

"HARATCH ...

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82 Il Pro .- Louis Blanc hund Jaurès

ԲԱԺՆԵԳԻՆ Եռամոհայ Վիցամոհո Ֆրանսա և գաղություր 20 ֆր. 38 ֆր. " bahayman, Ppula 10 2. - 3 m. - 50 \$p.

Հասցէի փոփոխունեան ճամար 2 ֆր. վճարել անճրաժեշտ է։

B. SUPP Ph 209

Կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

ዓትኒ 50 ሀሀኒንትሀ

900188711804

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

1926

On reçoit des annonces

BON AUTH

ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ ՏՐՈՒԱԾ Ի ԱՐԴԻՆ

իրեկ հասած «Մարտակոչ»ին մէջ (16 Նոյեմբեր), հանդիարարը խմրադրականի մը, «Սպասում հյինը»։ Նիւիքը՝ Դաչ-ակցուննան կոչն է, Շիրակի աղէտհաններուն օգնելու համար. սկը - «Ոչ մի կոպեկ Դաշնակցութեան»։

պատանը — միչ մի կապելի բաղնակցուժեանու Այս հղանակը ընդ եներ այստահր եւ ուրիչ տեղ. հոյն իսո-հային սնածող մունետիկներու բերևով։ Բայց պետջ է բուն դեղեները, հրեւանը, Ֆիկրիաը եւ, հնչո՞ւ չե. Բադունւ ավ դել ընկը, ամրողջական գաղափար կազմելու համար կուսակ-կան թիհարհեդրուվենան, եւ կոմունիստական անրարոյական դոյականի մասին։

Թարդմանենը ամէնէն պերճախօս հատուածները։

- «Մեզ Ռամար վիրաւորական կ'բլլայ, երը մեր կառավարու հա դեսիրի Թշնամիներուն ձեռչով եւ անոնց միջոցով օժանդա-անիւն ստանանը յօգուտ Լէնինականի»։

դրբ դասազրասեր գուլուանում լարդորդությալ էչ, ը վարկ ունեցող, վատանումի էնև ստացած մարմիններու վրայ. ար՝ «Հօկ»երն են։ վերջասլէս, կան մեզ ֆամակիր ԹերԹեր ամեն պետունեհան մեջ։ ֆող անոնը զբաղին օժանդակու. գործով, բայց ո՛չ Դաշնակցունիւնը»։ - «Ոչ մի կոպեկ Դաշնակցունեան»։

վ Էսինականը կը շինուի առանց գաշնակներու Թափած ար-յներում, եւ առանց անոնց օժանդակուԹեան։»

pr min bulula, այր գտղաշր բևե բևթուրը քրմառնա թիւն կ'աղաղակե, իսկ «խորհրդային իշխանու թեան վստ արրես դադապաց, թող լեաբերդայիս թշրատութատ դատագին արկինարտութան չախար է դակային իրնեց գղունի չադարատութեան արև չարատութեան արև չարատութեան արև չարատութեան արև չարատութեանը հայաստութեան արև չարատութեանը և Այն պաճուն, երբ չարերից ի Հիասիները նախաձեռնուհեմ արև արդիշատել արև չարարունել երբ հետո կենորանը, շօշափելի առեչ անգլ

ատանը ել ինծային ամեն անդո և նիջա այն պահուն, երբ Համազային Մարժիններ կագ-հած են գրենէ ամեն անդ, Դաշնակցունեան գործոն մաս-այա Թեամբ, բայի աս շրեղարուը ոստանեն, ուր առաքին թմը ցանեց նոյի ինչնե Հոկի պատուրյանունիրերը, իր աջա-պատասիանը արուած է արդեն։ Թող արտասաժանի ժո-ժատասիանը արուած է արդեն։ Թող արտասահանը ժո-ժարալ հայաստանուննեն, եւ արհան կերպերուի այն Բիա-հած է այդ պատեռւնինեն, եւ արհան կերպերուի այն Բիա-հան և այդ պատեռւնինեն, եւ արհան կերպերուի այն Բիա-

խարդան եւ ատայօդ լուրերով որ կերեւան խորհրդային Սերուն մէջ եւ որոնք միայն մէկ ադրիւրէ կր ջաղուին։ Պատասխանը՝ շառաչուն ապտակ մին է, որուն տպաւորուար խորապես զգացին, անշուշտ, Հօկի եւ պետական կար ական առաջելու վրացրու ասշույտ, գոլի ու արտապան կար-հարկ ապատուրիայներիր, իրենց մեկնումի օրերումեւ Արմեջ «տան կր վերադամեան չափագանց հնրուած, նագիւ 600 ապարի ճուծեջով մը,— արդիւնջ՝ մեկ ապրուան ական առաջելուվեան եւ անհայիւ ծախջերու և ուղեինջ ատաս 64 այդ մեջ որ կ'երնշակայեն։
«Բեհ այն ենչ որ կ'երնշակայեն։

«Իր այն այն այստաներ հանասան հանասանը ու զգացածը,

«Իր այն ենչ որ կ'երնշակայան արտանել հանասանի հանասանի

«Իր այն ենչ որ կ'երնշակայեն։

թրենց համոզման հակառակ փորձեր կատարելով։ Թող Իրենց համոզման հակառակ փորձեր կատարելով։ Թող են թաղջինի — ավատալ դորոնը կատարիլով։ Թո Իստերը դինու գօրութեամբ իշխանութիւնը տապախ են եւ ամէծ օր կուպասրատուն։ մեն օր կր պատրաստուին այդ ուղղութեամբ։ աւհլի լայնամիտ են եւ կորովի, ջան ռուս և։ ատութ լայաստրա առագր լայա տուս այա Պելեսեիների թող յիջեն ին այանայանողական փուան-հ օրով անդամ, կոմունիստ երևսկոիաններ կան և Վերապանունիան անդամ կինարուն արդանի յոնե-«Մերիու - կոնաովան կամ արտաքին գործերու իսկ Կային, լեղափոխական, ռազատ եւ անկախո Հայաստանի օրուսն վարիչները Զրագար սարսակի մր մատնուած են Հուն գիչերներ կ անցընեն, իմանալով որ Դաշնակցու Ըրդն տեղ ունի հանգանակիչ յանձնակումբերու մեջ, անդանակութիւններ կր կատարէ իր սեփական ուժերով, Մի աղէտեալներուն օգնելու ճամար...

այի հարևարիարում օգծերու համարը, իր հոգապես հուշարը հանականիներում և հարումանրում օգտեսը հարևար արտամ հանակիչներում եւ հարումանում օգտասանանը արտամ հանակիչներում եւ հարումանում օգտասանանը արտամանում են հանականին և ԱԲԵՆը), Պուկարիայ հետ հարարանին և Աստանը ո՞ր եւ է խաղուքնեան, իրեն յահանար տարավ իւրացանչիւր հոսանցի, եւ ղուրս հետևիլով առաջ իւրացանչիւր հոսանցի, եւ ղուրս հետևիլով առաջ և փարատեն։ Եւ ղետ ի՞նչ պատրանցներ որ պետք է փարատեն։ Եւ ղետ ի՞նչ պատրանցներ որ պետք է փարատեն։ Եւ ղետ ի՞նչ պատրանցներ որ պետք է փարատեն։ Եւ դետ ի՞նչ պատրանցներ որ հետևիրը պատանը և և ընտանր արվեցիչներու պարաթը — կատարեն վերագարձող հետևիները, իերևու ԹեՍեւդինն իրենց մերջերը, եւ արերակիները, իերևու ԹեՍեւդինն իրենց մերջերը, եւ արերակիչներ հետև Հարահիս և հետևիր և հետևիր որ կատարուհցան հարարակունեան շնորնիւ։

204F 4UՁՄԱԼՈՒԾՈՒՄԸ FC 4EԴՐՈՆԻՆ ՄԵՋ երևւանեն ԹղԹակից մը կը գրէ.— Հայաստանի Օգնութնեան Կոմիայեն (Հօ4) հայուելարագրի են,

Թարկեց Ռոււսոստանի իր բոլոր մասնանիւղերը։ Այդ բախաքե ար-ժանացան նաեւ խանունները։ Քանի մը տարի առաջ Կոմիուկին որուն արուտց շէրնե այա ատանի գտիսութնար չամամանգարի ութեան. աւելի ճիշտ անվճար ըսնագրաշուհցաւ եւ Հօկի Կեդր Վարչութիւնը մէկ սենհակ անդամ լունի։ Արտասանմանի պատուի Գրիզոր Վարդանհանը մէկ տարի առաջ Եւրոպա մեկնելէ ա

ռաջ 5000 թուրլի էր առած իրրեւ ճանապարծածախս, իսկ իր ոս-նիկը, ամսական 175 թուրլի, կինը կը դանձէ Հօկի Կեզը. Վար-ջունենանն Մինչեւ այժմ կրյած է միայի սոկի ժամացույներ դրկել

Հօկի հերոսներէն ուրիչ մը, Ժիրայր Միրդախանեան, ա մեռ 1500 թուրլի ծախսեց շրջադայութեան մր համար, առանց 454 4mys4 zws phphine:

Կենդո. Վարչունեան միայն անունը կայ, անդամենրեն ոչ որ Հի հետաջրջրուիր եւ չի դիտեր Թէ ի՞նչ կը կատարուի։ Անոնց Ճչկը հարցումի մբ պատասխանելով ըսաւ. — Հօկի մարմին դորու-ումերիայի և հրաժանդները կր ստանայ հեղը։ Կոմիայել և հրահանգին հրահանդները հրատանայի հեղը։ Կոմիայելն հրահանգիստումը հրահանգիս հրատանայում և դես կա հրատանայում և դես կա հրատանայում և դես կա հրատանել անհանայում հրատանայում և դես կա հրատարի ողողումներին վիաստաաներու համար լուլոլ» տացրալ տարթ ողողուուերըս գոտաուսասերու տատեր պուրանի Սարմիր Սաչի միջոցաւ փոխազուած գումարձերը լահձ Նուեցան Գաւազական վարչութեետե, որ փոխանակ ագետակես լոււն օգնելու, Լէնինի արձահին համար գործաձեց։ Անցեալ տարուան շրջարերականը, Հօկի անդամակցութեան մասին, իսմրա գրած է Կեղրոնական Կոմիալն։

"ԱԶԱՏ ԵՒ ԱՆԿԱԽ,, ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒՔԻՒՆՆԵՐԸ

ukus or usukus, Lusukus ili dapita dit dapatha dit, Lusukus nembada dapit nahathi dapita dit dapatha dit, ընդել պատափասը պարգեց դատավարութեան հոդ հեղը, որ բա-տական տաչ վիճարածութեան դուռ բացաւ Ընդել դատավարութեան հատեւնալ կերպով հերկայացուց խորքորային դատավարութեան

— Դատարանը բանւոր դասակարգի գիկտատորուԹեան կանն է, եւ միեւնոյն ժամանակ օրկանն է կառավարուԹեան վավարուԹեան։ Այս պատճառով լի կրնաթ անկախ ըլլալ կառավա-լուԹեան ազդեցուԹենէն։ դասարանք պէտք է կազմուած ըլլայ այնպէս, որ ֆամապատասխանէ կառավարուԹեան վարած քաղա

երվար վիճաբանունենե լետոլ, կրիլենքը՝ ընդք, դատա<u>ի</u> ընպա վեծաբանուհենել լնաող, կլիլելեքը՝ լնոլի, դատախազը, առաչարկեց որ լնոլի, դատախազուհետն իրաւունք արոշի վեխա, ըննունենան ենհալկելու թորքիրդային Միունենան մաս կազմող բո-լոր ինչնավար ֆանրապետուհետայ դատարաններում վեխուները։ հորքիրդային միուհետն մէջ դատական ամերոչ կեանգը պէտք է ենհարկուսան ըլլայ դատական գործավարին։ ընդեր դատախազին այս առաչարկը ուժեղ ընդդիսուհիւն ա.

ռաջ ընրաւ մասնաւորապես ինքնավար դանրապետուն իւննելու ներկայացուցիչներուն միջեւ։ Վոլկայի գերմանական դանրապետու

ար ըբեկայանունիքն միարկ ասու - ընդ. դատախագի առաջարկէն կ'նրեւալ որ, ենք մենը մեզ ամար գատական գործավար ընտրենք, պէտք է ընկ. կրիլէնքոյէն ոյլստրունիւնը ստանանք

ջաղշտանի Ներկայացուցիչը յայտարարեց Թէ «Ընկեր կրի. լէնըոն իր այս առաջարկով կ՝ուզէ நակակշուէ խոյս տալ եւ միեւ. նոյն ժամանակ միջոց ստանալ իր տեսակետները առաջ ջշելու, առանց վարժիք ճարցնելու ինչնավար ճանրապետուԹիւններուն։» խազախներու ներկայացուցիչն ալ դիտել տուաւ Թէ ընդ ի-

տախազին Ներկայացուցած այդ հարցը բնաւ իմեդրոյ նիւնք չէ եղած առանձին նանրապետուն իւններու ժէջ։

գրիլէնքո պատասխանեց Թէ անոնց կարծիքը առնուած է ար. դէն։ Ներկայացուցիչը պատասիսանեց Թե. պաշտոնեաներու կար. Ծիրը առնուած է եւ ոչ Թէ ժողովուրդին։

որիլէնքոյի առաջարկին դէմ բողորեց նաեւ գերագոյն դատա անի ներկայացուցիչը՝ վինոբուտով, կրկնելով Թէ շատ մեծ իրա,

ւունք վել արտակարուցելը՝ վիրադրուսով, կերկակով Ձէ շատ մեծ իրա, շունք վել արուի այդպետով, դատական գործ ավարին, վիճարածու Ֆիւմաիրե, վերջ, մեծամասնու Թեասի ընդունեց կլի-լենքոյի՝ անասկետը, որու համաձայն ինչնավար խանբագնուու Ձեանց դատական վիմուները կիման վերաքնումը եւ ինարվեն թեւ կանուհի խողծրգային Միուժեան ընդիանուր դատախազուժեան հատեւ

BARSHAR APPENDAGE PENALPED

Խ. Հ. Միութիաս աժուսնական հար օրկերին համաձայն, այն ըսկա դարկերը, պահը իրարաւ ենա կը՝ կենակցին, ամասնացան պիտի նկատին, առանց որ եւ է օրինական ձեռակերպութիան եւ ւրագևու ք բացուց

Dingelmannant bergepht im Subdad:

ore orbin

Գուծագրկութևան ջագնապը կը չևչչուի

Ֆրանոջին բարձրացումը և երկու չարաքէ ի վեր որոշ սակի մր վրայ կանդ ամենը Ֆրանսայի անտեսական կետութին վրայ ունեցաւ մեծ ազդեցուքիւն։ Քանիցս պրեցինը քէ դործագր-կուքեան նախանոլաններ սկսած են երեւնալ և անտեսական տագնապը մօտալուտ կը թուի։ Շատ մը ձիւղերու մէջ արտա դրութիւնը նուագած է։

Մեծ ձուլարաններու մէջ ջանի մը օրէ ի վեր բանւորներ կ'արձակուինս Արձակուողներու Թիւր հետզհետէ կ'աւեննայ։ Մետաղազործական ճիւղին մէջ ևս անդործութիննը հետզհետէ 0 ստապագործական հրեղին մեջ ևս անդարծուիքներ հետդնետի Ար չեղաուն- Շինութենանը, պարենաւուրման, մուրքի կարիի, ջիմիական արտադրութենան ճիւրերուն մեջ նոյն երևոյքը կր տեսնուի։ Միայն ածկաճաներիու բանուրները չեն ադրայի ներկայ տագնապէծ, շնորնիւ անդլ, հանչագործներու գործա

Ֆրանս. մամուլը լըջօրէն կր գրազի այս խնորով։ «Երքի Պիէս։ կր գրէ.— Գործերու դազարը երկար պիտի տեւէ, ուստի Ներկայիս ամէնէն կարեւորն է կանիսել աշխատաւորներու գոր ծագրկութիւնը։ Նոյն իսկ անոնք որ օրավարձի յաւհյում ծարկելուեքիւներ։ Նոյն իսկ անոն ը որ օրավարձի յասերում ունեց ցան, իրենց գործատերիրուն չափ չկրցան օգտուիլ անցնող բարգաւածման դրջանչն, որով և մէկ կողմ դցուած ինայողութեն չուներն ինեն անարդութեն չուներն ինել անարդիկ ու դուներն ինանու Ու պէտը չէ որ վողոց խուժեն մեարրիկ ու բոնը անօժի են և որոնց կիներն ու պատկենը անօժի ենս։ Արդեն հաղարներով անպործներ ամեն առաւստ պոչ կը բոնեն ծարիզի դրասնենակներում առչև։

Oglinephuli anron quinnephirme ilkg

ընկանասի զէն եսնսե բառարնքրին արիակն ժանցի քաւագ գային Օվմուվենան Մարմինն ավ 300 աղերին որված է համագ Հապես Հայաստան փոխարին։ «Եսնար Աղեջանուիր դրան է հարիզ, անմի գործականի մասնաձիւմը 800 աղերին դրևած է Փարիզ, անմի Հապես Հայաստան փոխարինը. համար Աղեջանուրդիո Համագ գային Օվմուվենան Մարմինն ավ 300 աղերին դրված է հայնալե

նրուսաղեմի մէջ ևս համաժողովրդական հանգանակութիւն ծեռնարվուած է։ Կազմուած են երկու հանգահակիչ մարմինսեր, մեկը հին, միւսը նոր գաղունին մէջ գործելու համար Երուսա-ղեմի Պատրիարջարանը 100 տղերլինով մասնակցած է ճան. գանակու թեան.

իչնիանդի Գերագոյն Խորճուրդը Պոլոդ Պատրիարդարանը դրկուած Նամակով մը կը յայտնե Թե Մայր ԱԹոռը իր տուղ մինցմիսիչն 500 թուրլի յատկացուցած է աղետեակներուն Գե-գրագոյն Խորճուրդը կառաջարկէ Պատրիարդարանի Թեմի բոլոր նկեղեցիննիուն մէի ճանգանակուԹիւն կատարել և արդիւնաց դրկել Վաքեողիկոսին, օրստ պատկանելումն տեղը ճասցներու

Բոսինանցայի մեջ ալ Նոյեմբեր 7ին կազմուած է համա-ժողովրդական հանգանակիչ մարմին մբ Հ.Հ. հիւպատոսի նախաւխեամը։ խորհրդակցական ժողովին ներկայ եղած են 100 hough be unbyeafe dpung ofth dundarus att ահը՝ բեռնակիր Միհրան եւ վարժարանի տևտես Շապին Գա րահիսարցի Ցարութիւն նուիրած են իրննց ամրողջ ունեցածը.

ակինը՝ 1000 լեյ, երկրորդը՝ 300 լեյ։ Նոյեմբեր 14ին Քոսխանայի Վան-Բագել Հայրենակցական Միուβեան ընդե, ժողովին մէջ, որուն ներկա հղած են ուրիչ հայրենակիչներ ալ. խօսուած է Շիրակի աղէտին մասին եւ հանգանակունիոն կատարուած։ Միուβիւնը իր դանձէն տուած է 4000 լէյ, իսկ ճառահանգիստի բանւորները տրամադրած են իրենց մէկ մէկ օրականները։ կազմուտծ է մամնաւոր յանձ. ոխումբ մը՝ ազգային մարմիններուն անժանօխ Բաղէչցինե. ււ եւ Վասպուրականցիներու մէջ ալ օրավարձերու հանգանա-

րու ու դատարուրադրանցիներու են այս օրավարձերու ծանգանա-կութիրենը շարունակելու ծամար։ Վարչութիւնը նվատելով որ "Աներիկայի Հայոց ները. Վարչութիւնը նվատելով որ ժիայն ճամագործակցութեամբ կարելի է արդեւնասէտ դարձներ օգնութեան դործը ժողովի ծրաւիրած է եկերկցական "ջաղա-ջական եւ բարեդործական բոլոր կազմակերպութեանց ներ-կայացուցիչները։

The irnti Arnumph the

Ուրրաթ դիշիր մեծ երդեն մը ծադած է Պրուսայի մէջ։ Այրած են 250 առանիր և խանութներ։ Գանի մր եսգի վերա-ւորուած են։ Կորուսաները կը հաշուուին երկու միլիոն թիրpulus nulhi

(Լուրելու չարունակութիւսըկարդալ դ. էջ)

4000 และเกาะ OPUJPUZ

quality with and and be we awby procesual dubandante fapar dumpage & oth be attached to honky. pught sputum je be d'unburn րարար գարիզի մեջ

Mahraphermappulate par fahelbebone quibuquib Spentopa վրայ, ամ իմեերե ի վեր տիրող Phabeneldheren appelle ophpu 4'pug Swapuna be the former Lms hulah shraphur, app 194 փորը ձեռնարկներու վրայր կա garldfile degadle to opport we fummunpus fabuib, ben je puite be դորձատեր դասին համար 24" որ wanty of that of peop offer diffe fully dupantantes that girl մեջ, եւ վերջը վերջը վտանգը բո. աներ ար ին ոտասրան։

Julimingto unply mumy for-க்னி க்யிழன்கிரிய டுடினூ னிர வகை նապր, — դժուտր է ըսեր գայց կասկած չկայ որ գրաժական ան. կա յուն վիճակը, ֆրան թին բարձ. րացում ո խորոր ազդակներ են, Plat us burg mangante C'a he թողությիւնը Համոդիչ կը դառնայ, All the pe whompy of block p. այս տարուան սկզբնական շրջանին վրա յ, հրդ ֆրան գր զգայի անկման եր ենիժարկուան, բայց արapelimphone Philip banes be be foundaby p spokulp dty 4p quibretpo U.JA ophpart, of Shwit gaphu. garpfile the she spectrust dis. այլ և աշխատավարձևյն ալ Հա-**Ժեմատարար** տաների եին։ Որբան ֆրան բր բարձրացաւ, այն բան ծաւալեցու գործագրկունժիւնը be upahebunbpnildhebe Swam 4w Jack of Sulf of po

up haponch fat upombacap qual whiled butblews, be we տածելի նիւ թերը կը հետն երեսի down to the fant fat win boldwapartoperop wampitate d'p Spillewenp to M' In Manhandan in Thub milita-Burlybraph gamp to oburm? տագնապին վրայ

Wounter had w Junker 40 գանուին գիրական վտանգի Մը Տանդեպ, մասնաւորաբար մեն բ Հայհըս, ըսլոր շատրականներու 407. 2/20

Shinbrage dulyan அறிகா செய்க, வகிக்டுக் காகர் வகழக t op Kud'ane he aport grebapu-Who had upshamaboghte swalp. with hand water of Jung

фарр 26 птирутврас of to шуhumanitabur dhamit mepil bage Swip t, apad Shake wo hubbe, w. ուս արդեն անութ գործադրկու What muche the hary but supp if a waws 25-30 mylamanic րանեցնող տուհեր կան, որ ա յսօլ Sunfer of the bolon Thu jack wy. haman be musber the Se w. ship hayap washbop, bubby wzhowmweaphbone Bhip bacmyman A southfu holegibling d'Elimby, Sugle 124 Thuganibbpack opuluit 3-4 ժամ ուա յ աշխատան բ կրևան ա. mangather when handto, mitimտավարձրերը, ոչ միա յն չեն բարձbmamp oburm? ndurlapmp 2m d'har want d bud p, wy fout bb. paper Spapeng dabandber Phul be 4'p junt opt ops med. բախտարար մեր բանւորու 8 հան (muphat det) of the fungate of mate boloc-bot p wought h dbp foun. new's kp bdub ohnpp &babupy bepore be marthpac Shor, popla westonment be I makington be w juop, white bb op withth wnug 4p unedbis

Whiledwowland of 4wgar Spile bube white, oping weblh Albe quetapulible of 4 myfumwhite they happy spottimplant perՆերու մեկ տագետար կրեայլ ա-

Bonko gomb to «Bunmy», lone, washing if he whot the **հոյի դործարաններուն մեջ, ուր** Suppreparate 2m, the 4'wohowahle Whosury Am? Apaspl poplar mas hummenpar Bhut Suppople 20p டியாயியடியி டி வு யரியயாயிட்டிடு dandbpac fant ophpac atty my ரிகுளையூரிம் கிர்கமு Alge வி լուրերը իրականանան, տնտար 40,10 wib je 4p Sweeter fit Optop գործաւորները, որոնք ամ էնեն ա ելի են Թակայ են կրճատմ անա The which put Sung wyfown

wenneldbub Sob "qubquendp, որ կ'ապրի իր օրական աշխատ dwp2 port the its IL in whitwith part of the nepty water of pr owd bo, op Suntulf gopdage. for to per in what hop to adment apr oburna 2mg mb name apple ghi umba pillibper Cumbe buib, ne n Inob and also bitaly dam dale huras be with the bearing phi ghough pubings bo wh ago. punguithpar weel Simumuitinetine Տամ եմատարար աւելի գիլ պատ. கீயாம்க்க எம்டு. மம் புற்பாத வுக்கை. has be all palanunghland gable he buh phoac bacuquante. Shupurapar Philip of p, apalgot to pa-Tubud by durby & ownbur danger-Philip fut fat depople wit. գործ ևւ անդրամ երիտասարդներ 4' யரம்யளிம் ஒஸ்டி வம்செர் தலிம்யுள Sudwp, n'y be & Spewbquibagh oto whipe of mywsodky stybuloc supuldnew's Swd up.

polowywood ogborfolige Sp. ետչ եքրեն վե մանց է ա հումիոկ առ. mangabur ath plat allmight Տայկական կազմակերպու Թիւննել այս Նպատակներու Համար, անանականո խոշան արև կերանիչ hummphy ating at danting, op wanpon Philip nilp be pp pwpa juhub Huabbppe Bacousuwar bear hipmy & alubrage to to to Jupah mungbunglibpac workte, puղա բական կազմ ակերպունքիւ մեևը ben, Greath watige og wwg apt by funumnedbbpne be zwm zwm fung Se Հացի Համար մարդիկ որսալ կասկած ելի Նպատակներու

Las ashammenter berte be zwSbpnz whambhahb, wwp. է դգուշանալ այդպիսի Թակարդ-Thek: Whe by whenhouse when e fillmy, win nimaginally muldhe

U.) who jagne Phil be 464. nunh bubabweapord

P.) polowy wpd od wby what for be 4.) Dane Surfebren benden b 4wb quituquit d'b philu jou le fit-

we funumadwiblit p op Shabiu. hair offengaby the works, hwgm Where puperphine whowlkall pulg waspudbywneldhelbbp li wetch lungar supply byt forenm-

B. SEC-MAR. TRUBER

0848454

de Géographie économique de Turquie, βոյակապ գիրը մը վիճակագրական կունիւններ եւ 30 էջ նին ունոր քարտէսներ։ Հրատարակիչ L de Bertalot, նախագան Comp toir commercial industriel de

Quenty howingumburth Atlas Syrie et du Liban: Houphas dom, սատանական, ըադաքական աշխարդագրական լուրջ ուսում նասիրուԹիւն վր, բաղկացած 88 մեծտուիր էջնրէ։ Հին եւ նոր բարականեր, 67 էջ, կցուսծ են այս գեղարուեստական շքեղ գործին։ Shuht.

UPUFT OZUTEUTE MUCC

Brudgunt Bhub Vhauber Philip of by wigney publicumby appure pe moundaplure phamp Jupquoundbbbpfbe When Sad Se մեր զգա յնունեան բերաւ այդ վարդաստաններեն խլուած քաղա Awpforthis of ap Bagaitth. րուն Թրվոումներուն կ'րնկերա bus, www.pataboth blog Soul budburne Obub be unbphibbpne Sa

By Shawbyuph's Stg. 864 OSwahab, mungha andhe pum Subphi as upudha pomulyan թիւն մը իր Հասարակութեան

USm be wantespie

844/2 OSwibaily wparbung գաննակետ չի ձանչնար։ ինքը Swd agnewa & wonp, apay Stube Twhwow Sowne ast dhopbahenbone quimp ship In when The Sale of man bear and

Dulumababih Depen Bhelbhit as արադրկալրթեն իշնա հատաւ 5 5500 մր կուտան անկեղծութեանը ու 4' pitopla John agun thauthe Sma hwgnan Bheten shift Oswabuth www all of the manustantes and and Phil, Poplanagni Phil nilp. wja 44 mp 4p mungarh zwind Sp Abրեւս, ա յե դաղափարականով զոր In per 44 aparament April per bear Bbmp գտոկր: Пրան անաгրունուն Sw Jawan bloggened he punkawhat we die to mater to In Top 4 dung functiffith wpbedonbat mappipast fouldwpard to Strat f. Ambly pr 4/6 Th Zanginal mp, m jr pmp zarm fillmi m Lingdisting 26 cm finfunc for be mbumy of white of Samue կերի ցիկին ՕՏանեանի Տրապոյ pho Sommenpar folis gargiby for philip to many Sudap to ap upop nupach publ Ab wh Supafit weath apal make aft ablate po smangament descriptions to dem the much of spather sad ragach of bolanta brings www let ինչու դերակատարին գոյունքիւնը who will all the grand and the Whop appoint Soluto 186 Appmapp ar duhupa ja wwshp sh ww. րունակեր պարին գծանկարը լայն Gapac Pope to be white was fit hohne the port, warp dept poble եւ գած անկումներ կը գուցադրե

Butphop min mpo mpener րութիւնը գեղեցիկին մաս կր 4wqd 4, w Jugar proposite Saգերանունիւն մը ունի ան գ-ընդերևերուն ու յողուածներուն Toubdur Sprop ple dabdagan 2mmadma Grahud ar hanly pape զգացումի ամեն հրանգները։ Պաphi zpoweb in Bras 2to 844/2 OSwibub 4p Thus «oppose, op Swanna while high the webself. եր ժառաջիկ մանկիրը այանն համմակողմանի տարածականուներեն ունիւլն կր Թարգմանե այն այլազան տայաւորու [] իւնները որ կրնան գալ միա յն բոլոր գգա յարան քնեpar dabampar berger . Shille O. Հանևան շարժանկարի եւ կերպրե 4wine falung bed ab a file for Con and the mis subsastic dut bh go t apolt be Sout dwarfant nedwhapuelphy dallangahapu արունստը կարելի չէ բացատրել boudhanh die be antop ph die anto Swigneld he body. Shawcop & pag. ունիւնը Մարժինով հրաժըչուկցիւր տանու ժամարկեն ական t bildwapt well pupy dbgh Ludwin Cheb de, apart fue pobar Philip Bugarant & ships 0 Տահետնի ծագուժին, դգացական եւ ժատորական կազժուած բին

Հանւ այն ցեղային տացանդին ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՄԱՐՍԻԼԻԱՅԻՆ be appointed by about &m Sugper Phill & plape Sty. OSut. purp where pand furury ale ? howhwhater neply digny south mp: Plat dable pabpit tillah Apթացնել անոր կեան բեն, կը վախhad op hotop wit diputate bazat Up Sp ut an ampp, Sudangphing p. Lugulah holoh mbio Philibpp 4p of outgot quitable for phony depotembale abette be dute. jupully boudyone Philip G'bb. Auphach with boldbpack apab p of woodpate to player, payages land. pumboh de dupoto, fampadublind stat or gangha, lebewita dentanphulps. Sam the mand art being the topi րանաստեղծորեն թե երաժշտա. րար, եկարչագեղու թեամբ

անդակագործու [համ ա Posthowh with palate le buthaban Subata barante Kunատար գուդադիպուβիւնով մր պա. har ship bankgbada ga mbam antune Pope Wil part of the rold with with wantafit belo de 40 parts to 40 warming wandarmy blog purply Sp ute, 4p quater s oppos, 46pargue of be que jon for who, whoppe րանա հիւսու Թևան սկիդը։

Արսե հանդարություն որ արդարություն ա Phebpp, nenth Stanbac Phebod, 40 gw Julib fil phwpm fo zwapacuth Sp bolab, or washe sp toplate Shong Short 4p pudbach by zampz-Theth, dubbulbett as mucht be where find from Sup but ուագեն ին արարի՝ կրչակո ժանկանար թերթեր, յանդաւոր եր. and of m

Tonebunk whowkhand, 8/4/2 OSubbub, ne Shu jo hepwgnegub Manbad abam Im Inurpluch գաղտերբը, ինչ որ ինքնին այս 4 by mpac bounfite 4 darmhman ja Swop be bogst, will about au. pp. op whowh de da Johah Lugar ե իրեն Տամար, անգիտակցական Ju Jubumbunt Aprond:

Ispund zum lahrup Shinbung Te bome walter the be maden Sangaphen mume Mahue Ships Aple դայնակ կրոունիւններեն 8իկին OSubbab he popsparit warp be pople how, b'acak whileho www plu det jambert from the meոտվերինեւ առանն խուտ ջո հեր է ես.

86412 oswaland պարը w. aftenpata Sha ban pupantep-Thene, wasted be fout nowh by & Նաբուխ երկուն քեն թանկագին ե but ash aburmanaple Coul appe Sind manhapatop boque of by all he գերազանց գոζարներ.

" " Tapag mush hab, urg dpur. Down, Shplandbur be Bakzph. "Appur Shis" propost nan med b, pundaned b be for quempaper The por,

«Calgaracmont, Cherpipmin Jupsh mammangangbut be Edpavant Blow.

"Smbdur ¿lip", purbb ¿bm. unspl be Swabile Aucharogene

«Bripmile», pumpdum 2m-Supania Phul be forme Phub. «depronable», ambamaple mitjunchalant Plante be Swaping whopne Bb who

a bookup, «q-tap whodahar owho, it, with Suporthey's bogus ne dwifed wednesty de plende 40 lbgit Wind 8/4/2 OSwibul Appears mys tode ub the pmptth Sampburg me by pland gang.

Il Ju kame m'ge fole dub 84the Odnippmy, tobaca be make app phi whisner thop sofe

Ամերիկանալ փեսացուն եւ ——ըկացայ կարմեցուն.— Հայ Նոլարավաճառները կ՚աճին.— Ֆրքախօսու Թիւնս սորդուրդներ.— Հայկ.

With ofth bylp bop Buput Jeh Sw jne Poper bywarte jus had above hand agent maphibe Sw. 1 wd or phuhports dtg funzap power of the party mure Apays auggeto athruly and and muchs wated thumby, for pu վա հանիու կրար կաշմեն հետուրն abor pr phononital Lughbud dwaled Amber 16

- By absach Smil grabe forgand to beplum to, Suggraph progret poplehous de

_ ը Մերիկայի Ներգաղ 17 այ այնաներու դժուարու Թիւնր Sadbo warms & welch wash pu cop wdouph wyphpache White 40th metil workship being acshould fow I want for quit 15-16 wamawit 20 maphinis my ջիկներու ՝ Տետ ավ ուսեահայու Br Հակասակ որ այսքան ատև**ն** շատերը են ան ձեռնարկներու մեջ իրենց չարաչար աշխատան բով Տաem pub Supunne Philip hangar. ght, bopt's que zunfibe where to many population of man պատանուներներ, որոնց մասին Warpalyan San Jack porter de porter feet beque Shaund to

fullbod wandle wander-

Belieb, april Ale 40 4000

m to mpame, der mapa ale mund

45 տարեկան պարւն մր իր բանի Te Swamp mathe Swamme Pherind Edbphyw 160 Wworth forgws moneobuduner hope Tupot II 4p South, po bywamp be jujuith ւոր ազգականներուն պա Հանobjed op Swedenik wa wamilit 25 wwpbhub oppnpy de elle p Canadagaphe hadduraningpys pr յարմար կը տեսնեն 30 տարեbuilt dep with 460 dp. umbuijt ophowgail whoppy nebil 4p Bows Im Immbabelad up Bathlan It whombab margarobbas, I fit & fit բր գործի կը սկսին։ 23 տարեկան ophopy of he Swport Ballyle of Տաւանիր, դա յց իր դարևկանները շփագած կանանչ տալերեն եւ թև. Sublipto, 4p Sudaglio be 4'w-In strugilite to Stopplan Sang oplana. gued be Tupuhim Smy Supubgack 4p dhilip wallphian Late, dhip bpfur ofthe Swhole to mount up by Նշանանը ոչ At պետական պայ. mobbus t, will warmobumut de nhm depte am thud als tombat he Spauldwifineh be wante bafor ma unemy told mathe be per maure. մա մի ապիրան արդական իրան մի ում մասին ալ գործնական գաղափար quadipod be phyben wagarub ուրիչ պարագաներե, կ'ըմ բոստա... bury be 4p dupluphile pp wdnealighe Caraligh to atal dagendary abbudgebur dhapt Aput ablant առը քաւ ուրա չը վրենիրն արժեմ. nebyl by they washe of flyg կինը անաննով որ պարոնը ատկաthe appete to spendings, to fulition be with franch a fact the գրկե որ հրկու չարաքժեն հեռանայ

Lepharbepp of anguit 4 not ame at photophy and ago pr blogangul a lagarabant the byblan for apach of the Spend omopohulibp for langua the pagaraft fuste of morne Wholywhopan Dr

Buthappy of the Sulanul gon Mer, Gun wedamon to bate upon definite of the ban badubash Gurdah outrake hate p Philips to us on budanting Inte munt my wropmang from தன்படிக்கு வர்க்கு கார்க்கு நடிக்க Stilly Wath by how it's working the year Subplant Sabsable por be who for what was my Wa rat the retimment 4/2 Ale 4/ Jums water duly munitipliary durate for waship supplar Sandah Wanterpulation Santon

տեւնալ երգը, սրտաչարժ եր գող. Օրիսըդը խելքէն ելած, ֆ ռական ըսե կը վազէ Ամերիկա։ ՄԷկ ալ Նայիս ի՞նչ տեւնվ բեռնակիր է կ՛երևւայ։

nt lit tailplu Johnson

Աղջիկը խեղճուկ Ռամոզու րիտասարդ է այլ կը վագէ լլժերիկա։ Մեկ ալ նայիս ի՞նչ տեմկ Ալեւոր է կ'երեւայ։ տավայն նա Մվջիկն դանսվ տանուտյան եր վազէ Ամերիկա։ ՄԷկ ալլսես ի՞նչ կ'ըսէ, Ա՛խ ու վա՛խ է կը քայէ։

Tupot Ith de requiples por Swjhwhait fumbor Dagat Poper Supporph 40 double pring dt 40p Sw Juluou, 20p | pulson, but Though without gla ldppulvoubbp him (45. spr be satiminations by 4w J w Ju Popebput of to wi of photopian bank at the

[dasp.phpto prouwhyne labout p Surpa Gummemb bt, She umbooks chunkle makabayle wherehad a bond subly here for puphhad d'p a ja whiphipup Sugareting, Jumpungto 13 որ Տրապարակաւ ազդարար wholh of how butter and the wild hapal himswandshood

Wimput, 11h dleg, Ithy Su, Ludhgabpack of be Swap ւորուած է բաղաքին գրենե hund pr blombur Apa burt al anglilepor dig I Ju changes waterer swammer & M Soffupplup, and depople " pp whomb his huster want opagagos a bett dwe with משב לאון לליות שות שול נשוקף par 4th 4th hombly mpdage un junto Sunte ofth boton Նուքժներ ֆրանսացիներուն ծ pp. Mondantphouse butable the tallbut The honorafte of երկու Տայ տպարաններ դրադարաններ Վերջերս F ցան Նաեւ գոչարեղենի ե Jukwawmakibbps though ma hand hudade Apoly fait Some Sand photomet apaby of the purapuraturant philips of and harden it who had sampled be laplaget pulp of soffipple 4 abet whyapy who was Shahan San Bout Sara Padurantur Grage ur folully

louzap wanton of ou to st dalid 2m? Turnagifuliman Eduluty brat Ambart The Who The Agarmbur Spragbur pr phyon 4'b'b dwphath Sal Buhapp, burnaphab 26 amtur any mules 17 d dange Thousar' & m the profile of an Մարսելի 284 թ. 284 թ.

ELFUSPULU. 14TUPPERF AULD ԱԼՖՕՐՎԻԼԻ ՄԷՋ

chough makufte untake of bo Maharbally behing phybodysusday Subque of a fel formingage a hadpily phage 20 20 pmage The Thought mound in lane phil Julianuly, wyy zwodniste form) Imputming appl mig holob to form thurst but ubur & the Emcally lat of mophy and marky white about werpenend makeulu Smligurate file duly manting white and it himm merling Miral Plat da 12 Marchanne Phoe Lum Lud at Spept whom by to the meply of purty pur dur Lare PILLE

Cha pahanhandurlypap Al touchet, week want nebbbugad expoplite manylette plan 240 againteent betweenthicket of the was malummidupa pp, Ulhonուն պետ,ը եր սպասել Նուազա 15,000 Prate p. d'hizyba comported & organizately dury ab , Sommenpungto Sty mustbe WAL Apparations dura abla plat

Parange min mhater but US வக Por Lange at Platedfor tymhad Summe Specie burne Sw sphilmuste be mend the Spanish blueb pl ordentliggeplus appendente Bruga Istuductor Phate 46 wh phis buարհեր անվարան կրնան վկայել மும்மிய மிரம் முத்ய அம்மம் **ம** Mary Dandanagarie of anyment of pur font 4:

Webs mangangho what Danly w. ja Salywant Philip dalyblyme Sandwar Ballage mund abquibulan abbut abspr 4. fizig is toph quand do what harps Les pubine Sanding 2046 aymorne he apples style spharple pupte Sat Splig Sagiting Subwalle Julianifone of p of pr &w-Se op Jung, by bofus. Space Alab ակումբ-սրճարանին բացու-Gobyb Garabawy be wytork toth for mounth, bbpfubbpe dem. to the swamphite Subquitular Hed of quant who proper Late be at talk sudully all timburne along the de de lucht for the for The rulewante Surge 40 art W world um abend - won Lopel for prompte for bushwayte burngt bydurght Abynbagh the figure the Smark and by fine? grading the ur huluble, hough pthe South, apollogie rop of upthe be broubyt & midagle buckabe hobbad p. be with payton Chreplace township in it to be Spo Super forbpac Swewական խոր spa ակցու Bb ան ատեն,

I when b time thetengues to Swing winder late wit անակցողներու ցանկը ունենալ. Laborage duryable Jaggppl I what way in Spin, of dar wine ld fire. Phopheque 2 pt of worth to soprop Had the oping of bobbe ne-4wwwpby folowbgacofp. As 2. File, where now the the A see while Im I was bulled.

- Իս պատասխանատու 4,61wanty gripp... p whather the shit What ding day

Jupanepame ub Egiph ... 6 the transfer of ple wing and the will roll of the Loubemann bluto a gan probably ampartable

nibbybp of fibste wife worth huweng milanmagin mil almount of unaghoppeneds papaple hading to the ut Smadge of dine. Lup quem danodpopulus be dagadurbath Charbornes ambaline m. dmin blimb bb abasurappung pr anponibline dem of to ... Speed w. դրու 3 իւնները երբ այդպես եին, hupbil the Educate photocold page amidmibmbles Dr gob amballed ma awing antib uhublar lurgurpame մինչեւ այդ ատեն ին բնաբերաpup juliation wit of Superilliber bu տրունցան. ու շատերուն մեծ յուսակապրութեանը մեջ գործը bybut dows Ponnabywa: 2/2 Superfrop white shans zwport tudby be whowings to be chaptly up be & thend publicable quinte, yourse wining of broughpartto Apparaparat to mammu. խաներն որ քրենք գիտեն իրենց oglim Phat abet at Last pate [] An halubly անժիւր են ըմա։ «-July pilo

et with put, op put the populate da-Luduchdly bugglit dille min way with Sway wanter for the way opthe arte wanter oute attache այսօր չատ փոխունգան մարդոց upund wapon lahe Whops shod ne whisuzhe bachpard'h ophpe wbgab, շատեր պատրուակներ ալ ունեցան appromptione fill the fine out by ne Who after Smem by support much wh uter to a fall of a fall of the wyddae wbwwppbpacfdbab St. whent on butpopt's 4p xbit ne who p t abot zwm of Snaphbbpac முய Je நிற்ற மியம்பி மீய்குநிர் ஓ Ship or which thinks g gopbh of p Swinky op Shp gbgh 4bwingth 4p houps often p 26 be jupuly hope ourplur demandabauremp augmb blone of to uplatulagely way no Chol-fill Emberghere tob for upper or Supp suchtpo

I Ju mand well being haptered

46UVFC UPEVFF UER

U. 18 Ens.

Sphulp matable Turble min. upd at fout aligned and down

an sty Water Smithit 4 phlat must female shows, « words whynythwiful Spurke of weddy polate femeratore, Apalianianian քարմին մբ կազմելու Համար

Who mpday al amfaily purytu d'how, quinchguit d'upable of Lungues matte purboulmunt girg Summanny beng nprgubine wiln mumamphp on 2. 8. գ.աչնակցուներենը, որ առանց կանhowhor blummethbane be fouterplp ogth; Chough of bp adpulum Տայրենակիցներուն

«Jop Op» valuate analy աշտագրութիւն դարժմերու ծանօք վայրեն հասած կազկանձիւնին, Smburgadpd adagadbpt bb abrբավրբեն հանաշագ Հարժարակաւ-Blodge 26 atuphe the zwellowar aff murme nimmurmpty mepty The upopet p Sp, wiger Softend Sommenpungtu 15000 unulus ph and up of in White hop Spaw 160 օրկանը Հակառակ իր փրցուցած du junachfo, la jo pub dud m tunface I de publing phi Sughe կրցաւ Հասարակունժետև ցոյգ of 2-3000 apulatiff twelveblift quedup d'ps

Andqueng + Apdb. Impgpm. The ml mile & may and my plane hours, to all amount observed the natibute dentemportatione pe Bud fullight bot maps to Sout Smal m Jamafant - smalldant market nant p honned power by Show lahe for poly whomplus Quadachet wythru pp wpswdwpswbpp sh ծածկեր անոնց Հանդեպ։

կեղթոնական յանձնախուժpho ste gaptan dwpghy zho mulupp, be of the 40 Jaco որ պիտի կրնայ արդարագնել իր dom't domy app to into house and Op Jubatumpne Spft jubathy for Subquitalus que ophlyp

* up do what boot pp you early appendix of the Emply off օրո Գալրոցներու պիւտոնեն երթա-Ind and product of gard of the whildwhip admit who has

ցուննան պատասխանատուներն By at mbluelghrang ur mpub gam-Նակած «կրքժական» իւրաու իլակը։ gla dbpgbpa upbhpart (v.

Ptuph արուարձաններեն անու pthe. punwood be sprq work. րրես համորակարափ դենադու մշակ պ. B. Սեմ էրձևանը վարժա publit green Swandanc lang 4wbm Bbub 4ngdt, 4nufor 24. chand Stopthe paga pla cuplan. կան արև բայց որեւէ կարգագր While of unugues neunegs. Spine Bhut dupon Bhit's my bp hup. գին և ժամանակին բողոքացիլ Se jour to, on query 4p thus

Reply why dp, Snawpwpiner to swignift wenneship of a dom? an in mountains antichat the

Was phor stated to auch's aunushup die hugd by muքու Հավան ինկգարար ժոնգիր հաբոյական մասին վրայ։

ԱՆԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆԸ MULLIUS ILFS

Justino Sugar Philibpp bubnigut bi Dt, bap management of the to of mangement Alpeng Coducate Cha Smill ma-Apper unpaperat be flege Swdwp w jb will pe apo nettopnet op 4p 4wamparti wate op 4pbldt բոլոր պաշտոնատուններուն մոտ

Manage hingpropher Dhip bpbp Sugupte w. bif bout & U. Ju aporatible to the suppopage neggness & toldwhat munther. Brage duton't omme pr hubban-Swabneldbuilg dundapublikpar ուսուցչական Թեկնածու կր ներկայանան Տարիւրաւոր երիտաumpable Luquet well with me abama pa approximely for sulfature of the marmorphus pela-

wayfit wattak's welf zwihquite forget e mjt top, frest «14zwd », aprace hamapanthom de ma maineld he pe hande holder. White want while ble the wit-Swife afor and the gall for want அளுவது மிழ முற்ற விடிவுற்றவட் Phil of p 4p whit be wellto wշելի անգործ մեացողներն են բարձնաճայր վանգանար աշանաամբրեն որն արժանգունցրու թերոքը իby amound hour by capte Top-Ind the spanny who dagendary dimoliberthouse att abmabur gher pbbp aconegent Bbub Sud wp lity. pumpp waragibutt sto saup ոժիրկեւ փաստարաններ են բագ-சயிழ்க் கைக்கும் பிறிரி விறிக்க ուսիակար վահմուկգրու միզ ար գր aph farqphiade

Mamphadata Apht abyaharma maghamp amaghaba ubur b գարձր կրթութիւն մր ստացած 60, wo to 46pm 4'waloworks 30-40 வழ் விலயழ்யிற்கு வுயரமாக மிற

Stage Saly Bunguykonstabut Skingingsh philopor Bluit Sp Sto. Whingha, magnobulate one Philipp be Show Zunp Sh pulbpar Philibpp habig պարածնեաներու մեկ մասը ար. Lulbine Suphusput phi muh 40 q who the

The buben Affile www. warp pumb & ந்தயாயமாட மம்பியாகதாட Phil de, with to an adaptather by Theodor angula garpe gopb plant Reduly minding phone սարդներուն Համար, գտեազան management popular of the duly the Manfall Commoture dagandag be dm topburg after duland maduly ատամեարո յժենին ու փաստարաե -du ddy dindydg u'b g dayd gdd Abyph Dymmolur phlamb I'la by. Bug pad, anjung who apoblopach Topice smith up smample whenh Smith, Eliump or blibuing up a uphulun Balle 4-500 wan Thought be while the Bhenn ml pu' p'ang Burut masobbudbe upaulby quesu Thene be we, philips of petilibet wi դ անհաանսերուդ, դե դատանրբ m junku ap dombon Sugmp-Suque Shing Supple South ben upաի աւելևայ անգործներու բագ-Sould have down

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳԲՈՒԹԵԱՆ

FU 44USUPERFOR

pobplatone sty, waste sp h dbp. 4p 4wpqwd fdbp or ghd abung bebb mip alpendining I walt, op what achtgue ouphale եկեղեցիին մեջ, դժրախտարար hat blephus includent

but «Rwawtsh whythen, 18h. the Ity whow s puppap Saybeap Suffic shownhar buful f " unz achadan Ja Junapupar de garagoa La je forquite of worth

Cramako abo jupquite 40 mubbe shuppan buah Sub. ating paris, bein to mentile sop p gapaz ppayar Philiblit but 4p bebղաթիւրեն, իե բղիեքս բարո յապեո aparent to dama chambant heret he tupate or andpose wasolfe, Im lapt by Alm lu Philo baja «Spountaple» du-

Rugundwhoute shoughit & whyb, At' a. a. gobsthechub be ano justime in ju opp bybybyh be hub this when it a. 2m puelt nim ¿mplplur m'y dobale ob simly. quennipular dbub 240 pp for խադրուած է հղեր անիրաւարար

be blephas the bashbul of 2m Jungth want be whom J At ship was a ship of the said the said At water ale man constitue to printe Hazapp duld mal manoh mil almbdmidfo, արդիլելու Համալ לח של סףחו של קישיששות ניחף לחבףקף

Rugu pughahad uphat Phibp - op, 4'babch, 40 apuluh habita bud - the amengeth up, mid պարոնները Հակատարաց մեջահղ nother with purpos amoremather apade a dang the apple abab. լու իրենց այգ ձեռնարկին, փոխա-தனர் வக்கிரத்தை வா குறிவரிக்கை minuparahipped matte bas ur. րանալ փորձելու

pul Bt p'by bb wyg ppulub induntly, quinty uture t fiture by I bow Superson huppque Sw jos of p washing por 100 pap Sarpath unghe achtgud m. புகாகளிவாழ் முற்று பிகாகும் pach SubperSudant Philibpp 268 medit was m'inot pe abuen am-மிம், மனத்னும், நிவி வினம்நமைவேலம் வட whowleton, Mangarahappal Zww Som opth, upop wwpqbd" Judach Shingme, appar, ppp 61411801411 աղգ. արժանապատուու թեան հա. խարդակորհեն, արկսմութական կետemaken, ba fo prob wy hpp bepange. Sw. 1 Downwood what war Sacrah

Do my hat puyupany ppu-Land pu me Swal named u Es South skinding

ULEBAPLSPAPLSF

aradonnen 540

Who հերկայացուցիչը դ. bոյի կարիկեան երեւանեն կր Shamaph val. 9 Bucululing.

«Արարկիրեն 72 Տոգի Տասան րոր Մրարկիր տեղաւորուեցան Suchber buttle uhumb p. dil ישם לללור או ששתשלחה מלוחה tophas mapasad in play suit in solad.

burnub ph be byub quenque labur months of two, op dbp operbyp 40 legit wisnes ubphoneldbud po

The manghib reformenthing են անոն թ, որոն բ արհամարհե-Lad make forther on mapping flex-கவழ்விக்கிர் விழ முறைநில் தெலி ob amegangurap to bital popped July of my del my del my del men Swamp, Backparbymb Zhampup queb he unhabuqueb wifew ph a wyp whitwohad, white up. of buld wir shedows toop functibe Sfirela Appelle Comphaghe, dhe afibraph with happanian be urfumenphhyne uto shootbambas Aple ofm Hury pr Imbud main

ծարի Հեռակարդարդեն ակսած t bpbewy the up ben be in sudom ժամանակի մեջ պիտի կարողա-ולן עון ולולוחוףה פלעול

Upy, Short walt for fireling Stop paper Sw.jpbbwhfabbpack, or to al my telling my my to the philips 124 bepayer, bahyunu 124 4mպեշիստան, որ գան բոլորուին գոր. shi zacet, wait feling than Նիւ թական մամնակցու թիւնր աաջադրուած որրադան ճպատակր opac Busquina Bland p wang waենլու եւ կատարելապես իրականա-

Ամերիկանայ Արաբկիրցիներու Միունեան կնդը, վարլունեան Ատենապետ Ն. Ս. գիւմիւշկէը, աանեան, Ատենադպիր դետրոս

B. q ... Lab asp pull of 11րարկիրցիներ կան, կը խնորեն ը որ South of fugif by be jupuplepar But of wibb's What Butto Shin, nnne Swent's E'

Union of Arabkir: 4, P. O. Box Mad. Sp. Sta. New York city New York city:

RAPREDONALS DE 409ECE0805E5

Aphthen Touthshown, dad-Anithp pugapazuaku 4p juj. ատրարեն իրենց կրած յուսախաpar fa pertiloppe

Ale durlyant la landunbalor affe mpage by a good bagan affe blandulom ami Of on be & smil mabble mame, hobby but of why Small white t aball amorpe Bywhofacut Swegthb be thuhuանդեկու թիւններ սա Coats had army & mpdehmour Them's of p, no symmown to out րաժամ տեղեկու Թիւններ տալու

8. 4. **Ֆ**Խովպիոյ ընթակոմիտէ Lungt'

H- Sary Kouyoumdjian B. P. 12 Addis-Ababa (Ethyopie

- ար խարրուի բոլոր Sw. 1 Alepablepto upu ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՆՊԱՍՏԱՄԱ-

ՏՈՑՑԻՆ ծետ փոխաղարձ հա-մաձայնու թեամր, Եղրայրական Օգնու թեամ Ցանձնախումբը կր խնդրե հաղուստ-կապուստ հւե. ինդրէ հաղուստ-կապուստ և և ղրկել 67 Fbg. St. Denis Mr. Réaumehu N. E. R.

0470166117 **ՇԻՐԱԿԻ ՋՈՎԵՐՈՒՆ**

("BURUS") F UFRUSUF

1377 8024

յառաջիկային) Գիւղերու Հայր. Միու Արաբկիրի եւ յարակից Rowd Abd war Shab Proputit ղեւոնդ նղիաեան

U. Omaph (Ama Dit) փոքրանիւ գաղունեն... Ցակոր Չաւուշեան րանակ դիւլնա **Ցակոբ Ցէյիրմէնեսն քարունակ ղեքրեհան** սարգիս ԱլԹունևան Մարտիրոս Գրիգոր<mark>ևան</mark> Վանան ֆարաւոննան ւվետևճ Ժաբիլերայւ քազկիւլեան եղբարը Լեւոն Մեսրոպեան լրելըոն Քեօրկերևան

12րդ ցանկին գումարը 50894.80

բարսեղ գիպրիԹնեսն

ELPUST. BULBEULENEUPEL շիրակի Աղէտեալներու _{Եղ}

ումբը կիրակի օր նոր կոչ մլ ճրատարակեց փարիզի ռուսա-կան ԹերԹերուն մէջ, բացատրե լով իր Նպատակը։ Այդ կո<u>ւին</u> մեջ, յանձնախումբը շնորդակա լունեիւն կը յայսնե որ իր ձևո րըկուած են արդեն Է եւ բաւական քանակունեամբ գումալներ եւ ֆանդերձեղեններ ղըկուած են արդէն։ ըլս առԹիւ նորէն կը յիչև,

ցնենք ԹԷ դրամական առաքում ներու նասցէն է իշխան Ն դմա Luh, 32 Rue de l'Exposition (անձամբ կարելի է տեմնել առ-տուն ժամը 7—10), իսկ յանձնա որագույթի գնուդոր Kléber (pung t unden op):

ცանձնախումբը Նոյ. մերիկեան Նպաստամատոյցին յանձնեց 32 կապոց դանդերձեդէններ (վ. ցանկ), որոնք ստա ցուած են նետեւեալ նայրենա,

Օր. Եղիազարհան, Պ. Պ. Եւ սալհան, Խումաւնդ, Ռ. Տէր Մի-նասեանդ, Ոմև, Ոմև, Բաղդա սարհան, Հիվժունի, Տիվին Թու Սապրուն, Միջայէլ Ալիդսան, հան, Բողանով ընտ. Տիկ. Ա ֆանասիեւ (Tours), Տիկ. Լըմէդր Tojushur (Society be ասարհան, Տիկին N Եղիադարհան, Տիկ turng (Toulon), Spaper yangsturn, Spaper burn, Spaper Տիկին Ակոպովիչ Տիկ իշևան, Մարուիսանհան արթ։ Ընդամենթ

գուա, Գոլոմոլի " Մանգանակու Ծեան ցանկը.— Մ. Գաղանձնան, Ռ.

Stubbur, 9. Upwahma, 4. Bur նետև, 3. Խանցատեան 100ական ֆրանը, Գ. Յովհաննկոհան, Դասպարհան, Բ. Գեղամեան, Ա Առաջելեան, Գ. Մելջոնեան, Ս Utunt Bluin, 9. Utunt Bluin. Մելքոնհան, Երանհան բնաա նիջ, Ղազարհան եզրարջ, Տ. Ց Podumaminibut, 4. Soutibute I 50 வடியங் ஷேய Տօրի. Պէօլիւրեան, Գ. Սար գիսևան, Հ. Յովսէւիևան 40ական իրանը, Տիկին Պէօլիւբեան, Տիկին Հանըմհան, Գարաձեան 30 ականֆրանը, Առնոլաո (1 Quintipphuin, 2. Um գրսնան, 3. Հապելնան, կորևան 25 ական ֆրանը, Ոմև, Բ. Վարդանեան, Տիկին Պօլա-Տևան, Սիմոնևան հղբարը, Օ.

(two, happing 4, to 3pp alichard)

Uniunghlife to Arhuli ughs's struutghli

Օրերէ ի վեր գրոյց կը պտտի Թէ տեսակցութիւն մը տեղի պիտի ունենայ Մուսոլինիի եւ Գրիանի միջեւ։ Նախապէս կր կարծուէր Թէ երկու Նախաբարները, ինչպես եւ Ձեմպրվեն եւ ՇԹրեգեման պիտի տեսակցին Ժընեւի մէջ, Ազգերու Դաչնակ ցուննան հյորնուրգին առնիւ։ Բայց այսպիսի հանդիպում շատ անյարմարութիւններ ունի, որովնետեւ նարիւրաւոր մայ դիկ կ հրթեւեկեն Ազդերու Դաշնակցութեան կեզրոնը եւ կա րելի չէ ապահովել Մուսոլինիի կեաևքը։

վերջին լուրերըու համաձայի, ահատկցութիրերը տեղի պիտի աշնենայ թաայիոյ և Ջուիցերիոյ սահմանին վրայ, անժանօԹ վայր մը։ Այս առնիև երկու արտաջին Նաիսարարները պիտի արտակցին իրենց հրկիրներու ջաղաջական յարարերունեանց Մուսոլինի պահանչէ իրեն Թողուլ Սուրիոյ ճոգատարութիւնը, ինչպէս և անգլիական գաղթավայլ

Sp' Uhpplith Sty.

Միայն եւկու յեղափոխական վառաբան

«Փրավաա» դիտել կուտայ ԹԷ Գ. Միջազդայինի վերջին համադումարին մէջ, որ վերջացաւ ջանի մր օր առաջ. շառ թիչ իսուջ եղաւ համաչիւարհային յեղափոխունեան հեռանկար րբեսու դառիր։ ասելենանիր ծամաճարարու հրար րսև սումբակիջև ագրու հասըստ արդրվուր պարդեց Պուիասրին, իրրեւ յավորդ Զինովիէվի Օտար պատուի-բակները նոր նպաստես պամանկցին լեղափոխական ջարո-զունհանց համար, բայց յուսախար հղան. որովհետեւ ռուս վարիչները թացատրեցին Թէ միայն Անգլիոյ հանջագործներուն գործաղուին եւ Զենասանի ջանրջայիական պատերազմին համար դրան կրևան տալ այժմ հետարորւեհան ջարաջակա-ծուեիներ, որը Հերենակի բացաւ իր մահեր առաջ. իր վերա-բերի նաեւ Գ. Միչադդայինի ծախչերուն։ Պարզելով Նոր չարարը տաս -- « բրազգայրող օարչարուս պարզորով սոր չա-զաչականունիները ռուս պատուքիրակը հաղորդից են կովանուցի վերջերս հարկադրուստ՝ եր ընտրիլ երկուցին մեկը. -- դրամ վերի տուս վեւվացիներում համար և ընտրից վերջերը։ Իր դեսի տուս վեւվացիներում համար և ընտրից վերջերը։ Իր փակման ճառին մէջ, Պուխարին լաւտահսունին և բոյանեց երինար իրորմավասութիւր հանունորը աբացողութեր յամսոց «Հայաստաստեր» - «Հիչուսիոր կատկախութերուն դասիր, բայց «Հայաստաստեր» - «Հիչուսիորիա աբացողութերու յամսոց

Բավպակի բեrքը Հայաստանի մեջ

Պաշտոնական՝ տեղեկագրի մր համաձայն, ամբողջ Հայաս տանի մէջ բամպակի բերջը վնասուած է հարիւրին 20 համեմա աու թեամբ, իրրեւ հետեւանը օղի անկանոնու թեան։ Այս տարի դտուած րանպակը պիտի բաժնուի Անինականի, Թիֆլիսի, Ռագուի եւ Տարստանի մանարաններուն միջնե եւ քնացածր uhmh aphach Vanhacus

onepugkf unliky hliftinepleuli pnenplern Ոստիկանական Տեսչութիւնը կը օտնուցանե թե фարիզ և

Աստիկանական Տեսյուխիւերը կը սանուցանել ին փարիր և Մեջի նաևանակար բնակող այն օտարականները, ուրոնց 1925
Ցունուար Գին մինչեւ 1926 Օգոստոս 3 դիմած են, բլայ նոր ինչերութեան Թուդքի առնելու, բլայ կրերը նորոգելու համար, հնաևակա դայմանաժամերուն պիտի դիմեն Ոստիկանական Տետյութեան կան պատականեալ ուստիկանատունների դիմեն հետևաների հետևան հանարական անարութեան հերոներ պիտի դիմեն հետևաների հետևան հե

արարվատարա տոսյութատ զարրութ արար դրատ առ տեսակները... 1... Մեծեր ը որ տոսիքի անդամ ենդքու վեան Թուղք ստացած կան դաւտի մեջ կատարած եքն իրենց դի-մուսքը 2... Մեծոնը որ ինչքու վեան Ցուղվերը հորդակրու դի-մուսք կատարած են 1925 Նոյեմրեր 19էն առաջ Իսկ պատկած հայ ոստիկանատումները պիտի դիմեն անոնջ որ իրենց ինջ նութեան Թուղթերը ստանայու համար դիմում կատարած են 1925 Հոկա. 1956 մինչեւ 1926 Օգոստոս 3։

Խճողումի տեղի չտալու համար, ալէտք է ներկայանալ մականունի սկզբնատարի կարգով հետեւնալ պայմանաժասերուն։ A գիրեն մինչեւ C դեկտ. 15ն մինչեւ գեկտ. 4։

D գիրեն մինչեւ K դեկտ, 6էն մինչեւ դեկտ, 11, L գիրեն մինչեւ Q դեկտ, 13էն մինչեւ դեկտ, 18:

R գիրեն մինչեւ Z դեկտ. 20էն մինչեւ դեկտ. 24:

Չ. Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԹԻՅԱՍԵՂԱՆԸ

Ձափաչաս Որընրու Միութեան Ընթերցարանին բացումը տեղի անեցաւ Շարաթ գիչեր «Ֆլօրիաշյի մէջ, Թէլասեղանով մբ, որուն ուսոցաւ տարայա գրջող տարգրվումը այլ, այլատադատող այլ, որուս հրաակրուան Էհի Փարիկասիաս դժամույն ու բարոր կարքակիայութ Բիմոնները։ Հրասերին պատասիանած էին միայն երեց Թերիներ Հ. Գատունիրակունիւմ բացումը կատարեց Գ. Շ. Նարգունի Որը Գ. Սույքաբենան կողմել բացումը կատարեց Գ. Շ. Նարգունի Որը Գ. Ա. Այկականած արինակ կայու մուսակա Բանա Փարտասնութը Սեղանաս արևա ընտղունցաւ Հակ. Ա. Խոստիսնան, որ բոլանեց Էէ մենգ այլ արդացած ենց, ջանի որ ակամալ հեռու կը մետներ մեր հալրենի բէն։ Երկու որրեր Անդրանիկ Յովհաննկսեան եւ Աւետիս Կապենց արության միութեան անհրաժեշտութեան մասին եւ լալանեցին թե իրենը այլնւս որբեր չեն, ինդնարաւ դարձած են եւ կը ձգաին հրվվալ Հայրենիը, Թուրբիոյ եւ Մուրիոյ անապատներուն մէջ մեուսոծ իրենց ծնողներուն կոթնողը կանդնելու համար Հայաստանի ժայրացացային մէջ։ Ցետոլ Մոկեր Ա. Անարանեան դեղեցիկ խոս ջերով ոգևորեց նոր սերունդը որ տասապատքը տում Հանեց Հայ ժողովուրդի կննոունակունիւնը եւ մանաւանդ նիրակի Հանեց Հայ ժողովուրդի կննոունակունիւնը եւ մանաւանդ Ընկ, Շ. Մի չանաց հայ ժողովուրդը դենասանագությունը ու անհատատղ նիջակի ապլիաին առնիին, առաքի հիան համադպահին բարժամեր։ Ընդ 6. Մի-սաբիան գրուսավոնը - լիքից պատուրի որբերու կիանաչնեւ եւ Բելա, գրեց վատ պաշել կենպանի կայծը երևնց պասին մեջ: Բժշկական Միութենան կողմե Թժ. է. Կրիգորեան լորողոեց պատանի որբերան Ծ թումբան կողմ։ Իս է, Իրքրդորան լորդորցը պատանը որբորուն Հայ տանիլ իրենց առողմ ունեան եւ ում տալ Հարդանքի։ Ռաժ կավար չարաքանիերներ հոմրադիրն ալ լորդորեց որբերուն պանի իրենց ինչնալայնունինու օր մե Հայաստան երքալու համար։ Մակեղ Լրանում համաք 1895ի որը տերունդին կողմե հրադականը խոսը ըրաւ իր կրասեր բախտակիցներուն, եւ վեր Տանեց ընկներ անի դերը որբերու ղաստիաբակունեան համար։ Որբերու Վարչունեան կողմէ Գ. Համբարձում Խանվտանեան

որքարու Վոբլուը-առագույան արկան ապրուման դործունվութեան տեղեկութեինչներն տուսան իրենց մեկ տարուման դործունվութեան մասին եւ լույանեց Բէ ճաշարանին տեր Գ. Գիսակ Փափազեանի շ ժանդակութեամը լաջողած են ներկալանալի ընթերցանրան մը

Մէք ընդ մէք հրգեցին ու ճուագեցին որըերը։ Երկու ծազկա մաններ անուրդի գրուելով գոլացաւ 425 ֆրա՛եր։ Քնկեր Ա. Անարոնեան լայտնեց Բէ իր երկերէն մէկ մէկ օրի-

ատի կը տուիրք Որսերո Գրադարանին։ Մարվ իր տուրը ծեղինակներն ու ծրատարակիչները իրենց Նուէրներով նոխտայնեն նորարաց Էրազաթանը։

dunnifraughti dho ghrlding

դաղմակերպուան՝ Հ. 6. Գ. ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ԵՆԹԸԿՈՄԻՑԷԻՆ ԿՈՂՄԷ 4pp. 5 Thian. Atuapt ibung sman 2.30ph, 138 rue Etienne Dolet Պիտի հոսի ԸՆԿ. ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

երդ, ժեներդ, նուագ եւ արտասանութիւններ

Եռեկոյթ – Պառամանդես

Կազմակերպուտծ Հ.Մ. Ր.Մ.ի Ժուտակելի մասնանիւրին կողմե «ԹԷԾ հուտասի ընդարձակ որանական մէջ Ժուտակիլ 24 Quai Beauboure 26, 4 Դեկտ. Շարաթ դիշեր, ժամը Ձէն մինչեւ ա-110b, 108: Ներկաները պարի մասնակցին կամ ոչ, անակնկայներով յաւ ժամանց մր ապանովուած է իրենա։

(լար. Գ. Էջէն) Տիւլկէրևան, Գ. Պահապանհան Մեֆերևան, Ա. Յովհաննեսհան, Մ. Հապետն, 3. Էրևէկետն, Ս. Կիրակոսետն, Մ. Մանկասար հան, Տէր Գրիզորհան նզբարը V. Սագրճեան 20ական ֆրանը Տիկին Գ. Թաղէոսեան, Լ. Գու նևան, Լ. Գասպարհան 15ա կան ֆրանը, Քէօլլևան, Ս. Մօ-վուջևան, Կ. Պանիտևան, Յ. Մուրատևան, Ս. Սվանևան Ս. Ղարիպհան, 3. Երկանհան, Տիկ. Նշանհան, A. Ձարուկևան, Օր. Ա. Ուննհան, B. Եաղնհան, Ռեն. ուսերուս, ու սեղան, իրսեսմե, Էջսերնեսմե, 3. Մա-նուկեսմե, Վ. Գալայնեսմե, 3. Սէ-ֆէրեսմե, 3. Սարդիսեսմե, Ն. Տաղաէվիրէնեան, 8. Պիճիմեն հան, 4. Բարսեղեան, 9. Աղամհան, Գուրամաթոսհան, Կ. Մել ջոնհան, Գալևան, Մ. Կելի պօլհան, Ս. Էրգհան, Գ. Սի արգնատ, Ե. Մանկասարհան, Ռ Քէշիշևան, Տիկին Ս. Յովակիմ հան, Ձ. Առաջիլհան, Պէզիր հան, Հ. Առաջիլիան, Կիզիր, ձևան 10ական հրանց, Թ. Հր-լոգհան, Յ. Հաջարհան, Ս. Ձա, Էաֆեան, Օր. Ալաձևահան, Տի-հին Փավապետն, Թոփայիան, Մ. Մասուհան, Ա. Մասուհան, Հեգիրիան, Կ. Գարգիչելեան, Ս. Քերիմեան, Կ. Գարգիչեւմեն, Ղազարհան, Ա. Պետիկեան Պաուկեան, Ա. Սովուբեան, Կ. Դանիէլեան, Վ. Հապեան, Մ. Մալիջեան, Մանուկեան, Տիկին Վարդեան, Հ. Ղազարեան 5ա-Վարդհան, Հ. Ղազարևան կան ֆրանք, Պօլունան 2. Ֆընտըգլհան 50։ Գումար 2292 Speedings (She "Burmy" Ent. 12

չուումիի կանգանակուԹեան

մամնակցողնելու ցանկը.— Մ. Փափազձան 50, Տիկին Փափազձան 10, Գ. Պոտուրեան, Գնանհան, Մ. Սաթերլմբչեան 50ական ֆրանը, Մ. Բէնիրեկ։ մէզհան 10, Բ. Աֆնահան 50, Proposition 10: Anthony 280: Shu «Bwame » 12 Eng.)

BUFGUSDSC

Հ. Ց. Դ. կուսակցական դա-որնիացջը Ուրրախ երեկոյ, Նոլեմ 3 Ռոստոմի սրահը։ Նոր

4. B. 7. Ammunips Vipne.
Blain afhampanimbut dunnafp
dung by. 2 Fahm. healan
dunde show Shin, whe fi and the ծառը պրյուսերմամ վտամոցը եւ պատամիքսերու դերը չ Կը Հրա-ւիրուին ընկերներ եւ համակիր-ները։ 63 rue de la Republique/

խումբի ժողովը Ուրքան, 3 դեկ. երեկոյ ժամը 8.30ին 5 Rue de Londres Junhumnnuhuu կարգ։ Միասին բերել անդա

THE THURSDAY

LLUAULUA PTAY ՆԱՐԵԿ աշխարհարար գարե-ֆին հարկ.ի։ գին 50 ֆրանը։ կարելի է ստանալ *Ցա-*ռաքի իսկագրատուն<u>է</u>ն։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— Դաւիթ Չաթալեան կը փնտոէ հորհղըորդրին Ցարու-

թիւն Հաթալհանը որ ասկից տարի առաջ Բօջինիայի Ռոլի որըանորյեն Պելրութ փոխո

- քարապետ Մշանոսա կը փնառի իր ծօրեղարորորին Դառ-նիկ ՕՀանեանը՝ ընիկ ՏԷնաիլըի ևւ Իսաչակ Արպանհանը։ Տեւ ղեկացնել Haig Majarianh, 39, Rue de l'Orillon, Paris (11).

Rue de l'Orillon, Paris (II).

- Էստեսիշրի Գերոր Ստեւ փանեան կը փեստոե հորարըները Ստեփան եւ Արշակ, դուրը Սե-րանոյշ Ստեփանեաններ, Իղմի րի աղէտին կորսուած։ Տեղե-կացնել 21 Rue de Lille, Arnou-

MADSAUTE THE OFTERBREE 9.16 5 2PULA That! H. Minassian, 6, Cité Waux Hall Paris (10e).

U.SU TU.FANK "4U.4,0.00,

LIUNUPUS S'BLLE PUPPS

ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Փարիզի Մեդի Տալ արիներուն կողմէ 11 Դեկտ zwawê bikhin duda shin 8.30 pr 19 rue de Varenneh apub pr Puwa de Varenneh apub pr 19 rue de Varenneh production de Varenneh production de Varenneh production de Varenneh apub pr 19 rue de Varenneh apub pr 19 r Whamp w

AUDITULALITURE LAPA

Բորկ Սօֆիացի, պուլկարու-հի Տիկին Միլբա Գէորգ Պօլա-հեանի կողմէ, ամումնոյն բնիկ ձևամել կարմէ, ամեռաացե բորդ Սիյտեյի բժշկական ուսանող Պ. Քերդ Պօլաձևահի դեմ բացուտծ դատը, իրացակալունեան Պօլա-ձևամեր. Սօֆեայի Թաղական հոր՝ դոր կողմել անուտնուտծ Դատաստանական Յանձնաժո, ատավ գտրից անդրած, լիջևալ ընակարանը անորոշ, լիջևալ Գերրգ Գօլաձեանի կը ծանւ ուի որ իրեն իրասունը արո է, մինչեւ 17 Ցունուար 15 ղիմել յանձնաժողովոլս եւ ը որ եւ է օրինաւոր առարկու երև երե ունի, որոե լևաու արև որո շումը վերջնական նկառևող, արև հրան անդիկադիրը պիտի արուն Պատ. Թաղական ներբ-հատ Սանուսի րղոլ Սօֆիայի, որպեսզի չ ի առնունյով, մատուցուի Պոլսոլ Կրօնական Պատկ. Ժո

ի դիմաց Դատաստ. Ցանձնա Ժողովի

սխագահ՝ խորէն Ա. բինյ

Արժադրբն, Ցավոե Ք․ Հագում ան, թ. <u>გակոր</u>եան *Սօֆիա 19 Նոյեմ*, *1926*

4UTUTUTUTOP

Rue Monsieur-le-Prince 37, Rue Monsieur-le-Prince (6) Métro Odéon yww St. Michel ուս օստո վաս Ֆ. ուրու ընտանեկան մաքուր, դա մեղ եւ առատ կերակուլներ *Թապլը տ՝օք 4.*50 *ֆրանջ* Տասը տոմսակով 5.25 ֆր. Այցելեցէք եւ գոդ պիտի մեալ

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1)
Teléph Richelieu 91-61 Métro:Pyramides - Palais-Royal

GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS

Téléph. Trudaine 75-55 ըստուսուսն ժիրդեսի։ Ձոր գրգեն ների ան Տիրի։ ողչը արսում դրսաճորվեր ըւ ենպեսքը իրահադոր հո Ոսի ընկու վացատուսուն դեծ ին չուրսեր իրահադոր հ

ՆՈՐ ՏԱՐՈՒՈՑ ԱՌԹԻ ՄԵԾ ՎԱՃԱՌՈՒՄԶԵՂՉՈՒԱԾ ԳԻՆելո

ՆՊԱՐԵՂԷՆ, ԱՆՈՒՇԵՂԷՆ եՒ ԽՄՈՐԵՂԻ

ՄԱՐԹԱԵԱՆ — ԱԶԻԶԵԱՆ Metro Belleville 52 - 54 Rue Piat. 2hmudusju Menilmontant 714

ՄԵՐ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԷՆ ՈՄԱՆՑ ԳԻՆԵՐԸ | Այս բոլոր ապրա Warman Auft ftss thank 18.95

shower buzhe Itlall show 10

Charges am LATANTULE spice 8 pp. Ցանձնարարու թիւններ կ'ընդունուին հեռաձայնով և .

կերպով աուն կը յանձնուին

ներն են*։* ներն են **ժոնջ. անար**,

80 4 2 11 5 5 5 0 bill 25, Rue Vilin

JUGULU. "SLOPPU

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6e) There oshor har ner merel ԱրեհելեԱՆ եւ եւթրողական թնաքորած կերակորթներ ընների սպասարկունիւն

Sopp. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԵՒԱՆԳՈՒԹԵ Metro: Gare de l'Est Telephone: NՄարումեկում համեր՝ Ամեն օր 2.30,7.30— կիրակի հե. ա

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE

29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96-81

Stp be Stopte SOPB. 41413642

ցեր եւ ձծարեծ՝ ՏՕՔԻ, ԳՐԳՈՅԵԱՆ
արտուած գելիկիի ընդւարձակ բուժարանը (Բշիչենայան
ուը նայ եւ ձրանաացի կարող մասնագեր ածիչկներու միջաա
ուշի ույով եւ կորձաօրեն կը ընտուին ու կը դարժանակ
գիտական նոր մեժատներով ամեր անհասի ներջին փորձա
ապայոց, վեներական, սեռամիգային, վիրաբուժական, ինչպե
նաեւ այլի, թեհ, կոկորդե, ականթի, բիրանի ու ակումեկա
հիւանդուներներ։ Հիրանդանական անձեն չականի ու անդամեկա
հիւանդուներնական ժամը 8 նիրակի եւ տոն օրերը մինչ եւ կեսբ
գիշները Ձեժևերի եւ ՀԱդրեկանջանի
արաղողական ագրագային նիւանդիները կը դարժանափ
նան իսկ դիշերը։

Ար է հակերի հեղբուն աստեր ին հայտատերա այերքիքը քաշեր կայ ըստեր հոյերի հեղարեր դրուրապետ աղերքիքը քաշեր կայ ըստ անություն

շաղորդակցունեան միջոցներ՝ Métro: Place des Fêtes. As as: AV. AP. N. Nbis, BC. FB. Tramway 26.

AND SAPOLLAPIANA

24.0009.6 Ֆրանսական Բանւորական Միութեան (C. G. T.) ռուսական

հատուածը կազմակերպած Մոսկուայի և Պետրոկրատի մերզ մը, որ տեղի պիտի ունե նայ Շարախ, 4 Դեկտեմբեր, ի րիկուան ժամը 8ին, Աշխատան թի Սակարանին մէջ (Bourse du Մակարանին մեջ (Bourse du Travail, 3 Rue du Chateau d'Eau, Mêtro République)՝ Տումսակները կարելի է ստանալ նաեւ «Ցա-

ՎԱՐՅՈՒ ՍՍԵՍԱԿԵՐ Գորթ Խուասորակ միասին Փորթ տ՝Իթայիի մօտիկը։ Լոյս, կազ և Լուր։ Տեղեկանայու Տամար դե-մել 17 Rue Damesme, Մեթրօ Փլաս տ՝Իթայի։

LUCANT DE Bellevueh կայարանին մես շատ մը վարձու սենեակներ, խոիանոց, կազ, ելևրորականու թեւն, պարտեզ ,առանց reprisch դիմել Mme RENAULT, 4 Sente des Grès, Sevres. Gare Mont parnasseh gohu dpwy:

auturur Costa Urbrelous or bready

Winnelman սպասարվունի։ Քնդարձակ արաքներ Մասնաւոր սենւհակներ 54, Rue du Pont-Neu BRUXELLES,

SORP HRUPPLEUD

48, rue Montmarte
(Բ. բարկ. աջ կողմը առաջին թա հրանսացի կարող մասնա գետհ ընկերակցանհամի ևր դարան ՆԵՐԲԻՆ ԵՒ ԱԱՆԱՆ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Խ. ՄՈՐՔԱՄԻ . ԳԻՖԻ, ԱԿԱՆՋԻ Խ. ԿՈՐՔԱՄԻ

Téléph. CENTRAL 73-38
Métro: SENTIER hund HALL
[Tunninhum.Bhum duntry unith 850 '-10h. 1.30

Le Gérant : H. TEURN

Imp. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Parist

Ամասպարեցել երը դեռ ուլ լե. - Մեր նոր Լօբերորմանին հրեջ քառորդը արգեն ծախուտծ է, տես ապարեցել ձեր քասկին ճամենատ դնել նող մը որ պիտի վճարեն ամսական միայն 100 ՖՐԱՆՔՈվ։ Ընկերովի մեկ ճող գնել կարելի է։ Հորերը կարելի է այցելել շարթեռ. մեկ որ և է գ առառումն ժամը 9ին գրասենեակս գալով եւ կամ հիրակի օրերը ժամը 8.30էն 9 սպասելով կար ա՛Օրլեանի (ՕսՔեՐ լից) տոմսակավաճառին առջեւ։

4ቦէ4በՒԱՐ ՇԷՔԷՐԵԱՆ 12. የተተ ካተቤъታ anbertet.

TEPFO - PELEPPE VET FEST

46mu2usv- product 67-51



"HARATCH.,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82

Ut Pro .- Louis Blanc hud Jaures իռամսիայ Վեցամսիայ ո. 20 ֆր. 38 ֆր. PHASINS Ֆրանստ և դազուԹներ 20 ֆր. 38 ֆ. Անգլիա և » Եղիպաոս, Իրան 10 չ. 50 \$p. Reply buthprishe 100 Su Հասցեր փոփոխունեան նամար 2 ֆր. վճարել աննրաժեշտ է։ OFFERD ԴեկՏԻՄԲԻՐ 1926

On recoit des annonces

p. SUPP Phh 210

կր հրատարակուի կիքԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

ՓԱՐԻԶԻ ՋՈՋԵՐԸ ՉԵՆ ՎԱՄԱԿԵՐՊԻՐ ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀՐԱՎԱՆԳՆԵՐՈՒՆ

ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԻ ՆՈՐ ՕՐԻՆՔԸ 375 SPULFE GPARE SUPPEUT ZUUUP E

գալամնաԹեթԹը նրէկ (2 դեկտ.) ֆրասարակից ինքնուԹեան _Աթբ նոր օրէնքը, որ կը կրէ 30 Նոյ. 1926 Թուականը եւ կը _Ատեպ 20 յօդուածներէ։ Ցեղի անձկուԹեան պատձառաւ այ

ուսա խմբագրականը լետաձգելով, կուտանք օրէնքին կարեւոր ժուսորուսան մասնոր.—

արավորուամ մամորը.

80% 6. — Ջիրչեա դահեն օպտուող իւրաջանչիւր օտապական – ուսանող, դիանական, դրօղ կամ վարձու աշխատոր - որ կը տոանձել ուրիշ դործ մր, որուն ճամար դիրչ
հախաստուամ հանաստ պետր է պատմանչ նուր ինչնուհան արուղը մր, որուն ճամար ամրողջական տուրը պէտը է
հարեր Նոյն պարատուրունիան հենական այն վարձու աշխատուրի մր նրատաների անդաները, որոնը դեղչնալ տակչնպառած էին իրրեւ ընտաների պարտուր է ընսի չողադործ
ատատուր հր հանանան նույիը պարտուր է ընսի չողադործ
ատատուր հր հանանան նույիը պարտուր է ընսի չողադործ
ատատուր հր հանանան հույիը արագաւոր է ընսի չողադործ

հատաւորը, հրբ ճարտարարուհոտի աշխատաւոր կը դառ 80Դ. 10.— Ին գնուԹեան ԹուղԹերը երկու տարի ար սկսած ամէն տարի ամբողջ տարի կը նկապուի։ Ժա յր անցած ինջնուներան խուղխերը արժեր չեն ներ

որ է անրկայացուին ոստիկանութնան (կամ չնդած տեղբ վար է հերկայացուին ոստիկանութեան հաունիան) ինջնութհան թուղթի պայմանաժամ ւթհան յաջորդող տարուան առաջին հռամոեայի ըն ացրին Արդ պայմանաժամը անցնելէ վերջ չնորոզուած ինչը։ "Թհան Թուղի ունեցողները իրրև անկանոն վիճակի մէջ իրի նկատուին։

. 11.— Կորսուած ին ընունեան թուղթին ահղերկրորդ մր կրնայ արուիլ։

12. - Իւրա ջանչիւր օպարական որ ինջնու Թեան անի որ են, -- երրաքատչում ասարապատ որ բաջուությանը ին ին արդահեր, որ հարարակե, որ հարարակե, որ հարարակե, որ հայաստականում ինչը։ հայաստականում ինչը- արևան ինչումի հուրի հրամասական արևան ինչումի իր ենչնարկունիչը ուրիչ պատիանական հայաստական

- ինքնունեան Թուղե տրուած կամ նորոգուած աակիտի գանձուի 375 ֆը,իտուրը մը (300 ֆրանջը պետու-ան, 25ը Նահանգին եւ 50 ֆրանջը համայնջին համար) ա-ան, ուրիչ յասելումի։

Սակայն, այն շտարականները, որոնք իրենց ինջնունեան ընրուն ինդրանքը հերկայացուցած են 3 Օգոստ 1926էն այ, կարկին սակեն պիտի օգտուին։

80%. 15.— Այս աուրբը 40 ֆր.ի պիտի գեղչուի, առանց

30%. 10,— Այս տուք թը 30 երբ, պրար դայրուր, առատը կանդումի (25 եր, պետունեան) 5 եր. մասնագին և 10 հայերին համար, հետեւեալ պարապահերու մեջ. Ա— Ֆրահսացի գաւակի մը հայրն ու մայրը (Քաղաջային տուների Յոր յոդուանին Յոր եւ քրդ հատուաններուն հա-ամուսնունեամի ապարացիունեամբ կամ Ֆրանսացիի մբ ամուսնունեամի։

ատուսա-ուսանակություն հան պետական ու մամնաւոր վար-ամններու ուսանողներն ու աշակերաները։ Գ.– Ֆրանսա բնակող դիոնականները, որոնջ կը պատկա-

Ի Ֆրասսա ընադրդ գրուսակասութը, որոսց գր պատկա-իրենց իրկրին կառավարուհիան կորժի ճանչցուած նա-արածի մր, ակադեմիայի կամ կաձառի մը։ Ի Ֆրանսա ընակող գրողները (ձեղինակ եւ լրագրող, գամ հեղինակաւոր մարմին, մը կամ արձեստակցական Թենէ մը։

Այն վարձու աշխատաւորները (travailleur salarié), որոնը մել քանգանները կը ճաստատեն եւ կը լրացնեն այն պայման. Ֆ որոնը պիտի որոշուին մեկ կորմի աշխատանքի եւ երկրա Ծական նախարարուժենանց, միւս կողմէ՝ ներքին՝ նախարարու. Ֆ միլչ եւ տեղի ունեցան՝ խործրրակցումի Եւններով։

ությու տավը տուսարատ լազարգացվութ ուշանորով: 80%, 16- Ամեն առութել գործ ակահ բլլան. 1.— Այն ստարականները, որոնք 1870--71 1914—1918 տերագիներու բերքացքին իրը կամաւոր ծառայած են ֆրանս. ակին մէջ

2.— Ամւ չքաւորները, որոնք իրենց պատկանած քաղա Կետուքեան վկայացիրը կը ներկայացնեն, ճաստատուս անդապետուքնենչն

80%, 17. — 80դ. 15ին համաձայն գեղջեալ սակի ենթակայ Եյօդ. 16ի համաձայն տուրջէ գերծ եղողներու կիները, 80%. 18.— Այս հրաժահագրին դեմ գործողները պատանա 80%. 18.— Այս հրաժանագրին դեմ գործողները Գտաժա Մինագրբի 41րդ յօդուածին 15րդ հատուածին հաժաձայն հր պատժունն, բացի արտաքառուժի հրաշուներն, որ կր ականի հերջին նախարարին, համաձայն 3 Դեկաժ. 1849ի 1876 (օրդւած 7):

809. 19. - Ներկայ ծրաժանագրին հակասակ բոլոր արա-

80%. 20. - Ներկայ հրամանագրին գործադրու Թեան հոգը

4U.UD-05 801-UT-P Փտորագրած են նաեւ վարչապետ փուանքարէ եւ միւս նա-Թալները։

THURDEL

THEBER MUSURHPEUT ZUVUR

Մոսկուտոյի պետական հրատարակչականը վերջերս հրատա ակեց հայ-համայիակար Ստեփան Շահումեանի «Երկերու ժողովա ուշեւ Այդ հատորին մեջի առաջին անդամ ըլլալով հրատարակու ուսում ույդ հատորբա այլ առաքյա հարդողատուին, արարուան դիկ։ Bluba արդառան է Լեինին մետիրին խորհրդատուին, արարուան դիկ։ տասուր Սինաիրեր եկի համակը՝ ուղղուուն Շահումեանի, համակ մր որ թացորոշապես էր պարդե տորհրդային վարիչներուն տեսա եկչոր՝ հայկական հարցին սնափո Զետհանը ընն թե՛ համակը որուստ վեռուպիսական, 1918 Յունիա, ասակասին վերկնասպես ձևոս-հրարոշած չէր հայկական անկախուվերնը, իսկ Ստ. Շահումեան ովկատի աէր-աիրականն էր, ևւ նոքսպէս էնինսի աչջին լոյսը։

Կարդացեջ այդ համակը եւ դուջ դատեցեջ ոչ միայն Ն ողբերգունիւնը, այլ եւ այսօրուան իրականունիւնը։

արիցը-ջանեան խնդիրները պայուսնապես ճանանչան իրիս, բուսաստանի ներին նարցելը, որոեց լուժանս պետք չէ ժամակցին։ Այդ է պատճառը, որ ժենք չենք ժանչնար վրաստանի անկախուն իւնը, որ

– Հաւանական է, որ մենք զիջինք գերմանացիներու՝ վրաստանի մասին, սակայն այդ զիջուժը կ՝ընենք միայն մէկ պայմա-նով — ենէ գերմանացիները մեզ դաւաստեն, Թէ չպիտի խառնուին

շայաստանի ու Ադրբէյջանի գործերուն։

Ցուսարերը, այս առիքըւ գրած խմրագրականի մը մէջ կը

«Ու կոս տեղն է խոշոր գիրերով արձանագրել նաև այն որ այս հրականգը ցժալինը կուտար ց. Շահումեանի յամաստանը, որ այս դրադաստել Սեսալիալ արև գրուսարի թ. Ֆուն ա՛յն Լէինինի որ գլինեի այդ օրերուն, սոսկալին չգերարդան ցուած խաղորախունենակի, լիակուայէն անկախ կը ֆուջակեր Հա յաստանը՝ վերջնապէս ՄոլորուԹեան մատնելու Ռամար բովան-

USE, USE EN ANTUSHE

Թիֆլիսի «Մարտակոչ»ը (17 Նոյ.) իրար անցեր է, արտասան. անի ֆերֆերուն մէջ կարգացած ըլլալով ար կոմունիսաները ռամկավարհերուն եւ βնչակնածեներուն հետ օպլօք» կազմած են Ցուծաստանի եւ Սուրիո մէջ եւ ուրիշ տեղեր, Դաշնակցունիւնը ասպարկվէն ջշելու համար։

ծարկատոր է ծրանց քաղաքական հենգում անական հիմել ու գիմունիստները։ «ՄիՖԷ՝ հաչնականականները չգիտեն, որ «կոմունիստները» «ՄիՖԷ՝ հաչմական է հրագահում ակոց հարդեց հրանս գիտեն, բայա Ֆարկատոր է ծրանց քաղաքական հենգումենան դիմել ու գիմումեն»։

«Varpenulus» b min mnahparu dpan mattutu mumg apurb in a commander of more unargeness spars, where we make square the commander of the state of the square of the squ

մի վհատեցիէց ձեր համակիրները, որժեց այեջան անձնուիր Թեամը ձեռջ ձեռջի տուած են, մինլեւ անպամ պատրպստ՝ ար ծափելու։ Այս, անիմանալի է այս խառնածին դործակրութիւնը, գինակցութիկմեն ու կննակցութինան կորան աս սիրակցորդ գինակցութիկմեն ու կննակցութինալ Ղարդաբարներու հետ, որ կը տեւէ 1918էն ի վեր, տարուէ տարի ամրանալով։

ԱԻԱԶԱԿԱՅԻՆ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԻՋ

թղկու ամիսէ ի վեր օր չանցնիր որ քրտական կամ Թրբական նրոսախումընը չասպատակնն Հայաստանի զանագան մասնը։ <u>Ցար</u> ձակումները կը կատարուին երկու ուղղուԹեամբ, մէկը՝ Մասիսէն միւսը՝ Հարիշատի կողմէն։ Առաջին ձակատէն *է*իւբանըն են, միւ սէս՝ թուրբիրը, կը Թուի Թէ երկուքն ալ կր դեկավարուին Թուբք իանլու գիւղին բոլոր ոչիասիները և ռուս պահակներու առչնոչին տարաւ Թրրական ֆողը։ Ուրիշ խումբ մին ալ ամբողջ Հայաստանը կարնց Միլլի ձորչն, անցաշ մինչ եւ ՍԷլիմ եւ Ղարանլուխի կող. յափշտակեց 500 ոչխար։ Չզարմանաք, եԹէ առաու մեն ալ ա յակները այցելուԹեան գան իրեւան։

עשחר שעיב האצטות עב בעפוהה.

Նոյծ ազբիւրէ».— ըտրակենանի կոմունիստները գործի վրայ են վերջերս եւ Մուսավաժականներու եւ Ձուրջերու պակասը կը շրսեցիւ Ռուորնու իոքադարար ծամաճարարությար. իսիջ հւանի սանմանը գայլի դրունքին 15 քիլոմեդր այս կողմի եւ Սատարակը կը մնայ Նախիջեւանին։ Այս վերջին «ինքնավ ու դատարազը վը տաց՝ գախաչեր որ այդ գակարու իր մեջ առ. դավալու եւ ուղիդ գծով բարձր»նայ մինչեւ դաղնազ, իր մեջ առ. Նևյով 5-6 ֆայկական գիւղեր։ Գևո. այդ. քիչ է։ Ջուլֆա-Ալնան գիծը, աւարտելուն պէս, անոնք պիտի սլաֆանջեն ցեղրիի շրջանը, որպէս զի ստեղծուի միաձոյլ կարսլէճան, բագուէն մինչեւ երեւանի տակ։

PUPPER SUSFIC APER CALUR

դ՝իմանանը Թէ, ճակառակ բոլոր ճաշտարար ձեռնարկներուն ծաբիզի եկեղեցիի ՀոգաբարձուԽիւնը կը՝ շարունակէ՝ արճամարդե եմական խորդուրդին դրադանգները, նոր ընտրուԹեանց մասնակ ցելու ֆամար, երկրորդ անգամ բլլալով փորձ կատարուած է ֆաս-կացողուԹեան մը գալու: Ձեմական խորֆուրդի անդանենբէն գ. գ. Համբարձում ցելիքեան, ջ. ցառնուլեան ևւ Ներսէս ֆֆանեան ի զուր պասած են ժամագրուԹեան, վստանելով վռամշապուն եպսկվ

գեմական խորֆուրդը որոշած է ֆանրուԹեան դատաստանին ենՖարկել բոլոր անցուդաթձերը։

Չիչերինի Ճավբուդութիւնը

տեսակցութեան վրայ, աֆղան սպայակոյտի պետ Օմէր իս Էնկիւրի հասաւ Մոսկուայի ճամբով, ուր տեսնուատ էր 9 Cheme

0մեր խան Թուրջիոյ արտաջին նախարար Թէվֆիդ Րիւշ տի պէյի ընկերակցութեամբ պիտի մեկնի Փարիզ, ուր ձան

դիպում մր պիտի ունենայ Չիչէրինի հետ։

. Ռուսիայէն մեկնելէ առաջ, Չիչէրին Լէնինկրատի սովեդ ներու ժողովին մեջ յայսարարած է Թէ Քրասինի մահր աւելի կր դժուարացնէ Անգլիոյ հետ թարեկամական յարաբերու Թիւնները պանպանելու խնդիրը։

- Հակառակ անգլ. կառավարու Թհան Ներկալացուցիչնե հաւաստիջներուն, Ներկայիս անգլ. դիւանադիտուԹիւնթ ամէն տեղ սաստիկ պայքար կը մղէ ոուս սովեդներուն ղէմ, և

Չիչէրին Պերլինեն պիտի մեկնի Ֆրանբֆօրթ, դարմանուհ **Տամար, լհառյ պիտի դայ Փարիզ,**

Lrskumpuli gulig up Injung the

ւնեցչում կր գրե.— Երկու օրե ի վեր կարդ մի անձեր ոս-տիկանատուն։ Երաւիրուելով կր ճարցացննույն։ Տակաւին յայտնի չէ Թէ, ասոնջ ի՞նչ ինորի ձետ կապ տեղին, արայց յատ մի գրոյցներ ջընա՝ կլնեն։ Այստեր Աէ, պատեի կազմակեր պուԹեան մի ձետ կապ ունին, կամ ջարողունիւններ կատաund the

Չրոյց կը շրջի թե, հրեւան հանուած է Թուրջերէ և Հայերէ բաղկացեալ լրահսական կազմակերպունիւն մր, որ օտար դեսպանատան մր հաշւոյն կ՝աշխատի, և որուն անդանևերը դեսպանատան մր ծաշորն կ աշիստոր, և որուն անդաները 15-20 ծոգիէ կր բարկանում և իրուն- Թէ այս գործին ծետ կապ ունեցողները ձերբակալուած ե՞ն։ Շահագրգուող ջրջա-հանները լուշեիւն կր պահեն ոստիկանատուն նրաշիրուած անձերը, մասին։ Եւ սակայն կ'ըսուի Թէ ոստիկանատուն ծրա-շիրուածներուն մէջ կարգ մր յայանի անձեր կան։ Երէկուան ԹղԹարերով հասած պոլսական Թերթերը կր

Քանի մի օրէ ի վեր, լրահսական ցանց մի հրեւան հան-ուած ըլդարվ կարգ մի անձեր ոստիկանատուն տարուած եւ հարցաջննուβետն ննվարկուած են։

Առնուած տեղեկութեանց համաձայն, այս լուրերը կապ

ունին իզմինի ոստիկանական տնօրենին Պոլիս այս քարցաջննութնետն որվերքի չրակաները տեսնուան կարգ մր անձերու շարժումները կասկածներ արքնցուցած ըլլալով, այս քարցաջննութնեան պէտք տեսնուած է, Առայժմ շրջան ընող գրոյցները այս վիճակին մէջ կը դանուին։

Միւս կողմէ, «Ազշամ» ալ կր գրէ թե, լրահսական խնդրի մը պատճառաւ ոստիկանատուն տարուած Հայերը, հարցաջբն Նուքենսէ վերջ ազատ արձակուած են։

Ցունական કագնապր վերջացած իյոր^երդարամային երեր կուսակցունեանց պետերուն ժիջև վերջին օրերս տեղի ունեցած բանակցունիւնները առքի գիշեր յանգեցան վերջնական եաժաձայնունեան և լուծուեցան բոլոր իմադիրները։ Որոշուհցաւ վարչապետութքիւնը առաՉարկել Մ. լեջոանորը Չայիմիսի, որ արամադրութքիւն յայտնեց ընդունե յուս Նոյնալէս սկզբունքով որոշուհցաւ հլմտական նախարարու Թիւնը Քաֆանտարիսի, ներջին նախարարուԹիւնը Ցալտա Թիւնը Քաֆանտարիսի, րիսի, արտաջինը՝ Միխալաջափուլօսի, երկրագործականը Փափանասնասիուի, և բնդե. Տաղորդակցունհանց նախարա րունիւնը զօր. Մենաջսասի առաջարկեր Ազգային միունեան դանլինի կազմունիւնը միաձայն դո

եզգային սիուծաս դամրեսը կազմութիւոր մրաձայա դու հունակութնետնը ողվունունցաւ բոլոր ընթնակներու կողմեր իրըև կարնուր դէպը մր, որ կը նկատուի նախաքայլ մր Հան-րապետութնետն ամրապնդման, հերջին կարդարութնետն հաս-ատաման և Ցաշնաստանի խաղար գարդացման։ "Քոնաիլիս դանլինին հրաժարականը ներկայացուց հանր.

Summungus Vadadan Pohmurphopphuh:

(Լուրերու չարունակունիւսրկարդալ դ. էջ)

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԱԹԻՆՔԻՆ

Քաղաքական կացունիւնը.աջավաս վացութիւմը.-Տիրակի հանգանակու Մեան գործը.—

11.0-1-tup, 22 ting puns, pumpar Philibeth it. տոյ, այժմ բաղաբական շրջա-Phill to questing hundling

blat pumpm Philibpp Southմ ատական սիստեմ ի վրայ գրուած չըլլար, Աղատականները (գ հերգեահան) պիտի շահեին բացարձակ Institut union Opein 2, at beliam. կանի վրայ կատարուած ընտրո [perubpy w Juntoh wpaher p warfile, ap as of the hacumham Popel այէտր եզած մեծամասնութեւնր ach quilhan hand bene Sudiop

வுயாடியரி மடாழிம் முடை முடித்யbacp Phen 279h 4n Smith, aparty I 40p աղատական, 60p Տանրապետական, 60ր արջայական, 51թ Whild w power hacowhip, Thoughwij. արև արկան Հարապետակար Sand a Jundal promite dand ? At կառավարու Bbub գլուխը պիաի անցնին Աղատականները, բայց words odwing why which Swinghow. նան ուրիչներ. ա յլապես անել մր which umbybach: 7 was hounchas At who would what sad w. Lu Joh empationuppoh Stor harq-June questoxo, value, it Welden p. սասի կուսակցունժիւնն ալ արքա. Julub Sulacitoto acht be me Jump of margary description of the Հակի մեջ Հգել Հաֆանտարիսը։

Ազատականները փորձած են m legale had look that many furg. ման ՝ Տրամանագիրը ստանալ 2 mbpumbane ld kub bulawam \$40 ubaten al public dept dubangen glor Wyn Suhunwhapqbbpar או הפונים משומשו של של מומל של של הביו ply, apad Strake Jugang pumpasկրնայ կատարուիլ որ-Small of manufact be myt make וחלש ששפענש חשוקל לעל פולליון Saght and almburdage about Supplymant apply mertit about tillmine hmid popundage aph. dub t will mandable

Lughe Ot tupbit Ellus daand p due a mount for mund finddbe quist pap, apad, populare Pope-To the smootpath Hal typolital Shapp of about, Swemburpup andword to sking of minden շարունակուի...

«* «իչդ էր Ձօր. ֆանկալօսի այն յայտարարութիւնը թե պա mplomdy the almahmanur fa &u. be phone of di Ubpufos bout of gardbepa, power has wirantad, Shտեւան ք եր ա յս ծրագրին, մի ան-Lang, lind apin lappurate maine Sudachine Sudap populby waթիւթներու Հաժաձայն, անգլիա. hab badashi wam ghinelitet p խապականով փոխարինուիլը ևոյն. ujtu Shintewit pt t band wya գրաժնիր։ Al արժրր 194 m 14 superity when & the bilme to սածիկա և անդար, Փարքանոն քն funpsh kalip wa pragumptu dha p Smith Theushwith hammon howifed, apar holowoph's hwampport blome while atpapel populpay down We Park Pt wythe pu

Ludgar Philiber the de de dulubb apunghip, apagstabe su. de 2m june (dhab de 4p doit Zube marfauphus of printe up ար ձևւակերպեն Տոգային Տար apine dpu maininin ti bepr da Luque Stebane I work be frounch uwhan in among pur de to the

the aprile by apille parhowof w Josephup de Soule Sp umbyծել, որ Հաւանական պատերազմ ի I'm manada lep homoten na?of whentpular he

Վերջապես սկսաւ Հայաստանի ողէտեալներուն ի նպաստ Հանդա. bulnefaheby Sho ne bop Brebun writh of by.

a. TwSdkanbut Shawanub t bake weltzek be uklmybith 2046 pmet, aparta of pobling Sofuսաւորունեան աակ կազմակերարեն Տանդանակունեան գործը հա անակրբ են անդրը աշանակի ինրը hulomathelur San mb 7ml U Jumby hugunemb hhap. Buba. hudagade depotes example 400 before be Law Proposto Sodubu որու Թիւնը եւ անկակորեն սկա Swbq wbwfne ldbwb, bul wpaper pp which chalanget acqually 20,100 ան, վարչապետ դաջօ Համբար-Enco bubbi 116, which autituda godp, op hundasub & Bamebonռական փոխանորդին նախագո Sould book work, apazad & garden Apple of the Top of the state o www.mummagfi ffigny

Lobber be Sad a jumphipp pphing ophwildpad obb Sha Am փեցին, որպես զի գաշնակցական. ship Shane wwsnept Subquitor. une Philippie, ababate water about bourtetraphens band be հրրժ կար երևն արձուու արձրիքը am, high a mi mpd furging mi mul pubpor of by

Apsursa Quepmanaph am durible app hong ale spilling ալ, սակայն ինչ ալ ըլլայ, ժեծ att p nith, apadStrate pp zac.

a nrusabab

BH ԿԱՅՈՒՆԱՑՈՒՄ

REVALORISATION

INFLATION 2 L'Sugfit of Supular Phil buy

գրածույի ելմ տական շրջանակ. Libone be amfull at \$ m in bothapplibna suche Utare forth կայունացնել ֆրան բը կարելի ե-Japhe Sath Sura. uchtseph fo thushunghe apparent for up of day (revaloriser). w juft gt Sbungsb. տե Հասցենլ Նախապատնրադմ.

Hauradahur Cheph. fant a. ւնքի ձիշտ նլմաական Նախարարը parmbemat - gbpd harowhly t dbpmpdt pmenpd wit, be fibrate bufunpa jognembni pugumpub երևը, 1927ի արևանեն խարհրդա. րանին ենրկայացուցած ժամանակ պարզօրեն յայտարարեց Թե կա ոտվարութեան գլխաւոր նպա mult trup be want of Suppl Mant to whomput fault appears hur dangle dule abure dur մարները, ինչ որ իսկապես կր bpշանակե պակսեցնել շրջաբերու. Bow d'to quibarus Baldungoud bbpp _ deflation _ Bumgmph մր կար պետական պաշտոնեանե. par fangulabet webighbine, put 15 Quemphauf apland, boplud bet ֆրան քի րարձրացմ ամ p՝ ապլ wh appe what wanten to m Job But Buzwhiphe Thudhe upop puch's Sunthum bybyungh

be sulpe to hitappe of he j's լ աղի մողժմաժմուրար մակաոժա it. atme t up dubamunteplen յօժարին իրենց օրավարձի սակլ unemabappline alpub logably... administration of pr destanger apap titan quantitantan daque

Քախանս ընվու Հարա**ն**յրրնու - գգեմրամերու մակամագարու

երը ադերլինը մեկ օրուան մեց իսկ գործաւորական աշխատավար- կը Տեռանան անկեւ Հոգեւոր Տով-5-10 \$pair & 4'bilte ne 4'hi-"htp 125/ be 140/ 122 - " գին միսաներ պատճառեցին ֆրանomfall apadamantafil be of sumo of with dupt officen շակաղետները։ Ֆրանս. կառավա ու թեան բադարձակ կողմնակցու թիւնն ի նպաստ ֆրան քի վերար. dt purapit wit, wineqquip has Spite town zw Swat who pach polity որերլիններն ու ապարները ծա Infind Domp & daplur amile plob we pulled diam am Same and a dust Show be neight of pumple who who publing notherpostfit, shit apostp Ot pur of what them, I deg m-

Budhbujb glap hunudu րունեան վարկը մեծապեսրարձ. րացած է ժողովուդի աչ թին, որ կը hwpot Bt unbpifier 25 powers Smappland philibb alout children Dong by hmbybman and ownb mb. գրեսումերեն երավարահահ ա ժանցան եւ այդ արժենուղնե and applying durablying topping ծաեւ par ֆրանսական արժև-Burdeple ubuf omme sagata pady agree durin Adum adag գնած ֆրան բեերով ֆրանսական updb acalabo apple of photos Հաշուով ֆրանսական դրամագլուlop 40 monde

Tplmbqf torruba mg 2 ff mb-Jup 2005 uphuh umutub dhu ji அம்மையும் வுயமாமடுகாபுடு கட்டுgood pho be whood to me a for in անոնը որոն ը փոխառու Թեան Տրա պարակ Հանուած ժամանակ գնած by bakel aligned. Belying has եր աւելի վերջերը գնած են վար 4 history w 14 alphalistinas her bendapt for Sanda holubully mpale Int abut allow pr 2mg pon fudunuhubbbpne habarante no աւերք ան գինը։

Craping Smanly Amfanbarter Ite jarp wwpwborlows At 400 nadabutelaperte faringange Spadwound what Subt be wh. Spanner arappulate 12560 140 рардрания запре выш. 4 mb w pup 16 phe pubay by be 200-Suntablent forg. Ywawifugar. Philip unhanchyme Shpply be og mugaphy wahidb whowd day ben ju jumpupbjar Swown Bt ինը Հակառակ է կայունացման Chamber appendig t theolege hub the plant to for my mange of as a strapet dudatale of p box boboned www.ph wswaht ընոր կր ծանրանայ պետական գանձին վրայ եւ արջդաշնակցային պարաբերու խնդերը կար. quaprilation som to makenting Uhung almy to whe showned the plans Ippurt ofen deunfage abangawordblope beefaufub Swown odwing what Blook down

um jortung of wit hondbuthablepp apalog Shea & Tempopo bed or Luchumpup Luczton - 40 happy by by any many t ob hal Jp wpneh w Ju wb (wanton office. 4 pt be wie Swelling zwe Swapman Burranthe Abandha դաղրած է. եւ տագնապր մ օտա new t, bot dud whulft sping the star smakarte Mile arts hound by Sunfit of the Longton Grute Appleon Dt widshall hubone Sombon Prate ph ha jace ranger of table about the սաջիլ ֆրանսական Ճարս nebump apureme surfactione alpo t refumb urppret min photor alm. pagalbpp. apadSbabe blot ւնքի բարձրանայ ֆրան բը, ճար26 gbgenette my msmafte showspland which manifust holpia-The mountements Despudbym & purquesas Abut byp wath q.bp. Swipe , be abjeted wifew. վարձերը Տիև. նայն ճարտալ orpowerbur Smal me be usant Phib publ ub until contra wandhou Bhilin The stillmy month of the Proposition of months of the popular

Chundhe quiques & whate anybut ubph of to be bot prober w. ւեյի թարձրանայ, Հաւանարար butabadhe abab dadab: Apa pam-Նու Թևերը կը ընջեն իրենց ապա. dbag gapbe pr dbidadlaple կը գանգատին Թէ ցորենը բա hapasach nuta ses palepe Ubpub ձիյգ է ֆրանսական ա. լև awhy lat bypb & hupbil st 40. Sughby bohne hager both my. pur que puight Suga wo at a conby fineak, but abequalit gaptibe varq Swhibson bandlingling &

Apmed ub' mathernoup naur Gpmp Shin, opt op 40 26 zwareh bube գործագրկուննեան աագնապը, որո **Մասին բանի մը փաստեր Տրա** waterfeld Baumen Ingarth Insolen wesmabur Aper the She

464626 BALL BUATAMANA

Անագետ հովիւ մթ. - Երեկ եւ տ1սօն⊶ «թո ք,նրրդ, բո ատղ» - Ոզբր եար բնրոի վրայ Մկացած. - կարտանի աշխատաւորներուն նած սունը. - դպրոց պիւտճէն երկու տարի առաջ՝ 3150, այ-սօր՝ 2500, աւելի

արակաս քան Vunut 1 30 Ent.

Ambabilyas Ludgrab Ludhet, dagadpawhat papap bouchpas Sto ned an Sac fabile Sp jupacque to not que supplied by popular որևն բեր ե փանձի վե հագրուկու Camble amal, Sutprub Suffer ենր ջին - բարո յական կե անքին դես մասրանար էւ Թեկհսեմ քանձե առնացած է։ Երկրորդ bupapan b's whap anphashtas Ab. նեն եւ ստացած պատկառելի ամ-

Dumslyni, Sugarap Suffer pupa juluit laub pp of ba 2h 5hwash beple abudepropr' forme hnountflieby wooldwip dwdw. buludeta feb to bbe 40 depus முக்கு ஆர்க் செய்ய செய்யார்க் க்கர்கள் Thuldbur, 4'west sty Je be. full prouply

white demitange of mentanters, hupbe "Lagbenp Sadhe Twpuhiha) be prombushan, whome gapoh, muthop Summa Se, gupog Se กรบกระสัยเป็นปุ่นใ Saquepupantapet. hap Soupe, D.qq. What Phib, be ա Ոս եսնոն օնդարրրևուր անսւխն, unfought puns. danne option-The powerer pupping

Իր է այսօրուայ պատկերը Մատուռը եւ գպրոցը կը հետև ա. chip 4+2 4/5w4/ 5+2, substances Language Sud mander of pulmage paraguanj phis tigg. The Phile Benorget mate garbate dende guys, dagade bligar labout p greating mangrapquipments at quan Аперар, парадь по биниривае White howelf pudbacut, awa. bugud be propor 466: Bupally Thu, it wispudbzen atemphon dud what to shith you ju. 4'bp-Dut Sat be whywohud fleand of four two great of

Sufutusing Junuaning lubappe shup haldaghy, paras չական, բողուքական բոլորը խըմpor wo the bybybgh be gupogh 2012 16 2012 Sangarge 16 4m. րեին գործերը։ ընջատ համայն ըbapan hahuptu dagadanpat be սն ին դրնանահար են Ձո յց վուսան qually wings. dagnet phillie Much மனிற்கையின் விக்கி பார்க்கியா the disched damp + midtopr plat unip abe of mand the 4p mmpwhip a bad't welf the was (բողութական, կանվոլիկ) my of war fl hours

Lughen Sadher of hu je wup-

nt Ille Emque st, miler submen-

splue Emg mbi Bled, Ambar Miga durbn fmambing of dubg ab ab «Հրգականհրու» բացաարուննեւնը արդարացներ գիշնն ք մեկ պա bankan Utp-Tuch atto by by bymhpbmbmb fgmd. muligarbd al fmd-Inchance up bumping aparaphly ժանգի ևարվատանաբե- Քախավեն Canamap Lanuary of Zanamaplur Sadap bout amph of be met. The Company «Bonumb» magnam quby Uth-Inc Smy qheap aubորու [] իշնը։ գ.ալֆահան վարդա. when Sudacth whyblubuind Uth Turk Shamban Smbquegh halu je ama abrd opone sheart pour washbone, the Webber, be be quibber, bu forement is he days-**சிற்றவத்வம்,** தமைய நமைத்வம் மேரியம். Shabar Bhub nghe Bar 13mi. deplas duplywe, d'bame. Shube dupquabup Sucump bepriety fat the white was 2000 \$p. bem JE

Water. no athy supremed կծկաած է կեն. Լուն դարոցը անց. par Ambales adblige foured news which ellmb. holy widd Sud murudb basurme, Zapampah. army durambaphy of flift oph pack uparad by hulqupagh foou pp Appang Fi

Philbubd almburdan q la Salenemp appared aging advented smb fact of busp warms towning Sky Zw Johnwhit Sp pp Santh gup hangly of Immfinder & Jahr gh be Sammeth dagadaspage 2-4 Հավան ֆիար Ե անգարաժեսարձա։ howing undwarm followed po phofib, Shir hop inaphofib, ne Shubbet h dep sopor 40 Stu J phop dom to be ma ka be to be una bb Sugbenp Suffeft gto. op Sat we hazuto Bth Lac, was which the quest was foliated be was form bepad huntgary dagadequehab Lufow &balon fapily

Undendy quadled mange pmhwahnine [dhate Spuzuq apone. Sperie Jumul biland Appart fra մր կարտանի կեպե ջէն կարտանի Amituhamham harberte Sant գտած և Համակիրներու Հետ սիրուն ned de fannegud t, wolungub Sphy durba dally Ipmul obmqui d'hy tofac dus wifemah-Tude Ambamaph Jenspenfaurlypmp unpulmany marbe, of a Help a. mandald at for f min quadartate Shombanh Sangganhipu balub om Thep Spagaed'ad baing b'unbb's աշխատաւորներու կառուդած ա,յդ wnober gibn 8-10 or unuby hulden . www. howh an. jupbut bufoy. be a. 2w juqueb que jus d'abuit bu jugter 40 gow selfe, or 40 lought who ple Aphaphage and state moundable half and the իրենց, ցորեկները դպրոց դար

Liber of hoste autoch al hwanigacof p, file up stop opped 40 moust with Amiguelant general up, down & dot to the day ale ar tephenepart small hand to manuch of pt & of abran Suffiche up much a habang theland horden Րատր ժատին գարեկը

Richt whybene d'auft The Dalleto I mark to land casto bag ali spot dhap shadpupique queil and Shoth When hand't umber to aprop Saffer maghe lope սնաուկեն 2500 (Նուադագո moramplazary hantite

Then bopp to ab Ambi ambudg at mopth 475 About apachgwei Augumphi p.

Angenghi went Philin . Bulan duly guly automy Swapanilahibe 40 smhood the Swagn 1962. At place Luruh banh, muhant lan nemb to bup upportugh toll Abut had larumenbur 19 pm sper blat wought to when he Janga Jybbpac st to ofting to pilms hube The 4 w Job 4 but phi dl. 9: Sulughe Lag. Therebox

profe wagun jor befundant Henring 4000/ plume Smani Նոր վարչունեան եկան dlarfue, haraka tu npapta գարիզեան շարանժաթերթե «Smartent Smamp tost sof «դայնակցական Հոգեծի What Topibe , pagage 4'pot Abplift Twent Ith whathe pp plug Saluey blust numbe pheplit 90p juntuguegud կրնական գործին, երե կու Տարիւրին Տարիւր քրանը, on whendthe juduly pung 4 Supr 869 warte Phebpiele. pt' 800 pp. bpb p Hu jaid unightabe 500 whatth 1500 une gene Sh de' 450. Suppe 200; shane blowing wyghen 3150 Ppull p

Aupage by Shilling of was opp (L. Շան (7) դեկավարու (7) ունեցաւ աշակերտական եւ սուցչական մատենադարան many be waspudbym appel Դարոցական այս պիւտ**են՝** 19 1925 տարեշրջանին Համար 1924-1925 диродиций и appoints in ju hand blunde նուացն կրկնապատկուած է, չ ine Santap pummanhusas թևմն կևան թի բնական ար Thene mul mya multiple (1926-1927) guprate who գոնե պիտի կրկնապա րարձրանար ավսական 6300 # Thizque, por 40 mbosty She ju hphummumhnemb 24 1924 umbb wy wwsnews 26 willplace aby, up byub to hquit & 2450-2500/ Wet the than with mid that Amazmaz nafafila admizmatant U.94. Whaclobubt, upaysb Jahha deprend ub profethet paule 4praise 441 nilbywb-inibs anpop, be

What I get bat spe Impeniation let purp 4 meplaceday & anhully about The your shoppe before wal

He Smubby up Bawshapy

markhant Surame kepart ar in the came to proper to first of first program to some the some and some some and some some and some some and some some and to some and to be the first of the first of the some to some some to some some to some to some the some that the some

The the same of th

CULUIANTE

CAUSOF BY THEFT

արիկ բանաստեղծ բապիանած Ֆակօր, որուն գորայնանում է հատուածներ արանանում են հասիջերիչիա այկեց անցնալ շաբծու: առնիր «Արաբոր աշիջեր արկիրներին գ. թ. Մարթանան լակցուծիրն մբ ունեցած է ը հետ. որդունելով գայն սա.

— հոքսե աշխահչե վե որերը։ — Մրդրակվե որերնի եւ

To be an urbing you be a man in the firm of the firm o

— Ա Ղազար ինչպես եր։

— Հայերը, հասին է հեր

պիտիունիրեր, հոն ալ կանս
պիտիունիրեր, հերեւս դուբ ալ

այեր

- Bun', Lung b f. Langber 42

— Մեր երկրի Հայերը կր

հիաք իրր վաճառական, գրժ
հրաքար իրր ազգ չեմ ծանչնար

կ քանչն պարդացած եմ ձեր

հրած եւ ծանօն եմ ձեր կրած

ապանչին,

— Ջեր գդացումները ի՞նչ են

April Swingham

- Pozajku I fizu mumuquaganachiri I ka Sarimiqua Sunachiri I ka Sarimiqualizanachiri I ka Sarimiqualizanachiri I ka Sarimiqualizanachiri I ka Sarimiqualizanachiri manasi ma ka dappifuslah, k. Li p yakikezidi njunka k. Li su yakikezidi njunka k. Sarjaki Lome k. Sanjak-

- U.m., Ind Indoor Songhere Trend bit Left of months for the second of t

ուրա աստանում է այր եւ Հրանի Հայար լայա տեսած է։

ագելու թե հետովարությերը, ուցերու թե հետովարությերը

իմ կարձածեր աշևլի մ օտ հրարու, կ հղրակացնե գտակօր և այնպես կր Թուեր Թե, կ'ամե, այոր սանակրիտ գիտցող հոր վանական կ'ոլլանո

Jule darmhan fallan Mr. horate de apart e

26p ազգային վարժարանpack dkg Bանսկրիա կը սորվե-

արտ բաղա բրո Հարհաններու մ օտ ու Երե Համաստանի Հայաստանի

— Հայաստանի վիճակը ի՞նչ է Տիմ աւ — ԽորՏրդային դաշնակցունեան

- Իսորչիզային Գաջնակցուննեսն և Հայաստան։

- դրջո՞ւ Հայերը իրենց ագ-

— Արերեր կարգ մր անպա-

— Հայերը գիս կը չանչևանո — Ոչ Թե Միա, իր չանչնան ու կը սիրեն, այլ հանո Թարգ Կոնան են ենր երկերը ու ձեց կառագոյիս դնա հատորներին ենս տուբերություն չայ պարունը ձեց կողմունե ու ձեղ կը դրեն իր հար հիացումե ու «Բենարանը» հերջ

— Հայ ազգին ուզվուան — Շեորհակալ եմ։

hang do nihi a mpahagi
— niha pidah Di do samina ap Saja maga inphah dibatanih da pisaja maga inphah dibatanih da hidumphanab Samabada—
bapta, mji diba Sahana ang mi achih mihah hanamiha mpajama,
mja nahambanta mja Samabadahan
mja nahambahata apisan Diba da

կարելի և Համարել դոր ըստուած կուտա, տառապանքի ձեւին տակո ՊՈԼՇԵՒԻԿՆԵՐՈՒ ԱՄՈՒՍՆԱԿԱՆ ՆՈՐ ՕՐԵՆՔԸ

Suph of unang, undbagabana, quantumb ka undhankhib dalaphajunganub ka undhankhib ban biundhankunga di dalah undhanghibushib dalah undhanghibuqab bek panganghi ha papanhi

Այր օգինադինին Տամաձայն, ամումացողծերու կամ դին կախում ունի իրևնց միունիունը պաշուծապես արձանագրիչ տար կամ ոչ հաղացապետունինան եւ Հարձանագրուան ամուսնութ հիշենները հունենան եռիր իրաական է չանգամանչը, ինչպես արձանագրուան ամուսնունին»

Միս կողմ է, ամ ու մարտեսան Հետ ը բերերը. Տայմար կր բաշե գրաժողներեն մեկը պարզ յայգրաժողներեն մեկը պարզ յայգրայարուներեն մո ընե փաղագրայի փոխանակ ամումական ձերգրե, փոխանակ դատարանեն վենու առածալու, 1918են ի վեր գործագրուոր օրենչին Տամաձայնո

Una apflowajtóp parati ifitungulari (blum) kilipanjenegouapapanje turbinethi ete pouapalanje turbinethi ete pougunt uraphte, duburandy aptropugunt uraphte, duburandy aptropugunt uraphte, duburandy aptropuapatr klapand, op ur joudade tiephi ubarandibute ulujuret ujaphi ubarandibute ulujuret ujatetela ubarandi apapi ulut ujurutunta uluturet ujatetela ubarandi uput uluturet ujatenta uluturet ujatetela uluturet ujatuntum tuntum tuntum

Nadhafihpan quan efibibit he flor manifib wing and pipung tage. Ambana wa opinung tag din dipungka dan bingan wa opinungka ta dipungka dan bingan wa opinungka anuntikungka opinungka anuntikungka opinungka.

Rangi muph de win bemagipe minut de Surruy anch bodungia begut opinim uph be in dungia and proben. Let pundudipin hip de quodus be undiquaben hip of quodus be undiquadu und north and agendu und north dund agendungue.

ընդ Հանուր առոք ամը, դիւդացիները արտայայտունցան ի Նպատ պարտաւորիչ արձանագրութեան եւ աճուսնալուծում, ներու սանմանափակման։ "ապա գներու Մեծ եւ

que grapus ate ben demque at de sulmanfuelebert do-

Արս անդամ օրինագիծը կրկին դործադիր կոմիաևիսեղանին վրայ բերուեցաւ, առանց կարեւ ւոր փոփոխունեան։

ըստ Նոր ծրագրին, չարձանագրուած մ խունվունը բացարձակապես Նմանցու ոծ է «օրինական» ամումուն եսնո

whilit bemapite d'is displ prografitationer d'il sunt put te emile maritandhab myugajy duamibini sus'upi

Օրինապիծը գուհարկունցոււ Միան կարևոր բարևվակումը, գոր բանոր ևս դեւգացի ընդդիմադիրծերը յախոկցած ծնուց բեբել, եր վերադերը անումասկան տարիքեր շորադիքը վերերուն Համար տարիք որորած եր 16, կակ այրերուն Համար 18, միաժամանակ իրաւունչ տարով տեգական իշխանուն ինչներում առելի վար տարիքի անումում առելի վար տարիքի անումում ինչներն ու արտանել դործադիր կարքերն կեներու Համար տարիք առեջան հեց 18, իսկ այրերուն 10.

Օրեն քին։ Քեջ չերայ ահեւե ասնումում ինչ մեր՝ ամաշանայուծու ասնումում ինչ մեր՝ ամաշանայուծու ասելե առաջ։ Միայն ըսուսան է Թե հրա ամեցները արևանացրում կանո (կանուսը) չաժար գիժ հետ ասուսը են յա յաարարել Թե ուրիչ արձանացրուսան ամեսանում համագ մեր կապաշան չեն։ Մուսու յա յաստ ըսպում ինչն ընսողները երկու տարի պահասարելումին ան ելը դատապարունու

during flypki fan, mquralgyphi urppany kandyalghi Tabyana, hymfurzlyphi y lunganyanah ah nudpayphur kanflyphy ur Ur gef han flyml abdylf

₽በՒՐՔԻበՑ ՇԵՐԱՄԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆՆ ԱԼ ԿԸ ՄԵՌՆԻ

դոլսոյ «կոն կատ»» Թերհը ը գրե.—

«1925/b sourpepty of the 45000 wouth should someth source upon or gent good source for 25 forms source for more for the more for the more for the form of the fore

The Sarbanketh Shakibay makkan Bay Bayak and Bay bengul menungpark but 1924 56 582.905

phe hel 1925 66 650.020 Nor
Aleghin unparade Bay bengulite
95,000 phy Sarb Abung hungdite
25th had been seen to be a seen of the magnitude of the
physical and the seen of the see

quite Barbuumubh upmuqparlabutg: 1924bt, 2.640,000 phio Bung banguh upmugparbpar, huh 1925bt 3,850,000

Ուրեմե Թուրքիոյ Թաց խոդակի արտագրունին ին Յուևասատիի արտագրունիան Հագիւ «Ին վեկնիորդ» և Թաույ Յուհաստանի «Եք 1925ի 230,000 «Ին Տուն «Ետալա արտագրուան և

Arphy muniman of the source sphunists groupshes, and source furtherest stoppshes, ancommon the numerocard of the (1924-1925) 470,000 phin unbif benquis unomnights: When hought, monoupocade of bompothep mythen membership mythen membership mythen de membership mythen the period of the period of the period of the period of the mythen mythen membership desired of the monoupologish dependent of the membership dependent

While wash it waps and any appearing the speak of such suppression of the speak of

գ իճակարու Թևան - «Մբ - Տա-«Մահայ իր, 1925-ին - Հու «Մահապըսի բնթջալ - Տնանեւ հայլբ եզաև է, ցունաստան 320,000 թիր Սուբիան և դիվորա 250,000 « Գուբրիա 160,000 » Գուբրիա 96,000 » Գուբրիա 80,000 » Հունգարիա 80,000 » Հունգարիա 25,000 «

alman de manadate mit west and april

OSUP VUUNKLK

ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

արդեղ նրապ առնույն Ընկրակրու Թուր և որ տարերդրակին հունիս ապրահ եր Տագնիրույն մը, որ տեղի ուծեցաւ երբեղջարնի կես օրեն Շահր ելիսի՝ երժինաժի չրեղ հաջարանին մեն դերգաներ, որանց կը ծերկայացների աշխարհի անապահ երկիրերու Թերքերը «Հատուջ» եւս ուներ իր ծերկայացուցիչը։

Հրաշիրհայներուն մեջ էին նախկին վարչապետ եւ այժմ կրթական նախարար Գ. Էտուառ Էռիս եւ Հանրօգուտ չինուննեանդ նախարար Գ. Անտրե ֆոարտիես։

under ihre Beltemikan ih bei minagan an an and hengen den hengender ungkend myadika het Comp Wadne ih departa hengendehende neghend myadika hit den Wadne ihrebun serimban ihhit den hebba pehenga den hit den hebba pehenga den hit den hebba pehenga den hit den hebba pehenga den hengender iben de peta hengender iben de peta hen den hebba be jeha hehen den hebba be jeha hehen den hebba be jeha hepende den ibendi be jeha heden den hebba be jeha hepende den ibendi be jeha hepende den ibendi be jeha hepende den jeha de jeha de pende den jeha de jeha de pende den jeha de jeha de pende de jeha de jeha de jeha de pende de jeha de jeha de jeha de pende de jeha de jeha de jeha de jeha de pende de jeha de j

demit behör gen am mer in demit behör gen am mer ut demit de

on. Samporthe been from your open of the samporthe forms of the samporthe samporthe samporthe for commental samporthe samporth

արսան արտասարբեր, ընդերարվու վերար երև Հ. Ծանասու-Մրժքը ապարերիկրար պաղուքի

արամ ագրու (ժետն տակ։

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՆԳԱՍՏԱՄԱ-8088ԲՆ հետ փոխադարծ հաժածայնութեամը, Երբայբական Օգնութեան Յանձնախումբը կբ խնդրէ հայուստ-կապաւստ եւն. դրկել 67 Fbg. St. Denis Mr. Reaumeļú N. E. R. BELEVIAL APPEAR

ՀՕՄԻՆ ՄԷԿ ՅԱԶՈՂՈՒԹԻԻՆԸ Վարգարա գրաբակերգիան Հոմի ՄԷԷ վերակազմուտծ էր ֆունազոյի կում որ այակերաներու եւ ար-Հեսաաւորներու մասնակցունեսան ու

White Show will fourthe up be & Spyned to nebbywo queque quaphfalle 22 phothap Shan, Culdonton puque ph Croix d'honneur Backagop fone I pp 28 La le state by a though of the fear of pe Sparppy bugge danne abaptur Տամար Վոյև օրը անձրեւոտ ցուրտ եւ խաղի Տամար չափա. զանց աննպաստ եր. բայց Տակա... nuly want, 200 p band pp. Sufete Shakimpurand haftelepenne neglityne Bland p. Spon me Sach bepha jugue quezus to ոեցի ունեցաւ ցեխոտ դետնի մր dom J. Szambait whaplich տակ։ Սկիզոեն իսկ ժ երինները տի. pumporbath bundher Bundhe for quid wop of top agag to րեր նշանակետով։ Մրրորդները Thuzbe habing autopubpe Popus the both ofome photos femde Twom Lawsho had praytobaned Lough function susbounce for some րորդ նշանակետը։ ֆրանսական խում բր վ Հատած, անձրեւը պա. արուակելով լ բեց դաչար, ուր հետ all age admate page Indgmhan a mozahadi

Մութ գիչեր էր երբ հումբը արկածալից վերադարձ մը ունե. ցաւ, իր երդը ցանցնելով Ճամ բու երկա յն բըւ

4 v. e. v. — deserve

the appending of selephology of the selephology of

Այս առնիշ Հայ խումիը գաշտ պիտի գայ տեղական կազմով:

The post of the state of the st

which deader, 1856 acts, which and transfer of the control of the

են ենավոր ակակ նքքայ, ՌԴո գենսւղն խիստ Հրատ.

dolph 15.30km

գուտ բավայր՝ պաշնստին գութ 12ին, Առաջինը ժամը 1ին Գուհ ԻԼ — ԱԹԻՍ ՄՕՆՍ

L. V. V. V. Abylfife meneglish to my fee dopped he. L. V. Labor Today model amough he made pelponts amough he made meneglish to manufer amough he amough to the way to the meneglish to meneglish the meneglish to meneglish the meneglish men

պերվել դժուարին Տակառակորդներու դեմ է որ կը մրջի, Տակառակ ատոր, կը յուսան է որ յաջող արդիւն է մ`ը ձեռ է ձգէ։ ՓՈՐՐ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐ

L. T. C. T. f. mushumbe he droph B. B. p. sweldtep manegeble ged, but p. benedre velocity gehend specker manegethe ged.

4 N 2 0 1 L

— n r b n h h r c υրկան Հ. 8. դաշնակցուն հան Հասցե.— A. Isahakiantz 71, Ave. Kléber, Paris

ԵՂԲԱՑՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ ԵՒՐԱԿԻ ԶՈՎԵՐՈՒՆ

สมคนระ) + บารกรนา

1417 8024

Հ. Յ. Դ. Քրիւասի (Արտէլ) Ենվժակոմիային նախաձեռնու Թեամը.—

Դալուստ խուրջիտեան րենան գետրոսեան Սանակ Մարկոսեան Օնաննես ձիւիկեան **Թոմաս Մարկոսեա**ն սաչիկ ջեփանեան Սարփայլ ժօմօրար Սարփայլ ժօմօրար Չատին ձանճիկեսն րարգիս <mark>Սարգի</mark>ւ ILLburbu andhibut 10 .--Պօդոս Եղիազարեան արագագանը ապատույնու շայկ Գալիկեան Տիգույի Ուսոեան Պրիւսելեն կայասնա վրդ.ի ձևուքով 200 The Dedbubul (and do 25, գումար 225 զելժ. ֆր. րորւան սակով լոնտոնեն Ս. Քենեահան լունւերիի որդերը

Դումար 706.— 13րդ ցանկին գումարը 52926.80

բնդի, գումար 53932.80 Լուսոսներ Տիրան Ուզունևան 5 շիլին, Արիս Առաջելեան 5

ALPHUN (ALSE)

9979100. — atomorye itz hupengipp i ini munadh mitan ta fipipol fajin i. B. b. br Buladilani kahangipa sah, qubudqariftadh mathi mathi quodiqil bandip pugama, gub febby tupoqil filad gub febby tupoqil filad qiqi kuniqil on min mhiji qoqbben udhuquom hqubukti i.

Մօնլէրիի դպրոցի որը ախանհրուն կողմէ հաւա ուած... (Տես վերը)։

Ստեփան եւ Րաֆֆի Տեր Ստեփանեան 12 ֆրանդ, Ա. Ժամագործեան, Լ. Ջիլիս կիրհան, Հ. Հարհան, Հ. Գֆիլհան Հական, դումար 20 ֆր.

Լօոեթի հանդանակու թեան ցանկը.— Գողոս Այսունան 30 ֆրանդ,

Դրիդոր Ալանհան, Գերրդ րիպետն, Բիւդանդ Նշանհան Յովհաններ Անտոնհան, Մանուկ ոնհան, Մինաս Lienteq Propositions, October Proրոսեան, Արոէն Թորոսեան. Սու ւոյեան 20ական ֆրանը, *Մանիկ* Ղաղարեան, Մանուէլ Նարկիդ-Հայկազ Էմիրալեան, սէփ Հալանհան, Իլիաս Նարկիզ հան, Ցակոր Գարիպեան ampaned Thuquibut, Shquat Овабравши, Обар եորաշխարհետն 10ական ֆր. փորրիկն Սահփան **Նարկի**զհան Atzhzhun. Թօջանլևան, Կարապետ Սաան Фորիկեան, Կիւլթեմերհան, Ոմե 5ական, 2, Sporming Aprofesbut, Pph. որ Կարիպեան, Ցակոր ուրեան, Միսաջ Մանու Bովակիմ Առաջելեան, Միհրա Տէր Կարապետեան, Զատիկ միրղկեան, Յովակիմ ՍԷֆէր Յարութիւն Արեւեան, ԳԼորդ յատարսհան, Խորէն Հացո ան, Վարզան Վրդըզհան, Lunnahum. Undhamy Stopp

կան ֆր. Քողջ. դումար 507 ֆր. (Տես մասաքը 17 Նոր) Գրերսնս-Ֆերանի հանդա-Կակութիրեր Արաբենան Ժօգեֆ, Մասլակ հան Գեորգ 100 ական, Մերրի

Spains, andiministe Penchebute

Մարախրոս ՅովՏաննակսեան 15ա

(Շար. կարդալ գ. էջ 3րդ սիւնակ

Lujker drzusudfilerne sud Chuka I Idha. Bacukhe chaughe de hieuk Pt. Chuka Tumika mutan kundania drug kang himb t, dudhhind 25% de opania Kir Lujar hi pimukfire

ՖՐԱՆՍՍ, ՉՊԻՏԻ ՊԱՐՊ, ՍՈՒՐԻԱՆ

ար 6.000 է 11-31- 103 11 011-1-1-0.0 Երեսփ. ժողովր իրարու հաեւէ կը բուէարկէ 1927ի ելմոա-լին գանազան Նախարարութեանց վերաբերեալ վարկերը։ որյաին գանագան ԱՄՀԵԷս աւելի վիճարանութեան առարկայ դարձաւ արտաքին Նախարարութնան հլմաացոյցը։ Համայնավար հրեսփոիսան Մարսել Քաշէն ըննադատեց

Ազգերու Դաշնակցութիւնը, յետոյ ըստւ Թէ Թուտրիի տեսակ-ցութիւնը յա^ջողութիւն մբ կր կազմե դերման Նոր-աշխարհա-կալութեան համար։ Ու աւելցուց.

կարունեան ճամար։ Ու աշերցուց.
— Ատենաը կրաում թե Վիչնին 6: իւրապայի կատղած 2 ուն մին է։
Մուսօլնեի Վիլնելմեն աշելի կատղած 2 ուն մին է։
Մատ Գայենի, հատրիա գինուորական պատրաստուհիսններ կր տեսնել ֆրանս. ասենանին գիտը։ Մույն հաստատերնհար կատենել ֆրանս. ասենանին գիտը։ Մույն հաստատերնհար կատեն ֆրանս. ասենանին գիտը։ Մույն հաստատերնպատան մամուրը՝ Սավուտն կը ներկայացնել իրբեւ շրապատագրուտն ծումույթ՝ Սավուտն կը ներկայացնել իրբեւ շրապատա-

գրուամե հոյդ ակնարկ մր պատցուց ամբողջ աշխարհի վրայ, Թունտողեն ու Մարորեն մինչիս Չինաստան, ու վերջա-պես կանց առաւ Մաւրիոլ վրալ, որուն պարպումը պահանիկը, ծույիսի կչ պատանա կառավարունիլերը, որ հակասակ Խորհրդա-րանի կամբին չէ պարպած Սուրիան։ Արտաքին հախարար Զոիան երկար ճառով մր պատասիա-նեց րոլոր ընհապատերունս Սուրիոյ մասին արտայայատւեցաւ հետևակ կերպով.

- Գ. Քաշէն արտասանեց ճառ մի՝ տխուր շեշտերով, բայց խիստ չափուած ու խիստ ազդանական։ Մեր պաշտոնակիցը որ չափազանց ազդայնական է Սուրիոյ, Մարոքի, Չինաստանի եւ Ռուսիոյ մեջ, այդպես չէ գեռ Ֆրանսայի մեջ։ Բայց գինքը եւ Ռուսերդ մեչ, արդուլս չէ գու Ֆրրասապ այլ բայց գրոջը տանակով այնջան լաշ ճամրու մեջ, յոյսո չեմ կարեր որ իր յա-ռաքիկայ ճառով յավովի շանիլ ամերով՝ հետրերգայանի ծափե թը (ծափեր ու ժիճավակը)։ Գ. Քաչեն կը մեղադրե կառա-վարուԹիւար Թե Սուրեա մնացած է, մինչ հետրերդարանը երդարութրուր բէ Ստերիա մասցած է, մինչ Մարդրդարանը եր-իլու անգարմ պարպումը բուեարկած է, իրը ազդարարունինում դեղջելով վարկերը։ Մոոցեր է որ, գադորական գործողունինում հերը բացարձակապես Կուազագորն անորաժեշտին գեղչելու որոշում տայէ առաջ, Խորհրդարանը մերժեց Մուրիան պարպե-լու մասին համայնավարձերու բանաձեւը։ «Ֆրանսա մեաց Սուրիոյ մէջ Մնաց համեւ Մարորի մէջ։

«Ֆրասսա ապ տուրով ույլ և ապ տու և հրվու երկիրևե Ոմանջ կը փափաջեին որ անիկա մեկնի այս երկու երկիրևե րէն, ու Թերեւս նաեւ Թունուզէն։ Ծանր դէպջերու ատեն, րարություն արև բարությունը որ հայարարություն հայարարությունը հատարի փորակի կիրարով, Թե Ֆրանսան դեռ Ֆրանսակ է և դրեղունիր որ փորակի կիրարով, Թե Ֆրանսան դեռ Ֆրանսակ է և դրեղունիր որ փորձեն կրճատել էր ուժե՞ ու հակոքը։ Ֆրանսակի հերկայա-րությունը հանարը և հարարությունների հանարը հայարարությունների հանարի հայարարությունների հայարությունների հայարարությունների հայարարություների հայարարություններ o oper in the proceeding of a second of the summer of the supplied of the supplied of the summer of the second of the summer of

ատոր։ «Հոգատարուինետն տակ գտնուող երկիրներու մէջ պատա-ծած բոլոր դէպքերու մասին քննուքիշններ կատարուեցան եւ Աղգերու Դաշնակցունիւնը գտնոնք ուսուննասիրելէ վերջ, գտնունակունիւն յայտնեց Ֆրանսայի դերին ճամար։

Prksh Lholikli lp fuznih bathrkli

Իզմիրի «Որտմեβ» Թերթը կր գրե Թէ. Քրետի Լիմնեի իգ-միրի մասնանիւդը իր գործառնունիւնները պիտի դադրեցնե նոր տարիէն սկանալ։

Pkokp yhuzu bahysnu y'arpuj

Գրուած էր Թէ Պորոյ հրեսփոխան ԲԷՖԷԹ փաջա հրա ժարած է Ազգային Մեծ Ժողովի անդամակցութենեն։

Թուրք Թերթերը կը տեղեկանան թէ բենի փաշա որ նագուրի ին ընտգանակարն, ուրդիչատքը սե Ուժմայիր և թգ գամակե

brulir hugurphit Thlimusulih alko

Քանի մը օրէ ի վեր չափազանց ծանրակչին լուրեր կը համեին Չինաստանեն։ Վարսիրները արդեն եր տիրապեն եսներ համանըներու։ Աւրոպացիներու հետնոր վասնգի մեջ է մանա-շանդ Հանընուի մեջ։ Վայը, Շարան, ընդճանուր դործադուլ մին ալ էր սպատուի. ինչ որ աշելի ախտի սասակացնե տաց-նապը։ Լոնասնի, Ուաչինեներնի, Փարիզի եւ Թոդիսի մեջ մեծ մաանոգութիւն կը տիրէ be արգէն որոշուած է միջոցներ ձեռը առնել, վաանգր կանխելու համար։

գրուի արմեկավար բւ ջանդարուն վանգակվար ըրկանիուկը Հայ դն վախոնսար և ջանդարուն վանգակվար ըրկանիուկը Հայա գրութ արմեկավար իր Հայեսրաիար համադրարեն ընթացիան Նահանդներու ասիական նաւաբաժինը հրաման ստացաւ պատրաստ գտնուիլ, որպէս գի օգնութեան համեի հպատակեհրուն։ Ամերիկացիները այս գործին մէջ ալ անջատ կր շարժին եւ ոոծ են միայն իրենց հպատակներուն պաշտպանունեամբ

են «Երգլիդ Երևաի, Ժողովին մէջ, արտաքին նախարարը պա տասխանելով գտնագան հարցումեներու, ըստ. Թէ ամէնչեն ա-շերի Հանդեսի դաղութը վտանդուտծ է եւ Թէ կառավարութիևնը միրոյներ ձևոչ առած է։

Պոլչեւիկ վարիչ մր ապաննուած

Արանարան եր հարդին. - Արիագայինի Գործադիր ժողողի անորովի անորան կոմիատր Սերկեյեվ, որ Նոյեմբեր 26ին Լենին կրատեն հիմասն եր, Դեկանարեր 1ին ապահեռուած գածուն- ցանուն- ցանուն- արև հրատարի դերին հրիայնքու եր կարծուի է համրորդած ատեն կառախումբին միչ սպահեռուած եւ անարեկիչներուն կողմե պատումանեն դուրս հետուած է։ անարեկ իչներուն կողմե պատումանեն դուրս հետուած է։ Արկեյեյնի պատկանող բոլոր արժելաւոր իրերը իր վրայենի, ասկանը անհատարած էին համաժողովին տարած կարևոր ժետուանիա։

վաւերախուղները։

Քրասինի անիւնը պիտի գետեղուի Քրէմլինի պալատին

մ. 2. ճիշտ Լէնինի դերեզմանին դիմացը։

ՍՊԱՆՈՒՅԻԻՆ ՄԷ ՄԱՐՍԷՁԼԻ ՄԷՋ— վերջին պահուն կ՚իմանանը Թէ նայ երիտասարդ մը սպահնուած է Մարսէյլի մէջ, երկու Ֆրանսացիներու կողմէ, աղջկան մր մեղասկցուԹեամբ։

dunnyrnughli dho ghridingp

կազմակնրպուած՝ Հ. Յ. դ. ըլֆորվ ելի ԵՆԹԱկոսենին կողմե 4hp. 5 7hhu. 4tuopt ibmn, dude 2.30hh. 138 rue Etie Պիտի խօսի ԸՆԿ. ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ Երդ, մեններդ, ճուադ եւ արտասանութիւններ

brklipp - Quruhulinku

որմակերպուած Հ.Մ. Ը.Մ.ի Ժուանվիլի մասնանիւզին կողմե «Թեթ Նուտոսի ընդարձակ օրամենրուն մեք, Ժուտնվիլ 24 Quai Beaubourg 24, վաղը Շարաթ գիչեր, ժամը 9էն մինչեւ ա-ռաւշատ Հաղորդակցութեան միջոցներ երկաթուղի Պատքիլլ ժմ. 20,40 br 21,25 pm @pmdnits Porte de Vincennesta 109, 110a 105, 106 - Հեջորա թրատույ rone de vincemes, 109, 106, 10b, 10b, Նիրկաները պարի մասնակցին կամ ոչ, դեղեցիկ մեակնկաններով լաւ ժամանց մի ապահովուած է իրենց։

Clisulithuli պաrանանդես եւ վեծ վեգում

ազմակիրպուած Փարիզահայ ՇԱՆ Թ Թատերախումբի կողմէ 1926 դեկա. 4 բաբախ գիշևը ժամը 9ին Voltairch առաջնակարգ բաններուն մէջ 1. Pl. de l'Odéon. Métro Odeon.

Հանելի անակնկալներ միջնարարներուն

(5mp. 9. 1950) անդ, Պազտասարհան 50ա. կան, Թոջաթլըհան Գրիգոր, Պաղտասարհան Թապուհի 30ա-4mb, U. Parthub U 4pmpt, Vop որվեսան Սեդրակ 25ական, Dr. Pinel ֆրանսացի, Պ. Պաղեան, Ա. ՔՀշիշհան, Ղ. Փափաղեան, Մրիրօ Մարթօրա (Ցոլև), Ղ Նաճարհան, Ն. Մէնշուրհան, Ց. 0. Թիւթիւննեան Ղազարհան, Ե. թրայր 20ական, B. Գարրիէլհան, Ճ. Գասոիէլհան, B. Գարրրնհան Գաբրիկլեան, 8. Պարըթնեան 15 ական, Ա. Մկնլուրեան, Գ 15ական, Ա. Ծ Էսլուրսաս, Նազարևան, Յ. Նազարևան, Բաս բալ Ասթուան (Ֆրանսացի), Ֆիլօր Պաղտասարհան, Միխաիլի, տիս Անկսթի, Գոնսթանթի 10ա. 4mu hpung, Micolas, nioghlou, Yorgo, Stilio (Յոլեեր) 5 ական, Mikhali 10, Beltran Frères (Մպանիացի) 20, Մ. Գալկնակրհան 15, R. Albater (2phm) 5, quedwp 765 \$p.1 Shu "3waw9 > 17 Em.

շանդանակութիւնը կատար ուած է Պ. Պ. Գէորգ Մասլակ. հանի, Ժօղէֆ Այտընհանի հւ Ldwillay 4,pq. b abopay

BULGASPEL

2. 8. 7. «Updth-Pupo» fun դ 5. . . «Արաքիս-հարո հաշտ, թին ընկերները ընդմ. ժողովի կը հրաւիրուին Կիրակի 5 Դեկտ. կետորես վերվ ժամը Յին «Ռոս. առմ ի սրահը. միասին ունենալ անդամատետրները։

8.7. Մարսելլի «Պատանի» Միութեան դասախօսութիւնը Կիրակի 5 Դեկտ. առաւշտ ժամը Վերակի 5 Դեկա, առաւշու ժամի Դին միուքիան որանը, դի Հրա, Հիրույին ընկերներ եւ Տամակիր-ներ։ Դասախոս՝ ընկ. Պ. Հիո հան։ Դակ կետորի վերը՝ ժամը հին։ ընդեւ ժողով։ Սախարդարար Ար Հրաշիրուհի թույր ընկերները։ Անդամատեսորները միասին ըն-

2.8.4. TUPUNING «4. AUPANAUL) են և ակոմիտ էի ընկեր. դեկտ. 5 դիրակի կէս օրէն վերջ ժամը Ձին, ծանօԹ նաւարատե դին, 63, Rue de la République Ռոլոր ընկերներու ներկայութիւանդրաժեշտ է Անդամա-

ահարերը միասին բերել։ Հ. 8. Դ. Մարսէլլի «Իշխան խումբի կարևոր ժողովը, 5 Դեկտ կիրակի ժամը ճիչդ 3ին, սովորական հաշաջատեղին։ 0 որևու ու վահչուն ըրևքայանունիչ-հարահան, մրըևոն ըրևքայանունիչ-

տունը, խումբի ժողովը՝ Կիրակի 5 Դեկտ, ժամը 2.30ին «Ռոս-տոմ»ի որամը։ Կր խօսի բնվ, 3. Պուոնագետն։

2. 8. 7. Lpoup «Phaps for րի մոզակը՝ Երկուլարֆի 6 Դեկտ ժամը ձիշգ 8,30ին հակա կին գրադարանի ներջին որա-ձին մեջ, Rue Rabelais 181. Կա ւոր օրակարդ։ Ներկայանալ դամատհարհրով։ ՏԱՐԴՈՂ, Արուհստասէրնե

ры Григовий бра приций в

րեկան, այսօր ուրբաβ 3 Դեկտ րեկան, այսօր ուրբալ է գումը ժամը ճիշղ 9ին, նուրրուած է Կ. Մեհեանի (Կ. Ղազարոսեան 3 bushingani թատերական երը դործին ըն-նութեան («Վերքայոլսի տակ»)։

THERMISON

ՄԱՐՍԷՑԼ, Ց. Գ.— Մաա-ցանց 20 ֆրանց։ Հալլայի րա-ժանուրդներ դրենցինը Դեկա։ Լենո Մեխի Էմբինչ, Հ. Գ.— Մաա-ցանց 20 ֆրանց։ ՀեՍ, Ց. Մ.— Ղրկունցաւ։ փոխադրեմ է։ Մանսաակոսապ փոխադրեմ է»։

38 Franke to deptump the first the f

սեւ Մերքել, է Վ. — այլեմերբաւ Արիկի, Գործ. — աշղուհրյաււ ՄԱՐՍԷՅԼ, Գ. Թ.— Ստա-ցանց 350 ֆր., Թիւրիմացու-Բինն էւ Ճշղուհցաււ ՓԱՐԻՋ, Լ. Վ.— Ստացանը

20 Spung. Wuruhal, U. S.— White Դեկտ. 2 կը պարտից 55 կր։ Դեկտ. 2 կը պարտից 55 կր։ ՓԱՐԻՋ, Ա. Փ.— Ստացանջ 20 ֆրանջ Կ. 3.ի բաժանդինը։ Հրկեցինջ։ 80 ֆրանց է ծանու-

grade of the grade of the grade 1925 toplat. 25th. ՎԱԼԱՆՍ, Ե. Թ.— Ստացանը 22 ֆրանը։ Դեկտ. 17ին կր վեր.

I.C. 47+020, U. 9 .- Umm.

ցանց 20 հրանը։ ՄԱՐՍԷՑԼ, վ. Ա.— Բաժա Կորդագրուած էց Ցունիս ԼԷՆ։ ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՕ 3. Ս.—

ոտցածջ 20 ֆրանը։ ՍԷՆ ՄԱՐԹԷՆ Ա. Խ.— Երկու հռամսհանդն ալ ստացած են թ Բաժանորդադրուած էջ Մեպտ

11/2 U. W. P. Ummgming 20 Samina

40. CSUL U. U. Ummywing LO36 U.S.V .- Umugu

ԱՆԹԻՑԵԻ 1.3.— Մաացան,ը

ԺԱՆԻՐԻԵՐ 38 ֆրանը։ ԼՐ ՔՐԷՕԶՕ, Յ. 2.— Սատ ցանը 20 ֆրանը դղկեցինը։ ՎՕ-ՍՀ-ՎՕԼԷՆ, Մ.Գ.— Սատ-

- Կը փատուի Գուրապե լէսցի Տօղրամանի Մարտիրասի աղան Ջաւէն, մօրը անտւնը Սու վիկ, կըկարժուի Թէ Ֆրանսա կը գանուի երկու տարիէ ի վեր Տեղեկացնել Մինաս Աղաժեանի 33 Avenue Le Mignon. Bois Co-

WALLIAP UC

10 11 Հ.Ա.Ի Ա.Ի Մ.Է.

Φπρλαπιπ. կոս հարար մը որ

հրկար տարիներ աշխատած է

4. Պոլիս հարասա տուներու

«ԷՀ, դործ էր փնառէ։ Դիսնել հա
ժակով ԳԵՏՐՈՍ ՕՀԱՇԵԱՇԵ, 20

Ave. de Haras- Viroflay, (S. O.)

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1)
Richelieu 91-84 Métro: Pyramides - Pal Téléph. Richelieu 91-64

GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9) Téléph. Trudaine 75-55

րոնտուստ Ժիրդիսի է այն գրբեն են էր ան Տիթի ազչը արտար գրատեսանը ըչ ին չարսուրք վարարը հա Ոսքը թիկու վացատասարձ զբե ին չարսուրք վարարը հա

d. Unifusbus ZUPSUPUMES - BUT 2 TUPOK

wast spenishing bib marifully bond շինունիւններ։ Սրաշխիր խղճամիա դործունկունեան

5 Rue Cardinal Mercier, Paris (9 \$4nmamile Centr. 74 - 41 & Gut 71 - 29

Menu Buyung aug ՄԵԾ ՎԱՃԱՌՈՒՄ ԶԵՂ ՉՈՒԱԾ ԳԻՆետ

ՆՊԱՐԵՂԷՆ, ԱՆՈՒՇԵՂԷՆ ԵՒ ԽՄՈՐԵԴԻ ՄԱՐԹԱԵԱՆ — ԱԶԻԶԵԱՆ

Métro Belleville 52 - 54 Rue Piat, Ibaudugu Ménilmontant 21.4 արև ավերութորեր կարութ ժերթեւ | ընդ հուսն առևիս

Wabarap Auch Ptos 1849 18.95 students BUZHE ZELAU stron 10

804,20.6600 Whatzer Sam LAAAhUVER phion 8 pp.

Ցանձնարարու թիւններ կ ընդունուին հեռաձայնով և ա կերպով տուն կը յանձնուին։

"\$L0fbU. JUCULUI.

րրեր բր։ դրև անտամեսու

4nn&uns

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6e) שלפרס ספרסט שבת מרב ברבלר ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԵՆԱՄՈՒԱԾ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ Արթբևի ումասանվութիւն

Soep. L. APPANPUL

ТИПГИЧЕ ТЕРРЕТ ГОРОШЕРТ ВЕ ЦЕТЕРИЧИТ ДЕРИТОВЕТ Metro: Gare do Pete Telephone: No. Punis Metro: Gare do Peter Metro: Martin Metro: Gare do Peter Metro: Metro

THEORISIDE TUPELED

POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 29, Rue (Place) des Fétes, Paris, XIX. Tél. Nord 96-81

Stp be Stople SOPA APANSBUT

բացուած է դելվիլի ընդարձակ թուժարանը (Polydinie ուր նայ եւ ֆլանսացի կարող մասնագէտ բժիչկինորու միջն ուշի ուշով եւ խրդանոօրեն կը ըննուին ու կը դարգման գիտական տոր մէծումներով ամէն անսակ՝ ներջին, կանա աղարց, վիներական, սեռամիզային, վիրաբուժական, ինդն հաեւ այջի ընի, կովորգեր, ականջի, բերջանի ու ակուսներ միեւանդուն իւմներ։

դիւասդութըւմոսը։
Հիւանդները կ'ընդունուին ամէն օր առաւօտեան ժամի կ մինչեւ երեկոյեան ժամը 8։ փիրակի եւ տոն օրերը մինչեւ կե ԴԻՆԵՐԸ ՉԱՓԱԻՈՐ եւ ՀԱՆՐԱՄԱՑՉԵԼի կան պարագային նիւանդները կը դարժանու

ուրգի ստամասլու համար։ Այն իրվ գիրերը բժմնչ առաջ իր լանձնարարուի անգահ տուր Իշխչունուսը դինել՝ մասնապետ ըմիջկին լուրք հո հուրգն ստամասլու

շաղորդակցունեան միջոցներ՝ Métro: Place des Fétes-us: AV. AP. N. Nbis, BC. FB. Tramway 26.

"444100,, DUPPER THE

ԿԱՎԻՕՇի Փարիզի առաջին Թիւր հրապարակ ելաւ այսօր վարգագոյն եւ ժպառւն։

Lus' & hombari 466, 1 26. 20 1

Աստիպ էջեր ԵՐ. ՕՏԵՍԵԷ։ ԼԻԼԱ եւ ԿԱՎՈՕՇ եւ դուարի անակը կավոշլական դրող.

րասույը կավույանում դրող-Ներում Տարևկան բաժանորդադրու-Թիւն.— 100 ֆրանը, Անգլիա 1 ողերլին, Ամերիկա 5 տոլար։ YERVANT TOLAYAN

Myunrniphil U'UT SAPTULPUS

շերվա; Թաքին, թ պուրլուը, չերն եւայլի Մ. ԳԱՎԱԳԼԻ Մարսեյլ

ոջիզով,դբեր խմբագու կը ֆրաւխլուի զ. լեւու պոսեսու

Le Gérant : H. TEURN Imp. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris

Անապարեցել երը դեռ ուշ լե. - Մեր նոր եթվերը մանին երեց ցառորդը արդեն ծախուած է ան ամսական միայն 100 ՖՐԱՆ-ՔՈՎ։ Ընկերովի մեկ նող գնել կարելի եւ Հողերը կարելի է այցելել շարքու մեջ որ և և և առառւան ժամը 9քն գրասենեակա գալով եւ կամ կիրակի օրերը ժամը 8.30էն 9 սպասելով կար ա Օրլեանի (00քեն լից) առմսակավաճառին առչեւ։

4 C E 4 O A U C CFEFLPUV 4 CH TO Phh acectber.

TEP-TO- DELCONE VEIL GEST

360-02086- product 67-51



"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

ction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette գորունիւն եւ Վարբունիւն՝ PARIS (10°).

zhraduju Nord 57 - 82

հռամոհայ Վեցամսեայ ևո 20 ֆր. 38 ֆր. 446946B3 Deputemen to Եգիպասո, Իրան 10 չ. 20 2 50 \$p. 100 % Reply uphpluly ..

Հաստեն վափոխումեան ճամար 2 ֆր. վՏարել աննրաժեշտ է։

411141 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1926

On reçoit des annonces 9.7% 50 UUL774U

p. 80.00 Phh 211

կը հրատարակուի կիքԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

գործԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ՀԱՆԴԷՊ. ՄԻՋՈՑՆԵՐ ԽՈՐՀԱԾ ԵՍ ԴԻՄԱՆԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

PROM 4811

օբրեԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆԸ

բարհանուր, ծանրակչիս իրողութիւններ չկան տակաւին. թոյց յուրջ մտանողութին կր պատճառէ դործադրկութնան Ատնկարը։

ւն ես իսկ բաղմանիշ աշխատաշորհեր փողոց Թափած 6 իսկ ուրիչներ ալ կր ջաշջջինս Գործեր կան որ ամիս-իլ իվեր կանդ առած ենս Աշվկակարունիերը, ուր բաւաերի իվեր կանդ առած են։ մջջկակարունին որ ու անգևհինով հայ հրեաստարգներ կակեկ տպրուսա ձր էր։ Հահինով հայ հրեաստարգներ կակեկ տերուսա ձր էր։ Հահինո մատնուած է տարօրինակ անելի մի։ Հաղարաուղներ
որ եր թաենն արհեստանոցներու առչեւ, անյուսային յուսալով, ու Վե ԵԹԷ դուռ մը թացուի, անչուչտ ամէնեն առաջ տեղացին երս պիտի մտներ Մետադադործական հաստատութնեանց կա։ հասարակ մեծ գործարաններու մեջ ալ չարաշուք նշաններ լրիւան : Ներբին ապսպրան ըներ միշտ կան, բայց գուրսէն եծապես պակսած են եւ եթե այսպես շարունակուի ֆրանքին արձրացումը, չատ մը հնոցներ ի զուր պիտի միանս Արդեն ով ծրագիրներ կան, մեծ գործարաններու մէջ, աշխատանքի աժերը կամ վարձրերը պակսեցնելու, եւ կամ շարաթը մէկ օր ակելու ծրկու պարագային այլ միլիոններ պիտի տնանսե գոր ատաւորը պիտի հարկագրուի կծկուիր Սո թական ժամանակներու մէջ, - եւ այսօր ալ, ընդհանրապես քիք եր, - շատ տարբնի վիջան ուրկը աշխատաւսնորեն ատճառը այն է որ չարաչար կ'աշխատին։ Ո՛րքան կր դիմա աս, այնքան կրնաս բանիլ, աւելի ժամավարձ շահելու հա ամար։ Օրա կան ութ ժամը պարտ շնապես հաստատուած է, բայց ապր պատրուակելով ուն ժամեն աւելի դործելու արտնու-ունի արհատիս Այնակե որ, ենք է դործատերը օրուան տար արդ պատրուակելով ուն ժամեն աւելի դործելու արտնու-

են չաայ, ավեներ առաջ բանւորը դժգոն պիտի հեայ։ Այս ալ՝ ողբերդունեան պստկն է... ացր այ աղրորդութատոս պատվա է... Մետ կողմե, վամ դործադրուլի պարադանակու կոշիկի ահծ պրծարան մր դումանրը փակած է մեկ ամիսէ ի վեր։ Սեհափ-այի պատմոչքին դէմ կանգնած է դործատերերու միջնարերդը։ պրեւ վերքին դիքում, դործատերերը անցեալ օր պատորապես ա կը հրաւիրեն բանւորները որ վերսկսին աշխա ո, հախկին սակով։ Շատերը տրամադիր են համակեր-վաիմնալով աշելի ծանր կացութեննէ մը։ Բայց սէնտիրա դարսակող առոքը ժամը կացրութոսը որ։ Իրմքց աչետոր-« Քոյլ էի տար եւ կր պնդէ յասելման վրայւ Յայտնի չէ քիէ Կորես պիտի վերջանայ այս տասիսայը, բայց վախ կայ որ, Էմը գտնուած ատեն, տուժեն օտարները, իրրեւ ջաւուքեան

Դաց որ, տեղացիները, դոնե վարիչները չեն ծածկեր ց կանիակալ կարծիջները՝ օտարներու հանդեպ։ Ահաւասիկ թիգի Քաղապետական խորհուրդի մէկ անդամը, որ տակակացութիւնը չծանրացած, խարականութեան չեվորը կր հանեւ խորհրդականը նախ կր հաւատար Պ. Փուանջառեի աստիջներուն 65 անդործութեան տագնապ չպիտի ծագիւ արդ, ենկադրարութ ել անդարժումբան տաղատալ չարած ժամիր արդ, ենկադրելով ել երևանանուր պախարգես հետև դարատ հին տասիներուն այ քաղաստ պիտի րաժնուն, կ ընդաստանայ Ա տանիրառութեանա դեմ։ Ու վերջապես, չի նանդուրժեր որ «Հաացին անդործ հետ», իսկ օտարները չարումակեն աջ-«Ար իրենած երևնց աշխատանգի պայմանագրութեանց և և հատունենան արժեւ եւևուն - Հ. Հ. են

Մյա կացուքինու առիև, իսկապես ծուր է հայ աշխատա-«Արևա վիճակը։ Հարիւ սուրի կանգնած ևւ ջանի մբ «Արա ապանոված, նորեն պիտի տապիուի տեւ օրուան նո-«Վե ևւ դեռ աւելին, կան որ հրրևը վաղուանը չեն խորճած,

հեն կրցած ո'ր եւ է բան խնայել, իրենց ուսին ունենալով անիշի մր կամ աննեցուկի մր հոդը։

Ինարկե դժուար է խրատներ տալ օրուան այս ժամուն։ ւորը ինք, երկու . հրեք տարուան փորձառու Թեամբ, սեր առած է, որ շատ ալ պէտք չունի խորհուրդի։ գարութ առատ ուր շատ է 175-2 անույն ինչպես որ կես Կարութե և պարզել կայունիլներ անույն ինչպես որ կես Կառանց լական չափագանցունիաններու, բայց եւ ա-Կառանց վտանու Երևույն՝ մը մասնանդել եւ անոր Հուլացունիւն երաւերել, երապարակացին պարաջն է։ « աշտարություն» օրտաւրբոլ, օրտարարավարքիա պարաքա չ-«Մենք քենաարութիւնանում այլ ըննել բեն, գն տանին տոմիավու « անուսոչիս ըմաստանույքները սանձնվու, եւ մանաստանոր «Թականուկուսակցական հենդ քեակարդներէ գրուշանական «Մեներ կում որ արևան ուշեն չատրաջական դրամապրուն «Արև վիճակէն» Ռրրես սկզբունը, հայ աշխատաւորու-ախ առելի լաւ կը ծասկնան մեկ - մեկու լեզուն, եթե դուր Վղասը այիջներ չիստնուին։

.... բսազաս ընթացջը յանախ աւհլի Նորաստաւոր է։ Ռաստաւորը ամէնեն առաջ պիտի մղուի իր ինջնապաշտպա-Կեսն ընազգէն, որ կրնայ նարվել իր նաքրան։ Այս այ՝ լոյսի շող մը, տիրող անստուղունեան ևւ մտանո-Կենան մէջ։ րերևու հրավար երկանեն վաջախ աւթնի բատոտաւսե ?։

UUUNFL

NIFF WEFPUS UEF THE UEFRETHE

Այս խորագրով խմբագրականի մր մեջ, «Հայրենիք» կբ

ագատը, «Բացառումենամբ գոլող, երկալոսսի, մասամբ նաեւ գուլկա, թիռյ, ուր թիր ու շատ կանոնաւոր դպրոցներ կան, մնացնայ բոլոր վայրերու մէջ մեր ուշեցած կրծական ճաստառումիչները կը Ներկայացնեն վերին աստիճանի ողթայի պատկեր մբ։ ձկան դպրո, ցական քիչ ու շատ յարմար շէնջիր, չկայ ուսուցյական կանոնա-ւրը կազմ, չկան մայերէն լեզուի դասագրքեր, վերջապէս չկան աշակերտուԹեան դալրոցական պամանջներուն գոմացում տուող ական ալիտոյքներ։

ջագումը եւ ծաղրանքի ենքարկել հայերէն այն է որ տեղ-տեղ «Աւելի ՝ ցաւալին եւ յուսահատեցուցիլն այն է որ տեղ-տեղ նևրը։ Այս երեւոյԹը սկսած է նկատուիլ առաւելապէս ֆրանսանայ գաղուԹի ու տեղ-տեղ նաեւ ամերիկանայուԹեան մէջ։

« Հարկաւ, եԹԷ մենք ունենայինք գաղուԹանայուԹիւնը ներկա յացնող կեղբոնական նեղինակաւոր մարժին մը, անոր ուսերուն վրայ պիտի ծանրանար նաեւ նորանաս սերունդի ազգային դիվուծենամբ ով օժանվու հրգը։ դեփախարար չունինք այդվաի մարմին մը եւ գուցի դեռ երկաթ շարունակուի մեր անդվեր տարմին մը եւ գուցի դեռ երկաթ շարունակուի մեր անդիկ, անա-ււաչնորը, իրիրուն ու աստուտեր ահետեր

ԿԱԶՈՒԹԻՒՆԸ ՄԻՇՏ ԾԱՆՐ ՇԻՐԱԿԻ ՄԻՋ

երեւանի կարմիր Խաչի կեղը, Վ*արչութիւնը կր հեռագրէ,* լէնինականի աղետեաններու վիճակը աւելի տագնապալի է ին անայան ին ընդուայան արագայան որ անագայան անագայան անագայան արագայան որ անագայան որ անագայան որ անագայան որ անագայան որ անագայան որ անագայան անագա էս օրական 1000 ծծկեր երեխաներու կան եւ 2000 ճաշ։ կարմիր աչը էէնինականի մեջ մանկատուն կը կազմակերպե։ 200 մանուկ ատնուջ ըն։ ժանգին թաճն ին անտանասասբի իսուիկ անտապրկին

ՍԵԼԱՆԻԿԻ ԳԱՂՔԱԿԱՆՆԵՐԸ ՖՐԱՆՍԱ ՊԻՏԻ ԳԱՆ

անագրել գլորուտ» է առաջադրութարասը։

«Ձեր վր առերենարիների Թե, որոշուած ըլլալով Հայերու դեղի
Ֆրահստա հերգարվեր, եր լահեմապրարենք ըստծող արձահաղուր Բետե ցուցակ մը ամունց համար, որոշեց եր փափատին երիվալ Ֆրահստա եւ եր խեղրենք որ արդ ցուցակը կարելի հղաձին չարձ memod dhap aphly)

ողրին համաձայն, Նոյեմ. 22էն սկսհալ բացուած է արձակարրութիւնը

ԽԱՌՆԱԿԻՉՆԵՐԸ ԳՈՐԾԻ ՎՐԱՑ

րելանիկի «Ալիք»ը կը գրէ.-

օրասարի այդ հափանաս որբեր «ԱԹԹիրի» շոգենաւով Ֆրանսա այիտի մեկնեին աշխատելու համար։ Հագիւ շոգենաւ բարձրացած էին, հրա Սարաֆեան անուն համայնավար մը, ոստիկանութեան կը դիմէ և կը խնդրէ վար դնել մեկնող որբերը, իրրեւ կասկածելի դրոմ, ու վը լսումը» դար չում - արանիանքը, իրիվորանա դեմ, ոստի, կանների, ընդերլակցութեամի կը բարձրանա լոգենաւ, եւ միկիկ դեկիկ մասնանչելով որրերը, վար իքեցնել կուտալ գահոնչ։ Որրերը պահականոց կ'առաքնորդուին։ Յետոլ, բացի մէկէն — Գրիդոր Բարինորհանւէ — միւս որբերը միևւնոքն չոդենաւով կ'արաշնուին մեկնիլ։ Իսկ Գրիդոր Բարթոգնանը, մատնանջուած է իրրեւ 9էլ արի սպանութենան չեղինակ։ Նոյնպէս ձերբակալուած է չափա бан прибрет ва баз требиврис выбращым чарщей Ибтрий Luin: (Shu 4. 42h Inche)

ՀԱՅԻՆ գինը 2.40ի պիտի իլևկ Դեկտմ. 9ին, ցորենի դինը

իրված ըրլալով։ աուն կը փնտոնն։ 1924էն ի վեր 10,357 at 200,000 Sugh

վիիջին ին ժերը գրվի- զբեչրես գամվախա գամլ հանվահագեր շիրուաց է՝ համն քինաւթե տաղմախա գամ, Ֆապ 500:000 չամի պատր ին փրտարր։ 1954ք» ի վթե nunghu dile Inpobine hminernefferen ammengneffer fe mum. ճառէ, եւ շատեր կր վախնան դործազրկունեն է.

ԱՅՍՕՐ Փարիզի հկնդեցիին մեն ջանանալ պիտի ձեռնա-գիուին Գ. Գ. Գատեիկ Գաննհան եւ Յովսեփ Աւհահանը, նովուական

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ Առաջնորդարանին մէջ խորհրդակցութիւն կաարուած եւ արոշուած է միացեալ ուժերով եւ կեղբոնական լանձ, ոժողակի մը ղեկավարութժեամբ կատարել հանդանակութքիւնը, ի Նպաստ Շիրակի աղկահալներուն։ «Հայրենից»ի բացած հանդա Նակութնեսն» գումարը մինչեւ Նայեմբեր 19 կը համեի 4376

remite the Constitution of the contract of the Հռոմեն կը հեռագրեն 3 դեկտեմբեր Թուակ

խատվեւ հելլէն դաշնագրին ստորագրու Թեան տոԹիւ լրագրողները ընդունելով, Մուսօլինի նշանակալից խօսբեր ը արարագրության հայարարական հարարական հայարական հարարական հատարարին հատուրել ու հայարական հայարական հարարական հայարարական հարարարական հայարը հատարարական հայարը հարարարական հայարարական հայարարական հայարական հայարարական հայարական հայարարական հայարական հայար

Tree-co-Երբ ֆայիստ Իտալիտ իր բարեկամունիիւնը կը շնորնէ, անիկա գործոն է եւ նանձրացնալ արաբանի կենենագրե, եր-արդ Մուսօլինի բաէ Սէ բարեկամական ջաղաջականունիան կը վարէ ազգի մբ մանդեպ, ամեռւականօրեն կը պանէ իր խոսքը։ Հակառակ պարագային այ նոյն ձևւով կը շարժիւ Выпу и

Lhigney

— «Ոչ մէկ բան կր զատէ Յունաստանը հռալիայէն. այս երկու պետուժիւներն ալ Միջերկրականեան են, բաղաջա կրթուժիան հասարակաց աւանղուժիւններ ունին, իրենց չա ծերը ոչ մէկ հակառակություն կը ներկայացնեն։ Ուրիչ՝ ազգեր պիտի ուզէին օգտուիլ անօնց անհամաձայնունիւններէն։ Ըսէ թ ձեր կառավ արու Թեան Թէ գո՞ եմ իրմէ, որով հետեւ ան գործ ջով ցոյց տուաւ Թէ կ՝ ուզէ բարեկամական՝ ջաղաջականու Թիւն dupby Pumphay Shame

ժրևնելի ժողովի նայիստեսակին Անդլիոյ արտաքին նախարար որը ՕսԹըն Ձեմպրլեյն հինդ-արԹի իրիկուն Փարիզ հասաւ ևւ ուրրաԹ ասաւսա ահսակ-

Anhwhy shi

գրվել է որվար տանա գարիզ հասաւ նաև։ Լեհաստանի ար-առաջին նախարար Զայեւթի, որ ուրրաթի իրիկուն իսկ ընդուն-ունցաւ Գ. Պրիանե, Երեկ այ ժամը քին ջարաջս հասաւ Գիր-նիջայի արտաջին նախարար Վանաերվելտ, որ ժընեւ մեկնելէ առաջ տեսակցեցաւ Գ. Պրիանի հետո

Դաշնակցութեան խորհուրդի նստաշրջանեն ան մարտմար անասուներարն ահատերը բանտանորերևութ դի ծեւ այս ահոսակցունին նրա արաագրությանը համանաւորա հեւ այս ահոսակցունին նրա ապադինսնան ևւ գինուորական հա պէս կապ ունի Գերմիննիսյ ապադինսնան ևւ գինուորական հա կակչոին հետ, Տարցեր, որոնչը մաս կը՝ կաղմեն Խործուրդի օ-

Վերջերս շատ խօսուհցաւ Չորսերու Խորքուրդի մը մասին Անդլիա, Ֆրանսա, Իտալիա եւ Գերմանիա։ Այսպիսի համածողովի մի կարևիրութիւնը պիտի օրողուի Ժրենով ժեջ։ Պել-ձիջայի եւ Լենաստանի կառավարութիւնները՝ ժատնող են որ իրենը դուրս կը ձգուին այդպիսի կարևուր ժողովէ եր և Գ. Պոիանի հետ իրենց անսակցութեան Նպասակն էր կարը մի

Պոիան եւ Ձէմպրլէյն իրենց տեսակցութեան ընթացքին լայնօրէն քննեցին օրուան միջազգային՝ բոլոր ինպիրները եւ համաձայնութիւն գոյացուցին միջգաշնակցային զինուորական հակակշոի յանձնախումբը հա կանչելու Գերժանիայէն։ Հոենոսհան գաւամներու պարպումն ալ պիտի փութացուի։ Լոբամնօի դաշնագիրները սկսած են տալ իրենց պաս

9. Պոիան հացկերոյի մր տուաւ սրը Չեմպրլեյնի։ Ներկայ հղան նաևւ վարչապետ փուանջարէ եւ կրթ. նախարար երիօ, իրենց կիներով։

Brulifhli purarugnich

Ֆրանւջը կր շարուհատի բարձրանալ արագօրեն։ Առջի օր աղարը 25:40ի իխա. իսկ սոկելինը 124ի։ Այս անընդճատ բարձրացումը գոնուհակունին և չի պատճառեր առևորական ջրանակներու ԱԷ, որոնչը լրջուին կը վախնան ծանր ապա-հապե վր։ Շատեր կը կարծեն Թէ փոխանդման չրջան է այր, աներաժերա չարին մր, մինչեւ որ ֆրանչը ամիանայ։ Ներկայ պայմաններուն մէջ, առեւարականները չեն կրնար երկարատև գործառնութիւններու կապուիլ։

Մինչեւ հիմա Փուանջառէ չէ յայտնած թե ե՛րբ կամ ո՛ր Ֆիւիր վետի ակաի աղևորայ ֆևոլոճև։ Եայն չաւտաանսվորև վան Բէ վարչապետը կը ծաւատայ որ ֆրանջին իրական ար-ժէջը այսօր առելի բարձր է ջան անոր փոխանակու Թեան գինը. Տետեւաբար յարմար ժամանակին կը սպասէ եւ գաղանի դինը. հետեւաբար յարմար կը պահէ իր ծրադիրները։

Suglimup be Osur pullenrlibre

Փարիզի՝ ջազաջապետական խորհուրդին անդամներին Փրովս տր Լօնէ նամակով մի կր հարցնե Թէ ի՞նչ մի<mark>ջոցներ</mark> ձեռջ կ`առնուին պաշտպանելու համար **ֆրանսացի բանւոր**-

(Լուրերու չարունակուԹիւսրկարդալ դ. էջ)

ԿԵԱՆՔ ՄԸ ԵՒՄԱՀ ՄԸ ծառայեցնելու

(RPHUSBOOFF APPRILATION OF THE PROPERTY

Արգ դանսինու հրյումեսու Whenthe appended in amondhe ship of apporte danapabahp Inc orposet frage of the Man op Ibb waybe with public nug on with putt ofhe helity 46 boung par Poper be port կր ոնուցանեն իրենց պգտիկները

Susagne [dhe Vibp 144 (խոս ըս ժեծերու Տերոսական մա-Sp մասին ե) դիւդադնածին կրոն-Lep by

Trust t 46 wh pb wind t puen. butte pr amen f them by another 26 of aposto pagara. pusg bu blemben by suchber of myade

apaystante blot has wineցատրելի բնագգ մը թե մարդhanger than the ut fam andte Sp. 4but pho, op 2be Spt & you willand bembone ofto, block The or Sush, tak do be South woգանդներուն միջեւ եւև [] է բոլորովին unem st, fat hofar willand ftwb. por Spoke Lancus 46wbp-26. 60 I'te funde an juildhite nith, 56թոսական մահին մեջ է միայն, որ ர்வர கம் நெக்கிழுக்க ரக் வெவற்றை popts be for pp, blok gajac-Place neth, Shall to ne of bowգո, նը կետև բր իմ աստաւորող, blud pp wood purapage

ըս Ճանչցայ գրիստավորը *իր* Sugar be whom thewhop find Sangab daligar pop a bi

put p fibbh Ot hosytu dbawe bu aby 4'pabs Bt hasuku maplegues

Pr nurable ub aphantion ? put of be & dupque the thene

prop power Pt progeto of bame Ephumudiapps bu ala webili b'autif.-Tour to ambile grapitant be andud

Thust be blot fuplif to plus supaget ambud nggin Bebern m ja k shuh wwwaman, np 56probable a bin mepile app pp ur ppligrabme, ?pamama apluigu-But any plan

Stephen wife to www. Twa.p. op bop or hunt 4'hold with sohuտափորի գերեզմանին, գլունա բաց ne funtungsut pp Snamfandphi ungle, Saghhu hapt's hop woold p Jittighy !

- լա՛ւ որ չմանչցայ ջեղ քու կնեղանունենան։

ըս *յետագայ սերունդներուն* manhating of the quenty the hour. month be nepula be an juop my op գրիստափորը ձանչցեր եմ իր մա-Sad Shart, Suspir zachzad, ap at & dish Broke delin demille aply, Spart Aply beplate

1.14 of mandwap, op sphu mushapp had Sust up thing of hom huibane's del mustup, bpp Snapa propose bubit forpurataring oras Zwpbbpne webpwhajen awpawe be thing Stephuldnehmy ofthe apr. guilt, bup I wpq hor fd hily wit. . թան է պզաիկցեր, կարծես Տերոnurly party anter appropriate

Dr Abhammhapp bame, Hay or to the job Swof we with nate Burbt Ambumpahi ub A.5pal. Wht Seledar DE a bom had place Subatu gacpu quinch Shin.

- Հե՛ յ Սուրբ **Կարապե**տ, ъб Вификиций п. прфи. South Apart by all and the my and ob attachbe belgod dagen-Land Speaked wasanthe by abo, nab-4026 p bd sphummhapp - 44's ephunuchan

He wis parby & abapto a ustingappe apo

Plat hospitate dubragad plthent with hidben be 4 bpbq-Swand Appropriate phylory Share

who brombookly Jusay 42ablib 4bubpe be fuse St. phuldwybth w junto apurty, யர்வடிய தமியரிற வட தமியர்வு ம நிழமி மிமிய வடியி The ambable to dage the dema unelbuil holy want ժաշակրթե թո քեարրթեն անանիկ ետտեղծունքիւն, որու մարդերը ոլիտի երքժային երկիւդած, առանց hubeachene, Imporcub, wanty quequet ne commendant for

splummings hod Sud up to que but pp dusad zwing hpoble of Spillingfer be be Surmmelin Sbon Bhill ne whilegon Bhilip wpaubwapby be dwing, fitzuka Bhunsu, he howsails

1284 தம்சமு, வடிக்கு, 125mnotebuile a new & Schowwidert bbb. umaburlyhip due manight ser

որդումակար գևակարու Abub pagarbarus optapapand թիչ մին ալ ըանաստեղծական zachand, ap wiespudbam t 4bb. ագրական սեռը դեղեցիկ գրակա... unighting adagan nangan Համար, ըչարոնեանի գիրքը ան-Man In my must barul for

Rwyy bu Wright hupywy St. phuld de «Sugue be d'th apsplypopens, wherpth surps un uniford, open all Repairmentage Batho «ha jouha pabli»:

Grant whop Swdwp, up E. Հարոնեան այնքան մօտիկ ապput sphomwhaph, whop Styne Sil umy k gla, Swhwnwh op gould мирривр вы шидери фиевь ва winn Swdwp, op BSwpabbwit apgrant a garagaga titaladahelga my with phi Shin, Supofite my Snaplit Sben, 26 4pgmb way Shujb Stephuldm

Reques Spe my. - Luc ap widiwufe , Kuli,

Bm J Phy Ubulzpope by Abnowhold m meply app & Smbug a Smbug

հանի կենսագրածը։ be n'z d'th տարակոյս, որ

by thommonde merty of on ու Հարազատ Քրիստափորին։

14 Shammbul Sphumphy though dubumanapar for

Ruig hobbe, be wantibus. who but Spubsuhme when to the Im Bennibbubho, op Athnia գիրը - կենսագրուննեւնը տու Sbb 2 w jhb, on hep quowaffre պիտի կլմեայ դաստիարակիչ դեր

Ես պիտի յանձնարարեի կար que obp d'unun obportable be habital sam arsadle gaparage publi de tehen, apare d'te uful 4 while holphand Schoon dalles

Ub wpowoonows of while we appo պագանդի համար կաշխատի pen 19 The just aport, be justufe to moved be showing to us in in 26 Zwd pwb Suj dagadacpah ppfurfibut, op am Inf odmpdant wispudkin wifamanib & t, puss «burg dubpli», byble md aburud made ahuh famabhis

Habitan But mip appurpate որ 1908ի Հարաղետ Սահմահա. aburgaren apaul migrang mit Lunphyme, ap of hy of hipor ga-Ship whamd the Apque du pobl wją bądwinedp

322 Cartier and the manager role dbp t, Bt bBt ephonochopp ang allmb, m'y thenmibubh, ub 18956 Surba mampup a mulu-46 Gamapustbpach unghe «So 26 twelf w junta Angiby ... w. wh yoshp publed anedpe Shapp apple 4 by Dup, wyoop Sty Spipat ansbyne wngbe, wb. was sing forme to plant

be the former multiple been be figh, up coduling up another many another constitutions gapb » quabup be «paib gapbp» աշելի պակաս բան օժանդակ

be dwimewby, Pay huppay w ju ubpachape, ap qua jaju ach opplaching up mable able usple ny medyd, pr fme f ab mid meg 4. aprilShinks uppurp www. յին է, ուզեղը՝ մարդկային, սիրար 4pollo to as publicumby on fahili, as aban Barwawhar Bhib. hale dans finfunc Phibp 4pob & me stywift handage, bagennenger bud find que suja ubpochap, op Kud pus 4p shount or whilet for cohown hopp proute & wanthoppt:

Motom Abhanh Sphonmphb-

Appan blus & Loque neum.

- «Վակատին լաւ նայն՝ bu ... - 4'put Representate Com րոննանին — մագերը Joh philip Somplying by whosened be weekpart ampunchish howly hun son showforhowhub & bbemb, dang upp no nudubplued pr h dueb repoli wift of fragent And Luden arthe again

be Appanpe 4 ppldm J Swhm. any nSupoblable «4.p/19 mp/2 suport appled. Asphange whom & andahla depola

Pro Sangab dabapant mater mupula jok ofher to an blot septu whole and allow of out manyth Bt printe me port with it «Jugbpp Job phop uhueman, uphelife buft blumb an «ws.phpned» umpowithit ofth adalup fus, be, owhwith, anda port to be p'by «undoport » be w just a gundapara. ... apadshabibpp duhmmedde ag ag mme gad alm

Որ դրիստափորը մեծ եր ծնած, n's ally from pr

Smill al Chimmitals unjibgue ne mebil stod dbam apayShabe of bo to bute object. The debyper of ath webmite in

Am the Amdud Sphund Man? Befor Linkmanaburne aura by f dm In migmfud Bod mpoldt, 2p. սապաշտու թիւն դաւանող մրթ. Supposed on Since jone falecop

sphumuhapp with ancif pt bo, mullibgue hoob of bazuhbind. april Shabe Bucloute Lad haber կոտորածները գայն արձակող Branga aphuryde dabyme

book 4 play sphowwhop.

USUOPALU MALLUC

նախագահ, յայանի բիւդանը գէտ և Կանառի անդա փրօֆ. Շառլ Տիլ հինգշարթի րան հանդութիւթ ղե ֆէսէօրը պատկերալից ու նկար. ապեղ ոճով խոսեցաւ մէկ ժամկ metifi Come Et tope storp for hood Uphebigh stod gwomogid-parti span; Faishph, Faisantau Angha keta whansay ho compach

«Ա՛գ, ենք ըտախատեր արսաց ընալին ժանր», ընտաքը արսաց որ արագրել որ հարագրել հասարագրել որ հասարա հագործը հայաստան համաք կողահերը ար ուրեն: Շատ ըսան փոխառան է Արևան արագրելու հայաստան է Արևան հերևիս արևականերու անո գլես մինչևեւ սրճականականերու անո

որովատվապատ ու որ հրատահունից հետագնետել երը կորսուինս 4. Շառը Տել մեսրական բաղ-տերով բաղմախել տեսարան ներ ցոյց առւաւ Չոլիսէն։

"\.natiretr 29...

1018 Washa 28ht, quelipos ւապանքեն ետ բր, պայքարող Sw Jac Philip, wawing hupac Bbut addurged the Indiaments to պորկ, շատ պղարկ հայրենի քին Ste, Spor grafend whomahan bap and bably fact the

who it how by tap ophparte Uberet der sang tag bab feb. քերէ, կրակը դեռ չմարած այ. poung 262 phylis, Shoday beans. րածներ սկսան սպառնալ կորագ Swaphblight alle Brancanberg անքնեւ, ինսամողները չերն, պա-Swber whom Sawb, Spengbbpp խարուսիկ, Հայրենի ջր զարգացնեent, and Thuyontabpe umphijable Sulp Saybp...

Եղրա յրական og bor fape by bbpoth at quepoth, Supuq ommpkt of the many Bunglit, 4nophalite Brace Abab Aufpe Busnens fumbap Swamdy Shawyard, bop bout ph dazaplathe debadon shah Subglis dudufuelide philips 276 ne halpto an put Opnemb from**հունքիւնը, հրկրի բնական դար** quydub Snaph mub, hababus to att wa att butto forgitdungphur Cpelmapian fit madm-Տառաջունեան կենսական գորsho toucht mashing the well կանգնիլ Ճոզոպրած ու աշխարհի sapu Sadbpach gpac web Sugar Abub

1919 Tw. thu 28hu, phaw Stop Sty wwpnew, their port Հասակը Նևտած Նորազատ Հայրև. Thep, by honeywood Philip just wmbmbpd allendpat pr Aphaba

Zm Jur Smb udlip Aplan. 46 by whague ned by 4 byund: U.J. w. j pagap ha wwwarthbot no lunghillipp, «mbowywone fahult» quequepuph Sphabucap gum գոֆերը, ժիագան մեկ տարուայ Ity Sommenp whybuil supuminbeprosp, be obsert with ne Lupit's Supercubby aba of fluid Swipb. bի pp: 2 pp ppbb p w Jo wphibnon ծալբերը, այդ աշխատան բը ձգեtud mpund ub m nob furamfam. hub hppeth harpagus, jubit Laurph mathathmaland and bacfffelbbpp, jabach entante

Ludwawh wo so huhowik how ղութեան, Հայութիւնը իր բա gwplub Sbbus wount Bludg frepugnigut bp 19186 bi 19196 duple brews fraumbpp bump I will philips or amountablisher Sty Wardbqubup upuqopho, que que Busu jai Bhebe with who he umpand dandmarandhy bbu enche, blipfud andlanfagt pr ommph Symmulac abus bar. basar Spr Las yahab han whapac Bhat bhela jugar ghibhp opple has been the auth philipple. pne sty, Sustanting Spenium www. diffaby Siday and analy Vantbly Sa me Phebpe

Late manuntah dams uhpa nemp alpanungitable de palan with step williaming but wasand 'qi migan a nong in it idanganin офоньть фирова, политрия вред. Thepac be pulate, be justile White mile, becomenhant of

mahmuldher me be fangh phynibby be fuckpugning Su jac Blub powered glopp, Uhdek quezburg pade Lequinuly "purposite whenther

mad dabyme Aphimales pe quine 4but pho sto, fantab Surum.

build moden verng, behinder

all to churant Aplanding bypte pr քեր ազգային պա Հանքները։ Եյս Laufpact fow y ben ba Junto

Նևդան ը Ճակատագրական սխայենթ, բայց ա յնուամ հեայնիւ բնդ-Swharp Shif phone's Ito humanus the dulowand opport undput 4waybpade be por boug, blot sap դեպքեր չծանրանային ժեր երկրին վրայլ, այսօր անտարակոյո ոարրեր պիտի րլլար մեր Հակա-

phill helmbagete Berth

of pp wylump Swhumen Bbaibs Lu

d'to, webs h wwsdatuchah pow.

յա յատրարունցաւ պոլչ և իկներու

կողմեւ թրքանայկական դատը

вашупевый пиницирипев.

գաւ, եւ այդ Տարցի գոյունիւնը

thunselyne ban querougherhend

with waque the handspare

Bhut bag phous powerest p-

ները գնգունցան, Հայ գաղքժականը

կորսնցուց իր քաղաքացիական ի-

purnit pubpe quantah Sujar.

թիւնր հաց անտեր, գրկուած սեպ-

Հականութեան եւ ընակութեան

phoneur happing burbabul pr

marchos sty, Bulwhackgur ac

Swanzgard's. be winou me your

րեւ գաղթական Հարկադրարար

կը տրորուի ևւրոպական հրկիր-

Thene d'to, wyjwobed wit bubp

hat Shubeut glbp 1920 unjbit.

to mobble San 134 m Much baller

augum be wholen zwjamobh

de n'em ay n'apply of the min day

etept Shaplandahppe Wwpaph, op

page de appet of the mand

ppagas Philibber wigus dudyb.

լու, ընականարար չպիտի կարժ րին

այսբան գոենիկ ու այլանդակ

2 who my my per uthitam

կանը, մեր գաղու 8 ի Տայու 18 ևան

ath ubus Sunmathe alle to Proper to nin

իրողու Թևան Տանդեպ։ Իրեն բ գի.

րենք Հայուննանը իմ աստունները

hmbad dtarfighte bmintyben

medbyud muhuchb honumafudbane

At angle opp 200 who was usual

number be pronte to the spens guit

be Awhunwhub Upbedowsu-

Julypan dauly quely gundant ban-

hoza's gho fanoundwithp, op 2m.

ոովանիր որ ներկայ Հայաստանը

Sha os mails for www. I be as my

who. bo to but Subwawy he had-

քին, ինչպես կը սիրեն արդարա-

guby paga's abb punathe, of 200-

www.wih «hukwyku wilywhi»

Հայաստանի, ներկայացուցիչները

Spe Abomb Sudmamenbyl apd. Pp.

zage seg founaudanglibb' ub' dpban-

umsalah sujacahibe shaje

uto, tw Journath Sad up of

4 to wipple de quit que fire abble

uspende of the apple dans

Suzymyur

արարջի մր Տամար

inc Shul be wone,

gne de Es

20/ மும்மட்டி வுடிவு முழ்

թե այս բոլորը, *իրրեւ բնա-*

D'a Smhmbmanhh nopp f ul

Danlaganth offer hat can

wanty op be &

ուգութեան, իր

hundauer par

forwhatte works

nacus Eudou

queque los por sty 200 june

be gungblib Whalland

hou ply G'acqt Luby Byo & applepantation 1920h wzbat qtqpbpp hopbop ophparts

400 Jul. 29E. 200 June ակեցին Հայաստահի գարգաց. Bt whywhome Bbut, will with ման թափր 1920 Վոյեմրեր 20% காபயழ்வும் மாற யாறயாயும் ஐம் Abut hapawydub matt for or apub Imbuband demaphib char 290, Uphed was Sw Jackbus Նովին կերպարանափոխեցին մեր dent whom of wit weter duty ցումն է և անոր դատին ոլնյա an J, Sop quamenpacifible par State Dacubulan ւան քով, Հայաստանի անկախու-ஆகுரின். 29<u>உ</u> முறும்பயடு!

«pupa sulars updle 6

manustraplett tombur 1940

hul badurly herbi bylanti

sach, aby butpung prefer b

rmambing Suuring adhengeno

Phone Sugates Propie Clause

be " Smanhboud man sall

տարաններ կր կարդան

appearange quanturbater un

Philip and about amountable forpe Տայունիւնը լաւիտնհապեսո [Awhat » mw Shine be willow and again Son about the day Tur mapp for waster. 290 montespe

ուն ջներ ունի, քան Հոգատարուարսնակրքի մասանհաւկին թեան ենթակայ երկիրները, ո-All ablanding bliment 229 րոնք կապուած են աշխարհակալ 265. Othe E, m ju fepulation 2w, if whith hilly hop incharab

ները շրջել կուսակցական դ shellbad composition barne b 46 98 pet ate Sugargate st gundas father be

Januarang urgh appt h կուրկ ու Տայրենաջալա porphoping dolors to The bushing blench be the Smild Fall Bit ambar be to Long to Appropriate 189 wenp wighwip, he bout Alw 28p scholowphales was U. SEC-PAR IPRIBES

BUALLA TUSTELLARANE

ՄԱՑՐԱՄՈՒՏԻ 37964666

(Հարը Թատերական եր

U. - 4. LPRULOSUD SUA կ. թեքինան (Ղագարոս<mark>նան</mark> աերակ մէկ արարով: <mark>Սօֆիա</mark> Hygoribite a min hehm

me upphile apong op Smy 40 backoling halfuha att 40 wolfele adacopud word the Ammontment of healty. Dimba my min st. A. A. D. C. P. t momouldo' Sm Jusum, Su ne spzwawy gwpaws mont np w jugate waybpichen for a pourque of marnagatible uwgda'b Sudap, pw ja nip ght juligne 4% the, bapath barrely Dr phb dbplat holds ատուսներբենը, դրև ժետժար Shop Garage & anduced & profit fra j' h. Whishat he hapet With admoup what thublen "

Philip wasney & bout Pour qui updt guing anno bent այս ժխտական կետր կր Spa b quupminist ule 2ml իր են նրո Հարհատես տահայ 26 Wil wit lephpore Storingho ander Ommbayen bentet ur ga pubut uhn Apt to pubu on labar, of tup ne yours as mound of Apploment Appropriate Bumblegen A, mupt, bymbantage, The philadalpy hombit plan pol the Spant bot 3 to the lower ու կեղբոնացման անհրաժել Phente Good Suday t of 41 hulah lamaphantan de & spit publiculated by, Jours' 4ha ur Zurah mam, Gmaplemahl

Ime the day t polit Sudat

Ru Smambant Sm? dbate

Undrade dbadapurter be կարենա յ բարձրանալ ժինչեւ ն ate, Suply t up dagade Apart to her be mm? mpste

withple ships both the of the tree out of the bombart South to with types limbed a and interior them but Submin boundary dead to defend any fam. Markon dhurpontylogo stor). Mindownthe daplat a bin fam what mage bear ou build dubspec for Smartiply April to mespecimental respective by find the Leftly down ming compation my The Tall April 56 ab dpu Smith ւրյան եր եւ կամ թաղբենիա-Total part fow the missonthe ambiption tet flymb ami արարական գրականութեան «բ old mad gang &mg mbs Elmah &mլոր է որ spp վիպապաշտները of Holdman man, or thinking) doub 12 պատանութիւնը կանչել Downburg Ob Chidagand th appare արաս թատրոնը կը մեայ միչա orate betrahm sahan hanning மார்ச் தியரி 2யா வருமான நமத் արի դրև ժետիարու ցրար դր-

want Bumbpunghen, hapalit

to quegulub jacque thepay

Man 2m 1 Apart be Gamburh

don languately affe madenth

արկ ապրակրբեր մասես երեր-

այ սարպուած խրած է պ

ս բանչելի գործեր։ 1.10 Lucantague Chech mp այիշա էր բացատրելու Համար 9: թու առ Հասարակ ո հւ և հ. խատարդ գրող չժուտրա։ կը mil Bumpate on blot dopat author apon sh Juganher Obe a mante on of by theme ge the յովես աղջատ զգարական տալ բավայրբան գժուտը պիտի ըլլայ வையாய் தெய்வுறையு வட வூர்வாற்க doubtent of the fact multiples but hogaland dumpode glan of lepad Smallf Smamma haurangh by who will amile chapture to uphehow Sus - ամե երանանանակության արագարության արագա of about all, it of almula ports

Մւհերը աՀա_, թևիստոտեմ Վև գեր աստանայ մեզի թատև whose philphur Smith of the behavior upon wantes fit plus dum wis Buth of propping to Whithink - արած բով չափա[,] թ է իր կարևbeginsup at multipulou gad-Mille Swigner & nordShube ւր առաջին Թատերակը «Վերը յսի տակ» որ բևկուած ու powind uppn, or babple of the ատերական երկե մբ աշելի խա galain youndarmaph if Wille 4p 4pts 4. Whishwa forms է Թատրոնի Տիմնական Shplift, Smbqurqff pr dub-July Ports Laborat forund op & Re Tormanin ghite p Bunkpuraphin onlimption it was payare frommitaming todar all Howard 4 marchian Soud on we. wadbyon know to woupplefit of the թեր բնականուննեսն զգացո <u>Է արակրկակրին ստեծրկու ևն</u>. Me ne liphewlw jnefffers

by lagore ou Soit to Sheldby ந்தைய இனந்த வட முய மழ்யும் இய_ு wa Ptbs անդ անդ կը դառնայ արարդության արան արան Հա-ு ரு பு. கும்திகள் நளரிரு திகள் iplus supply us mausub spubst հեգող մեր սակաւանիշ երիտա-1926pts diffe to

Upyla genewa & umbyble J 4pmhobacfdbub Sty fdw. buting Todare spelds ut it Shut Y'mzhiwinh ubebaby, 40 numant Ipaur ale al Smales Swampuft's phe of the fi ⁽¹ սովորական ու անդովանդակ ար երբ ա Ղմ Հահամատ անտո safet Ambille of chapmatel actamb duligh all apla abundwho yba from to newy power ne Sale va Julet quisty

Մեր ժամանակի ապականու թեան ու տիմար, անամեական ու dumonth the flammer or poplar oft aty bpp win bmbulmhing dang while of the gld Swhwanparge Phil of wispudbon be querus dupldmbmfmg + udsurpet pliper owen they be deministed to մ երձենան առատաձեռնու [d և ամբ abmaga, bastoplur Sangab bepas սրահրուն դանձր, լայն ու աղուոր նա յուած քով մ ը, զգա յակա-Նու [նա մ բ մ ը որ խորապես մարդ -4m spite to

Luph bomben welch behave dեր գրականուններ հենարկունգաւ ֆրանսական վեպի ազդեցու. Phuling aphal ding ful pour pwgnigwhat & (roman de moeurs) եւ կամ զուրկ բարախուծ ու խո-րունկ մարդկա յնականուննենէ միս Ցառապանքի, սիրոյ եւ նշուա anifetral amprip or Sphilan րոցը շատ յանախ բացակայ է Sable oba dhopbout their op ստական, խոր ու բեզուն Հոգին կը թափանցե ֆրանսական գրա futurefobble beput to The but be Buch Bt 40 406 www que pa 4haisքեն չաղտոտած ու բարձուն բևևրու Tunning tombon Such Que Walton առաջինուներան մբն է որ շատևpost be makahe Oporpouse of the յուրա հետկան կատարելու [ժեան ու դեղեցկունեան բացարձակ կաշ unigned glunge of plu to ne who րակույս բորբուբած ու անոքաւջութ սրահրով չէ որ կարևլի է արուհսաի

Reptill 4. Th Shut be Dwent-

բակին մեջ կը յայտնուի որպես նարիր բևկցան առանդարաշան ման գագնե իր լնգուն ու գայն ընհայե աշելի Ճկուն, աշելի պարզ, բայգ Lube bhelde appear at Im Jr. fort սափելով բոլորիս յատուկ Թերու. Sport al Capt fordpa, and տանելև բառևրուն գեղեցկու untife alle a and wearing any designer թիւննե, դեպքերու ճակատագրական ու ընական զարդագումը որ պետք է մեր Հոգին բարձրացնե յուզողականուննեան։ բառերու Spuzze willend opposit to be յանախ պարգ ու խոնարչ լեզուով մը կարևլի է սբանչելի եջեր տա Opposed the openingly withit ագետուական ու Հարուստ բանա ահղծը՝ Ծատ[ժեռո Ձարիֆեան (որուն նուիրուած է այնքան յ goestad at opposite bust p « 1 hp-Smludip amplat) Smalpan Sunming hmupled sto ub april nub & uppns wolfall bripp son-

Apadad p zhoohga J « Lhpin who washing a padaga who Bland anoth (a frent toplet րան կայ), յուսալով որ այս ան կեղծ տողերը ընկժերգողը պիտի Jaka մա 10 կանժանու , Երի անձ էր որ կործանած սիրոյ մեր եզերերգն 4: Oppna whuse hmad pupe buch to at, up sman soul to timbe quantition to happy to beryw-Imapple ath whate Aleganophe որ շունչը շատ կարձ՝ է։ խոստում I'p' blot hack be Whom's Supposet t up physmanist or Epitorymfurթեամ ը Հարուստ Հեղինակը կաphony Spunmpully Shongbook շարջին մնացեալ Հատորներն ար

Apma ub, GITm, & Gamphond ble կաժ ոչ, ъ. Մենեան իր գրական Tout Super of Sand mange dage

Rubwoundah wathe Stop of p 4m J pp Snappt d'En by wnwest greet to thust worker

Darmlud dubb' hm 12 famm? Japacp Sugaje JE 4m. fm. phily & Impapabable marks mրորն աև Հայ գնափարունցիւրն վե opplie anaster continues they tolk duranthes survivily

ՇԻՐԱԿԻ ԱՂԷՏՐ bh ՄԱՐՍԻԼԻԱ

Chewip with white wanter loople Rubeliles atto at phulage pregned to without with p underենց որ, ամ էն Հահրային կազմ ա. կերպունիրն պարուք սեպեց լա ply by aidbye to zacowingle օգնութիւն Հասցներ եր կարգին Americalism of the distribution of all by անցնել, եւ ուցեց ժողովրդական անի են դանրըն աշրակոի ժանգրա-4wb abeh Sp d & 2, op Shupmenp նքնան ոսաւրքաժայր օժուտն ե զել այս ստուարանիւ գաղունեն mulhate pomuent turbet fordmւրեր Հակառակ անոր որ այլստեղ կուսակդական պայ քարները սուր 26%, 2mm Jaju 24mp 2md mqq mյին գետնի վրայ կազմ ակերպելու Տանգանակութեան գործը։ Br ոտիայն գանդաղիլը բրեա-

two judgude to, wif page of be շրջանակը խիզձ կարած կը բարա luto ace about to Lunghe and bom. կան ջայլի անցած, տեղեկագան բ חף מן. בשוון. מיחר וחוד ל לל שווף בווןhune oper ldb mdp Sud way w job ժարմին մր կազմուած է, որուն SLO Sand the animagnitude, b's and fudup, b's Strufbutt as 2040. gapopia aluche managas Supposed wood with weapon Philip, be անչագախնգիր Հայրենաշիրու-Phile, Sha qualgacy without գործունկութենկ, ու Տանգանա. the Juliandannellin att of want Jbp pulhpag Shortebus Spor-Swage works po I .- Acd was Swմագործակցուննեսն եւ դիջող ըլլալ, 2. Գործը ղենլ այնպիսի հիմքերու վրայ, որ ոչ ոք խուսափի իր պարտականունեննին, 3. 8այս The op graybudger Blebe wil poqջապես ին բզին բ կը դնե յանձնաժողովի տրաժավրունեան տակ, 4. been a saleght. hour manual ்ழிம் | தியிர் மியர்களில் நக்கியது. Thepe dubamplur pr dufflur gp-

Cample, bpfpnpg jugan das զովերեր յետոյ, յանձնաժողովին անդամ ընկերը մեզի տուաւ լայե gligning or it be justilly up do ղովը առանց իր մասնակցութեան որոշեր է 1. գրամ չղրկել, 2. դոյբ, Տագուստ-կապուստ գևևլ தெய்கிகள் விரையும் விரும் awing wo on with prographly we ռաջումները կատարել 14 howhwh, with white we fole 4mgուսոց արտակարգ յանձնաժո

Cumpa aph Coppeted gungalցունժետև յանձնաժողովին տուան այս որոշումները եւ բառարար գտան ը. ու կրկին ՏրաՏանդեցին բ որն նրիրիսն ատք ոնարսարմ գործակցուներւն եւ արագ գործ։ Phobald Of Subbulle queloffs 19. was, She phybpe bop abynight Sp warme of byte be wantepour gary juli Wind agriffe of Kulp Subabudagadhi att, Twpopipas *ջայքայուած Հոկին ենրկայա* greegly new frague Boduly que. In Istabut, puplyth Shawquad unugut pp Spu Subgad (2046 կեզրոնեն՝ Տեռագիրը կ'ուզե կարque sagadia ste, 40 lubus departing plant bild apply 1 organ-Jagaifit hubungku manus (pp Ներկայութեան) որոշունները եւ honosupht Surmburne dlangCommunity of Though the ղունուիր, այլ ևւ յանձնաժողովը (apart of to 5 - 6 and fuduptibe wi huit augh Bodukeh Ant inch Shulle of hudu jine Pobule 4p musulist on 204/6 Sucupud qui d'up's up populagent Luduq-Swingwhulps dagaglib Loffit bhpfw jwgnight for ifted & իր առաջարկին վրայ, այն աստի Sub op 8h4. Bus weld thubb she րուսն բանակորեր կը բոնուր (ժեր philipp of ben change he than , as purplement uplies fragit "dums ne Camemany he foruch gradulu միաձայնու Թևամբ կը վտարե Հոկին տխուր ենրկա յացուցիչը։ Buttomdogade of by Good by

40 was wiret Lobbe pay Thougus apaditipe, of the hage to be upop. Then for the for gophie ne desp hucam J Smhurgmy «Spandfurten» pr «foundminnte» umgfurfurten pach handt, phy o'ph wi Shewhհաններու կողմ է։ Bանձնաժողովին *Նախագա* Հե ու Գաշևակցական **Ն**երկա յացուցիչը Հաշասարակչուռ **Թիւնը պա**Տելու սպառիչ դերին ste powedt Shawgon haphpe իրարու մոտեցնելու ապերախտ աշխատան թին մեջ կը հնան մին. չեւ վերջը։ Հոկը կատարեալ մա.pquedupp quequiopte que quit purply toll ambanimed of the b. շար, ք Մը մերկացումներով կուտայ իր պատճառարտնեալ Տրաժարականը. Հրատարակուած «Հայ Կիրտ»ի մեջի

d philly and my billmind gub իւ ազդու ՏրաՏանգ կուտանք մին arthrof, with municiple the wang bolden, waste, shumbout Sud boughor (derue, sewing by Lu-சியழ்பு முற்று, வுவுட்ப அர் வியுவறհու ասին հնրջաՂուի խուսափր-ուցըաբանրրևուր թւ ծաև սիևոր-ո անձաՂեռը, սետեր մե առմաև։ ներ Փանիգը, ինչ որ կր պաչանքեր dupped of athlewchip .- 40 pm. 1pajnih Bubabadanndpi a. 201 bandury during all many mon topphistoft, if spendupt de poteningh o

It is woldhe whombanifahile Sp nedbywit p poble Shen be free. դիրը մեր գիտցածին պես պատ Stop Juna J, webigner.

- «15/84 Railsbundagada ya րունակեր իր սկսածին պես, բաց wpawywate fumms th bacmam. 4" Ju 150 Smamb phone & Smem phy subb of opening of 2 22 Տազար ֆրանք Տաւաքեցինը չատ uliga zpewballe ate. wyg grande 40 Thus pado, Lohe zoneme pp Տաւաքածները, Տակառակ կան. fown byub Sudwaw jins Chule C. Just half in Ja gard what which դեեմ «պանանիաներ» ու դրկեմ quepu t, pobyaben unedbyfte the palage, sugment por be sho (գ.աչնակցու[ժետն) ցանկու[ժետն, antop puby paper, zum daurpam? ալ կը խուսափիմ այդպիսի գոր.

H. 10 sympy symmet at fatelit my ոսվորական խարդախութժեամբ եւ ոստարևով քայո ահիտաև Հ արոտո support dig to d' be aportio be Տրատարակոզին

Հանգանակութեան եւ օգնու [ան գործը այժմ մատնուած է անելի մ ը. ժողովրդական նախա-Lbabar Philip Parlyub to White யு தயசியக்குற்க கம்மு வு. 4. வு. Jacof Shuite மூக் Sucmonnes of the 13t Wwood JLED hupbelt be we Bur wift 150 Swamp Bp. dagibi

Արդ. աչը ու ականջ դարձած, Թե ԵՂԲԱՅՐԱԿԱՆ «Bwampah be Bt nephy BbpBbpack Tunuk 1112 aphacub gac. Suptigent Sudaged upp upop מציק לעם חב ולען חף ועש לטף 150 Տազարէն, անոր պատասխանա պիտի բոնենք այստեղի Համագ-4 m / hip wohighophile purigng Lohn. իր անարժան գործակայր եւ անոր nampahab ama fadap facumt-

When bond't, manualn in suc. plyto ub Ambahlhad mafamamen րունիւնը առանց ազդուհյու այ bourboth, he waws bruga jue upoch փորձէ, եզրա յրական օգնուԹևան Shaple of the judice of pulp offer րաշինու [ժես

from the Ambahthul 2ml mismana of on the sunderinament

CHARGEREA

ՍԵԼԱՆԻԿԻ ՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ W 16 9 16 P. P.

Կարգ մը ԹերԹեր անապա դեցին գրել Թէ գտնուհը են Սե լանիկի մէջ սպաննուած րոս Ադաժհանի սպանիչները։ Այս ասխին Սելանիկի լունարէն անրթերեն «եկա Ալիթիա»

" Ly will both anywhere followith մասին անդեկունիւն առնելու Swdwp abstighte Swpgwglithe nwawion of Whushwohuh, on the գի յայտարարեց թե առաւստեսև Abplatione of the Kama built umm-Surfatur duuft aparmether tue luby of my distill proper to be Shiffy and with up min houppent չգրագի մ ինչեւ որ ինեղիրը չպար-

Pul Diphupous 4'pul

Smed Speed about on Winstengho oftz-2hroph ofth գործուած ոճիրին Տետապեզումը 4p 4wmmpt sho qaptarblus-Bhwdp: Lubanul, bpth wnwւ օտետե Թերթերու գրածին ուրրը րադարական նպատակներու կաphilo 26 deposephy Lupyor pirly դստաւորը Տայ Տամալներեն րազմանիս մարդիկ կանչած է, Հարցա բննու [ժետն Համ ար։ Umnja mbabbackburg Su-

ל שבש של, חבוף ב הף הנשם ל בשי վարիս օրնառորս միսներբական ազանդին կողմեր։ Իսկ «Նոր Օր» դիտել կուտալ,

Տահանախոս արահոս Ումագևանի գիակը կը շահագործեն կեjubhah be Walbah Sun Sudung-Sundaphop Coller handend thing սի գործուած ոճիրը քաղաքական ne of the Subquist who with Augg high be wooldh quagned the զուրկ բախտականդիրներ, ինչպես ամ էն բանի, այս ոճրին մ եջ ալ կ'ուգեն իրենց դունչը երկարել, ի Տարկե գաղունքը պառակահլու, կիրգերը սրելու եւ ատելութիւն. որհե հահես երքու Հադ_{ահա}

1.19 dasdaulite manhating արգացևալ որիկաները ղելանիկի յոյն ԹերԹևրուն խմբագր արան թենանակ, հարաթեր արդա կը վերագրեն անիշխանական եւ երհիյիստական գաղափարենը։ Bumphubumub queabbpart maghe կը սողան, գրպարտելով անժեղ Տայլ երիտասարդներ, որոնը ոճիրը գործուած տարր Որքարիկքը ժունո 40 quibackfile

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

4. m. c. m. — a-b-bbrut,

U., nop uppulp 5 Abhabd' pbp. Jude 2.30 pm, popla woldto j-Liv Spor dwgphino Shane, 11. 12 Ս. Ժ.ԷՆէրալի Հին մարզարանին JES 4. W. C. W. Cample bundage կր մրցի գրանսայի 1925ի ա fundbute «whop states» p atti

Olgtollyhim Ihr: Twemburlath, Atlaho wollg

04ՆՈՒԹԻՒՆ **ԺԻՐԱԿԻ ԶՈՎԵՐՈՒՆ**

«ՑԱՌԱՋ_{»,} Ի Մ<mark>ԻՋՈՑԱ</mark>Ի

15/7 8UL4

վ ական ֆաստոքան, Արևոսանուրիա

դապէյեսն եղբ.	400
իօնի Guillotière պան-	
ոկին մէջ βառաջուած	
xearlat պանդոկատերը	60
սապալհան	10.
ավավերան	10
իլեան եղբարբ	10
արուխան	10
անարեան	10
աւիԹեան	10.
արապետեան	10
ուրատեան եղբարք	10
ամիկոնեան	10
ինոսեան	5.
անլեան	5 —
արաքանան	5
ավանունբող	5
<u> շ</u> խանեան	5
្រស្ពាណខ្មពណ៌)	5,
որում արդգրան արութ	5.
մաժգարաֆ Նագ,	5.
ալագեան	5.
արակէօգնան	5
որկի	5
եմ է ժեսան	5
ակոբևան	5.—
լոլանեսն	5, -
վոր ունչար	2.
ւրիչ օտայներ եւ պան.	

Գումար 730.— 14րդ ցանկին գումարը 53632.80

54362.80 լիդ ի, գումալ ՎՐԻՊԱԿ. — 14րդ ցանկին ւմարը գրաշարական վրիպու-

գումարը գրաշարական վրիպու-մով հղած է 53,932.80 փոխա-նակ 53,632.80ի, ինչպէս կ'հ-

ՆՊ Ի ԱՅՐԱԿԱՆ - ՕԳՆՈՒԹԻՒՆԸ

Պրիւթսելեն Պ. Վահան Խо-րասանենան 10.000 ֆրանը ղրկած է Եղբալրական Օգնու, նուննան նանձնակումըին, Շի-

րուխ հան Ծանձնարումքին, ծր բակի աղչահայնհրուն համար Սղբալրական ՕգնուԹհան ՑանձնակումըիթեկադրուԹհամ հանդանակումիրիեկադրուԹհամ հանդանակուԹիւններ սկսած են Եւրոպայի դանադան կողմերը Պերլինի մէ<u>ի</u> ՏօֆԹ. Գրինֆիլալ Պերլինի մէլ ծօգի- բրիաթիլար շախագահուննամբ կազմուտն մարսինը հանդանական է 2000 մարդ, որուն 1000ը դրկուտն է Փարիզ Ամերիկեան Նպաստա մատույցին, իսկ մեացիալ 1000ով նայուսաեր եր արուած

Համպուրկի մէջ հւս հանդա Նակութեան ձեռնարկուած է ն րակունեան ձեռնարկուած է հա արդիւնչը պիտի դրկուի ուղ-ատովութիր աչ անժողիկու

որն։
Ժընսելն Տօրթ. Արապետն կը տեղեկացնե ին Հանդանակիչ մարմին մը կազմուան է, նախա, դանութնամբ Տօրթ. Շերիա, Sopp.

Եղբայրական Օգն. խումըին հաշաջած հագուսանե ըու առաքին բեռը այս շարթու Գախումի համըով Հայաստան unhurhi կը դրկուի։ Հաղուստուդ, հանդանակութքիւնը կը շարու նակուի։ Երկորդ հակո կը դրր կուի ջանի ո՞ր շարաժեն։ Հա ուստի նուիրասուները պէտ ութան լանձնել Մինչեւ Ղ տեմբեր 15։

Lung the worth the thing մասնանիւղը Եղբայրական <mark>Օզ</mark> նունեան Ցանձնախումրին ղրթ կած է Տիկին Նահարևանի քով 108 քիլօ հանդերձեղէն (300 կտոր որ լանձնուած Լ Ամերիկեան նպաստամատոյցին,

Մայա Թրօնեն գործարանի սատաւորներու հանգանա *կութիշնը.* 8էր եւ <u>Տիկին Ս. Հայ</u>Թահան

50, ջ. Ձէնկինսեան, դ. 85,իրժեն, Ֆեան, դ. թարաղաժետն 20ական իրանք, չէր եւ չիկին, <mark>չ. Նազա</mark>ր հան 15. <mark>թ. զասմանհան,</mark> Պարտեան, Հ. դար<mark>մաքսրգ</mark>ե Մանուշակ Ազաժանհան չամկոչնան 10ական ֆրանը. եմզար **փափազեան, Ցուտու Ա**

(ձալո. կարդալ դ. էջ 3րդ սիւ<mark>նակ</mark>

Ներբ։ Խործրդականը հեԹադրելով որ անգործութեան պարա-գային օտար բանուրներուն դրանական նպաստ պիտի արուի, Ար թողոչէ այդպիսի հաւանականութեան ովը դէմ։ Նոյնալես, Կաւեկցել Թէ Ֆրանասայի բանուրը չպիտի հանդուրժէ որ ինչ

գործ է ծառուի և օտարը աշխատի։

Price to the property of the p

աստապ արտասարդութիւնոնորը կը պարունակէ։—
«1923ին Պորեն ստաբ անդադրով եւ կամ առանց անցա-գրի մեկնող Յոյները օփախոտականու և շանյայաացած նկատ-ունով, պիտի չկինանու վերադրառնալ։ Ներկայիս Արևանանա Թրակիա չդանուող Թուութերն ալ արդակա կը Նիսաունես և անաց կալուածները երկու կառավարուն եանց կողմե փոխադար. ծաբար պիտի վերադարձուին իրենց փոխանորդներուն որ պա տարար պրադարտուրտ իրոնց փոխաձորդներում որ պար-տառոր են Հարա տարուսան միջոցին ձախեղ գանունք։ Ետ պիտի տրուին նաեւ, անոնց գրաւման տակ գանոււած միջոցին գան-ձուած ճառովի՞ները հրաւման միջոցին կատարուած ավեծ թու փոխարժեքները։ Դրուման միջոցին կատարուած ավեծ ահոտկ առուծախ չեղհալ կը նկատ

տեսակ առուծախ չեղետլ կը նկատուհ։
Համահայնադրդեն որեծադրումներն վերջ, օսանանան կամ
Թուրջ անցագրով մեկնող Պոլսեցի ո եւ է Թրջանպատակ Յոյնդիտի կրնայ Պոլիս դատնար։ Ասկէ դատ. անվանոն անցադրերի կրնայ Պոլիս դատնար։ Ասկէ դատ. անվանոն անցադրերով մեկնող 150 Պոլսեցի Ցոյն եւ 150 Արևեսնահան ԹրակիացիԹուղջ պետի կրնան իրենց երկիրը վերադառնալ։ Աունցսէ դուրս, փախատական կան անյալտացած ուղիջ ո եւ է անձ,
առանց իր պատկանան կառավարուժեան մասնաւոր Թոյլտուու հեան չայիտի կրնայ վերադառնալ։

1914 Հոկտ. 1815 առաջ մեկնող Օսմանցի Ցոյները փախաապիան դախաի նվատուին եւ ատնաց կալուածները պիտի վեբաղարձույնն ենէ Պոլսոյ մէջ կը գտնույնն, կամ պիտի հաշուռակցին, ենէ Պոլսոյ մէջ կը գտնույնն, կամ պիտի հաշուռակցին, ենէ Պոլսեն դուրս կը դանույնն.

Ishun գույնուու առաւր Պոլոոյ Լջեալ Գոլջերու վարչութիւնը Յոնմնաժողով մր Լաղմած է, որ պիտի դրարի մինչեւ հիմա գրաւուած կարուած Նորու ընդհանուր վենակի մասին ընհութիւն մի կատարիրու արդումիցի պիտի մասնակցին նաև երևայի գույթիրու եր գրարարության արարագրության արագրության արարագրության արարագրությ նախումերին պիտի մասնակցին նաև Լրիալ Գոյրերու Վարչու-Թեան Պոլադ, Սկիւտարի և Բերայի մասնանուդիուն պե-տերը։ Յահենախումերը մասնաշուրապես պետի աշխատի որ պետական գտներ վետա չիրև։ Յահենախումեր պարտակա-հուվիւներ պետի որոշուի Սիկների բանակցութնանց վեր-կան պաղծականներունւ արուած կալուածներուն վերագար-ձուիրու Վերագարձուած կարուածներնե գահենուած (աւոլինը բնական է որ չպետի վերադարձուն, ջանի որ ազգային հաց սոլին վեր վրակատուի, վրակ Ազգամու

Իջայիա եւ Այպանիա

Իուայինա և Արայիանական Վարոն Այուադի հա Արպանից 27ին խոսալական դեսպան Պարոն Այուադի հա Ալպանից արտաջին նախարար Վրիօնի ստորադրեցին բարև կամունեան եւ ապահովունեան դաշնադիր մի Իտալիս եւ Ալպանից միջեւ, որով երկու պետունիւնները աւելի եւս կ՝ամ րացնեն իրենց փոխադարձ բարևկամական կապերը։ Իտալիա ջրա։ Տուրնաւր ջավասակ նաշրամին քիշնըն սշեին ոքրասունքար դն ջան հրաանիսն։ թնվաշ ոքրասութիւշրրեն ին իսսոսարար ինտևու դաշրջի վ,ասրք հանսանարք ընհարդիա, ադքը իտեմի հասարա համատ ենսան հանատահարե բանրվադավար վատկեն։ իրասիրա

Դիւանադիտական չրջանակները մեծ կարեւօրութիւն կ՛բն-ծային այս դաջնագրին եւ ուշագրաւ յաջողութիւն մբ կը նվա-անն իտալական դիւանագիտութինան ճամար։ Մասնաւորաբար Սնրպիա դայրացած է եւ Պեկրաանի Թայժորի ուղղուած ձե ատի ի առրք Ո՛սնարիար։ ստանի դև ի նոք 62 տ'ս մաշրաժեսվ րատնիտ կզբանիս։ իրարն ու հանաապրությանի աշվահատ բթ.

Կինը, զաւակը եւ ինքցինքը զաւկաւ

Անոնկի ոճիր մը գործուհցաւ Ուրրախ առտու Պիւխ Շօմոնի մէջ։ Ճաշարանապետ Մանակի յարկարաժինկն ղկնջի ձայներ դամ դավու, պատաստուսայա տաս տաղարասապատի արասան համիր Մարդը արիւնաբնանաւ պատկած էր անկողմերն մեջ, աջ բունաքը գնդակով ծակուած, իրև իր կողքին, օրորոցին մեջ ան-ջանի վր հանդերի դորս տարեկան աջինակը, ջունել հարական հայր հակ կինը, նոնանապես դարնուած, կր շնչեր տակաւին։ ևայն վերջ մի րացրուած էր վործ վար, ուրվե արիւներ առաագությու բե՛ս կե ծոսեր։ Մեժի՞սավես հեռանդանոց փոխադրուեցաւ. ուր ծասատանցին Թե լիվոլվերի նարուած մին այ իրիկամունբը Վերասորած է։ Դժյախա կենն այ մետաւ իրիկուան դէմ։

Անսիջապես ըննունիւն կատարունլով, հաստատունցաւ ոլ Անսիրապես գննութիւն կատարուելով, նաստատուեցա, որ

«Մանտել երկար ատեն գաղժավայրերը բնակած բլլարվ,
սաստվապես իր տառապեր իրո՞ք, Եւ այդ հիւանդու Թեան հետեւանչով, Բենւ բնասաների պատուական նայր, գատ դերթադպետ եր։ Ակա միջա որ որ գուշանար ճականատելել եր կարձուի Բե՛ Էերմի սասաիկ նոպայի մր տակ գործած է այս ահոելի ոճիրը, նախ պատութի սպաննելով, լհատյ ապրճանար
բան է ինաքը վրայ, որ երկամունայեն վիրաւորուերով
բան է ինաքը վրայ, որ երկամունայեն փրաւորուերով
բանակած եւ օգնութիևն ապապանած է։ Յետոլ հաջարան իրներով
գանակ միս ասած եւ վեր կած է կնո՞ք զործը վերջացնելու, ու
գերջապես, դայն մեռած կարծելով, անկողին մասծ եւ գերջը
իր դլիոռեւ պային ժեռուծ կարծելով, անկողին մասծ եւ գերջը
իր դլիոռեւ պային ժեռուծ է։ Ժողովրդային մեծ ցերեկոյթ

կազմակերպուտծ՝ Հ. թ. դ. ըլֆորվելի հետակոսներին կուրե Ujuop 4pp. fituopt ihmni dude 2.30ff. 138 rue Etiene Պահ համի ԸՆԿ. ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ bpq, dhabpq, barmq be mommaniane period

(Շաթ Գ ԷչԷն, դաճանեան, գալուստ գասմա-ճեան Շական ֆրանք, լ, ջէնկինեան 1.75 ֆրանը։ Ֆրանսացի եւ աշխատաւորներէն 108.25 ֆրանը։ Ընդ ֆ. Գումար 300 ֆրանը։ (ձեւ «Ցառաջ» 17 երլ.)։ Մեն - Շաժօնի նուիրատու

ներու ցանկը..

w. Մկրաիլևան, Միջայել. ան նղբարջ, Մ. Պետրոսեան 25ական ֆրանը, Յ. Մանուկ. հան 15, Տիկին Մանուկհան, Տ. "անուկեան 5ական ֆրանը, Ձ օղոսեան, Ղ. Պոզոսեան, Գ. Պօղոսհան 10ական ֆրանսը, Գու լումձհան Եղբարը 20, 8. Մէ-նԼնահան, Օր. Ծիածան Ցակոր. հան 10 ական ֆրանը, 4. Հա մայիան 25, 3. Տէրօհան, Գ. Թերգհան 10 ական ֆրանդ, Տի-կին Թերգհան 5, Տեր և Տիկին Ձարուխնեան, Մ. Տերօհան 10 ական ֆրանը, Ե. Համալճան , U. Noqnubwu 25, 9. Stp qnubwu 10, U. Unweblewu 30, Ն Էրջէլէնետն 10, Ա. Խա-էասուրեան 15, Ս. Դուիթեան 30, Կ. Պօլանեան, Օ. Հալրջեան, Պետիկեան, Մ. Մարդարեւ ովսէս Տոհոնան 5ական ֆրան Umpamphwa10, U. Solobus Պետրոսևան 5ական ֆրանը։ Բարեղեան, Գ. Նորոեան 10ական ֆրանը, վ. Պուտադհան 5 Հ. Գափլանհան 12, Պ. Պետիկ เพช 10, 0. อีกรูปและเพล, 0. Spe. արգարեան 5ական ֆրանը Քէշիշհան 10, 4. Տէր Մելջիսնդնկնան, Շ. Ոսպեկնան 5ական ֆրանը, Գ. Ոսպեկնան 10, 0. Ընտրի ընան 5, Մ. Կա. դինեան 10, Փոջրիկն Տ. Տէրու հան, Գ. Սերորհան, Ա. Վար. դանհան 5ական ֆրանը, Գ. Աստուրեան 3, Ի. Ավերայեան 3 ֆր., Ա. Յակորևան 20, Պոլանևան, Ա. Ժողէֆևան, Liquedinia 10 alum Braing, d. University of the Society law Society law of the Society of the So Միջայելհան 15, 8. Խուպիկ-հան, 8. Վարդապնտնան 10ա-կան ֆրանը, Ե. Պատրիկեան 5. B. Budsulutatubata 10, V. Գրի դորևան 20, Գ. Քեահևահան 5 Ն. Թորիկեան, Մ. Գրիզորևան Ampungtonhum 15 mbut & Տէր եւ Տիկիս Պողիկեաև ֆր., Յ. Մանուկեան, Ս. Լ գր, 3. 0 տոսուրծան, Մ. Էսկի-ճիևան 10 ական ֆրանը, Գ. Շաշլևան 15, Յ. Թոշնեան 10, Խ. Արալաջեան 5։ Ընդն. գու մար՝ 910 ֆրանը։ (Տես «Ցաղաք»

2. B. T. «bamqaju» funcapp ընկերա-համակրական դասախօ սութիւնը, Ուրրաթ 10 Դեկտ. ժամը 8ին, Bois Colombes, 80 Rue Charles Chefson p upuspe Նիւթ՝ «Ի՞նչ է կուսակցութիւնը Հ. Ց, Դ. Հիօնի «Կայծակ

խումբի ժողովը 8 Դեկտ, Դշ. և ընկոլ ժամը 8ին, խումբի սրա-հին մէջ։ Ջեկոյը ներկայացուց-

hwo dagadha 4PBUAUL Abgp. Wapinapap րախաձեռնութեամը, ֆարիզի Տալաչատ կեզրոններուն մէք տե-ղի պիտի ունենան կարգ մբ թեղորել եարախոսաներըն ար հեղորել ենկարարմահցե շուել։ of harmy and bathample, Joh անմբեր 7ին, երեկոյեան ժամը Չինեկը վերջանալ 10.30ին, 120 Bd. de Bellevilleh արահին մէջ, Հասարակունիրեր, մանասանո գաւկի տէր ծնողները, կը հրա-ւիրուին անպատճառ հերկայ 1/26wz Bellville. Cumpp Aph & Metro Comptoir Parisien de change et de Crédi Bellville. 80, Rue Lafayet

LOSU SERRE

กะพบรถนาย ขนรษ อกนธกษอก ระหัน 5 มิคันโกค ระหัน H. Minassian, 6, Cite Waux Hall Paris (10e).

ՄԵՐ ՔՈՎ ՆԱՄԱԿԵԵՐ ՈՒՆԻՆ Աֆիոն Գաբահիսարցի շահետ Երուանդ Թրուսայեստ, Մինրան Գալֆահան (Մկիւսարցի), Մի Նատ Ադինսեան և Շշան Յովհան-

8. ՏԷՐ_ԴԱՒԹԵԱՆ

U C D & C 4 & 8 Уридасьр 92. 62. 4 бр.

ophpy 5-7
4hpm4h ophpy 10-12
77, Rue d'Amsterdam

ՄԹԻՐԼԻՆԻ 110-100h

WALU.PO.P TC

Φηριλωπικ Ισι Ν. Η ΤΕ Φηριλωπικ Ισι Ναμμο Δη δρέφος απορίτες απήμουσιού 1. Πηίοι Σωρανου απετέρο Δέξι προβ θα βάνοπές Τρέπες το Δωίμος ΘΕΡΟΟ ΟΣΟΣΕΙΚΕ, Ανε. de Haras- Virollay, (S. (

aura ""Chruy... LUS THUPULLURUDUSHE 26. Rue de Trévise, Métro Cadet Tel. Bergère 38-63

ACTUO CETOP

sucunur "Ubh,, 67, Rue Monsieur-le-Prince Métro Odéon hud St. Mich Chumubhhub d'mancp, h

մեզ եւ առատ կերակուրնե Թապլը տ'օթ 4.50 ֆրանջ Տասը տոմսակով 4.25 ֆր. Այցելեցէք եւ գոն պիտի մնա

ԴՐԱՄՆԵՐ

.L. St. Թրթ. ոսկի Մէնիտիէ I belie 100 Swing Levi Lhp " Lire Third, Sputher Fre. Belge Ansleg. " Fre. Saine 2ns.j.g. » Fre. 151 100 fining Ley (10 Roubles or)

0.0466652.0 նգ. Քր. Ֆմեսիէ I Cr. Fonc. Eg. 3100 |

Վ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

AUPSUPUMES - SUVAVUANE իագեննակար վելատատալեր կմենատ

Կը մուսանում, ունքինները հրաշիսիք խորձամիա գործոմսերութենան 5 Rue Cardinal Mercier, Paris 9. 24 muduju Centr. 74 - 41 4 Gut. 71 - 29.

ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ Ինպաստ Երիակի աղետևանսերուն Դեկա. 12/Խ Կիր. կէս օրեն վերջ ժամը 2.30/և Մինեմա ԷԹուալ, Փոն ՄԷՎՀը։ Մուտը 2 և 3 ֆր.

SHEBUL

Nord-Sud: Liège Téléph, Central 52-92

ջրուան խնդերը է։ կերպասի գի ներն ալ միջտ կապուած՝ են ա նոր Ոստ։ Մոեր կանիկիցինը, մեն վերչեր բնակով րոլոր՝ դգեսանե րու գիներուն վրայ, մանաւանդ ւ գրալ, սուսաւան, վերարկուներուն՝ 100/Ծ 40, հեր ապսպրանդները 3-6 օրեն կը ստանար վեր Միշելի և լսուեսի մեթրօին մեջանոթ, Սսսիեթե կա-վանժի դեմ 5 Rue Mignon-

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԳԼԻՆԻՔ 29, PLACE DES FETES. Métro: Place des Fêtes

րոնաստարա՝ վրդենով։ Ցսի գրանն ենք դ ան հիմի, աղեր արուով դրատճարվեր րr ենհրակեր կրևոնադրին մաս Ումի քսիս։ վագատասարձ գեծ ին գախարիլ իսրորդ հուսո

HULLEPSE UPPER LEG LUSUAR SOUSCAPORPERS

ՄԱՐԹԱԵԱՆ - ԱԶԻՋԵԱՆ - ՑՈՎՀԱՆՆԵՍԵ

UUCBUBUN — URARBUN MUCULUMUR 52-54, RUE PIAT, PARIS (20) Métro Belleville Télph. Ménilmontont n urbbubun panga pangapan (aurbanga nanuanga)

ւմբեն, Menilmonten
12-et ԱՆԵՈՒԵՐԸ ԼԱԱՐԵՈՒՆԸ ՇՈՐԱՈՐՔՈՆ Կ ԱՆԵՐ ԱՆԵՈՒԵՐԸ ՆԵԵՐԵՐԸ ԳՐԵՐԸ

թանին հելվա թիլան 10 ֆրանը, բանյան լորում է
12 ֆրանը 12 ֆրանը
12 ֆրանը ԱՄԲ արար ապրան ցնանա

13 ֆրանը:
Մեր բողոր ապրանդներու պիները կը նահագարերնեն այդ դիներուն, Ռաջլավա, դասարիֆ, «ԵԶԱ» է
Բերբ, Լեկած դատարիֆ եւին, եւին, եւին, եներութենի ժատ Հինութեն ավաշնութեն հետ, երեկութե և ընկերութեան,
տաժում տար երկիրներ եւ առաջում պատար։
Բնակավար կը լանձնուի արագորչես Փարիդ կան

ዓኮՆԵՐՈՒ ሀԵԾ ՁԵՂን կ՝ ուզէ՝ ը խիստ նպաստաւոր գիննիրով ձեր ճաշակին

spillyty' bususs to usus serven

ԿԱՐՕ ՑԱՐՈՒԹԵԱՆԻ

51, RUE DE SEINE PARIS (6) 51. RUE DE SERVE TANDO SERVE Metro: Odéon hund St. Germain des Prés- Tél. Fleuros Metro: Odéon hund St. Germain des Prés- Tél. Fleuros Metro: Odéon hund St. hipputh 8-1

PRIMEROSE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9) Teléph. Trudaine 75-55 Métr

Téléph, Richelieu 91-64

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1)

GALERIES MAUBEUGE

Métro:Pyramides

Métro: Cade

ուտեցարդրենն դրջածարայի թւ փաննածարայի վաջ

ցում տուող տեւական դերձակ մի ունենալ.

11.750811.18 25, RUE

ոցուած է գէլվիլի բուժարանին ատաննաբուժական ք նանիւզը, գոր կը վարէ ճարտար ֆալ մասնագերո մր ամե առաշտերն մինչ եւ իրիկուն։ գիները չափաւոր եւ դանրամատչելի են

<u> ՀԱՇԱՐԱՆ "ՖԼՕՐԻԱ</u> 61, Rue Monsieur le Prince Paris (6e)

TERTO OSEON HUT THE THEEL ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԽՆԱՄՈՒԱԾ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵ Արդրիի ոտասանվութիւբ AND THE PROPERTY OF STREET

80 pp. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

BUUDUALS SEPRES BARRUSES OF LESERAUS ZEERSAAR 126, Rue du Faubourg St. Denis
Metro: Gare de Flest
Pingnahlen Bende deutsch Unter op 2,30,7,30 - Uppaulig in. main ophy

ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԵԱՆՑ ՄԱՍՆԱԳԷՏ

ԳԵՐՁԱԿ ԱԱՐՕ Պ. ԲՐԱՆԵԱՆ չանի օրերուն անանիկալի դգալու եւ ուռանց քացա չնեարու քամար, մի ժոռնաց օր առաջ ձեր ապապանի անել Richelieu փողոց 106 Թիւ, դռան Կուլվառի ման Metro: Bourse, Paris (2):

Frukuaksukuv aruueveuk

USACUADOS PRIMO PRUSBUAUSDORNO

ըմեն անսակ դատեր, ամեն դատարաններու առչիւ։ Զա մանունինններ եւ պայմանագրունիւններ ամեն լկզու ըմուսնունիան, ամումալունումի, վիզայի, անցագր եւ անձնագրի գործողունիւններ։ ԱՐԱԳ ԶԵՒԱԿԵՐԳՈՒԶԵՒԵՆԵՒ ՖՐԱՏՍԱ ՄՏԵՆԼՈՒ ՀԱՄՄ

VAHAN YARJANIAN

CONTENTIBLY

5 Rue Cardinal Mercier Paris, (9c)

Tel. CENTRAL 970 bad 97.39 Metro: CLIGIO

« GUTEMBERG 46-55 bur 71.39 Nord-Sad: TRINI

kanysagankgan, Phiriba pad Yeon dange 9.12 h 2.7 gang h thrub

Soep PRUPLEUD 48, rue Montmartre

40, rue Montmatte (Բ. թայիւ աջ կողմի առաջին դուռ իրանսացի կարոռ մեսնագետներ ընկերուկցումենամբ կը դարժանե ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՅ Վիչ ԵՐԱԿԱՆ ԵՒ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ՔԻԹԻ, ԱՎԱՆՋԻ ԵՒ ՄՈՐԹԱՅԻՆ Տիւանդումիչնանին

Téléph. CENTRAL 73-38
Metro. SENTIER qual HALLES
Paribher Bhub deathr and ho op

FULLUALS SP. PHILLIPPE (4PPF) ширь вышь видами

SUPPLIED SUPPLIED BY unterulation and the state of t

Le Gérant : H. TEURN

MASSIS Imp. MASSIS



"HARATCH...

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82 Ethpo .- Louis Blanc qued Jaurès

ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամսնալ Վիցամսնա Ֆրանստա և գազութններ 20 ֆր. 38 ֆր. 20 z. » Եղիպաստ, Իրան 10 չ. ALPhy huhhplate

50 pr. Հասցէի փոփոխուԹեան դամար Ձ ֆր. վճարել անկրաժեշտ է։ 900158611604 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1926

8 DÉCEMBRE 1926

9.14. 50 IIII.9.14II

B. SU.Ph Phl. 212

կր հրատարակուի կիրՍյկի . ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

ՕԴԵՐՈՒ ՓՈՓՈԽԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՎՆԱՍԷ ԱՌՈՂՋՈՒԹԵԱՆ. ԶԳՈՒԺԱՑԷՔ

bear to O High

որեկարութեան որջ ՄԸ

Փահիմը լ՝ այմ ճամաճն։ <u>ք</u>ե այս, աանիջբել: ի վթև։

արար փասորն ինչըն թբ. արարմինու Փանիսն, դեն Թևա Ռոնա ատևիք ի վրև գրորանիստոց է անձանիր կրմնա Հահար փասորն ինչըն թբ. հաշ Հատրմինու Հահան հասարն հետություններ աված կազմակերպուհերն մր ստեղծելու փարիզի մէջ։ Այս արդուան սիկորը Պատում ժողով մին ալ դումարունցուծ ժո-ակե տում, ծարիգը ամեն միջոց փորձեց ձեռնարկը վիժե-հին մեջի իր վեց պատպամաշորները առին դալեցին այնպերի արդուանիկորվ որոնը երբեց պատիւ ծեւ իրինը ոչ իրենց են թին, ոչ ալ երենց պատիւնչառուհետն։ Եւ, մինչեւ այսօր ալ ապօգնաժ-ի ենենարված են ամեր թանուներակիական որ հաւաս-ան եվ, թին, ոչ ալ հրենց պարինչառուհետն։ Եւ, մինչեւ այսօր ալ հան ղեմ չէ, այլ Պալաթեանի անձին դեմ, եւ են չ, ուրը չեր հան ղեմ չէ, այլ Պալաթեանի անձին դեմ, եւ են չ, ուրը չեր ատ դգա չգ, այլ տարաթատի անձին դեղ, եւ եկել ուրիչ՝ մր այերդե անոր, այսօրուան գրվոստաները առաջին դծին վրայ փոխ անցին, ժողովրդական ընտրութիւններ կատարել տալու համար։ Միթեք։ Մենջ չատ ժշտեն կը ճանչնանջ Պալաջեան արկը, եւ դրած ենջ ինչ որ կը ժտածնեք իր ժառին։ Եւ որոժ ենջ առանց ինարիլու Արդեն կաթեղ, պատութիակը իր հարուցերան դեսունա է որ ես ժարականեն են «Հերու» ուսրունեսան չնորդիւ է որ վր վարկարեկէ ինւջդինջը, եւ ոչ մղուած պայջարին հետեսանքով։

ը ապրուստ պայցարըս «ոտուսացող»։ Արդ, ենէ փարիզգիները պարկերա են եւ սրտցաւ – ի՞նչ-գեւ վե հուսատեն – ի՞նչո՞ւ նակատարաց հրապորակ չեկան ային պար, եւ ամարդի ամարոտումաներ հետաք որ հրավ կու-ան կարմակնրպական ամե՛ն ձեռնարկել կ՝անարգեն Պատզմ ծոգովը եւ անկել ընտրուած Թեմական Խործուրդը, պատ կր բայեն ամէն բարեացակամութքեան առջեւ, մոռնալով տարրական խարհիրթութիւնն իսկ։ Ինչո՞ւ հեռացան ժողովեն, փոխա ավ Փալալիանի ընտրութեան դէմ պայքարելու։ ինչը՝ .. հիմա, ը մերժեն մասնակցիլ ՝ նոր ընարութեևանց, իրենց տեսակէտ երը կամ մեղադրանջները արժեցնելու համար։ Ինչո՞ւ ստիեցին որ Առաջնորդարանը բազարէն դուրս փոխադրուի, երբ Արեցիին խորհրդարանը անկն յարմարութիւն ունկը։

որը կանում այս արդանական հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հ Ար կողմ այս հարցումներում արտասախանը, եւ քերդ անևան Հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարանական հայարարության հայարարո արդ լուսաբանուի։ Մայց գրջան ատնե որ կր շործակնե հիվալ ուղեն, գործ ին առջեւ ջարեր շարելով, իրենցվե դուրո բեռ է մարդ կամ մարվեն չեմանչնալով ամեկեն հանկարատար հորիկե այ Հրարդակով, արդարացում չունին, որ այ տարւարեր երբ եւ Թող շատ այ չորարձենան իրենց այս կամ «Երենական» ոսև հա ձատակուսի և ար համագամահրով։ Երբ ժողովուրդի մի շանը կայ մեքանդ «Երբ շուտ կը հասին» Մենք ըստծ ենք եւ կր կրկենքը. «Ինք չենք հետաջրջուհը հիկոկցիկ արոծերով։ ԵՍ Գ (Ման-երքի անձնական սեփականութիւն համարելով այդ չենքը. այլեր անձնական սնորականութերու համարդիով այդ չեծքը։ Արանա սիրենիվելիի հայանական է գիրծերը, որտի վայքորուն նայ երել ժողովուրդեր համար է այդ հեխորեյին — եւ է՝ — հի ատեն թող բարի բլլան մեկրի դեհ լիրենց արավիտութերեւ-հերը, եւ վարուրի այնակել հերայիս որ արամարահական է։ Այն ատեն, պարոասոր են ոչ միայն են թարարամարահական է։ Այն հե և և առանենաառաների առանական են են և և և ասե, պարմաստոր են ոչ միայի հեփեարկուիլ գերազոյն մարմեկի եր եւ պեդրացնել ազգային կազմակերպումիներ, այլ եւ հա-հատալ ճանրութեան», Թող նորեն իրենց ամիին մեկ՝ պահեն հետասակին հայակի խնորիր է. բայց բուէարկունեամը, և պատաս-հատառեն հան խոր զգայունով։ հետասակի ամիմներ է ի՞նթ մունք շրուկներ զրվան կ՛րնեն 10/000 ֆր.ի գումարի մի մասին, Ձգիտենը։ Բայց իրաշունը և կր անօրին անոր աստեսում, երա մեն հատակ հան գնունարը, և կր անօրին անոր աստեսում, երա մեն հատակ հանասատա-

արար հարցավու Վր անագամ չկայ Թարիսի մէջ։ Առաջնորգարանը ինջ իր գէ Վր անագամ չկայ Թարիսի մէջ։ Առաջնորգարանը ինջ իր գէ Հարևան չկայ Թարև իւ կր Ծաիսն օրը օրին. հեփորցիի of wagun signy wanging not considerate the self-bed quadrathing his dampt has hig of more on position. Manhalight wantahun politing dangan she gerapake his tangkadapin ship day the high time, tangah him, it quadrawat. Angamanikan sh day the high time manife dangan she noth to high hampole phi day the politing in ship hampole philadapin ship and ship day the politing in ship hampole ship and ship hampole philadapin to the ship hampole ship hampole ship and ship hampole philadapin. պահանջները ըննելու եւ անոր համեմատ գործեր կա արելու, Ինչայես ակսեր են, այնպես այկը շարունակեն, եւ «Գորորութ ինչայես ակսեր են, այնպես այկը շարումակեն, եւ «Գորորորութիւն» ընձա, պատարկանիտ պատանակու պես «Ար անկիսնները եր ըստուհես եւ առենեն հաստես այեւ համ

Ա դիտողու Թիւև թևևս, դատարվամիտ պատաւներու պես անկիւնները կը բաջուհի, ևւ գտնիկ իսօսրեր ըսել կամ ենկ կուտանու եթե բարենաներն միայն իրևնց վարած նեկերին դուոր նայիլ, պիտի հասկային ամբողջ ողբեղաւ թիւերը. Թեռևս կարմելեր Ատաքը, անձան գրարատան հեռևութ, անձա՛ր, անսիզու ողբեր կուզան, անօթե ևւ անահանութ առաջնորդարանի կամ իսքրադրատան մը հասցեն ՀԱՅ իր արուհ Ոստիկանները իր ձերբակայնն որբերը։ Ամենան,— առաջնորդարութը կիմանայ եւ անր կըլլաւ, Փարիսի արդողմ մարմեր լաել կուզեն։ Հայաստանատույցը կիմանայ եւ անր կըլլաւ, Փարիսի արդողմ մարմեր լաել կուզեն։ Հայաստանատույթը այիսի թշատային անտերը լաել կուզեն։ Հայաստանատույներ կիմանայի եւ Անաւտաիկ նոր նող մը, «Թարարսիութենան տաղնատըը, որ կրնայ ազգային աղետ մը համանայի հանուներներն առանատը, որ կրնայ ազգային աղետ մը համալը կութենանայի հանուներներ հայաստերին արդութեան առանայի առանալի

Ի՞նչ փոյթ։ Կը բաւէ որ անձանդիստ չըլլան ապիկարու-Ցեան որջին ասպետները։ Իրենց փառջը երգողչի պակսիր։ Շ.

ՎՎՅՈՄ ՆՎՄՈՐԳԻՈՏ ՀՈԳՅԱՍԻՆ ԱՌԹԻԻ

(UEP ZUCBUCUVC

դործազրկուն եան տագնապին առնիւ, որ նհագնետէ լուրջ ճաժեռատունիւններ կ'առնէ, զբաղեցնելով կառավարունիւնը եւ մամուլը, կը ճրաւիրենք մեր Եղնակիցներն ու ընԹերցող-

ֆրմություն նագան՝ ին Լութըստնանքըն ընտաի սշրբրան թրնե, օնն օնկը ժեցի եսևսն ուրձուժանգընս դուրիու թոսքնում «Ատաննութ» ուն ավատնենունը ու նաանցավ-

1. - Իրապես դարծագրկունքիւն կա՛յ ձեր շրջանին մէջ (գիւզ կամ գաղար: — ஜன்கானக்கங்குமாது சன்ன மக்க சிருப்புக்க வக்ப்பாற ரினவு நால்கள்

quing mand hier

3.— Գործատերերը աշխատաների ժամ կը պակոեցնեն թե օրավարձ կը դեղեն։ Փակուած դործարաններ կա՛ն։ 4.— Բանւորներ կ՛արձակուր՛ն։ Ի՞նչ համեմատութեամր

4.— Իտասողասը դ արձավուր ու ու ը հաստատարաբատար (առ հարիւթ)։ Տեղադիծերն ալ կ՝ արձավուի՞ն, թէ միայի ա տարներ։ Ո՛րջան հայ աչխատատրներ ճամրուած են տագ նապեն ի վեր, ձեր դործարահին, դիւղին կամ գաղացին մէջ։ தாவரை சாவ வரவ்விழ

Քանի՝ հոդի (ամուրի և ընտանիջի տեր)։ 6.— Ի՞նչ ընթարգ ըսևած են հրվու սկնաիջաները, С. G. 7. եւ C. G. T. U. (կարժիր)։ Ո՛ր եւ է Երեքական ավակցու Թինե կ՛շւլա՛յ արձակուսն բանուղթներուն։

նքը ուն ժանգանիսւթյուր դուլ դադարարություր :'փոն Հանձանայիր ովբան է տնուսովուություր ուր Տնծույրը հետո մենքու է ունապատություրությունությ

Մասնաւորապես մեր ԹղԹակիցներուն եւ բարնկաններուն վրայ պարտականուծիւն կը դնձնք ուշադրութեամբ հետեւիլ բոլոր անցուդարձերուն, պրպտուններ կատարել եւ երեւոյն ները պարզել, կարա ու փաստացի։

Մեր միւս կարդարանն ալ միշտ բաց է։ կարելի է անոր նետ միասին պատասխանել նոր կարցաթանին, բոլոր այն տե

դրելը ու դապրո ակատասերատվ որի տարկարիա։ Այս թուրզը սիխաի օգենեն վարդուծնած վրալ ամրողջական Հաղափար մի վազմելու, մեմասւանդ որ անդագար նոր գաղ-գաղական իչ կազմելու, մեմասւանին, Ոուլիային եւ «ույկա,

ԼՈՆՏՈՆԻ ՀՈԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒԸ LE ASUENNA MARULA UPUPAN DE ZESENUDANA

ՈւրըաԹ օր Լոնտոնէի ճեռագիր մը ստացանը, որ կը մանու. ՈւրըաԹ օր Լոնտոնէի ճեռագիր մը ստացանը, որ կը մանու. լաներ Թէ Որգեւոր βովիւ դուսան վրդ. վռնտուած է պեգալի այտնուհենան մը հետեւանքով։ Աւելի վստահ ըլլալու համար լու. յն ստուգութեան վրայ, յեստանգեցինք նրատարակութիւնը։ րգէն ֆաստատուստ է ամէն բան։ Առաջին ԹղԹակցութեան լ կարդանը.—

գութիշն է եղածը եւզոնինը որոնք դասառնելու կ՛երթային և ուրոնոց «Հինգչացին հատտու եւ վաղո ավերակալութիւնը Ջե ժամ միջոց տուաւ «Հարր ավեր ավերագրի թիամակալութիւնը Ջե ժամ միջոց տուաւ «Հարր ավերագրութը» ՔէկուՆ մայրը մնալիացի է, նոր խելք ըրած են գանգատիլ խնա, ՃակալուԹեան։ Վարդապետը ֆարիզ առած է ջունչը։ Եկեղեցին փակուած է։

ուած է: Երէկ **հետեւեալ մանրամասնուԹիւ**մները ստացանը.*— Կարելի* արուց արտատար տարրատասարատարություններ է Թուղինին յունենա ամեն բան են բառեւ է բանուն գիանը իսան ին հասինին խահումիվածը, իր չատ մբ Հառաջինաւնինաներուն» իրրեւ Թագ ու պատի, ուներ գարծուրելի նորութիւն մը, որ ձետևոր առած է Արժ-Արջի մէջ։

կռաչեր են կուսակրոնին անաստավանելի արամագրութիւններու ըրանակէն), պատմունիւնը նոր չէ: Շատեր ամիսներ, ի վեր անջի տչլ, բայց սպասեր են 202ափելի ապացուցին որ 15 ուշացեր արդն Են 156 սիսալիր, նկեղեցիին Խնամակալունիւնը ոնիրին կը տե ղեկածույ անդետը չուրքուան սկիզբը, դուն մը պարագաներկն և խնդիրը ստուդնել համ, էր յայան հուսան վրդ ի ին վերջացած է իր պաչաշնը և պետը է հեսանալ Լոնսոսել, առանց այլ ևւ այլի Վարդապետը ի պուր կ'աղաչէ հետլ մինչիւ Ծնունդ կամ առ հուագ մինչիւ կիր. (5 Դեկտ.), սակայն հետամակալունիրնը՝ համաձայն 🖣 Գայուստ Կիշլայենկհանի հրահանդին, կը հնայ վճռական։ Եւ Հինդլարինի կեսորեն Թեւ երկու հերոս վարդապետ է Լինգը Հույլիսի արև հետանալ եկեղեր հերոս վարդապետը կը բայիկ իր բեռը Եւ գլխիկտը ին հետանալ եկեղեկրին ու Լոնսոմանը, վաճառած տարեր րում իմաստոսի

Մ. Սարգիս եկեղեցիի շինութենչն ասզին (1923, այս երկրորդ ողբերգուβիւմն է որ կը կատարուի երկու կուսակրմմներու ձևո ջով։ Մէկը շՂախ մը ջանդեց, իսկ այս վերքինը բարոյապէս մեռ ցույ իր անձեր Գաղունիը ապչած է տակաւին եւ հաղիւ ինչ կը հայտեցներ իր միաթը պատահանին հետ Շատ հասկնալի յունաև սութիրնով մը իրարու կը փափսան. «Աստուած հրրորդեն պանչ»։

ZOUEPOR GURUULORDORUE

ւերը Սրկիը», հին Հեչակհաններու շարաթաթերթը, իր վերջին թիւով կը հրատարակէ 28 ստորադրութեամբ համակ մը Տէսինչև։ Օտորադրողները կը յաստարարեն թէ Հօկէն հրաժարաձ են։

ստորադրոգները չը յարտարարեր բ։ Հակն հրաժարած հես «Զուտ Ֆալիներիի վերաչինումենան նուհրուած կոմակու մի կար-ծելով, տարիէ մը է վեր արևանագրուած էինք շեկն։ Ռույց հնադնակ. Ճանաւանդ վերջին պատգ. ժողովե՛ս հայը, Ֆանորունցակը Ձէ չովի անդւաներուն արիւն քրաինքովը հաւաջ-

դասողունցածը հէ-ջնի անդամնորուն արիւն քըակնրովը դաւաջ ուան դրանները անդւուն վրայ միայն կը ծախսուին, քանի մի դա-անափոխներու փորր կչտացներու խաներ։ Ինչպես դրած էինչը, եսին Մարտելիի ժամառնեւշի ալ կազմա-ըսետութե եւ, հոգոցափերից ձեռնարկած են անվատ «Հայրենիցի Օգեութե եւն Մարմինո մի կազմելու

066.0640

ՆՈՐ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ

50 Mantay, 300 Ahrunr

Մոսկուայեն 6. Դեկա. Թուականով անհուած երկու հեռա-գիրներ կը յայտնեն Ձէ Լենինականի ջրջանին մէջ Ղրրփլի գիւղը կործանած է նոր երկրաչարժէ նր միրսուի Թէ մեռած են 50 հոգի եւ վիրաշորուած աւհլի ջան 300 Հայեր։ Մոսկուայի Թերβերը կը գրեն Ձէ հիմնայատակ կործանած է Գրգըլ Ջախջախ դիւղը, առաջին ցեցումներուն հետևւանդով։

Ամերիկեան Նպաստամատոյցի Եւրոպայի `ւերկայացու ցիչ Պ. Կորաըն Վերրի վերադարձաւ սկանարնաւհան երկեր-ները կատարած իր ձամբորդուβենենս։ Պ. Վերթի 6000 տողար ճանդանակած է Շիրակի աղէտեաններուն համար Շուէտի, Շորվեկիոյ եւ Տանիմարջայի մէջ։

Գուծագրկութևան ջագնապը

Ֆրանսքին բարձրացումը, միայն շանադիտունեան արդիւնք չէ. կարեւոր ազգակ՝ մին է նաեւ ֆրանսական դրամագլուխ-ներու արտասանմանէն Ֆրանսա վերադարձր։

Տետեսական տագնապը հետգնետք էր ծանրանայ։ Աշխատանի հայտարար Գ. Ժաւհո արմատական ընկերվարական երեսկորնաններում երելադրեց միջոցներ ձեռը առնել տարմատական ընկերվարական երեսկորնաններում երելադրեց միջոցներ ձեռը առնել տարմատարն առումին առումին առումին

ային առանջն առնոկու համար։

հատավարությեւնը սակայն, իաղաղօրեն կը շարունակե իր
գործը։ Արդեն իսկ 1917ի հյմոացույթը գրեցե ջուեարկուած է,
միւս կողմէ Գանձին մեջ այնջան պահնասի օսար դրամենը
կան, որ կատավարությեւնը ո՛ միայն ի վիճակի է առաջիկայ
տարուան օսար պարաջիրից մեարհու այլ կրնալ որոշ դումար տրամադրիլ ֆրանջը պաշտպանելու համար, երբ շահադետները ասպարել իչենն կրկին։
Տերական հիրին ո՛ կր գրե էէ ֆրանս. ընկերությեւները
արհան կրնան դիմագրաւել ներկայ տապնարին, տոաջարկերվ
որ Ֆրանսալի երեց միլիոն կամ աւհլի օտար աշխատաւործեունե մաս մի ոնենս հուհես աների սանակի օտար աշխատաւործե-

հեր դառ ղե ինրոն թնիինն մասրար։

Քանի շիջաուի դործարկուβհան վտահղը, այնջան կ'ա-ւհլնայ օտար թանւողներու դէմ հայածանջը։ շԷնԹրանսիժանսի մէջ իմիադրապիտանտ Գ. Լէոն Պայլպի կը դրէ.—

ծանր վտանգներու են վեկ ճարտարարուհստ չի կրնար մեր ծայ-ըննակիցները ճամբու գնել ինպաստ օտարականներու, առանց - «Ստոյգ է որ ոչ մեկ ճարտարարուհստ չի կրնար ծանր վտանգներու ենվարկունյու և առարկուի ԲԷ տասիները և օգտուն աշխատանցի պայմանագրութնենն, որ յանական իրնեց և ապանով են ման հայ հակ անակարան, հե հե անակա մանաարակում հայներ հայ հայանակարան, հե հե անակա մանաագրանինն, Մետարակոյու Սակայն պայմանագրութնեան, մեջ իրդուած է նաև։ Թէ բացառիկ պարտաներու մեջ արդ պայմանը կբ ծրևուի Ուրենն, նախ միրանաացիներուն աշխատանան չև որով հետև կարելի չէ տարականները դրկել իրնեց երկերը, ուր շատնը չեն ուղեր դառնալ պէտը է դրոծ նավեայինել անակա Մետրոներուն նպատ տայը վերջի կերջոյ նոյն ճաշարն կուպա, այրներն հանարատ հայանականին, որ դրենք հաւտաար է իրական աշկատաներ իսիարելն հանարուած գունարին։

9. Քատո, Մետաղագործական Սենաիգայի ցաղաուրաը կում է 1920—21ի ձմերը հորաին տարարական անարին անարուն գունարին առաջապ մբ կանգրուները, միան ատարակութեամի ունա տանապաց մբ կանդրուները, միան ատարակութեամի որ այն առած ապե

կ՝ անցունենք, միայն սա տարբերութեամբ որ այն ատեն գտոցուսուց, որպե շա տորիայի արև որ որ այս առած ապ րուստը զգալապես տեմեցաււ 1921ի հղածի տվես, գործատեր ընրը կ'առաջարկեն բանւորներուն գեղչեալ գինով աչիստոիլ անոնջ որ ընտանիջով ծանրաբեռնուած են, կը սաիպուին ընտ

Նու դժկամակութիւն Գևոմանիոյ հանդեպ

Opt of American perfect or restrement of meeting in the standard of the stand Նակիցները, Վերսայլի տրամադրուԹեանց գործադրուԹեան մասին։ Արդեն իսկ 22 հարցեր յարուցուած են այս մասին։ Երկուշարժի օր Շժրէզէման եւ Պոիան նորէն մասնաւոր տե կցութիւն մը ունեցան, իսկ իրիկուան՝ Մեպիոլ, Իտալիոյ և սակցությու- - Մախարարները տեսակցեցան իրենց ֆրան սացի եւ գերմանացի պաշտմակիցներուն հետ։ ԵԹԷ դժուա-թուԹիւնները չհարԹուին, հակակշոր Էնվումը պիտի յետաուս շրջան ինս։ ձգուի յավորդ նոս

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԱՔԷՆՔԷՆ

Մեծ անակնկալներ կը սպաս, ուին յառաջիկայ գարնան. — Եերքին տագծապը. — Ակնարկ մը գաղժակայաններու վրայ.— Ծեղուի փեժակներ.— կարդալ. գրել կ՚ուժեն, բայց...

U.P.tup, 30 Vallagha Chy Swharp Sam Jose Apen In 40 արդրուի ծամունակար հելաbullblepails of ky he powerofp, apulstune powerful zwedned. Thep before with hygheben des եւ Նորոպայի քաղաքական շշուկ. thep of the handle, ansubefore p. խորՏրդաւոր տեսակցութժիւնները They fought, umbybut bb with மாருடி சிரேம்வுற்ற சிற புடையரி գրւ մաստանի բաղաքական գոր Shirbpp be dud'as fe zum Swbդարաօրեն կր դիտեն կացունիւնը։ 1.19 99w Buckhing blumbeh b manchemako Cepheblomo aceph պետու[ժիշններու մեջ։

Յունաստան կը զգայ ինկ տես դի ունենալիք ո՛ր եւ է փոփոխուիրեն իր վիճակը ծանրացնելու Տանգամանք չպիտի ունենայ, ընգՏակառակնո

Busheq your Justima be worked by the beauth by the beauth

երասիր այի Տաժոզումը ուար գտնուինը բացուհյուն պիար գտնուինը անակնկաններու ասչիւ։

արտ երային հրատանի հաղավել բացառևբաւ երային հրանը 26 թեր, սասարային հատաշրջնանը պետրե սերեր եմ բահրատար հրատերը։ Գրերան հրանր հրայակայ երևարերաներիր։ Արևարտ կրչ արունակունի բանակցուհիւնակոր լուն ելու Համար դահհիւնակոր լուն ելու Համար դահհիւնակոր կուներու հրանակցուհիւնակոր լուն ելու Համար դահհիւնակոր կուներու հրանակունի արձ ծուած է ի։

Acthy but pulgar Bbut (U. դատական գ ենիցելոսևան), աց ու Sup Plachpach dpm J 4wh logistրակցու [իւ նենը, որոն ը կ' աշխատին օգտադործել Ներկայ Տանդա-Amp be pe Smar timp hobidets the այականները պայման կը դենն Aplim &manmapt durin &mparma ար բայական սպաները, օակայն աղատակածները կ'առաջարկեն, չ ագրա միկոկան լանցան դկամագ յական սպահերը՝ կր **Ն**շանակե Autung ordali atah mermin <u>կանուն</u>իւն, ինչ որ պիտի վտանգե Sutepungkoruhut dupsudben, 2. Մեսեց անդ տալու Տաժար բանա. 440 պետ բ արձակել Հանրապե. տական սպաներեն մաս մբ, ինչ որ guilleugh 25 be d'hadad nitual արսնի ակար ատո հուսը ժգու

2 ախ կողմեն դաղնականներու իս քանը նկան է հանրապահատելու իս քանը, նեն է հանրապահատելու իսնական հատի ինան առաջանական հարանական հանրական հատեն հայանն հատարարունները հանրական հանրական հատեն հայանն առաջան ինն արանն առաջան ինն հայանն առաջան հայանները։ (ձայանի հեն հայան հայանի հայանի հայանի հայանի հայանի հայանի հայանի հայանի հայան հայ

ton's foods but any out of the state of the

", Who q any (I al faith hom. dibur an it d'anne mad un the fee Band q ang I al may mad un the hay be found and proper ship from I be, annous que an angue pour hom ar an et q. and q an al que to the pate (I is d'be, to by a affait me pu fe hit de un to the the proper ship of the ship pate (I is d'be, to by a affait me to the home un to that pp.

pepul guligher ha jub nibh he Luque the saibp, ba that a wat and հայ Այս տուները կը ծառայեն իրրեւ եկեղեցի, դպրոց, լսարան, Swanhamdwife he marks fibz. Shubbjac t let printe upush ath կողմեն վարադոյրը կը բացուի եւ bpbent haramy Swelbon forput Sa be upuse be qualung blagh. ghi to Su funde be august be Suquant fage the for pugait ptil Sp եւ կը դառնայ [ժատրոն։ Երկու բն we be audurly pr fo dmugmi վարժարան ու դպրոցի ժամերէն Jonas Swew pumbyh, dagaduարմի ըշ նունայու Ետևրեսախատետն Sampulate double fulphora փոխորիկները Հաս գոյութիւն saculto, willmake op ste daldaphile պիտի սրբեր ու տաներ առանդ Shing of Pagine

Umfun ib unbabbjen k Ok fibenfen Abp Angularinge, Abganh
dhe Aufik radur hang hangi han
dhe Aufik radur hang hangi han
abad an ya manbapan Afig
Subafhamen apuma unbahpan katig
Subafhamen apuma papah
amun ib hami ne pag bafuh
amun ib hami ne pag bafuh
amun ib hami ne pag bafuh
amun ib hami panbi p Supperbahpad
be Subah ib hamu umbah amun iba Subahan bamun ha neurania Bbahg dangkapa un ha munumfuh
dang dangkapa un ha munumfuh
subahan Sumunanan Afika zandha
ambahaha sagunan Wifil Lumbif
t unanunu Samh

չագրդուն այս վիճակով։

Մի գարժ մուս գ, ենե յայահեմ են Է Էիրակի Արվանայինրու

հատաս բայուած չանդ անակաւնեան ժենագոյի ժապը կուսան
գայինակա, յանները,

6 արաջութե

WHICH BORDED CONDUCTOR WEST harteph Copuntking Blinden 40 que 10 t deploye petotelos pr poduchagitmb dhraphi fulia առաղակնգրեն բիւրտ Սայիտ հ Compagh WESSEn a hequestable hand to mengurang bilimlad bangbel and with at 12. Lord whereng & we տիկանունեան եւ գաննարձրլարի պա Տականորին ոստիկաններեն phopp be god pulper b'acable abor ապալել դանոն ը։ Աշագակները իby her spile smipled the dom կեն անոնց վրա յ, որ կը փոխա quipable be unuhugh Basnepas de he proportioned of he whole zo fully after Bat a whole bearing եւ ապրան քը ձգած կը սկսի վախ. shi be mainded update Why be find Shaneth Subaha տես ըլլալ սոսկալի կորերե

կես ժամու չափ կը տեսե այս դենարձակունիները եւ վերթապես առագահենթեն բերոս Սայիտ գեւ «Իր Ալների Տրգենի վայրեն անց կը ձերրակալուն, եսկ իր ընկերը կլ յումորի վոտերիր աստիկումնեւ թեն եւ ժողովուրդեն վիրաողուող չե հղան։

ԵԼԼՏԸՋԻ պարսագր, որ իսպ պարանի վերահուան՝ էր, արդչն իսկ չար գային ակդուհեսան դարձան է։ Սինսովի՝ երհովովուանը պահանչեր փակել արդ հասար տուհինար, իրբեւ ախա մր հրուրդիոյ տեսահումեան։ համար,

₹₩₩₩₽₽₽₽ **₹₩8 ԴՊՐՈՑ**Ր

Ժընսև, 6 Դեկտ. դունքն ծևրս մտննկուս կ՛զգամ որ Տայկական տան մբ մեջ կբ

pape of her by the dependent of the obling of her by description of the dependent of the dependent of the dependent of the obline of the oblin

ղերաողու թեան սրա≤բ կ'անդ. Նիմ: լ.զգային, գրական ու հկե. զեցական դեմ բերու նկալներով <u>գանվանսւագ բր տասրին։ Ժես</u> «Հիշգ գիմ ացի պատը կը զարգա. ph's « Champaith Coldboqued »p ժեծ եկարը, որուն տակ կայ դրպ poglit lang spig who with a proported field ըրդարու *Թիւ*ե» վերաա Whaty Stopher Burby way 40 quibache topho builly be open at նանի նկարները, Sou as Sab կան 1. Two highlibable, 11. Qbentaple ՍաՏակի, _Մեսթոպի, պալեած ար ջունի ճարտարապետներու, գատեր Coffin the Patrolle, Stoffich. պաշեանի, սիպիլի, դաֆֆի, դուբ buth, ap. Dubpachh, an. Om. buth bewylt blunther with we rplantaphta, Turnmentsh a mouneu b այս բոլորին վրայ իր կորջրդա ap whapp 4p what

գրատեն կախ գրատախատանին գիրական արգական արգական արգանին գրատանին գրատարանին գրատանան գրատանան արգանին գրատանատերին գրատանատերին հարձակաւ հերև գրատի առերին արևան գրատի հերև արևան հերև արևան հերև արևան հերև երևան գրատի արդերան արերև արգանին արևանան գրատի արդերատությեւն արևան գրատիացում բարարին արարին գրատարայան գրարինան հերևի գրատարայան բորարին

արտակերներեն ոժ անց տակ կը տեսնեժ նաեւ Տին ու նոր Տայ գրականունեան նժ օյչներ, ինչպես ՎաՏագնի ձնունգը, ՇնորՏա-

արտարոն՝ հեղասենեւակենըը բոլոլնե ալ հաւրուր են ու յարգարու ան Այսոնի ալ արակնիսուհերը ֆանացան են որա Տեհրը գարարանա հերահերը կարատվում հերաբենրով։

ule opfir, weatherwitere Star-45th many about querystere be there and the query for the left was about, as pulma flexipulma felica 5 the query forame Sabger woundgas flexible of the throughts, Surgar they fine quittement, better questions producflexions many

que unuffigue j jue flufu, upqtu fetry streptu fu fungthi helig sumumpung hindip, upu d'h. «Thung hindip, d'h Sagung hindip «Thung hindip di gung hindip he upur bumung hindip dimpah he upur bumung hindip dimpah he upur bumung hindip dimpah unuf unuf yifidhimungan que imugh yifidhimungan

Cambhombhon. I be d'ung and the complete pope of a communidom marke bund dequation, to per the to july questiful problem to twofemble and beat problem or glowgate unglement the are uneque dought Lee for constants.

«Հայ Կուրոսրիը կագման է «Ժուիներ Հայ Հայանիստական ՄիուԵրեւներ (1923), որ Հայանի բայան երեկնները բանախոսներ հրագան երեւ
կնները բանախոսներ հրաշիրելով,
միներակես իր հայաստեւ այսը ընդհանուր դարց այսն անու նաև իր մատենագարանը, նենա ոչ հնվա արկե
անդ անները կարան առանագարաներ,
Հայներաները կարառներ Հաւտապատեր
Հայներանիը կարառներ Հաւտ

«Դրոշակսի իսք բազրատում։ Հաբուստ գրագարանեն, չնորհիւ Պ. Է. Թագեոսևանի բարևացականու-

«Lw. j graphy to t bastate "Las Handendashy Ambablepp րու ՄիուԹիւնար, որ լուռ,սակայն Swamman bullplud for Iman white wife for a new for the forther pth Ludmand pp bheldulub անձկութեան, անցեալ սեպտեմ։ բերին ունեցան իրենց անգրանիկ fraginite agho apalato, hald all modern by policy purply t. v. C. With well bmbgb pp. Ambd bbmdfa dmb of wit p fp qque j, whithlind ap wit hubqudunnelbubg unghe, upq. why opened his de wagued by գլացուի ժեր մարզական եւ ու Ply Shallhirthply

ծջնեւի գալու Թը Թիւով չատ
անձրած է, գանապած Մու Թիւմներ
ար Տելու Տամ ար։ բացի վերութիչհայ երկումեւ, ամա գեռ գաւցն
այեն եւ Նիկոիցասիրաց ՄիուԹիւմները, որոնչ անդույա իրենց
անծ ծախ բերը ունին, մածաւածը
Հու իցերիշը, մեկ, ուր ապրուսաց
ատ առա է։ Արակերտակած եւ
Մարպակած Միու-Թիւմները իր
պահելնե մելու գարացի ածորնծու Թեած գուրգու դանույի

Who oph Alpp, wywgg hand p hearly Sanwynend by headhald Do ynhad, ban ynnydhyd Ag, ha myn dwlg hefu gli boph be gonelle gwyndhyg, Swamunen flethy folib Landblad Ag halyd, I fletha pophanib Algo,

ը Ա Թրի բեն ինասույ, ու Թին, անրապութ Թեմեն է որ կը ակսի, ունշերպ ժ Մինչեւ առաջ կաժ առելի, հույն իսկ ժ Մինչեւ առանրաքնի կուուըրն ալ իրենց գրաղումերած ակչ կուրսաուցուան են ու հանչը գերը-«Դաներին կաժ լատիներին գերը-«Դը առան կը առերն, ու ուրիչներ, հույնանրա «Եք Թաղուուն են, իսկ «Եկ բանին կարկին եւ հուսևկեն ձեռ գին ակչ «Եր բենարի ժայ պահար «Եկ «արի կը պենն»

Lu Jobbh pth Shans, Su jobերքի Համար է որ կ'ապրին ազ pp. 11.540 pbg Sw shuhub & San ոու Թևան Տոգին, դ. գ. դ. Դար, եւ Հայասերներու Միու Bhirp, or of how jo Gazabo, will be 40 வுகையாடிம் வு வங்கிழ 2வ 1 வவுրին լրոր է փումբը մահմանագո Տայ սերուեց մը Տասցեել, կա րելի եղածին չափ րազմաթիւ, եւ w. 14 holy was stores a. Lawba Պոնար մեծ եւ հոր Հանդանակու Blub of Bhatuphub t, as Bt San ford Prhummily after mill But hophen Chuncky whywe will պատկառել ի մարդը, գիշերներ ե լուսցուգած, վերջերս (Թեեւ յա ար վր պատաsp) անգլիերեն սորվելու Տամար Ի՞նչպես ժամա. ծակ կը գտնե իր ան Համ ար գրա-

երեն պիտի ընկերանայ վեր ել. Թում ահան որ շատ մ օտեն նանոն է հայտոերներու այս մ հեն դործին, «Հայ Վարոցաին։ Իրհ ւր յակողուննիւն.

ercen

ዓበናው ይላይኒ ውኔ ይይታይህ ነበርት በ'Վ በቦ ይህ8 ረሀሪታሉ በትህታ ውበጊ ረሀፊት ታሀሳህ

UPLQbh 7648. 31

ትሀታበቃበን8ጠፀኑ ቢFኞ

340,000 ԼէՑ՝ ՇԻՐԱԿԻ ՀԱՄԱՐ բոնսԹանցա, 2 Դեկտ,

Annurungu, i santa Elimahi mbuqumbhi molong mbumad di ben diaba sanjabuman ben ben i pentanga bene mbibishi banahi sa sepen mbibishi bangan ben mbunun sanjabishi ben sanjabishi bangan pen mbibishi mbumbu mbunum bene mbibishi bangan mbunum sanjabishi sanjabun banah bibishi munupun sanjabishi di muni belenal mongun fibut dipumbibishi munifun fibut dipumbisa bene dibishi munupun fibut dipumbibishi.

Runqueghu L. L. Spengunan an R. Left acht with Spence Equity of the Control of th

8-նդիս «Արաբա» արվժ միու-Թիւծը ևւտ ընդատաց հրժակով Տայրեներքի արծուվժետն գորնին, Նայրեն 162 կառը նոր հերժակեգեն, 12000 ել, արժելով, բացե իր անդամերու արձանագրուան 80.000 լեյի գուժարեն

"In Joule «Krugus of face of face of face of face of face of the face of face

fund by further the fundable of the fundable o

* 8եղիս կրթ. կետև թի մա of beambyblackfield of major Տամար, ըսեմ թե ունինը աղդա. յին վարժարան մբ (200 հրկսեո աշակերտներով) որ ներկայիս hymphys Shing at the bolichy Մանկապարտեցի մբ անհրաժելunclepeth gamely to how if the թական դժուարութիւններու µbրում ով, բացումը կ'ուչանայ Whall dangantaph 600,000 ik-It when the manity ophet Suummounts phane werel, tak quadhդական Նուիրատուու Թիւններով է որ կը Տոգացուի։ ԾաղԹեՆայոր aponulpg nedbyp labe ne laplant ըլլած Թաղականունեան, ման. կապարտեղի ծրագիրը իրականա. ցեհլու Համարո

Rebite trade of the gas top to the trade of trade

դերադարանը չնորնեւ յանդը, դական վարչուննեանց պոչողու-Աիւններուն, գրջերու իր հանեսա պաշարը հասյուցած է 1700 հատորի պատկառելի ջանակի մ՛բ,

arb Smilarmaffer Smember The Maple Collybandant parmenta Acompa գանագան Թել Թեր եւ պար իարդրիս ժ-համանար-ն/9 bedbur pander dandade dand Cultiput Id but by upony w bast & Sphanan 40 100 gnift Sujbphi, natifull Township to the durathe b Bube Berngham Philin 4 maplion lapore galle ump preft adbatum fits 2000 umprount Philip or Sut mumertemalen mademiter " 4 wh the fall por d'unter

2 quality for no 10 km of any copy to proper you with an in playing a query angular file of the copy o

ያለት የተጠታቀር የመደረጉ የተጠቃ

1.80 P. 1.08 O.P 1.6

իրաւրիզ, 20 դոյինու Գրական - Թատերական հրմ կոյքներ, դասախոսութիչու եւ այլն մերի Թարական եւ դու երկ կրևույքն մի կը կազմենը, այս անոքսիր Բար միջական «ԲԵր»

Որպեսզի գաղափար Ֆրի.
ժած ըլլած բ միայն Հոկտեմեր
ամտուան Թաւրիզի Տահրայի
կետն բի մասին, յիչեմ քանի ն

Infinite Splip 2/2 «Langlang Township upushi dita water by Kamarulyneldbur Oppp Larg umeng bobba ift of the bo Codb news pubuluoune fl petibopad Նուագներով։ Հոկտ. 9fb, upushib deg what nebbyue 4 կան - գեղաբուհստական եւ ի whowhat poplate of pay մանչաց աշնին առնիւ։ <mark>Երեկ</mark>ոյ կազմակերպեր երե Ատրպա hash upate anthosh Flat 1. public behalin wanthepolition դանի պատկերենրով ցուցադր gut gusuh mup Abit ne play Twomages toph ba fab adgue ?

ծարի ղն ցրնահետր երրեն երր, իսւնգրար ասնցիւ ցամ դրեւ ծառեմ դարչան աօրի Դիմաս,

Lys wolf dadwhat, nupaghtop walaufacont 16946 imp Spaperwhile pe dallas չեն կրնար միա Համուռ duradally thinded north your sulate be spanninger மல்றா டுடவாழ் பூயாயுக்கும் தே Smj dwdarfp, wd bbarpb pr 1 Lubzug nolifit, alp wgqwl app be apwhabusfahub will Tulop mily almangabath atak be for libe, on Smil amdur firel beginned bummphis all obp. Եկեղեցական վարչու Ph Thep, polaries Bunganage Snquempane Apeliber, wgg wil եւ կուսակցական մարմինեն 4pldwhow be of zwhow low sto St րանվունակուներ բուա հեր եսել mi witwe t puppe amounts. Burger blong andan dansans

նին, որուն պետք է տալ

Swyluhum Sho newhulande

water thought to warter 240

To shop 28pm Build guestind philiply most undapapapap Latartilph-

marija 149 11 1/24 Sombebul wantspher. Sound Amsterd Pollsky denny a Intimental), Rufoto loughof amount as with batche had-Rannworth), Indah palbe supplied (against watermulto Bungle (whi hun-PJ. Appgap Suph fugh (Lubsoply phopony he Snakones Symposity), Sphora Spubenth իույութար գրջուրուց ևույու Ago), bepoke Lad probage (du-Spadble O'ln mourgeplus fom' dos k mentegrate be spamming Buttelle, ablandabling &m. was wat problem dwart wat portto balgudaplur pr madphair-Apri, apoling of works ben Subata ՄՀԵՐԵՐ Վավ. այրակ Միշատակա-

Ոսվոհանաև նրմադրեւագ գրւ ո թարդմանչաց Հանդեմներու լարակ պատրերը ու հարախութո Specialope գ, ագնահամ ասգարգույ Sul amplituh be Phupmy szwingh znepp, Shuz Spea Sw. Burgho be ploplang, newaday he sadplider hand might did Sp Wa spzwowyneppe USw wje swamb to op b'neath of med neigh Հասարակունեան ուշադրու արժանացնել, բանի, որ and gangen to the bording between դ տարիներս ջերմ կերպով կը soft wil hincpip

դահախարհեր, Ճառախօսհեր մամար գագալ զմեցերագատու այն պատկերացնել կետն ցն ու ply Hangant amplabel be Irbo. ալ Կաշտոցի, ոլոենք արդեն շաս with the after & t aconstitution Phub հենժարկուին հանո որի-1 1-7/-26° . **Փա**րպեցին, կողրա. *խորհեացի*ն, *Նարհկացին* պուրել, suld hanghe, դավրիthe unfamiliaryfite to grany

🧱 Շուչանիկ ամուսինները անուսինների Ա աշունեն ի վեր թաւրիզի կը պաՏեն «գ.թական-գ.հղար, ատված» ոտլոն մի, ուր ավեն **யுக கோடமார்க் 2-3 வக்குவரி** 4 ac bhamb q pulpub bpb-Polp be դասախոսութերններ՝ անական գրական և դեղարwahan Supphent Suche C'an տարուայ ընկացրին յիչևալ the stop wheel achbomy bet p of at your por 15,- I bear All about they be butten the « Թատերկի, թ.— բաֆֆիի

« Too fack who be good of Whom po hully "Lugar well Aproph of wolfs. Blu phy dimpage dample al mplang sam Imbed pr with all s

Lahapat bpb 30 Cantal ab-Spile put Antoph at & mphy ar-They Surapament bobball of Luchparat Sus Sbbutant pu-Նաստեղծ ևւ մարտելող Տրապանավահին ռինանք ժանհարմբա-The Sugarub full and buff wn Pps (1866-1926) - 469 paten. hub quipagh aconcapt on Bulance 8եր Ցակորհանը Տմտալից դասո முவாட்டும் வர்டி விற மேழ்பின் மக்கர்க் Աիետ Դին ժանհարաբարի զգարեր գրական ու Տանրային գործու-Նեու թիւնը, որոնց մ ասին բանի ժը phopos houghp punt but a. p.

Bucphah 2m jog harfmarpuqu'e Thui Chebp ben 4p mmmրաստուի չարկ երեկոյթ մը կագ-Supposed to be noted to the continued եանի յիշատակին, ինչպես նաև . hpbladd Spb of backparent haphys Subgarghal bp. Ombabh Jhzwwwhite.

», Հոկտեմրեր 31ի գիչերը թ. Հ. կուլաուրական Ծիութքիւնը Roudland formanth ally fungion-46 pages by apolat be founds րական երեկոյթ մբ, ուր Հայ արիներն եւս մասնակցեցան իրենց Մարզական խաղերով։

կուլաուրական Միու [ժիւեր 1926ի ընկաց գին շատ յաջող հա Simpliary duly aughter fill ber abland we by quumbiouni Apithbund, երեկոյլ Ծներով, Հայ արիներու Suppose Subation before Whee-Abut hapbens, Thu, soil be one տակար ձևռարկն է Հայ արիներու կազմակերպունները, որուն ղեկավարը եւ գլխաւոր կազմակերպիչը հղած է վարչունեան նա. frages of the Ulgarkbuber hard Միու [գիւնը վարձեր է կեղրոնա fur gupongh what pp, up upup fusuch «nartmurbentan Churlypan Sortin, nep upont autifrafactio of hու [] և անգրադարան-բնիկ և րգարանը։ Swj wphilipp, w flowing what upտի ունենան երեկոյիններ, դասախոսուներերեր, ընտանեկան ժամանցներ, ուրախ երեկո յներ ելև.

Lafal Splitte Ipugue dbbutnet Lusp Whywith Sugarut powt \$ pt q w d b whe (1901-026) Պատրաստու [] իւնեև ի կր տեսևու ին «Գրական-Գեղարունստական Սա-Lount att saby pe Subatument bphladd de bachphlac Salph Նաշունը դանաստեղեն յիշատա. After Lucungale Hellup of La Je Lifewith powite sprawed but for տարերն հանւ արտասաչմանի Հայ amdortgaphibe zmile athangte mb.

dulp $k=m_{e}/\eta$ upwohefts $2k^{\alpha}_{+}$ op with trulpper, species, ybb-vop-speq. 1,080 8600. ալ մեր աղատագրու [ժետե երգիչblock offe begins be Suglegory be "Borgly 20 4 4 4 bb wg 2 w Jog 20 ar adarma tot pe Aphamato ten ambly might suburant plate ur buharofily 20 January Calempse. որուն Հաժար ալ մելանուշ Հայ-

«թեր Նահապետիդ կուդ նող իկ, Որ գքեզ աինդ սիրեց Հայո՛ց աչ, խարհիկ.

208%ትና ዓይኑ<u>ይ</u>ቡህትናትን SUPPLIED SUPPLIED

Alter 3 Abhaba php .- Who գաղութին մեջ ալ սկսան խոր անվունեան մատնուիլ գոր. Swanter Plant war bearth gon. ծարանները իրարու հաեւէ կը փա. 460 pphily garabbye, but wafum արդերե ալ օտար բանւորերը Sauf par 4p gbbbe theunembbytth գործարաններն ալ սկսան պականցնել աշխատաւորութեան ժաշ J'bpp Lughe Ot ppbby appbby գտած, մեր Տայրենակիցները սկսեր էին Տետաբրթրուիլ Տաև. paysit 4 aphbpad, be as who anpone Blow of according wolfs

pro 40 lowbquets

Ubpananyp Sprag Shapab White ship in the mile of the mile of գել տպաւորուներն գործեր կաշ ghim sup gasp with puphia Unifebruit p odennius musunfifit der to Wennet Bk asphi unit wangare and to at loping st acquib que un achibing Litze wone fran faming, fastand to fate գլուխը փայտ կտրելու եմանոգ.ա quelle lar Joequelannuelpin մր կատարեց, որուն ներկայ եր ոստիկանապետը իր տիկնոչ Տետ Այս առ թիւ ոստիկանապետը կ'րut. « up uppto Lw , bpg, aprof 56whe Sandbow or metamorment & p. մ իայն խոր sուրդս այն է որ անգ չզրագեցներ, լաւ տպաւորութիւն չի ձգեր Հասարակութժեան վրա յո

2500 ቁቦ 12 **ታ**ይሆበትፎቴ ሆቴዳ HETSEL, 4 Ablu .- Hwpgwind Chough makuha lucht almundah It's be 2 8. 9. Phipmit being a pung ogbac@bub Suubbjac, hug-J'byfte guildtufnad a dp. 2. 8. 4. Habamph Politahullathorth gas խանհունունեամբ եւ մասնակցունժեամ ը Տետեւեալ շրվածներու Տայրենակիցներուն, — խարբերդ Rupberg, Worz, aplaten, Stype

queft, payala be mbgingo 20գարարձունեան Տիեգ անդամ-Thener papers of alf-of the thephonյացուցիչ Նչանակեցին եւ Հանգա. Lugar Blak Shabuy 4bjad 12 \$ wilnews it 4 4" Jugue 2500 நிரவம் p நவம்காறம்றாக வயிரிரிக்கրով։ Եւ Եկատել որ այս աշխա. տաւորեկրը իրենց օրականեկրը կր շաչին ոչ գիտից գնակրեսի՝ տՈ topof by wepter of Lub phone Me 4'wzhowajiti's

Was dury able to detpot Shap, hingphind op jublik p Chpulp untukulbeparb, Batephibub Նպաստամատո յցին մ իվոգաւ ւ Հաևդանակութիւնը կը շարունակեն բ (8 անկը ու մանրաժասնու [ժիւ եներ Jugapy ad gard upp who who fit 1.4

TERRESES SPENS

4- <mark>ሆ</mark>፣ ሮ- ሆኑት - ፅርዳበጊበኑ <mark>ቀ</mark>ኑ ነላር Jub markly dupquepublik de T. C. W.h Cample fored pp ար հետց Ս. Ա. Ս Ժ Հե բրալի bound fundph de Shen, I-Indi

Win mulific to B. C. B.f. C. ռացին խում բը տկար խաղ մ ը ուbegan hips whomby let atight Swobust high Swop Swobuster ger purp of hungungagele pud. but t quiruquit forumnitheprif be կը Հանայ ուրիչ կարեւոր խադա. graphe we swell 4. B. C. D. ambine Bhegh whing too mand depongate as in appear franchipp "Crefshee" nersheep

Whomly of Athly Weth dup. ambage about 7. R. C. A. to do Ind M- Chearpart of a normaprof hohan foot daling my manusch. ցան մեյ մեկ կիսախաղ պատուա. ent phond dpament for mid Juhum gopment foned about

դանեստին որ կիսախադին O. Ind Jung autur bp, երկրորդ Swoft afup hunged Sp . 5 byw. նակետ կորսնցուց։

Zw jawan Bawghe hardyp queza bique fapour urque quequ'ad. Հինգ բացակայ զանազահ պա Laughpule Unally Land Sant burged se Surman limber I-Indi Ruija bphpapa bhowlowարև գրարոտներբեն նակրոնքը ակրապետեղեն եւ կրցան Տինդ նշաmaken ben me belogge a copfe four Topocad what produce stone սացիք շատ գոհ մեացին հայ have fift dw porp be holfly how-76% .

ՏԱՐԵԳԼՈՒԾԻ առթիւ կը խողորդի փակել հին հաշիւները

"PP00U4.,

OSOUSOU - ADSSERAGE 64 էջ, բացառիկ բովանդա-կուն նամբ եւ 51 պատկերներով, Վերջին տասնամեակի դէպքեիառան մու

գարաս սը. Ցաջորդ դամարը, Նոյ.-դեկտ դարձեալ 64 էջ եւ բազման-իւ ատկերներով։

դինը՝ հինգ ֆրանք, կը ծախ-ուի լրագրավաճառի՝ կրպակնն, րք, նաև «Ցառաջ»ի խմբագրա ստւնը:

ζωυgξ' 5, Rue des Gobelins, Paris 13me

ченьих вевыя

Ի ՊԱՑԻՒ Ա- ԱՀԱՐՈՆԵԱՆԻ BECT-9-89, արուհստասերենpar What Cheby by «q-public bob-40 Subport 7pgp backpub 4, (10 Դեկա. Ուր. Ֆլօրիա ճաշարանին մեջ,) ԱՏարոնհանի գրական գոր-Sacutace of boundary of the Sacuta իրիկունը պիտի տրուի @t.juub-קשם לף, הףהול אהוף, מן. נגלשףהםեանի ենրկայունեանը, whigh արետի ունենան գրոյցներ, ձառեր դեղարունստական բաժին։

pagap who williby be Swif wկիրներ պետք է ներկայ ըլլան ժամը ծիչդ 8.30ին։

ըրանձին Տրաւիրագիր չպիտի

RECERDED ANSOLIS

80. ஓடு. முயியவும் வாட்டிய buth Jusacut 50md bufft un-Phr. 15 464065 php 1926. 20 hpsomply apple and offer Sociétés Savantesի սրանին մեջ 28, Rue Serpente , bwfum2hnնունենամբ փարիզի Հայ բժշկական Միու [նաև եւ ծախադա ζու [նեամի դ. դաբրիէլ ъորատունկետնի

90110

«ՔԱՄԱԼԻԵ» ՊԻՑԻ ԿՈՉՈՒԻ Պոլիսեն առնուած հեռագիր մը կ՛լուէ ի՞է Պոլսոլ Խուրջ ի՞նը, Թերը կը պահանչեն Պոլսոլ անունը փոխել «Քեմայիէշի, Պոլ-սեցիներու երախտադիտութինը տադիտուներու համար Մուս արտայայտնքու համար Մուս-Թաֆա Քէմալի հանդէպ, որ Գո-լիսը ազատնց Դաշնակից գրաmedelo be Barpphul deplanith

20JULY 25-41-165 CHARGEARTRACHARDANIA

Շարժանկարի լայանի կատ ոգակ Ձարլի Ձերկինի կի կերգակ Ձարլի Ձէկ ամուսնալուծման դա

աժուսծալուծման դատ բացյած է քր աժուսիելեր դեմ և կր պա,
շածչէ ար քրեծ հղունի հրվու
գտւակները և քրրեւ հատու-
գտւակները և քրրեւ հատու-
Հակառակ անոր որ 12 տա-
թիէ ի վեր Աժերքիկա կր բնակի,
Հարլի Հիվոլին աժերիկեան հղա-
տակ էէ դարձած։

FJ FIIBUILDII ዐዓኒበኑԹԻՒՆ ዕተቦሀկት ደበጓታቦበትን

ՎԱՑՈԶՎՆ Վաջադանը

16.0% RHT.4

կարտանի դայ աշխատաւորներԷն 9500 _ Սուրէն եւ գիգէն կ լյասունի շռանտ Ս. ըկոնայեւմն գանեն երե ը երիտ Ժ ժանորուր թուքին յքվատնբուր Աբրակամ Գասպարեան 80.-

փարիզի Տայ արիներեն (p. 844) 8ակոր <u>Ե</u>զեկիԷլեան Ցակոբ խաչերեան 10 .--

վ. 8էր դաւԹիսն 10 -8էր <u>ԴաւԹեան</u> Արմէն է գանԹ Supraga busin **Համուս հետ**ն մննօ վ. Շիրինժան Պ. Վազար Վազարեանի ֆարմնիքին առԹիւ Պ, գետրոս դարապետե ձեռքով նաւաքում 370.-

3930. 15րդ ցանկին գումարը բնդեն, գումար 57592.80

PARTHUMES OF SUPERINGERS

BRYSTHORNERS E. BRYST Արոանամ դուկասկան 100000.դիկին ը. բեգլարեան Միշակ խան Գորոյեան 2- 8. 1- onle un chnich կոմիակի դանգ 1000.-**Ցովսելի խունունց** 800.արյակ ջամայեպն չիկին <u>Եաւարշ</u>ունի 100 -្ម (ពេញពេញពេ)

Ցովսէփ Քայն 100.ջինին Պելինսկայա Ն 8. (անցայտ) ՎիԷնի Հանգանակիչ մաս

նաժողով փորժիկ իսընսյելնան 2870. Հայ կաԽոլիկ Mission ou_ ըիզի 500. վասիլի Պոպով (դինհե

ջիկին կարտվիլով ջիկին դնժօդիէ 100.-Պողոս Ղուկասեան Հայկ Գեանջունցեան (៣ព្រាធារិធា) Տիկին Ա. Ադոնց Թոքատի ԱրԹովայի Հայր. Միուժենեն «Ցառաջ»ի մի 100

ւր փուզէնի նայրենա**կ**ից ներէն «Ցառաջ»ի միջոցաւ 2070. դրիւսէլէն, վահան խորա 10006

վաւդ, mն 136810. գանձապան հետոչ ըրդառելե

ԵԱՐ ԱՑՍ ԱՓԵՐՈՒՆ ՎՐԱՑ

👢 . ՄԻՆՉԵՒ ՈՐ ՄԵՌԱՒ

to wast freshit on Sundann V traw

ացեալ տարի էր, կարձեմ: pro al mondi dala aph e երբ սովորականին պես ակրենի իր դասը առնելու եր Thenkethal ob bygh honpի արտակարգ լեցունութեան, or be with hand bett wife 40 gwjukp, ne 40 jufit, է չափկարոք իր գոյնին մասին։ Ame mily so dobment nam? the Auchtha at que mappent who will down or Shapen bphuldh ntu wifnip pple d prop the fpring but ur ^{ուվ} յորդող դեմ բը, պիրկ ^{դե}նիկ մարմնագիծերը տեմեն

with queputo, as falowq.

Wit & Swemmular pub 24m), parkt Sbanebben, whykuthe at & Տեյլենական ու Տոոմ էական այն փառայեղ դարերուն, երբ այրը 4p pump Spinibyto nedto ne topդաչնակունիւնը, որոնց այսօլ S են ը միայն արձանները գիտե. քու պատենուներնը կունենանք

up qq m shp of mpilouhule was chinelapete an neuty par fount րայց հանանձի զգացումը չեր որ phy 4p foundtp, will Symposium. Block of p whowly of p warphate, p. որ ազգակից մ ը ունիս, որուն, գրմht fame of in family huche be your Sugar upper work's but with me bh, be apart practy phopp furph to begind it a apple which tally post of p

ath man make sampanlart. Plequed of party whomp զայի ըրդեն այդ տրերուն էր մ եկևեցար այս քաղաքեն, ու անzaczn Spaw phat phon gwoarwայի, գրենե անՏաւատայի Hack whop of w Socwh pacpps Halu is mapacais dip your

Sac Phibp կայ, հղերական, յուque though be zoon on query, wow Southber of not housely & hudorդակել մեկ Նախադասութեան sty, projet i uptil + and Smale երկար <u>Տատորո</u>վ մի Cumphy myang manhapan-

Lepla Styp quit flop paper իրիկուն մրո կր փափարեր ֆրանubpt's unpiffy up front p hopen, as արտայայտունեամբ մը որ խոung 40 Sudbdunto po Sulush quanignimb pht Shon que The Ellmin 2th marmelad he Ju Juhach fran Jebo Sand agaily & found this land

ըստ կոշտ ու դասախարակու-White inhouse, hand knewandh 4, or be spen the 40 fully groups

Sp op Sty way works 4p apout bpd: Plat the all ursmable tilas funpany bus for four , 40 րողարիս քա դրաքարը և աշարևու սո How Haland երկնականարներու Subgrapmar Shirth at whome howquantithe of w poor for his on he Soup шпа шпа эшрасыв эперив. րրևու ու բանդիմ, րևու հան Տնև-Panets pubple. Shane Popelitione down մաու թիւմը՝ որ խորթը կը կազմեն այս բնուննեան, ու դոր կարելի ե արորը գրերություն կանակա տղու աչ բերեն մինչեւ այդիները կուն քի գացող Տարսնուկներուն ամ օրիսած ակնարկներուն մ է է։ buy prography biging Su

անական իսկ, իրա Berer de bent tables bay al ab industry budgeted ding ogh அடிக்கம் ph மி வுக்க குள்கும் ուսասուաց Ֆամաեր է dpage zada ան, իր ըսլոր գեղծու Ֆերով, անրա pajac Bbudp, warmed at 467.

2. வரியம் நம்கும் முர முறு முகிற

bufue poplared by & up what he-Par sh polit, blown wathing for fraguet of brom ld he wash

Land par adminish of the grante pub Sudbon Ath ubbbulp 4p phuble dopp be prope Show Bu-Ճախ, երբ տակաւին գործատունեն Appropries of between by lot presupop jurdurand or anunded the front he min photon the Thepp polity of the Sample of without Surfite Cembquip Spepurppa Blady or obsal of whoodule graf & up after 4'pt quettite unepa սահերա արդասին ու գետրիի դեն թա 40 wouldbe, ununhand Bemal գայուն։ Սիրած եր այս պատկերը, ու շատր ասոր Համար է որ կա. Նուխ կ'երիժայի երրեն, երր խիստ Justit to up who to what the լայ սպասեր։

Ruph Sud parte ne uppartile p պասաւ մին էր մայրը։ Նո շատ կը սիրեն՝ պառաւներու ըն. լով ։ կերակցունքիւնը. շատ ապրած ու

zwo whomb twhibp, wholy forumbynildhily of hom Smithit 4'pt-Im? or to Jubah oblamfapbud ar Thurmdyphud dub. app a pab it or man in the plan the topic bydweby bowdeh why famens Lorden 4+ 6+ p. Benut managabet տաներն ու արոսվոն թերուները րով կը ծերկայանան ինձիւ Ասիկա Հաւարաբան կուգայ գտՀուաբ Supamental Philip or 46 with ph Նա Հանջեն։ Ասոնց աչքերը կը դեպ յthe Sangement To land 26, nurb dolimente mil temtime ute filapo Sha what quantity they he րիկուան խաղաղութեան մեջ կոչ-Նակենրու **Նուազաերը, կամ բացա** գանչունենան մը արձագանգը արեւնլնան բազնիրի մի մեջ, որ Toute acond of p by fitting of . Suptie ac bapte, shown jubyoph before She put de 40 Swall Shamen անկիւններու վրայ կոտրտուհ. Sup-) ." ч. упеавыць

Այս ժողո ին մէջ գեկոյց մի հասաւ Քանվոնի կառավա-րունենեն, որ կը յայաարարէ Թէ Փէրինի կառավարունիւնը այլևւս չի ներկայացներ Չինաստանը եւ Թէ չինացի ազգանականները չեղեալ կը նկատեն աշխարհակալներու

Ամերիկ, խորմուրդը եւ Լօգանի Դաշնագիրը Ամերիկեան Խորհուրդի նոր ճատաշրքանը բացուհցա կուշաթնի օր եւ պիտի տեւէ մինչեւ 1927 Մարտ 4։

ո՛չ մեկ յանձնարարութիւն կ՛րնե այս մասին։ Ուաշինսկթիներ մեկն է Լօգանի դաշնա-գրին վառիրացումը, որուն ընդրինական է մինչև. հիմա Մե-ա՛չ մեկ յանձնարարութիւն կ՛րնե այս մասին։ Ուաշինսկթիրներ առնուտն ծեռագիր մը կ՛րսէ Եէ այն բոլոր ծերակուտականները, որոնք բացէ ի բաց գաշնապիրը մերժելու կողմնակից են, իրենց առարկուԹիւնները կր հիմենն Թուրջիոյ ներկայ վարչաձեւին

Օրակարգին վրայ կան նաև 13 օրինագիծեր՝ ոգելից ըմ-

անկիներու օրենքը բարեփոխելու մասի

Brudinnu lee Usleeleffe fefensodilenddeep Արտարին նախարար Պոիտն եւ Պապին նուիրակ մենսէն bop Մալլիոնե Փարիզի մէջ ստորադրեցին երկու համաձայնագիր ակը, որոնայնով կի ճշղունն այն պատիոները դոր Արևոնջի եր-կիրներուն մէի կաթերիկ համայնջները պարտին հանրապետու-թեան ներկայացուցիչներունս

Նախապէս ի զօրու հղող համաձայնագիրները վերա բննուած են, ջանի որ Թուրթիա այկեւս կորսնցույան է դերիչիանու-Եիւնը այն երկիրներուն վրայ, ուր Ֆրանսա ջրիստոնեաներու

պաշտպանն Li

Palis Մրուե Չիչերին Չիչերին Պիրլինի մեջ գիրման և. օտար մամուլին Դերկա-յացուցիչներուն կարևւոր յայտարարունիեւններ ըրաււ Մամնաւորարար յարձակեցաւ Անգլիոյ ղէմի «Անգլիոյ նպատակ» է, ըսաւ, համաիմիել Անգլիան, Ֆրանսան եւ Գերմանիան, որպէս րատ. Համախանին Անգլիան, Ֆրանսան և Գերմանիան, որպես դի իրենց ազգեցուժիւնը ծանր կչու Արևւինան Եւրոպայի վրայւ հենտատան ալ պիտի մանեւ այս գինավոր Անան ենչ! սոր յաջողուժեան առաջին պայմանն է Գերմանիոյ և Լենաս-տանի միջև մերձեցում մը ԵՄԼ այս ծրադիրը իրականանայ-Եւրոպայի խաղաղուժեան համար ամեն ծանր վտանգը պիտի կաղմի։

«Օտեսայի վերջին տեսակցությիւնը ցոյց տուաւ աշխարհի

ին կոսարը գրբը աստարարությունը որ այց առաջութեր իր եր կողումեր բարիվամունիւն իր միացնել հուսիան Թուրբ բիր, Պարսկաստանի եւ Աիրանիստանիս։ Չիչերին առեյցուց ին Ռուսերս և Գերժանիր, միջեւ կրն-գուտծ դաշնագիրը հրկու երկիրներու յարարհրունիւնները ա-

անուր հիմի վրայ կը դնեւ

ւ «Մանչէրիքը» Կարտիրն» կարգ մր յայտնութիւններ կրնե Ռուսիսյ եւ Գերմանիսյ զինւորական յարաբերութեանց մասին։ Այսպես՝ գերման ճարտարաղէաներ, ճակառակ նախա դան իպերթի խորնուրդին՝ Ռուսիոյ մեջ բացած են օդանաւի, ռումբի եւ կազի երեք գործարաններ։

Շարդարական մինց ժաժեն գում չին Նիւ նորջեն կը հեռաբինն Բէ Ֆորտի բանւորները գոհ չեն այն ծրագրեն որուն համաձայն շարաժական երնդ օրուան պիտի դեղչուի աչիսատաները Շատերը կը վախնան Թէ աշիսա-տաները դեղչելու ձեւ մբն է այս։ Արդէն թազմաԹիւ բանւոր-ներ նոյն իսկ շարաթիլ հինդ օրեն պակաս կ՛աշխատին, անոր ուղը այդը ըսկ ջարյարը դրակ արդը արդատ վ աջդատարը, տասը համեմատ իրսեմըներով աշխատակարձը։ Արս իրողութենան «Ավ պատճառը այն է որ, Մ. Նահանգներու յարաճուն բարդաւա-ճումը միասուած է աժան ինչնաչարժերու առեւաուրեն։ Ժու դովուրդը կ՛ուզէ եւ կմիայ աւնկ տուղերը գներ մերաի վա ճառումները տարեկան երկու միլիոնի հասան երկու տարի առաջ, մինչ միւս բոլոր ընկերութիւնները ծախած էին 1,300,000 միայն։ Այս տարուան առաջին վեց ամիմներու ընթացջին Ֆորտը ծարած է 869.000, իսկ ժիւս ընկերուԹիւնները 1.500,000 ին ընաշարժ։

Հուն և Լիոթուքիկ Քանի մը օրէի վեր Ֆրանսայի գանապան կողմերը սկսած է ծիւներ Շատ տեղեր իճաշղիները փակուտծ են եւ կառքով երքիենիները ընպնատուտծ։

Միջերկրականի մէջ ահոհլի փոնժորիկ կը տիրէ։ Նաշերը չեն կրնար րաց ծով ելլել։

Ցուրաը տեղ տեղ այնքան սաստիկ է, որ շատ մբ պտղատ Sweeter Momentand Har

Նեւ Սորբեն կը հեռադրեն իք 40 տարիք ի վեր չտես-նուած բամի մի կր տեւք երկու օրէ ի վեր, Միսիսիիքեն մի՞ն-եւ Ապանահանի ափերը։ Արդեն իսկ մեռած են 25 հոդի, կացմալուծուած է առևստուրը եւ հաւարկունիւնը՝ ծովերի եսպի՝ Տիվորդիի եւ երկու Հարիի օր չորս հոգի մեջակոյի մէջ։ Եթիր գրային միայն Նիւ Երգիվ մէջ, եթիր հոգի՝ Նիւ ինսկլենտի, երևջ գրային Հիվորդիի եւ երկու հոգի ալ՝ Շիջակոյի մէջ։ Եթիր մատնաչափ ձիւն տեղաց Նիւ Սորջի մեջ։ Հովը այնջան ուժ. ակար չեր ոն արձանություն աժատանությունը ին ճանքիր։ Նոևսիր արձարչորին ոտատագ քիր։ Նաժղտնիւ դանմիր տատոսադորնար խոլոր շէնջերու նրբանցջներուն մէջ, ցուրաէն պատսպարուհ.

Մասնագէտներ կը հաշաստեն թե Փարիզի մէջ առաջին ձիւնը պիտի տեղայ այս օրերու Արդեն սաստիկ ձմեռ կը տիրե

Մարսիլիայէն Ալժէր գացող «Մանուպա» փոխագրանա , ա ավագրությ. ավագրել պացող այս առումայա գորիսադրանաւը փոխորիկին պատճատուս չիրցաւ շարունակի իր ճանրան Նա ւահից մի գայն առաջնորդեց փոլամոս, Սպանիոյ իղերջը։ Մա-լորի Եղեատար «Թէնսիֆեի ծաւր նոյնպես Փալամոս ապաս-

*Ի*ջալիա և Սևոպիա կը գժչուին

Իտալիոյ եւ Այպանիոյ միջեւ կնքուած դաշնագլին GASPURARY PLFAUS'S BURSH FOR AUTOR դեկտ. 25 ՇարաԹ երեկոյ ժամը 8.30ին Théatre Rence Maubel.

ար հերկայացուծ 17 SUPE4UVVEP տուամի կը մասնակցին զ. զ. _{Մարու}թեան, _Շահան լյարեան, _Նաւասարգ. եան, չիկին չէրուան եւ Օրիորդ <u>Ա</u>նանիա։ Տոմները ժողովրդական

ՍԿԱՌԻՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

ad Alepanems, T. C. D. partos and all ales ales ales and authorized 11 դեկտ շաբան երեկոյ ժամը 8-30ին 19. Rue de Varenneh սրանը դեղարունստական բաժին Եւ ներկայացում սկաուաներուն կողմէ։ Մուտը 5 եւ 3 ֆրանը։

(6up. 9. 1950

10 Rue de l'Orient, Métro Blanch

դուրալըվուա 18—20 Rue de Bezons Ռայկական օնեւանի մեջ կատարուած ֆանգանակունեան

ցուցալը.—

Mr. Redu (կալուածատեր) 25
\$pանւց, Տիկին Հանի Ադիսաբեր,

Հ. Մկրտիչ հան, Մ. Լօլսհան, Գ.

Ք.Մ. Սորմահան, Ա.Ս.Լջինենան,

Ե. Նարբինհան, Կ. Մանուկհան

ձ. Տիկինը 100-անան ֆրանը:

Օ. Պատմանեան, Գ. Առավան,

Յ. Համրիկիան 50-ական ֆրանը: . Lundphikuw 30 ukuw 4pp., hipu bumubabu Akawayshuw 0 4pr., Inpelifu Uunaphi 4k. uuqshuw 10, Ship. Immubabu neparatuw 50, bajbaqup Inc. erishuw 20, U. Skoifelibuw 5 B. Sandallin 38 h moditum 20. a. stoolistimum 35. p. stoolistimum 35. p. stoolistimum 35. p. stoolistimum 35. p. stoolistimum 20. p. stoolistimu

IFFORE SEPTIMENTAL AND A

surer nursustant

Z. B. T. «Ununquefu» functiph ընկերա-համակրական դասախ unisphiling, Aippus 10 Fehru. dudy 8ft, Bois Colombes, 80 Rue Charles Chefsons upus 22 Նիւի՝ «Ի՛նչ է կուսակցութիւնը» Հ. 3. Դ. Լիոնի «Կայծակ։

nedph dagade 8 Phys. 72. b. րահոր ժամը Ցի՛ն, խումբի արա-հին մեք։ Ջեկոյց ՝ սերկայացուց-չական ժողովի։ Հ. Ց. Դ. Լիոսի Գնունի խուժ-

րի ընկ. ընդն. ժողովը՝ վաղը Ել. 9 Դեկտ. երեկոյին ժամը ճիշտ Ցին նակսկին գրաղարանի որահին մէջ։ Խիստ կարևւոր օարանան չբերայարան արմադա

ահարով։ ԱԼֆՕՈ-վրկի Երիտ. Միու-թեան ընդք. ժողովը 12 Դեկտ. Կիրակի ժամը 2.30ին Միու-թեան ակումրին մէջ, 138 Rue

- krainh Runghh ghiquagh Uhamp Uhipa Daighanhan ha irand ha duagh dagang Bu-jirand ha duagh dagang Bu-phh duaghahang, ay hapamad Li 1915 Bandhahib. In St., park gijal ha hapankh lang manghi 500 Spada, banta ha upan Patel Hu de Bais A. St. tienne (Loire) France

փնտուէ Կիրակոս եւ Վարդուհի Երամեան (ջեռայրը և ջոյրը), Հորփոխմէ Ցովհաննեսհան մայրը\ ընկկ Եալովալի Դըլըն՝ զիւ, ղէն։ Դրել հայ հկնղեցի Սելանիկ Ձաջար Յովհաննէսհանի։

Զաջար Յով+անոերհանի։ դէորգ Սոդբոյեսն կը փնառէ իր մեծ **դայրը Կասպար Յոդբոյ-**հան եւ եղբայրը Վարդան, Վանի պլճավաղ գաւառի Նորչուէչուդ գիւդէն, որոնք պատերագմէն ագիոդի, որոնր պատհրագմին առաջ գիազիկիոյ իիսկրանու "Էկու-ար գրավիլիոյ իիսկրանու "Էկու-իրնացնել «ցառաց»ի կան Շ. Di-kenian Montana (Suisse-Հարչամպայի՝ Վաոլալախ գիոդին Ալիմենակ՝ Գորիգանհանո, Ֆուաբինկանո, Ֆօր անունը Արդա-անն, անում արանինա-որուա

դասրողաս, դօր ասուսը լրող-ñա, մօրը՝ վարդենիք, թոյլը բարծա։ 1921ին աբսոբէս Պոլիս բառնալով որբանոց գրուսժ էր, բրել ը. վարդապետեանի, chez հr. Paul Vaillant Barjols (Var)

Le Gérant: H. TEURNIER

Imp. MASSIS 208bis, Ruc Lafayette Paris(10°

REALBANCS COINC ARBDOOMS

Լոյս տեսաւ Ռուսոոն Հարա-ծական Միութեան ՊԱՏԻ ՕՐԱ ՅՈՅՅԸ, հայերքը եւ ֆրանսերքը Գին 5 եւ 7.50 ֆր.

Կը դանուխ Չալենց գրատունը 208bis Rue Lafayette, Շաշարան aUpunpun 10 Rue Rampal, Ph 19 Rue de Belleville: Uboupu umh quantibhpu. Sudup qhilh I, Thumhubh 6, Cité Waux-Hall, Paris 10e

brandus d. ornecasseras

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒՋԻՒՆՆԵՐԸ 1—3 ՀԱՅ ԵՐԳԵՐ, Հատոր Ա.Բ.Գ. 18 մեները դաշնակով, 4 ՀԱՅ ՊԱՐԵՐ, 6 կտոր գաշնա-

կի համար. 5 ՆՈՐ ԵՐԳԵՐ, 2 Խմբերդ եւ 6 մեներդ դաշնակով. 6-7 ՋՈՒԱՐԹ ԵՐԳԵՐ հատոր

6-7 All Daffs El Fift Summy

18. 8. 8 ft budgehag, 8 statepy

queziuniqui,

7 birly' H. Boghossianf, 33 Rue
Pisérécourt Paris 20e he hust

5 hibiunifu' V. Servantzdiantz.

Okelle Arménienne, Alexandrie
Francts.

ዓብዮው ዛይ ቀቴሪቡቲ

THE OF ALL PUBLES;

Lut Opposed All on upon from the Armonder of the American district the armonder of the Arm Rue des Trois Champtiers

առաք գտարդ մայստա, րով այժմ Էկորդ Գոյանևանի եր ծանուց-ուր որ իրեն իրաւունը արուած է, մինչեւ 17 Յունուաթ 1927 դիմել յանձնաժողովոր եւ ընել արջ, ումի, որևք, իևտոյ ամին որև-Հարկ կված անդնկադիրը պիտի Նարկ կված անդնկադիրը պիտի տրուի Պատ. Թաղական հեղը-Տրդոլ Սօֆիայի, որպեսզի նկա-արի առնուներվ, մասուղյուի կ, Պոլսոյ Կրշնական Պատի, Ժո-

ի դիմաց Դատաստ, Ցանձնա, Ժողովի

Նախագահ՝ խորէն Ա. _Որնյ. ընդաններ՝ ցակոր կ. Համամ.

ան, թ. <u>გակոբեան</u> *Սօֆիա 19 Նոլեմ*. *1926*

URPRERIU ጉቦ ዜ ሆን চቦ

լյա-երլին, L. St.	Lak
Snjup, Dollar	2) 70
Umpg nulik) Mark	t)
Ձ-րթական ԹգԹ. L. Teg.	1.1
Prop. nulli 21 or	312 -
Ut-Shark Mediade	\$11
Ltdu 100 Burns Léva	16
Spuludh » Drachme	12 -
I has a sa Line	10%
Abid. Spurius " Fre. Belge	70
2nths. » Fre. Suine	387
Lts 100 Swinp Ley	13
24pulniby (10 Roubles or)	100}—

urashin 1.9

եզ. Քր. Ֆմեսիէ I Cr. Fosc. Eg. 3100 -Ռումելի երկԹղ. Lots tures

Comptoir Pansien de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

HELLEPSE HOPE THE TRANSPORTERS

որերար - ոշեներ - ՑՍՀՀՈՐՐԲՈՒ urzbusus na ' 25. Rue v uuus uhar bus UUPGUSUM PRODUCTUURUUUUU VARAN PARIS (20)
52 - 54, RUE PIAT, PARIS (20)
Telph, Ménilmontan N

Métro Belleville REPORTED TO THE TARREST SPEAKS SOUTH STATES OF THE SECOND OF THE SECOND

արծուհվելեն, թունր թեթ-թեթյու (կենքաներ Հոնաբերդին, դ Հային հելվա բիլան 10 հրամեր, բանյան իրան 12 հրամեր բանյին հելվա բիլան 10 հրամեր, բանյան իրան 12 հրամեր 13 հրամեր - Մեր բանյան արանածներու դիծները վել համեպ, Մեր բանյան պետիսում, Բանյանա, գրառայեն, այենն, հրամեծ այդ որենրում, Բանյանա, գրառայեն, այենն, Թերք, լեփան դատասիֆ հելն, հելեւ, հեմորեղենի մա ութիւն ամուսնութեան, երեկոյթի եւ ընկերութեա տածում օտար երկիրներ եւ առաքում գաւառի։ Բնակավալը կը լանձնուի արադօրէն։ Փարիդ կ

ուարձանները մեծարանակ եւ փորրաբանակ վաճ

AU CHIC PARISIEN **ԴԵՐՋԱԿԱՏՈՒՆ ՔԼԹԻԿԵԱՆ**

17. Rue de Belzunce - Métro: Gare du Nord qual Pois 111 rue de Bezance — metro: Care du Nord վun Péop Ֆերվայ սուր տագետակես պատճառով մեր գիները, հայ 25 վեդլ աճ ենք սինչեւ Ֆօր Զագի։ Օգատենքեք ձեր ազագ գուսաներ եւ վերարկուներ։

ՍԷՆՔ ԷՔԻԷՆՑԻՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՍԷՆ ՇԱՄՕՆՑԻՆԵՐՈՒՆ በኡፘԱԴՐበኡԹቴԱՆ Մեծ ՁեՂՉ - ԱՀԱՊԱՐԵՑԷՔ ԱՌԻԹԷՆ 09804

ՄԻԱՅՆ ՄԷԿ ԱՄՍՈՒԱՆ ՀԱՄԱՐ 8 2010-6610-9-Ի ԵԵՑԵՄՐԵՐ 926-Ն ՄԻՆՁԵՒ 8 801-ՆՈՒՄԻ 18 ԿՕՄՏԻՐԵՐԵՐ արերաւ եւ ինքերու, լավի վրա կջ է-ընտրիր կերպասվ 245, 345, 1460 թ. 1460 թ. 1460 ՎԵՐԱՐԿՈՒԵԵՐ այրերաւ եւ կիներու, 280, 325, 356

ո*իմել՝* ՍԻՄՈՆ ԽԱԶԻԿԵԱՆԻ 20 թիս Միշել Սերվե R. C. 23.779 ՍԷՆՄԻ թ.

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1 Téléph- Richelieu 91-84 Métro: Pyramides - Pulais-Ba

GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9) Téléph Trudaine 75-55 Mêtro Metro: Cale

յուստատուսն ժիրդնակ։ Չախ դդգեն Դների ան Տիրի։ տղբը արձող՝ դրտանորսերը ըւ ենսերմեր իրևատուրքն հա Ումը ընկա գիրացատուուրց դեհ ին չարասիքը կարողջ հա լուները։ Լերուսան

"\$L0PPU,, JUGULU J

61, Rue Monsieur le Prince Paris (6e) THEFO OSHOW AUT THE THERE Արսիսլինի են հերողակն հենարին կերնկոնթեն Այժերի ազատարկ անկան

ՀԱՑԿԱԿԱՆ <u>ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ</u>

POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96

stp be stopte SOPB. APANSEUV ուր արուսած է գելիկիի ընդարձակ բուժայանը (Թայեգու ուր հյալ եւ ձրածագրի կարող մասնագետ թժիչինիուու մի գիտական նոր մեթետանարվ ամեն անապի ներքին, որ գիտական նոր մեթետանարվ ամեն անապի ներքին, կան տղարդ, վեներական, սեռամրային, վերաբուժական, խ անու այքի, թթեր, կովորդեր, ականջի, ընդանի ու ական հիւանդուհիննակը։

ցիւանդում բանաը։ Հիւանդինքը կ՝ ընդունույին ամէն օր առաւօտեան մակ մինչեւ երեկոյեան ժամը 8 ւկրակի եւ տոն օրերը մինչեւ է Դուհերը՝ ԶԱՎԱԻՈՐ Եւ ՀԱԼԻԱՄԱՑԱՆԻ Ստիպողական պարագային ցիւանդիները էր պարա

յունը աստարանու ջապանու ամեր Bots քազինքին վողընք, առաք, ին նարցչահանանաքը արժեղ ջանակա աստաժանան անթատական նորենքը քանակա Հանասարու աստաժանանանական անթատականն քն նաագա

շաղորդակցունեան միջոցներ՝ Métro: Place des Fâtes us: AV- AP- N- Nbis, BC- IB- Tramway 26.

80²⁰. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

THE THE STATE OF T

ՆՈՐԱԶԵՒՈՒԹԵԱՆՑ ՄԱՍՆԱԳԷՏ

ԿԱՐՕ Պ. ԵՐԱՆԵԱՆ չանի օրերուն անակնկալի յգալու եւ առանց իա չանալու կամար, մի մոռնաք օր առաջ ձեր ապսպա ընել Richelieu փողոց 106 Թիւ, կումն պուրկառի Metro: Bourse, Paris 2):

a, varrustut

AUPSUPUMES - BUV LVUPNE ոտեննե դիւրամատչելի պարմաններով անկա

Upwalules lugsmilper gapanitalinellenin 5 Rue Cardinal Mercier, Paris (9 \$6000 Centr. 74-41 4 Gut. 71 - 29



"HARATCH,

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

չեռաձայն՝ Nord 57 - 82

ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամահայ վերամահայ թամատ և դաղութներ 20 ֆթ. 38 ֆթ. նգլիա և » Եգիպասս, Իրան 10 չ. Ֆրանսա և Մնգլիա և Ուրիլ երկիրներ 50 pp. 100 8 ... Հասցէի փոփոխունենան դամար 2 ֆր. վնարել անդրաժեշտ է։ OF BUILD 10 ԴեկՏեՄԲԵՐ 1926

10 DÉCEMBRE 1926 On reçoit des annonces

p. SULPh Phh 213

գը հրատարակուի կիքԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9-45. 50 IIII5.7-411

ուբՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ ԳԻՆԸ ՄԷԿ ՏԱՐՈՒԱՆ ՀԱՄԱՐ Է–ՆՈՐ ՎԱԽԵՐ ՊԱԼՔԱՆՆԵՐՈՒ <mark>ՄԷՋ</mark>

68484 POBR

ՄՇՏԱՎԱՌ ՀՆՈՑԸ

արդը։ Հոնքը Հանաձուշար քաւնրև Տևչար ի,նջրը ժանճարջրիսո

րտալիոյ եւ Ալպանիոյ միջեւ կնջուած դաշնագիրը, որ դրապէս Մուսոլինիի ԹեւարկուԹեան կ՝ննԹարկէ այդ խառ-լ երկիրը, դող հանած է ոչ միայն անմիջական դրացիպարգապես Մուսոլինիի Յեռարկուβեան կ'նեխարկե այդ խատ-բակ երկիրը, որը հանան է ոչ վեպե անեկիական դրացի-երը, առածենապես նուկը - Սլավիան, այլ եւ «Մեծ-երը։ Երեջ պե ի ֆեր Յերիերը ժութ խասցեր կ'արևանագրեն։ Նաև այլ եր բանրագրել անխառատերել իչ դահեն, այսօրուան կացութիւեր աղդատելով 1916ի ծետ, երը յանկարծ պայինկաս. Մեծ Չա-սիրացի։

Չափազանցութիւնները մէկգի դնելով հանդերձ, պէտք է ակ որ շատ ալ պայժառ չէ կացունիրներ։ Մեւ շապիկներու թացիան հետգնացե կր ձպտի կատար իլ նիրտ այն դերը որը տրիներով հաղար ճանդուրկայ Աստորիա-Հունգարիան հետ-պրահը կամ մարզագայալ՝ նոյնն է ինչ որ 1914 և առաջի այի դերսավառ մորը։ Փորհոնունիսներ կատարուած են արգահետն դրա երկիրենու, ջարաջական դիրջի, աշխար-նարական չարտերի եւ անումներու մէջ, բայց իրականու-իներ կր հետյ նոյնչան չարարաստաիկ Չորմն ալ դժորձ են «Անաևեն, Ռուվահետն», որ յացնեց ու լդարաա, երբեջ չէ կացութիւնը։ Սեւ աննց վիճակէն։ Ռումանիան, որ յաղքինց ու լղփացաւ, հրբևջ անգիստ չզգար ինջզինջը, ոչ ճիւսիսէն (Ռուսիա), ոչ ալ հաակիստ չգնաք թեջարացը։

«Անս (Պուկարիա)։ Նասկածենը ունել Հունդարիային այ, որ համակերպած Թրանսիվանիոյ և Պուքովինայի կորուստին։

իւտ յաղժականը, Եուկս-Սլավիա, Նոհանապես յավորացած արդ և Ջուրով, մաանովիային այանովաներուն իրը երի հայաստաններում այանաններում այն ծածակա և Ռուրով, մաանող ունենային կր ծոկի իր սահմաններում այնել և և ի ծածկեր իր ծարաւո դեպի առեի հարա։ մինչև ընդանիոյ մասին, որ թացիական։ Արտրժակներ ուներ նաեւ Արպանիոյ մասին, որ թացիական։ Արտրժակներ ուներ նաեւ ներ ընն կացունեան։ Պուկա։ իան, Ղախմաիտուած եւ 19 տասուած, ծաղիեւ կը ծածկէ իր զառնու-իանը Իերիս. պարտեալ՝ ենքակալ ամէն փորձուժեան, այս եր-թր վերջերս կը վայելէ Իսապեր մանատուր ու չաղոր Բիւնը. Մերեւա գործնական ծամակրաները։ Յունաստան, առքի բեում յազնական, յեսող չարաչար պարտուած եւ յուսախար Ոչա վրէժի մասին կը մտածէ, եւ հանունեամբ կը վճառէ անոր յենարան մը։ Այդ ալ ֆաշիստ Իտալիան պիտի բլլայ անուր դենաբան մրս Այդ ալ ֆաշիստ Իտալիան պիտի բլլայ, նչպես կը ցուցենն վերջին անցուղարձերը։ Անցեալ օր ԱԹԼՆ-են աշիատակից մի կարգ մբ տեղեկուժիւմներ կը ճաղորդեր, տար ուշադրաւ են, որջան ալ վերապանուժենանի հայինը չ Մեկ իտացով լուր կանդումներ կան խառնակուժեան և «Կորժիկ դատական ճեռցին միջի Գործեր կան որ հետգենակ և ու մարժին կ առնեն։ Միւս կողմե, արպառաններ, ծրապիր-հը տատանասիրուժիլններ, հրապա ևր անոստեն և

ար, ուսուննասիրունիրեններ իրարու կր յանորդեն և ու ովենտեւ որ եւ է չարժումի կամ պործողուննան ազդանչանը աննագրեր դեպի հետևը։ բաներ, հայեր դայիր դրբերը։ Հայեսները հայիակ անաշեր հայերությեր դրբերը։ ակիս) ձեռնարկները Յունաստանի կամ Պուլկարիոյ մէջ, ու-«Մութենամի դործելու կը մղեն Ֆրանսան եւ Մեզլիան։ պանիոյ պարազան իր կարգին գնտակ մին է, որուն Թաւաատները անտադրեր չեն կրտար ձգել ոչ մեկը, ոչ միւսը։ Պա-ապ ահղը չէ որ Պեկրատի մէջ կը մտածեն Ֆրանսայի կողմը ակը հատլիո, յաւանշութիւնները չափաւորելաւ համար։

Տիրող կարձիջը այն է իքէ Իտալիա պիտի օգտուի առա պատեհ առիվելն, տիրաբար տեղաւորունլու համար Ալպա ոյ մէջ, ինչպէս ատենին ըրաւ Աւստրիա-Հունգարիա, կցելով <u> Նա Հերսեթը։ Եւ պատենութիւններ երրեք չպետի պակսին</u> անի որ Ալպանիան տակաւին պետունիւն մր չէ բառին րուն աստով, եւ տարին տասերկու ամիս իշխանունիւն կամ իշագետ կը փոխուի։ Այդ պարադային, Ալպանիան հուկօ Apal սանիր դիուշագ փաշն դե ակակ ենքան։ Միա ու եր

թե ի հետ գիւանագետներու խարդախ աչջերը հորեն

ը», ը այր, որ բուսաագրաստրու ըսարդանի այդները՝ հոդիեր Պաշած են դէպի մշտավատ Դողըը։ Միևետյն պատճառով, Դեպերու, այս կամ այն ուղղունեան հակամետ հայուստնը 1 «ԵՒԵ Տետյին ընտկիչները, եւ անոնց սահմանակից պետու ԵՒԵՒերը։

ԱմՀե պարապայի մէջ, մուն է հեռանկարը։ Յարդի, տա-Ավելարոեր կան որ կրնան ըննկիլ մէկ օրէն միւսը։ Չմոռանջ որ, պատերազմեն ի վեր, նոր պայխուցիկ մին ալ աւել-ուն է հղածներուն վրայ, — համայնավարական պատրոյգը, որ պատերազմ չյարուցանէ, ամեն պարագայի մեջ կ'ար-ծէ, կը թոցավառէ ներջին կայծերը։ Անաւասիկ վերջին Պանի օրինակը, Չինաստանը։ Արևենլջեն յետոյ, պոլչեւիկ. Ծանի օրինակը, Չինաստանը։ Արևենլջեն յետոյ, պոլչեւիկ. Ծանիչեն աւելի յոյս ունին Պալջաններուն վրայ։

արդասան հոնսն գրւափոխունիրոչյանուր բւ հմահենույրը, ըզսենորդեն ան անխախ հանուրանիսոյի սենաը տարը, ոն գո ըր անսանը անական հանուրանիսություն անար, անար, ան ըր անսանի անական հանուրանիսություն անանություններ արդ, դարձեալ օրուան վարիչներն են, դեղին կամ կարմիր, որ արձն պազանակը, անակնկաններու ատջեւ դնելով ժողո-թուն գույները

30ԴԱՑԱՒ Է ԵՂԵՐ, ԵՒ ՈՉ ԹԷ... byth sheebelm toudouly amaguing Labordah

գրուց». «գատ. ԹերԹիդ դեկտ. 8ի ցորևթչաբԹի օրուանւ Թիւին մեջ, կարդ ացի լոնտոնեան ԹղԹակցունիւնը, որուն մեջ կր `ներկայաց. ուէի որպես վտարուած եկնդեցւոլ ԻնաժակալուԹեան կողմել, Տե ժամուան պայմանաժամո՞վ մի գիպի։ Համաձայն խմբագրատուն այցելուԹեանս առՁիւ տուած բացատրուԹեանս, Լոնտոնը ցած եմ երեք տարի առաջ ունեցած սաստիկ չօդացաւին՝ կրկնու-Ենան պատճառով, արդիւնք՝ լլնգլիոյ խոնաւ կլիմային։ Ոչ ծրաժարած եմ, ոչ ալ ծրաժարեցուցուած, ոչ վերջնագիր

Ոչ ֆրաժարած եմ, ոչ ալ ֆրաժարեցուցուած, ոչ վերջնագիր տացած, ոչ ալ պատճառ ունիմ մէկուն կամ միւսին։

Հերըելով կը հերջեմ բոլոր գրուածները, մերժեկով կը ժերժեմ ատոնց պարունակուԹիւնը, նախ քան լոնտոն ունեցած վեցամեայ պաշտոնավարուն իւններուս շրջանը, լիզմիր, ի գոլիս եւ կրուսւ ղէմ խոսուն վկաներ են մաքուր անցեալիս եւ բեղմնաւոթ գործու-

դարմանուելու պէտքը կը դարկադրէ գիս սա քանի բարժատուսլու պգտրը վը դարվադրի վիտ սա բանի մը օրը «արիզ անցնելի ինոտյ գնալ դեպի մարաւ- գոյքիրս տաևաւին փոն վը միան, եւ թնաժակալութեան օրոշումով է որ ազդաբարութիւն որույան է ենհանու պրուսան, ու թոսուսակարության որ հրական այն որ ավգարարություն պատմառաւ ժամերգուծեան տեղի չունենալը բայոնով։» Ինչպէս կ՛նրեւալ, այս ծամակն այ ծոյնբան չնաչիսարնիկ է

որջան վարդապետին ծանո հյարարում հետրելով որ մեն, ժողուած էինչ լուրին ատուղութեան եւ բոլորովին վատա Բղթակցին պարկելսութեան վրայ, Շաբաթ առտու, երբ Գուսան վրդ, իսկրադրատուն եկաւ տժղոյն եւ նկուն, ուզեցինը պատենուզգու, տարավորատուս օգտու տողութ ու աղում, ուզացրուց պատասում։ Քիսն տալ ինդգինդը արդարացնելու։ Չանանչեցինդ որ անժիչա պես նեռագրել Լոնտոն, հետոնակարութիան, եւ պաշտոնական հեր, ըստքոր կամ դոնել լուսարանութիկան մը բերչ, հեսստացաւ, եւ մենդ Հղեցինը լուրին հրատարակութիւնը։ Վարզապետը Shift, wil be nephyblipne, be mebili ոայից բովակորակութեամբ։

Այս բոլորեն կը հետեւի որ, կա՝ մ Լոնտոնի Եկեղերիին Խնա մակալուβիչեր, թերբերու Բղթակիրդերը եւ կաթող. պատուի-րակը խօսը մէկ ըրած են սուտ խօսելու եւ անժեղ մի սեւցնելու համար, եւ կամ Կուսան վրզ. իր ըարդականին հետ, հաւտաարա-

կշռունիիմա ալ կորսեցուցած է։ Ամէն պարազայի մէք, մենը նոր ըսելից էունինը։ Թող Լոն սոմեի Խնամակալունիւնը ւլուսաբաներ ծանրունիւնը եւ իր ծա

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՆՈՐ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆԵՐԸ

չնկիւրիէն կը հեռագրեն ԹԷ Նախնական համաձայնուԹիւն գո-սցած է պելժիական ու շուէտական ընկերուԹնանց հետ, լլնասա ուի նոր երկաԹուղիներուն շինուԹեան Մամար։

զելժիական խմրակը պիտի չինէ դեսարիա-ըվազ գիծը, չուէտական խմբակը՝ «Էլլէը-Արդընի,ՄալաԹիա,Ցիար կիւրի երեյլի գիծերը։ Այս գիծերը «Նտաւորապես 1400 քիլոմենը հրկարունիւն ունին։ զայմանագրունեան դամաձայն մինչեւ երկու տարի գելժերը կեսարիայէն Սվազ պիտի հասնին եւ շուէտացինելն ալ Քէլլ**ի**ըէն չիարպէրիը

շինունեանց անհրաժեշտ իրեղէնները եւ գիծերը իրենց երկրէն

բզմոլ պրուլ սոսու
- ընկերուհենանց հետ երկանուղագծերու շինու,
թեանց մասին։ Հաւանական է որ ասոնց հետ ալ համաձայնութիւն
գոյանայ եւ 1000 քիլոմեֆընոց գիծի մը շինութիւնն ալ անոնց

Marifem և կր կանչե իր դեսպանները

Թուրջ կառավարուԹիւ՞սր Էնկիւրի հրաւիրած է Լոմսոոնի, Հռոմի և ԱՍՀաջի իր դեսպանները, ներկայ գանուհլու համար դիւանապէտներու մասնաւոր ժողովի մը։

Julisulusp Thyrniph ukg

Մոււրիդ թերթերը կր գրեն թէ երկրագործական հախա-դարումեան խորհրդականը պատաժ է այհ բոլոր վայրերը ուր ժանտախար աւերներ գործեր։ Տեղեկադիրը կրաէ թէ կացու-հիւնը աստիճան մի բարեփոխուած է կերանանի դալաին մէջ։ սակայն ժառադրումիւն կր պատճառը հիւսիսային կերանանի մէջ։ Պար իլիաս Աժմիջի եւ շրջակայ դիւղիրու մէջ ժանտախ-ար աւերներ կր դործէ եւ արջառերը կր փճանան։ Նոյեմբեր ՀՀեն Գև տումի ծեներ և անտահան հոես ու հայես հոեսոն երեք դեպքեր երեւ

գուծիւմներ պետի ըլլան նելլէնեսպուկար դաչնագիթ մե կնբնու

ցութըչեր արդայական պալասին մէջ իրդենի ծագեցաւ Այբև-ցաւ կեռը, չենքը, իսկ կողմնակի չէն թերը իւ բոլոր կարասիները ազատունցան։

OPE OPE

ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐԸ

Thy surp wroth white nelitibuli

Միկոյի հաղովը նույսող պրեցը, բուեարկունիիւնը վեր-Երևոյի հաղովը 1927ի հղմաացոյցի բուեարկունիիւնը վեր-Հացնելու վրայ է։ Աշին օրուան հիսային մեջ՝ առաջարկ հղաւ Ֆրանսա ընակող օսարականներու վրայ բնակունիան մաս-ծաւոր տուրջ մը գնել։ Առաջարկողն էր երևորնիան Ֆալջօգ, որ ասկե առաջ այ ջանիցս հոյն ըսներ բեշտան էր դանադան առիններով, սակայն չէր յաջողան։ Այս առաջարկին հետեւեալ կել պով պատասխանեց վարչապետ Գ. Փուանքառէ.

ւ ըս ուսուննասիրեցի այս խնդիրը եւ բացարձակ ընդդի մունեան բախնցայ արտաքին ծախարարին կողմե, որ ծվատ տեր ժե ծրանսա կապուտծ է միջազգային գաչծագրունիւն-ներու շարջով մր, օրոնը Թոյլ չեն տար մեզ տուրցի ենկնար-կել օտարականները։ Ուստի, ենե բան մը բնել կ հագուի, ծախ

պէտը է ջնջել այդ դաշնադիրները

արգան է Հոլոլ արդ դաղ-արգը. Տեղի ունեցաւ վիճարանուն Թերև մր որուն մամնակցեցան Գ. Գ. ՊարէԹի, ընդնանուր տեղեկաթեր Շափարլէն եւ Ֆալջօգ Սավուայի երեսփոխան Գ. Ֆալջօգ ըսաւ Թէ իրենց նա

նոյքին համար Ֆրանսա հկող օտարականները տուրջէ խուսափին, մինչ ամէն դիւրութեւն կը վայելեն Ֆրանս Առաբկուեցաւ որ օտար պետութեանց հետ դայնադիրները՝ կր աբամադրեն հաւասար տուրջի ենթարկել օտաբականներն ու Ֆրանսացիները, որով կարելի չէ անուեց վճարած սովորական տուրջերէն դուրս բնակունեան համար մասնաւոր տուրջ սահ մաներ Սակայն Գ. Ֆալջօգ պատասիանեց Թէ գրոսաշրջիկները ուրիչ տուրջի ենթնակայ չեն, որով հթե անոնց վրայ մասնաւ։ տուրջ դրուի, հարկային հաւասարութիւն առաջ կուդա իյմոտական օրեն թի 8 կրկնակ յօղուածով երեջ չաբանել աւեկ Ֆրանսա բնակող օտարականներուն կը պարտադրուէր ինջնու-Թեան Թուղն առնել եւ գայն նորոգել ամեն տարի։ Գ. Ֆալջօզ ըստու Թէ ինչնութեան Յուղթ առնելը՝ երկար՝ ձեւակերպու Թիւններու կը կարօտի, որով շատ մը օտարականներ կը խու թրումույու էջ պատումը որոշ Հատ ըն անին, ու առամիրի անին, ու առամիրի անին, ու առամիրի անին, որ որուն այն արդար ցույցի Յածձծաժողովին, վերաբնծումիան համար, որայես գի կառավարումինան հետ համախորհուրդ ընակումիան մամասոր առուրջ մի հասուստուի օտարականներուն վրայ, արամարանատ , չափաւոր եւ արդար տուրջ մը։ Այփ-Մարիթիմի հրեսփոխան Պ, Լէոն Պարէթի ըսաւ Թէ

ելվա- ս արդթիայ որոսպորատ Կ, լշոս Կարբթր ըստ. թշ կմաացոյցի Ցաևձնաժողովին ընդունած 21 օրբ թաւարար չե, ջանի որ Դերմուկներու մէջ դարժանումի պայմանաժամը սու վորաբար 28 օր է, ու առաջարկեց ինչնունենան թուղեի պար-տաւորունեան պայմանաժամը երկարաձգել 28 օրուան։ փելի ար Տամի հրեսփոխան Գ. Շասեն դիանլ աուսա որ ենի պայմանաժամը մէկ ամսուան վերածուի, մեծ Բիւով օ-

րականներ այլևւս չպիտի յաճախեն ֆրանս, ջերմուկները։

Ելմտացոյցի տեղեկարեր Գ. Շափտրլէն յալտնեց թէ Ֆրանսս շնագիրներով կապուած է 36 պետութեանց հետ, որով եւ նրանանդը պիտի տայ ինչընութեան թուղթի ձեւակերպութիւն

օրատասը պրաբ տայ քաջաւր բան բույք ֆուանջասէ հաս Ներր արագայնելու մասին, որուն վրայ Գ. Փուանջասէ հաս ապցաւ այս փափաչը ճաղորդել ներջին նախարարին Էսնեսի Լաֆեն րատ են ևոր օրենքը իրականունեան մեջ կը կրկնապատել ինջնունեան Բուղեհրու տուրջը, ջանի որ վուիսանակ երկու տարիի, ամեն տարի այդ տուրջը պիտի մարուի, մինչդես մետ Թիւով աշխատաւորներ եւ պաշտոնեա ըստու թե չի կինար հաշանի որ աստեղ դուրս մասնառուր առերջ սեր, որոնք մասնաւոր պայմանադրունիւններ չունին, ստիպ-ուսծ են տարի 375 հր. վճարնը Վարչապետ Փուանջառէ վիճարանունիւնները փակելով,

ուի օտահարարդորևութ վևայւ

թիզատիար օնէրճի 8 ինդրակ հօմուաջն ոնհաժնությով նր ունուհցաւ։ Ըստ այդ յօղուածին մէկ ամիսէ աւհլի Ֆրւ ընակող օտարականները պարտաւոր պիտի ըլլան ամնելու ինչնունեան Թուղն, որուն դինը նշանակուած է 375 ֆրանջ ակի տարուան ծամար և ամէն տարի պիտի փոխուքն։ Այս որոշումը օրենք դամարու ծամար տական հակար հրա Ծնրակոյուն եւս վաւերացուի։

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ **ՏԱԳՆԱՊՐ**

Գործագրկութեան տագնապը կը գրագեցնէ ոչ միայն կս ավարութիւնը, այլևւ Թաղապետական Ժողոֆերը։ Փարիգ Քաղաքապետական ժողովը իր առջի օրուան նիստին մեջ

(Լուրերու չարունակուԹիւսրկարդալ դ. էջ)

բնդ կանուր սակը 375 ֆրանը է երկու տարուան համար.— վ ար եւ իրենց պարագա ները 40 ֆրանք պիտի վճարեն,— Նոր ֆրամանագիր սիտի ֆջա «վանգու ա՜հրատաւսնորընու քնաձրբքին ա՜աՂզորըընն ապի պետի գունու ըսն ծնարատենն անան ծնա ճշդելու Ռամար.— դեսանուլներու, գիտնականներու եւ լրագրողնե կիներն ու մայրերն ալ 40 ֆր. պիտի վճարեն.—, կամաւորներո եւ վկայեալ չքաւորներու կիներն ու մայրերը եւս տուրքէ գերծ պիտի թլյան

(Bybus aspend of (Bunut) Spummpully Galler. 30 Pacme 4hp Spudwbuahp dp, ap apaz openformed person by a waget popbackbut Bacylop optoph ste M. Ju Spind անագիրը շատերուն M. Ju Spind անագիրը շատերուն mispudben be quility fupy of incompaine Bhelibber

ւաի ըսենը որ պատերազմե waws fit glant fel tot fel at aff by upտաշորութիւնը չկար գորանսայի «Բի դրանսա Հասնող ոտարականը գլուրը ուկն ոն կանաարատևոր apit bind why mire about often Justep de 40 manguel, mange marpe & Supplier 1914h wwinb. மன்கு டு வுளைத்கை சுறைக்கை வு րականները խիստ Տոկողունենան Waldenburge be by Append 191762 Ապրիլ 2 Թուակիր Տրամ անագրով of p umbybackgus hiptorfdbut Burglet apar Bhiles I of the amount րական, այդ օրենքին Համաձայն պարտաւոր էր ին ցնու 13 հան 13 ու ո13 ստանալ, վճարելով 12 ֆրան թ Իր երունգրոր կաժվեն Հիրձ ատևի mlage to arpelia Min obegito merel **Մինչեւ** 1925։ Օտարականներու zwatunge ofth hogot, spatump by wat wat wate of her forth պարտաւորեցին ֆրանս. խորչրդաpulp 12 Ancibo 1025h bid mus կան օրեն քով 12 ֆրան գը 686 րարձրացնել իսկ հինդ տարուան you of whend wife hefer of hole Apple 17 to aburtybe ple nhome dub ծաղրուիլ 9 0kmm. 1925/ Spm-

U.Jo we bolowp subships 1926 Bachuhu, macab pupth hwanderթունիւնը, ելմ տական գանձին ա. ւելի Տասույն մր մատակարարե. լու նպատակով, ին ընու (ժեան Burgel umbp 68 Probet 3756 hmbylimants pr min abtate b dohur f Odunnun 3fg bilpter Smbphui 350 மிழில் இற. Saus Je 40 Vulumbanch fil place down dang

11 In Top openfuentias for by S bo Sum Sudue Bles and any market Հասարակ բոլոր օտարականնեpneb, ճանաւորապես Հայ աշխա. տաւորներուն, որոնցմ է իւրա բանthing puth de Snaph whose orth be another though haby Sught եամիանագ նրաարին զն՝ ին աաևտաւորուի Տազար ֆրանքե աւելի րացառիկ ծախ թի մը հնվարկուիլ bulac wante wanted of pr

լանն կողմե հերկա յացուած գանգատներուն վրայ, ֆրանս. իառավարուներ և Տրատարակեց Նո. showhip 30h Spartwoughpp, a part Sty whitenfulu 4p wwisnet 375 ֆր.ի սակը եւ երկու տար. պայմանաժամը, միայն դեղջեալ սակեն (40 ֆրանք) օգmacaquibpac Plea Cuchigach C'anten, a pon to to plant to alpunt

Մ. Ֆրարոտնի մաստիի դե

Օրենքը ֆրասսացի գուակ կը րկատե քաղաբային իրաւունջի 8рд зодишьри зра вс дря Տատուածներու տրամ ադրու**ք**իւնենթը լրացնողները։ 3րդ Տա ծին Հաժամայն, դրանսադի <u>է</u> வைழ் திமர்வுட் அரவுற்ற தியத் வ-Մեն ան Հատ, պայժանաւ որ ծևող... բրեր դէին կրեր ան փետրոտ blub ellmin 404 Smancabfil

San wan it. Bembumph & common haple of Blangan gang darmile որ չափումասունեան տարիջը (21) Bucanhalpalaria Spaina he phulp, bet

Օրերեր այս տրամ ադրու 26. " to b'oquar fit timbe with own րականները, որոնը ստացական pungu pugha fahet naturalisation) that the happy had someonable She had neckahabe 2,00,1 Sungabel pla darme harppone spectous of ste, year t aposts պատկանեալ Bhub be յայտնեն Bl 4p փափա-- demand ingrand demander benga Spundleyon abowylepung Blocker կատարելե վերջ, պետ թ է ստական dha mahb que dub brogner gpmp שלים של שלוש שלים שובים של שלום לל שלים յացնելով, կրնան օգտուիլ 40 ֆրանքի գեղջեալ սակկե

թ. Գետական կամ՝ մասնաւոր վարժարաններու ուսանողներն ու աշակերտները,

Ֆրանսա բնակող գիտնա. իանները, որոնք մաս կը կազենն իրենց երկրին կառավարուԹենէն ճանչցուած օտար ֆամալսարա. նի, ակադեմիայի <mark>կամ՝ կանա</mark>ռի մը պաշտոներւԹեան

Ֆրանսա բնակող գրողները (նեղինակ եւ լրագրող), որոնք վկայագիր կը Ներկայացնեն կըր, Թական նախարարունենեն, հե ղինակաւոր մարմին մի կամ արդեստակցական միուԹենչ մի։

Pul oben bud Aplu Itspal Suba ակարգերու պատկանողներու 4 haber as Suspepp bee whenh oquarità quasta que opor խանակ 375 ֆր.ի, գոր պարտաւոր LAD fample Ognow. 34 optopul 10 pour of har ju upop of Supla

Optopho wattito fupling կետը, որ վարձու աշխատաւործեւ par the debankable pr ale martitle websh he sme manat em maխատաւորութիւնը, դժբախտարար mahanard fr

2.6726ml umbf blefachmiben Տինդերորդ դասակարգը կը կազմեն վարձու աշխատաւորները vailleurs salaries): nerby he մանեն այս գասակարգին մեջ, դեռ արոշ չէւ երեր և հախարարներ աշխատան թի, երկրագործու Թևան եւ ներքին գործերու՝ իրարու Տետ hung Spawlyblad whenh aparto 126 hit was and appear where of that wzłowowene de, oputuaje salarić նկատուի եւ իրը այդ 40 ֆրանք Show jo frompt the mbe wp wp up, or p է սպասել այդ հախարարհերո

Langleph's yound p fit gine fabout Burglik bopognifibut Sudan poble aprincate homomores po 1926 Ogowano 344 wame be 68 Spent & Lond of many by Myng bet Show to before judate hebits his ponced but for affet per mulbine Swd wp, abit bap of Swpaid super முக்கம், மாழ வந்திரு தியலியத்து நி իակ Օգոստոս 3էն վերջ գիմողները առանատուսն գր 68 ֆնար են հետ-9441 3756

Complete be bout films fordթի պայմանաժամը կը լրանայ Thephus wo une who dheppe, april she who 1925h opto pho Swd waw jo. hulub cambahangaphb bhps brtpur topmp Gurdlople dupplar de. Sac S կատարեցին անցած տարի Ba juhuh while of hehite of hearth

щиропилор Бъ mulypain pabuate daguet be abut Shinks Pt' Shin be Pt unp opto to afaurage below barries am the bob my bud amby to plant

buluh mpap be aband lip bem Parafalib four valable pour les années 1925-26 mazu-Lugarent to unfagne ut the Afteste 1027 Wmpm 37 bapas by awbab p Dury www of whood wolf to ofbog ofարգրրին անագր բույր

Land malamammantaplate Smel he amenget sagandalpt pr uquobe Aprete up travailleurs salariesh planung Zynch bulow pupibpack bagdk. pub de, ap zuftenfe ne zuiten j be zwerby affizie Laben 31 alm dengengang, nephpi

կան աւորները եւ չ քաւորները, prompto buche polity 450bph or գրովդրեն աղ էր ասւենք ձրեգ պետի բլլան. 2 բաւորները պետ բ է դիմեն իրենց ընակավայրի Auguntowpubp be Sudan வைய்யை மிழ்ய முழ் மியம்மாவ

401558-HEIROBEI

Splas Langarth mburng պահուն ծրեսփ. ժողովը բուկար. 46g trop optile of p. open 375 ppp ath ambarme Smalab aleab ET. Land pr by bould part Burd gable պիտի նորոգուին ամեն տարի

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ **ՀԱՑԵՐՈՒՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆԸ**

գերլին, 8 դեկտ.

ulunpand apmb the mile u րագ կազմակերպունենան մասին, of funmportage applied ste Chowth waterpathenin ofthe Apan hur gaine Sagalu Gepille. bled who fraute, on weather pe սպասուածեն աւհլի է. դերլինը Տաւաքած է մոտ 2200 մարք, որ publ & 20 Suguip Populage atung it don't up quintly though engenthad 300 Such he Sugart be mundy sty sbb som of 4p 4mqմեն ուսանողները եւ պաս Amp dubaplant mathedyphile

գար ժառ ը, աշելի ձիշա յիսուն անգլիական ոսկի գրկուած և Ձեսլչե multiple of the good, and and the father տոյցին, աղէտեսլներու պէտբեգործածնյու յանձնարալ Bhang he Agand political & grap fallanden Smarren find aubship he orderly to June Rolf dam Ememburag f 279 gutuhn dhad p phi news Swing brakette, 407/4, 481խարկ եւլև, որոեք նոյնպես պիտի applace or namble 200 Januaris

արրերի կազմակերպունիւնը uczpzmiod am ibm badm the dem ղունժային Միունեան Հանգաման թը, նամակներով դիմած եր La Johghap, 806 դարեր 6 2md youph quiqueldblipnes, ար արդա արդեսի հուրաի ժարար արևան որ ընդրայրական օգ-Berefebuit gapophi ցուցիչ պատասխաններ իր Հասնին Ցրեգարծը դեռ վերջնական դու... Surmpub & Som 1200 Supp be փոխապրած իր Նպատակին։

D. Ju Swigne of, Alepdinibles J 2,00 thep office to Show adulty when Phub ppblig pudfilp phyud bh Som 3 400 Swa pole she workbib mephon I Shedwhiph pr Tangate. 46 Sunquitular Pheblipad, be պերլինի յասելուածական ար.

2 wznebyn jap be ba Ներու գանկը ո՞ստ ատենեն Հրա-տարակունեան պիտի տրուին Հարգարանիչ Ռան չիրիր ժովուբ։ թղթակից

գացարճրը, 4 դեկտ.

Don philur Smbald want Andahalah (Vergapha) Bead mub sur bile quand dur an mbplud apazen valtifute 14th Sugt-Subapun hummple be what home bar Sugaruhulu Bang apula 441 Chowth waterpulphones Su-

Upnzacub opp, SnabSwiahuանն անաքրջապես հայրը, դույեthe phate es, be doped weather անարեն Պ. խ. Իգանհանը ապետի մասին մանրամասն անդեկու... Specially marks ar Sparkplight Տայրենակիցները առատաձեռնու... Bhud poguly publig adpulue hope sproport

Op I'E kinge sound bong Sacpal handle bywbulacub Luba oբակիչ Ատրակիր ժոնցի շրարաևbbgs a. a. b. shibhdhababt. a.u. Turna Ambabbungangt Orghit Um supposed for ablance had army mid a multiple do and famults be fear devent պարտականունիւնը ևւ կարձ ժա. Swowlp 522 5/262 72.970 this Subbay qued up de daydby

கள்ளக்டும் காடுகள்ளத் தொரு [ժիւնը այս նուիրական դործին humpler Sudap, Dobbpumhub Whole Phills on L. W. C. W.P. wolpage befolen beformumpigne for here ppbbg off pudbbing Swaquam. 4 первый шодый ве 4 рдый бриչեւ 4600 լեյ Տաւաքեր Արժեն գնունի ընթերցարանի

A wasne fahilit wi In it bywanuhit Համար գերեկոյ A մը կազմակերuhg, npark quem wpahik pp' 1200 լեյ յանձնեց Հանդանակիչ Մարմնին լակ ազգային վարժարանի wzwipungbbb peppa art Zmpգանակնցին 2509 Lt J 2 200 quiոր մակու թրումնա ըմաժ հյակամ 81.279 16, which applied one po plate 2 m. i want ha muchts he Նպատակին Հասցեկու Համար

C'a happ amburtate arts ape dang denoberangtur alpart Shug, apodsbooke zywanebywa Vajb pol d'&4 Sagh, op labourbup

ՓԱՈՒՍՑԸ ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԻ ՄԵՋ applant dagaded what they வாரிய தயடிவிய் வ தய வுயையிரும் வரு அர whate makembenguami, spokely utofath queho, dopphus supdus. Նկարի վերածուեցաւ, որուն մեծ Sprum blithur Ghra da 18 faram? 4 hpd wit dogodas pape

խաղը եռյեն է - կեր, լրեղջ pr Am 2: «Արիսի արդրեն ա արդի 40 That proget a wolde com. ուստանն մեջ, րայց հրկու կարև. cap the polarial privile blambil bb. San Beneralle us for me uplanting throaten all broken գետ բժիշկ փիլիսոփան է, այլ աստուածավախ, մարդասեր և։ մարդոց դաշևրու վերացման գա. randed find Bumpur gram plur Vap or of themand Supy SC: 36. and dutify the falle charted of d'arthy parth d'to will Safet שףללים נשביים, לחובשון שקצולף לשל. 46 Lar. of hos de in the days on much մբ Տետ... եւ յանկարեամաՏ

polipen superaphablant some ng wibsh zain be zam pupb-4 williby actingue the dustubulinem's of to, put of per magar Anth murant ub San babd ? be wid waship

Bulanjo, porate pup, pupp be zwee in it juchabbufut 4n pro to op 40 46 proton s, purple յազքնահակով, մահուտե մեջ դերլին

գատարած են 1925 դեկա. 31 թն. ՈԶ ԻՍԿ ՄԷԿ ՀՈԳԻ ԱՆՏԱՐԲԵՐ ԹԻԻ ԵՐԿՈՒ ՎԵՐՈՍԸ

լու<mark>թակցունիւն լոնսանվ</mark>ել growt by «Sugling Suffer» quenny dpqf quelu quedaq խայտառակու [2] իւ Դը։

26h fupushiby bufung bufu-Alie pengene Grangele meply Smenրեր գտնելով կրմնական ասպա. րեզը, վարդապետ կր ձեռնագրուի 1920/ partiple atta the iman կ'անցնի գոլիս, ութ քարոցիչ կր Bzwhalach Opldaghenh bligh. 9hh, 1922h qtupbpth burg. 40 chalumq part bpacumqtd: bp dayծով եւ երաժշտական <u>Տասարակ</u> Lupaga Pope Waling Sil w. ini wa րարեկամենրը կր շփացնեն գին բր այդ քարի ղն տանկրրևա ծեծա Poplating alagh pulgagang and poplar կոմ իտաս <u>Վարդապետին, որուն</u> Տայրենակից եւ աշակերտ եղած atte for ambording at the hand. փայե իր փառասիրու (ժիւնը։ 192 Alin Laborat 4p Space poor p ան Հատական եկեղեցիի խնաժաhalmidens had to laber admin quegned to only, whathwater be հրաժիշտ կղհրական»։

Mulliph of plungly spoken Abort Implants Topough dimenոսի առաջոսնվակայի իւ պայուս. ավարել ամենա Հանգիստ պարման blepas may, zhop Sps d'hypabamt ph puphugujudai Abub, Stp. բանց բե ձիշմանի վանմատերև Sudan Dajbutu on blub onth h deb durang hardhart to somwho « 29 who was of bye & he jus ւակնոտ Տովեր կ'առևերա

before much thing a jumba րայց Տակառակ իր ձիգերուն Elipar Imght 4mdurlyle 2mgmhhurlyhipe from the Spy light mig Lupa Ip Sparfablipart, aprila Smal mb durange agab Imembuly balanta to be maduat to Amlqualphun allmlur »: Min Aph-Shrept aparte phase and nobe ' வுறியானது, வநயம் விஷன்பிழ் ஆ வ.

& wpq wat on showing bo what to made the Emphase att be - dill plat going of m wil buffer burg of to web spelyming Sme imbe to hand of the bear and all zarblique, with momphine on, pp holy duping plans by Spendad Podur Thence Sud'up amapagent file to gurbab min hang mig man www.bl.zo

Իր ,յա,յտարարու [dbub ⟨w. Sudanit, hope to up hibanta t m. noweness the just by build nowhosh gond we do bortest toppenշարժի աղևտեալներուն եւ բարե. թարե ալ չե ժերժեր այս hapthe Arengaluchapite to be puratuh Sadber be ance ju Sulo 4p juth p bp abud 49 papaqblipp' Sud'ba neub Unfpmnibpne, ումեներու, 8անդկներու ա-

թայց, կ'արժեր այսքան գրա. the whenth whenhand of up to Lin port spulling for warmer by great

ՈՃԻՐ ՄԸ ՀԱԼԵՊԻ ՄԵԶ Նոյեմթեր 10-ին՝ Հայեպի dt. մելիե կոչուած երկարհակ aby all ambearbath aship ans among & sminesh ibis appende byhalla Afadfatpm 24 տարեկան այգ հայուհին, ոլ իրը սպասուհի 40 Swampte Lupan man de aff, mpungat լզի միացած, բնական պալման whene all the gap dant durent մը: Նորածինը խեղղել, լետո տունէն կր յանձնեն մոավաճառի աշկերաի մը, որ, արախ Թաղելու պահուն, կը ձերը կալուի։ Աշկերտին ցուցմո gargalucu ում, հոր ստականները կը դամեսան ոճրագործ Հրևային տունը, փողոցի դարևրուն վրայ անկենդան փոռւած կը դանեն իներվերը

ԱՐՔՍՆՎԻՐԻ ՀՈՐԺԲԵՐ 2. B. T. Williamyllet 18 Gastings dagadog what ne ambamp to Apanth to often beton Chart of the 512 11 5

Manage Spub Smeuting man de and to file Smile grand bearing ம் வநர்க்கை ஆந்த கி வம்மா unibgui. wja opp. գործագրկու 8 հան տար

Blom St Tpanen Flor To the ale abuse mouse that pp appealing strate att Appendig & of bo opensh de. of abrille Sal phumany ունենան ազդային Տաւաբա de, wante dupt phe mach who fulnemb to Suspelies bawgaju de bequefy bed Loging works Langeby and ner trapartigue jour tout

Sombourd on & Lyft b Amber paganhab, glighthy Swan pugue Subatup, be pho se be about up tomported the Swb Ludumpan dhubs Phillian Swienza apoboad winipo Sand quaductator Employ partopete be has pome blogs burg aphpy aph durch 200 her mauby bywap wabben վարչաձևւրւ«ըենը պետը է ա mpbp dagacab Sadam Am ցունեան հպատակը հղած է dagada papa Sudup, wing անոր Տետ էւ Մենը տարացիլ The grozulad, puls 40 to գառնանը անպատձառ մերբ zuihny: »

8/4/6 իրրանոսհան ար They & 2 m. 1 shane box 10, to whom 1 unesphare sam julan wood Blog was Sulphatop or of the post put of loughly companybut to որըին հրգր», բոյորն այ յանո

Chilop Ibeat 2apt fubut medition and although when with Kurt put april 4 ting to Sand quadurballe trate to be neup abapit don't fare with Julyhand Spine) Julikulph Smithely unpellights upports րուն որպես գի չշտարանան։

դ-հղարու հստական pu անցաւ բաւական յաջող, չեպ Swonghop tolanguispin op dust would be fucke by from d'pp: Wkgpby d' Lg 4p lone ղ. ղ. գ*արհգի*ն *Մանտիկեա*ն Budukeh 2mm paham

Chamble wat when the por Sup Subquibulac Phil My տարուհլով, գոյացաւ 920 சுள்கு வியிக ஆந்த கி դրունդաւ, արտադրելով 316 Wanthate Smitham d' Bept Whither buts on themay hupany but uponuouites «UJ9 4" Kelepuhug per Zubakup phopu yac «Burms Jusamuly» ենրկաները բաժնուհցան »գն արամ ազրու (ժետմ ը։

ՌՈՒՍԱՀԵՅ ԿԱՆԱՆՑ **ԵՐԻՈՒ**Թ We progrant Style & Smppl lat ombidly 2 fo put Educate Churaman Partie White hothe be abquilible Spening as ld but, gd pulan happplace or sportabluctor works, squantity deals wated կ'աջակցի անմեց, ստանալու hang the baston Blog ur apis Opdang mil zahopbib puradma, 10 Apart D. Bhur Beng Condt Association des Arménienne Russie 73 Av. de Breteuil. ris XVe. Tél. Ségur 40-11:

գործ ԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ԱՌԹԻՒ

CURP ZUPSUPULG

գործագրկունեան տագնապին առնել, որ դետգնետել լուրգ գորսացը, գորսացը, դառութ, գրադրնը բելու հասավանսբ Լունն մամուկը, կը իրաւիրենք մեր ԹղԹակիցներն ու ընԹերցող-

Մարդայի անձանարմը՝— Փիրադրդար փողուն՝ ին Դորգրանանրը դրիասի աշրդրան Մեն ոն ունու ունուն՝

իրապես գործագրկութքիւն կա՝ յ ձեր շրջանին մեջ գանատետժանգություն ո_ւև ջիւմբեն տեմաւաց *ի*տղ

ի օրասուրներ կ'արձակուի՞ն։ Ի՞նչ հանեմատուբեհամը 4.— Բանուրներն ալ կ'արձակուի՞ն, ԵԼ միայն օ առարեկը Ո՞րդան հայ աշխատաւորներ ճամրուած են տաղ թատիլը ի վրեւ գրեւ մանցահարիր, ձկումիր քաղ ծամածիր ոչք, - Ոս չասահում շուս արմահց չաննթրումիների ուրի 6։ ը և 1...

- առ տատարաց չաստ առագործ չապրենաակիցներ աշեր՝ գյ գտել՝ ծորի (առուրի եւ բանասերգի աներ) 6- Ինվ ընկվարդ բանասե են երկու սկնարի գտենրը, С. G. 7- ձու C. G. T. U. (կարաքիր) - Ո՞ր եւ կ երկրական ավակցու-թեմ Էլլլալ է արձավուտի բանարինիցութ

իրեն ԷԼԼԼՈՍ / աշտապետա բանագներում» և արև շրջաններում Հայասարաննին ավետ է պատասիաններ նաև։ գնե ուր գործագրվում ենը Թղեհակիցներուն եւ բարկեկաններում արանաուրարական մեր Թղեհակիցներուն եւ բարկեկաններում հայասարան հայաստանության կի դեննել ու չատրութ համբ. հիստեւիր բոլոր անցուդարձերուն, պրպտումներ կատարել եւ երեւոյն հերը պալոել, կարճ ու փաստացի։

բեր միւս կարցարանն ալ միջտ բաց է։ կարելի է անոր գաղափար մել կազմելու, մենասաներ որ անդագար նոր գաղ-կու երուրվ: անդվումիւն չէ գրուսմ՝ տակաւին։ հետ իրորը՝ պիտի օգեծն կացումենտ վրայ ամբողչական հետ իրորը՝ պետի օգեծն կացումենտ, իր անդադար նոր գաղ-

գաղափաթ մը կազմելու, մանաւասդ որ ասդաբար՝ սոլ գտ... Քականներ կը հասնին ցունաստանէն, Սուրիայէն՝ եւ զուլկա.

CHILDREN THE THERE

MANAGE OF SE CEPER WES 00% 8C CEPF 5 7-640. (164 ոթ. — ը յս փորը և սիրուն toge to 4 whench Lhotel's both p unopy dus Shane, ytuf U-<mark>հեկը, ընդարձակ, դալարուն</mark> winnedmith the atte town to the **ந்தியும்** எட் தியவாய்வாட்யும் மிடி 923/12 - Ներկայիս մեր Հայրեoffgbbpack Apre 500e 4'whighte we habe punga wildhe Bajaba, ocobp. 16 Shp, april & Swj gap. աւործերու Տետ կ'աշխատին դրաեր Հոկայ գործարանը, ստանա-4 opulate 18-20 Sput po bolac անա 5_{քր} երև անաղամեագ բ պետրահատերը, իր աշխատաւորforts Dampfibbis Ste 410 pinի ընտանի բաւոլները, երկրորդ ին My wonepfiliby

suppe wa wood gas be be Tota upporta sto has two of twooner of my Sugha utipe suppli Surmed Tombaplit Aphon-שלשלב לעי מחול מחים לבו ביו ביותר ביותר Mis Grampany Sugar mobe, 40 ofth potry manually and pto Will publisher, aboutury abbut a fe abmilte . Plat uph ունա հափար փանունցիլրև աշևպես շարունակուն երկաքը, շատ phy worksets of her Smyphsuffig. ենրը կ'ըլլան իսկական տեղացի-

ppls. ազգային կազմակերպունիւն՝ կայ «Նորահաստատ Tumput Luggar Phit's de, 2. 6. 9. bb@windhath, shapabaկերտի լձե գիւզի Հայրենակցա.. has aburthes pr Topis des-Ludger Spring 4'wyfewer quiger The sty due musty sustaine Suthen Curmed which udale maգային կետրեն Հրաահենեսոն Supplying zacht amumbionin Philiենը։ Ենքժակոմ իտեն կազանդի առ. թեւ կը պատրաստուի հանդես մը be supply about topm? poper d-bud mbar-tilg planbag at the ¢. Քահա Հաստատ Ռաահար քահքու-Philipp, opail umbbumbab t a. Impliation, himsteamh make area The daysdacpath off dum num She of be water the member of the for-

gandwowleng fandt ofthe I'g's & www.gorub, bybybgff ofb. pubaching, who saland poplar « Aning bugt but wombuluighing Gunuparbyur Chothe Spurppormy Holmpping bindingly fud-Al comen's purgle pup 42 pur Suitprofit pite plague of boneway he.

Phiabable 4pm J. op 110 \$p. buchpling bybybybybbs boy uppost nameon, functione place Ambling Bonnembudth thought concerp, apach fit pus wife bounce of Bod-Swalle and athur, becheled 150 ֆրաել: Bhan, կատար gue quinupuq, f Jh. want Sal **Նա** Տատակենթու

Հարմեի բները մ իշտ անպական են այստեղ ընցհալները ըերաս տացի, երեկ գիշեր ալ Ցիգրանաhopingh beformowng of medica-Նացանո Այս Տարմեիքներու բնո And the grapment of mil be name The dayadequipment when, երգերը ու պարերը։

but Sus dasphiblipe, 506 աշելի, կ'երվժան ֆրանսական գրպhude Buln for a be Surmed where դեթ շարաթը երկու ահգամ արուին Հայերէն գտոեր։ Չափա Հասներու Համար այսկսած հե wpq& qhzbpwjh qwubp Swjbptth be Apubulepth Sudiap

quantity of the during 4p րաղկանա յ Ֆերաստագիներե, 8իգ. րանակնրացիներե, դնանոսցիներե։

Whampule tompter buddam. մամ բուրիլ տեղերու, Տանդարտ t. foreunfaufut ofthe job mm. mushps

400 mg Ctphib gaspu hab your se abrabe, apole ste appուած կ'ապրին բազմանիւ Հայնա Unity of webb Stragstut which aphd «Bunugahı

ា- លោយពេលស្រែប

4.58 BEESERS EDANSE ሀቲቴ ቀሀውቲዮኤ 7 ዓ*եկամ.*— Who P Neuvyl be St. Paternel շուրջը <u>Տաւաքուա</u>ծ <u>Տայ</u> որբերս, lamp teliming apt detention colphilipp affence am place making. խորապես յուղունդանքը Ծակայն, անց յուսահատելու, որոշեցինը մեն ը ալ մեթ պարտականութիւbe funaphe of be achigub-eachb. trafile of dbay hadida, if up 65 Speak po Who of haute justice t 264 cmm 4e duden gtfte g dbp fupagas Phili de us upaw. In Jaurhi unifuly Starubur Philip by phones of p pound by dept at which of the graph of be րախտակիցները։ (Ձես ցուցակը)։

լըպեկին 6 դեկա. - Մեր եղբայթական ոգնունեան բաժինը hphpfur Zmamb. Chbmph magnbulblened, Lungthbent be Lugar գանի մբ Հայրենակիգներ բով proft quest, quartight p juita-மயியாவி ம மிழ் வு. அ. ஆயம் வு -

be or purplemble Charpenger Sullywhulen Chub thatuphb. ցին թ. ցիրուցան Հայրենակիդներե եւ Հասաբեցին թ 782 ֆրան բ, զոր 40 dbffp iBmuntop be phoninտակին յատկացունլու Համար (Shu quegulp)

пъсъе манте по

ወበኮፊት ሀኮኮቡ ይውራይኒ_ው 5 ale land . - poed t Open Budwh ոտիաւտնիւ աշխատաւորներո չէին ը կրնար անտարբեր Ձայ։

2.րկուած ԹերԹերե ևւ գրա. harmigarit a mob dependent has Apr «Bonnes» of the p phople **Նոյեմբեր 12 Թուակիր եւ կար** queed chewith wantil wat white forthe per yell forthe months guntu tungu bahda zudunutuntha Tunnahd an beber Sonthe (m. m. horomeker Walantokult, berem պետ 8. Ձաջարեան եւ գերրգ

Bajt d'mpd fibp Sabquibm. կունիւն մի կատարեց գանազան uchpar att he Surmaby 430 ֆրան բ զոր ենրփակ ձեզի կր զրը. App to (Spo a.ple duramites Amo-Նակցողներու ցանկը՝ յաջորդով)։

A DISTRIBUTE CONTRACT

FEFUESL 4 Them. - White Phetin Sududu jo pp Spunapuկած կոչին, Հազար ֆրան բով բա. gue Subquibulac Philip be hupt ժամանակի մէջ Տաւա բեց շօշաhelp mbaberten Ambartent of mander ben fragilly politic to tentual any բողջապես գործարանային բանւործեր, իրենց եղբայրական ջերժ I wormhan the bear block աղետեալներուն այն խոր գիտակ. தாடுக்கமிழ் வு மிக்கு வரு மக்க դիմներով օգևուԹեան պակաս ժր Indiplus and guestine for the faction մաս, այլ հրախտագիտական փ խաղարձ պարտականու Թիւն մրն t, բանի որ Շիրակի հրբեմնի չէն ժաղակ քլայ դղենոր դի դոտ Spriegentel betanzannaանի մագապուրծ Հայ բազմու-Phillipps

Suchful Subabpa Ludwy-விழ் மினிழுந் ஆக் செயிவாடு நனந Sudap. Pos op makely gub bpp be figh waspurdbyor be myo opho burg, Rhurlyhrpa mumph mil pr m ji blumar Tibpar theft be apht Spubpe (who gargules) be by propost of sand strat Jaggrafus Rappleme Amananaman selle be Sphering's work's Sbp pages gwilen Bherbbpach Bupqdwip Տանգիսանաբ այդ անձնուկը կաղ-

maintabt, guipap Lafafdbubt, Subbpunifikub ungbi, op ubu-W. Apparabubl, B. Uniphibubl gun b bi Sagunap Subalin dbp ժողովրդի բոլոր Նիւ Թական տո namun pubnich be jupomie-Bhebblennito

> Գովելի եր Հանգանակիչ Bubitufunedph wapab asfau. տակրը անձրեւոտ եւ ոք Թին գիzbobbonib, wwwanth againgul be washt wash, justup of firste 440 apople I'n muldbe me spunder

> կալուներ և կր յայտեներ։ Վ. Հ. Մ. Վարյունիւն

ԾՆՈՒՆԴՆԵՐԸ ԵՒ ՄԱՀԵՐԸ 4UBUUSUSE BEA

Կեղը. Վիճակագրական Վարfurfibmp mpulpmdbb gma ga, Ubiqimbilahp milanca Shանսնալ ծնունդները, ժանհրը մուսնութիւնները հղած Հայաստանի մէջ։

կրեւանի գաւառ. — Ծնաժ 685 հոգի, որոեց 369ը մանչ 316ը աղջիկ, մեռած 221 հոգի, ամուսնացած 114 հոգի։

լէնինականի գաւառ.– Ծնած 982. որոնը 525ր մանչ, 457ր աղջիկ, մեռած 321 հոգի, որոնը 152ը ալթ, 169ը կին. Կութիւն 64։

<u> Էջժիածնի գաւառ</u> 588 հոգի, որոնց 366ը մանչ, 252ը ազքիկ, մեռած 124 հոգի, րոնց 78ը այր, 46ը կին, ա animulation 48

Նոր Բայազիդի գաւառ. — Ծծած 434 հողի, որոնց 226ր մանչ, 212ր աղջիկ, մեռած 125 հոգի, որմեց 72ը այր, 53ը կին, ամուսնութիւն 12։

Հանանագրամի Հաւաս Ծան 160 հոգի, որոնց 87ը մանչ, 73ը աղջիկ, մեռած 35 հոգի, որոնց 14ը այր, 21ը կին, unewane Phil 181

Տարժբմունի ժա<u>ւ</u>ատ 263 հոգի, որոնց 140ը մանչ, 123ը աղջիկ, մեռած 93 հոգի, որոնց 48ը այր, 45ը կին, մուսնութիւն 81։

Մեդրիի գաւառ.- Ծնած 27 կայիլի կանան. - 0 ստա 22 հոգի, որոնց 12ը մանչ, 15ը աղ. Հիկ, մեռած 9 հոգի, որոնց 4ը այր, 5ը կին, ամուսնութիւն 2:

mulap styl (Lange-Dustpuly Lunp saugneme), dame by 3487 հոգի, որոեց 1878ը մանլ,1609ը աղջիկ, մեռած 982 հոդի, րոնց 520ը այր. 462ը կին, ա մուսնութիրւն 373, ամուսնալու

ቀደርቲቴ՝ ጥቲጣት <mark>ቀ</mark>ቤቴ8

արիզի դասարանը 4 ամիս արիզի դասարան 4 ամիս արդայնավար երեսփոխան Մարսէլ Քաշէնը այն յօդուածնե րուն համար, որոնցքով զինուորաննազանդունեան կ հրաւիրէը։ «Հարիւրապետ» թրէն եւս Նոյն պատճառներով ի բացակայուն նան 8 ամսուան դ.ատապարտուն<u>ս</u>ա

PUPUSPULL 04ՆՈՒԹԻՒՆ **ԵՒՐԱԿԻ ԶՈՎԵՐՈՒՆ**

HIBRORALL A...CHAUR"

17P7 8UL4	
ասպուրականի Հայրե-	
ենակցական ԾիուԹե-	
էն Մարսէյլ,	4105
ապէկիստի և վայսի	
այրենակիցներէն	782
րամիկ կարգիսնան	50.—
phowotwo, Le Mans	15
ուժէ Սիւռ Արժանի	
լառ) աշխատաւորների	u 430
կրաիչ վարժապետեան	
արսելլ	30

վեց որբերէն.— Գեղամ չէպէ8եան 10.-Դուրգ.Էն <u>Ց</u>ևտիկՖևան Ռուրէն եւ խա<u>չ</u>ատուր .. Քէհեաևան 15,-նիսան թունրահետի մրա-

արուն-իւն դալեան Մուրատ Սօլաբեան ֆումար 5477.--16րդ ցանկին գումարը 57592.80

լինդ β. գումար 63069.80

ՄԱՐՍԼՅԼԷՆ մոզի կը գրեն ԹԷ րարձը Հայքի Հայրննակցական ՄիուԹիւնն ալ ձեռնարկած Է դանգանակուԹեան։ Այս առԹիւ Նակիցները՝ աջակցիլ։ Հասցե 57 Rue Bernard du Bois, Bar:

Lubut if Swbg wbwfne ld bwb שני לף ב-

4. Պասմանհան 100 ֆրանը. 4. Քէստիկեան, Սրաևոս հան, 0. Ցակորհան, Ե. Կեսկիւլեան, B. Կարապետեան, Ե. Թնկրեան, Մ. Գրիգորեան 50m. մ ֆրանը, Մ. Մինասհան Անկմհան 35ական ֆրանջ Uphwohuh. Unfaghan, P. Varppunkan Գշիկհան 30ական ֆրանդ Մութաֆեան, Հ. Ձայեան, Լ. Տոնապետեան, Ա. Ցարութիւն-եան, Տիկ. Հարուհի Ցարութիւննան, Ա. Խաչիկեան, Պ. Խաչիկ հան, Կ. Սրոյնան, Մ. Քէօսնան

(ճար, կարդալ դ. էջ 3րդ սիւնակ

20962869608

ողջացեալ ֆիկին լեկանի խո-Դղորդեն անհուսն երրորդ տարելիցին առԹիւ, յառաջիկայ Կիրակի 12 դեկտ. կը մատուցուի դարագր 12 թովու վը ստուեցուր դանդիսաւոր պասարագ եւ նո գենանգստեան պաշտոն։ Քիպար-եան վռամշապուն եպիսկ. կը պատարագէ եւ կը քարովել ին-գրվութիւյններն, հոդիտասրար բանի ղեկավարութեան տակ։ թեամբ երգէրնի, գ. Նշան Սերգո անի ղեկավարութեան տակ։ ՀոգարարձուԹիւն փարիզի նկեղեցւոյ

ՏԱՐ ԱՑՍ ԱԳԵՐՈՒՆ ՎՐԱՑ

... ՄԻՆՉԵՒ ՈՐ ՄԵՌԱՒ

Mudapunung 4p humbp dins-Jacks About by the ble 276 Alegab, pungne firbet pmiling. pa, toppe maghe, wildow by of from J. אל ביושפים, חווי בין יוב יום ביום ואלים ביותו

Johnson to a white around Jud. Imphulo hand muggi Sumburmy, Mountly 26 Shmthe meupth citing history, the form of mediane up. She A. Sanara Ambaga tura Shmև փափան ղն ին ձրոր երվ մայր the bands applicate spe to Shangalita mild budyagemendsbut, 4p akaginan y spa Zang mbymphh m Is Sp-

Sumble of nephylle Bog wig ather anobbe, and weamed Spe my he washe wing will at Spm. Mu lepp ur fingliper U. bhs ob al hang the Emphalin hang use definiacmat hibath to bash to Appen

Ա՛յս զգայնութիւնը կրած էի Candleffer - Gradh buller playewhoush who and so worth so Sught good worthing. Fre for, ube maphond or apphonent who world Jughpaf, bbpquzbuh ac upaubu job apd wapt of p. nr fob thepp, mularmedali spary, ubuga alband who who bough fore se he for պայտով խալի մը աղուորու Թեամբը The gar a whom the there are against a stand of one of the second of the ու իր կոյսի անարատ երծերո, ազարկ, ափի մեջ սեղմելու ասար-Հաև, բայց յայտնի կարձրու-Bhudp, apale Suppose of kg wուաջին անդամ ին իսկ կարձես բուռ Se fout to bombe, gap dwpbias Տամ ար, դանոն բլիաբերան ծծելու պապակեն կր ա pu't he munumpu. Unform per found pp achinger ;

ath bash appropriatelite Beaut սակայն Տանդարտեցայ, ու կ'եր-Dust wanty whit withy guitfurtypens, mil tut min mpompt մը անանուն Տիշտանքին Տամար ராழ வசிட்டு வரவர முழ் முடியர் வரவட்

Me poort hat & Small man ur Sm-I'md, I ftelie op thema 40 Smoth brageable finda na deprenant ar hma Sambfud: It tm Mplurg und andfixabblep by anna spb, ac spaper and ucted to thempte

Ruste butons to supply the "thing appendable follow - The attacked interpretable makes where the first souther the processing the following the followi

- primaje bu, gwewhu, jngibe-- 26', մայրի'կ, դան չունիմ։

գատելով կը պատասխաներ Ա. ema, shans 40 Sombbup fibb. Zha gu he ubqd'in Uhfqpbbpe երկչոտ ու յարդանքով կր խօսեր Show, pung, 4p Substan apu, be withback Shir to pouper popular phylips of p, w junto on hung susual Appl of us at the Appenwww.sard newto prop Sungton, ne be bookfup groupfd on Surap.

դ-ասերը ընդ-Տանրապես լաւ Manhanump A,Ellah: At Anhamb quidang no. Duc during Sp of to thisty obstate or farmen dolymbaph of punkurbate alps dusp ac walky, it s the whipe's the Suduplubby support of but topit integrated on and alpead կրեան իրենց մանչը չփոքժել կաժ pengambpi: Phinche of hings mine bpatite fung Sub but ap Sucu. րահան դուժում չեն մասաղ am lot foru fadolato bb Comb. quen up ble manes are mind about աշխատարնենք, ու երքեն ան, ոն-րանու ժոնգահարի ռագարակին պեսզի կարենայ լաւ սորվել դասը։

donaph 26p th min nurder-Sad ur pour bud toburg, ur dum. տաներ հրբենն որ այնպես կր արուեի անոր վրայ իմ խորհր. quantapitappen sty of uture Pollmb dobmrob Rhah of mpdba-தவரமு வுவவழ்மு

Wath amos appl appropriate

- phone's L. mapa's, Brach լաւ գիտցաւ իր դասը . սորվեpor pheneste work. .

Whom Sunmanuhu't he a ասխաներ ըրդեն կարելի՝ եր Հակառակը ըսել։

Հոյրը սովորարար լուռ կը Ֆար Մար աչջերը կը փայլեին թերը տեւնատծ կը պա Հեր Աւագի ծաղիկի վրա յ Տանդշոգ թողին վրա յ, սիրով ու յուղաւմով լնցուն, նման, ու ժպիտ մեր տեւականորեն

կը մնար իրարևւալիդեմ գին վրա յւ mare be pubup, b'unapapate գրս մինչեւ սանդուիներուն Luchep, or he topme Sale of fitzb of dwp Swelth, Inclafte Ito, no երջի ին գուբն ոտիայր ցէ հոնո սկ մաև հաշուն that muller in Shandarme ur fit Samwhich sp stemboth

Մյոպես անցան բանի մը ա-Aparbo Wend Sprudsprut to In nugahate, at Shaw ahumb to sumpered at Smaltent we manife

Lux of p of unbedugues to plan Sp Shim, or bept the quality of beg. a punter 4, pt to ky to during the plan տերեր որճարան մբ, ու կը ձգեի no brouke, bu if while put he to ոք ը գօրաւ որ առոգ անու Թ համ ը, ու m Smally the amply topl ավ բողջունժեամ՝ բանչնուսց այս դաւառացի տղան որ՝ գ պարզմու Թեամ ը կ'արտայայ. տուէր ամ էն բանի մասին։

9. 90 0 981/05.

Դկատի առա. այս կարհւոր հարցը, մասնաւորաբար Գ. ար Լծնեի այն մաահոգուժինչեր Յէ գործագրկուժհան պարագային ի՞նչ պիտի բլլայ ֆրանսացի գործաւորին դիրքը շտար բանւո-րին հետ դապատելով։ Գայմանապրուժիւն ունեցող շտար բան-ւորհերը պետի պահուք Ե Ձէ ոչ, եւ կամ շտարներուն ալ ֆրանսացի բանւորներուն հաւասար չափով Նպաստ պիտի

Պ. Հանրի Սէլիէ բացատրեց Թէ ծանր տագնապի նախ Նչաններ սկսած են երեւալ. արտածումը անդած տարուան վրայ շատ նուագած է, պերձանջի առարկաները, որոնջ Փարիզհան շրջանի ճարտարարուհսաի հիմը կը կազմեն, անգոր ծուննան մատնուած են։ Մեծաջանակի գիները 100ին 35 ան ծունիան մասնուած են։ Մեծաքանակի գիները 100ին 35 ան-կում ունեցած են։ Անոգոժենու ֆիւր կերջին օրերս մեծապես առերյած է ե. հիրա Չինադադարին եւ 1920-1921 շրջարին աավնապը պիտի կրկնուի։ Այն ատեն տավնապը շուտ վերջա-ցաւ. որովնետեւ ֆրանչքը ինայով արտածումը «շերցաւ եւ դործերը դապանս էիևա ֆրանչքը ամիրավարուժումի ֆրանսա պիտի են Թարկուի Անգլիոյ եւ Գերմանիոյ բախանե եւ պիտի առիպուի տարիներով նպաստ բաշին, անգործներուն։ Ժողովին մեջ գանազան առաջարկներ հղան անարժու-թեան դարման տաներու համար. այսպես՝ առաջարկուեցաւ ճանրօգուտ գինուկենանց ձեռնարկներու սիսիլ շուտով, նպաստ տաս առճեսավ անական հետևարկներու սիսիլ շուտով, նպաստ

չաալ արձեստով անգործներուն, դիմել Աշխատանքի նախարարուβհան, որպես զի կառավարուβիւնը 100/ն 25 համենա տուβհամբ ժամասիցի անդործներու ծոպաստին, Սէնի նա-հանգապետին միկոցաւ դիմել պատկանեալ ծախարարու-βեանց, որպես զի անգործուβեան դէմ ապահով միկոցներ ձեռը

Այս ինեդիրները դարձեալ պիտի քննուին Չորեջշարթի օր ևյս բաղջընորը դարձապ պրտը բասուրս Ֆորե ջրարթի օր։
 Մորժիի եւ կաչի Դաշնակցումեան բարառուղարը կր
յայտել Բե, իրենց ասպարեզին մեջ 40,000 բանւոր ճաց կը
յայտել Եե, իրենց ասպարեզին մեջ 40,000 բանւոր ճաց կը
ձարեն միայն փարիզը հայունով՝ Ասոնց 8000ը կօշիկի դործավ ից դրադին։ եւ այս հերոր ամենեն առնիլ ազդուած է դորձազիու բենեն։ Տուներ կան ուր բանւորները շարակը՝ ճագիւ 24.30 ժամ գործ ունին, իսկ ուրիշներ արդեն ճամրած են ի րենց բանւորները։ Գաւառներուն մէջ, տեղ տեղ 100ին 50 դոր ծագրկունիւն կայ Վախ կայ որ տադնապը աշհլի սաստկանայ աօրրեր

. Մանիանիերի մետասի դործարանին մէջ 2000 բանուոր-ներ օրական վեց մամ միայն կ՝աշխատին։ .՝ Սիմիաննի դործաւորները ասկէ վերջ շաբանիը 44 ժամ պիտի աշխատին։ Որկուշարիի 8 ժամ, միւս օրերը 9 ժամ,

Amfadikadi linr hlichn Ap

Գրեցինը 6է Սերպիոյ արտաքին Նախարար Գ. Նինչիչ հրաժարհցաւ հաարիոյ եւ Ալպանիոյ միջեւ կնջուած վերջին դաշնադրին հետեւանքով։ Վարչապետ Ուգունովիչ իր կարգին դայնիճին հրաժարականը Ներկայացուց Սերջատնոր Բագաւո րին, հրաժարումին իրրեւ պատճառ բղց տարդ այն իրողու Թիմեր Թէ կառավարունիւնը՝ կարևւոր ինդիրներու վիճարա-նունեան մէջ ո՛չ անհրաժեշտ մեծամամունիւնը ունի, ո՛չ ար համերաչիսունիիւնը։ Իր կարծիչով միացեալ դառլին մե առելի լառ պիտի կնհայ գործել։ Դահլինը առելի կանուխ նրաժաթե-ցառ անոր ճամար որ արտաջին ծախարարունիւնը բաց չէր կրեար ձևալ երկար ատեն։

Թագաւորը կրկին Գ. Ուզուհովիչի յանձնեց նոր դանլինը կացմելու պաշտոներ եր կարծուի Թէ արտաջին նախարար պիտի անուանուի Մանինդովիչ։

այիտի անուանուի Մանիներովիչ։

Արդա Յերβերը կր դրեն Ձէ Իտարիա եւ Ալպանիա Թիրանայի են կնարանեն նաևուպողտներներ վր, որով Ռաալիա ան Ալպանիա Թիրանայի են կնարանեն նաևուպողտներներ արտանագրուցնան տաև գնել իր դինւորները, այն պարագային երբ Անմետ Ջօդուի վարչանելներ դեմ ո եւ է օպառնալիք ըլլայ։

Արդակող եւ Ռաալիոյ մեջ հանրային հարծերի վերջին ձայր դրդուած է։ Պալանանան Նող պատերապն՝ մր կը վախացուի «Զառայի մեջ սերպ հրապատոնի որված դեռանագիտական արտանի արայի պահակի մի կողմեչ Հեռաատոնի բարունե եւ դրաւուած է իրաային պահակի մի կողմեչ Հեռաատոնի բողոցին վրայ պայուսակը վերագարշառեւ Հայանայի արտակի հունայա եւ արանակի արտանի արտանի Հունայա եւ արանակի արտակի հունայա եւ արանակի արտանի հունայա եւ արանակի արտանի հունայա եւ արանակի արտանի հունայա եւ արանակի արտանի հունայա եւ արանակի արտանունայուն Ուրայի Հունայա և արանակի արտանունայուն և Ուրայի Հունայուն հունայա եւ արանակի արտանունայուն Ուրայի Հունայուն եւ հունայուն են հունայա և արանայի արտանի հունայա եւ արանակի արտանունայա հունայա եւ արանակի արտանունայա և հունային հունայա և արանային արանային հունայա և արանային արանային հունայա և արանային հունայա և հունային հունայա և արանային հունայա և արանային հունային հունայի հունային հունայում հունային հունային հունային հունային հունային հունայա և հունային հու

Zudpudrkudpuli zwrónie Prniuliny akę

Մոսկուայի մէջ հրապարակային վիճարանական ժողով մի տեսի ուեսեցառ հակահրէական շարժումին մասին հյունա ատորը աշանցու չապատրեական ջարգոււյին մասիր միստեցան, բազմանին ոնտադրհեր, որոներ թողոնւ ալ չերտեցին ինք իրու-ակոյ մեջ հակահրեական շարժումը երթալով կը դարդանայ։ ծրոշն. Կիրաչերքով յայանեց ինք ուսա ժողովուրդը նակահրեա-կան չէ տակայն Հրեաներուն պեմ հերկայ շարժումը կր թաւ ցատրուի անով որ ճամենատունին։ չկայ հրեայ ընակչունեան դանակին եւ կառավարունեան վրայ Հրեաներու դործած ագրեցունեան միջեւ։

ղացութատա արգու. Այս խոսքերը մեծ աղմուկ առաջ բերին ներկաներուն մէջ, որոնց մեծ մասը Հրեաներէ կր բաղկանար եւ փրոֆեսեօրը եկրցաւ շարունակել իր ճառը։

Կինը, միւանդապամումին ևւ ինքզինքը

երիջարդիկ ցորեն, Ուիլիրն Փեյն ամերիկացի ծարուսա մր, ածոնի հարդ մր սարբեց իր բնակարանին մեջ, որ կր գանուի Ուաչինկիյն փողոցին վրար։ Ամերիկային, ճաչն խոսող, Դրային աավստալե բոնուած, Հեորը երկու աարճանակ, կր մանե կնոց սնենակը, որ Տիկն

ф. js, անդամալոյծ ըլլալով, անշարժ կը հանգչէր իր թիկնա-թոռին մէջ, ֆրանսացի ճիւանդապահուհիի մը հոկողութնան

արդատ Ուիլիիս Փեյն նախ կը կրակէ հիւանդապահունիին վրայ, որ, գլուիսեն ծանրապես վիրաւոր, իր փախի ղէպի խոսանոց։ Ոնրագործը կը համսի հահւեն, եւ երկրորդ դնդակով մը, դե-աին կը փոէ դայնս Յետոյ սենակ դառնալով, երկաւ նարուածով կը սպաննե իր հիւանդկախ կինն ալ։

Ու կը մասե իր ահուակը, կը փակե դուռը եւ անձնասպան կ'ըլլայ։ Երբ սստիկանապետը կը հասեի, դեռ մէկ ատրճանակը ըմնած կը պահեր իր ձեռջին մէն։

ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

կազմ սկերպուտե՝ Հ. Մ. Ը. Մ-ի ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՅ ԱՐԻՆԵՐՈՒՆ ԿՈՎՄԷ փաղը ճաբան երևկոյ ժամը 8.30ին 19, Rue de Varenneի սրանը գնդարունստական բաժին եւ Ներկայացում սկաուտներուն կողմէ։ Մուտք 5 եւ 3 ֆրանը։

(էար Գ ԷջԷն, Գ. Ուստիջիան 25ական ֆր., Գ. ՅովՏաններհանս, Ա. Կոշկար-հան, Մ. Մաջուրհանս Ղ. Ասա. աուրեան, ոնև, Է. Գոլերեան, Ա. Միջայէլեան, Գ. Մարտշլեան Փափազհան, Ա. Իսպկտալ հան, 3. Գալէմբարհան, 8. Խո որհան, Վ. Յարութիւնհան, Ա ւրութիրմանան, Ա. Թիրաբեան ՃԼլէֆեան, Ե. Քէշիշհան, Մ արկոսհան, Ա. Քէշիշհան, Գ Քէշիչեան 20ական ֆրանը, Խ Արրահամեան, Մ. Իզմիլեան, Կ. անհան 15ական ֆր., Լ. Տա եան, Գ. Մերգհեան, Գ. Հարաց եան, Յարութքիշն Շահինեան Սամուկ Սերորեան, Յ. Արապ եան, Ն. Քէօսկեան, Ս. Ջարման եան, Ա. Արժաղանեան, Ց. Կա-բապետեան, Փորբիկն Սուրէն Կարտահահան և h. Unandhus *փութրիկ հղբայր*ներ Ս.ևՍ., հան, Մ, Թաղկոսհան, Վահր Փափազհան 10ական ֆրան,ը, U. 96 привыв 25, Madame Dok. Lyonais 5, 11 5, U. 9 ш պիկհան 10 ֆրանը, գումար 1500 ֆրո (Տես გառաջ 26 Հայ.):

46forth gulessont b b

ԱՆԳՐԱՆԵՒ ԲԱՌԵՐԳԵԱՆ

ԱՄՈՒՍՆԱՑԱԾ Էն 5 դեկտ. 1920 BULGASPEL

4. B. T. «bnwgnib» functop ընկերա-համակրական դաս unt Shine, willow 10 Philim. 80 Rue Charles Chefson p upm 5p Shill, ap, p5 & furamfanifikenin.

6 «Ինչ է զուագր Հ. Ց. Դ. «Հաւարհան» քսումբի սոմը՝ այսօր, Ուրբաß 10, ժողովը՝ այսօր, Ուրբաß 10։ Դեկտ. ժամը 9ին ծանօթ հաւա

4. 8. 7. Umputile Praum խումրին ժողովը՝ Կիրակի 12 Դեկ կես օրէ վերք ժամը 8ին 63 rue de la République:

թեան ընդե. ժողովը Երևթչար. թի Դեկտ. 14ին «Ֆլօրիայլի

Հ. Յ. Դ. Փոն տը Շերիի են-Մակոմիակն սարջած է դասաանուրց աստաչերն աթմե անաե հոսուներորու շաև» դե որմոց ամեսքյուլ տողբ պրուր ունենայ վաղը Շարաթ դիչնը, ժամը Ցին, «Գրշոշ ող հա-պազչի սրաչին մէջ։ Դասաիշուն է ընկ. Ա. Ա. Կը հրաշիրուին ոսնան նարդենարենը ու չադակին

անորո ԱԱԳՕՈՎԻՆԻ Երիա. Միու-Թեան ընդ . ժողովը 12 Դեկա. Կիրակի ժամը 2.30ին Միու-Թեան ակումերին մէջ. 138 Rue Etienne Dolet

PUPPRULUS Upagamile Upa թիւնը ընդ. ժողովի կը հրաւիրէ իր անդանները կարեւոր քսոր հրդակցութեան մը համար. Կիրակի 12 Դեկ. իրիկունը ժամը 7ուկէսին, 117 Rue du Fbg. du Temple, (Métro Belleville) լու,

4. U. C. U.h Uspondhil hu. րակաղմ մասնաների առժամետ; փարչունիւնը ընդե. ժողովի կը հրաւիրէ իր բալոր անդանները վաղը՝ Շբ., 11 Դեկ, իրիկունը ժա-մը 8,30/ին, 138 Rue Etienne

ՆԵՄԵԿԵՏՈՒՓ

604.14, 4. 4. Ummywap

40 ֆրանդո ԾԱՐՍԷՑԼ, Ս. Գ.— Սա

ցան,ը 20 ֆրանը։ ՏԻԹՐՈՅԹ, Կ. Թ.— Մա ցանը ձեր բաժնեղինը, նոր բա-ժանորդին դրկեցինը Դեկ. Ան։ ՄՈՆԿԷԼԻՈՆ, Մ. Ճ.— Վեր-2 шры 244. 5/2

LU. U & 86. A. . Um ցանք 22 ֆրանը։ ՏԵՍԻՆ, Ն. Գ.— Ստացանը 20 Journe

10. 111-35. II.H .- Ummawb.o

ցանը 20 ֆրանը։ ԼՐ ՄԱՆ, Մ.Մ.— Ստացանը

50 ֆրանը, կարդադրեցինը։ Ահեն, Գ. Գ.— Ստացանը 38 ֆրանը։ Պիտի հրատարակ.

10 \$p., aphad hue 764. 150. UUPULBL, Ampd .-- Umm.

4.74.8.74.26 4. 9. ... 11 11 ցանը 38 ֆր., կարգագրեցինը։ ՄԱՐՍԻՑԼ, Ա. Ա.— Սաա ցանը 55 ֆրանը։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

իկղանրը «Ձառա՜հ»ի քաղ C· D! Im ճամտճն փաստասուաց. Բիր ռաճ ձևամինիս! ⊍իսքնարա՞Ձբոս։ գեւմՀու սնորճ փասցնաժա՛մ, տ lénian Montana Suisse

Դաւիթ Մարդարհան կը փնտոկ մօրեղըօր որդիները Ճունար եւ Ասատուր ԵկէրհանոՄօր անունը Ալթուն, հորը Թորոս, 1924ին Քուրֆուի որըանոցէն Միրա փոխադրուած և լետոլ Գավալալի ամահարդրրևն մևիսւաց բրա Shablungh, Bunmy she

Wunca Հարամէկ գիւղացի, Արժենակ Գասշեան որ տարի մբ առաջ Քօրֆուի արրանոցը կր գտնումը, տեղևկացնել եղբօրը Քերին Գասշեանը, 315 Rue de Lyon, Marseille:

- Հարամեկ դիւղացի Անդ. րանիկ Մկրտիչևան, որ երկու տարի առաջ Սուրիաէն Ֆրանստ եկած, եւ ագարակներու մէջ աշ խատած է, կր խաղրուի Ձ. Ո. Միուքիիւսկա իմայանը հանձուն oquahwuhu, 11 Rue de la Fare,

— Պողոս Քէշիշևան կը փնտոէ Թոմարզացի Սարգիո Տէր Bnd սէփեանը, որ նախապես Յու-նաստան էր եւ այժմ Մարսիլիոլ շրջակաները բլլու կբկար. ծուի։ Գրել Պ. Քէշիշեանի նա-

- Գիղատոս Պապունեան կր փնտոէ մայրը, եւ եղբայրները Մարիամ, Ծերոն եւ Վարդան 9mmnshmwmhp: Shnhhmphli Hagop Sémérdjianh S. Donnet, St. Hilaire, Grasse A. M.

WHESPS

Unantimbar Er

Whattanhun to

ենը, եւ սրամիտ եկարեկը։ Կը դանուի բոլոր "բերչկեր

et O.) Paris

uop dimantes 10pg Phil

եր պատրաստէ ամէն տեսակ լուսանկարներ գափաբողները Թող դիմեն ու գոյ պիտի հետև։ Zungt Puits Bevrt 39a Gar.

ֆրանը։ ՕՊՀՆԱ, Հ. Գ. — Նոյնպես ՄԱՐՄԷՑԼ, Ա. Մ. Ստացանը

U'HCHERL H. R. ... How

ուին լաջորդաբար։ ԼԸ ՔՐԷՕՋՕ, Ա. Տ. Մ.-Ստացանք 20 ֆրանը. ԼԱ ՍՕՆ, Մ. Թ.— Ստացանք

ցանը 942.50 ֆը.։

– Գէորգ Սողբոյհան կը փնտուէ իր մեծ ճայրը դասպար՝ լողբոյ-եան եւ եղբայրը վարդան, վանի Ալճավազ գաւառի Նորշուեչուդ

Numphappy Sugar spenty

Marseille

nungh Sunghudi

bestouderd Aresuss quens Եթե հարթես՝ կը ձգժետ

Բայց եԹէ խարտես՝ կր լարգարես։ Մարդկայինը այս է։ Այս է հաեւ «խարտոցական»ը։

Ազգային բոլոր հիւխերու աս երդիծական աեսութինա

152 2 Lungt 40 Sulant 1 Dr. b րաժնեղին 25 ֆրանջ տարև, կան: Հաոցէ՝ KHARDOTZ 11bis Rue Julien Certain Viroflay (S

ՀանըածանոԹ դայ լուսանկա, ըիչ Մանուկ Մարկոսեան դիրակի դեկտ. 12ին կարտան պիտի այ.

տարուին։ դիմել՝ թվերինք խկցիկնենի 17 Rue des Dominicaines Marseille

ՍԷՆԹ ԷԲԻԷՆՑԻՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՄԷՆ ՇԱՄՕՆՑԻՆԵՐՈՒՆ OKEUPPOKEBULL.

ՄԵԾ ՁԵՂՉ - ԱՃԱՊԱՐԵՑԷՔ ԱՌԻՔԷՆ ՕԳՏՈՒՈ

*ԴԻՐԻ*Հ ՍԻՄՈՆ ԽԱԶԻԿԵԱՆԻ

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1)
Téléph- Richelieu 91-64 Métro: Pyramides - Poli-

GALERIES WAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS Téléph. Trudaine 75-55 Métros Ca

Սոյն երկու վաճառատանց մեջ կը ծախուին կոսանցյա ամեն տեսակ մետաքսնդեն եւ բլուեղեն կերպամեր չ նպաստաւոր գիներով։ ձոխ մեծերք քրէփ տր շինկ

UUULEPSE URGER UET LEXUAR SOESUAPORGERS ՄԱՐԹԱԵԱՆ - ԱԶԻՋԵԱՆ - ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵ

ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑ՝ 25 RUE VILIN, PARIS ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԻԱՆՈՒԹ ՄԱՐԹԱԵԱՆ — ԱԶԻՋԵԱՆ ԵՊԱՐԱՎԱԶԱՐ

52-54, RUE PIAT, PARIS (20)
Métro Belleville Telph. Ménimontains Rubbulbus polar pursupar lubusosu Colbunans such

ԱՀՔԵ ՄՆԵՈՒԵԷՔ ՀԵԾԵՒԵԱԼ ԴԻՆԵՐԸ թանին նէլվա քիլոն 10 ֆրանս, բանան լորում 8, թեյֆ 18.95, բերմեր զեյրունի 8, թանին առաջնակարգ

Մեր թոլոր ապրածընհրու գինները կը համապա խանձեն այդ դիներուն, Բաջլավա, ջատայիֆ, ջէնէն է Թերթ, չեփած ջատայիֆ եւլն. եւլն.։ Խմորեղենի մետ ուտեցարջըին դրցածարան էր վանհատարարի վացասագ ատրայլ օտան ընկինորի էր աստանուղ ժուսաի Հիջունիիսը ուղադրայի թրայի հիմանական հանագահ Հունու 1 համա

ՎԱՑԿԱԿԱՆ ՎԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 29, Rue (Place, des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord 96 Stp be Shopt' SOPB. APANSEUL

seep a. seepen SOLEP, ԳՐԿՈՍՅԵՐ Բացուան է Ելկվիի ընդաթնակ բուժարանը (Polycial ուր հայ եւ Տրանսացի կարող մասնագետ բժիչկներու միջ ուրի ուշով եւ խղմանորեն վել ըննունն ու էր դայան գիտական մոր ժեհոտներով ամեն անաան ենրքին, կան աղայոց, վեներական, սեռամրգային, վիրարուժական, իր նաեւ այլջի, թթի, կոկորդի, ականչի, ընրանի ու ակում հիւանորուներիչներ։

արագրությունը և Հրարագրությունը ամէն օր առաշտոնում ծամը Հիւանդիմերը և լինդունուին ամէն օր առաշտոնում ծամը մինչեւ երեկոյնան ժամը Ցեկիրակի եւ տմե օրերը մինչեւ կե Ստիպողական պարագային միսանդիները կը դարձևա Ստիպողական պարագային միսանդիները կը դարձևա

կտիպորագրա հույն իսկ գիրերը։ Ու և դանիչեր գիմել առաջ կը լածձնարարուի ածպա ապես Polycliniqueը դիմել՝ մասնագետ ըմիչեին լուրք հ Հատոն ապահայու համար։

Հաղորդակցուն համ միջոցներ՝ Métro: Place des Fêtes. is: AV. AP. N. Nbis, BC. FB. Tramway 26,

ՃԱՇԱՐԱՆ "ՖԼՕՐԻԱ.

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6e) TEPTO OSEON HAT BEY TEACH ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԽՆԱՄՈՒԱԾ ԿԵՐԱԿՈՒ**ՐՆԵՐ** ԱՆԹերի սպասարկուԹիւն

ՍՈ հրլին,

"444000,,,

2444 ዓ ተደብነበቀ շրապարակ հլաշ միչտ վար-դագոյա, ձոխպարունակուխեամբ պատկերներով

Phonhato with who AUCHAR HUMANOCC 4/4 1 pp. 50 1

Կաղանդին ոպասերէը Կավուշի դասրո սպասոցչը Կարմշի կաղանդի բացառիկ Թիւին 16 էՀով.— Դին 2 ֆրանջ գործականներ կը փնտռուին Ֆրանսայի աժէն անկիւնէն։

894745 "UCUCU... 17 PH SE SOUPEPPE — PUPOESE

ու երեւ են ծասուրեւը — գույներ հե ուսանոցը, առանորը ամեր, ուրաան գուրբըն, *հար*ո ատրորաներությանը աները, *հար*ո ատրորանում էրասիրությանը, *հա* Տազդ, լայտապիր, շրջարհրա-կան, Տաշուհցուցակ, ջառտ-ատրէս, նամակաղլուխ, պահաnati bithi

չաչակաւոր եւ ժաքուր տպագ. րուԹիւն, նոր տառերով եւ խիստ դիւրամատչելի գիներ։ գաւառներէն եկած յանձնա-ըարութիւնները փուժով կը կա-

ULLALLALL

9 Phymbilphy 1020 SCHES DO

. Ly St. Dollar Մարդ (ոսկի) Mark Ֆրջակոն ԹղԹ. L. Trg. Ֆրջ. ոսկի » ՄԷՏիտիէ Medpdie Litilu 100 flump Léva Տրախմի » Drachme Պելժ. ֆրանը » Frc. Belge Rushing tree Ley Label (10 Roubles of

BUSHBURTE but. Ap. Sounds | Ct. Fope. Es 111

fomafligh lightlen. Lots tures Comptals Parisien de change et de 180. Rue La

Le Gérant : H. TEUR

Imp. MASSIS 208bs, Rue Lafayette Pa



"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

շեռամայն՝ Nord 57 - 82

Ut Ppo.... Louis Blanc hud Jaures ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամոհող Վեցանև Ֆրանսոս և դաղուխներ 20 ֆթ. 38 ֆ Անոլիա և » Եղիպասու Իրան 10 շ. իռաժոհալ Վեցաոնհար -- 20 Ֆր. - 38 ֆր. Ուրիշ հրկիրներ 50 Su. 100 5.

Հասցէի փոփոխունեան դամար Ձ ֆր. վճարել անկրաժեշտ է։

ԴեկՏեՄԲԵՐ 1926 12 DECEMBRE 1926

կիՐԱկի

On recoit des annonces

F. SU.Ph Phh 214

եր հրատարակուի եիքԱեի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

ԵՂԵՔ ԱՐԹՈՒՆ՝ ՆՈՐ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ԱՌՋԵՒ, ԱՌԱՆՑ ՎԱՅԲԵՐԱՆ ԿԱՆՉԵՐ ԱՐՁԱԿԵԼՈՒ

STHAT WOUR

ԱՐԹՈՒՆ, ԲԱՅՑ ՈՉ ՎԱՅԲԵՐԱՆ

Պարտականու Սիւն կր սեպենը օրը օրին հետևւկ դործա-վա Ռեան տամնապին, տեղիակ եւ արվեռւն -պահելու համար գ ընկերգողները եւ բովանդան հայ աշխատաւորու Թիւնդ Այդ տաֆարդու Ռեամը այլ, բացինչ հոր հարցարան մր, ան պատասխանները հետգենտէ կը համեին։ Այսօր հրատա-

ված ենսը արդեն երկու հատո (Այս առիկու պետի ինելազրելինը Ապրելի եղածին չափ Թուանսչաններով խօսին մեր ԹղԹակից-ին ու բարեկաները։

յուսամատական փորասցման շիջանը յատեւ, արումիջան է ին, որոնց հանձվա որջան ազողարինն բլլանջ, այիջան կր Հինը։ Գիտակից աշխատաւորի մը վայել չէ անվողեք յորտե է խան ոստոստել, առանց վաղուահը մտաձելու։ Եւ հոյեջան ապահար է իրևալ միստ ձարարձիութենում մէի, ամէ բան չա-պանցելով եւ վայրերան կանչեր արձակելով։ Ֆրանսայի ուն դիոն բանուորունեան մէջ երեք միլիոն օտարականներ կան վ հայ աշխատաւորներու Թիւր մէկ մեծ դործարանի աշխաաց արդ արջատասարությունը և բրատարանանի արձակումներ հարարության արձագրության է իր հացմերը Տարակորս չիկա դիան բլլան, և հարարածը անձանը որ հասարակ բանուորներ են կամ իննարան Հայինս ԱՍՀն կողմե էր չերաուհ Թէ երկրին հարը ամենեն աց՝ տեղացին պիտի ուտէ։ Վրճատումներ կամ արձակումներ ատեն, գործատէրերը չեն մոռնար այս պարադան։

ատարուած ատեն, դործատերծրը չեն ժոմար այս պարադան ակ վերքեր կան որ ուշադրուժիւն կր հրաւիրեն Նոյն իսկ արկանագրուժեսանը կապուած օտար բանուորները, Նանդեպ, ին որ բարորովեն անիրաւ է։ քայց ասոնել ընդհանրապես ջղադրդունեան արաայայ-ասերեներ են, եւ ջիչ ժրն ալ խեղջ ծախերու ձեւեր։ Գոր-հաերն ու դրամատերը ամենեն առաջ իրենց շահը կը մաաաներ առաջատարը առաջանի կան որոնց դժառար կը համակերպի արարին Մինչեւ անպամ անոնջ որ կը նիարդեն իրենց եր կեծեր վերարարձեյ շատա աշխատաւորունեան մեկ մասը, վերեն կը վախնան նետեւան ջներեն։ Հրանսա իրսակո պետջ ի երեք միլիոն օտարականներուն, եւ դեռ աւելի ձեռըերու որ որոք սիլիոս տասրապատտրուտ, ու դու առ ըր թի՛չ բան է առժամապէս արձակիլ հազարաւոր բանուորներ, հատել աշխատանջի օրերը կամ ժամավարձը, եւ բոլորովին թիչ առան՝ գտնոնաչ որկել իրենց հկած տեղերը, կազմալուծե - երկրին ճարտարագործական եւ տնտեսական կեսմաչը։ Ամե արարարարարդության և տեսահատական կամերը Այհ-արև պարագային, կինան առժամապես զագիսիներ այնան Այս հարաան յատկապես ծկատի պետը է առենն արտա-հանի այն հայրենակիցները որեր իրենց թեռները կը կա-արարան պարու համար, իրապուրուելով գանազան պատ-հիմեների կամ գործակարերոս խայժերեն։

կը հետև-ի թե աիրող տապետազը անդարմանելի հարուած Ելե մեպի համար։ Այո՛, դեմքընթը մռայլ են եւ ապրուստի Դե անդղի մը պես կը ճանվրաէ մեր հայրենակիցներուն սիրւ Հագիւ սաջի կանգնած, կր կջին շատ - շատեր, մանաւանո անջ որ ընտանիջի բեռ ունին։ Բայց Թող յիչեն այն վի րեն ասանիր արձագ անոարև հաղաճ թնար՝ ժամիրոնիր ^{այտի}ի մը դուռը զաբնելով։ Այսօր պատկերը աւելի սեւ չէ ջա 92չին կամ 1923ին։ ԳաղԹականներու մեծ մասին համար պա արան 1920-րու բաղթապատարու Շատեր կան որ բարձ Հանեքին, իսկ այսօր տնակի մը պատերը շիշսած են իրննց Ծանգ ձնոքերով։

Pn. թիւնը բացառիկ միջոցներ կը մտածէ։ Այստեղ ալ հանշինութեանց առաջարկներ եւ ծրագիրներ կան։ Մեզի կարեւորը՝ տոկան է, ինչպէս ազգային, նոյնպէս եւ ար կարհերը՝ տոկան տական կհանջի մէջ։ Այս տագնապն ալ առիթ մբն է որ անդենջ մեր չիդերը եւ հաշատանջ մեր անսպառ կորովին։ ""ակրկնեց մեր չիրերը եւ հաշատանը մեր անապաս կորովիեւ։
Մինւնոյն ատեն, ինջնապաշտպանութեան տարրական
«Ներ կր Թերարբե մետրի բլլալ ֆրանսացի աշխատաբեն, թայց միջա զգոյչ՝ կասկածերի հոսանգներե, որոնը ջագուենան եւ խերևւս խոսվութեան փամփուշտներ կր մրընև այս միջոցին։ Միւս տարա աշխատաւորները իրենց ճայհետ այս միջոցին։ Միւս տարա աշխատուորները իրենց ճայհետ այս միջոցին, անկախ, անսանման եւ դուռները միշտ թաց։
Մենջ այդ միսինարումինենի ալ զըկուած ենջ, ճակառակ
Պո հոգիան հարտումիներ

de gudpam, g ombadppburge Առանց վայրերան կանչիրու, եւ արթնութենամը հետեւելով գրառանը գրայեսներուր, գրեն չայնարարինը բերարը մերդա առել ծախ. այր ամաանինալին, որ տաչինը չէ, ոչ ալ միայն հինց հատուկ։ Ամերիկայի մէջ առելի ծամոր օրեր ամցուցած հինց ծախտակիցները, առանց վճատելու։ UUUNEL

ՊՐՉՏՈՒՄԵՐ ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ԱՌԹԻՒ

իւմանինել, Փարիզի պոլշեւիկ օրկանը, իր կարգին պրպտում ներ կատարելով գործագրկութեան մասին, կը ներկայացնէ Փարի Հատի Մետաղաղորձերը, ՍԷնաիչյային գալտուղուը լայանած Հը գործական հրապարանը ազգուտծ է տագնապես Փարիդնան Հըր

շտոր և ստապավործությաւ Այրարդայիա վայրաովությ արկատան է։

— Մետապայինումինան միջ գործադրվումինիան արևերելուա միա
Ալիայ Գործաբաննվու միծ մասը շարաքը 20-30 ժամ հայիւ
Հայիսացին թանարիները։ Ամեն կողմ կը ճամրեն բանուրենքը։
ԱԷԵԹ Ուեչի Քելբքը պործաբանին ապատաներութեան 100% 56,
Պայիս գործադրանին 50 թանարիներին 36ը արձակում ենն կա
անեն հետևան տոնես առանա առանան տեր և
Աենելին Աենելին Ա րելի է հրկարել ցանկը, բայց բառական է ըսել որ Էդիինչի մէն Ժաջ ձուլարանը արդէն գորած է իր դուռները։ Ինչնաչարժի, ինչ պէս չինուինեանը եւ ձեւափոխութնեանը նարտարարուեստներուն մէջ գործերը հետոչնետէ կը նուագին։ Ընդհանրապէս մեծ դործաանները իրենց լատուկ ձուլարանները ունին, սակայն, զործի առատուննան հղանակներուն, դուրսը ձուլումի բաղմանի և ապա պրանջներ կ՚ընձնո Այս օրհրուն, ապապրանջները դադրած են ողրապատը գրաստ ուրս օրարուս, ապապատապատը դարագութ Օրքիան, լատկածչական է պարագան Տէպար գործարանին վորույ վար Փիջաինա՝, որ կ'աչիսառեր գրենէ միայն ինջնաչարժի մեծ գործարաններու հաչւոյն, այսօր խումբ խումբ կ'արժակէ իր

ՕՏԱՐՆԵՐՈՒ ԱՋԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՑ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

 Գերբի, Ամերիկեան Նպաստաժատուցի ներկալացուցիչը Սւ-ըոպալի մէջ, որոշե վերադարձը հաղորդեցինչ, հետաջրջրական տեղեկութիրեններ կուտալ Մեպլիա, Նորվեկիա, Շուջա, Տանըմարդա ումանիա կատարած իր արագ ճամբորդութեան արդիւնդի

-Անգլիոլ մէջ հակառակ հանրադորձներու դործադուլի

ապիտ մէլ չավառակ չանդարդերությալ որժաղուլը տարա պիտ Մերե Էկանդ ին համար դարձող երեր ընդկարութինաները ու վորականին համած հանգրատուս ինչեններ կր ասածած եւ իրենց հետիայ ծրադիրը կր խորհին հետապերվ ածվումիուն։ Սցանաինաւնան պետութինչենրը ցանի մը ամիաներ է վեր ևն-բարկուած են նարապարարանասի տագեսայի միջ մեծ մասով գրան-հերուն յանարականար արագեսայի անձեռանարու Լեր արատես-ռով, եղայնկիրը, Շունաի և. Տանըվարդայի գիքութենան բոլոր ընիրնունիշորինու թիտղուան ամենբերրեն նաշարար դաշա

պարունը ընտասրիաւ պատասանը ավջերությունը էր անակարծակցութենան մեջ Արանասինում ևոն ընդեկոր միիշեր, որ համակարծակցութենան մեջ Է ն. թ. Բրլինիի հետ, ևւ որ Լերենականի մեջ որրանաց մել կր պա-եքը, փանչերակ իր անագիտունիս, պա ամիս որիկը Վերութ, աշկա-տելու համար դաղքնականներու կայանին մեջի

Շուէտական ընկերութիւնը կը շարունակէ իր զործունկութիւնը

Պէլրութի գաղթակայաններէն։

Տարեղանանայի թերծ նրկրևունիւրդրեն ին Հաևուրակրը ինթըն դործը, տութ գուտն ակես, եւ Danske Armeniervennerի (համատդահն է Պ. Աակե Մէլներ Պենետիջաըն,) հիւժական աղրիւրհնրը առաջուցնէ աւնկի շատցած են, որովնետես Տանըմարջայի մեջ 160

Դանիական ընկերութիւնը կը լուսալ թէ շուտով տէր դո

խատղատերապմետ» ընդերութեամ դերակացմութեւնը ամենն ջա Հալերականն է։ Այս ընդերութեւնը այժմ կը դորձակցի Ն. Ի. Րջ լիֆի հետ, 250 հայ օրրերու պահպանման համար Սուրիոյ մէք։ Ասկէ գտա, ընդունած է պատասիսանատուութիւնը ամբողքապէո Ասկել գատ, ընդունած է պատասանամատատուներներ ամրավելապես «Ժանդակելու այն 100 արբերուն», որոնք ընտաներներու մեջ տե-գաւորուած են, Հայելու Մես Քարբե նեփակել միքոցաւ։ Նորակե հերվադ Դեկտեմբերի «Ոսկեղեն Կանոնի Կիրակիւն (առաջուած գրանով կը յուսալ հորա ժախորհը ուրեչ 100 հայինոց խումբե մը, Պէլրութի գաղթակայաններ<u>ի</u>ն

Թենւ լիշնալ ընկնրութիւնննրեն ուժանց հլումուտ ըը կրճատ ուած է, բաղը Գ. Պերրի լաքողած է ապանովել դրամական ծուհրատուունիննենի և հրաշխատորունիևնենի, որոնք կը համեին մոտ 7000 տալարի, լատկացունքու համար մասնաւողապես Հա սարի վերջին բնվրաշարժին դուբերուն։ Ոյս գումարը էի մարբև

ույն հկամուտին մէջ, որը կբ ստանան թիչնալ բնկերուքիերներից 15,000 տալարի գումաբ մին ալ Նպաստամատույթի գրտանն հակը ստացած է, Նոյեմբեր քէն է վեր, Շիրակի երկրաչարժի դո

behandente pr Augliefente kunbyngppett funberen poline կը համեին ամեն օր, եւ ուրիչ հանդանակունիւններ ալ պիտի կատարուին, այս ամառան ըննեացրին, եկնդեցիներու մեջ։

bref sureful sief be aterioque... հրատայինն որբ 8,5 սուսասություրը գրուղասութը ք: ում խոնհես և աչանորուսուս է՝ չայն փոկան գիտանութ քեւ Մգիամ5 ումերին թես ("իզույու» թէ ին որջ փունե որջըուսունութ բվուց է՝ իրն ումերին թես ("իզույու» թէ ին որջ փունե որջըուսումութ բանուց է՝ իրն ումերուսումության հետումության հետությանը ումերում դե գիտուսության հետուսության հետուսություն հետուսության հետուսության հետուսության հետ վիեննայէն կը նեռագրեն Թէ երեք տարեկան աղջնակ մը փոր

000 000

Ընդդիմադիrները դաrձևայ գյուխ կը ցցեն

4. Միջազգայինի գործագիր կոմիտեի լիակատար Երևային մեջ Սժալինի տեղեկացրին վրայ վիճաբանումինն կա-տարուած ասևն, Թրոլգի իսսը առաւ, պայապահելու նա-մար բնորդիմադիրներուն տեսակելոր։ Վիճաբանումինեն միջ բայ

մար ընդդիմադիրներուն տեսակչող։ Վիճարանութիւն մբ բաց-ուհցաւ Գուկարինի, Թրոզջիի և Զիմաիկչիկ միկին , Ումրագրականի մը մէջ «ծրավաա» կը շնշտէ որ Զինովիկիյի և Թրոզջիի արտասանած հանորը ցոյց կուտան Բէ ընդդիմա-գիրները պետի չարումակեն իրնեց պալջարը հե. Միուվենակ կոմկուսին և Գ. Միջազգայինին դէմ։ Թերթը իւխստ Նշանակալից կը գտնէ որ Թրոդջի ոչ մէկ դատապարտուննան իօսջ ըրտւ Միչազգայինին ձակառակ իսնրակցուննանը դէմ, մամա ւողարար Քօրջի Զերմանիա) եւ Սուվարինի (Ֆրանսա) իսնրակ ւներուն, դեմ: Արիկա կը ճչանակէ ին, կեղրակացնէ գնրավաս։ Թրոցքի մտադիր է յարմար վարկենակն գլուին անցեիլ Միջագ գայինին ճակառակ իմիակցուժհանց։

ՄԱՀ ՆԻՔՈԼԱ ՓԱՐԻՉԻ

Պերկրատեն հեռագիր մը կը ծանուցանե 6է յանկարծամահ եղաւ Սերպիոյ նարկին վարչապետ նիջոլա Փաշիչ։ Հանդուց-եային կենսագրունիւնը կարելի և ըսել 6է անվախ Սերպիոյ պատմունինալ կց պարունակել Ուուսուի կատարելադրծեց Ցուրիիսի մէջ, իրը ճարտարագետ եւ սակայն իր ամբողջ գործունկութիւնը նուիրեց ջաղաջականութեան։ 1875ին Հերսեքի ապստամբներուն մեջն էր, լաջորդ տարին Չէրնայենի սպայա կոյտին մեջ մտաշ եւ շինեց ՇումաԹովաջի ամրունիւնները 1980ին Տիմնեց սերպ արժատական կուսակցութիւնը։ 1883ին Ձայչարի ապստամրութենչն վերջ մահուան դատապարտուելով Պուլկարիա ապաստանեցաւ եւ անկէ վարեց արժատական կու սակցունիւնը, որ ի վերջոլ յարողեցաւ իշխանունիւնը ձեռը առնել Միլան Բապաւորը դանընկեց հղաւ եւ Ակեջաանդր Թա դաւորը յանրորվը դանին. Թաչիչ հերման արժահացաւ ու նախ Պելկրատի ջազաջապետ, յեսող երեսփոխան, ի վերկոյ Սջուփ չինայի չԵրևոփ. Ժողով) նախագահ բնարուեցաւ եւ մինչև 1893 վարչապետ հղաււ Երբ Միլան Թագաւոր վերադարձաւ, քանիրց բանտարկունեան դատապարտուհցաւ եւ քաղաքական կեանքե հեռու մնաց։ Գարահորկէվիչներու օրով Սերպիոյ կեղրոնական արմնաւորուβիւնը դարձաւ։ Ժեներ Թագաւորի դամ հստակա արմնաւորուβիւնը դարձաւ։ Ժեներ Թագաւորի դամ հստակե արձաւորութին նախարար հղաւ (1904), յհտոյ ալ վարչա (1906 ։ Փաշիչ գրենի ամրողջ 20 տարի վարչապետ մեաց։ դեր խաղաց Պալջանեան և ընդհանուր պատերապմեերուն Մեծ դեր խաղաց Պալջանեան և ընդհանուր պատերազմեհրուն մէջ։ Սերպիա իրեն կը պարտի ներկայ թարդաւաձ վիճակը։ 80

ատրայան չը։ Ամբողջ Սերպիա ազգային սուղ կը պանե։ Տուները սեւեւ ըով ծածվուած են։ Չեկրատի մէջ ճազարաւոր մարդիկ այցեւ կցին հանգուցեային տունը, որոնց մէջ նաեւ Ամաջաները Թա գաւորը։ Ցուղարկաւորուեիներ պետի կատարուհ այսօր պե

ւրոժովագ դահատ

Amfadikadi linr hlichen

ՎԱԼ Ուևև ԱՄՐ ԼԱՇՈՒՆ և դատաւ իրան արտաքին և դատաւ իան յածձնախումբերու ծպատաստութ տեղեկացիր ը, երկարատե ծայիերով ես հրածատարին և հրատաստութ տեղեկացիր ը, երկարատե ծայիերով եւ միածարնութենանը վուերացուց Իստաիր և Ալ-պանիոյ միջեւ կնջուտծ դարներանութենան և ապահույնունիան ու հրապատութենան հրատարիը։ Ռագմադիրը։ Ռագմային հրատարի արտերանութենան և հետուրներ և հրատարին հրատ որվու ժողովուրդորու առանդավատ բարակատություր Օրևս-փոխան Ջիաջօ յիչեց իտակացի պետական մեծ մարդոց իսօս-ջերբ ի Խպաստ այդպանական ժողովուրդի անվախութնեան։ հյան-դավառուքժեամբ ընդունունցան Հօնիի բանաձեւը, որով Երեակ. ժողովը իր ողջոյնները կը դրկէ Ալպանիոյ հանրապետութեան նախապահին եւ Մուսոլինիի, եւ կը փառարանէ անոնց իրա

պիոյ յարաբերուԹեանց ինորով։

*Ի՞նչ պիջի ըլլայ Գեrմանիոյ հակակչիո*ր

բա ճաշբնու իդրմիևն։

... ԲԵԵ ՈՆ ԹՍՈՒՋ ԱՌԱՆՑ ԳԻՏՆԱԼՈՒ

2, wif purment utt white it יוש שלשום שלקום

Համ այսարանը՝ ֆարիզի շատ of carnetagylbpach be goone Shahamita

befor South Ito & boomle ցու թիւնը, տենդոտ ինչպես կոիշը Bt4p mapacas be damil

ghat pad multing of plate Theop երևսի ազուամ ազերը նոր բուսած Le Brompt buspy guilgun gaile Sp Philippin d' 49 Kha Sp nich ասդին անդին հստած ցնծու հիներուն առնականունքիւն ցուցադրև. Lat, «phospelypple buth ab " Popul pe july by popular justin Dungto Suply chiling prope por La juft ne zbzuft, umnegbjoe Su-Sup hp Skg Sabung Spr be կարծես ազդարարելու Տամար իր итпециебр, вравов Звиде 40 գարնել սեղանին, որու վրայ blumbd hancub «bpbrab» Sp beheh «neumbag» to Ibqueb anes սահայերէն էւ

Sault & Sten But p.plipac houngene falicher

Unfildy .- « bphewb »p fby op bagging theb popladeling tourbe phpar philipm ihb ar philipdapuhan janulahaneldhene be Saje Julub hundagphor aplate «Գաշնակ»ներու վրայ բեոցնելու Surup, Shabp t pubp Suj m bhroh mbmal abbpt Burbaphur Lpbul's

Ва «пантрод» мирорь, присв ուղեղը անոկոչապես կ'երեւի դանկի պատերուն փակած աղտոտ մա-Sacablepac use, Tupped on the akjup 411mbh Sudbp warbind խանդավառ կր ցատկրտե Թուրբ արոլետարիատի ու Տայ պա duranth and manager bearing of the

Or the Sphotonist be agmues .թաջալնրուած իր սևզանակիցին Aleg y wpor 42/nb achbang guenafte pant Poblis.

--- «1762.e եղրա_Jը ենք Much's tragently, 2m? hurliquem. 4/16 alit

- ampat, to spendal spe տակի, դուր թուրքիա գտնուա՝ ծ Lp. Burne mbum's Lp.

Lupquedhu zhzuite ne d'o Lugar aben wowa Shundanhard rp կ'անցնեն դէմ բին վրայ, բայց Surment the drupt be baben be pr the [andangs.

- Po Sentriba por Amilion Sam far pa Lugarden Burb. phople:

- partibles plang to the plane

րեթ, կը Տարցեեմ ձեզի։ 2պատասիաներ

- 87m'u, webygnegh Subարտ շեշտով մր, թուրքերու մաop's prooffer Sudup, fir quemկարգի ալ պատկանին անոնք, բու Baldadur pad "wayhwewhor hos Sugard's we actibionis what p. Som adaulif pa dpus Com hong չեմ պահանգեր քենե, — գնա՛, dig who and much show, much sab մեկ տարի, եկուր. յետոյ միայն front Ourh the amplies

We spied neply unfland de Մոսկուային փախած ձարտարա April 1,6 Sproperpar Aprindbur

ature + apriles much play be fullable up fault was Տայ գաղնականուննեան դառնալ

on the makeness to my bone labe Lyberth, Burta that a mapped to anth bywe of bop Swa of poorted

-- գտուրջը դիս որբ է Հգած

գեռ տասը տարեկան Հասակիս եւ մ օրս Տետ Տօրս դեակր ոտ բերէն pupus, ha manbh zwihbpod abwhile but thouse, Some a wond file չուննրու կեր չընկրու Տամար Ցասը տարեկան Տասակես ի վեր մեր դիակները շուներուն կեր Lynews Shape swampt porque որթի գառնուներև հեն ի ան 8வர் வாவத் கூறி முக்கவு குனின்றி நடி வளவத் முன்பி நடி ուրթնագ քրայրք քրա ենաւագ։ Հայև եմ ունեցեր պղեուաեւ գերդաստան եմ ունեցեր կոտորուած։ Spensus dagadacon be netbyto եր գրս եսվ, ոն Հասկրա, եւ հրանրվուաց, թւ ա հո եսնսեն Խաւև

Dr. mil page PppmSmjac Philip, hypnia's maldaphyle uto gubacus wyfawpsh watth hande, տասնապատիկն է տուած ու տեւ umb pub bu, parp phi aba gadi

Ac que p wyq Swyne Phur. այր գաղնականունեան մասին t op 4p houps, with party phi a Genepohu ifit quatumne

Ance ampliful proplant րոլյեւիկներու մասին, ես կր Lath. Suhwamh whop op be polշրարկրրեն ապրեր ին ջարդրաո bun Br dur b, Burliepic

subh of op posshiphous անտ էր նստեր թալանւեր էր The whomas be Swimbarby to կ'երթ ո՞ր ետ, բոլչեւիստան 24' բ beldween be abd abdmalebe spa Am 18 Migale 26 & Smultoup, 184 Apple find Emblic work lybenbut puter by a sumbpbe or willbut արժադրթև կանորութևետոն մուն 40 Spacepote Sty Southang on bo. Bul, below, atp- buldwqubh ատի ծուն գիսէ, ե իրն նորք բ

be deposunte n'd 4p Spuckpt p be apar Swzarly phont Buch them

Just of tody of my օր. ձևը Տրաշերը կը պատկանի Lube 3bq, que quip bplan's parpepu, upup nubb p 26p 4fth வட வழிட்டு. அவட உயும்மு விழிட்டு գետի... Ֆուհ հիտ... այս գաղվակարունգրաբ անուխե

bu abubil on win

E Ju make use the Sharbett այս գաղնականուներությալա

quagt's que p millite many. be both boldon to a dougnate pr houpp, with worth of hwit worth p կուտան ը ձեր ասա բերուն։

papasakopkie zubuusuik ufa Pool 264 m 14,2 19 ph 19 ph 6 th 4 bp թե բորոտութիւնը զդալապես ա. Kut & Lu jui amath & for 1 ju wbpordbip Sprubancppibe, apach Swifthpp Bahab &, Suphiab երկիրենրեն անցած է Հայկական գաւառները, եւ մամնաւօրարար dwowlas & Bucharagorp, Swippջեւանի, գարալագեացի, Նոր Բայացիաի, հոյե իսկ լենինականի Տևմայրբենն ժահահագրաժն աղ է-Who weby fo you manually will who mega Quandlad pmp palumdmin որ անարը ծածր Հաժեժատու. Philippe unabay: «p. Layan ուսն» հորէն աՏազանգ կր Տևչեցնե Տրաւիրելով արմատախիլ բեհլ ախտը ռուս ուրկանոցներու մեջ։

atur the shall my shmpdurlybeph (aburg quedurbet նան նուրը չրա։ «գնո» արուրն փուտա է) Հասա-

. «pa. Lu junnab» 4p ant 14 Plprudlant att (Pub ben in Նախակրիժարանի աշակերու [հան 35 տոկոսը վարակուած k uneforungand (fungimben no -oreillon, op Sudukupuh Lud kingb queunft dies

ԱծՆԱՆՐ.

Աշուն եր, բազմաձիւց բար wife wanty, zop lumme if function Jours bumby blibs

umpoffe or glaph wholestoppe Durhened the speeds applied. Wareh to, wholes Duch.

Come hy watered or don a be չեւ դետին չնասած, ուրախ-ու. pula Parhamon wholisting, beguilby the bubby wamme Bbudg ws, bomb p hobby & with ugued են միայն ընկնելու վայրկեանին ne Papple Smampacal Inca Em

Հանգարտ ու բնքուշ մադերե to hundred, Buchard byboth Jour agreed Ludwingh as bur jace եր անԹարԹ ու անյագ։

> **Երաց եր...** Shiphemfduch

« Tuqbph horepap, ap justula ամպի պես ծածկում եր հրա ա plece, 26a.pp Sulumpt jabus dwd what, bashph washi, ful ւում եր ձեռ թի վրայ մանը-մանր խուգումեն թով

lowgraph onlange kp style bybacd Support to bu ... »

Or land hophus Smalls laplager alatal adapa Sobba i En

«Kunthel hungagh Sumplies. rhy to ab-ab Som alubration. 441 mi tobb att 194, ameplophy the bowing, apad Shabe apapare the խոպոպների պես ու գինովի...

Americanies այդ աշգերի. կոպերի ու այնքան նրրախիտ Bեր[Bեւանու բների շուջն եր ան-

Ar Luc to at two

thompung spable bamb styըւածի եման, որի ալ-պուրպուր Sheldha Sh 4wldhi 4wpdbo Show grand to your, without appquety beto, up purate quitar porte փակել ծրածց, անցուսպ եր։ Աակայի աժենաուժեղուերկարատեւ Տամ բոյրից անգամ, հրանը հնում the tip thompung or to mertil guildwstop

ho by phip the former wip. zarzw. qinifin jbbab banfi, az*արևեն փան*

« before Swar unenenthe offer. whomby happhy Bazachtha, hup-The honegraphy (beamsput Lumby the Lynn bufac 4pt popl frus, mant nimbulne, Bathine արդում կելագ, Հանազգի ու արapa same sade 172 pours փարուն, գոտկատեղին յականա ulmhpm? ubbd the amp hmbgpn duply wawsugud of finity

Re, w. Bone Shoube pany - 4mակա չա շղարշը ծածկում եր ուղqualit at Ambinghy upaction 26pg . "

toppup pane faheling , bunn, 1. furfug, with furdug):

epobeby inchip. Whoofful արձանի պէս անԹեւ էր։

At the many, beat a themgwy, At hore, and applying, At Shawgibine, be hos apppend, por ուղղու [ժետ մե ել և հրաև ֆրասեր։

պր բանդեր, կր բանդեր ան Zurson Zagaulig mig må mådili. pung st lates p south pe

Berth surge Bogop bp.

2hd wgw 1, bppb p shdwgw 14 Lake who wash footh, but uto uhubi bin

wam fipda, dur alematen ube nebenburget arget.

սիրելի ջո անքնեւ գիցու Հին Թոա Shan, beforegigh Suluand fuller to my be at my dob աղջիկը, կարեց անցաւ շատ անգուր սպատներ, չատ վարարած գետեր, կանաչ - կանաչ դաշտեր, կապոյա երկերեիո

you Sparfen, que Shephafd տղայ, ըս անքժեւ գիցունին բանգեց իր բաց-կապոյտ շղարչի Sweethpart, toby Spelle Sp will nghajah ne Swephy.

Հարրեց Նաեւ լոյսից, արեւից Smithed demind april quipule գեփիւռի իր կիսարաց շրթերի վրայ,-- արևւի ճառագայթեերի frank gadply Spa ar nat alրում ից իր մարմեի։

que Shacaed Sunuguemb MESP & LETULUSUEL սիրելի, իր գիցուհին հարրեց

Ble malemarks malera compation պիլ նրան, խեղե ասպետ։ խաղողի விர்க்கள் கோதியதியர் ஆதிய aftendf & Spila ுள்ட நாழயக் கிய ஓா **கய**்டும்.

abyop born ph waghe, pp bp. hpart had famania samust att ու աշխատիր այլյեւս չինանդիպել Laure straight stand

But to maphindant

Romming in Jane homenhark plu bunbah muh, Shane Bug of boundpuble from I bounds, it. but ne joen bur joed & bu famp Hopeng unbybebbpfts philabe, Show pale , Gupt

հա - ժրժիր Համաշտան նրաձենին & gogath who that at Auchul. ցիկ մարմինը նրա ու նրբին ձայ sphud bloury + mphull alfor Shipbpp, thompus Boghbind ab. ղեցիկ սրուն բները։

Check Gull ganada Ilgoph Sbyspe zajoed by upon st4 Bb1- Bb1 Sugber, Sty Sbp4 **Թ**եշերը, ոտներն ու ապա երը wholen - wholen, dorbard Su. காபார் க்கிக்கி வா வந்தே wmbard, spubard

Samble & loca. Shape Jobans Ludamber Dadph berbyb blet f խնկագոյն մատների վրայ, մանր մանը, կլորիկ խոպոպներով,-«խաղողի ողկոյգն է յիչեցնում»։

Lumbs & saca at busined & արբեցան, խեննի պես Թոչկոտող hand band plate apply plate but be to poling dust yaned by dpuje ընկնելու վայրկեանին ու ժեղժիւ

p.b Pbc, I bom pobal for նրագեղին Հագուստր ընդդրկել է goqueth who there are fourhubyth մարմինը Նրա։

> Czaco E. Shiph cwld wife

ԿՈՒՐԱՂԻՑԱՊԻ ՄԱՍԻՆ

2 heufum, ihr wadhank Appe pa joubpan Surance with the p.d. parted wit harpwapenwale (wփանտիսին) արադ անտանանա. չուննեան Տամար չափազանց նոր funbent ning de damp f' pi ատած՝ 2000 Տիւանդենրու frus humunant donplare the hacpunghamugh (1. probby) Zube-Las general to byub. pet. parfor dub 4p ju julit Bt Shewlight աջ աչ գին դիրը կը լա յննայ։ Հա. թիւթին 88g Shewbarbhe 80J8 marmy by min finheruh pheun state that in in place state supre bout, atout + popply with per urրիչ ժամահակե մը յնտոյ բ Dug, wedpounder uput mentinet որ, հթե չիւանգը կուրագիտապ nibb, we week's phop be lange La li Malifa de hadmaburh agad որ, սեփանքիք կոլուած հիարգը

OSUP BOUPH Uts

քեզ է որ ամա՝, վերստին կուգամ, որպես ուխտաւոր, իմ սիրտըս դնել ձեր Թարմ ոտքերուն՝ դալար անսամայ ob'o & no what, hone's or hone's mutice who եմ կեանքը վերջին կ'ուգեմ ձեզ բերել, ձեր մետը միայի

իմ սիրաս էր անվուսալ, լայն էր ու անձիր, ովկեան մի ա իմ սիրտս էր բացուած արչալոյան ադւոր, Ռամակ ոսկեվա իմ սիրտս էր պարտէզ, բուրաստանծաղկուն, վարդաստ եղ սինառ Էն թաքուր, ոն դիղա մանրուաց, վուքա**յ սմբ**վա

Այս որքան ձանձրոյԹ, որքան լոգնունիւն, տանջանը _{նա} Այս որջան Թախին, որջան արտմունիւն, անվերջ դ ցաւէտ կը տանջէ իմ կեանջըս գարուն, իմ կեանջըս պա

ը տեղ տուէ՛ը, ինձ ճամբայ բացէ՛ը, ամա՝ ձեզ կ_{ու}, ում իս հայրևնի վարդեր ծաղիկներ, բուրիումու բաղցրացա իս ձեզի՝ կարօտ, կ'ուզես՝ ձեզ տեսնեմ, տեսնեմ մէկ անգ թւ այնալէս մեռնիմ, այս չա՛ր աշխարհէն անդարձ հեռակ

ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ԱԶԳ. ԿԵԱՆՔԸ

Մարսէր 10 դեկտ. Span wo warmer, from Spe of p Տայրենակիցներ ՏանրագրուԹիւն Se apple omenapples Sudap կարդացի Հարցումներ ըրկ, պաախաններ ստացայ։

Cupuft of many, webit ան երկու տարիե իվեր ազգ աստեն վջահոմ ղքվ-բերստ տասը put zw lugantharph fout zhantգական ժողով մը սարջեր եւ գրա. մբև րդ բոնստաչան ասանիր տասգաժաւորական ժողովի մշակած կանոնագրունենն Տիման վրայ ջրջանին վիճակային ընդն, ժո-դովր կազմ նլու ևւ «վիճակային նրանթեսո Im pooling phane mang po ila սիլիոյ ազգային գործերու անկեր-պարան վիճակը, անկել ծնած անպատասխանատու [ժիւնը, 4'oquach Saqbeng Saffeg, be ac րիչներ՝ որոնց շահը ջուրհրուն

խորՏրդակցական ժողով դու-մարողծերը,--- որոնցմ է իւրաքան. չիւրը մաս ու բաժին ունի ազգ յին կետև թի արտա յա յտունեան ate, he opody Surupuludore Philib t op oghbeth gupon on d'un տուո ստեղծեց, գեշ-աղեկ Տանրա-սին կետնք ստեղծեց.— Որոշած են պարզել կացուներներ, վերջ տալ նշանակովի, ոչ-ժողովրդական Superproduct be unbyable opp. Նաւոր, ընտրովի ժողովրդական մարմիններ։

Ավար իր աստեն վջահոմբրևու dur banne bergh mgub Emg mb apad Strate, w jumba apaz but pud մը մեծ խոչընդումներ յարոյց apultual applantit alla ? Li րական» յանձնաժողով մր կազմեր 4p Buch Dt Zufungbynight Wth hand to amaph he Spuch I willyou րբրո մտոնքու յանձնաժողովին մեջ, միւս կողմե ձևութի տակե մարդոց Տրաժարականը կ'առներն, wawwwhithp Speubjed At 40/12ծեր պիտի ծագին եւայլեւ

(.pq, wju պայճաններուն ակ ընտրող Տասարակունժեան կը ենար Ճորև իր գիրքը և ըսել իր

Alfa ibaihan pe dappur թեւծ իրականացնելու օրինական, բանաւոր ճամբան կայ։ Ազգ տուր ը վճարողները սկսած են ա 11212 Lagrander Calleton պահանջել կանժող. Պատուիրակեն ւ գոեմ ական խորհուրդեն որ մինzbe jwamshims Bachaemp I. հյունսունգիւյրբեւ փառանթնու հ ---தாராத கட டியாக வுறு வியியக்கள்கி Sparsary appart a jumba, op վգա ծագ որ արժիր Հետ գահի եւ անդ տայ ընտրովի մարմինի եւ պետք է ընտրել վիճակա

the boas quade 31 monad. ந்து தம்**நம் ஏற்**கரிக்கர் வழக்

Whom, downmarth ub alporte Sphal Burnurah Hhibbbp shammonift, had plus թունիւններ կատարելու բացարդակ ու Jոատի չևաշարձրին subur har

Januarlumpe, bepara Sarpage when to man in the physical Small with Stepp that a jumper body women descripe 149:

Luthpung por laheten gub Tube wyg ofing շատ կարևոր է։

Wat neptite, just Տրա Հանգներ տալով, դորի punght, Wentuhlhan abet thepp theybu op 1923h Shawing norbigue or he of head bead, home րարդ կետևը ստեղծել aphwithlend, w, suop, bob, յեսույ, կլմա յ հույեպես Sugalpart, Depayage Ol կանոնագրի Տիմ ան վրայ Amange Sugarpo Am 46 44 50

Bu defe worth prop La Spind ur Smang be for fues bong public CUARRO

ԳՈՐԾ-ԱԶԲԿՈ**ՒԹԻԿ**

4,0008051 A parameth Topsheads & Abuty depopte pogsaling quelle bywe gblengsbbpp to ատանն որ, Միու Թհան գործազուրկները աւելի մե Se he hange ble pub me Thep of durantum ply of the միու [հենական գործադու Phil many ? Smbbill իսկ ոչ-մ իու [ժենական une philippine Poper Swepter Pharlappmann դահրագան Suppoper 28,30 40 4mgs. The poly of the fatterful -Տարիւրին 30m Միու**թ**ետ պատանիները Հարիւր**ին** 1 Quandle, ne of fine for the toward

N'62 8.71 ampowing of the sol 53.70p 4p punghurung 6100 20.31 Sw J. 190 " HLUI դանազան ազգու[2/266bf ծագրկունժետն աձման 🤫 ներն են դիւղագի անարհ^ի rulyplur 4 Fall Smith & Sp, dwdk garpu

2 who was to the contraction uncp Swing undwingfile, apple Manhamp tout Ali Im Imale State 20 washdate 11 burbily Sufarma & Madilye) Ֆաժ սեց դր ևսու թւ

Uzhammateph ywami 1925-26 мирокий города արձանագրուած են 216,30, Sugarphilip, apalig 113,000. your bu When fill with Weller Սակարանինդիմում բրածեն Suth tube dupurme ; 13,702 биралы

ተጠናው ይዛይር ውይ ሶይታይ Ura96h 964

գրբենուրյեր SUALUMP

*usuumun *Billipun-p 20.180.190.190.

- a blbb - Ic - abl (outhy) Web thily baratant to bread չայքենակիցներ, որոն ը Շարտա. bahurpanh dagendage ghedplur 26 Caspinant by back ut sam pulación y pilding phis wpawfach. தம், අவுக்டு 29 வடிகிகம் யுமம

who swjpbbwhlobble als Sund programmed and brownship. րերե կը բազկանան. այնպես որ white quended, linkpurtypen Bucylaplan Jule amfend bets (375 ֆրայւն), աշտուսուիկ մանջառերկու Bland put wandpranten and for հետունա Երկու ընկերներ Սեն State acaptamen olgonombite John whample for mapping to be place Labaly wend aph familian պատուիրեց որ մեր Հաշիւր փա. 113p he it hibbite, april Stube tale som i Whaterman the Smither ph 10 Sudbasunce Blade գեղչել բանւորուներւնը, եւ չար - կանվի մոդժմնակադատ դուվար achaws, push puth of the Manghaphit

լրեծ գործարաններեն մ'ինչեւ գես թր աշխատանույն հրը նոր հրա-Sat unugut ellming, he alle Abb ommp wzfowawingthp wnth **իրենց ջով։** Հանդիպեցայ շատ մ ը La stone apole out politich fr 4hp mmy Hart Janua Sma, 40 Ab**քեն աշխատան թի նախարարու** Bhub, ընդունելով աժ հնածանր அயு அரிய மேற்ற விழ்ந்த விரு வரி Jubar munpful Abedebb plegal Apply Sugg zushene sudup Apple complete plant & Supple the state state of the state of the tente աշիր ե վորանատ Հայհրին դե tel actifice but, zww wienes and regulating and all desirables աժեն Հայ չի կրնար մանհը

B- Մովսէսհան

2- ULCUESI. 26mq Strat pozop Swothof wmaria կանակ գործագրը-July here But at 1 1 4 4 50

Twpok It h wandblank de goes mpublic of the pring with diffe Varyhumught Sping Supporphib Mills չ 3000 դանշորներ, միա յն շա-**Հորի երկ**ու գործարաններն են The hold man of weather be կաւին փորձ չեն ըրած նուագեցնե for duly mentsphil fing mafinewatch sugphi but sabable ple

poply automorphism with aport by the Soup, hughly, South, high gry ծարանները երկու չարաթ ռաջ տագնապի մատնուած են եւ Shongshook grape by Dought's now. entuber of polly phoroto atthe aphlot proportion angress to buy Sprup by angowinghball des சியாழ ஒராழா க்ஷயக், கட கியற்கயு. bbpp zwpuldwhub Shbp op 4p բանեցնե, փոխանակ վեցի։

Byo wifthout Shim physica Tto why bu junto www.potuh մեջ աննախընդնաց անկում կայ 4034whwparldbute Spwywpwhtt Apal Lating 160 4054mpm Chat spenfit of to whopping jan. ռաջգի քու Թիւն մբ կատարած եր Alepoph warphblips be, pun of me նագետներու կարծիքին, քանի *ժ*թ արտադրու Թեավբ ան մրկել ի դերք պիտի գրաշեր գոնե բովանդակ գրանսայի Հա. ար։ Վործադրկու Թեան տագնա. with withit welch and by hoz-4w4wpm Abito 1 juan hushill was hamaitaghth your photo Sugh օրապանիկ մբ Ճարելու չափ դործ կը կատարեն։ Հարիշրաւոր ար-Տեստաւորներ անդործ կը քժա.. hunks, apaly of to requipme Ahr I'm bubwadle Lwiben workle dw-Ճառականները եւ մ Թերանոյները phyneit his wapowigibpnof (websp րանարական կորիկները չեն ապա-

գործի այս աչռելի անկումեն ար չառաշանգիստը բանւորնեpar d'bà wasang artike. vulu ju այս օրհրս չատ տխուր է նաև Հանգիստին տեսարանը։ Այս մաupo wpako fumb th puble of mnut, pull to unance of wh-Համբ ականատես եզայ այն խոgop puplinddbuit op voulungh தாடியும் கட சூராட்சிம் மீட்டு, மய்கய் Switzhouf Methowinghipminagh. hindre we good by bugget: good fullible formopth be suffer be առջի օր ապտակեցին Տայ երիտասարդ մը, ոչինչ պատճառով. hul bpp pagagbg, woo who will and queuquind bbbbgfi ac steads րանտ առաջնորդեցին։ Ցեսարանեն ազդուած, ակաժայ յիշեցի 1917 [ա ականը, երը թարրերդ - Մեդրե punguph foundpoil waster Suրիւրաւոր անօքժի Հայ Հարմներ ու աղջիկներ Հա՛ց կ'ազաղակերն եւ ppupulignedlibene d 69 zworte vuitլայատակներուն վրայ կ'իյնային

-- Ա%, մինչեւ ե՞րբ այսպես [ժավոտոական, ա յոպես վտարանgh, wounter of Sugh as Swopb-Thep turpos which theater, 4p בשושל בשן שיחשן ולפי

Arphy quewablipt be up-

neuphwatchet Swows Ludufitep or Turbph of the Emonowite 198 գործագրկունեն տաղևապը Հա Summput to be win hop supp. of it morning markets with the աուժեն մեր Հայրենակիցները

2085br 9-058065brs5

ቀብብና <u>ዓ</u>ይፈብኑውኑ <u>ሆ</u>ድ ይይፈትኑንድ ՓՈՆ ՍԷՆԶ-ԷՍՓՌԻ, 8 դ*եկտ* Chomble makming lurbs mugg ind, purp of property and ցինք որտանց կատարել մեր եղ. րայրական պարտականունին կումր Արև Հայրբրակինըրկեր հատրեն պայմանագրուննեամբ եկած թլ. լալով, չնչին օրավարձ բ կը ստաbefore and appropriate Town ahramphibpe amenduh Ahr he կաց Մեն, թա 19 . մասնակցեցան Jujublind fit policy Luiph. bulgulab What Black ont utild Buchafik d'milimikhrap quin upurh տարէ իր պարտականությիւնը

I'le dubb durgmbb Smrmbnema Spingho ny del proportation հղաւ, ոչ ալ Նախանձ։ բոլորն ալ upped Sustantabangs Golf mans ջանի մր խառնակիչներ երեւցան um ig one word umbayor by and Shaw Two w jo howgwqwotp qwqoefdth 26 96 40 goldtop Swag war

ունեան գումարը, 380 ֆրանք։ (Shu garguile):

վ. Ձէր վարդանեան SUBSECTION PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

ERU-UN-OPPREUND 7 7-44 Chowhh wakuhu lorbe a pa mi ned about by grang, be wangfit վայրկեանեն մեկ նպատակ վիայն ունեցանը, — օգնել կարօտեալbefore the twengardbur swiper, պաշտպանելով զանոնը ցուրտեն եւ անօնունեներ

Adhminimhmb ub pr # 1744 Thurship in just you wi դժուար էւ իւ Տանդանակունենան մը ձևոնարկեցինը հզբորս Տետ, 1. Khiltithush wentgon

Philips to lucamente պակաս եղաւ, որով հետեւ շատ ընտանի բներ որ 2-4 աշխատող բաqueliber nedets, d'hu jo 5 punte տալով բաշականացան, իսկ շատեր Popular huldaphiliber, lowborldf be now wephy Shidlight out

£யடய ஓர்ட்யுக் புரட்சியார் 326 தேர գոր ենրփակ պիտի ստանաջ, բանangillance of the willy with brackfile to backer Bbe harabak de, Luյաստանի ժեր աշխատաւոր եղ... րայրներուն (ձես ցուցակը)։ Ա. Անդրէասնան

կք ԽՈւքների են

eneugue ac gague զաշտոնական ազդ (կաժող, զատ, դիւանէն

Հակառակ ասկէ առաջ կաթ. դ Գիւանեն արուած զգույացուցիչ յա յտարարու [ժետև, լուրջ բինու Abusp de guend unneque bup, of Such & phine may hat h app Burphosph be Burganuph Japa-Bulub Suppreparage 2mg quag-Buluithpadubp phouthpad be ով ար և ասորջիր Ֆնորուիսև ևա phopof phylopa Obut saglibus. Append Spangally forting Amborit ու կը ժեկնին դեպի Հարաւային Ed hophu (and theo E jeto, apo ufiften) wageneum of p Supplies soje und, Shinka pully youquet գտուն յուսախարութիւն, և ւ այն*ըա*ն չարչարալից կհան ը մ ը, օր upped temporaphile where Sad we offi weeks on ube oppose who եր թո ատնահեսունթաց ացքուն սպան ջներըը (Ալ բաղդաս Phate She sthang - put p

ըր ակամայ բախտախներ թու Phille whop Swdap, apadShake արհեստակցական մրցակղութժետն մբ պատճառով «թրանսփոր Ծաphopoly jugliamingly platoni թիւ ա արդանակ չոգենաւային Theo pullbouldbudg book you nha it's be sortunuality and Ap. Swlugad Stible Wwood II da-Sung physic Sund popybhop, bajb quest word 40 declowable of 1826c 2, wpm . w. jhb 12 f bphym 25-20 օրրւան ծովու Համ բորդուքժիւն մը

Band you with & fanound with որ չոգ. ընկերունեանց այս ար-Տեստակցական խագերու ի վեաս ppling phoppyu Aznown wygwyfy-Ներուն նաև մասնակցութիւն ու-The Water of the same of the dale Suluj a. Undbbul stateabut. pul waput sip ate hen a. umsրան ելվասևան որոնք արդեն աղգատագած Հայ գաղԹականներն uninbudhe aphinappit 4phs 2mկամարդկային անգինունենամբ մը 40 Angain polity obe Kuhumug.

C. Ju d'unfib unugud elluluf րազմանիւ բողոբներ, նեպետ ի վիհակի են բ յուզիչ ճանրաճաս. In Philip wayne, andwit 4p րաշականանանը թնոգհանուր կեր-שחון שנוקשל לף שנט לחז פנשנחר, որպես դի մեր Թշուտո Հայգագ. Bulubbbpb, wagnibjed zeekbi ւի աժանունենեն, չփորձուին մինչեւ Տարաւային Ամերիկաները Ճամ µորդելու, ջանի որ իրևն.

«աժան» կարճած Նաւողչէ բն Ի- ԲՂԻԱՅՐԱԿԱՆ pling but of afth what wedk.

Արև համկգարար կգավաստ կան կարաւաններուն մի անդամ ընդ միչտ կ'ըսեն ը որ Տարաւային Lambha splane, uch fing me. պայմած կըսպասէ անգործու Blow, and Speakyne Blow be

կելեկերը կա*խողիկոսը* պե_{լյ-} partate sure whole delowaparte Հալեպի Հայերը ամիմներ առաջ փափար յայտնած էին իրենգ Sto newhount queldnophoup be ահղ պատրաստած էին բնկեր գ վ արդապետեահի սպահու թենեն wqqnews, ywswy ywldnyhlino nիսնագ է վրենրատես Հրսարան at Murtito pr Summmunity Time

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

COUNTRIES BEANDORD 4. T. C. T.h wawshir found up

wilson by strap most like ster பூரா வளந்த வர்க்கு வந்த்வரு நி-Imfed & W. R. R. C. Awsmin Children World thur all sob- Fall The to the money of many much for стапур втация в ре вобиты 4. T. C. T.h beac of pe timp of i'tuldt's 4p ar blit 8.30p xbupt. թացով։ Հաշաքավայր կար ար

* 4 4 F. C. U. 9.010 I'm waspraye to a but be a bought դեմ : Հաւաքավայի մահ ան է, բոքց 1 mdp 11 13/16

* 4 U. C. U.b R.p 4p digh Widmober-Tobbeb ber dear Ind A. E. Bulloup & les of the

ԿՌ Փ ԱՄԱՐՑ Ծանոնժ Տայ կոփամարտիկ Manhab op worth of p oftp ասպարեղեն բաշուած եր կը վերսկսի իր մրդումները։ Ամսոյս 15 pb zwpj politie die powiewy դինուորական ախոյհան գրանօի gto, on wanth amoutupat all լաւ գասուտծ կոփաժարտիկ ժըն 2. 0

2196246918

դղլուցեալ ջիկին Մելանի խօ-բղուրցն մաշոճան վմամենտասար առԹիւ. դիլակի 12 դեկա. կը մտտուցուի մանդիսաւոր պատարագ եւ մո գենանոլ ստեսն որոշտոն գիպար-նան վրաժշտպուն նաիսկ. կը պատարագէ եւ կը քարոգել եր եցողու Թիւնները՝ կոմիտասետն ընկերակցու, թագատությունը Թեամբ երգէոնի, դ. Նշան Սևրգա

Հոգաբարձունի։Ն Փարիզի նկեղեցող

04ՆՈՒԹԻՒՆ ՇԻՐԱԿԻ ԶՈՎԵՐՈՒՆ

BURUS - F RESURUE

1872 RHS.0

ընկիկնկն Նալպանտետն դ. <mark>Մա</mark>ճառեան φού <u>ՍԷՆԹ-</u>-բափուիի <u>հայր</u>ե, նակիցներէ՞ն իքս-ա<mark>ն-</mark>գրովանսի <u>հայ</u> eaply Tambe about 19 parts Twopot It) Hugapy . կիրակոս Մեծիկեան Աբնարուն ժօշնականգար househb Brung watruft

Գումար 936.— 17րդ ցանկին գումարը 68069.80 ընդ կ. գումար 64005.80

Usbahlebus Susuumuduma ցը կր խնդրէ մեզմէ հաղորդել Եէ ստացած է Լա Պորջայի եւ Լա Պատիկի հայրենակիցներուն Salantauhac Philan, 1290 Sa. LC ORESEST

40.590.50.50566

լականեռնու Մնամբ իզբ, ոգ. ប្រជុំប្រភពសៀយវេទ្ធប្រ----S. Սաամպօլեան 140, Ն. Պալ-

րհան, Հօրհան 100 ֆրան, Կեօֆերհան, Վ. Մշնձհա Առարելեան, Դ. Գաբրիելեա Մարգիսհան, Կ. Մնսանհա Ռ. Սարգիսհան, Կ. Անտոնհան Ե. Շահպադեան 50ական ֆրանը Ոմե 40, Հ. Կիրակոսհան, Խ 4. U Կիրակոսհան, ۲. Քիսոսհան, Մարզարևան, 3. Տշնապետետն, Հաճի Ս. Թիւֆէնկնետն, Ս. Կա րապետեսան, Օ. Էմիրդեան, Լ Հայթանանա 30 ական ֆրանդ Մ. Ալէքսեան, Ս. Արդումանեան Ս. Եղիադարեան, Ղ. Սարգիս եան, Դ. Մարդարեան, Գ. Ստե Կիրակասեան, Ս. Տէրտէրեան d. Tacpfearburn, 4. Umpten burn, T. 2punqhurn, B. Fungu teongari. 20 migut tepura, U proposition. Spifit proposition. D. Pracoplatic. U. Umphurn, U. ավրհան 10 ական ֆրան,ը։ Գարրիկլեան 15, Խ.Ապուհա հան, Դ. Պալապանհան, Փորբիկն

(Ետթ. կարդալ դ. էջ 3րդ ս<mark>իւնակ</mark>)

084 แลก แคคนปษา สนาเล

. . . ՄԻՆՉԵՒ ՈՐ ՄԵՌԱՒ

Կակոտ էր իր փափաքներուն Mel. m. 4 hpld mp umbampami, mtom presulta be small the Supplied the me place of hity, purpay that Mente ne wel uppnet bel ub, que-Suffed, fouldentimenge burg ur mg-Inthiby blynch funpa laburdy. blog prouter helling manufa polite mamble trad topole applace Blert den hulutudlig teh datorpus after to ar up, to the after at forme Blowd to me ned those led houdy, to research they do Joh Sunfill Le ob the dolment tralled ar form to John mar founden aple ut surprise the Somethy begin or apr & the apply to at to me tople And to an Smapple of lange of wagen ful hurgily a ben Baddlantulbur

papping andphyphin

While your 40 ofpter Uplan while all had declared be mit-Supplishing who who was of the Jaw յին կինհրու վրայ, ցանկունեամբ or App but Tpanes of John, p mil գարժանալի չեր ասիկա արիւնով or urgud Tubulud Brandle Sugarbe may at wanthow du inhat still այս պոռնիկ երկիրը նետուած, անշուշա այս փոփոխունժետն ազգե. գունքիւնը պիտի կրերա Grad to menter and to hand

gargungarus Shehar Alexania, шовий па бырошиши винициява ենթը, ու իր ամուր կազմուած բր he hudmb, whicht he foundant !pullibour sty be sty toby Supply before dustitute porte Ston Subground, Styll Gup-Witness or pro Burgary.

Duluja autweft Shaar Lp Bhill to Lat up be att to the փրեր, կը մ ռնչեր վայրի գաղանի In quanciant apports until de. ne which www. 18th wsty, whywa builts a hough on allend de abote. my furt or April when suppress Will about tollab on April under or begither be what he fupbbo At apop dupp pate we bops dumms to let which blomagh or about Somborgonfith the don-Sudporter, Spire of lubipe դառնար ու պարապունքիւնը ցբև-

topphale the abstratume, to աշրերը իր երակենրուն եսքսե ու գովն իրոչ ռեն բաբևակիր -աղմած լագի մոորժմիորադ Նակ

- Nh. Abshpp mbo, fout-Դելգ կուգայ... 2.գես որ ջեկի փանձնեն ու խեզգուիս անանց

Shan , Stylb Gabgpagan. Two of the sectioning for it to luth hydenlad or mathle founder

- Bem'q, 4'puth polit mounպիսի պանկուն, ինչ կը կենաս, shap manap ու յարմար աղջիկ ժը գտետեր detache to puttine metaphe

կը յառեր վրատ կիրջև ու ցաևhar fahr to Some bud Ambon habmb 4'plem fit white of Lett, no կը կարդայի Տոե մա բուր ու անրիծ զգացումներ։ գաւասն էր որ ந்த நம்மைய்க்கியம் மந்தவட்டுக்கம் ந borpowhater Blowd p Gupones jup by whomphibpart pappen a 40 44 m Jh nenzwake op fitz put կը բաղձար բոյնի մել ստեղծժան։ Am la replace of the Smarth ու կր ծորեր մեզմօրեն, տրամու Bhen at hub to basemute take

as book's d'aspose be pump So-Հապա Քո՞յրս... սախ

Quantita and philip, white days,

Tphipho ատևատղ oben th 14m th charles all free all transp վրայ, անորոշելի բան մբ, շատ

sale of any hab along Lungupute of p, braten de, plesakn bong smbqueg ah de pes-Supel. quit Kutitules by the gla bap, ac. Swewnwh had plus the appart worm pular Charte Sweller Bit durbe the dmb Span ar amount prayable should he hapalgoton up duliba jh, waning որոշապես գիտնալու Թե ինչ րանի Sudap, ne whundap whilen forth Sp stulp why the wift when if on he down bookh

we apply any many, he apply be hommaphile ur sep wedge ut leptog spile buphash fragan ac անվրդով կենցաղեն մադաչափ

Mastel went of me Santant ո միվաազափ սգեմծակսակ վմու Surfagnith op vlument bot port wawe wateh supday guntyh Smultong dond to me pungat the Jumus th op white withbut փոքրիկ ակնարկու Թևանս իսկ պի up pout fo wawmopth, whiteyo. opto, maulta night t dhimmingne-

Սովորականեն կանուխ <mark>Ճամրա,</mark>յ ելայ դեպի պանդոկ։ Աշնանավերջ to me Inclife She how pag butween file of p 4p schoop dign gho die am 18 and the bound the phb Jana ampauft Barly nap. ղուղծերեն կը բարձրանայի դանդաղ ու խարխափելով։ երբ իրենց Juply Savas, bpgh de 42mp. They who thought Wouthemake Sabigan Hamphile Superina անուշ ձայնը.

... Սարի պես մեջրիդ դոմոգնուծ հար ունիս.

շար.)

* 9- 2H-08bHY

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

ՔԱՐՔԱՍՈՆԻ ՄԷջ, տնրձի եւ կաչիի գործարանը շաբաձր չորս օր միայն կ՝աչխատցնե իր բանւորնները, իսկ քուրջի գործարանը՝ միայն նրևք օր եւ վախ կայ որ շատ չանցած արձակե քոյող բան.

ԱՐԻԷՆի մեջ ֆազարաւոր անգործներ կան։ Հինգ գործարաններ Ֆամեած են շատ մե բանւորներ եւ երկու-երեք օր գեղչած՝ շա,

լորովին փակուին եւ այն ատեն քանի մը հազար աշխատաւորներ փորդոր ախտի ձևան։

ՓԱՐԻՋ, ՌԸՆՈՑԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆԸ պատուիրած Է Թոյլ չտալ կան ուժ ժամէն աւելի աշխատին։ զ՝իմանանք որ քանի մը օրէն նոր բանւորներ կամ աւելի ճիչտ արձակուածները նորէն պիտի առնուին գեղչուան ժամավարձով

ՄԱՐԵԶՅԻ ՄԷՋ, Ինչպես կ'Երեւայ մեր Ֆարցարանի պատասխա-ենե այ, կատարեալ դադարի մասնուած են իւղի եւ օնառի գոր-ծարանները։ Տարել եւ թուֆիե գործարանները գրեժե ամբողջու Ռեամի այժական են իրենց բանուրիները եւ կ'բառի Ձէ դուռենըն ալ պիտի փակեն։ ՖուռՆիէ Յարսլի գործարանը Ֆամբած է իր բանւորներուն կէսը։ Քիմիական բոլոր մանը գործաբանները Նոյն

, կամ,կարասիի գործարաններու Արֆեստակցական ՄիուՁիւնը վարչապետին ուղղուած նամակով մի կել յայտնե Թէ կարասիի լասւորներէն 100իս 45ը արդէն գործէ ֆանուած են եւ այս գոր. ծազրկունիւնը կետգնետէ աւելի շեշտուած նանգամանք կ'առնէ

Unightendi Arqualindin

Նօպելիան հիմնարկու թեան հանդիսաւոր նիստը տեղի ու-Նոպելիան հիմնարկումիան հանդիսաւոր նիստը անդի ունցու Դնկաներնը 10 ինս Ներկայ էնն Սրագաւորը, պահականեր ունագուհանարիտական մարսիներ, գիտնականներ, արունատականեր, Թղեակերներ եւիս։ Նախագանը բայանեց են իստապաներ Երգեակերներ եւիս։ Նախագանը բայանեց են իստապարենեան մրջանակը 1925 և համար հասակացուան է որը Օսիկա Ձեմպոլեյնի եւ Հարր Տորսի, իսկ 1926 ինր Պրիանի եւ Շիրեյենանիս Տորեն Նահայն երկար ճառ մի խոսեցու եւ վեր հանակը իրևալ պատական մարդոց կատարած դերը խաղաղութեան համար։ Լուղովիկոս ԺԴՀԵ իվեր, ըսաւ, առաջին անդամ բլլազով Հոնսոնանը պաշիները հերուպական պատհրացվ։ աջքը կ'առնել

Acremp ornewli dyneyn

Ուրրան առաւսա Թանձր մշուլ մր պատեց ամրողջ փարիզը։ Մշուլը, որ նախապես կապաորակ էր, հետգհետէ գորբացաւ եւ ժամը 10ին արդեն գիլեր հղան էր։ Փարիզցիները
դրենք ցորիկ չահան ուրրան օր։ Պուվատներու վրայ, դիլերը
հայնին եր, հիվարական լոյասի հերաները կր տեսնուերն
ամեն կողմ։ Թրամուէ յներն ու օնխագեսները, ինչպես նաևս
ինչարայաժները բոյսերն ու փարամերը վառած էին։

Օղանաւային երթեւեկները բոլորովին դադրեցան։ Արդեն երեք օրէ ի վեր ո՛չ մէկ օդանաւ կր համարձակի ճամրայ երել։ Մանչեն մինչեւ Վօժի ինոները անվափանցելի մշուշ մր ան-կարելի կը դարձնէ ամէն երթեւեկ։ Ժամը 11.15ին Սէնք ՈւԼնի կեղրոնին ելեկարական հոսան-

իսուղերեն համասակ սուրբնար։ դրան դեսուքը անաստասա հարտակար միջբեսու վետո իրու դրան դես դրանաց ենքանով։ Ղրապարահանադե տորեսի չու դրան գաղ դես դժանաց ենքանով։ Ղրապարահանայե տորեսի չու հարտարության ուրերի կրենայիր բերքանարաչ դրապում ատան ուրայիս դրերի որերի կրենայիր բերքանարար, բատոր

Գրապամին գողութիւնը

ՍԷԿԹ-Ժընրվիէվի մատենադարանին մէջ կարեւոր գողու-Թիւն մը տեղի ունեցաւ։ Գրապաններէն մէկը, Գ... 40 տարեկան, ժամանակէ մը ի վեր սիրահարած էր կնոջ մը, որոշև բազմազան ծախջերուն չէր կրնար համնի իր համեստ Թոչահուսաի հրական և հուսաները հարար հասանի իր հասնատ հուսա հուսաի հրական հրական և հրական հրական

գիչվի կնիրը, անմիջապես կասկածոցաւ եւ գնաց լուր առաւ ատկանհալ իշխանու Թեան։

Թերլները կր գրեն նե Պ... տաննե մր իվեր մտային խանդարման նշաններ ցոյց կուտար։

Հացր կ'աժաննայ

Այիւրին կենդինարը 101 ֆրանդեն 173.75ի իֆած բլլալով, որողունցաւ Դեկա. 16էն սկսնալ հացին ջիլոն ծախնլ 2 ֆր. 25ի։ Երկու օրէ ի վեր 2.40ի կը ծախուի։

Երժջացոյցը քուհաբկունցաւ

Երհոսի. ժողովը 135h դեմ 610 ձախով բուեւարկեց 1927ի հրմաացոյցը Ռուրովին թացառիկ հրեւոյին մին է որ երքաա ցոյց մը կը թուեւարկուի այսջան կարճ ժամանականիջոցի մէջ. որ իսկ մէկ ամիս։ Այս անգաժ ճատոյիի բաժինը ծախլերկեր աւելի է։ Հասոյի բուէարկուած է 40,099,161,036 ֆրանը, իսկ ծախը 39,634,401,639 ֆրանը։

Ելմաացոյցը զրկունցաւ ծերակոյաին եւ կը յուսացուի այրանագրության գործաբառ սերազորայան ու դը յուսացուր որ մինակու ջարախուս փորթը վասերացուի։ Ենել ծերափոյան ալ ըն-դունի ինդնաւ Սեան ԹուղԹերու մեկ տարի արժեք ումենակու տրամադրու Եիշեր, այն ատեն օրէնդը վերջնական կը դառնայ։

UULP LAKPER

ԳՐԱՍԻՆԻ հաշածակած լաջորգ կը ծկատուի Ձիչէրին, որ ցա րական ռէժիմին նրկար տարիծեր պայաշծավարած է Լոնսոներ ռուս գնապահատան մէջ եւ բազմաթիւ բարեկաններ ունի Մեդ.

քում աչէ։ ՄԱՐԱԷՅԼ, ՍԼԵդ ԱԵՒ ՀԼՅի գործարանին մեկ աշիտատող քայ երիտատարդ մե, երհառերվեց տարեկան Չողաս Չարույննեւն՝ խո-գովան մե շողադած պահում, երեկտրական Թեի մե Տաղորդակ-ցուβիւնը կրելով՝ վարդինծապես մետու անրախա բանողը։

Հրապարակային մեծ բանախօսութիւն

լախաձեռնութեամբ Հ. թ. դ. **գ**ութեջի շրջուները կուրջին 18 դեկտ. Եթ. երեկոյ ժամը 9ին 19 Rue Varenne, Nord-Sud-Sèvres

արար թուր ընկ. ԱԼ. ԽԱՏԻՍԵԱՆ Նրեթ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԾԱԳՈՒՄՆ ՈՒ ՋԱ furnbe mamm f

Փաrիզի Հայ Srաdաթիք թաsևrաևումը

19 դեկտ. կիր. ժամը 2.30ին Bois Colombesh Théatre Municipalh մեջ UUUUNUA 4. MPWPE to SHAPUU-SHAPUU

Գիները սովորական։ Տոմսերը 63, Mr. le Prince եւ Պուա-ժամագորի Գ. Գառնիկ Յովհաննկսեանկ 2 Rue Victor-Hugo:

(Շար. Գ. Իջ էն

Մարդարեան 10ական ֆրանջ, Ե. Մարդարեան 15, Օր. Ф. Մար-դարեան 10, ե. Եաղտանեան 15, Գ. Առաջելհան, Տիկին Մ. Սար դիսեան, Շ. Գալանհան, Ե. Յա կորհան, Մ. Պէտէլհան, Ա. Գա զարուստ, Թ. Ճարհան 10 ական ֆրանը, Մ. Տէրաէրհան, Օր. Ն. Սորոհան 15 ական ֆրանը, Օ, Նամարհան 15.ավան ֆրանը, 5, Նամարհան, Ռ. Առաջէլհան, 2, Պապիկհան, Մ. Գասպարհան, Ա. ՄԹամպոլհան, Ա. Աւնաիկ-B. Üßuntqufant, b. B. Bahnfebant, B. Burtanghant, D. Burtanghant (Dalquint Spratze, B. Sungananhant 15. Annifelant (Dalquint Spratze, B. Sungananhant 15. Dalquint Spratze, V. Effelant, S. Sungaffant, B. Sungaffant, B. Sungaffant, B. Sungaffant, B. Sungaffant, B. Burtanghant, B. Sunganghant, B. Sunganghant Dalpunskart, Sunganghan Dalpunskart, Sunganghan Dalpunskart, Sunganghan Dalpunskart, Sunganghan Dalpunskart, Sunganghan Sun Հարք. պումար 2070 ֆրանը։ (Տես «Յառաք» 19 Նոլ.)։

Հ. 8. դ. փարիզի երջ. կոմիտէն ընդեն ժողովի կը՝ ճրաւիրէ փա, ըիզի եւ շրջանի բոլոր ընկերնե-ըը յառաջիկայ գւրբան՝ 17 դեկ. իրիկուան ժամը 8.30ին Café at Clair de Luneh վելնայարկը 202. Ave. de Choisy, Place d'I-talie d's pojhi: and: opulung ատնգվան ժերունուդ գ։ հանանություն

4. 8. 7. Azawanguluh Upne. թեան ընդն. ժողովը երերչար-թի Դեկա. 14ին «Ֆլօրիասի

արանը ԱԼԳՕՈ-ՎԻԼԻ նրիա. Միու-Մեան ընդն. ժողովը այսօր Կիրակի ժամը 2.30/են Միու-Ֆեան ախոսքը 2.30/են Միու-Ֆեան ախոսքը 2.30/են Միու-Ենշու Doletr 4. Մ. R. Մ. Գարիգի ընդն. ժողովը՝ 18 Դեկտ. Շաբան երե-

un dude 8.30 pt Floria suguօրակարգ — Ա. — Համր. Հաչուհ-թնոիչ Մարժնոր, Բ. — Վարչ. ընտրութիւն, Գ. — Կեզը, Եւրոսիայի շելորայիր չահեւ

BULTANA Upnahummutphih. րու Միութեամ Ցրդ դրական և-րեկոն, որ տեղի պիտի ունենայ աջիկալ Հինդշարթի, ժամը 9ին, Ֆլօրիա ճաշարանին մեջ, հուիրուած է Կ. Մեհեանի (Կ. Հազարոսնան) վերջալոյսի տակ Թատնրակին "Ջնուβեան, օր լեսաձգուած էր։

Այս անպամ, ինչպէս այսու Տետեւ, գրական երեկոները տե դի պիտի սաննան ՀինդշարԹի

երեկոները։ Անգաժ եւ հաժակիր նիչա գ ենքարու ահամրան գաղաւր որենքան անքած Հ

ըն**ջ, Եբեկոթթ-Պ**ԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

կազմակերպիչ՝ Գ. ՄԱԳԱՍԵԱՆ Ի նպաստ Շիրակի աղկահայ ներուն, 18 Դեկտ. 1926 Շարախ դիչեր ժամը 8,30էն մինչեւ տ-Rue du Renard, (Métro: Hotel

5.11.11.11.11.18.11.5<u>Փ</u>

LC OTHER TO BE - dagagh աւ Ցանկը պիտի Spanwapalash

ይሄሩቦይቆቴጂያ <mark>የቤ</mark>መር ፈይፀታበትን Luju whom. Banand Lumpu-ifus ThatPhus 90.81 OPU այերէն եւ ֆրանսերէն 964 5 4c 7.50 \$#

20090004 010h

ՆԱՐԵԿ աչխարֆաբար Դարե-ֆրանը։ դարելի է ստածալ *Յա-*ռաՀի խմբագրատուն<u>է</u>ն։

2. A. U. PEP-LEBURUE

2. Ո. Միու Թևան փարիզի լա. Մերցարանը բաց է, 61 Rue Mr. le-Prince Floria ճաշարանի վերի յարկը, ամէն օր առաւօտեան ժամը 7,30էն մինչեւ երեկոյեան 10։ Իսկ ՇաբաԹ եւ կիրակի օ-րերը՝ մինչեւ երեկոյեան 12։ կարերը՝ մինչ եւ երենրյնան 13։ կա-րկի է գտնել տեղական եւ արտասամանեսն բուրը մայ ՖերԹերը եւ պարրելականները։ Գրադարանէն գիրք կը տրուի սիայն մինգշաբքի իրիկուն ժամը սիայո որագրար բրքոր 8,30 մինչեւ 10, իսկ վիրակի օ-բեր կէսօրէ վերջ 1—3: Գրաղարան-Ընք հրցարանի Վարչութքիւն

482

Երիտասարդաց Միունիւնա, ձեռնարկած ըլլալով իր ակումրի մէջ գրադարանի մը չիննումին, կոչ կ՛բնէ բոլոր հայրենակիցնեոսուր օպրրի ին ահո ցրորաևքիլու չանրեր ու ֆնտրորնէր՝ ունտ. ան իաղ իանմանուաց ժենքի խունիամը եւ շարբակալու-Թեամը կլրդումուրը: Ստարումները կատարել Հե-տեւեալ հասցէին.

Union de la Jeunesse Arménienne 138, Rue Etienne Dolet, Al-fortville (Seine)

գտնքութիւր քնքսովինի նա մանքութիւր քնքսովինի նա

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

ԳԷորգ Մողբոյիան կը վատուէ ւար ը ըմետինը վ տնմետը՝ Ոսմեսի ը դրջ կայնն փաստան Ոսմեսի name or anjumping of engineers of so-th and the state of the state of the chiralty against attention of the chiralty agains of the C. Di-lenian Montana Suisse).

— Խարբերդի Գայլու պիւզէն Դաւիթ Մարզարհան կը փնտոէ մօրեղըօր որդիները Ճուհար եւ Ասատուր Սկէ բեանւՄօր անունը Ալխուն, հօրը Թորոս, 1924ին Քուրֆուի որրանոցէն Սիրա փոխագրուան եւ լետոլ Գավալայի ադարակները գրկուած են։ Տեղեկացնել Ցառաջ իւ

— Խնուս Հարամէկ դիւղացի, Արմենակ Գասձեան որ տարի մր առաջ Քօրֆուի որդանոցը կր դոնուկը, տեղեկացնել եղբօրը Զերիմ Գասօհանի, 315 Rue de Lyon, Marseille:

— Հարամէկ գիւղացի ԱՆդ-րանիկ Մկրտիչնան, որ երկու տարի առաջ Մուրիաէն Ֆրանսա հկած, եւ ազարակներու մէջ աշ խատած է, կը խնդրուի 2. Ո. Միութիւնկն իմացնել Խաթուն Tonnukuunpu, 11 Rue de la Fare, Marseille.

վմատուկ մայրը, ու ողջություն Մարիամ, Ծերոն եւ Վարդան Պապուհեաններ։ Տեղեկացնել Hagop Semerdjian S. Donnet, St. Hilaire, Grasse A. M.

"ԵԻՐԱԿ,, LUB TAULULULURUP PROPER 26. Rue de Trévise, Métro Cade Tél. Bérgère 38-63

89BCC "ԱՐԱՐԱ,
17 թեծ 8է 80ՄԻՆԻՎԷՆ — ՄԱՐՍԷՑԼ
Եր ստաննել տպագրական ամէն ահսակ գործել, դերջ, դարձելու դարգեսա Թերթ Արա ստենված Երաշիրադրեր, ժետ արա հայագրագրեր «Հարութեա» կան, հայունեցուցակ, դատա սորես, համակագլուքս, պահա ան եւլեւ

ծառասրբներ բինոց հայորդուս Մութիւրչ, որև տասրնով եւ խիստ Կութիւրչ, որև տասրնով եւ խիստ հայուրակաբու

րաթունիւնները փունով կը կա

տարուին։ դիմել՝ ՁԱԳԻՈՐ ԽԱԶԻԿԵԱՆի 17 Rue des Dominicaines Marseille

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1)
Téléph Richelieu 91-84 Métro:Pyramides - Palais-R.

GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (8 Téléph- Trudaine 75-55

րժառուսուսն ժիրդեսի։ Չոր դրբեն ենելի ան Տիրի աղչը աբուով դրատեսրակը թւ ենսերկեր իրետարոն հա Ոսկը բեկու վագուտուսուն գլծ ին գտիսուին իսրորդներ

BUILLERS UPPOR RED ARKEDS SUBBRICADORS REDADIDES READER OF PARK A BROKEN SEE ԱՈՆԳՈՐԻ ՀՈՐԵՐՀՈՐԵՐ ՀՈՐԵՐԻ Ի ԱՄԻ ՄԻ ԱՐԵՐԻ Ի ԵՐԻ

ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑ՝ 25. RVE VILIN, PARIS ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԻԱՆՈՒԹ ՄԱՐԹԱԵԱՆ — ԱԶԻԶԵԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱԿՈՌ

Metro Belleville Telph. Menilmontant ու ԱՐԵՍԵԼԱՆ ԵՐԱԶՈՐ ԲԵՐԵՐԵՐԵ ԼԱԵԱՐԻՈՏՆԸ ՆՈՒԱԶԱՐԻՈՏՆ ԻՒՆԻ

արսույլան թուրթ բութարու լևուերանան հահանանին հետ ԱՀԵՐ ԱՆանինել Հետներենել Գեռներենել Գեռներն թանին նելվա բիրև 10 հրանը, բանան լօրում է, թեյի 18-06, դերմեզ Պեյրունի 6. Թանին առաջնակարգ 12 հրանը: Մեր բոլոր ապրաեցներու գիները եր Համապատ խանձեն այդ պիներուն, թաջրավա, թատարիք, «ԵՄԵ Ե Մերնք, լեպած ջատարին եւլի, եւլնա Խոքարիդներ հանձ

արդեր՝ չարատ դատարգը ուրս ուրս ուրս տուրույցուր առաջ Հինուքինա անաձառան հետև, հրեկորքին եւ ընկերունեան տահում տատր երկերներ եւ առաջում գուստիչ Ինակավայր կը լանձնուր արազօրեն Փարիզ կամ ուարձանները մեծադանակ եւ փոֆրադահակ վաճառում ուարձանները մեծադանակ եւ փոֆրադահակ վաճառում

"SLOPPU **ԺԱՐԱՐԱՆ**

61, Rue Monsieur le Prince Paris (6e) TEPTO OSEON WEIT BEN IFICEL

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԽՆԱՄՈՒԱԾ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ ընների սպասարկունիւն

ዓኮՆԵՐՈՒ ሀԵԾ ՁԵՂ2 կ'ուցե՛ը խիստ նպաստաւոր գիներով ձեր ճաշակին գո

ցում տուող տեւական դերձակ մը ունենալ. Thillipte' quality to unua abroun

ԿԱՐՕ ՑԱՐՈՒԹԵԱՆԻ

51, RUE DE SEINE PARIS (6) Metro: Odéon կամ St. Germain des Prés. Tél. Fleurus թաց է ամէն օր 8էն երեկոյեան 9: կիրակի 9-1

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԳԼԻՆԻՔ. 29, PLACE DES FETES. Metro: Place des Fete սցուած է <mark>۹</mark>էլվիլի բուժարանին ատաքնաբուժա<mark>կան</mark> նանիւղը, զոր կը վարէ ճարտար ֆայ մասնագետ մի ամէ առաւշտեն մինչեւ իրիկուն։

Դիները չափաւոր եւ դանրամատչելի են։

AU CHIC PARISIEN դերջակաsուն ՔԼԹԻԿԵԱՆ

17. Rue de Beleunce — Métro: Gare du Nord կամ Poisson Ներկայ տուր տագետալին պատժառում միր գիները նյացն 36 դեղչ ած ենչ մինչ և չոր ծարի։ գտունչ եք ձիր պատր Ները ընելու մեէ կ՝ուղեք ունենալ ժաշակաւոր եւ աժած գուսաներ և վերարկումենը

UNCURENTED TUUTUSES

ԳԵՐՋԱԿ ԿԱՐՕ Պ. ԻՐԱՆԵԱՆ չանի օրերուն անակնակն լգայու եւ առանց նագու-չքնագու մամար, մի մոռնաբ օր առաջ ձեր ապաղապահ անե Richelice վորդը 108 Թիւ, դռան զուլվառի համի Netro: Bourse, Paris (2):

«Բուժանք»ի ճրդ Թիշը դեկ.
արժբեր, լոյս տեսաւ պատկերազարդ ըովանդակու*ն* եամբ։

ԻՐԱՒԱԳԻՏ ԳՐ, ԹԵԼԼԱԼԵԱՆ (ուսահանվ) แบบ 860แก วนสนานชากษ վ ԱՐՉԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

uugh: 72. Rue de Ménilmon-tant. Paris (20e). Métro: Ménilmontant ζեռաձայն։ Ménilmontant 69-36

SOFF PRUPPLEUD

48, rue Montmartre TO, THE MODITISATE

(P. յարկ. աջ կողմը տասարին դուռ

հրահասցի կարոռ մասնապեսներ

լինկերակցուժհասնի կը դարմանկ

ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ

ՎԵՆԵՐԱՍԱՆ ԵՒ ՄՈՐՔԱՅԻՆ

հիւնել ԱՄԱՆՏԻ ԵՒ ՄՈՐՔԱՅԻՆ

հիւտանորուժիոններ

Téléph. CENTRAL 73 - 38 Métro : SENTIER կամ HALLES Ընդունելումենում ժամեր՝ ամէն սթ 850 ' – 10եւ 1,30 8

UUAUPUV L. St. ՍԹերգին,

- թ. լապի Mark Ֆրդական ԹղՁ L. Trq. Ֆրդ. ոսկի » Մենիտիե Médidié Նիր հ. հու Գելվ. ֆրաներ » Frc. Belge Ձուից. » Frc, Suise Quality » Fre. ջերվոնեց

B.P.J. b. B. D. P. D. B.

bq. 4p. Dobuht I Cr. Fonc. Eg. 33 fine This house Lots tures

Comptoir Parisien de change et de

Le Gérant : H. TEURN Imp. MASSIS

208bis, Rue Lafayette Parisl



"HARATCH,,

JOURNAL ARMENIEM PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82 Ut Pro .- Louis Blanc lund Jaures

ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամահայ վերամետա Ֆրամասա և դազութքներ 20 ֆր. 38 ֆր. Անդլիա ն հրիաստու 20 2. 50 \$11. Acoks bubbathe **Հ**ասցէի փոփոխուԹևան ֆամար 2 ֆր. վճարել անդրաժեշտ է: 2006661160h 15 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1926

On recoit des annonces 9.FE 50 UULTEU

p. 80.Ph Phh 215

Կր հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

brunt bough

11.28 ԹԵ ԻՆՁՊԵՍ ԿՕԳՆԵՆ

եղթայրական օգնութեան ձեռնարկները արգէն իսկ հասած չչ կետի մբ, որ առուն կուտայ շարջ մր խորհրդածութերեն-

հիրու:
Իրչայես առաջին օրերուն այ շնշահցինը, ժողովուրդը ինը:
Նախրաբար ասպարեց ծեսոււած է դմայիկի հռանդով միլ, եւ
կուտայ ու կը հաշացէ ինչոր կրնայւ կը բաշէ ակնարկ մը
հահր արասսանմանի Թերβերուն վրայ, հասկնարու համար

հրկարասի համերայիրական ձեռնարկքն յետոլ, որուն մահ-հրկարասի համերայիրական ձեռնարկքն յետոլ, որուն մահ-տումանրես, իր համաժողովրդական գործունելու ինամայ Մեկ արգանըանի վրալ, այդ պաղունի մինչեւ Դեկտնմբեր 6 հաշա-ար է 1.074,500 լեյ։ Ռայց այս պումարքն աշերի արժեջ ունին ձեռնա մահատան համատ համան համան համան համան համանան ձեւերը, մանաւանդ խոնարհ խաւերու գարճըջի մեր թղթակիցը կը հաղորդեր թե, իրեծց չաղա հես մեծ սեւ դանե րին մեջ հեւ ցանկ պատրոսատելու պետք չկալ, որովենտեւ է դանուած մեկը որ քերանայ իր պարտականում քեան մեջի նւ ատարնը են առելի ջան 31,000 էր։ Մեկե աւելի որատաուչ դրուապեհը կը համեին Քոնաքանչային, որ մեծ մասով աշխա ներու գաղութ մրն է եւ հաւաքեր է 350,000 հարհրութեան ի՞նչ պերճախօս օրինակներ։ Միայն մէկը ա գրտարարությատա ը ոչ պորաարաս օրրմադիսեր։ Մրայն մեկիր
իրած բլալու համար, ըսներ գր հասահանության բանակիր մր
300 կեյ յանձնատե է հանգանակիչ յանձնախումբին, Թեևւ հինդ
տգինոց ընտաների մի դն հայն ուներ, իսկ Դերջանցի հայրենակից
կ իր ունեցաժին կեսը, կով մը, որ 4000 լեյ կ՝արժեւ նայաց որ 1922՝ն ի վեր այլի վը գարեն չնորնիւ նոր արտայաց ին, արտարրած է 360,000 լեյ։ Շեծ եւ առևւարական երթիանակում մեջ այ, նորեն ժողովուրդն է որ առատաձեռնու-Բան օրինակներ կուտայ. այսակա մայրաջարաջ Պուջրեչը պիտի հետր 250,000 (էյի վրայ, ինչպես Փարիզի ջոջերը կե-ան ճարիւր նայար ֆրանջի վրայ —ջիչ մր առելի կաժ պաան հարիշը հաղար ֆրանջի վրայ — ջիչ մը աշելի աս— չճաշոշելով Պ. Պ. Գալոշստ Կիշլպէնկեանի. Dognu Ent. ւ Բարեգործականի միանուադ 1.040.000թ։

պարի եւ Բարեդործականի միանուապ 1.040.000թ։

Նոյն պատկերը Ամերիկայի մեջ՝ Հակառակ ծաղրանկար
ձիի խաղծրուն եւ Բարեդործականի խարիավումներուն,
հանդ չառներ ժողովդրական շարժումը, եւ Բերքներու ցյուափեերը կը լենան կանիր - կանիա՝ Մինչեւ Դեկու 2 միայն
«Հայրենգը» հանդանակութենան գումարը հասած էր 7.782
ապարի Տինրոյնի մեջ, որ միջա առաջին դծին վրայ կուդայ
պարիս պատասաներու, հանդանակունեւնը բացուած օրն իրկ
ապա հասա ապարաներու, հանդանակունեւնը բացուած օրն իրկ
ապա հասա ապարաներու հանդանակումեւմ և ու ապա տասը հազար տոլար գոյացած էր։ Հանգանակունիւնը կր չա-ունակուի նոյն ոգեւորունեամը, ամէն ջաղաքի մէջ, եւ դա-

աղան խողովակներով։

Համաժողովրդական ձևութն է որ կր դործէ նաևւ Պուլկա Թոյ եւ Ռումանիոյ մէջ։ Պուլկարանայերը տարիներով խողչ Կոնողունիւններ ըրած եւ կարծես յափրացած ե՞ն, գիչ մըն ։ աստասական տագիսապը պատրուակելով. թայց իրազեկներ կը հաշաստեն ել կարելի պիտի ըլլայ 400,000 լէյ հաշաջել միայն Սակիայի մէջ։ ԱՈՀնջ եւ Սելանիկ րարի օրինակ եղան Ցունասի միւս ջաղաջներուն, եւ ինչ որ գոյանայ, արժա Կասութնեան, որովքետեւ Յունաստանը եւ Սուրիան նո ամերեր շանաքրատես ժամաշերբերը բր. տանմ իսոճով, մամելայիր

այուներ։ Այս համառօտ պատկերէն կը հետեւի թէ՝ ժողովուրդը Գիտակցօրէն եւ պատանց փարած է գործի, առանց ազդուհլ անպարկելա իւաչակրութիւններէ։ Մնշուշա պատկերը բալար րադարրությունություն ու հեր արդծակարները Մախասիկ արհր բլյար, ինքե Երեւան եւ իր արդծակարները մի մբ խելը եւ խիպ ունենային, պապ քուր չինչնելու համար համեր առաջին օրեն իսկ շույորնական յոխորամեջներ ունեն-համարով արդային առակը։ Սիրջե՛ն չյանրած, պային պար հանաի իրենց գաստվարգային հիմասիններուն արողոարերը, եւ հանատում և հանաների երերինի կացութեան մեջ։ Երբ անցան մնդրալումնի օրերը Հերինի կացութեան մեջ։ Երբ անցան մնդրալումնի օրերը

Ու մինչ կը յանձնաթարեին դրամ չղրկել. այլ դործիք, մէկ ա յեսոյ, Ս. Փիրումնանի բերնով կը յայտարարեն. «Այժմ

աներաժելա է նախ եւ առաջ դրամական օգնութիւնու
հոկապես բայց այդ օգնութիան ի նչջանը կրցան ապա րովել իրենց փող ու թանուկով, կամ առելի ձիշա՝ ինչքան պակ-

¹⁸ իրենց վող ու ի Այրուկող է դաս տալը - ը. ¹ Այդ ծարցումին պատուսիանի իրենց իսժարուր ձագապանատով։ ¹ Այդ ծարցումին պատուսիանի իրենցին չենը սպասեր, ան-լույսը Թող թղեխատեն Յերբեկրու հաւագաժոները եւ իրենց ակրեկադիրը պատրաստեն Հայկենդգործկովեն համար։ Շ.

Գործաշրկութեան Հագետոր

- Աշխատանքի նախարարու Մեան պաշտոնական գեկոյցին համաձայն, ենրկայ տաղնապէն matataka suun maanama t hanուղղակի հայ Թայ Թիչներուն հետ ապատորաբար այիւմինիումի ցուլարանները

Ֆրանլթի անկման շրջանին ամենեն աւնլի օգտուած էր ինջ-նաչարժի ճիւղը. հիմա, ֆրան-անումի առողոտո (բլասի վաղրած են արտասանանի ուսարան ընկայի միոմ եսկան մակական ուրակու ոչ է Հոսնութը հինչ հե հուրակումասեն հուրակու ըուն, սպասելով դիննրու նոր

արկվար։ Իւդարիցք են ձևք փանիձի ան-դքոսնորն աննքին փանիձի անղաղափար կազմելու համար րահւորհերու արձակման նւ ախըսդ խոր յուղումին մասին։ Ու կուտալ հետեւեալ Թիւերը,-«Բընս»ի մեջ, ուր 20.000կ աւեկի րանւորներ կ՝աշխատին 4000 հոդի արձակելու մասին 40 facunthi "Bupdain" ogaina unponumite off phase make աստի 1200 հոդի կ՝աշկատեր աստի 600 հոդի կ՝աշկատեր առաջ 1200 հոդի միայն կ՝աշ իսասիս «Տըլաժ»ի 2000 րան ւորներկն 1000ը արձակուած ենս «Ամիլ գար»ի 1000 ըստեւոր ներէն 180ը դուրս ձղուած են «Տը Տիոն Պությոն» 3000 բան ւորներեն 200ր արձակած է եւ տած է։ Կարգ մը աշխատանոցներու մէջ շարաթը 20 ժամ միայն կ՝աշխատին։ «Թալպօ»էն 40 դանւոցներ հանուած են եւ շարաթը 40 ժամ կ'աշխատին։ Իսկ «Պիւչէ» պործարանը դուռ-ները փակած է։

իրվարից է և *Լևտերևն* հ*արդահի* մը հարցուցած է Թէ շատ օտա, բականներ կ՝արձակուի ն.

— Այս՝, պատասխանած ՝ Հ բանւորը, ա՛յն օտարականները, որոնց նամար կը կասկածին Թէ

սէնաիրայի անդամ է. : Նանսիր մէն ալ դործա գրկունիւնը զգալի դարձած է։ րանները ռաչմանափակած են իրենը գործերը, եւ, այս ասպա նենկը հարբակրբեն դադրակի ուսուաց ըսւ դօշփափանորը ևու Ոքը՝ մանցաներու հրար մտատանաև ախջային նախապահը կը լայս ել թե տագնապին մէկ պատ emuti min ? uli quiuquelide արն՝ ֆետունիր արկղար օեր Հղմար որմերուսեսւհրորն րսե արն ու վերածած ենս Կ՝ուելընե Թե oplantage and analything the hapsacpap apazud & oump առուսերբե չերևթք հարւսերբե չերևթք հիրբևն մոնցաժերությրար մէզլ

ույնոտատուսերը ու նարուսերը Հրե չարևակերը ու նարուսերը Հրե

TUPLULUTUP USULUSP ՄԷՋ.— Մարդանամարի ընդն. տնօրէնին եւ մասնազէտ Մ. Ժա պարի միջոցաւ կատարուած մարդահամարի պործողութիննը վերջացաւ Ատանարի մէջ Հաս-կցուած է որ 14,852 կին եւ 15,894 այր։ "FURSE ZUBE, I FUI-PUR

շրանչափանունթրավը ռատնացոց բ կան Միութենչն 4240 ֆրանը Շիրակի աղկահայներուն համար։ Uduphyhma dig 9. Atpph Chamille mater հայներուն համար բանականու Թիւն մի կտաարելով, հանդ նակուհցաւ 11,000 ֆրանջ։

, վենհարկի Միսիթյարևան Միարանությիւնը, Շիրակի հրկ րաշարժին առթիւ, աղկահալնե, թուն նուիրած է 20,000 լիրկդո Pul Unipum Sudmikitus Վարժարանի աշակերտութիւնն ուպաշտոնեութիւնը 4000 լիրեր։

Այս պումարով պիտի դնուին հրաժեշտ առարկաներ

ասերաթոշա առարդ ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ԹերԹերէս կը տեղեկանանչ Թէ մարդասէր ամերիկուհի մը, Աննա Կիլպին, որ վերջերս մեսաւ ա. 10 ԹէրսէԹէլ քաղաքին մէջ, 10 չաման ասքան ընտարաց է then before the Sair water

ժԱՆ ՌԻՇՓԷՆԻ ՄԱՀԸ

դիրակի առաւշտֆրանսական գրականուԹնան երէց դէմբերէն գրականութնան նրէց դէմ-քնրէն մէկն ալ, ժան թիշվվեն, մեռաշ վարակուան՝ նղանակին ճիշան, դուծենւն կրիվի։ Ֆէնւ 77 տարնկան, սակայն

կը պայեր դեռ իր մոային ֆիզիքական առողջուԹիւնը։

Ջաւակն է ֆրանսացի բժիշկի մը, եւ ծնած՝ է Մէրէան Վլինէ. որ։ Արևան է Մերջան) (Ալևել-թիւնննրուն պատճառով, Թա փառական է նղած, ինչպէս պո-նեմ մը։ ըմրոստ, դատարկապորաի երազներով, փորձած է ամէն արդեստ։ ըմբոստ եւ անկարգ այդ կետնքը կը ցոյայ իր գրա կանութեան միջ։ Դիւրին ու ա վորական տաղաչափուներոն մը, որ կը մարէ իր սէրն ու ծանօ, տութիւնը ժողովրդական այու-դական երգերուն մասին, գքա. որ վը սարչ իր սելու ու սաս տի անկողին մը իր պոհեմեան գեղեցկուն իւմներուն համար եաժղաժարութբաղեն՝ ի գոմսվունմիր, մասա**րարս։** ստարաւսնովն մանցաւ սինբ**ի** այս համգամասարու նամակրելի՝ <u>Ա</u>կադ.ե

եր պատմուի որ, սիրանարած թլյալով գեղանի դերասանունիի մը, սիրոյ Թատրերգութիւն մր կը գրէ, եւ իբրեւ դերասան կը ներկայանայ, սիրանարին դերը կը ստանձնէ, խաղալով իրսխյած կնոք նետ իր ճշմարիտ սէրը։ իր առաջին ոտանաւորները, ու րոնք քիչ մի բաց գրուած էին,

Շատ ժողովրդական է իր մէկ ԹատրերգուԹիւնը, «երջիկը» (Chemineau , որուն շարժանկա-րի վերաժման փորձին ներկայ . 36mrulppluer ple4./եք վաղան ծողջաւաց ոքացիսություն անավ ուսու։ ին վոյացրաց վայնցեր ցջեցում

PERTURNA ZUMUMERNY

Ժընեւի մէջ դաշնակից գե ուԹիւնները βամաձայնուԹիւն գոյացուցին որ Գերմանիոյ վիա յէն Միջդաշնակցային զին։ իակակչիռը վերցուի 31 կակչիռը Ազգերու Գաշնակցու Թեան կողմէ նշանակուած մար մինդի մը կողմե պիաի կատարուի

066 0640

ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԸ ԵՒ ԲԱՆՒՈՐՆԵՐԸ

Thunsel 40 fraigh hadar

Աշխատան թի Ընդե, Համադալնակցունեան կողմէ դիմում որոշեցաշ պատկանեալ նախարարութեանց, <mark>ինդրելով</mark> ինչնուինեան Թուղիներու համար 40 ֆրանչի երդեալ գինչն օգտուին այն բոլոր բանւորները, որոնչ Ֆրանսա կը ընակեին 4 Օգոստ. 1926էն առաջ ևւ իրենց ձեռըն ունին ամբող**ջա**կան կամ ղեղչեալ սակով ինջնունեան թուղթ մր եւ որոնք վկայականով մը կը հաստատեն իրենց ձեռական կամ րական աշխատաւորի հանդամանքը։

Ասկէ գատ, վարչական եղանակով բնդի, ներում կր իմորրուի այն թոլոր բանւորներուն համար, որոնք նախկին օրԷնքներուն համաձայն շանկանոն» վիճակի մէջ կր գտնուին որ եւ է տեսատամաձայա տասպատում գրևանը անչ կբ գտնութ եր որ ա. է տասա-կետով։ Որ իմոգրուի հանու հղեղեալ տակին են ինարկել արհետ-տաւողմերը, փոքրիկ հողատերևրը, որոնք իրենց ձևոքով կը մյակին հողը, ինչակա հետև. ազատ արուհատականերից Մարսել Քայեն ալիր կողմե՞ ասիանակենը դրած է Դևիբին, աշխատաների եւ երկրագործական Նախարարներուն, փունա-

ցնելու համար հրատարակութիւնը ծանօթ շրջարհրականին, որով պիտի սանմանուի վայ ձու աշխատաւոր (travailleurs salarié իմաստը եւ պիտի որոշուի թե ո՞րոնը 40 ֆրանը միայն պիտի վճարեն։

ՇԻՐԱԿԻ ԱՂԵՏԵԱԼՆԵՐԸ ԿԸ ԳԱՂԹԵՆ

Ազգարար, որ նոր սկսաւ դրատարակուիլ դոլսոյ մեջ, իր առա չին Թիւին մեջ դնտեսեալ տեղեկուԹիւնները կը դրատարակե, քա ղելով Ամերիկեան Նպաստամատոյցի Առողջասլաֆական Զեօրէն թժ. սիսընէ (բժիշկը իւրոպա կուգալ, հանգանակուԹեան գործին մկուժ տալու դամար ։ դեկտ, 4ի երկրաշարժին մասին ըսած է,

ապրեւ դասար: - ոգրավու որ որվարդարի աստարա ընտի է... Լուրը երջել է. դժրավատարար Շարժը անդի ունեցյած է Ֆրրբրի դիւրին մէջ, որ Պայանտուրի շրջանին կը պատկանի Սիասլ է սակայն էէ անային վեստ եւ մարդկային կորուսա կայ Այդ Յուականին ես ՊաԹում կը գտնուհի, եւ կորդեղային Թերթներու մէջ կորուսաի վերաբերեալ ո եւ է լուրի չճանդիպես ցայւ Նոր երկրաշարժէն ոչ ոջ վետաուած է, միայն տուները մասամը փլած ենս

Պէտը է նկատի ունենանը որ, հրկրաշարժի նոր Ները առնասարակ Թենեւ են, եւ մանաւանդ չեն կրնար մեծ վետոներ առաջ բերել։ Նախկին չէնչերը դժրախտաբար կոր-ծանած են, իսկ նոր նիւղակները այնդան ալ չեն ազդուիր ցնցումներէ։

Լլնինական ջաղաջին բնակչու թեան 100ին 30թ Թիֆլիս եւ Պաթու գաղթած է։ Միւս կողմէ, գիւղնրու բնակչութեան 100ին 30ն ալ Լէնինական փոխադրուած է։

Հակառակ հղած օգնութեհանց,՝ ղժբախտար դազմի հոսան չը Պատճառն ալ պէտչ է փնտոել վախի մէջ ժողովուրդը կը վախնայ որ նոր երկրաչարժ տեղի կ՝ունենայ, եւ ասոր համար ապահով տեղեր կ՛ապաստանի։

աշ ամար տասար ապատող տարգուր պապաստար։ Աղետնալիները ամեն ըստեր ակետը ուներ բնականաբար, ջաներ օր մոխերկ վրայի մասան։ Ոայց ենք անպայման կուղեց ջնարունքիւն մել ընել։ այն ատեն ըստե նել ամենեն աշեկ գրամի եշ հաղուստի պետք կայ։ Այս եղանակին սասարի ձենա կ'ընկ Հայաստանի մէջ, եւ աղկտեալները պետը ունին ցուր

Հայաստանի ո՛չ մէկ վայրին մէջ ջօլէրա կայ։ կան ուրիչ տարափոխիկ հիւանդուԹիւններ, սակայն Հայ կարմիր խաչր եւ Բրլիֆը մեծ եռանդով կ՝աշխատին տեղի չտալ համաճարակի արիաի յաջողին ամրողջովին անձեսացնել վտանգը, ենէ ար ուսենաներ Երեգական առատ օգնունիւն հասցուի։

Թիռանայի դաչնագիւր ևւ Թոււքիա

Սերպիոլ մեջ տակաւին չէ ծանդարտած այն ջղայնութիրերը, որ առաջ եկաւ Իտալիոլ եւ Ալպանիոլ միջեւ Թիրանայի մեջ կնջուած դաշնագրին հետեւանջով։ Այս դաշնագիրը մեծ մասնոգութիւն կր պատճառէ **Նահ**ւ Թուրջիոյ, որ դարձևալ կր ապրատի Ահատօլուի դեմ իսալական արդւամերի մի կարև իուվենեն։ Միշա կողմե Մուսօլինի Ռումահրդ և Յունաստ աանի բարեկամունինան ալ ձևոր բերած բլլալով. Սերպիա եւ Թուրջիա կը մաստենն երեր մերձեցում առաջ իրերի։

Printfling belyupninghlibern

Գրեցին ը ին Թուրջերը նոր երկաթուղիներու շինութիւնը կը յանձնեն Պելմիջացիներու, Շուէաացիներու եւ Գերմաննե րու։ Այս կերպով Ձէսթըրի ծրադիրը վերջնապէս ջուրը ինկան

Լուրերու չաքունակուԹիւսըկարդալ դ. էջ)

LUEDER

արանսայի թժշկական Ակագեժիան եւ Հաժալսարանը տոներ կազմակերպան են դեկտ. 13-15, Լանների մահուան հարիւրամ հուկին առինիւ

գույնական աշխատրհեն գուրս, գրենցեւ արդական առեսանում և արդարին առեսանում և արդեն գերաու այներ գերաու այներ գերաու այներ գերաու այներ գերաու այներ հայարան չարհեր և այներ հայարան չարհեր և արև երեն չարևան ել և և այներ արտել չարհեր և գերանական շրջանը եւ Հակայացայլ յառական շրջանը եւ Հակայացայլ յառական են այներ գարու ընտ ինացին եց 19րդ գարու ընտ ինացին և այներ արդեն եց 19րդ գարու ընտ ինացին և այներ արդեն եց 19րդ գարու ընտ ինացին և արդեն և արդեն և այներ արդեն եց 19րդ գարու ընտ ինացին և արդեն և ա

գրանսացի բժիչկ մը, ծնահ 1751 հ. դեմ գեր քաղացին մեջ (պրինաներ) եւ մեսան 1826ին Կարձ ապրեցաւ, բայց կարևի և բանչ նեւ արգի բժչվունինը Տիմնեց։

pmakelp nyloppe madené dmbur huppin dmingnibur net bafiséponatement sa dmur huppin zaman mur sa dmur nghab.

bpp pohy4 of Shewbah of a *յցելեր*, Տազուադեպ պարագա began of by of how jo bytown Speaker գին զանագան մ ասերը 202ավել ու երչ-շատ գ արհանրդիր երրու ար Te homophy Casarapul he bearmfagangale tpdurg gangplud րաղկերակը դունելով, երբեմն ալ Aliped white would be hand Sugaroun ներուն վրայեն բննելով Տիւանդեն այս կամ այն մասը։ կարդ մր manualibras att Shewbath be phub hul and still want will միայն մեղն ու կզկզան թը կաժ functor, aparty whom the phene 19 եր հգինդե առանաարասես գե ժաղ Sucht Spengial the po Comments be wo of by bywanthe Spewbap Ժերկացնել, ականջը կուրծ բին Apply Dagbone be uput de jobpo Juff poblar Sadwa, Swowen. pupup bhibper Som By Shewban Aust farman pr us at hapste to Տամարձակեր այդ աստիձան յառաջ երիժալ, որովնետեւ կրեար վարկարեկուիր

Այժո՞ որ հրասեդները ավշկական անսակնատվ առառել կամ՝

մու այ կոքնատան եր դեն բայա

այակրնեսը կերդուներում ուներ

այակրնեսը կերդուներում ուներ

այտ պատուս ինուները ծիծակեր

եւ անհատապես ինուները ծիծակեր

եւ անհատապես կը ներին

կայի նիրու հիծադիր բանի որ

հոյի նիում հիծադիր

հաւր նիրում հիծադիր

հաւր նիրում հիծադիր

հաւր հրասատուս

հար ինրում հիծադիր

հաւր հրասատուս

հար ինրում հիծադիր

հար հարարին ունել կան հիտականի

որտեր այացանակապես կուներ

որտեր այացանակապես կուներ

հետ հանարի և և բաղեկունը

հետ Մարրը» կերկային արերկին,

որտերի որ

Alle vie

L'a me ju aju ju utrabilepne. Alg

l ng tjukite ji knehpne kejuse. Jacephphe. Bengliene ke ngunf Shendegrei Berdelene ke ngunf Shendegrei Berdelene ke ngunf sangangan

keje unt Bollomd ke hip duut utramdulipu mena knamelipuhjahanat nglakefe mangkahipu mipuhipu negamdie Sandangkahipu mipuhipu negamdie Sandangkahipu mipuhipu negamdie Sandangkahipu mipuhipu negamdie Sandangkahipu mipuhipuh negamdie duni ke nipuhipuh mipuhipuh
puncu yangkane Alekahipu utrahipu

den minu yangka madige madige,

minu yangka dinipuh yangkan umbalga

ծայնը։ Ուրենե փայակ կապր մը

կրնար Հային փոխադրուննան միջոց հատահը աստարուննան արաժատահը աստարունականին միջոց հատարուներ հետականարին մեջ տեսարան միջ որպեր, հարագահուներ հետական գործեր հետական գործեր հարաբերում այրան արաբերում ային առածերի պատշատանունի հետական հարաբերում ային առածերի պատշատանունին հետական հարաբերում գործածան գործածան գործածան արաբերին արաժատարին հարաբեր արաբերիները կունական հարաբեր հարաբեր այեստական հարաբեր հարաբեր այեստական հարաբեր հարաբեր այեստական հարաբեր հարաբեր այեստական հարաբեր հետական հարաբեր հետական հարաբեր հետական հարաբեր հետական հ

Հեորջիւ այս պատաչական գիտորն լանել հանրահանարին ուտուննա«իրեց տրաի եւ Թոջերու բոլոր
Հիւանդունիւները, ժամատարատ
Հրատարակից Մեծաչատոր գիրը
Հուտարակից Մեծաչատոր գիրը
Հուտարաին են ը կր կր կապքել
Հուտարաին հեր կր կր կապքել
Հուտարաին հեր կր կր կապքել

Օգի անցջը խոլափողին և գնցուղներուն «հեջև», ընչառուβետն պաՀուն, «համաւտթը ձայն
«Ի կը Տանե որ Թուբերուն «Բերոցով կը Տանե որ Թուբերուն «Բերոանվե "բնմոդի անանչին» և
անվե "բնմոդի անանչին»

Chapshe Lutth ph. glooble fot sadmings ofben *յիշեալ դործարաններու վիճակի*ն այդ ձայնը դանաղան եւ յ կանչական փուրոխուննիւններ կը 4pt: Op4. b@t gignegibpp pappaged by (whopstyle) pr todary են խուխով, օդի ընական ազմե the Shir had whop who he junche խուպոտ Հայիհը, սույումներ եւև. bet englipe կարծրացած կամ րորրո քած են, Թո քատապ - սաԹ. լիման, կան ձնշուած են քրով կողատապ, սուլու սանվիման, had fought or formagible had-I news bb Sab (Bagulan), bbp. շիջուած ու արտաշիլուած օգի Հայնը, պարագային հաժեմատ կը սաստկանայ, կը նուագի, գա-Նագան Տերիւնենը կը ստանայ, կամ բոլորովին կը ծուագի ու

and K_{emb} bankandeş an ya napayan husiya ya kupun huhundiyet napayan husiya ya nenyikiti napa napayan husiya ya nenyikiti napa napaya ya napaya huhundiyet n

Ամեն անգամ որ բժիչկը հիւանդքն վրայ հակի եւ ականչը անոր կուրեյին դեն հրակատարի անունը, որ բժիչկներուն առւաւ Թոջերու եւ որտի հիւանդուԹիւնները ակապորելու եւ հիանւարար աւելի հիմնորեն դարմանելու Թակարին միջորը

ՏՕՔԹ- Է ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ « * * լակներ իր ուսումեասիրու

լաեներ իր ուսումնասիրու-Թևան ընկացրին, Թորախուհ վարակուհգաւ եւ մ'հռաւ 45 տարեկան Տասակին մ'եջ։

լաեների մահուան հարիւրաժնակեն առնիւ փարիզի Հայ թժշկ. Միունվունը ուղերձ մը ներ կայացուց ըսոպսեի հանդեսին, որ ահղի ունեցաւ ամառյա 13ին։

արախակը մեղ վատ՝ հանագրել Հարատե վեցիչի ոչ ահոկերծ չու Ո Հարիրու Ռուբոբ հի մար հրեմապես ոչ ու հուրատես աւհիր չեր հատուր եր հուրատես հերույան որ արանան արախարան հերույանը ու արանան հուրատես հերույանը հերույանը ու արանան հուրատես հերույանը հերույսներ հերույանը հերույանը հերույանը հերույսներ հերույսներ հերույանը հերույսներ հերույսներ

ֆրանսական Էզգային Երևկապես կայացնող 10 տանորները գրոշմանովներ (timbre antituberculeux) Տրապարակ Տանած եւ Հատաւոյներ պիտի յատկացուի նորարևտաւորներու Տասաատան Թամց։

ՏԱՐԵԳԼՈՐԵՐ առթիւ կը խողուի փակել հին հայիւները։

ፈ<mark>ሀሀሀጓቦትሀሀሀ</mark> ማህብ**ስትባሀ** የታህ የሀሀብባብ

Աշխարհի գրենք բոլոր երկիրներում՝ Լրճաները կարողացել են աեր դառապ առեւարական եւ արպ տեղերում՝ ել բաղաջական ասպարեղներին։ Այս պատմառով Հրճաների դեմ՝ սկսել է խորին աաելունին։ Հատ երկիրներում՝ գոյու-

Հատ հրկրիսերում՝ գայու... Լմիսն ունին մասնաւոր կազմակնրպունիններ, որոնց նպատանի և Հայանել Հրևաներին, բշել գուրս իրենց երկիրներից։

Project of hefened SuhunSpendubur Delete with and a selection of the
spendubur Delete with a min and
spendubur Delete with a selection of
spendubur Delete was a selection of
spendubur Delete (1905) aphylis,
suppudub hum uniquen Delete it
suppe sum abherned hum und und undersupe sum a beterned hum du under
spendubur hum un un un publike,
suppe sum a beterned hum un se
spendubur hum un service
super sum a beterned beterned
sum und unter Delete und
sum und
sum und
selection u

Չափազանց շատ առաժեցին Հրճաները քրաւտաստանում՝ 1917, 1918 եր 1919 Թուանսահների ժա-1918 եր 1919 Թուանների ժամանակ, երբ Հարար ու մի ներյին Հատագմանակատներ երև ստեղծեր եր եր դինւան խում ընր «Ջարի չէ ուայն, փրկիր Տայրենի թը» ծրանաբանի տակ այծ դերն երև կատաբանի նաև Զանկահայաստանում քնութբ եւ չիւրտ քարդաարև քինութբ եւ չիւրտ քարդաբանինութ

be Referred drough some sinds from your property of the soundard applied for the soundard of t

Appen appending warmappe, being a phomogram of the common of the common

Lauby suchuguigachbut buhply & maple ale Bracamamagh Հրեաները ներկայում և դանւում be span mit dismile stee her op Ցաջիա Հայերը՝ պատերազմ ի նա prophablis Wyata of Bripe ab. կավար տարրը միջոց էր դես Sand quadurbable Sandplur fing թրելու Ցաձկաստանի սաՀմաննե թից դուրս, Ճիշտ Նոյն հաստատ որոշումը ուծին ռուս միապետա-4 with bepr Guidale land ungar Blick . Են ունենուն ասւս տարագիրների Show be upong to much up of bomand swop apared by the Spine has sald myalastas atthe urbbbufue, Strg of Amenuncubused ակաշեց մի Նոր քաղաքական շար-

երևա անգատ՝ 5.6 միկիոնեոց հրևայ ժողովորից երևսի անձրան թեկորերը հետև բեևաների բախար տերաորեն կապուտե է բոլչեւիկեան իշխանու-«հետն հետ Այի օրը, որ խուսաուտանում՝ ծայլ աւեց Տակարոլչեսիկիան արագիսում եր ծայլ տալու է ծան։ Տրեական խարգը։

Ururamping Im Igmorating phil.

րի «ԵԷ Տրեական փոքրավիւ անուրեն ժողովուրը չպետի կարենայ իր կեսներն ու գոյյցը պարապատներն ժողովուրը չպետի կարենայ հեր հետուն ու գոյյցը պաշտպատներն հետունան անուրենան կարձան անանան հետունան հանական հետունան հետուն հետուն

Genes Spanish and and appropriate

ու Հռետորհերը շարուհակ Հոլո fact be wit dimpe, or her 186 ուսաստանի յեղափոխական շար ժումները կատարւել եւ շարունակened his humanish Suband Sa ուստներիվողերովի,թենց Հեռաւոր պատակների Համար Ծինչդեռ house top por amountly them. փոխական շարժումներից աժենիգ Zww wardage baby by Zobwibpe 8ա յանի ծայրայեղ ա<u>փակող</u>ժետ Two god toppoppe, shill white up ուսական Ճաշարածներից Ակում, be amampound build att mig. միտքը բե առնաակարուդ, Հրեայ Հարուստները ձգտում են umbithe Suraphungsuspt sh կեդրոնական իշխանութիւն եւ այդ իշխանութիւնը կազմելու Տա-Sup bout g wil black g junus են բերո մ ընկերվարական ու Տամայնավարական շարժումներ, որպես գի քայքայեն բոլոր պե. was lape strates ambiade mapled բոլոր մեծ տերրորները, անդաժ րոլոր Թագաւորների սպանու Թիւն-Thep tomorphie by my Snew-dwund abliff appar of

դժրախատրար կան սաւար Bund Mencuby, april p Sphumbyni. Philips for pugue Surmand by Buthufteph Shaper danger Spenyphips Dr what & at Date 4 depte Sucummanybbpe, blit մ ինչեւ անդամ ամ ենակարձ ժա. Subwhaf bophy pobby 26a pp water macomomute zbyp, with. burgadub hapand utage to gup gbr, Sujubbr At Loburboft, b. Pt Baromowah ows of white part ապրոզ այն մահր ազդերին, ոpade applie mushud buth ph. Dwg por of backy be bythy way was յին ու ցեղային գազափայնների Conduct Consumumabased who p & uhuch, Aboken mandacAbut sto չտեսնուած մի սարսափելի լետա spened, app without nedgane-Bhad'p atong t ashaup Salar ծել նաեւ իր սեփական ռուս dagadagh Journsonstof unapple

Քոհ ձահարար փասավանու-White maramonath the phi bu. Հաեգենըը «խաղաղացենուդ» յե-வார, வறாயாயிழ் ந் மழ்மிராட் கியார badarauppby state Angrain pumple nedby & phibline fater hulhanpas badamans apatel ght be want towater Lugbepla be a pushibph after popular Consistingly Bould mapping rough фозр форор р пистый паси фии ռավարու թեան ձևո բում, ինչպես what achbane 1905 Bacahaboth, with Swarned, on Deplen hunaco ywnwigupac abar ը Դերժան արժանանալ, 1917 եւ 1918 Թուականներուն, ռազմա. Lubunta Appunupang ansa gop. phylit homopoliut at Bujutoliut մ եղջին Տամար

2hd negned Surummy op fut m ju haldwagne ligherahofig raght for the first of the 2afth dung mobil from future light of the negucial spoufuture light of the negucial spoufuture light for the negucial spound complement with furging the mount mount ment reminentable mits que**ՇԻՐԱԿԻ ԱՂԷՏԸ** ԵՒ ՌՈՒՄԱՆԱՀԱՑ ԳԱՂՈՒԹԸ

, գոլժակցութիւն «թառաչ», Պուջբել, 6 Դեկտ.

Հանգղար անժարչարն անն nebyme aneppt h 2mg ampoffe washi hand to up huha jo dagadh Տևուկերի գավուները հանաև ան 4 m the Supstbebone be Sun տունիրեներու Ներկայացուցիչ. Thepe, he zbzmbg znemucho ja օգնու նեան անհրաժեշտունիւնը։ bripana dagadh of atto, washis 6pb, promporty Surgentulps չարս յանձնախում թեր, որոն ը, வவழ்விற், குகுந்தி வழ்வந்த வமைத் மாற்னிறர், குகுந்தி ஆம் கெ கண்டு தே ubl, of fibele inpanco the funaufu. paclabite unagachque Smiaատասխան արտժութերւն, Ռումանիոյ մեջ ընդհանուր հանգա. Նակունիւն կատարելու Համար Upmobni Phil inpresent & dbg md-.ய வே வெக்க

Այս աշխատան բներուն գու «

գըն Թաց, Պու բրնչի Հայ կարմ հր
հայն վալու Թել շրրարհրական

հետ 31 հայարան շրիաններու
Թաղական հորհուրդներու հանաագերնի անհատերու հարձուրդներու հա ապերնի անհատները իրաններու
Թաղական հորհուրդներու հանաագերն անհատերուն հորհուրդները չկան)

թերին տեղերուն մեջ եւս կազմակերպել օրծու Թեան գործը,

Akwa k qubi ng hupatép pump ji dupan dibudu apat mali udup kugudug silima da Bana diahan punga sungu pidapani dikip nap haj sungunduk pidapani dikip nap haj sungunduk pidapani dikip napani sungunduk sungunduk dinadipani dikitungan papih

Գրաժակաւաքունեար առand supplementation of the plant qubumbalth, 402/4/, Swalingh bemilt bybyktibbpne Smempd who Ma dubple Burgmpful bulab Smղաքներուն մեջ ստանձնեց C. Wh zpfubashib dapportality up by d'aubusprapente d'hangad ուական արդիւնաւոր աշխա ւակը փատարեց այդ ուղղու Blud'ps 8wpg Swewpoent L. Սաշալարիս հարամար ճամանրըpart of by, of our 50 abunaly Shis be but Smancomple, 402/4 bem Ite Lugarountal Dible what thapas bugacht saturatingue, aspile upuf փոխագրուին բանժում hud anjung of pengadi

Այս մասին կարմեր խաչի վարչունեան կողմե դիմում եւդան ե պոյիս Արդրոկկասի առև. որական ներկայացույքը գ. շահվերգետեն, դրկելու համապատասիան արտծագրեր։

Հասնածանրով։

Հասնածանրով։

Հասնածանրով։

Հասնածանրով։

Հասնածանրով։

Հասնածանրով։

Հասնածանրով։

Հասնածանրով։

Հասնածանրով։

tag new spannibus ong on new yeng salah sa

վալէ եժ չու եցսվու վաժուն ցեժ Ասրոփ անցա կալուն

First is a near the property of the state of

Enkrage of myle and the action of Branch and the following and the action of Branch Bra

langs, in manger in manger, in manger in mange

Imperson to make a major of the major of the

to public, umbust, op i Saumapood Suppood bymbeb plyo, oi, soopen yor umph, liken injummelus super pooden swig winders super pooden able force without to be done an your without to be done an your with

Մենեք շատ գործնայան գտնենք այս առաքարքը։ «
Տնտեւ ապետահար ընթյան
շրկունքիր գրաններնն անցն
շրկունքիր գրաններնն անցն
շրկունքիր գրաններնն անցն
պետուն այն
շրկունքիր գրաններներն
արձաուն այն
շրկունքիր
Հրկումին
Հր

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԻՒՆԸ

chindphis

agamentagenes agamentalehne flower from from the china flower than the conentage the control of the manage the public of the form of the control of the flower than the control of the control of the the control of the control of the control of the the control of the control of the control of the the control of the control of the control of the the control of the control of the control of the the control of the control of the control of the the control of the control of the control of the the control of the control of the control of the the control of the control of the control of the the control of the control of the control of the the control of the co

"Aboulungen Abouble,"

"Aboulungen Abouble, der

fennand Be Ap hauden Abou

Abouble, der der Abouble, der

falle net and Abouble, der

falle net and Abouble, der

genand Son (1); Web

net and Abouble, der

net and aboubl

ሶቴካ(

գործ ԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ԱՌԹԻՒ

(UEP ZUPBUPUTC)

գործազրկուԹեան տագնապին առԹիւ, կը հրաւիրենք մեր գործագրկուԹեան տագնապին օրը օրին գրել բոլոր անցու-արոն

արտարու առագու գիւզունքամ դամար, կը յանձնարարննք նկատի ունենալ բողոնայ ֆարցարանը.—

1 - ինտակու մանցամերաւնչիւր իա, 1 գրև Տելքարիր դեն

_ Ճարտարադորժութեան ո՞ր ճիւղերը աղդուած կաժ

. Գործատէրերը աշխատանորի ժա՛մ եր պանսեցնեն ցլ օրավարձ կը գեղչեն։ Փակուած գործարաններ կա՞ն։ Հ. Բանւորհեր կ՝ արձակուի՞ն։ Ի՞նչ համեմատութեամբ

լաո չարիւթ), Տեղացիներն ալ կ'արձակութ'ն, թէ միայն oարևեր։ Ո՛ր ջան հայ աշխատաւորներ համրուած են բարեր ի վեր, գրև մոնցանարիր, ժիւմիր քաղ ծամաքիր դքն նորումա ատու փաղա Supplied high philip all hours Smale guale (mourble pr bammabab meta)

_ ի՞նչ ընթացը թանած են երկու սկստիքաները, С. G. T. L. C. G. T. U. (կարմիր)։ Ո'ր և է նիւթական աջակցու-թիւն կըլլա՝, արձակուած բանւորներուն։

գործԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ SUALUMC

SUSUOPUL "BULLUS" P ZUPBUPUSINE 3-- 15 % b b fb

բեծապես շնորհակալու Թիւն եր յա յանեն ը « Յառաջ» ի, որ Տայ மாமாழிக் மிற்கம்கிம் வுற்காழ் ական մասցանու Հապան։ տորբ թո ին փանրքիր փ,նրբ օփ-

bu պիտի գրեմ միայն երկո գորարաններու մասին որոնց կա-

u - S. M. C. գործարանը 125-150 Տայ երկսեռ աշխատաւոր ունի, որոն բ և իշտ գնա-Swancub bb gaptwatphpach bogot to a hope to moderate populary-**நிய யிடி**வுந்கட்டுர்கும் வரும் குஷ saputite at & me salle nurme pr of of the amanifulmit in it can up Shamuungbbpne d'to (woldpilt dustin 4p wwwfbgbbb, wholend լարավ ական 40 ժամ են. ու բազքանիւ բանւորներ կը տեղափոխwho true bod Emphanter steps նավրեր, բայց Տիմ ա ոչինչ պատմառով մի կ'արձակեն իւեզձ բանnjibpp, wawby blump wabbja wan aparage us worth att plan ր<mark>ե վե առու</mark>տու Հեկը սև օտահավար

Այս ուրրան օր 10 դեկտ. Իսրովին դուրս Հանեցին 25ի ետ գործաւորներ, կոլորնալ ստա. subuite guiling of hy built Laught ուսեր 4-5 Հոգինոց ընտանիքի մը took makes Ohrer mananga aboquem to been 40 Supplibu Jangang, Shahahal alan hate facual wants beton to

առը, քիայի գիտեն գրահը պատ- Հոս դործագրվունենի վրայ է։ - Մեն ըչեն ը գիտեր պատfor pr mrplabet dulipment u

ՆիՆը, ուսաի գուրս պիտի Տա. ՖեՆը։

Planta butub ommondaggabbe surprofe step by he mater op he lapa dang por bplu

- 6/24 գիս գործե Հանհն, երեր գառակենրուս ո՞վ Հաց պի-

- blot aba Smith, by mut պարաբերս ո՞վ պիտի վճարե...։

Այստեղ կ'աշխատին 2006 մ'օտ Sw. j wyfammuzapac Spibp, wat to mappet, mashly, 460, yanus toumb abon Aubamenburgh Aur ղեին առանց ազգի խարուԹհան։

- Sung product Stag adt adag. ո,։ կ'աշխատի եւ գորեհրե ալ պա չեն, սակայն գործարանը But bengruburdh Shodurghe us mt կ'արտա բսեւ լեսկ դուրսը Թեև անդործներու Թիւբ մեծ չէ, բայց 40 KDZ4: We Kubebud Sus betինգոռատա գանոր դեմերդասառ Spage poplars be due to fueգործարանի գուռները։ Արամ ՍԷֆէր

↓── ՄԷՆ ՇԱՄՕՆ

865-CUTOW 12 9-44m. դոս ան ժանգառնկունինըը գայև anuj uhumi

Հեծելանիլի անիւ պատրաս. տող գործարան մը, որուն մեջ 20-25 Հայրենակիցներ կ'աչhowaft, opacite dwd bpg 8th 5h իչեցուց, դործադրկութենան ժատնելով դանոն ը։ Գործարանատերբ punth .- « bold + ditabe dily and for գործարանը չգւցուի, անկե վերջ

Որոսայի 19 Բ բևերդը ժանգ Ա. Հ. Հ. Հ. Հ. Հ. րաններու միջ մասնաւոր ցանկը կր պատրաստեն այն գործաւոր ներուն, որոեք որ պետի Swime his

ը. բալանդետը

bpp Smape 60 South 4mp

2065ԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԵՆ

UNKSK UC UNBER

Teblle 12 Thinking Shuh Ching. bund Generaland Phur Grap Impeniation be Dumple Suite կական գիւդի ընակչությիւնը գա Subged blugab «bebint bit Pt while It's abobiant de hours **Մակերդուած** է Հոկի մասնաճիւ. դին կողմ է, ի նպասա Շիրակի ա atanbailiphore silat phop & abort թաղաթի մեջ չա լաստանի օդնու. **Թեաև Նպատակով գործ «բ կա.** mapach as pobliged & diffe whatկութիւն ունենայ, յաջորդ օրը կը կարդան ը 12 է Հոկի նախաձեռbackbood a will be for the

mundber how how to the top be que p quabgl p

Chewift waterhalbehand of Նելու Տամար <u>Տիկի</u>ն Եղիսարեն 2. w Samphorbinde be 1. gw food upt, 16 կողմե կազմուտն էր Հանգանա the Brand by ale, on Superior toտանի քներու գիմ ելով Հանգանա. կունեան ձեռնարկեց։ "Awnay's Quantamahawa What.

White he Bungtop Smyphouppy Ները իրենդ Համեստ մասնակցո Philip phoplar Sudwp, apazhghi դերեկոյթ մը կազմակերպել գ. Միշրան Փափացեանի առացնոր anc Phas pr Loth Supatte at-Shaple Sby, Spanft gapablac Suմար լեսեր Համ հրաշխու <mark>Թևա</mark>ն և և յարդելի Ա. ընարոնեանի կոչեն զգածուած, ընդունեցինը իրենց applacates Aproportique " het Suոտրեի այսօր ք Դիշին հրատոարը. papa dudach, bep dbig papap կործերը եւ պատրաստու Թիւեները անսած երեք, այդ փոքրոգիները blant of how it polity justition and տոմսակները նոյնութեամ բ վերա. դ արենելու

Durm Emnuly dulman 2755 Sp. op Jubabachque 86462 zw Swale who he pepte " whole functip of phonompathens be Dumbpuulpun dhacթեած մասնակցուննեամբ կագ-Sulphyarms applyar 194 at mit

pupile At Loge 70 wagud meth which after but alber abably of the place of the sale of the րով ու գաւակներով այ իրար դան, Sughe 55-60 Sugh 4811WJ flus allo she su suumush շարժանկարին ենկայացվան օրը

լրին, «ծարոս»ի հերկա,յա-

ցու մը տեղի ու եկաւ խոշոր սրա հի Se Ske, funca's pungin Blus p be 564 jugagas Bhudpe Bab. philad manipal apartame D. խաչատրեանի 38 հայկական հը. կարներէ բաղկացեալ Տաւաջա bab, gap zwibgme A. Come Land முமுக்காகிக்கம், முக்குகிழார் 425 Spull pr

Qualpulant op 40 man րաստուի երկրորդ Ներկայացում Te ben way, p buyana Tungthh Տայկական դոլրոցին։

PLOS UOUE UENUE

RIOW Wabl, Superth blumphin, Thomas shill out it it so as a war ուհստական գեղեցիկ ծփուն պար alable spoud to anjohen առուակներով։ Զպաւորապայո գալոցին Տիմնագիրը, լոյսի հա an joh zwed whomatel boude of Lympiac Powt Bajl Shebpack del րերաւ յեզափոխութիւն մր, որ mmbagurpdar (m)pdar pr gagard marme bluppulub mparbuարև արտական արևագույթ արտակարդ Lamar Mekparter bPt hohowway արուեստագետները այժմ նուագ գերի կը հնան հիւ Թին, եթե կանinphase what warms ble gransas bound rowburber Bburb. workley be պարտին Մօնեի տաղանդին։

թոլոր արգի յեղափոխական Հեւ երը եկարչական արուեստին, շատ բան կը պարտին Մօնեի։ Դեռ, սակայի, անոր արուհստր, անոլ dwpg wybonn Bhittibpp Szwynish առատ երւքձերը կը կազմեծ։ Նկաphibpp, ubpubled when damed-மக்று, எற்கை அக்றிரம்மத்வி குக்காக. and h Swamb, which Kubibub Հարստու Թիշնը տպաշորապաշտու Bbut, op wise punto deg, oghte 40 pagampt, In the ful ofmy puսատող Թեւն ժոն է, աստաՀանան pan de, of sucheduque with manganul ab Ropth ath pub angata benguapph wang be bus

Magaplah Son Jame Abdepth of the by by by beach were ծաղիկով ծեփուած, լուսնական իր պարտեղևերուն մեջ, պարզ թաqued of de, presulta per actions he

que tp maguiph bookets pp mague. կանները, րարեկանները, որոնց fupate dusplate allawou Bur marme 80 pl. mayhtphe րւ ասնրւբը, ին առևականորրենն Sumphiblipar darbetane des opo

«ՑԱՔԳԳՈԳ»Ի ԳՐԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՆ

Thom Shaldhibe gappull heh. inch behing a - Ot justique de կազմակերպած էր, իրրեւ մեծարանքի արտայայտունիւն գրա-ருக்கு இடி. இ. இ≲வறாக்க்கும்

" Bwpg գող դականներու funt d' րեն գատ, Համակիրներու բազ... մութիւն մր, կանուխեն խոնուած

լլեցանապետ ընկ. () Հան կարգ ւցատրեց <u>Ցարգ</u> գողականներու Միտարը Bt իրենց իրիկնային գրական ասուլիմենրու ընկժացրին, չեն Մուդան կազմակերպել յար. գանքի արտայայտուներեն bptg գրապետ ըչարոննանի չան. գեպ Այդ արտայայտունիւնը han Spb & Esmpoblable be bophone's Shiple, april & Grant's yes րունակել արորդ ահրունդին

երաժշտական բաժինը Հաձելի with a fin alinear prought often m. Whomabbab gardayad, apach կ'րնկերանար ()ը. կուարդ գ.այthe state authority jugar uhap-Նաշորու Թիւև մր թրին։ Գեղեցիկ the Op. & Question should Manne Նեղեն հախերդանը մը (դաշնակ), cusymph "man juldping quitting, Op boundhath " Coppe Հայկագուն բ_ծը։ զ. զ. _Շ. կարհան Մարութժեան եւ Մինեմեան յաքող արտասանութիւններ ըրին։

wondyme of hackbur handt դ. Հրաչ Զարդարհան, որ Ներկայացուց ընկ. ը\Հարոնեանի գրա. Lubac Blown Sulpes dependent ընկ. B. Սասունի պարզեց Տայ եկարագիրը operate of hampbuffe n. 1. potpybuib, «unnfdhardad» de, printe pre he importe. jupquit ph blue CSupatbuil անունին Հանդեպ, եւ անոր մեք դտաւ Հայրենիջի պատկերը, ու նրի C. Ջիսա երար, թևիսասանմ. հայր ին փանօտն անսա հայարն։ ներու իր շրջանակին մեջ, գոյց աստա հանրերը որ կր Հասնին յորդ եւ բազմագան, զարգացնելով ցան-ուած Հունտերը։

Martite Apple moundair Link. Աշարոննան, որ շարժանկարի tidiate woney whome for 46 with phil վրայեն, ներկայացուց իր ապրած Showdw. spp apach while of womeյա յտութիւնը դարձաւ ինք։ Գրական իր լայն կետն քեն ներշնչուան ցրաժետր երբե հետ դանրևայր՝ pline, welfed, be promobal ատուսիս Ու, իրրեւ վերջաեար վահման առակրևաշսև may be de po dely groote op manopunum of bind of the to Hez եր արդեն, ու հրհկոյթը փակուհ gue dun sa subjects

ԵՂԲԱՑՐԱԿԱՆ ՈԳՆՈՒԹԻՒՆ ዕተቦሀկት ደበጓታቦበትን

"BURDAN FILEDURE"

1972 8115.4

30.-

გարու**Թիւ**ն Չաքրձեան 8էր եւ Ցիկին <u>Արտաշ</u>էս Բազումեան (<u>Ա</u>ընուվիլ) Տասնավեայ որը մը դընեկնի (Ժընեւ՝ դայ դայրոցէն

รถเป็นเ

18րդ ցանկին գումարը 64005-80 64075.80

40.9-0508 - 50.90508

շիրակի աղէահալներուն ղբը. blue Sagab «Bauant» thing Տանգերձեղէններ կը Նուիրեն Տեանշնալ Տայրենակիցները... շայկ ըտեփանեան վա կառէն չիկ. Շ. Միսաքեան

Մնտեսմա (Ֆ.Ետեհեն

Պ. Է. Հալագետն Պ. Ա. Արթանաժեսն (2)

8անձնեցինք Ամերիկեսն Նպաս-ամատոյցի մԹերանոցը։

ътеционаточния вып 845250 խՈՒՄԻՐ ստացած & (P

1. Pilensny , 2. 4. 8. 7. " Uput h " impo ումբի կողմէ հաւաջուած Schwalz Burg. 4 Bungfippuit (Vienne), 9. Pring Քէսէհան, 12. Ալ. հետաիսհան 13. Իշխ. Ամատունի (22 կտոր աւմը մը հրիտասարդնե (1500 \$p. updt.pnd.

<mark>Մարսէյլի Արաբկիրի եւ յա</mark> թակից գիւղերու Հայրենակց կան լբիուԹեան ֆանգանակո

ւնը. --Ա. Արդումանեան եւ Որդիչ 200, Մ. Լուսինեան, Ջ. Դա շագաշետն 60ական ֆրանդ Թուրիկեան, Հ. Պասմանեան ա. թրոգրիցևան, Հ. Պատհանձան։ Ե ՊՀիսլիանս, Յ. Պօգիկհան, Մ. Մելբոնհանս, Յ. Ջուրիկհան, Չ. Հաճինեան, Գ. Գայստհան, Ա. Հացաղորժհան, Ա. Համալ-հան, Գ. ԹՀրդհան, В. Ջոլաջ. արհան 50ական ֆրանը, Մ Quedushwe, 2. Ռումիկեան 40ական ֆլ Արզարեան, Մ. Annhybus Ձէ ըմէնհան, Վ. Փարիկեան 30 ական ֆրանը, Հ. Թաղէու հան, Կ. ՏէօվլէԹնան, Ո. Հայո դործնան, Մ. Ամանաթեան, Մ Ավանհան, Մ. Թովմասհան, թ Weddwalus. B. Il brown burt

(Շար. կարդալ դ. էջ 3րդ սիւնակ

OSUP USU UPERNET LEUS

ւ.. ՄԻՆՉԵՒ ՈՐ ՄԵՌԱՒ

to at a will be atto apul gangon ակար պատկերներով կ'անցներ நூத்தாம் வார்ட்டிற வட வந்நடிறை supply at ramp to gamble m. ordephen number of the 24m2 me ելի անուշ բան բան այսպես memped, bpp with hard waoft and buy tor the drigue be amphul land ban ab att. coppeting apparent adding it կարձես գօրաւոր բոյր to me prope Sugar water on the op op ging to halowoods,

Մաիկ կ'թներ կոնժնած՝ պա- գեր։ թայց յանկարծ կեցաւ։ nancop bounds of woldbynyle வுக்க அவராடக்குவரு வக்குக்க வட குவது puliby: Amilbe amigantally fom)

purpy & graffing to Spenker, but Մոասեի ին առանապեն արարար 4 mpb nd Sp

Apost's, put, puphet's dept, quepup bpqq d'apt 4'pthb, p'by jus 4'bpq bpp, p'by wy que-

Was howard hapt plane, m իր սեւ աչ բերը հախ յառեց վրաս, յետոյ խոնաբնեցուց դանդադօ-Jed wpm. Philipp queble

Չուդերի աւելի երկար ատեն Smhimbpl: Ambym'l gobbi ur afangi t the dearly to Johah of books frouter training handers of faceաստուն հայ հարագրան արարու և հրատում արևու արուդղակի

Supposed Craft 46 pandle a.m. - Cofpe of ful forfuncut

t, quewifu, poubgue ne wz.phpp ազապատանքով ու ԹեԹեւ ա Subgranted budy of phyniat Շարաթեր ջանի մը գիշեր, zaand at though outpe myan, சீ ஸ், யக்கவுவநவக் ஓவர் த்ற கீவாட்ட வ dungay by blumet, blu attebrib. հեր վրեն վրհավասրանու Հաղան Wput Ot Spacepter de nebits ne ժողովի, լոարան կերթայ . . . բանի It who my hop begg ut for 3,6bly, wjunka arz manifilmi a hubach bilblud of the me fiften Տիւանդանալ... բարկացաւ վրաս but mibhe par linker, auft upub zarbh ap

Rept to quep the up of man Sug ուած ճիւ լսարանի խնդիրը չ Small out 2 before plate, pur 19 4. (ժագի մայրը Տահգարահցեն<u>ի</u>.

- U.Ja', Suspett, Khow k.

Inited to bland along the plant public habb whate un and about Spacepled of quantop be as Campbe of attal 4.

bunkepand buhulp ob Bend Swite Hungas & Given of any will bounder Joh or Lugarie tophydiopap արվաստագերկիսներ անիակ Հաա. 20 to Shipsh apl Bubahan det ժամանակին Հագիւ կրցանք ա who my my my mett de be of the gend Gutafree what titlab գիտես այս պատմութիւծը։ dulibust Graffe Salup புமைக்டும் தியவிறம் வட நமிழம் வழ inspile atom to make to tobally p quet quby waship warbluc S I'mp w Ju w Sweap watuhu, blot կասկածներս իրականանային։ թեն ժանգատուրքը վրհաման

Zue, affunt gun af mamparufb. 3h gun Whiter Sudup, ne m. umanhiph a hange durba plipli W վարաներ։ Պեղեցի, աւելցնելով op help House who p jackle, be

4 phup dhowambul be reque

may say of p aprasapp upo 4p yoursenfly yoursprets gld ne ghorbb down ne Edbarudning խոնաւ Հոտ մր կր ծաւայէր մինthe of he anibabpe showing ne նարդն աղարերքը ամօտ առևաբրաոուներոն մը կը տարահուեր փողոցներուն վրայ, ու որոտումեերու րում ակերութ մի ժողերդահաջո ne homomorphiads

Whose ar many, about p for phily fragge or frante upon-

ppp queblaceh quemblibe bhat obquibht dpm , at way sod. ուրժան սև դրժ խարժանոմ ակա ՀՀՀՀար, հուսեցայ իրեն գած ոերժիկ, եղբոր մի պես բազցրու. [ասար ու տարու [ասար ը։

- Աշա՝գ, անկեղծ եղիր ու Տաժարձակ։ Կ'իժանաժ որ շաբ Be pull de abole auren Aptthe at the absorbs tobbs to the purguation Hip Chipfelin

Caplepp queligacet pudalit low, bund, mpsonly or foru, for ենար։ գ.լութը Հակած, մազերը ar arabit makang անդապարտի մեր երեւոյինը ներ, ու կարելի չեր առանց իւղճա. Swine Bang am The new Suhm? Itabuhuk maari pp woo dhiwhhi Land was of be doubly weals

— բեծի նայլէ, ըշաց, սանկ wyphporu, zhowi 4 de Sw. Bligg w.jagtu... Ar Shill put hobb

ghis, At his 4'chha Wolff hang basurplur but shall pr m man) be no to Santower wift

He washing stan if a wealth ged'plib, bedingblac Swd mp lab. lake Appadaca de, dhamblepac upland food quit fund 2hilland մը, որ պիտի Տաստատեին կասկա. ծ իս Ճշմարտու (3 իւնր։

n. SILCORUUS

փոխանակ Աժերիկացիներու, Եւրոպացիներու ձեռքի կ՝ անցնի երկաթուցիներու մենաշնորեր։ Պոլիսէն կը ծանուցանկ թե դանլինը ընդունած է նոր ծրագիրը, ը ը առաղ Աղգ. Ժողովի վաւերացման ալետի ենքարկուի։ Պիլ ճիքացիները պիտի չքենն հեսարիա-Սվագ և Սվագ-Թիրբայ դիծերը։ Գերժանները պիտի չիննն Չեսթիրի մենաչնորնին միւտ

Julisushling Durhah alke

Ժանտատենդի (Քիֆ») դէպքեր տեսնուած են ֆարիզի եւ արուարձաններուն մէջ։ Այս վտանդաւցը եւ տարափոխիկ հի-ւանդուβնան դէմ անհրաժեշտ է որ ժողովուրդը պաշտպանու-Թեան միջոցներ ձեռը առնէ, ինչպէս պաշտօնագրով մր կր թելադրէ Ոստիկանական Տեսչու թիւնն ալ։

եր դանձնարարում աշարրութերեն դարձնել հորի կուրին, որ վարակումի դիտուոր պատճառներեն մերն է։ Ձգործածել (մասնառողարար Փարիգի գեւղերուն համար) հորի կուրը ոչ իսնելու, ոչ ալ բանկարեղեն լուարու համար, առանց նախապես

ստայասլու: Ճարիկէ առաք պէտք է օճառով լուալ ձնորիրը։ Մենրա-ժերտ է նաևւ պատուաստուիլ ժամատատեղի գէժ դլիաւոր ծի-ւանդանոցներու մէն էիւանդանոց Քոլեն, ամէն Էինգրաթիի, ժամի ցին, Սենթ Մեժուան, ամէն Շարախ, ժամի 3ին, Լարի-պուագիեր, ամէն Շարախ, ժամը ծին, Թրուսս, Ձորեջչաթնի և Ուրբախ, ժամը 9ին։

in the susrnlillern dkg

Շարախ գիչեր հրդեն մր մոխիրի վերաձեց Հռոմի աչանա-որ «Ափօլլօ» Թատրոնը, վերչին վարադոյրի առարտելէն անմիջապես հար։

Հանդիսականներուն մէկ մասը դուրս ելած էր, սակայն մօտ 3—400 հոդի ներսը կը հեային դես, երբ, յանկարծ, բոցերը ձեզունին հասան

գրջապատած էր արուհատագետներուն դումները, դոդեկով փըր-

գրմավատատ էր արումատագրատրությունը արդեւ գորվող դրբ Հասած օգնուβեան չնորկեւ, դրենէ բոլորն այնուադած վի ճակի մեջ ապատուհյանս Սակայն վեց պարուհիներ եւ երգչուհիներ գոհ դացին կրակին։

դարիւնունեան մէջ պահեց ժողովուրդը, որ կրցաւ հանդարագ րէն դուրս հլլել Թատրոնեն։

Կիրակի ցորևկ, Պորտոյի «Սջալա» Թատրոնին մէջ ալ հրդեն ծաղեցաւ, ճիշդ Թատերաբեմին վրայ, խաղի պահուն։ Բոցերը տեմենլով, ժողովուրդը խուճապի մատնուհցաւ եւ փա քոցարը աստանը հարարի ծանրապես վիրաշորուհյան։ Ոմանր թուստի միրոցին չատեր ծանրապես վիրաշորուհյան։ Ոմանր պատուհաններէ վար ցատկերին, ծանր թեկումներ կրելով։ Բոցը շուսով տարածուհցա, դէպի ներակոր, եւ դերասան. Ներն ու դերասանուհիները իրենց հագաժները հետելով, շա

տերը գրենքէ մերկ, փողոց βափեցան։ ՇԷւջը գրենքէ փճացած է եւ մետոր կէս միլիոնի կր համեր։ . Արև քսանդրիոյ կայարանին մօտ փոջրիկ սինեմայի մի տանիջը փլելով հօթը հոգի մեռան եւ 30 հոգի ծանրապես վի

Funuf un harbuliub

Թոջիոյէն կը հեռագրեն Բէ ահռելի հրդեն մը փճացուցած Է Նումաչու ջաղաջին մեծ մասը։ Այրած են ջաղաջապետարանը, կայարանը, թանար եւ հիւանդանացները։ 1500 տուներ հրոյ ճարակ եղան։ 10000 հոգի անտապաստան կը մնան։

Աշխատանքի ամունքի ասկած մր

ՍԼՆԹ Օպանի ջիմիական արտադրութեանց գործարանին ՍԵՆԵ Օպանի բիմիական արտադրութեանց դործարանին գնչ առիի օր 20,000 լիար բլօր պարունակող առագանի մր պատր կիրով հեղուկը արաջորնն ողուից դործարանին փարել Տաներիներ դործաւորներ ժամանակին չկարենալով փանրիլ շնչաներն երանս Հակառան անսկիական իմնանցներուն, կարելի չերաւ կեանչը հերև դանոնը։ Մեսնադրելեն կերը Ֆրանսացի, ինը օտալ ականներ են։

Մոս երեսուն բանւորներ ծանրապես Բունաւորեւելով պործարակին հիշակարաց փոխադրունան։ Շուապ վտանակ ատակ են ուրիչ բառասուն բանւորներ Գործարանին մեջ կաշխատին ժատ 1000 բանւորներ որոնց մեջ նաեւ Հայեր։

Phanephuli quittrp

Տօջքի է Վատոն ջաղցկերք վարակուած հիշանդի մր վրայ վիրարուժական գործողութիեւմ մր կատարած պահուն, փոջրիկ իայβուածջէ մր ինջ այ վարակությաւ մրկերու հա մար դինջ, նարկ եղած է ձախ ըադուեր անդամատել, սակայն ախտը գարձեալ առաջացաւ եւ դժրախա բժիշկը երկու օր աnmy dhamer

«Bառաջ» քաղցկեղի մասիր եզչվաժիատվար-գովովեմակար յօղուած մը պիտի տայ իր առաջիկայ Թիւերեն մեկուն մեջ։

Lucipskssjelip quaurbyklip

ղոլիսէն, 13 դեկտեմբեր Թուականով հեռագիր մը կ՛րսէ Աառավարական իշխանութեևանց ներկայութեան բացուհց։ րադմանիւ մետուկներ, դորս նախկին Սուլնանը Պրիրևին փու իսած ատեն պալատին մեջ βողուցած էր։ Մնտուկներեն ելան մեծ ջանակունեամը զոհարեղեններ, որոնք մոտ 40 միլիոն ֆրանքի արժեք կը ներկայացնեն։

Zuntrni dulisulus Anjunj ifke

Պոլոդ մէջ հաւերու համաճարակ մբ ծագած ըլլալով, հա-գարաւորներ կը ստոկին։ Առողջապահական Վարչութիւեր կ՝ըսէ իկ համաճարակը տեսակ մբ բոլերա է, որժէ գերծ պա-ճելու համար սկսոժ են պատուաստել հաւերը։ Էյուսի, Մասողոշ տասար ովոտը ու պատուաստել ծաշերը։ Էյուպի, Մաս-լաքի եւ Պազրըեցի (Մաթրիդիող) շրջականերէն դիմուններ Լատարուան են շինուկ ստանալու ծամար եր կաթծուի Ձէ այս ճիւանդուվիւնը ժոլիս հկած է Թրակիայէն բերուած ա-ճասումներու միջոցաւ։

Հուսպառակային մեծ քանախօսութիւն

Նախաձեռնուինեամբ Հ. <u>6. Գ ՓԱՐԻՋԻ ԸՐՀԱՆԱՅԻ</u>Ն ԿՈՄԻՏԷԻՆ 18 դեկտ. Շբ. երեկոյ ժամը 9ին 19 Rue Varenne, Nord-Sud-Sevres

That book CV4. UL. PUSHUBU THE PROBLET OF SUFFICE OF SU Unimpe wamm b

(Նար. Գ. ԷջԷն 25ական ֆրանջ, Ա. Գարահան, Գ. ԹԷնԼայենհան, Մ. Տիւլկեր. ան, Ա. Խէրպէկնան, Ե. Տարագ Share, U. Utptalub, U. Statհետա, Մ. Պօգարհետև, Մ. Թեր գի Պօգոսետն 20ական ֆրան, ր. Գասապ Մարդարհան, Ն. Հե-նինհան, Մ. ՀՀնինհան, Ս. Տէ-աւեջհան, Մ. Պաղճահան, М. Մահահսհան, Ս. Մատենցեան 10 ական ֆրանը. Կ. Ալիջնան, 3. Միջալէլնան 5ական ֆրանը, Ա. Մամուէլնան 2։ Ընդե. պու **கு**றவங்து (860 ச.கிய Sup 1727 amen 1 Thhu.

ԱԶՆԻՒ ՀԱՅՐԱՊԵՏԵԱՆ

ኩበየ**ԷՆ ԳԻՋԻՐԵԱՆ** ՆՇԱՆՈՒԱԾ 23 Հոկ. 1926 - Uzès

BULTUSUSC

Հ. թ. դ. փարիզի շրջ. կոմիակն ընդհ. ժողովի կը հրաւիրէ ծա. ընդհ. ժողովի կը հրաւիրէ ծա. ըիկի եւ շրջանի բոլոր ընկելնե-ըը յառաջիկայ դերբան 17 դեկ. իրիկուան ժամը 8.30ին Café au Clair de Luneի վեղմայարկը. 202. Ave. de Choisy, Place d'I-talie մենքըօյին քով։ Օրակարգ տարեկան զեկուցում եւ նոր ընտրունքիւն։

2. A. ITAPIII-BIT Sushushes nhu guns. Innudg 19 364. Im In 9.30hu 16 Rue de la Fare Ph. 14 uhuhuhhu Ifi.

pie 14 uhrhudie aft.

3. 3. 1. U.hill (Uh)! valen

phihibbye be sandilhibbyebp,

phys. danulf he spuehpuses

umuh 18 Ihdu. 4tu opt 4hp?

dade 2.30ft doorde upsamu.

ha aves, 40bis Rue Etienne

Dolet

4. 6.

4. B.A. UWPULBLE Repair փոր խումբի ընդն. ժողովը Կիր. Դեկ. 21 կկսօրկն վերք ժամը Չինս

2 8. 9. WHPUF81 b Quambh Միութեան վիճարանական ժա ղովը՝ վաղը՝ Եջ. Դեկա. 16ին, ղովը՝ վաղը՝ Եջ. Դեկտ. 16/եծ, սովորական ծաւաջատեղեն՝ ժա-ո՛ր Ցի՛ա Նիշի՛՝ Դարո՛՛ որ Թի՛ա Նի կեղեցի՛ն»։ Կը հրաշիրուին բոլոր ընկերները եւ համակիրեները։ Հ. Յ. Դ. ՄԱՐՍԼ՛ՈԼԻ Պատաևի Միու Յեան և վարուժան խում-րի ղասակուսական ժողովը Կի-

րակի առաւօտ ժամը ճիչդ 9ին սովորական հաւաքատեղին 63 Rue de la Républiqueh upusp Funufuon Cut. 9. Spenbala

Իսկ կկսօրկ վեթը՝ ժամը նիշդ մ Հ. Յ. Դ. Պատանի միութեան

դասարօստողատ շողողը դը հրա-շիրէ Լիոնի բոլոր խումբերը, վազը՝ Աչ. երևկոյ ժամը Յին, Դախակցութնեան դրապարանը։ Դասախոս Ընկ, Վ. Ձուլերհան։ Հ. Յ. Դ. Լիոնի Շրիահային հունակումենան արժանի հետ Կոմիակունեան շրջանի ներ կալարուցիչները ընդե, ժո ղովի կը հրաւիրուին Դեկտ. 25ին նալսկին գրաղարանի սրա եր, առաւսահան ժամը 9ին։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ «Նաւասարդ» Լա Միութեան ձնեռնային դառաորութաան հարարակարի արտարինացի արտարան է Դեկա 114% ակտեսվ ատել՝ Շարաթ հրեկով ժամը Ֆին միութենան առժամեայ որաspe ut 2 63 Phe me im Pt ophi լիջի վերնալարկը։ Շարաք հ-րևկոլ ժամը Ցին զեկուցում «Քազաջական կացութենան» մա-

Факалелина

10 11 10t, 4. b .- Ship whaպատճառով, միայ նարվթեն վերարք չհասահավրք։ դրժի մեկուաց մաշղանարևու

φυρη2, լ. Պապոնեան.— 4ը արան դուտասներություն վորունուր

Le Gérant: H. TEURNIER

Imp. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— Գէորգ Սողբոյեան կը փնտռէ իր մեծ ֆայրը Գասպար Սողբոյ-Մլհավազ գաւառի Նորչուէլուդ Այնավագ գաւսարի հորջուել,ուր գիոլին, որով գիալին, որովա գաստիղացնել առաջ գրագիլով բիսվումությեսը և բարարինի գառաջ գրագիլով բիսվումությեսը և բարարինի գառաջ դիկան C. Di-leinan Montaus (Suisse)—— Քեջային Մատեղեցի Կար, որովա Ռավարսեն Արանիսան է անական արանումության հարարան հավարակ հարարան հանաստան տարրումում հետևաստան տարրումում հետևաստան հարարանում հետևաստան հարարանում հետևաստան հարարանում հետևաստան հարարանում հետևաստան հարարան հարարան հարարանում հետևաստան հարարանում հետևաստան հարարանում հետևաստան հարարանում հետևաստան հետևաստան հարարանում հետևաստան հետ

Shahhughhi 2 Ave. Docteur

ህበት ፎቶ ዜ 4 ዜ ህ ነት ዚህ

0թ. Մ. եւ Տիկ. Լ. Բաբալեան ըսլրերու, 17 Դեկա. Ուրրախ apula duse 9ph Comoediash upula 51 R. Saint Georges: Zalu ալտադիր, ենն եւ նոր հրաժշ ոսնիիւն եւ հայերէն երդեր Մուտը 30, 20, 10 եւ 6 ֆր.– ՀասոլԹը աղկանալներուն։ Տոմreau, Durand, 4 Pl. de la Ma, leleine, Maison Weiler, 111 Bld.

Touth due de sai dufunt f Undfricht funnenthir done, are ments 405 mehle tuler sag atund bire

Vintermiliantari planta sadap pp dundy 842 10, 14 Rue Keller. Paris 11.

UUULUALS 40 ALSOADA

կը վմատուուի փարիցէն կամ կը վնառուհ ի փարիզեն կամ գաւառներին կրներկան իսմո-բնաբեր վարակա մը, մասնագու-որպես տերհրգի եւ «իրանի հա-մար, աժենագա. պայմաններով: - իրներ ամեն առաւստ ևս երիա կայ ժամը 8—8։ Patisserie K. ARLBIAN 30 Rue Bouret Paris - 148. Tél. Nord 34—73:

ՊԱԹԻՍԹ ՅԱԿՈՔԵԱՆ Hat, Huh, Piano) & OPhh (Orgu

ԱՔՈՌՑ Եւ ՆՈՐՈԴՈՒԶԻՒՆ ՄԱՍՆԱԳԵՑ

4 Rue de Marché Popincourt Paris 11e Métro Parmentier MINISTER SHEET

ՆԱՐԵԿ աշխարհարա Գարհ-գիս հորև-ի։ գին 50 ֆրանց։ կարելի է ստանալ *Յա-*SOFF PRUPPLEUD

48, rue Montmartre 48, քան Wontmarre

(հ. յարև աջ կողմի առաջին դուռ
Ֆրանսացի կարու միամագերները
ընկերոկցունհանի կը դարմանե
ԵնՐԻՆ ԵՒ ԱԵՆԱՆ

ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ՄՈՐԹԱՅԻՆ
ԵՒԵՒ, ԱԿԱՆԶԻ Ե. ԿՈԿՈՐԳԻ

ԵՒԵՐԵՐԱԿԱՆ Ե. ՄՈՐԹԱՅԻՆ
ԵՒԵՒ, ԱԿԱՆԶԻ Ե. ԿՈԿՈՐԳԻ

«ԻԹԻ» ԱԿԱՆԶԻ Ե. ԿՈԿՈՐԳԻ

Téléph. CENTRAL 73-38

Métro: SENTIER կամ HALLES
Ընդ ունևլունիան ժամեր՝ ամէն օր
880 '-10եւ 1,30 — 8

UULHUPUU

71 00 001	enf.,
ՍԹերլին, L. St.	121
Sngun, Dollar	24 7
Tung (nulp) Mark	1.94
Թրքական ԹգՁ. L. Trq.	12
Թր.թ. ոսկի » օւ	441 =
Ut Shorpt Medjidić	72 10
լեվա 100 դատը Léva	16
Spruludh » Drachme	32
Lim " " Lire	108
Phyl. Spully » Frc. Belge	70 -
grubg. » Frc. Suine	480 -
Lt. 100 Sump Lev	42 50
Shedning (10 Roubles or)	100]-

urabankia

bq. 4p. 2000pt 1 Cr. Fonc. Eg. 3100 Burgale philips. Tota tates a

Comptou Parision de change et de Crédit 80, Rue hofsyatte

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1)

GALERIES MAUBEUGF

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9

Téléph, Trudaine 75-55 չովաստաւոն Ժիջորավ։ Կար որքանի եներ ան Տուրի ազբը արսում գրարանումը թե եներուքը կինոնացին Ոսներու

PES BULLEAR

որվուսի Ուցլանը, Հնդկանչանը եր ջինը ն**երա**նց Udur, Insults th brushiugur

98.285.261 \$ C II 5 H II 8 b



SALPRAL

PRIDE

Արևելեան ծաչակ եւ ծաղիկ ինկերով նսառնուրդներ, Թղթակցութիւն սողղել Comptoir 'des «Thés YAI»

240Ն ՊԱՐՄԱՄԵԱՆ

ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵ8₅₈ 19 Rue Rodier Metro Cadet hund Anvers

դիւրամատչելի գիներով, լաւագոյն՝ կերպասներէ, սամբով կարուած ֆագուստունենալու ֆամար, Արագ

JUGUPUS. "ՖԼՕՐԻԱ"

61, Rue Monsieur le Prince Paris (6e) ሆኑምናዕ ዕያትዕን ካርሮ ሀቲን ምሶርትኒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԽՆԱՐՈՒԱՄ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵ ԱնԹերի սպասարկուԹիւն

AU CHIC PARISIEN դերջակաsner ՔԼԹԻԿԵԱՆ

17. Rue de Belzunce — Métro: Gare du Nord կամ Poiss Ներկայ տուր տագնտալին պատճառով մեր գինվերը խա 25 գծող ած ներ վինչեւ Նոր ձարի։ Օգտուեցեր ձեր ապա մերը ընվու մեկ՝ Վյուվեր ունենալ Ճաշակաւոր եւ աժա գուստներ եւ վերարկուներ։

ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԵԱՆՑ ՄԱՍՆԱԳԵՏ

գտի որերուն անակնկալի չգալու եւ առանց ֆա ջանի որերուն անակնկալի չգալու եւ առանց ֆա չանալու դամար, մի ժոռնար օր առաջ ձեր ապսալա ընտլ Richelieu փողոց 106 Թիւ, կռան ղուլվառի Métro: Bourse, Paris (2):

FRUNUSHSULUV SPUUEVEUL

COACUADOS POLOS SPUNDOS UBBRANA

ըմեն տեսակ դատեր, ամեր դատարաններու առչեւ: Թ ժանուԹիւմներ եւ օգայժանագրուԹիւմներ ամեր լերո ըմուսնուԹեան, ամուսնալուծումի, վիրալի, անցարժ եւ անննագրի գործորուԹիւններ։ ԱՐԱԴ ՁԵՒԱՒԵՐՉՈՒԹԻԻՆԵՐ ՖՐԱՆՍԱ ՄՏՆԵԼՈՒ ՀԱՄ

VAHAN YARJANIAN

CONTENTIEUX

5 Rue Cardinal Mercier Paris, (9e)

Tel. CENTRAL 96-70 yww 97,39 Metro: CLW

B GUTEMBERG 48-65 yww 71-29 Nord-Sud: TB

Mnpkngwhgm.Ph.Ydubp.wall5 op dwdg. 9.12 4.2.7 pwyb bb

L. UARPUSEUL AUPSUPUMES - BUT 2 TUPUE

տանձնէ դիւրամատչելի պայմաններով չինութիւններ։ Երաշիրեր խորձամիտ դործուներութեան

5 Rue Cardinal Mercier, Paris (9). \$6amamie Centr. 74 - 41 4 Gut. 71 - 29

ՎԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord 96

Stp be Shopen SOPA. APANSEUV

թարուս ե գելիկի ընդարձակ բուժարանը բշիջենն ուր հայ եւ Ֆրանսացի կարող մասնագետ րժիշկներու մի ուրի ուշով եւ խորձաօրեն կը ըննունի ու եր դարժա գիտական ձոր մեխոսների մասնել տեսակ ներթին, կահ ազայոց, վեներական, սեռամիգային, վիրարուժական, հե նաև այջի, թեի, կոկորդե, ականչի, ըերանի ու ակահ հիւանորութիչներ։

ճիւանորութիւններ։
Հիւանորենը կինդունուշին ամեն օր առաւստեան ժամը «Սայես հրեկը կինդունուշին ամել և տա օրերը դինչես հետերը «Աներիս եւ անում օրերը դինչես հետերը հետերը և «Աներիս եւ Աներաքաշելի Ասիկորոսկան պարագային ճիւանորենը կը դարժանունանի սիրերը։

Աս է ո՛ժիչնի դեմելէ առաջ էր յանոնապարուի անպաժառըն հետերիսը հետերիսը հետերիսը հետերիսը հետերիսը հետերիսը հետերիս համարագետ բանիչնիս լուբերիս առանացետ բանիչնիս լուբերիս առանացետ բանիչնիս ըստերիս հետերիսը. Տամանացետ բանիչնիս ըստերիս հետերիս հետերի

շաղորդակցուն հան միջոցներ՝ Métro: Place des Fetes. as: AV. AP. N. Nbis, BC. FB. Tramway 26.



"HARATCH..

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Հեռամայն՝ Nord 57 - 82

Utuno,- Louis Blanc had Jaures ԲԱԺՆԵԳԻՆ Խոստնհետը Վեցաննետց Ցարեկան Ֆրանստա և դազու Մահր 20 ֆր. 38 ֆր. 25 ֆր. Անդլիա և » Եղիպատս, Իրան 10 չ. 20 չ. Acopy holypothe 50 \$p. Հասցէի փոփոխունեան ճամար 2 ֆր. վճարել անճրաժեշտ է։

17 ԴեկՏԵՄԲԵՐ 1926 17 DÉCEMBRE 1926

ALPPILO

On recoit des annonces

9. FL 50 UULT-FU

6. SUPP PP 216

Կր հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

<mark>սը ՎԱ</mark>ՒԱՍՏՈՒԻ ԹԷ ՎԱԽ ՉԿԱՅ ՈՐ ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԻՒՆԸ ԾԱՆՐԱԿԺԻՌ ԱՍՏԻՃԱՆԻՄԸ ՎԱՍՆ**Ի**

beath Mour

ՄԻՇՑ ՍՐՏԱԴՈՂԻ ՄԻՋ

իրևանեն հասած վերջին տեղեկութիւններու համաձայն, այի կատարուած կամայական ձերրակալութեանց։ «Կարեն ջատեր կան բանար, իրրեւ հետևւանք մէկ տարի ա

որ, մաս մր արձակեր էին. ուրիշներ ալ արձակեր կամ յե-ւած են, բայց աջարավայր չդանելով, կը պաշեն բանար դամերուն մեջ Հոկտեմբերի խեղկատակ դատավարութենն և առաջ կամ յե-

կուրերկում մէջ։

Դատավարունիներ կատարեալ միրասըս մր հղաւ,
պում վարիչներում համար, որոնք պարզ զերքե մր
պուն ուրեցին, Դաշնակցունիներ Հայաստանի իշնասի
իշկայացներու համար, բայց արդանատելի դարձան ամբողջ
կորվուրդին առջաւ Այն թոլոր նատերի շա ճամարագրել
հայաստանի և Այն թոլոր նատերն ա. ճամարագրել
հայաստանունին դատասանունին արանակին մէջ, օրուան իշհայաստերներուն եւ անոնց վարձկաններուն կողմե, տաղուկուի
համանա հեմենան ենն անհատար հայաստանունին ենն ունե ակեութերաններ էին եւ հեռաւոր կապ անդամ Surgifu burg աննիր ջրու Ո՛ւմ եսնսեն շիննար ատանունարի ւր հրրակալունեանց անձրաժեչտունիւնը։ Ձկրցան հանգստացնել մերային խերճալ որ ե հերրականյունիսանց ամորասություրը բուրը ուղրության և հերոային ինդեր, որ իր կուուինամին ու կրաւորական դիմա-գրութեամին իսկ շառաչուն ապտակ մին էր կարմրափետուր դեսնիկիններուն դէմ Դատարանը չկրցաւ ապացուցանել Սե Արակական չարառուգար Մանուն Սուուրինանը ապանուած է ակապես Դաչնակցութեան պատասիանատու մարնեին որոարապես բաշտակցութծուն պատասխանատու մարննին որո-անակ վասք են Ժաշմասկները պաշարքուն ինշներ ին ստորեն արերդային իշխանունեան դէմ Այդ յանվերդը վաղուց մա-ած է, նոյն իսկ իրենց՝ պոլրեւիներուն համար եւ շատ կը որևել Երլարվե արուած ժառմայիները, որոնք անվեր կա-պրունիիւմներ կը մաանանշէին, միջտ անուղողի մէջ պանեով Համիտր։ Դաշնակցութիւնը շատ մանրացած պէտը ար որպես զի ղրազի ո'ր եւ է դիւղական ջարտուղարով, Նոյն ար ծրեւանի մէջ սոնջացող գոյնզգոյն «կոմիսարդներով։ Ամում դեպքը երկու իսուջացող վոյնպվոյն սկոմիսարմոնրով։ Ամ-ում դեպքը երկու իսուջով բացատրեց ամրաստանեալներեն հայ Սինոյեանը, երբ հարցուցին սպանունեան պատ-աց

- Խուշոյնանը այնպիսի դիր էր որ լէինք կընտր լիսինի Դի նրնսուն տարի կռունը ենք տաճկական բռնակալուԹեան են չէինք կընտր ֆանդուրժել Մանուկի բռնակալուԹեան։

իրաշաղիտութեան վարդապետ ըլլալու. պէտք չկայ, Իրաշաղիտութեան վարդապետ ըլլալու. պէտք չկայ, ո**ջին ի**մաստր ոեղի կ'ունենապ Սասունցիներու շրջանի մր մէջ։ որկեսանան ստասուցրադրու շրջատր որ այլ աչը պահրատ որեկանննեսին ու չէկիատ Մեկիչ Յովսէփեանները եկե՛ գիչ լեմը ունննային, կարձ իր կապեին այս գործը, եւ երեսի պահական գաշեչա իստրալու եւ մետանչ՝ սպառնալիչներ նղալու, Բայց, իրենց Օրերու Օրն է, եւ պէտք է ճոճո որ Դաշնակաները ոչնչացնելու խոսքեր արտասանեն, եթէ... եր, «ասարըժ քեսերըս», ճիշտ այնպես ինչպես Թուրջ դա-ասորները կը յոխորտային իրենց ճանկը ինկած «կոմիտենի» հրուն։

եւ այս՝ այնալիսի կալանաւորներու առջեւ, որոնք արիա-Մե պոռան դատարանին մեջ. - Մենը այս Հայաստանին Հայաստան չենք ըսնը։

ասը այս Հայաստանի Հայաստու Հայալը և Հակարային հախողան ը «Կայեր այներ, դատավարումին եր կատարիայ ծախողան ը «Կա. Երեւանի վարիչներուն համար, որոնց ծիմա իրենց «Կա Հինմու տեղեկադիրները տարայրելով են դրագած, կա իշալես, 1915ին, Թուրը տասիկանումին ատայա տեղեկադիր հայերեր, Յուրջերեն եւ ֆրանահրեն ատայա տեղեկադիր «Հայ հասահունը հայաստանիա եր կը հրատարակեր, ամբողջ հայ ժողովուրդը ենրկայացնելով ամբ, դառադիր, ոտջէն մինչեւ գլուխը սպա ութը դաւարրը, սաջես արույա լուրը ութի այդ լեռնակուտակ դէգնրը ջիլօներով ծախուեցան Բիճատի անկումէն լևտոլ, իրբեւ նպարավաճառի ապրանջ։ ուսվաբար տարբեր ճակատագիր չպիտի ունենան հայ յե ^տիոխակա՜ն դատաւորներու «փաստաթեուղթերոն ալ, արդիւնք ականաց ցնորից, եւ դիչերական աջնութեանց։

"անկահաց ցնորից եւ դիշկրական ացնուհեանց։

Մինչեւ այդ, որաադողը պիտի շարունակուի, մեկ օրին

« պաշերտ պիտի ստեսիուին, բաղաբայիներ պիտի ձեր«արտերտ պիտի ստեսիուին, թաղաբայիներ պիտի ձեր«արտերտ արևան ու աջողը՝ պետական իմաստունին» դունուին

«անարուին, եւ, Հայաստանեն դուրս ալ պիտի դանուին

«ին որ պիտի ծափանարեն այս գործունեունինը, իրրեւ
«այի եւ հայրենասիրական գործ։

Ա մինչ այս ողբեղաւնինչի կը ջարունակուի, եւ Դաջ
«արտենական գործակից կը հոչակուի Մուսականիականներուն

» անկան եւ ամուր Հայաստանը կը կերուի Թուրջերով,

«անկան եւ ամուր Հայաստանը կը կերուի Թուրջերով,

«ատանան» մուսականական են բենատահան որժակար-

.10 է պատասխանը դատարանին մէջ, Սասունցիներու արձակուած աղաղակին.

Pero այս Հայաստանին Հայաստան չենք ըսհը։ Շ

Ն. ՌՈՒՍԻՆԵԱՆԻ 8FTUSU4F ZUTTEUC

Soot. Lusumba Countre առիքիւ Փարիզի Բժշկական միու*նետ* և կազմակերպած լիշտտա կի հանդէսը տեղի ունեցաւ չա-րեջչաբնի գիչևր Սօսիէնէ Սա-9. Գ. Նորատունկեանի։ Տորթ. Վահրամ իրո

նանրավասնօրէն ենրկայացուց Տօրթ. Ռուսինեանի կեան,ըն ու ղործունկութերնը, հետաքրքիլ դրուացներ լիչելով եւ պատկերա ցուց Ռուսինհանի ապրած ժամասակամիջոցը, որ Թրդանալ վերածնունցի ամենկն բեզուն Պալևանով, Տորթ. Սէրվիչէնով, եւ 1860ի Ազդ. Մահմանադրու

թեան ամբողք սերունղով։ Պ. Կ. Բասմաքեան "ջննա, դատեց Ռուսինեանի «Հայ Ուղդախոսունիւնոր, որուն մէջ հաուած է։ Այս փորձը չյաջողեցաւ, ինչոլես չպիաի լաքողի, ըստել Մ. Արեղեանի պոլջեւիկնան ուղշինողը մատւորականները չեն, դադրութիւնը, ջանի որ լեղուն

լ օտղողուրգը։ Նախագահ Պ. Նորատունկեան ստեր հանեց Ն. Ռուոիննանի կետաներ և Եստու 1924 Հայերս Վետ ի վիճակի չենը տրձան կանգնելու մեր մեծ մարդերուն, իաղ արպրե արաւրրինն տանա քառչուր դրես Ֆամաճորեսու փամանրբեսուր՝ Հայաստանի ջարմանորեսուր՝ L's dhe impambel dhad ablag-

9. 8. Նլանհան արտառաներ Ռուսինհանի «Երբոր բացուին»ը եւ ֆրանս. ստանաւոր մէկ լժ արդմանուլժ իւնը*։*

Յարդան թի ուցերձներ դրկան ին Փատովայի ըժչկ. վարժա-անի հայ ուսանողները, Մինաս բասը (Սէ» Ժիւլիէոէն), Առա-ընլ Մարուիսան (Առվէրսէն) և Ռ. Որըերհանս Յոտնկայս կտրգացունցաւ Մանդիան փաշա Արոլանի դամրանական ճառը անը արևած Արգ. Երևափ. Ժողովին «ՀՀ, Ռուսինեանի մահար մահուսին առ

UULOFSTP EAGPPE

Մարսիլիոյ վարչակ<mark>ան խ</mark>որ, ֆուրդէն ստացանք ֆետեւեալ

Վարչութիւնս պատիւ ուն չաչականհրու Մարոիլիոլ հւ մասուցանհլու Մարոիլիոլ հւ Հայաստարի թևիհաշանգի ա. Հևչամաստես ա. գէտհալներուն օգնուվնան Դա-մար կազմուան Կեղը, Ցանձնա ուն դորձունէուβետմը մը սկսած էր հանդանակունեան դործը, եւ համաձայնութ իւններու ւարհով ին չնագանավարն մեն hmy th amiliating min mp. and othe fully mounted, banke-Տանած է իր դիւասին միջոցա չարմարագունիւրը շանուրավել։ ատրի դրհ մգետխոս թմետւև տեմիլդնե փուքչանրը Հայաս-սետքը մի քանբրան օև աստք

Ուստի կը հրաւիրենք բոլոլ ոն ողվատերն ու չաբանավեր, ու չողժորորին դանդերերին։ գանակած գումարները, նուիրա-տուներու ցանկերուն նետ մէկ, տեղ եւ լանձնեն Յանձնախումրի Publimphmach Ships U. At-ething (6 Rue d'Arcole, Marseille) որպէս զի Յանձնախաւմ-րին նախագահ Գ. Հայկազուն Գուլումչևանի չոզատարութեամբ օգնութեան այս նուիրական դործը այլ եւս չլապաղի եւ հան. որակուաց մուղանրբենն գուղա ասկին իրենց նպատակին գոր

"2U.7U.3., C bh "442t., T Realland

Anjuga die spumaling fit, ali չոցրեն ին նունչիր վրելուամբո վելեր, ինչպես հղա։ ֆերին համար։ Ինչպես ծանուցած էինթ։ յարուցած էր այս հարցը, հա Թերթերը սկսան դանզատիլ Թէ Պոլսոլ մէջ ալ տակաւին չէ ան ահուտց ոնսւնուղն տանանգինով 60-ջրաանաց 60մեւ ըլտ տոհիր ղին անպատենութիւնները, դիmpi furmmi bit mp abprenin ածոեն միջոց մըն է ինդպինդը ծածկելու։ Ոստիկանութիննը հրաման ստացած <u>է պահական</u> չուղուն։ բուրունքիւրն թերւոր չուրընու ասողոսեմի պվ սե Ֆոմ ին մրջ։

THE HAPP BE THUSE RFS

ոտկցական Միութեան ընդդ ընդութեան ընդդ նսւատրերբն դարողությեք 1գ գամավիք ատթիւ՝ քրենրորդեն ատվերություն հետություն գամանվով դադրեցուցին կռիւը, անանվով դադրեցուցին կռիւը, որ մինչեւ փողոց նասած էր

աիջային քսան անդանները կո. որ սեղեւ Հարար պատկանող Սէն. որ սեղեւ արձի առտու փոխվոէլոեցին պոլչեւիկեան միուԹեան գրասինեակը, «Ձեռքերը վեր։ «գեռ ընրը վեր» 29 տարեկան կօչկակար մե հե օգնականը՝ 24 տարեկան բանւոր մը, բողոքելու ձեւ մը առին։ Իր րեւ պատասխան, յարձակողնե, րէն վէկը գնդակ մե արձակեց իրենց վրայ, ծանրապէս վիրաւո նրվով ճանասոմանն։ Ձրասի բն իսւեր ան վայրաժօրէն գրգուր ցան բիրերով։ Այնույետեւ լար ձակողները աւարի տուին գրա սենեակը, ցիրուցան նետեցին եւ Թոնածրարները, խորտակեցին դեռախօսը, րքար ժանկը։ Առաիկարութիւրն կես օրեն վերջը նասաւ։

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ այրի միլիոնատէր մը, 64 տարսկան քիկ. ՍԹԵլլա Վուդուրըդ ամուսնացած է ինջ նաշարժի վարիչի մը դետ, որ, միայն իր 30 տաթինհրը ունէր

րեր ենգնի բունահղահայի դեծ հեր բնցնի բունահղարայի դեծ տիրած է։ Հեռագրական դաղոր դակցուծ իւնները Եւրոպայի հետ խզուած են ժամանակ մը եւ չոգենաւերը նաւականգիսաներէն դուլա չեն ելած։

Length Cabballand Bhir dade Catala angt der pole washablish fort (she a

000 000

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

ՊԻՏԻ ՍԱՎՄԱՆԱՓԱԿՈՒԻ

ՊԻՅԻ ԵԱԴԵԱՍԱԿԱԿՈՐԻ
Ծերակոյտի Ելմաական Ցանմնաժորովի տեղեկաբեր Գ. Շէ-թօն իր տեղեկագրին մէջ Ֆրանսայի տնտեսական կացունեան ոοս որ տաղապագրու աչ արտատույլ մասին խոսակով կ՝ըսէ Թէ ապրուստի սղուԹիւնը, որ 1914ի հետ րաղդատմամբ 100ին 855 համեմատուԹեան հասած էր «սա դապրատասարը 100-իս 63- հասաստանարան առասան էր անդակա Ուուդիաին, նորեկներին 690 ի խած է, ինչ որ գրդը կուտայ Թէ մեծաբանակի գինսերը սկսած են իրնար նոյի ժա-մանակաչըյմանին ճարտարարունատի գործուներ, Թիւնը 100ին 120 հասնենատու Թեամբ աւելցած է։ Նուիսերի փերկերն և միայն որ այդ գործուներ, Թիւնը գիչ մը դանդապած է։

Գալով գործագրկութնան, Նպասարնկալ գործագուլ կներ։ Թիւր, որ 1926 Նոյեմբերին 571 էր. Դեկտեմբեր Ցին 1896 բարձրացաւ. հրկար ատենէ ի վեր առաջին անդանև է որ այս ըան գործազուրկներ նպաստ կը ստանան։ Եւ սակայն <mark>այ</mark>ա ւսհի դե դանասա անաւթնաւ չաղտե գթւտքըետու ֆիւդրբե քար Ֆիւն ինտքար անասքրեն 72 ժոնգտներու հրար։ Արմոնգ հար

մէկ ամիս կը տեւեն։

որ ույլ ասրս դր տուսու
Ֆրանսարի մէ ին Վիլիոն վարձու աշխատաւորներ կան,
9 միլիոն ճարտարարուհոտի, 3 միլիոն երկրագործութնեան մէջ։
Գործագրկութնենը երբեց լայն ճանանատութնեւնան չէ առած
այս երկրին մէջ։ Պատերազմի սկեզբեն ի վեր անանաական երեց տագնապ անցուցած ենց, առաջինը 1946-ը, երբ 300,000 անգործներու հպաստ արուհրաւ, հրկրորդը՝ գինադաղարի սկիզբը, 100,000 հոդի նպաստ ասացաւ, հրրորդը՝ 1921ի սկիզ-բը, նոյնալես 100,000 հոդի նպաստընկալ ուհեցան ջ։

թը, ողսալո 100,000 ռոգի սպասարնվալ ուսոցանք։ Երկու կարեւոր տարրեր անկարեկի կը դարձնեն անդոր ծունեան ձանր տարնապ մր։ Առայինը այն է որ պատերագնա մեզի արժեց 1,300,000 մեռեալ եւ 2,900,000 անդամատեար երկրորդը, օտար բանւորներն են։ կարելի չէ օտար աշխատաւոր րերու ճշգրիտ Թիւր տալ։ 1911ին 529,000 հոդի էին. 1921ին 670,000։ 1926ի ժարդահամարին արդիւնչը հագիւ 3–4 տա 000,000 1320 դարասարարագրա արդյացը՝ ապլ.
- որիեն կարեի և կլլայ ինահար։ Սակայի վիճակագրութիւնները
ցոյց կուտան Եէ տարականներու Երեր — այր Եէ կին, ամեն
տարիչ — մե, միլիսի տեւկյած է 1921 և ներ։
դահամարին համաձայն, վարձու ալիսատաւորները օտար բնակ չութեան 100ին 44ը կը կազմեին։

ընթարրելով որ նորեկներուն մէջ աւելի շատ բանւորներ ՄԵՄ ազգակող և գոր Նորենիներում։ մեջ առելի 2 աստ բանուրներ կան եւ Ձէ Ֆրանսայի օտարականներում։ ընդմ. Բիւր (կին. ազայ եւլն.) 2,500,000 աւելի չէ. օտար բանուրներու Բիւր կ ըլլայ 1,300,000 այ աւելի։ Չա արմանագրութեւն աշենցող բանո-ուղները 100,000 և առելի։ Գա անանագրութեւն աշենցող բանո-համար պայմանագրուատ՝ են, հետևուրատ անգործութենան հա-մար նպասա առանարից օտարականներ դրեքել չկան։ հղարակայներով, Պ. Շերմե և լու Ձէ Ֆրանսայի մէջ, միուս հղվերներու մէջ հղածին այես տեսանական ծանր տացնապ եւ հուրերներու մէջ հղածին այես տեսանական ծանր տացնապ եւ

գործագրկունիւն անկարելի է։ Արդէն վարչապետ Փուանջարե որտարարից Թէ կառավարու Ձիւնսի Յունուարին պիտի ներ-կայապարարից Թէ կառավարութիւնսի Յունուարին պիտի ներ-Ժիւնը դարդացնելու համար։

Պայքանևան թնձուկը

Կուալ արևան արև թունելույլ Գրեցինը Ելե Թիրանայի իստաիսայութական դաջնագրեն ազգուտն է նաև։ Թուրքիա, որ կր մոած է գինուորական հա-մահայնութենան մր դալ Սերպիդ հետ։ «Տեյի Թելեկրայի» իր հաստատե այս լուրր եւ է կրա է Է Թուրքիա տակե առաջ Անա-տարուի մեջ իտալական ցամաջահանում մր հախատեսկով. մերձեցում մր առաջարկան էր Սերպիոյ, հիմա հույն երկանումը ձետարիր է կրկնել, առելի որոշ առաջարկներով» ենիւրի կր մատեր հայնակես նունաստանի բարհիսանունիները չանելու մա-

ըյս առծիւ «դան»ի գոլսոյ Թղժակիցը կը գրէ.

Մուսթյագրա Քեմալ Էնկիւրիի օրենսդիր ատեն, ֆնհիդով Մերձուոր Արևեկյի կացութիւեր, յայսաբա-րած էր Թէ Թուրբիա խիստ ժստեն շանադրգուած է Պալան-ենրու Այ խաղաղուհետն պանպանումով։ Իրապես ալ Թուրբ հանրային կարծիջն ու մամուլը մեծ հետաջրդրութեամի փ ճանրային կարծիջն ու մամուր մեծ հատորրերութատար կր հետևեր՝ պայջանեան ենդերներում Արող պատճառը կորսուան Նահանդներու իշատակը չէ. այլ այն իրողութիւձը Թէ Թուր-ջիա Թրակիայով մաս կը կոզմէ պայջանեան Թերակղդիինո Նոյն Թրակիայով է որ կապ կը պահղանէ Եւրոպայի հետո Թուրջերը։ Այս պայմաններուն ասկ, չատ բնական է որ Զագրեպի «Նովոսնի» Թերնին այն լուրը Թէ Ցունաստան եւ Պուլ

(Լուրերու չարունակուն իւսըկարդալ դ. էջ)

ՕՐՈՒԱՆ ՀՈԳԵՐԸ

ընգլիական ոսկին 120 ֆրան թա Swhwell fly witho wang spheիոց մազին միեւնոյն ֆրան բով Umpdtp 240 be webit.

the man of white parts of to have րելի" է լրջօրեն պնդել թե վաճա <mark>ուսկանունիւ</mark>նը գիտունիւն մրն L. Wulummambpung baib շրջանին այր՝ վաճառականունիւնը գիտու-Phil of plo to be hupliff to apay 4 հրարով յայտարարել 12 ե այս fire machwithpar fows Spilliacub dulp at minter Image amuse 19 pmg h Smenth depont terms **Ե**ա 13 անտարհամուն կրնիվա 16 շրջեց նաեւ վաճառականական օ**հ**քրերեն թւ աշոշն ինաշող ե շատեր կը Տաստատեն Թե առեւտուրն ալ բախտախաղ մր հղած ե պարզապես եւ յանախ խոչենները nas hibligare at the block at his nta when Shillibyte ne with supper **Ները Տարստու Թիւն կր դիզեն մեկ**

դայունագո՞ւմ Թէ վերարժերաւորում — րացատրեցին թ տիրող Lphas Saumb Bubpas Sw. Joguitha bleppe onemb pupt, opened about գիքաղում գերարությել «ֆիրարո»իչ This is somewhat he some in-4 விக்கா செம்யிய வீட்டி վերարժ <u>է</u>guenpaed of hughe howhur hu Jachwgard p. w Juht gt langar no ֆրանքը բարձրանայ եւ Տամե Տաստատ մակարդակի մը եւ այ-Նու Հետեւ միայն կառավարական քիչաժ տուքժեաժ ը Տրաժ ահադրել

1927/ արևա են մեկ ամառան

849 partuplarbame - popspamրանական մրցանիչ մբ, ժանա. ewing apuroush off - be suւարոներ գրևականար ան ակափ **ச்**யாம் நயதிர் சிய நிர் சிய நிர் சிய சிய buff of the mobbeth want, wanty փոփոխուքժ և անցւ Shiftian Saing be 390440 I pipun bip, halawayambpaqdhat upenith son bold's why wife A hophin dogud abuil of arm phop Արտար ունենալով, կարելի է բարացարձակապես յայտարարել Թե Bucyleh down gring whereas with Swewowpalpape Bhebn which have կանանայ նաև գործնականին մեջ, րքայի արափրիան անաառաշանդրին **կամ տա**գնապներ չգան խանգա

phyor phy Swim p of Single фасий рարե յաղակական է եւ ոչ ուքին կը յայտնել իր ծրագիր. Դերը հոտաւոր ապագային մա. սին։ Հիւսիսի գործարանատերերը պատողամաւորությեր մի գրկած **երև, գան**գատելու ֆրան բի կայուtong of abique of payage findin lothait Sudape one without Մեկ պատասխան միայն տուաւ անոնց. «Պարոններ, Հաձեցէ՛ թ վերադառնալ միեւնոյն Հանապար Sad apad blues to landle but իրը պատճառ фուանքարե կլ **յայտարար** է աժ հետորե ք

- ՄՎԷր արժող, սև ին ա. managemental a be to be of managers hingph unfalle beant Supposed h Մը անաքիջապես շահագետները կը խեղան իւրեն խոսքերս եւ դանոն ք 4'oqumunith իրենց գրպաննե. րուն Տամար. որ ոեւէ գնով, այլ-եւս չպիտի դիւրացնեմ անոնց մե. թենայունիւնները եւ սակարանի

Ութեմն, **Փուտ**ն ջաթեի Նպաmale t war and s ֆրան թի բարձրացում ը, ինչ որ կը trangle ple fable Imin goda վուրդին. . գայց այս կացունեան Men't & duchtiply ma tilling graps արդիւնաբերական գիներու ընդ-

որչափոր գրմադի դումաայ, Sphilagh այ պետ ը է որ օրավարձերն իքնեն, այակաին, Suitepunglite Sularptop պաշտոնեաներու Թոշակները կրը. Ճատուին, պետական պարտամուր-Տակներու տոկոսները գեզչուին, Swyd wing willbone blivwidawithpp junguan lib, ben ifter

Bt4 housed white t upo դայնակել նոր գիների ու նու հարդյաստան հրարեր ու ուներ Տեծարրբեստը ոնունարածնուտջ անգբերգեն , ֆետրեի ու ուն Նարդություն գետբեր ու ուներ

Dr pplantpmforgh updy to ւեկցած տակաւին դժբախտաբար, pungh aftifit without the your box ձիրա այլս անդնական կարունեան Հրարւար եր բ ա իր ատագրառեն աև Sohm Jusem JE 40 Junu 27 frit be ubar Sprupering byplig obli obly fo Swarwigh bube «Bunag», Pt իր խմ բագրականներով եւ թե

Ung. IIft thath of how go գործներու սէնտիքան, որ ֆրան. սայի մեծագոյններեն մեկն է իր կարևւորունեամ բր ևւ դործածած գրամ ացլունունը, Տրատարակեց Should made and Thully the պատկերացնե ներկայ վիճակը

«Ֆրան քին բարձրացում ը դ Sachwhar fold by wandwat was եսում Ֆետրոա Դի թե գարաւարվ այն արդիւնաբերողներուն, որոն բ 40 vauhwashi wie Swehe inflations (հոր թղթագրան Հանել) մր վտանդեն, բայց այս վերականգbut b mbmdutgheng pr de domp անկայունքիւնն ալ նուագ վաանգաւոր չևն մասնաւորապես այն Zwpiniupupnihumbhpnih Swidus գա որժել ակաական բների գ մույս տասաչմաներ կը հերածեն

«Cha Swbarp quadwapplace dbab de flepusau faubakt fareumfeb. լու Տամար, այս ճարտարարուեստր արդեն ստիպուած է այժմեն իսկ սա Տուրագիակել իր արտադրու Թիւնը եւ մետաքսի գործարո Նատերերը որոշեցին շաբաթական աշխատան բր 40 ժամ ու ան իջն. gibl. I pul I pengo to myo wing mobinefaletile ne automentible խաքրովին չարձակելու։ կացու. Philip Loupe to be without by աղէր հահանց բոն երդունցրադ անար դեկդանիա

Kindly Som dundwitwish do Sto ֆրան թը չկայունագուի, կը վախ. but a ulturband ampliarly a gang wpwwgpacfdhibp with his aba-

Փուան բարէ բաւական խելա. gh be Sw. Jobbanko & no punpsh ֆրաև ph ամ բողջական վերարժ էուսեզար դասիլ։ Իրչակը ևոկրե վերեւ, ան կը փափաքի իրական JE Swith Late Supulific Sug ինչպես դացատրեց իր վերջին ճա afte the fire 40 sath was been կան մակարդակին Տամնիլ Ճարտար վերա Տոկողու (ժեամը մը եւ խոշուն ու գրոյչ գործելակերպով մի

Zulunga auSipapa apad bung. news d'unbuq boiblym jubabu. ժողովը փափաբ յայտնան եր որ a powd for opolowie where led towing Sugar queldperto ne ybyp juridbachto Պանը տր ֆրանսին և պետական mulap gungeh d'houd mbit. Riu պեսով դաչլիծը չստիպուիր նկատի րայի անջ միգրմի հետ կապ гисприя омар паррын такр-ոն դերու և անցել եսևսնակեր ամատ

Math ywpwqwsh att, bb. րելի չե ֆրան քի իրական մակար. danfle daypplur du'and phombel այս խարխափուժները եւ առիք ատք քառքացրքու եց գ Փուտբ ճանբի pack beginning wifungentuk oft. pupet puraparite t, ba je pub u-Springly alpeals CITA at Smit pub թղագրանի շրջաբերունիւնը, . բանի որ գլենժէ անկարելի է ներ. adjoing adagle dun Thomasal Juli Shanna ld bary Shan

Landing whereng & Pite տանքի վերակացուներուն (Inspecteur du travail) jupqbi umi 8 Judaca J wyluwan Popetop be South Shubit amon puttingth. jul Luna ne fol wing of pun jo goյեմ բեր 8էն սկսնալ այլեւս արգրնուաց է օտան գործաւորներու Ները Տետա բր բրու Bbudp Shub. chquib whencen as spheas of bobo. dialowith par waw would be with மிர்ர்த அிரையை க்றையாவர் க்பித்றுengliby's polity beforeby depar-

C'a matha mpodura pp վտանգը անչետացնելու Հաժար, գանի որ կացուβիւնը անդնական . կամ ֆրանքի րարձրացման Show when by the manufacture of the այականցեն ինչ որ աեկարելի է, կան ֆրանքը կայունացնել կաhalf pamply such surm pr dapt այսօրուայ մակարգակին վրայ։

FUS OF OPERATION <u>ዛድ ጣሀ</u>ጀ<mark>ሀኒ</mark>Ջեኒ

owehale «Sth» Bellit att (7 nobland.) Stubehol stupez տեղեկու[]իւնը Հրատարակուած Լ խարպինեն։ Ասպիսւոի դբն թաժաց before what fil buils Shorbewhood Day Suchen I had verplaning be, alm ցած անկուսակցականներու, սօր. յեղափոխականներու եւ սոցիալ at dopowithme Shu, phynchul

«Րորքով հանոհ երկրնվահակար կու սակցու [ժ և անց են րկա յացու դիչո Ներու եւ անկուսակցական բան. enlippine Amight Smanspan opoloniby and the graph of Swupe, pepte Shubent o but ne Thunwhu't knewwhan Bhut who . բազա քականու Թեաև, որ ցարական nkdhilp duidubuh huh qa Phil znibbang quedwinifibud p 4p Suguet wassen Burney mmphph Smaludury uspland 14. զափոխական տարրերը, գործ մե յեղափոխական գործիչներու ընդ*-*Swanep dagade wo Spudbon 40 գտնե բոլոր միկոցներով պահանգել.

— Օրինականացնել *առլոր* ին կերվարական կուսակցու [] իւ ննե pp be Wandarwife of the gardworth bunp Spy wod and of p page pullyվարական կուսակցիլ Bhiliblian Ներկա յացուցիչներեն, ընթացիկ fally depthy by highly be best

— Յահատնաներ Swelnezh, dagnifebper be whap արա մասենական ական ական Bhet.

9 .- Bywaty NoShow whyw կան կազմակերպու Թիւնները կոմ. for the property of the proper Shockewit poof 4p fumby upoch րանշոր դասակարդի չաչևրը

q .- Lbpuglby bbpgfb be ատաջին առեւտուրի մենաշնոր-Տը եւ Տաստատել մա բսային գրու The jubach and dagadacpat

արեկեցու (ծ և ա՛ն։ b.— Ցայտարարել, որ բոլոլ wahad bigging and quent ur րրրոր Մաշոտոսար թո նչանացուկը ծամաճակար Հաղանուդրբնու բո had pobled mile dobpoppedent Տանդեպ աշարհկչական փորձեր կատարած ըլլալու մեղադրանքով

9 .- A bowleage by hon wife նու թիւրն հոնսե կրկրնվանակար կուսակցու [3 իւ Նեև լու . Րասնակցու (3 հան սկզբուն բով։

Pla bengarete utas sachul կ'արտայայտե այն արամագրու [] իւ նևերը, որոն ը կր տիրեն այժ d կոմունիստական կարդ մը տարրերու եւ բեղ Հանուր ռուս Հասա. ըակունեան մեր։

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԱԹԻՆՔԻՆ

դանլիձին կազմուն իւնը.— դր_ արազժի աշժի որժմմամարագ --- Յունաստան դժգոն չէ իտալեն ըանվերդեան կ'եր**Թա**լ, կուգալ U.H.Eu.s. 7 Physics

երկար ու տաժանելի բանակ. ցունիւններե յետոյ, վերջապես hway ar hame quistospe zudu-Հայնունեսան գլիսաւոր ազգակը bout wift, on bocomby majbirthop րմ բռևեցին կաղու Թեան ծայրո յեղ փափկու [ժիւնը։ Ձոր. գոնտի. լիս կամայական վարչունենան մբ աշերակներուն վրայ վերաշասատանյով սաչմանադրական կարգերը, Յունաստանի մեջ հմանը a Lud Ginnaga adas Saindadas եւ անկողմնակալունեամ ը ընդ 5. ընտրու թիւն մը կատարեց,որպեսգի ժողովուրդը կարենայ գործադրել he amelianouping homenes osplie adoubly apart of the mb pb. կիրը հետել անիշխանութեան 4/10/10 1

When fund to me ubus southerd ՏամաՀայնունեան գետին մր ստեղծեցին, ՏարԹելու Տաժար գոյունիւն ունեցող տարբերու-Philipps gundaemb & dumm Տելի գինուորականներէ յանձնա funedy sty, apach thangopartabet րուած է մ էկ ամ սուան ընթաց արբեր փարգադրել պաշտոնանկ սպաներու իներիրը։

quasifiche hande worm swyblet stons, allynd I file վարչապետ Ձային իս իր դահլիճը կը ներկայացնե Հանրապետու թեան նախագահին հանրապետա կան կաննագրութնեսն վրայ photory Copius Sangales Auton. յական շալտարիս եւ իր ընկեր ները կ'ուզեն երդումը կատարեյ վերապանութեամբ, յայտարա. phind let at the Swige glazt Inconcub, guilb up esubpugarth ժամանակ չունենալով ազատութիւն» յայտարարած են եղեր իndad Bandwww Sneld pedag

թեև հերկայ ընտրունիւն. sple pland multipled bull fremut Pt dagadacpap & bbus մասնու [ժիւնը կողմեակից է Հան. րապետական վարչաձեւին, սակայն Suppaybanquirbpg 4p Suc նին այդ վերապանումին, չիսաևamphine Sudwn Sudwaw Ane. Philip Wount Pt 20p. Robush. լիս շատ գայրացած է այս արար րին դեմ եւ սպառնագտե է չյանձնել իշխանութիւնը, սակայն Հանրապետական պետեր զինջը Surant by 184 forming of ւմասներ Հանրապետու են հան։

With unes wonebone bute թեստ. Գողովը։ թրգումի արարո. ղուննեան առներ, նոյն պատմու թիւնը կրկնունցառ դարձնալ ար. ջալական երեսփոխաններու կողմեն։ 8446 ունեզան բառական անախորժ Contra adazza plasty po and monte quibboth of with the mount «hage Auguengein such se 4nd actionable of 4mentality foundinchind wannahplis astagge Jung Spaw this holowine laherony Champi at Epiducpurpame Appa պաշունեան դրունիւնը։

Երեսփ. Հոգովի Նախագահ թետրունցաւ Պ. կօֆուլիս, միայն <u>Տանրապետականներու</u> 143 Chages 112h

Anudahub wahp ahowe wa. drug die ilmigndydmd dmilmignydm [24 ըազա բական եւ ահանսական կացուննիւնը պիտի բարւոքի։

nough impunimental quight of The findaphy unlighing button Ofudbas atto babe sparate մբ գալբաններու խաղաղութեան be gajudhkulp atil nuhujt July amanelle Samignut fafege Bull չի տար եւ կը բաշականանայ ար. տատարելով սերպ մամույին ար. տայայտունիւնները։ Հաղաջա. կան շրջանակներուն մօտ Equiportation supergrather both Տանրապես կարձևս Տանգիստ 40 99.0021

the Gurb Gt appen ganguille կը փորձէ Պալգանները գրզոել խատլիոյ գեն <u>Սերպերը</u> ան<u></u>Տանabon pp. mpopplad ub banfup Smpl good mund dashat go ոռանագերը ամունքահիան Հրա առ այժմ ալ Ալպանիոյ Տևա կը կն բե, before found to was welling porto-Սլավիան.... Հաշանական չի Թուիր no pumple n'e be t afance ne. blows uppaying ged: websp գիշտ արքինտար ան ին հաւարիր down Lopine Spans at the 44wansh այս ջագաթականու.

supp an ob mund Hateb

Sanar d. Castfortant Alanh Pt quipugub & Barbanahppp " anguar Bungara q & d', no pope god կատարած իր ՏրաՏանդները։ Ասկե wang Shamppub & bybp op 204h be thank be lough Sudation above թեամբ Հանգանակութիւն կա. տարուն և երեն զրկուն արդեւնգը Սակայն այստեղ Տաժերայխորեն Տանգանակութերւն մր կատանգնու թւ անձիւրաւսն ժանչքր-Inc afrancial of that abune 12 m ja bi far opfattbbb pr primթուած է խառև կեղը. մարմին վը, որ Տանգանակուած գումարը վարչապետ Սաջօ Հաժ բարձումbuth Shingad which Jumbught աղէտեալներուն։

We Smemoust Pt of Carsվերդեան հոր մաջրադործումի whole boldwith Loke, downlind արջրամարմ ատենրեն։ Որ ո իսմ-Ik, ungth uhumb & zohnlibath dagadaspape, Susmont Pubp majad [dt գարևան պիտի կատարուի ներ_ 4 milgin the pronte million mb the surphbuild, might the month 2/ չերինի անունով։ (լակ պ. դ.իրումեան ֆարիզի մեջ կը յայտա։ pupt 136 was bacuas of the maps եերդաղք չի կրնար կատարուիլ..

B. EIRESONA

ՆԱԽԱՆՁԻ ԿԱՏԱՂՈՒԹԻՒՆ

Benngald gruga go elo poland գործաւոր մի հանանձի կատա am Bhilip ga jy harmup, ben ho about p up be 4hor she de 2mhwqwbgarmb otp de 4e apust pe funple want's Subakus Cupachul upling, judaly bahibbens which

Lawron Ip 4p Stawbu J pp ունեն, սակայն յանկարձ կես apsply to dange I small րբեն ասրբես առունուալով։ Bpաս ի ասաքարկե որ «եկը գայ bubili garap dubli

the pully wamp filly durոր փակելու, գրպանեն շիչ wpgway (que buyp) he subt be ագուն երեսին կը սրսկեւ Ցզան աabudable appropriate description կ'ի յնայ. գրագիները Տիւանդանոց he polomber de in 1756 mil ben pangub t, be apang

ՈՃրագործը ձերրակալուած <u>է</u>։

0000 ԿԵԱՆՔը 24242 מערחים אושוי מוחשו

Fududurbappbur aft am There 40 4mgorbos դետներու շարունակութե www. [It with

pagan m Dhet 40 The just postonique Low Brand by pr blown Blow Rugunhh big Subject

Shore Sty gowb Sto be .. . bywyaib judwa. apad Shart who ... by պենը, ես յնիսկ բոսոտ ng diep whehatain m 11 way m 1/1 Sum

be myo and bright gla phone of herry pond of house anducted to phonepat 200 սիրայի անժառ Թեամ

122 1/2 Spin fo 48 19 bus ampamagnes be to mil pr again by ... aby ולים וקלוב לולים שווים ביולות She palus L'up bushift Opplingable gongspa

Sudwink de polpe neuthby pap «zwilaud» waswingbone nedi Wilds pa jugha bit with wants whompie dumachts maray Supaph be mily be bydurpud ar gmbaud forbe וו לון ולון וואווו

Judabul de 60 mm umil Journbant pr Tien photo ubus for am face la began poling jummy polymoni Unweller and and added պանողական էին, իրաւա ly poor styled mb Forna Shore holy as job of new of Good of տական բաղբենի կուսակ Sp 4p quitans while while " the zbephabyne Shin, Jun Jan կարկանդակեն եւ կր յար ըծնան ըր՝ Տակառակ *տրու*

Semantinal of the . . . July before or mat oft, Subpustible Mg 4496.20 բացառաβ undofer to jet at 1 Justgene Place by hogyto F youthe down partie to better for ավետակաները ուսերուհո

1. Jupa't of franches Bhumdhwgiler Litt St խորդ սերունդները որ Համ Then Roughort Colphan Byquibnetp 2m Jne Shugge questinge fundigin much culut phopone phone Phot J64.9 ... P.m Dm Tr amang աղկտները պառակտումի "

Նշան կը կարձևեր Who opposite full offe mount from by hand be pany Bumbling, hing Groupt 400 Gleglegens Suspe byleghot thunkly during alfands phylo att, blot nout had to had apstranned wasquis PLLWb.P:

La lanamagh Odgue lapa Sport by bugathe wanter mark of purifying day powered a wife pull Thrud of ut amour targe Տոգերը կը շատցեն, պառակ ywhate of first bypusto יול ול אונים

שני שש ששלפ שני בשניי Marth affet blunden

THE THELL PL PUBLIC Ur 1964 9648.

գործկջրկորթեկՆ รแจบแกก

AUSTRALIA BURES - P ZERBURUS DE

5 - MARCH BRUSHOL Surrefue mappy byth min of all parite murms & dulyan-May broke in damit & augen amphit to mappe afour appe the sam Sudnelgpay amugplud Sasphandlegolpe

uch puqueh weaheruph. հանիւրե վե ոտչ չ արափակար բof almostoning pertolor offer 1 - 6 ախանապակիի, 2 - կաշիի - Ատարձի գործարաններ։ վ երthen Aufger mpduligar fapme dm-

namedinuring for **Ցախարահիր և անգանարութն Հա**ր ресерь 15 жибрис арыб & рр տաւորենքը. «Եղ Տանրապես mpupt at aspromption time bydae. palmefile znedeb (wawing glagh population House At golden. Mr opolog 15 op hole upop այ գործարանը<u>։</u> կաշիի դործարաններն ալ մի.

Beampary & myhadlathen inthing է եւ ենե գործաղրկուներուն երtwo whit, to dulogoch no atz գրարբար հրագրեր հարդարությունը

Հայ աշխատաւորուներներ կր արևա կետներ արժանանարի աշխա interpret Supportin 10ps

Առ այժմ տեւականօրեն գոր ծաղուրկներ չունինը։ **Զա**նի մր மாயம் தியசியர கியசிறாடமாக்கிற hab, pusy blok abb swarbarus marfilped watt a spot unquial deten, sand Emburap at abab allm? 0- Հգնաւորեան

6- 40% 8L CEPE

գարծադրկունեան աագնադր San hen admily to Sma all 2m2 իւ այրը գործաւորներ այս շա-10 6/10 րեաւ չաշխատեցան։ House Pt wyhowne Phase duքերը պիտի պակսեցնեն եւ գործաւործերու Թիւը պիտի Նուագեphila y'punch babe fot gophuapply dealer affected adopted երենց գոները։ Այստեղ բաշական Phone Say թատանի բաւրը եւ աeach duly mentaph dage butter beliefer ալ իրենց կարգին, Տասած եին he Bulut Sud how of taugh So Comple of the weath partifue to distance 7- nobehokes

կարծադրկու [3 հան տագնապր " puquepto off merth many Ludup to Blaten Subboby Such topha employ quepu bb bbana wit արանց մ էջ բարև բանստարար Տայ բաւորներու որական աշխատան բը դանաւով:

Jacktu dush plub to Lugbene ւրբ լ. արև աշխատար ել առևուսել գրեր լ. արև աշխատար ել առևուսել Bunn Sudan to tappart lat, Sul ச்பிதளாயிழுநியாது கிறை ஆம் தன்ன-

Anthorning 37. Phiosbyp Shane by qualing out of philis. There oppose to quinching que made up de dem i hab a boad to Տենաանատաւագ, ոտետիրբեսմ։ Սւրի 12 Տաղարի Տասևող բնակչուննիշն *վը*, ուր կան եւ շատ մեր օտարա quibble act of bum pop be d'bրենայի խոշոր գործարաններ։

նայի խողոր գոր-Հոս, 1923էն սկսեալ Հայհը Եւ Հաստապունելու եւ աջ bywb bb Swamwanthing humming Kuphyne Sudium abpկայիս մեր Հայրենակիցներուն թեղ Հանուր Թիւն է 100: Ասմեց Ito hamplife to day to the to սիոյ եւ Հայաստանի ուրել բա. que pubpt promite pubp 4md behտասարգ ամուրիներ գործեր 9-008600 մե թենայի կամ երկաβի գործարանին աշխատանըները։ Հայերը չեն վարժուած առաջուց այս դործարանային ծանր աշիատար երրևալ, ետ Դի ոտիասուագ րր ուսիան՝ Հագերեն։..

quintpung It's waws, San b. կած է նաև։ Հայ պատանի մը, որ Տիմա ամումադած Ֆրանսու Տիի մր Տետ, վաճառականութենամբ պարապի եւ գրենք Հայերերը Quedag, Queb Splig tu honb

Copy boughter by the Share hu , bybp «204» Sp. np dbpgbpu 8էսինի պես բոլորովին բայքայ... ache ar furgarhe to Partifica Swummen Shot & zachbang with of p

կան շատ մբ դաշնակցական. երը եւ Համակիրներ օրոնք պիտի կարմեն շուտով ենԹակոմիտէ միա Շատ մը Հայ փոթրիկներ կ'եր-Շատ մը Հայ փոթրիկներ publisher, ShingShink Snabulad for րենց մայրենի լեզուն ու դիրը 8 -- "LU HPFYL

գրվուուրորն ուսեր գն ուսահատն։ ին հայուր այս փանելի հերաև։ ասանիստուրքը 4 գագ Հրոսո բնակչու նիւնը 4000ի կը Տասեի։ կան եւ շատ մեր ստարականներ, բատքանի թումքը Հանատնանութը տի բանի մբ գործարաններ կան w ju a heaple of be 2 w j hone lotte 50 4: A'z 544 waq. 4wy5w4hp ֆրանսական դպրոց։

AUTSUS, SUPPORTE LES

ջեղատարափ անձրեւները, րոնք երեք շաբանէ ի վեր կը շարունակուէին, ողողած են գաղտատի փողոցները; դադրե, ցնելով ֆաղորդ ակցուԹիւնը։ Հարկ արան Մեջ բարհրախտարար Տա յ հղած է անասլատի ինչնաշար. Աա յառ այժմ. Ծաս մը գոր-» ժերուն օգնունեան հասցնել «

степь парясь вышто

208566 ጉርኦርቡኄ665

չարժի առաջ և լուրերուն վրայ, Stofile of Manhanustant be պարտ բը կատարել։

10,000 \$7000 Buganga 46 ndmarfy b. bhbper 24 bed bedun be ful ath oburned maken and mb. Le. Pothe of the webit manageby 4w stile dagodachate a post non-

Մոլ հասնե Հահանգ գրն աշկատանցանը Տամադգային Se had plue Sangale Che Sagare փափաջը այն էր որ շարժումը... ղառնար գուտ ժողովրդային, ը լոր կազմակերպու Թիւններու մաս Նակցութեամբո բայց պարապ արվար գրի Հանքաւար աշխա տան բները։ Պատասկանատուու Թիւնը կը ծանրանայ այն խմ բա կին՝ որ երկու տարիե ի վեր կը խառնակե դաղութները, հղբայլ bypop yed Subbinds Wounty wi 204p be Հնչակետնները միասնարար եւ which he water desputation Հանդանակունենան կը սկսին։ դուռ մը կը գարևեն կը մերժուին, դուս մը կը զարևեն կը վոնտուին, գատակունցրար իրինե ին ծափուր։ թևնսե օնն 70 թ. Հրչաք իրվ-րևնսեն ան գահորդ ին դուրային Tumphol filne at Almage much յաստան գրկել կ'ուղէ։ փողոցներու եւ սենեակներու մ եջ վիճարանելե 24 a Swbwind, whow webit how տաղօրեն ՀակաՃառել և փողո. multiple Signified totalety des Ser sogadorpas Sth hogeto 40 pagage baud'sbpack abd, dhe hand the whatton an agapt bet Հատրեն թա տակը ինդրձ ժազդրեն հանա։ դէն քրը ինդան հագրբն

Woudpaulpu muster bolonju Տրապարակ հայն Դաշնակցութիւնը եւ Ազգային միութիւնը եւ Հանգանակութեան ձեռնար-468/2 mept pumphude Us ut hulypa propambel attach tong մ իւսին ձևանարկը։ **Ֆոզովուր**զը ուսու որ քան որ կարել ի եր այս անդործունձևան մեկ թրբ Հոկերը եւ Հելակետնները իրարմե բաժ. Նուեցան, չատեր իրենց դրամ ը ետ warblind Jabababah quarampyan թեած եւ Ազգային միութեան կազմած յանձնախումրին։

Ցարակոյս չունինք որ Ցեսինի ubur la perila quebine bamp pundphis, [hadhis . արտի կատարե իր պարտջը Եի-

I'd old afind Sagradeports

CATUS STRUSPASSEUS

bean ausurusbent engage appathy dacht, at usper Lbpp, omphal bithaball a hough-

upb watope, a ami zamanes bapel. apacapita de Semanapalano ka «Вшпшенр 569 (24 чол.), пер ակնարկելով ամ ուսնալուծ ժան դա up Sr. Gauta.

«Ամուսնական խնդերը մո կար սեղանին վրայ. Դատաստ, խոր **βուրդը գումարուելով Հոկա** էտետգ, օե՝ Դեա դարետվեժիտ ի նպաստ անպարտին, *հրբ ամ* արրակի արդարարան արրալին արդարանի ենթը՝ արդէն գալուած էին իրենց պաշապանած դատը հե

ուս ճարտուածին առԹիլ, աև արկուած փաստաբանները՝ Mr Morgan Farrel (Մ. Նականգներո դերագոյն ատետնէն Pierre Goubie (փարիգի վերա ըննիչ ատետնեն), դեկտ. 2 Թուա իթ բողոքագիր մը դրկած ռամյապուդ եպիսկ.ի, եւ խնդրեն որ պատեկնը իրատա րակուի «Ցառաջ»ի մեջ։ չ անձկունեան պատճառով, րավորը դիտիր Ժ[խաշսն դասբևն։ Հ

«What dmbqmgmit Appera որ Դատարանի մր նախագահը մամուլի միջոցով ծանուգանե pp yound of the of Spale yours Sugar Holins

.. Munico, 1026 Bachho 10h togatho stig swj hwwwwpab a. Thehambles, on Shills Wounds*հանի շա* չևրը կը պաշտպանե, ան. Swbnumm Blub Sp Shinking pod կես ձգեց իր պաշտպանողականը եւ ժողովը յանկարծ փակուեցաւ, quant junustiques dagage de the zwpochwybjac Swdwp

Wolfe days, que p d'by Dwg-Jub q. apad proposably app. she Shubehul budule, 1926 Bright 5 Bazuluting

«Դատավարունիւնը առ այժմ դադրեցուցուած է, ես ինքս ար դամըը։ փու աժսուստ համար։ Երք Նոր փու աժսուստ համար։ Երք Նոր ժողով ունենանք, ձեզի լուր կու սանը։

ատածական խորչուրգին չրա ւերին սպասեցինը շարունակելու Suday quay, op 26p habrent այլ յանկարձակի ընդ Հատուած եր մեր Հակառակորդին անՀան. anne Bhat amoremen

Ujumpu acphille, d'blig ag ան այն անաւ չեն ը լքած մեր յա-Ճախորդին պաշտպանութիւնը, այլ The quare spends 2 super buffet quamma. popsnipath sparte ստացած չելքալով։

Այս պայմաններուն մ էջ, րա. ցարձակապես կը բողոքեն ը ան-Ճիշդ յայտարարու db ան գեմ ,

որ ամ թողջովին կը խեղանիւրե ԵՂԻԱՑՐԱԿԱՆ մ եր անձնական դերը։ Եւ պետք կը զգանը յիչեցնելու ձեզ որ մեր փոխարոնաբանն առանաօրտանքո հոգոքած է պատկաննալ մարմնին ու busurally of died dub sale to man կանոնու թիւններով կատարուած Հրարւասան իւ հանանգափապեր spare to stant so

4 h8AUUbAL8 ZAZONBAZOO 1 ԱՊՐԻՆ — 30 ՄԵՊՏԵՄՐԵՐ 1926

Տուրդը կարգ մը Թիւրիմացու-Philips Supplying Sudap, 42 lunget about Semmenules Sho whiley Swyachlypap.

ՄՈՒՑՔ *Առաջնորդարան*ք.— Ազգային տուրքնենուիրատուունիւն 15125 առշրքու առբրաստուն» ը պսակ - մկրտուն-իւն - վկայագիր 23735.45, գումար 38860,45

Սկեղեցիէ.— գնակներու հա 2915.65, մոմի 5167-45, գումար 8083.10, Lundwanth Sustate. House

կերտական Թոշակէ 1012.50, դա Թոդ. պատուիրակ սրբագանէն Նուէր 3000, վարժարանի պնակէ եւ զանագան նուէր 1823.80, գո **பீ**யா 5836.30: Quinnquin.-

կէ եւ նուէր 1377.35։ ընդհանուր գումար 54,157 ֆր. 20 սանդիմ։

ԵԼՔ Իրաւունք եւ Թոշակ... ւորականներու քաժին՝ դասոլ ծին վրայ8825 առաջնորդ պաշտոներուԹեան լետնեալ՝ Թոշակblood (7- Zadhe pwnanenun պաշտոնեայ 14,365. գումար 23190։

ՇՀութի վարձը Ասլրիլ-Սեպտ եւ դպրոցի վարձը Ասլրիլ-Սեպտ 4ppm4min... neunengeng mit.

ոտԹոշակ, յետննալ Թոշակներով 12100. գտնազան 131-75, գումար 12231-75։ *Փոլսատուութիւնւը և պ*

— Նախորդ հոգաբարձուԹեան պարութը վճարուած 2349.30, 8իար Հ Գույումձեանի պահանջքը առ դաշիւ վարուած ր գրուդրու փոխատուուԹիւն 1000, 8. Գալուստ քականայի (Արտէշ) փոխատուուԹիւն 300 գումար 4399.30: ւսար գոտոս։ *Նաաստներ*.— Ոժանուտնու-

Թիւն <u>քրաւ</u>որներու 2550.70 17nd 1076-90, b.

լեկտրականուԹիւն եւ գործիր 552.10, ԹղԹատար 456.90, Ցպագրական, յետնեալ ֆաչուեցոյցե. pad 923.25, baile be by he than ադրուԹիւն 388-30, գրենակ եւ գրասենեակի պիտոյք 386.70, նորոգուԹիւն 368.50, ըստիկաարդագուն իւն նուԹեան նուէր 125, դպրոցա սէրի նուէր 100, Ապաβովագրու-**Ֆիմս 127.95, Օրացոյցերու** խարժէք 200, Զանազան 1009.45, գումար 5710.05։

Մատուկը պատրաստ 1946.40, ընդ ֆանուր գումար 54,157 ֆր. 20 շանդիմ։

(45h.o 4.mp), bronsningh)

ՈԳՆՈՒԹԻՒՆ մերույթ արարան

4118024JI 4("STI-UR")

2017 8024

դալնեցի Արտաչէս <mark>թիւ.</mark> ֆէնքձեան, դէնԹ₋ԷԹի**Է**ն

19րդ ցանկին գումարը 64075.80 բնդ, գումալ

ցանկը.— *Ոմե, Գ. Ջորահան 50ական n Ոաոդիսհան*

ուս, է. Հորահան 50ական, Ա. Սարդիսհան, Մ. Սարդիսհան, ՄարֆկոՄիսարհան,ի.ՏերՍար-Սարդիսհան, Մ. Տեր Սարդիսևան, Հ. Գաժպէրևան, ասագետն, Տէր եւ Տիկին Մ. Մոմնետն, Ա. Ճերմակետն 25տ-Սոմենան, Ա. ձերմակեան 20ա-կան, Տէր եւ Տիկին Ս Սալա-վանեան 30, Տիկին Մարի Ին-ձէնան, Մ. Սարգիսնան, Ս. Խա-չատուրնան, Կ. Չիֆիննան, Ա. Մարգարհան 20ական ֆրանջ, Արթինհան, Ե. Տէսվլեթհան Փափաղեան 15ական ֆր. o. Ժաղաղատ լշադան ֆր. Պ. Թերգեան, Գ. Աւհաիջեան Գ. Գէորգեան, Պ. Վարդերևսնան Տիկին Մակարհան, Ց. Թիւրջի, Թազունի Թիւթիւննեան, Ա. Մարտիրոսևան, Տէր եւ Տիկին Գ. Արթինեան, Լ. Սաղաթիէլhwu, Stp Varinzyhwu, 2. Pray Mr. Vassile et kose. Athanasse Toutsoglou Grégoire Dijoutisse 10m4m2 Տիկին Թագուհի Կիւրճևան, Տիկ Եղիսարկի Կիւմիւշլևան, Ն. Իւ թիւձևան, Տիկին Ասթառատ Կիւրճևան, Այրի Երիթուհի Ռօ ղա, Mr. Roditisse 5ական ֆր., Ա. Կիւրինեան 15, գումար 705։ Տես «Ցառաք» 19 Նոլ.)։

թոքատի դրԹովայի Հայր ՄիուԹեան (էը փուզէն) դանզա նակուԹիւնը,-

Մ. Թովալհան, Վ. Գար վանհան 30ական ֆրանթ, Ե Թշվալհան, Ս. Պէնկհան 25ա-U. Bulaphun, Colucin Դասպարհան 20ական, Լ. Պենկ եաև, Գ. Գարեաև, *Խ.* Գար<mark>եա</mark>ն Մ. Թոփալեան 15ական ֆր., Մ. Պէնկեան 25, Խ. Սնսարեան 10, nachup 305 pp.: (Shuebu nul. 24 laj. juhilancub bap Օգն, Ցանձնախումբին)։

վո-ան _ վըլէնի ցանկը.— Տէր ևւ Տիկին Մուրատեան

Մ. Ղազարհան, Ցէր եւ Տիկին Գ. Փափազևան, Մ. Գալբաջ-հեան, Ց. Խորիկեան 50ական, Ս. Պազտատլեան 30, Խ Հրջըրըջնան 25, Տէր եւ Տիկին Մայրեան 25 ալօհան 35, 0. Էշջոիւդհան 30, Փորրիկն Էօբսիւգեւ 8. Տարաքնհան, U. Տար ճեան, Պ. Կէօրիւնիւրհան,

(Շար. կարդալ գ. էջ 3րդ սիւնակ

OSUP USU UPERAFI APUS

... ՄԻՆՉԵՒ ՈՐ ՄԵՌԱՒ

թայց ան մնագ Հանդարտ ու Խոհցաւ

- Ձե՛, պարոն Եղուարդ, չե, post ataka Engable fire fami . Ռահմ հրդ Ջարերահ ofther furbence, probable trucks to a bruph ub ... If at ? to have man some bounder . Work unpollegates hable, 26", waspile

Be for in in as behal he Softe bash, apt [4], amamaghe மைசிவுவாக்கும் நிற வி வைழ்வாழ்க் டிற்க Estup attembrate benta whent flood mpolin diaps and day be poutpleto ple planen ar durand touthour amply the dam of the th ye laligner the ut my to ob' myte

the pop Mainfahout h wangar Aprilos Bulgange ble ale fle admure with ppingod abadur grang b ur luca-Tomp of Tidais speciple pople, woth Thingh tod the als mently dompgablad Aparole Amlyon to all utu babebihan whomehafite you բուլանթքն քոր հաշարար է դաև quen neglique affette subline: Miտի խորասուղուիս Տոե անպայժան B. 19 y horwbane ld but a wpowifig. յոյսի չգոյունեան անկողաչափելի ու աշաւոր պարապունիւնը ու մահը օր գանդաղօրեն բայց down Sophu 40 mpdmruhuch apta Grandy Manhaday at polygo

to hop day who who be down-206p, ShingShint wing wpwyni-" Whom's first and mentile and me topman ar and only the with the bearing to towards they the weapones the 24- of the the Emmitted days and they the normanist the 24-

RW. 19 Somm Soper, or Shrywate which Sweath whententh of ap up. when the min aminh ith պես ամ սւր կազմ ու ած քը։ Ruja 4/2 zhup qbas

- Lungu p'by 4'phbu, Ucuiq whythe defection of the — ը՜, ուի՞նչ, պարո՞ն, քանի

Sp ընկերներ պարի կ'երթանք յարաներ ըահի մր իրիկուն. պարի^լ Նրբեր բարես պիտի չանցներ muphus structo quemanyle ne வர் அதியக் கர்க வர்கு தக்கமாகத் ¢ நாய்களிக்கு வாரு வருவுவுவுவுவ far the belief and being Spar պարզ էր սակայն. ընկերնե՛րը. աև-பாரா ஒடிற்காயம் ஒரி மாமுற் Swamman of spit to good Super-Նական կոչու շփուժը։ Սակայն սարսափելի էր Հետեւան քր

dubyfille diet for basel mit Lud uth Cample boughnes the pul pun speby.

- of the fellers, youpi's,

muphe att her att but had Aparente apin for for fi Brame de unpifed, weath whit flere applies , but bulding . Paul of a blame, ibuni

- 4m', work & strateghe Whitehe պարր ձգեմ, իրիկունները դասի marry what qual, Sobly welch Som t libble or abrible, polymite state of Employ fillow 1 24

Publich of Cena meman. bang but plac or landwipped ob գասի պիտի չկարևնար կենալ։ amph what belowe, Smalgas, 3 թղ գիտրև անգ առջուր կրք ձետյում կամ մաածում գիս գրդեց Style got or but what chile

Jupumphip Sad Sp fup դուրսու գերահա այա թագաջին pow jown wh Sade: Want be but with. սասած մեկ վայրկեանիդ յանtupt attemby theit, to anguight phy ac 4p dowlob, by wyo wosu անոյ խաղը երկար ժամանակ մր quilibles Swamp, of fizer be ofber-Առագ վերարկու չուներ։ Երբ

abunkl mark unabpe Hollarby י בורצעונים

- Baipo & ap . bu dwpdayno his

գարերախաա**բար պա**ր գում քես քրե հրքաց, արջահակ бициштор ор шабагур арбиса րեց մեզ։ բաւական ընդարձակ սրան մը, երկսես բազմութեաժը Japanain marpup Safet dang, wit-Springer jurapana win Korte ne ագտոտ օգը արդեն բաւական է մարգս տկարաց**ն**ելու։

Lju Shingho bacmap ama ob to whater we marke up to ավատրաստուքը յաջորդ պարին Cema what pe what gue upusto qbdugh wbifterp, Նուագին մ` om, ուր բանի մը հրիաասարդ, ոտջի, կր խոսակցերը։

thankly justich to op two the իր ընկերները Հարկաս։ 24թցան երկար խոսիր Հաղպանար форм. wife of the damporte Bundle inphoport pul wat to pp, gage gage afama dungant: butuby mepty the 4 hort, pupt funder by gopting no ծանր բազուվով ազջիկ մր գրկած stepte, 40 qualup by 4wpq be word appropriate porter of the stand pududathi deg uppungu կարմրած, ակեարկեերը կը կորսու. the bowbar daw's barwantibbond ne Puldbe dufon de he howque րերեր դեկ ծայրը։ Աղջկան լե. dury furly be aparagod the Smith. the Beach burgs the ate, a aburg aburg by 2+6, pm mumb յափորդական ՃոՃու մեն կավ — պա րին պահանջը — բնական է որ կիր թը բոնկած էր իր աժենարարձր աստիճանով - ասիկա կ'երեւեր իր եւ բոլորին արտայայտութեւ ber, supstfitte, with band the

(.qu)

9- SILCASHILL

կարիա յառաջիկայ գարճան պիտի օգնեն Իտալիոյ՝ Թուրջիոյ րեմ գինուորական չարժուժի մը առնիև, որոշ յուղում առա թերաւ եւ բոլոր Թերթերր պահանջեցին որ Յունաստան հ

Պուլկարիա պաշտօնապես հերջեն այս լուրը։ Թուրջիոյ հելլէն նոր դեսպան Ցամատոս «ՀիւմհուրիլէԹ»ի խմբադրին հարցումին պատասխանելով, յայսաբարեց Թէ Ցու-Դաստան էի փափաքիր ռազմատենչ ծրադիլներ մառւցաներ Գուլկաըներն ալ հերջեցին այս լուրթ։ Էնկիւրիի եւ Սօֆիայի միջևւ առկախ խնդիր չէ հեացած։

Մուսօյինիի պատգամը Ամերիկացիներուն

«Շիջակօ Թրիպիւնսի կարգադրունեամը, ջանի մը շարան առաջ Մուսօլինի Հռոմի մէջ ձայնագիրի առջեւ ճառ մը խօսե ցաւ՝ ուղղուած ամերիկհան ժողովուրդին։ Ջայնագիրը փոխադրուհցա. Շիջակօ, ուր տոչի օր յիջևալ ներնի անկեկի Լարանեն ճաղորդուհցաւ ամբողջ Աժնրիկացիներուն։ Առային ան-գանն է որ Աժնրիկացիները կը լսէին հերոպացի պետական **մարդու** մր ձայնը։

35000 dagh h'ursolinghli Udhrhhu dshij

Ուաշյիներերեն առնուսած ձեռագիր մը կ՛րսե քեէ Ծերաւ կոյսոր բուեսարևեց օրինագիծ մը, որով 35000 կեներ եւ մա-մոււների կ՛արացնույեն Միացեալ Նաճանգները մաներ Առմեջ Արներն ու պաւանեսին եծ այն օտարականներուն, որոնք Աեհ րիկա մտած են 1924էն առաջ եւ ամերիկեան ջաղաջացիու-Թիւնը ստանալու համար խնդրագիր ներկայացուցած են

Այս առնիւ տեղի ունեցաւ բումն վիճարանունիւն մբ, որ ահւեց երեջ ժամէ աւելի. ի վերջոյ 37ի ղէմ 39 ջուէով ըն-

դունունցաւ օրինագիծը։

Ի՞նչ կ'րդյայ կառմիr բանակը

Մոսկուայէն հեռագիր մը կ՛ըսէ Թէ կառավարութիւնը որո 0 տովուայը ստոադրը որ դ ըստ թե դառապարությունը որո-ջած է մեծապես դերչի կարմիր բանակին ապահերու Թեւբ եւ Քե արդեն իսկ 11.000 նայի արձակուած են։ Այս կարգադրու-Բիևնը կոլած է ինայորու Թեան համար, րայց մեծ դժգոնու Բինե պատճառած է դինուորական շրջանակներու մեջ, եւ պատե րագմական գործավարը ջանի մը անգամ հարկադրուհցաւ բա ցատրութիւններ տալ։ Ամեն կողմե պատուիրաններ դանդատած են ապաներու ոռնիկի նուագութեան եւ իրենց ընկերային դիրոր սպասորու հուրչը տուրաների պակասին» ծամար։ Պատերագ թին ծանդերի ծործ օլարդաների պակասին» ծամար։ Պատերագ մական գործավարը բացատրած է Թէ սպաներուն համեմա-տութիւնը գինուորներուն ձետ մէկէն հինգ է, մինչդեռ ցարարանակին մեջ մեկեն 12 էր, իսկ օտար բանակներու մեջ 14/4 18:

Ուրիր աղբիւրի մը համաձայն, ճամրուած սպանհրուն. տեղ ստարներ, մամնաւորապես Գերժանացիներ գործի պիտի Լանչուին։ Ըսողներ ալ կան Թէ ինայողունեան պատրուակը սուտ է, ջանի որ կարմիր բանակը 750.000 գինուորպիտի ու **Նևնայ** 1926-27ին, այս տարուան 600,000ին դիմաց։

Գուծագրկութիւնը Գևոմանիոյ մեջ

Գերմանիա եւս կը տառապի գործագրկունեան տագնա-պէն։ Պերլինի մէջ վերջին շարԹուան ընթացջին անգործներուն թիւր 7,00 միայն 4,000 կր 7,000ի հասած է, մինչդեռ նախորդ շարթեուն

արայա «Հանա գր. արդենիի ջրջանին հիշառածեղենի նարտար-արոշեսաին մեջ գործագրկութիւնը չավագանց զգայի դար-ձած է։ 30,000 գործաւորներ ճամրուած են. հաշանական է որ ջանի մր օրուան ընկացքին անգործներուն միևը համեր dpuzte 400.000p.

Դեկտ. 6ին, Անգլիոյ անզործներուն Թիւր հասած է մէկ միլիոն 506,300ի, 10 հազար առելի ջան նախորդ տարին։

Շոգնկառքի ընդմաբում

Երևջջարնի առաւօտ Փարիզ-Պրիւջսել գիծին վրայ, Քրուա-Փօնսօմ եւ Ֆրէնուա-լր-Կրան կայարաններուն միկեւ շոգեկառ-

եր հարաող դն արմի աշրրնաու

Քրուա-ֆոնսոսեն մեկնող բեռնաբարձ շոգեկաոգին պոչի վակոնը փրթաւ, եւ հաեւէն արադունեամե սուրալով՝ համեող Հոգեկաարին բախեցաւ։ Առաջին վակոնները եւ վայրաշարժը ջարդուփչուր ինկան ջովնաի զիծին վրայ։ Նոյն և երկրորդ դիծին վրայեն կը սուրար ուրիշ շոդհկաոջ աղետր կատարեալ հղաւ Երբորդ շոգեկառքին մեքենավարը, եւ ուրիշ պաշտոնեաներ մեռած են։ կան տասը վիրաւորներ։

Չաrմուrեյի ցուrs Ամեrիկայի մեջ

Նիւ հորջէն կը հեռագրեն Թէ քսան տարիէ ի վեր չտես-ճուած փոխորիկ մը պայթեցաւ Մ. Նահանգներուն մէջ։ Քսան հոդի մեռան սաստիկ ցուրուն, միայն Շիջակոյի մժջ։ Հարիւ-րաւոր ընտանիչներ ջաղաջ հասան գրեն! սառած։ Ամբոյջ հոտեր ոչնչացան

UUTO LARCEC

Ոկրեսարսենաաննի վրհաշկրությրար աշխատարծորհութ՝ չաղտև

Ֆլանակուած է նարտարապետ Նիկ. Բուհետ Թետմո Ալլանվերորի չրջանչն գանի մը դիւղեր, տեսնելով որ իրենց այդիները վարակուած են «ֆիլօգսերա»յով, որոշեր են գանդել այզիները եւ պաղաստանի վերածել։

Սելանիկի ոստիկանութիւնը Հայերուն արդիլած է որ եւ է տօն սարդիլ Նոյեմրեր 29ի տարեղարձին առնիււ Յոյն համայնավար Երհուիսիսաններ դիմեր են կուսակալին։

երմանը դար շանվանեի մանդացութիւրն։ Որո դառիր մերդակոր արօ հիրունքրար։ անսկինը ոնագուհ թյուն չնազուաց է ստոկվարակար արօ Որադրումի վասականութիւրն չնազուաց է ստոկարակար արօ

րուս այ դրաստա այրուաց է։ Ֆուլըβրի կրինական գործավարուքիիւնը միքրոցներ կը խարհի որակս գի ածչափանաս ողաք սինենա եւ Մատրոն չյանախնն Ա-ծոնց ծամար մասնաւող զբոսավարիր պիտի հաստատուին երկր։ գոլույ մեջ 40,000 ապա կայ, որ պրոց չեն տանախեր։ Մօ ատուորապես 400 զպրոցի պետը կայ, որ պրոց չեն տանաին։

այս աղաքը տեղաւորելու համա

Հարսանիինն ու փեղծմաչկը կարեւոր համեմատութիւններ ա-ռած են Պոլմոլ մէջ։ Կրթական Տեսչութիւնը կը խարհի ժամանակի որ չամար փակել դպրոցները։

Հրապարակային մեծ բանախօսութիւն

_{Նախա}ձհոնունենանը Հ. թ. Գ. ՓԱՐԻՋԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿՈՄԻՑԷԻՆ վաղը շաբան երեկոյ ժամը 9ին 19 Rue Varenne, Nord-Sud-Sèvres

Մուտըը 1 ֆրանը

Հապերհան 25ական, Կ. Երիմ եան, Յ. Տեմիրնեան, Մ. Ձէն լիկնան, Եղիսարեք Գրոբևան (արրի), Մ. Մահակետն 20ական Ֆ. Ազնաշորհան, Վ. Օհանալելեպ Ֆ. Ազնաշորհան, Վ. Օհանալելեպ հան, Ազապի Ունճհան (այրի,, Սանդուխա Թօրունհան (այրի) 10ական ֆր., դումար 620 ֆր.։ (Տես «Ցառաք» 28 Նոյեմ.)։

ց. դ. փարիզի շրջ. կոմիտէն լադ.ն. ժողովի կը նրաւիրէ Փա. րիզի եւ շրջանի բոլոր ընկերնե րը այսօր Ուլբան 17 դեկ րը այժօր դւրքատ 17 դեկ. իրիկուան ժամը 8.30ին Cafe au Clair de Luneh վերնայարկը, 202. Ave. de Choisy, Place d'I-talie մեքոցին քով։ Օրակարգ տարնկան գնկուցում եւ նոր ընտրութիւն։

2. 6. Դ. ՄԵՐ ՄԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐ ԵՐԻ Ծակոմիունին ընդոն. ձարովը 19 Դեկ. Կիրակի ժամը Հին թիւ ար լա Լուաո, Կուան դամին աի. Փա-լեւ Բոլոր ընկիրներու ենրկա, յունիներ անհրաժելա է, միասին սիրել անհրաժելա է, միասին սիրել անդամառնաթերը։ 2. Ո. ՄԱՐՍ[3]ի մասնանի.

որեն ընդե, ժողովը՝ 19 Դեկ, ժա-մը 9.30ին 16 Rue de la Fare Թիւ 14 սեսեակին մէջ։

B. T. ULBARAPLA Eugs ժողովը վազը Շր. ժամը 2.30/և Ժորժի արձարանը, 40bis Ruc Etienne Dolete

A. B.P. UBPUFBLE Replumm-dang bandah gings. dangala dan Tala 21 denogén dan dang Jian

Հ. Ց. Դ. ՄԱՐՍԷՑԼԻ Պատանի Միուքնևան և Վարուժան խում-րի դասախօսական ժողովը Կի. րակի առաւշտ ժամը Շիշղ Զին pungs unusua aung sepa pen ungupuhuh susunguntuph 63 Rue de la Républiques upusa: Tunustan List, T. Listaus: Tut hikupit dang sepa Iph 2, B. T. Tunusuh dina sepa Iph 2, B. T. Tunusuh dina bum

են Հ. ժողովը։ ԵՄԱՍԵՆԵՐ Ամասիոլ Հայրե ակցական Միութեսան ընդն.

walgandush (Panghawa yang, danggi (Panghawa yang, danggi (Pangha), 19 Majanta danggi (Pangha), danggi danggi (Pang Ցին պիտի զասաքուսել «Հա Սիրաշի քովապերը 9 Եղիչէ Թո բոսհան։ Մուտւչը միջա ազատ է

ՀԱՅ ՄԵՔԵՆԱԳՈՐԾՆԵՐՈ միութեսան բացառիկ ժողովը՝ 1: Դեկտ, Կիրակի ժամը նիչդ 2ու-կէսին միութեան կեղրոնը. 10bis

ngapu ngarpawu qungang. 10015 Rue de l'Atlas Paris (19e). 4. V. L. V. h. Φωρρηρ είνης. σπησής' վաης' Շաρωβ heb-4m σωση 8.30βb Floria εωχωυδερίο d'ξέ 61. Rr Mr. le Pri

Հ. Մ. Ը. Մ.ի Հաջուերննիչ Մարժինը կը խնդրդ ժոզմդ հրա-տարակել հետեւեալ բաց նամա

րաց նամակ դ. դառլօ Շանին, եանին,— Հ. Մ. Ջ. Մ.ի Հաշուհ ըննիչ Մարմինա հարկարրուան Հրապարակաւ պահանչել որ ձնր մոտ եղած «աթվեկնիչ» րթեն դութեն որենականորը վեր Հարգրաբուղները եսնոն չանի։ Հարգրաբուղները հունան Հարդարարումները հանրականում ուրը ասորը աղարայացնել միա չեւ դառաքիկաց Ուրըանի, 17 Դեկա, որպես գի բեզմւ այ իր կարգին կարևնայ յանձնել Շա-բան օրուան ընդն, Ժողովին։

շաչունքմնիչ Մարժին ԱՀՖՕՐՎԻՂԻ Հ. Մ. Ը. Մ.ի նորակազմ միունիլնը անցեալ Շարան երեկոլ ընդն. ժողով գումարելով, ընտրեց եր վար չունքիմոր հետևւետլ անդաննե չունիրար հետևետլ անդանև րով.— Գ. Գ. Ղազաբոս Փափագ ետն՝ Ատենապետ, Նադարեն Փապուննան՝ ատենազպիր, *Մար* դիս Արզումանհան՝ ընդչ, դար-տուղար, Խաչիկ Գումրուհան ղանձապան, Գրիգոր Փափազ-հան խմրապետ, Ղազաբոս Իշեան *խմբապետ*, անհան և Յովհաններ Մկրեան Խորհրդական

ՆԵՄԵԿԵՏՈՒ4

ՍԷՆԹ ԷԹիէն, Ա. Թ.— Ստո ցանք 105 ֆրանը։ Նէօյնի, Յրք. Չշռանհան.— Լ

արված գումարով 10 անգան Հարկած գումարով 10 անգան Հարկած գումարով 10 անգան

Հարկած գումարով 10 անգամ միայն կը գրուի։ Պատասխա

աին, Ա. Շ.— *Ստացա*նը 20

தோய்து ... பொறுவது 20 தாய்து நாய்ய், ச. சு. — கோவுத்வ புர்பிச் நிச்நிர், ச. க். — 50 து யுத்தை த் அடித்த செய்யாதுவேல் தவ

ծլավիաը, Մ. Գ.— 15 ֆրանը պետք է դրկեց 3 անդամուան

Դրօշակի վարչութեան։ Մարսելլ, Գ. Ջ.— Նոյնպես։ Գոռոս, Ա. Ք.— Նոյնպես։

ֆատովա, Ս. Ծ.— Ստացանջ 100 ֆրանջ։

վենակն, Գ. Հ.— *Օտացան*ե*ր*

Պուա Գոլոմալ, Ա 8.— Ստա. ցանց 38 հրանջ։ Շիջակո, Ժ. Պ.— Վերքացած է Օգոստոս 7 ինս

) ֆրանը։ Լիոն, Ն 3.— Ստացանը 40 անը։ Վճարած կ'րլլաք մինչև

38 ֆրան թ։ Ղրկեցինյու

ZUBSED DODONOPHY

լուսանկարիչ Գ ձիքնիկենի նոր հասցէն է 9 Rue Papillon, Paris 9 (Square Montholonի դի-մաց) ուջ մետ օրէն պիտի միաս-տատէ իր լուսանկարչական աշ-կատանոցը։

Sar Zunsh' Librairie BALENTZ 233 Rue Fbg. St. Martin Met. Louis Blanc Paris (10e

UUUUULIS UC OLSMAN

կը փնտռուի փարիզէն կամ գաւառներէն <u>Արեւելեան խ</u>մո-րեղէնի վարպետ մը. մասնաւս-

լօդէար վարոզոտ օր. մասնաևուրապես «իմիցի և փիտեի դա-մար, ամենալաւ պայմաններով: Դիմել ամէն առաւստ եւ երե-վոյ ժամը 8—9։ Patisserie K. ARABIAN 30 Rue Bouret Paris (19e, Tél- Nord 34—73:

ան որ համարան համար Պ. ԱԿԱՆԵԱՆԻ, հրեկոսեрп ժшбр 84% 10, 14 Rue Keller. Paris 11.

Մարսէյլ, Ա. Ա. — Ցանձներինը

Միլանու Ե. Ա.— Նոյնալէտ փարիզ, Էմ. — Շարունակեցէջ։ Երւ կօրբ, Մ. Ա.→ Մաացանջ առչար։

100 գրանց։ 75 ֆրանը։ Հրկերինը։ Մարսելվ, Մ. Գ.— Մաացանը Նիա, Մ. Գ.— Մաացանը Նիա, Մ. Գ.— Սաացանը Ֆրանը։

20 ֆրանը։ Արլ; Օ. Տ.— Հոլնայկու ձավա, Ց. Յ.— Մտարյանը 100

բարսէլլ, *Տ. Յ.* — *Ներփակ* 50

Մարսելի, 3. 6. — Ներդեակ 50 Էրանր չ կար։ ԱԿԵՍ ԷԹԷԵր, Մ. Ա.— Մասա-անգ 20 Էրանգ։ Մարսելի, 4. 6. — Նորեպես։ Մարսելի, 4. 6. — Խորեպես։ Մարսելի, 5. 6. — Խորեպես։ Հարեն, 6. — Մասարանգ 20 Վարեն, 6. — Մասարանգ 20 Էրանգ։ Բաժանորգագրերեր։ Էսու 4. 9. — Մասարանգ 22 Էրանգ։

Մարսեյլ, Պ. Ձ.— Ատացանը 102 ֆրանը։

b.— Սաացանջ

«ՀԱՅՐԵՆԻ» ամոտարի առա-քին երկու տարուան 20 Թիւնրը ծախու են մատրելի գնով մը։ Գյուր ունեցողները կրնան դի-մել իսնագրութեանո միքոցով Հ. Գ. ակցրնատառերով։

SULTERNATURES.

TELVES PRESER

Aquiph daw de son dufunt to Undfirtheth quimentals done, nep upages 404 metel turbe son grand to

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1 Téléph. Richelieu 91-64 Métro: Pyramides - P.

GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Manbeuge, 39 PARIS Téléph- Trudaine 75-55

յոմաուստուսն ժիյդրնով։ Կսի ոլթերն ճերի ան հիմի, ուղջը ուրսույի գրտահորսեչը բւ ճեսքանչը իրետուույթը Ոսվը բերևս վացաստոսությո գրծ ին գտիստերը ինդույթն հու

ԹԷՑ ԵԱՎՐՈՒ

որզղայի Սիցլանի, Հնորասցանի եր Ձինի ներածին, Udut, Insults be buusniusut

3 TAVIOUS 30030000

PALAR IN างขนานปูเม

t wearwalas 1880/2

ոեւելեան նաշակ եւ ծաղիկ Թէլերով իւա Poplanymidhen neggle Comptoir

ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԵԱՆՑ ՄԱՍՆԱԳԷՏ

ԿԱՐՕ Պ. ԵՐԱՆԵԱՆ

souh optened անակնկայի լգալու եւ առանց հագ լաարու փամար, մի մոձևաք օր առաջ ձեր ապսպահ ընդ Richelieu փողոց 106 Թիւ, կռան գուլվառի հա Metro: Bourse, Paris (2):

290Ն ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ

19 Rue Rodier Metro Cadet hud Anvers դիւրամատչելի գիներով, լաւագոյն կերպասներէ,

AU CHIC PARISIEN ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ ՔԼԹԻԿԵԱՆ

17. Rue de Belzunce — Môtro: Gare du Nord կամ Poisson Երկայ առը տագնապին պատմառով միր գիները յարի 35 գեղչան ենք վինչեւ դոր ջարի։ զգառուցիչ ձիր ապարը ները ընկլու ենէ կ՝ ուղեջ ունենավ ճաշակաւոր եւ աժան գուսաներ և վիրարկուներ

8088. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

URUSANES SEPPEN UNPARRED OF LESSPRIA ZEPRATARE 126, Rue du Faubourg St. Denis
Metro: Gare de l'Est Téléphose: Nord 84-04
(Yayancheja, Banka du tagir Halifa ag 2 (0,7,30 - hhpundh ta mila oph)

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96 - 61

stp be shopt' SOPB. APANSEUV

86 թ և 80 օրեն ՏՕՔ Թ. ԳՐԳՈՑԵԱՆ

հացուան է դէկիիր կարումակ որոշականը (Polycliais
ուր նայ եւ դրանաացի կարող մասնագէտ բժիչներու միջն
ուր նայ եւ դրանաացի կարող մասնագէտ բժիչներու միջն
ուր նայ եւ դրանաացի կարող մասնագետ բժիչներու միջն
ուրն ու կը դարոնան
գիտական ծոր «ԷՖ-ոտենրով ամէն տեսակ հերջին, վահայ
ապարց, վեներական, սեռաժորվային, վիրարուժական, ինչե
հետև այցի, թեիչ կարողի, ականչի, կորանի ու ակաժա
հիչևանորուն իւնենը.
Հիշանորենքը կինդունուին ամէն օր առաշատեան ժամի հ
մինք և երներման ժամը 8 հիրակե եւ տես օրերը միչնեւ կա
կտիպորական պարագային նիշանաչները կր

չունձր ռադրահու _Հաղան, ոսեր Lofsciuriane միդրի՛, դարդանքա նգինքիք, նունք _{ին} լույր իրվ միջերն: Հունդ իրվ միջերն: Հունդի որվ միջերն:

Հաղորդակցուն հան միջոցներ՝ Métro: Place des Fétes. obus: AV. AP. N. Nbis, BC. FB. Tramway 26.

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Գերըգ Սողջոյեան կը փնտուէ իր մեծ հայրը Գասպար Սողբոյ-եան եւ եղբայրը վարդան, վանի իլճավազ գաւառի երբյուքյու գիւղեն, որոնք պատերազմեն ա-ռաջ գրազիլից դիօնըանա, Ձեսու-լա քաղաքը հաստատուած էին։ Երևացնել «Ցառաջ»ի կան C. Di-lenian Montana Suisse)-

ionian Montana Suisse;

— Proble His Stangh Hi opa
Unitability des Abrahams he hagens
pp Unitability des Abrahams he hagens
pp Unitability des Abrahams he gavinush
hapen Shalikumphi Harap Unitability Manuel Harab
hapen Shalikumphi Harap Unitability Manuel Harab
hapen Shalikumphi Harab II. His 1
Abraham La Graph, Paglan

— Shifith Umph Hampungun.

Shalikumphi Manuela Unitability des Abrahamshalikumphi Manuela Manuela Unitability des Abrahamshalikumphi Manuela Ma

նհան կը փնտոէ իր որդին Վր. ռամշապուհ Գապարանհանը 23 որհկան, որ ասկէց հինդ տա առան 4. Պոլիս Հարպիկ of man? 4. Tafta superfix thapfunghishnots and flore house state by dumanten they have subth priming patumatens to thappark maghingship for sun-gly stopp Tunft Sungapusatum the University of Chabets, Flavine, Ardèche (France)

Կը խաղթուի Սելանիկի Թեր-Թերէն արտատակել

16 Դեկտեմբեր

ՍԹելոյե**ն**, L. St. Մարը (ոսկի) Mark Թրթական Թղե. L. Tro Թրթ. ոսկի Մէնիաիէ Médida Spurjudh Drachme Lhp " " Lire Thid. Sputies " Frc. Belge Anips » recolling 100 fining Ley (10 Roubles of)

u.r.a.v.e.n.k.q.a. bq. Rp. Johnh LI Cr. Fonc. Eg.

Ռումնկի հրկնեղ. Lots tures

Le Gérant: H. TEURN

Imp. MASSIS 208ha, Rue Lafayette Paris



"HARATCH ...

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Հեռւամայն՝ Nord 57 - 82 Ut-Opo .- Louis Blanc loud Jaures

ԲԱԺՆԵԳԻՆ հրաժանալ վեցաժանալ Ֆրանսոս և դապրությանը 20 ֆր. 38 ֆր. Անդլիա և - Ադիարաս, հ. 20 z Asphy bphpplake 100 \$p Հասցէի փոփոխուՁեան դամար 2 ֆը. վճարել անդրաժեշտ է։

կի Բ Ակի 19 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1926

19 DÉCEMBRE 1926

p. SU.Ph Phh 217

գր հրատարակուի կիքԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹի և ՈՒՐԲԱԹ

9.14. 50 IIII. 9.14II

ՅԱՌԱՋ..Ը ՕՐԱԹԵՐԹԻ ԿԸ ՎԵՐԱԾՈՒԻ ՅԱՌԱՋԻԿԱՅ 1927 ՅՈՒՆՈՒԱՐ ՄԷԿԻՆ

brank boug

ունԱԳՐՈՒԹԵՆԷ ՎՐԻՊԱԾ

Ասօրեայ կետև չի ժիորըին մեջ, ույադրունեն է կը վրիալին դաս մր պահանջներ, որմեջ նոյնջան կենսական են որջան դուան հացը, մանաւանդ այս համայնակուլ միֆավալրին մեջ։ գրում հայցը, մանաւանը այս ճամայնակուլ միչավայրին միչ վեճի առարկայ չէ առաջին կետը, — հայի ինորիրը։ Մեն ը անին կիտենջ։ Ծովերէ ծով նետուած բազմունիշեները ոչ կայն պիտի ճողան իրենց ապրուստը, այլ եւ պիտի ջանան անգծել ջիլ, - շատ բարգաւան կայունիշեն հոր նայի մը տոսակը՝ բաւական չէ կանդուն պահերուն որ գորքականու-թիւնը, որ մեծ մասով ճողին ճետ կապած էր իր կետները, իսկ այսօր կր ացնի ծուիսի ու մուրի մէի։ Հոգնաբես առողջ մեարու անունը հեն հասեր այլ անուր անուն առում, մեռ հասանական առողջ մեարու անուն առանական առողջ մեարու անուն առանական առողջ մեարու անուն առանական առողջ մեարու անուն առանական առաջի անում ևեռ հասանական առաջ հանական հանական առաջ հանական հարց հանական հանա ապրուայն ժանգրանը այո տրուն այիս հեր այուները «ազանու ընթերատեր այո օտարստի տիրևուր վետի՝ ուե դեք «Ասուայս ժանգրանը այութագրելը, ունում երա, ուե դեք «Ասուայս ժանգրանը» ամողի կամ փողոցի մը անկիւնը անօնի եւ անտեր մեռնիլը ոսվորական ղէպը է մեծ ոստաններու համար։ Ցանախ ոչ Թէ գացին կամ ճայրենակիցը, եղբա՛յբն անզամ չի կլնար ձեռք թիկարիլ Թշուտո հղբօրը կամ քրոչը։ Իսկ յոյս դենլ բարեդորհական մարժինոներու վրայ — այնակես ինչպես կիլյար Պոլոսյ Ա) — կր նշանակե շուրին հոնեւին վարիր փաստեր ալ չեն արկաիր Այստեղ չկան մեր երկրին պայմանները, եւ երրեմն ովան հանրանավաղունիւց ջիրմ ֆետրը չի ինրան անատաներն

Այս տարրական ճշմարտուքիլենները շեշտելով հանդերն ա պետք էէ մունանց որ ինչայես անհատները, ժողովուրդներն ալ արմադան պահանջներ ունինս Անոնջ չեն կրնար մէկ ոտրի վրայ ել. ոչ ալ մեկ աչքով ապրիլ։ Մանաշանդ այն ժողովուրդհարթ որ կարուած են երենց հայոններներ, իսկապես բողանուրդ-պացնունիւն պետր պահանական հայոններներ, իսկապես բողաներու պացնունիւն պետի դառնան, ենքէ հող չասանին նա եւ իրենց մորի պահանֆենրունս

Այս տեսակէալէն, շատ ալ պայծառ չէ Փարիդի վիճակը։ ԹերԹերու մէջ՝ անընդմատ կ'երեւան ազդեր՝ ժողովևերու, անդէմերու, երեկոյԹերու կամ Թատրոններու, Հեռաւոր աններդյող ոքը կընսայ ենսնվադրել ԵԷ այլեւս կատարելունեան Նատած է ամէն բանս Իսկ մենեք որ ականատես ենեք այդ բոլո ասչա դասու բով մենք որ ականատես ենք այդ բոլու խանդաղանտանչքի հետ, կ՝ ունենանք նաևւ խոր կսկիծ։ Մնկասկան, ոսև ոսեւ

Մենկասկած, ոդհեորիչ է այն շարժումը որ կը ծաւալի Խոլէ Թադ եւ շրջանակէ շրջանակ։ Ամէնջն ալ, մանաւանդ րարը բայց ու ըրդասաց շրջանարդ։ Նուշաբա այլ տասաւսաց «Իրասաարդիչին ու համապեսը» հայ գրեր արան ընդեր բանի ընդեր վերեւ իրենց եւ Թե ժողովուրդին համարս Յահան կեր յուղուերս, տես-ծրավ այի մի տղոց Գեհնու ջը, որճարանի մի կամ ճաշարանի է անկեւեր, մինչեւ կես դիչերս Աշելի հաանդունւ ենւ անոնջ ր **ջաղա**րական կուսակցունեան մր մաս կր կազմեն։ Հ. 6. Խմ<mark>ակցունեան իսմրական ժողոնևերը հաւաա</mark>քի եւ կորովի Իպնակցույնիան կմիական ժողմինից նաւտաքի եւ կորովի մաարաններ են, եւ կորիզներ՝ քաղաքական դասակարակու-Բան համար Այդ նոյն տարրերը չեն սահանակակուրը կադ-հաև մրակոյնի ուրիշ դետիններու վրայ։ Այսօր ունինը սե-անու մր կոյնի ուրիշ դետիններու վրայ։ Այսօր ունինը սե-անում վո որ կաշկատի ամէն դեով պանել լսարաններն ու ե. Բասապարական միունինները։ Ունինը, տակայնուն երիասարորունինը, որ հեր Գանան գիտորական միունինները։ Ունինը, տակայնում են Գանան գիտորահատական միանորի ինններով։ Գրանընե Կական - դեղարուհստական մտահողութիւններով։ Գրասէրնե-^{րու} եւ արուեստասէրներու պարրեբական հանդիպումները, աաւկաներն ու նման ծրագիրները անամէջ մարզան բներ չեն։

Փարիզէն յետոյ, դաշառներոշ մէջ ալ աչքի կը գարնեն երարարիի օրինակները։ Մարևերը կարեսնի մէջ կերեւան բազ-ապատիի օրինակներ։ Մայե կարևերը ու չագրաւ դիրը մը ուջի ապան ձեռնարկներ։

ապան ձեռնարիկներ։

հայց այս թոլորին վերեւ, կամ ինչ որ կր իսափանել այս

հանարկներուծ տեւականաթումն ու ղարդացումը, իայկական

հանարկներուծ տեւականաթումն ու ղարդացումը, իայկական

հեն արկական է։ Ֆիրերով միայն երկու գլիաւոր կերդոն
հեն - որ ծարկալ, ոչ ալ Մարաեյլը չունիս անփական ծուն մր,

հանակա սովորական սրած մր։ Սակարկերվ - յարմարցնելով կը

հարուի ամել դործ։ Մատւոր գործուներ հետն ջարուերը

հարուի ամել դործ Մատւոր գործուներ հետն ջարուերը

հարուի ամել դործուներ մինչեւ Բաղին սրճարանը, յանախ

հրահակցի մր առւեր։ Եւ հանալեցին կամ ժողովին հետ ալ կր

հետայ գործը։

Ջունին» ծուն հուն երկ հալկական դրադարան մի, ալրպտում-

ծուներնը ծողծ իսկ հայկական դրադարան մբ, պրպտում-հրու համաս

Ուշադրութենկ վրիպած է անհրաժեշտութիւն մբ, շնոր իւ ահոտի մը մեղկունեան։ Տարուան սկիզբը Մարսեյլը հրա պատակ դրաւ ձեռևարկ մը, «Ժողովրդի Տուն» մը հաստատելու ամար Փարիզի միջ այդջանն ալ չէ հղած։

յր չառնք, փոկորկ ֆափասիրը ոնջանայի ոնջանար ադլջ Ար բերքայե փոկորկ ֆափասիրը ոնջանայի ոնջանար ադլջ Հեյ ծահետի

և յս առիքի այ դրամական անձկունիւն պատրուակիլ, կը Հատակե անձրկիլ Մենջ աւելի համեսա գարուններ դիտնեջ դիրց դտած են, առանց հիմնական հկամուտ մր ունենարու ակ Փարիզի կամ Մարսեյլի մեջ հայկական Տուն մբ՝ արդեւ րիսասրը բեղենը։ Հայանգի ջբարտանի է։ Այհ ոհարն անանատ պրտնաց է այս Հայանգի ջբարտանի է։ Այհ ոհարն անանատ պրտնաց է այս

OSUC ԱՆԳՈՐԾՆԵՐԸ ԴԷՊԻ ՀԱՐԱՒԱՑԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱ?

չեղական ԹերԹ մը որ Ներ-կայ տագնապին առԹիւ շատ կը գլուդի օտաք բանւուրներու խնդ ըով, պաշտմական իրաւասու անձնաւորուԹենւէ մը քաղած է ֆետեւեալ տեղեկուԹիւնները,—

Օտար բանւորներու խնդրին ந்தாரத்தார் செர்த் திருந்தார் ջին նախարարութենան մէք նոր կազմուած լանձնախումբի մբ։ Այս մասին հրկու լուծում կը

Նախ՝ դադրեցնել Սիտիներու (Ալձերիացի եւ Մարոջորի) ներգաղթը, որ դահի մի տարիէ ի գաղթը, որ դահի մի տարիէ ի գեր անագին նաժեսնառութիւն առած է, լևատյ ճամբան գոցել during dmus & flmt dun sang ներուն, որպէս դի անդործու-Ենան տաղնապը աշելի չսաստ-

Երկրորդ լուծուհն րարշանրըներու ժոհց ժարբել Ֆևար-ոտնէր մաշնու ընթանը դև հարդ թե կարելի պետի ըլլալ Արժա**ն** թին կամ Պրագիլիա ղրկել որոչ թիւով օտար բանւորներ, իրենց Տաւանութեամը։

Unning demaphing his, aparag պիտի դործաղրուին, ենք ևել գայ տագնապը ձանրահայ ծթ. րորդ միջոց մըն ալ կը խորհուի

ՖՐԱՆՔԻ

puparustrus Lesehus-Puerr Ֆրանքի բարձրացունն աւ ո նաւդն տեսէր որոաց է վուսա-եսք սարի դն դետ քանաւրա չունիւս դրևշրչիլ կասավարա կան եւ ելմաական շրջանակնե րոււ Սոքի օր Պանը տը Ֆրանսլ զեղլի սակը 100ին 7ուկէս ֆրանդչեն Յուկէսի իչհեցուց։ Անցևալ Յուլիսի ղրաժական ան-Նախընթաց տագնապէն առաջ գեղքի սակը 100ին 3 էր։ Միւս կողմե Ազգային Պաշտպանու-Թևան Գանձատոժսերու տոկոսն ալ զեղչուհցաւ։ Ասկէ վերջ արուան դանձատոմսերը 100ին Smilly unique of wife up with no ute, ny metelles

Up bylas hupbeny hongas իասավանութրար վանվեն նանց-հրչորրեն ին ըշարաքեր 6ք ուսըած է։ Տեղական թերթերը նեծ կարևորութիւն կ'ընժայեն այս փոփոխութևան, եւ դիտել կուտան նաեւ որ ոսկիին արժէ-Pr զգալապէս խնկած է։ Անոնչ որ սկիզբները կայան ան թետու-որոն ահգան թւ սոփի ձևադ-որություն անություն ան որություն անություն անությու սին, երմա կը վախնան աշելի մեծ անկումէ մը եւ կը փութան փոխել դանոնը։ Ոսկիին կրամը 14 ֆրանդի ինկաւ

ՇԻՐԱԿԻ ՀԱՄԱՐ

Դամասկոսի մէջ, բոլոր կազ-մակերպունեանց մասնակցու-Աղէտեալներու Հանգանակիչ րարմին եւ Ռրբերու Կիրակիի սարսիս ու կրրերու կիրակիկ արագ կատարելու համար որ, որ օգծութեած գործը աւևլի արագ կատարելու համար, դոյգ սարծմախումըեր ընտրած եւ անուիջապես հանդանակութենան ձևոնարկած է գաղթակայանի և

Պեկրութի Ցիսուսհան Հայ-րերը որոշած են Հայաստանի աղէտհալներուն ի նպաստ դա

ոտենըք, աշև պետի բրելուարերու շարժանկարները։

. Tucuputh , bahmana) Uz րտնորհաւր Հաղան չարմարոպան գրևավել բնդնաշտնգեր տճէա-արարաբեր չաղություն ուներևն գրարարարի չուրանություն ու են 783 եղիպա. դանեկան եւ լանձնած անօրկնուԹեան։

Երուսաղենեն կը հեռագրեն թէ կատաղի փոխորիկ մը ձանլ *Ասամսեր հասցուցած է Խաչա*գտասան չացրարան որ հարարասում ընթերբ իր հարարարան հետարանը հետարարան հետարարան հետարարան որուսանում որ հարարարան հարարան հարարարան հարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարան հարա րիոպը ամբողջապէս կործա.

270 նայ գաղԹականներ *Պէլ-*ու*թեն Ամերիկա կը մեկնին* « Cantihorhau» zauhumende

BENEFICATION OF BOS UPS

Մոլիսեն կը հեռագրեն Ե՛է՝ 15 վայրկեան տեւողուննամբ երկրաչարժ մը պատահեցաւ Դեկում, 15ին իրիկուան ժամը

ՉԵՂԾԱՐԱՐՆԵՐ ԷՆԿԻՒՐԹԻ ՄԵՋ Էրքիւրիի նլմաական դանձու. մի պաշտոնեաներէն Սալին եւ Իպրանին Հֆէնաիները — իրը Bulhapph bydamuhun դանձումի ճիւղը, անհետացնելու համար ամԷս հետ.ը իրենց կա. տարած դեղծումներուն, մարը կը յասպի 4060 ոս Յանցաւորները ձերբակալուհցանւ

Պոլսոյ պակսած րեսփոխաններուն տեղ ծամածատրա գտեստե տել։ հրանրքերրեն ժոքոսք րաքրքեր նուրժող թաքմ քաւսաբնունբար հրոմահարդորիայություն հրա բաշուտվալությար միշարի անրա Ֆուստ պել, Խալզ կուսակցեւ Ծետև Պոլսոլ Վարչ. Խորհուրդի rupiwgus Apjulampu uti ՄԱՅՐԸ ԵՒ ԶԱՒԱԿՆԵՐԸ

ያዘቦንበኑቀኛበኑየ

ՀԱՅՐԸ՝ ԱՆՁՆԱՍՊԱՆ

Սօֆիայէն կը հեռագրեն Թէ ահոելի արկած մբ պատահեցաւ Փլէկնայի մէԸ։ Տան մը երրորդ փլեկնայի մեջ։ ծառ յարկին մեջ կը ընակեր Տոջի. հարարերը։ Դեկտեմրեր 17ին դիչերը հրդեն մը ծա. չասի խարունքը։ եսնրևն չևչա. պատեցին սանդուղները, ջուղեան փանրքով հունքը երատ դարիի նրևրքով հունքը երատ որվել եր անամարն են եր հեր որ ոն որ ու ան մը երկնցուցին, եւ Տիկ Պուլէֆ ու երկու դաւակները մէկը երեջ տարեկան եւ միւսլ անորերներ առարք կան, պ amaha fmutgini durbu haim ցան։ Բայց պարանը փրճաւ։ Մայրիկին դանկը Հախջանուն gue autumutha demi, but he կու աղաքը վայրկենապէս մե ռանս Տորթ. Պուշէֆ որ ակաղկաին, վիշտկն իսելագարած գնդակ մի պարպեց ճակտին հ միակը պատշգամէն վար ինկաւ Big went according de 6hq glig նանղարկելու եզշներ ամերար ոտրմաւմ դն թևիտաստեմն՝ սև ըշտրացը էև թևիտաստեմն՝ սև նի մը անդամ կետնքը վտանդի արի ընտրոցնել թոլեջանդիրքակ՝ Լալյոմրնաշ ամա -ե -ն ասմատ մոտոնն վատոցն

000 0045

Գևուսան դամյիմին ջապայումը

Մարջսի դահլիճը տապալնցաւ ուրբաթ օր, 171ի դէժ 249 Հայնով։ Ազգայնական հրհովորխաններն ալ միացան՝ ընկերվա-րականներուն եւ համայնավարներուն՝ դահլիճը տապալելու . համար։ Նախագահը բնդունելով դահլիձին

ինորից վարել ընկացիկ գործերը, մինչեւ նորին կացմունի հայ լենորից վարել ընկացիկ գործերը, մինչեւ նորին կացմունի հայ դ վերջին պահուն Մարջաի դանինը որոչած էր հրասիներ ընկերգարականները որ մասնակցին գանիներ, կազմելու համար գորաշոր եւ առեշական կառավարութիւն միլ, արժանի Ռայիսթնակի ստուար մեծամասնունեան վստահունեան։ Ներկայ դահլիճը մեծամասնութիւն չունէր եւ իւրաջանչիւր

իների կարգադրութեան համար մերթ աջերուն մերթ ալ ձա խերուն օժանդակութիւնը ինդրելու կը ստիպուկը, ինչ որ մեծ րադաղուներու պատճառ կ՛րլլար։ Շևորհիւ Տօքի. ՇԹրէղէմանի Ժիննեւի մէջ ձևոք բերած

յաջողութեան. արտաջին չախարարին դիրքը գօրաւոր է։ «Իսեւ «Ենիովարականները» նետ շատեր կը վարանին պործակցիլ ընկերվարա

Աւս վերքինեները իրենց մասնակցուհեան համար պայման կր դենն որ Ռայիսսվերը (դերման բարաբապահ բանակ) ամ-բողջովին վերակագմուի եւ հանրապետական ազգեցուհիւնը գորանայ բանակին վեյի Ընկերվարականներուն հետ թանակ ցութիւնները դիւրացնելու համար, Ռայիսթեակը փակուհցա

Ulimpledu plinyhdunhrlikenili nkď

Մոսկուային հեռացիր մը կլաե Թէ Միջազգայինի դործա-դիր կոմիանն իր լիագումար նիստին մեջ գուեսրկեց բանաձև մր, որով կը դատապարտունն ընդդիմադիրները իրթեւ ճանայ-նավար կուսակցուժեան միուժեան սպսոնացողներ Գ Մի-կազայինի բոլոր հատուսծներուն էր պարտադրուի միուժիւնը պաճայանի կոմկուսի ծոցին մեջ «

Հռոմի նոր դեսպան Քամէնեֆ ճառ մը խոսեցաւ՝ ամբաստա։ նելով ներկայ մեծամամեութիւնը իրբեւ «դէպի աջ Թեքող եւ

յեղափոխական ոգիէ զուրկ։ 4. Միխադգայինի համաժողովի փակման նիսաին մէջ Ռիջոն բացէ ի բաց յայտարարած է Բէ Թրոցջի, Զինովիչի և Քամէնէֆ հուտնարար վտարուին համայնավար կուտակցու-

Phruliugh nuglinghrkli ylirg

Փարիզի ալպանական դեսպանատունը Թերքերուն ուղ-ղուած պաշտոնագրով մի կը հերջէ իտակուապանական դաշ-նագրին առնիւ միջազգային մամուլին մէջ շրջան ընող գանա-

ապանում են դաղանի յողուածներ չկան, ոչ ալ Իտալիա այդ դաչնագրով իրաւունք պիտի ունենայ մինամուկս բլարը. Ար պանիոյ ներքին դործերուն։ Եղածը երկու երկիքսերու միջև խաղաղարիրական դաչքնեք մին է եւ ող եւ է պետունենա՝ դեն

չ տուղղուատ։ Սերաբ հեռագրական գործակալունիրներ պաշտոնապես էր հերգե այն լուրը նել Սերաիա կր մեասել գրուեր հիւաիսային Աղամեիրմու Սերաիս արտաքին բաղաբականունեան հիմեա կան սկզորունչներիչն մեկն ալ Աղամերյ հողային ամբողջուպահպանումն է։

«Տեյլի Թելէկրաֆոի գիւանագիտական Թղթակիցը կր գրե են ամող, որժամակները գրետաաղատվատ բոքատրքը կր դրջ Եե ամող, որժամակները անատողուներն կր լայանն Արդանիոր շուրջ ստեղծուած իսալիւսերպ վենին մասիրակում ը լոււացուի Եե Սերալիոյ նոր դանլենը պիտի խուսափի լախում ըսլլերէ եւ Եե ինդիրը բարեկամարար պիտի կարգադրուի Հոսմի, Պեկերատի եւ Թիրանայի կառավարունհանց միջնու

. Իտալիայ պաշտծաներներ հրատարակեց հրամանագիր մբ. որով Թիրանայի դաշնագիրը գործադրելի պետի ըլլայ փո-խանակունեն անսնիջապես վերը։

Φէլβայէն հեռադիր մը կ'րսէ βէ Թուրջիա վախնալով ապահայ յարձակում, մր, դիմակարութիա դարսապար բ ապահան յարձակում, մր, դիմակարութիւններ պիտի կաչն Սերպիոյ եւ Յունաստանի նետ։ «Նոկոսիի» Բերվին համա-ձայն Էնկիւրիկ, Պեկրատի եւ ԱՄԵնքի դանինները "հերկայիս կը ընհեն այս ծրագիրը։

Ֆայիսո յեղափոխութիւն Լիթուանիոյ մեջ

Ֆաչիստական նոր դիկտատորութիւն մր ևւս ստեղծուեցաւ Եւրոպայի մէջ։ Լիթուանիոյ բնկերվարական կառավարութիննը տապալեցաւ առջի օր դինուորական պետական հարուածով մը, որուն կը մասնակցէին կաթոլիկներն ու միւս ազգայնական սկցութիւններ

Լիթուանիոյ Հանրապետութեան նախագահ Տոբթ. երե.

(Լուրերու չարունակուԹիւսըկարդալ դ. էջ)

ጉዜ"ያ ԹΕ ԽԵՂԿԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ

(PRUSERNAL MARCHARINAPPES ARBEITATES)

W. Shorbet help behande off mountgar dew's bheld to questo «Գայնակցու Bhab դատ» and longhammelar Ches Sp. apar ենր թին առվանդակու Blub երե ւանի Հասարակուննիւնը գրենե wondabab wh km manufupas Bhiba կազմ ակերպուած է 2էկայի կողմե Swhold Tubach backa spart water Sould how wald he, Symmulauthon Enduraptud Ambambapt densonalgooldhere apart Som Jep depou դօրաւօր է Հայաստանի գրեթե wo bumpany whipe bulgare of the

գատավարունեան ջանի մր house fourthe hyper mund Aurakh ursmalime donne gu mb. **Հ**անագրել

«դաշնակցունեան Տայունյարդարոին առնքիւ գումարուած Sand w San Januara blowb Sand organ **մ**արին էր, բեմին հահոր նպատե 2էկա - սպանդանոցի ՝ նախագա While Budutifulp La januarith maghaph appendantaphen affects **Երևսին զվունքի ՀայՀոյանքեն**ը 2 mpublad, 4'poto pun pun pun

«naine, opphimitalin, game գ.աշնակցու (ծ իւնը pw.j.pw.jhjm Տաժար եք Տաշաքել որանք, Թե դ.այնակցունժիւն կազմակերպե.

Whip Buduk dadh dwlug wh. All to spudstante with sangerգում արին մասնակցող դաշնակ. ցականները Հայաստանի պանադան անկիւններեն գալով, Տեարաen neld her the needship power whatlynes be dhopp dhogns wing Sandwider and market filter առելի վախցան և. տուժեցին, քան դ.աշնակցու թիւնը

U.Ja opto Sughe & whyhp before much, book's be hwad wկերպուի «Գաշնակցուննետն Գատ» անունով շինձու գործ մ'ը։ Հայաս mubh Sty. Umabungh umpnubbեն վատահաւագ ոտարունցիւր ղն 40 Appuragno fraguntgarfdbut լչեղելերը դատավարունեան։ Տիմնական կետերուն։

Lafabel. 86 61 behealt for-4ը Համարեն բ շինարարական աչangulpach at 2 4p flowers 264hourhumunte, apadsbute stop stome Theper dengador page by Some րարական աշխատան բները կր Abusp 40 haust op pub se 40 խանգարեր Մ. խուշոյհանը։ qualung dude 10h down to խութույնանը Հայաստանի գի alignialization of the hope to the downsh thousage to Habenխում և վե հարատեկրան ժանքաիdmimile nes pr le to be booken Burtagaphi aburt Talen dada to <u> Դա Դոտնտնաբ բ տ Դմեւ Ձբաս Դ</u> շրջապատուած սուինաւոր գինսւոր Munintanus (postates) Ellale bloomly d'un wetengante bulufite րդբ) մկօբանիմը մաժ հյոդախատա խոր հրդարանի շէն բը։ Հասա **Նիստ) կրկին պարզուհցաւ գրո** կունքիւնը կը նափի փողոցները C. Junty of plant hope Gungapite And warmplie bymewo by und bac-Combings you just a fing wyq wp. up happ. had hathe handle, pur 19 գեն պողոտան ու խորՏրդարանի գուրս ձգունցաւ ծիծադելի պատ. 200 pgp bundarus bb wigud up ուարանութեամբ մ ը Մարդիկ, որոնց Տարիւթին մեկլ Դատավարու 2 և մեր բնվաց թին իսկ գատավարունժեան Համար թիզնկեանի ստացած Տետա,թիրի տումս չէ կրցած գտենլ (գատա. տասխաններեն մեկն ալ Տեխազը տոմ և կուտար իր ուղածին mbehult to, op mung fore thans Միայի), գանտարկետլեերը կը տարուին ներու դերս կ'առնուին անդ դաշնակցուննիւնը մ նղագրե. Luke wood and and property of the forth or plant bound to a dult pripe որ դատով Տետաբրքրուոգներու ծով է, իսկ չէկիստները՝ ձուկեր

(une quentimbela de). 2hphuphpe Sudwp, 4ph կ'առևեժ Հարցաբննութեան ա jb 4t when no the wherene but she quille BhpBbpac of kg

quantemportation in upote quele

The Smild of Sprorte propagation of the

«Հասանափարար գրմաժեսմ» ժա-

ւանափող Ա. Երգնկեանը կ'առա-

ռաջարկե Դատավարութեան իր.

րեւ վկայ կանչել 6. թուդաղհանը

11. երգնկետն կը Հարցնե դաչ-Նակրականի մր.

հրեռըլ, 20 դուեմբեր

... դու թ, դաշնակցականներդ

— ըներ այխատաւորութեան

- 24° որ մ հեւջ ալ բանւոր.

նթու եւ գիւղացիներու իշխանու₋

- But the discontinue of the

եր պատասխանել դահակ դաև.

փաննոսևանը, որ ամ բաստանուած

L puple quetangneldbat bot.

such hopp, had puth wagund be

աՏարեկչական իմբակի զեկավորը

որոչակ իր Ռաչհակցական ենքանն

չի ժիտեր, տակայն կ'ուրանայ

թե իրը այդպիսի պատասխանա-

Saubon Prhuit Shin akon akonb

տուած, ինչո՞ւ կոտորեցիր Ա

րոսնույրբևուղ

11.10 Sweeth wedwith www.

-- Գու թ. Սասունցիներդ Դաչ.

տասխան ստանալէ յեսույ, կը շա-

bulgneldbub Sbu Lp fumbl 24q,

աունեան պայքարող կուսակցու.

[bub. w jos , երբ գայնակցու

White the habed with South down

bunite be be attable and t

aphy, Summ gare proper aba

- white the day

որ այժմ յարմար կը գտնե խել-

ձելի չի գար դատախագ Աշրաֆ.

buthe, brathbuthe be phofie

buben bound ungheht ghim-

dupbbpach, webit ben Blife

կողմնակից է բ մ ևր շինարարական

աշխատան թին, Տապա ինչո՞ւ տեր-

նաև էն փատանաւդ թե խարժանագ

Shap, 40 Supplible acptit de

— Գայնակցականներդ, *եթե*

- Մյո ուսարությունը գրբան

- Հաղա, բացի Յ. Յակորհան

-- Ես երբեք սպանութիւն

- que p, wild; some of tipe

264 m. job power 26p formandwine-

— իս գեկայիս ըսել, Թէ սպանու#եան օս լսել, Մէ սպանու#եան օս սեր եմ, որպէսզի տասնոցը սեր եմ հակա.

«Փաստարան» Ա. երդնկեանը

տիս կադամար զարնելը դադրե ցնէին։

p byate unabbbate Paret pare

շույեանը։

չեն կատարած։

Phillips was bu

Այս պատասխանը շատ Հա.

վար է գրած, մենք կը Տաւա

Դաշնակցական և թւ

and ampale

Bayatipaype

որպես ՑաձկաՀայաստանի ազ

Թուրը գիւղացիներին,

սունցիներդ դաշ

une appe actions to

կր Տարցնե Երդնկեսն։

maruble

Bhile bog, Fore to museu-

պաշտպաններ ենչը։

oned the abou

ዓኑፖቲቦር ኑՋՆԵԼԷՆ ԱՌԱՋ...

appling poblite wang .. իրենդ սիրուն ու վարսաւոր գլուխ. Thepe I map thing to at homemp աղաղակներով ոլացեր արտեսը հեն ա lipen 5ft Abpmb duchas Share up վերադառնաք յոգնած HW 19 Superior Superfithing.

- Ballyaph up to beauth երենիի ծառերու պես աղուոր գար-4'w, jobbi awap nes & wpg &b, buop Show wo paped apply by which whathit bomb acubout the Zad parbpth 2bp upinbpp funb? Sailth att what somether a Հեր անուշ ծիծերուն տակ յոգ. buldbud unught apolepp upop mmpdep gpd. Ophul kmaphu dm. ատեղ ախախ Հրքբը ու հանսև ժունդուրանըրին ակակ մասրա<u>ր</u>

swift Sand halle back to utpp phybocan Uppa, shatop purpopusaibe bb at ubpapa wom դուք սիրոյ սպիտակ աղջիկներ, pm/pdf & mours ms bphud spd abpay wong at 36p zplatbpp wast.p արդին ետևի ուներով... գիշրև probeth wamg ...

- Pages upward to an յոգծարեկ, երիտասարդներ, օրերը տեսելը կ'ի յնան իրարու վրա dbamb usphilibpen uten Judp Տոկան մրեր է, ուրրա@ ու ու bbpb p: 26464neb wzneb grepw. She abolishe pullbook muh ne Sarapbie ab Al nange admubble պետծ թը կարճ է ուրախանալու Տա-Sum h'unfawah p' Sh'yan ti fam. mulipe 26p phab k, plippbbp. gap upont waith p. quy fit farq. base lat bear, Staybe deposter. hmp Impalurmp, Urah phinhu-4/12 appur partitope gupbiapp acombinitario 4, Shonghib 4 ac phaptic turnsford lunaphur sph phe, auabpar d'éf, munquanpub երկերին տակ։ կարհեսրը Տոտա անյն է ամեն ծաղիկ, ճայակելն proporting designed disorth att զգալով, կ'ուզեր առարկել, սակայն ագ հասաարբանն աւթնաւն ել է ա հե nature Chetthep by Apa, formor

Abus p U.jo «Snzwhmenp» ge վարուներնը, ինչպես բորևը, կը hazach «nuzhwhaac Abub qui այց շեկային ու բանտին մեջ անտանելի վիձակի մատնուած ամ. and the four philadian facher Win walke as the be at մեացի բողութած, այլ եւ օրեր տեւող Տացադուլներով պաՏանց done by at phylis at mapage Տանուին եւ դատուին։ ռայց մար դիկ ինչպես որ ծրադրած են, այնպես կը վարուին, պատասիւան չատ. լով բանտարկեալներուն, որոնգ Phil 506 Himbath almin 26-

Bis, france of when fibye the ummake hebby acombos Ohibe. The dandple amburge amburge 266 մագլցիր պատերթ ու կեռասի փափուկ ծաղիկներով պարգարեր hurand dies it garanten Contab կայ անուշ արտեւաններուն վրայլ պղար'կ տղա.թ, ձեր բերկրաև ջի 26 թաններուն կը վերադառնաք 4-hzbpp holbill waws

նան մեջ, ինչո՞ւ չեք արտասաներ սիրոյ բառերը որ ձեր շրնեւերը ռերը պիտի յոգնին պադաւորելե ու կայծկլտուն աչքերով տղաքը

ուած են Ձեկայի բննիչ խսալեանի forth buch Champh supplement

ժործկԶրկՈՒԹԵԱՆ **⊰ԻՏԻՒ**ՄՆՔՆԵՐԸ

> Ա յն քան հետա քրքիր չէ անոր -գր , դմով եր անագ բանանար, որ*ըան Տայ աշխատաւորու Թեա*ն որ ըսել է մ օտաւորապես Հայ ժողովուրդի ամբողջունեան - բրո-White Sand note to dealer b'butch op Bt dwplas wylowowsapas Bhi-speed comment bathangan all לווש שלנה ב בל שחשם קינולה Spunb-

Elementh was furblines Bergeber of the splin ingung me-4 mp & h Sp .-

Thep by whithis

սագէտները առ Տասարակ երկա-

արբ արագրույթ ուրաբարություն

E .- you work obborate A .-<u> ըշնեցած խնայողութիւնով տոկալ,</u> 4. - neply bother of bolder 4. գաւառները երթալ

Bunkgoth warmstopp up be b գրական արգիւնը չտալուն շուտով կը Տամոգուին այն աշխաաշանբրեն անար՝ ճ մարամար ժանծարածներու դուռը ափ կ'առնեն։

Ludagh ophibul de ougar Sudup, app 4" wabld fits op պատմեց ինձի աշխատաւոր մը։ 2որս զաւակներու Տայր մը

annote Subackle shows, publ de whate he about, me bette Azar he mamushandba - Complet: Burnme ammy lopely ambate Aleng -- «Lall's aby complet. Bt "b's

"L comple

He 40 blumeh abung suplնախատանաև դույց տաշուր գուդ whichen bodes completible by տեսնեն գինքը, կ'ացատեն մասնաշոր <u>Jանձնարարականով մի</u> gopt of 40 Swallwallby Aptil Երկրւրդ կարելիու Թիւնը ին p-

երե Տասկեալի ե, բայց ըմ բոենքի եւ տանելի անոնց Համար միայն սևսրան ծին-Հատ ա հե իրյա համա Philip niliplus 24" up dbpgbpu que մուրքներու տակ եւ կայարաննե. րու մեն գիչհրողներու Թիւր բագwywodnewb k, Gobbi

Հարցին բննութիւնը առաւև. լապես վերջին երկու պայմաններու ձևւով կը հերկայանայւ

4. Top briffe of bridge. — Ո՞ւրս ֆրանսայի *ՏայուԹիւ*նը Sucuepicus & Bacpepusts, Vic րիայեն, Յունաստանեն, պույկա. Chanter Courself Auchante дин брен врурровраг бинро amput that we atout to be այ, Նախ որ պետական արգել ջ has be shown auphine Sudan առևուագն հոյկրան դժուարութիւն այնտեղ որջան այստեղ **Եւնսանը ին մարտնար բնկենքիկան** well ful borne zwient spub. սայի պայմանները կր ներկա. Jught. wheneen ne ne he hungsp արժե գն շանգիլ ժգժաշունթայ Shinbung pod be bo'mb inky d'p opolowa packy then got bolym it Րասին չեն ը խոսիր, հրկանե փաbut applied dadurage pp mpul gabbeen week wagbe 40 Man մ իա յն Հա յաստան, Ռուսիա, Սու րիտ, Եգիպտոս եւ Հարաւային Ա-Stobben :

2. wowwart of to who then h'pubbe Chambhbp, apadShube Suhunuhu Suum up be t dubypmelan mudben 5 ար։ Վերջին ազետեն յետոյ, մա-Նաւանդ, Հայաստան մեկնելու արաժակիր հղողծերու Թիւր դգա-

Ornenhan ble almidatephone եր ժողովուրդին Համ ար խրաչելի whose it bobefor whenh neblicaքով որ այդ երկիթը իր անահաու-Shap Aphadadurigpup Jahapla

Sty to Stubempup soul the Spillimenporcub on he ழ்யும் தியர் நம்மத் மும் nebunkhy, hobas wife Chambullhibe dogadh 26արդիւնարհրու [ժետ Sp bunniby step of April 66 da 18 murm Swan but spir auth wit w spite 4h wit phis, be to Sapon happine dall Blips Com Santfrail ? չկարենան բ այս պայս att a moumble pet att amentinduly medyry blepar, waternerp այ նախնական 26-6 չո Bhub dupt d'kp whi daypi Unentul att to Tup app aboutations Inc us maching power Bhi Amplifine later for Ambildad mi min er I'mliemagribe Mm Zuen us u'e Zmaut II

U.Sw mplitte wed with helps of a pe it apolopus d'ty 2620 al dagaifacpoph whintrouted Sunfit funp Son Supolit Bt 24, pmjg withputh եննալ մարժին վր, տեցել cubb Subquidub pall op when why black pro way Jac, before we chaptach by Swape Swegel 184 of ցադիր ստորալու պայ ի°նչ են. Ճամ բորդու (ժետ) ծախը կ'երքժայ, տետեսա inhumbly hupby har phon Apple of n halper wjumbaku np be k umphile About wal profin

Uncephat for Garage յարմարող շրջանն է. թայ when to make 164-before payable 1. - 4 44 bes Ibgacub & w.J. bibles Sus նոր արտադաղ(*նի*ն, 10 wealth when the Hilm I Ale duquidacted by ubit to hands Մասը վրանարհակ է եւ plan I du Bur to be to Lada balanganke Philip th phopme dams. Lmblaphe Imr ms but sp 2, w Jb pack fpw J. n. - Cal டிக்கத்தம் வ_{டு} வியம்படையுக்கு ந Lugar Surgue ut et

Ly hayaraa Saapacuur 19the malburant auch be ւահարար րաւակած Gives muchte bears Sadel Plat Apon Complet Charlofich Goras

Lupucu job Tabelto սին առելորդ է խոսիր 8 both labolation sty for mad mb gill sed mb mb mb Kulps Dult garpe has apop Subwhoop of winter shone Swdwp hobwy he գրամագլուն մը ծառա

Reply hphpitche 240 שנות בנו ולו מישה שמחות מחומה atthe st thent dustage up supues well wounder new's [withwane Albert Jbs of p hwastine, 44 to before QU Surps Busplur Sangal रेर्विकारीय गुर्वाच्यु गुर्वाच रिवाच Soud up bolet de nepte անդափոխուիլն է։ ԱյԳ ՝ portaping with wombb of blamb marple phis mpdy apapahartine of be \$ 40 Philizt Mague apulus umpache with thate : 10 பயக்: டிய.புத், நிம்தமும் முழ Apth sesson not phate

hulungiar ambandag. da

& with wanter Swit prochit & mate Superior or It Shearp mand or by burs multhppplur

Apzbec bythite wany -- Աշ մուն հոնսնակ ան Ղոպեաբ to at sto dison to the miles dur's hululd ab Jana man gwp, who wan wat be at apply, ofրոյ այրիներ ու յոյսի մ'ուրագիկենը, ուրախունեան գրան առ. վեւ արտում ինկած ունտաւոր**ենր, ու դուր կործանած ծառեր**, որ առանց երիտասարդուքժեան ժպահլու ծերու Թեան Հմ ևոին ը ske the Bbibpe, desembible upper Kand publiper, inningarifit oppned St.p waspithp op &baucop ունիք եւ Հասարակաց շրքժուն բներ, մայրեր սպիտակ մազերով ու դութ ուրա<u>ց</u>ուած - ու Lenius diapphiliber, Subgrigte, Sully, hat o.

Opp ցուրտ է ու ժառայախյա. wam, hogablar Abab ange Stop ne wa puna, Suba home uneq. u'S ատաքայանը ներ չարչարուած մար-Thuby Գիչերը իջենլեն առաջ... — டெர்வாற வா நா, ஆனைஜனம் por wylly, byone Swameling, Տեշտու Թեաև ժամերը այև բան

nura pp ub smighbub ap pb btsig վրայ առաւօտր լումնայ... ծ.ա Swampe hangap amented with bhe ne daught ne majurtablind ամեծ բերկրու[ժետե առագ. ի"ել որ կը մնայ՝ յիշատակն է սիpa, supply block or Stymas Phula ժամերու վառենը մեր լոյսը funtumps upward, us, su what if sub titul pla padit-Thepe quepue 40 8 ft. b' face, b' face acpulant Bhub upward dustipa uppnish, b'hnip habb faghada-מחשק שקינשט שף בל של נוחל שף ב, Superper Sty.

4-626pp populate wamp (26 q portopa be fumustgold, polipolip, op fluit pp dac-Pho atd banchine Swamp, bown muchfier + Tulnplu daupi, ab-The perply mang

ՎԱՐԴԵՆԻՍ

վարդ ևնի՝ս աղուոր, լեցո՜ւն վար, դ.երով. եուքիդ տակ նստած՝ գիչերով, Երազ ճիւսեցի արծաԹ Թելերով, ըրծան նելերով, ծաղկի բոյրն

արունը գնա՜ց, տխուր ես ֆիմակ, կմախք մը չորցած, լո՛ւռ ու գըլ Ու ոստերդ դեղնած, ԹերԹերրդ **B**ոգնած կը նային՝ աչ բերն ինձի

Հատ մր վարդերեր՝ ԹերԹերով **ժ**ա<u>իր</u>ն բգ ժամարի՝ իսսնեն բիներով Նախշած, գիրերով Թա Որոնը կը խօսին, ինմի օրն ի բուն ջժեռը կ՝անցնի՝, կուգայնոր գա եր ժպտի՛ս **Նոր**էն, վարդենի՛ս եւ դուն, Ու «Ծնը ըով ըովի կ'երազենը **Նրացներ արդար, հրաց նկարէն**։ Քեզի նոր վարդեր, ինճի նոբ իղձեր, Նոր նոր տենչանջներ, Նոր ար ալոյսներ, երկինքներ կապոյա, շողեր ա Հոգողս չափ անմեղ, սրտիս չափ

LURGED SEP-PERISELBUL

B. APRIMED

the Arminetit blump achieve gardard to be mangraparter wander poply for The Ville, grick Subpanied to lour group of algantfurplar Smal mb ob ab:

_ գաւասները ցրուուիլ.-Proble Capt Spat will be descout dalpalangapoli abar & with Sura the demobility pr maply the apanantab Al Mancher dearman Meage talhaget Sudmituligating water bet abet on whe blat of չեքաւ 41 d 4 անդարարագուակի durant mafumming Lypte for bind-"the Mange up Blangom Sam what with Such majummenting. por be adans to pur juliand up on սարականները քիչ մը աւելի շա-Chine Sangmb gabambanburpanb fortile po deningues my being ur-Smalur Bhrah.

Continues phendad abon ? այս, թայլ չեն բ գիտեր պաՏան. duemp Straphpur Smither թիւնը Երկիրը պիտի կրնա³ գու Հացնել գործարաններե զուրս squemb ne danebihp d'thebphoe Shipab ommy duplac lin phops Mach man could be ginnerducy ! Spot wie down songworker de quiet myfommunente pe dufomdenbymրար, մանաշանդ որ աշխատան ջի Նահարարուքնեւն այ կայ որ կրնայ Amehl emranatiahturefghente. P. At no spaned do to what oտարականներու մեջ, ստար մի Տացի փոխարեն աշ humub g Sacpujas Sad up 1 hbg պիտի ըլլայ Տայ աշխատաւորին Aprile my francista ste bo րիտասարդ են բր, աչ բրգացերը hour Jugan duche dat Ophere. puly file offerit he rement was րեսներուն, ընտանիքի տերերուն 4 Pakparta aupy & np Bzarwane-Phil total touther stelland forափեն, որոշ աշխատան և կատա-

պետք է նրասարիլ բանւ իրկրը րեղ Հանուր ձևւ, որ ֆրանսա ժնալր, հոյնիսկ Տողային աշխատանand, webit abalumne & be justime cop stayet with stynes, pull " his sumb philip of dmilypie. Kangar palible birm ladar fapite grepu, phy 2 war dwpdnemp of htwo sep of p of to Stone wanter pullbade, parata be quibbone գր**հահանդ** ար Հրսարդաևն Ֆևարon Hughe hagify he guestible Washingto Beaute Comparate often & popul dby walestone of of be will utua to plote d'by apa-Surgeply or Espely byphiles

Այս մաածժան Տետ կապուած unwill bunken on t. - what belom Supstante Abome? ber be Allang Rubb pm 141 19th us hmd-குவிழ்க் ஓற் வழ் வந்தும் வியுந்த when parties 11 in About p www.jalab withit Salapon Black South to Epquiphe 21/11-Quefilite dp. hwbp diamsnyns Whit de has paraphit at spite վրայ, մահաւածդ արդեն գործեն ராடிய தேராடய**த்திரா**டத் சிறவ_்டு நாlabe abuparat h at to be to be bungato Sty 4p 44 wh bake no won 4h. ակին մեջ ոչին, կրնան որոյել ու publi Comple beft to guinnis լրադիր կարդացողե, թիչ-շատ խեjught butingfo albanghi Mepbili ան Հրաժեշտու Թիւնը կայ տեղեuddird 61 and or queggainghby neng dwpilleh dps Cagueta day մին մը գետեղման գրասենեակի մը Հանգաման թը պետ ք է ունե. of Sommenowyto, no del 4nn. it jupuphpne Popel must 12խատանքի Նախարարու [ժետե, գաանորան ագարակներու եւ գործա inkalana Chin, if has bond's war. մադրելի տեղերը եւ անոնդ վճա. րում ի և ւ ապրուստի պայլմ անևերը Sugarate dagadaspation

and umbrane Pheto Cat & ap w. tu waspudbymar Phily zbymbik անդին, ոչինչ կարելի է ըսել այդ Sundih unbabdah ah Abeboar շուրջ ո՞վ Նախաձևոնարկ պիսի ըլլայ. յարմար անձեր կա՞ն այդ արտականութեան լծուեյիք կ. zhuz, nzhuz a fronkup:

է շուսեսենո

ԿԵՂԾ ԿԱԽԱՐԴԻՆ ՀՐԱՇՔՆԵՐԸ

which it ky, bywpindudwa 1600 poulin bulent Subut kp pp fumpurfelle of miplate of mand of the ծերկայանայ իրբեւ գնորգ, եւ Subprubult Jhung, pooulgar-**Թիւ**ծը կը բերէ Տրաշագործու Phur frage with hely lip Sud nyt hopeby poplarite, 4698 4whoupage կր սկսի փորձերուն։ Նպարավա... Ճառը Տիւանգ պառկած ըլլալով, կինը, աղջիկը եւ կախարգը կ՛նը-Pub Spranghi appender ale կատարել Տրաշրը կախարդը կե washer mather, be abuthouse **բ**անահավա<u>զասն 5</u>գև սւմբև *վա*bungahi dangabana kilowahanke, ատրենակավ կը կրակե եւ կը սպաննե դայն, գնգակ մբն ալ կը mapule while the few , be for quantit shans 4864E 4E 924: Աղջիկը, որուն աչբերը թոյլ կապուած երև, կարող կ'րլլայ բա. 461 bb pr got mibple aluga to անորբը վախանձեր ՀետՏերբև գողցուած էին 14 Տազար ֆրան բ A4 10 Suguetong be zopu Sun Summitting wood b fancy floor, 3200 untula Bp.

4114อ4กษายุปสากค **SUAPUUM**P

THE REPORT OF REAL PROPERTY.

9-- Լዐቡኒթ գործագրկու նեան տագետար

hardmit handarbe hobburtypmp

(ժուղ[ժերու փոփոխութժեան խրե-

Thee he what warn mond they a me

մը Հայեր օր վճարած են արդէն

(40 \$p., 20 \$p) 4p Zu, bub.

Նանսէնեան անցագրի խնդիրը գոր

gba of all Lad of anabi

Assailly & Kan Pental buniphy o-

տարականներալ, րայց ժ ենամաս

Lougher by Sugarbe Lugbon be

Ալճերիացիները, կան հաեւ քանի

մը ծերունի ֆրանսացիներ։ Վամ-

րուած Հայթերուն տեղ գետեղուած

by atto majournment spectrugh-

և արար գարասանը հուսումիր առանատ

sabine Suram ausrabuapend

հիողենրը դիմած հեղենը. Էթիե-

եր օտարականներու գրասենեակին

պիտի աշխատգնեն եւ կաժ 2000

ֆր. պիտի վճարեն, բայց մ'իչտ

boupp 4p thus be no of the apm-

կան ապացույց։ փակուած գործա-

pub zhad be as all abet atturbe

push fondt obek ogborfdfib be

* Touth plat mahuran

numed on Phil de on the of high Su-

մար, այս ժամանակամ իջոցին

வுவகையில் கிம் ஓவிக்க மிற வசிகாமு

Նուքժիւններ, ծնունդներ եւ մա.

She gin debteben phinibucht

արկածի մը դոչ գնաց երիտա

umpa bathhel Gunnubmple defin.

766 Տողին յանձնեցինը ուրիչ ե-

րիտասարդ մը Վահան Այանեանը

21 տարեկան, անրուժելի ախտի

10- BET CHUOL (40462)

Հրջըքարիսի ժանցանարն ձրժերն 8

ժաժուան երե քը. այս պատճառով

dubpmenlyphues aft aqueler.

Տինդ ժամուայ օրավարձո և տասնը

Subn Bomp & Did durg mble fingle

պիտի բառև Թե չորս գառակներուս

4wldp which Suslaws late be no

րոյեց ածխաշանքը այիստոիր երև

յիչեցուցի ատոր վտանգները, յու-

- 5° bs plot w jumbah

րանդություն իսե դասին ուսեւնութ

ընտանիք մե հապեիր, իսկ Հոն

fur fumbal to and fiblows.

fud etouther fuglegibe.

սահատորեն պատասխանեց

Lumphbulpa de Genter .- Lan

Printe abug th «Bounds)

So Shubent pod

(dhiù buqbgui

we to polity op had black

Taxe civique gunzub u

Sun mi nurb 2 வநக்கு வழக் என்ன-

Lout Be, op, Louis Two witգին մեկ գիւղաբաղաբն է, ունի Usine d'Assailly hohuleh and Supulo be F. Labaissep unpeup գործարանը իր քանի մր մա Sheablad Calent dubambartet Spar styne sty militage 8 Sal dubarubabu belaka ang ta տեղ, այս դործարանն ալ գրենե huby wand to value it 10 wa-Տամեմատու[∂եամբ Swpher Kand parad by participation Whithe wilson 2 withon bolbe anothe գլուխը կը հետև, լաւ աշխատ culppb allmlud. Cpsursm spre կրնար դույակել ապադած։ Ար-Հակուածները Ալժերիացիներ են։ Opendupt of about the bear and ան քի գաներեն գեզչ մբ ե. զած է, Հիմ բը ութ ժամ բլլալով։ Assailly | bp4w | bp Jujud

արջարանին, բոլոր Հայ աշխաւորեերը Ճամ բուած հե, բացի 4 pulpt be 5-6 wyphpt: Buphրուն երկու ջր արդեն արկածենալ bb, (Styp Iba phb Sumblephb bby to flow a murmy for but a brate amphi of the Swap . H. to suphanրածին Հայ աշխատաւորները կը Swannetha Sommenpumber 75 யம்க், வசிருந் கட யசிரும்யிறுவுக் Արգ դառն ժանգահարիր փանդ է արին արև արև տրա Մադրուած կր ընակին ևւ մաս մրն այ դուր.. սր վարձած են իրենց սենեակները. կան նաև պայմանագրով եկածbbpi gaba abpebpu Sundingbbpkb քարի ղե Հաժի ա յո արոտիքը քիր եւ պայմանագիրը շլրացած ճամ . anchambi asha mikiku, 15 op wang at spar Deb Swowb t pb-மைக்டி சிழ (4 வக்க், நாழகும் வழ այնատատոր եւ պայմանագրուած) սակայն գործարանին դուռ-With Sudjeub by, of tofty offware but wwinds whatpp aka Abpfus gub ,41

the wounder home to be the Who Swiphunghabhpp hanes a apr wrate to Budwale wer anto another Sudar, with who Sphelingh jublipap, of Sty արավադրուքնեւն, հոր դործաւոր. ppl astamadpplur gangalu Apand fine gar to are desperate

Can prove the property than Parishman plumuth gibp, spolig if Sulp your ախուր է, ոչ դրաժ ունին եւ ոչ ալ կ'աւելնան նաեւ անդացիներու յոլս եւ 4-5 Հոդիով ծանրաբեռbaca bus jacub glabet at houghper warms to Mat plan whit win apubuugh ethip de heut ուրա արար վիճակը, շատեր պիտի դժբախտա--- Ի"նչու ձեր Հայրենի բր րար։ Ո'նո եսնոն Հանրհայր վնա

24 bind Son blue or ofth open վարձ բերուն բաժնեկից կ'ըլլա բ quigte the better newto ap This dhowanthin arn weens will Swd bamshacld helm

Sarabah tu cananith duahe ship mamph gapl ommbb ub mu-Spr. Shap 194 Tan Imnamagh Abu-Liber and by den marke.

பூரா அளுக்குறையும் வடிக் குற்ற of Lopush abenfor atto uch fast խատին երեք Հայրենակիցներ: Այդ գործարանը արձակած է 20 -25 Supp, upoling Shen bunke of by երե բը Հաղաքին մեծագոյն գո ծարանը (կրանտ իւզին) 8.30 ச்யசியவி முடியாழு வுக்கும் கட .. րական 6.30 ժամուայ աշխատան ք Հաստատած է։ Այս գործարանն שן חבשף בלובן שם ניסף לל של בל חף шрашцив в ботшеприщви 105 Sagh, wandy bungail più qubias who night be completione of fiftees արժականարար արձակուողներուն Thomas mibaclopede 4p 4mgdbb The Swiftbudgebeen (840

Արձակուած 66 Տայրենակիցենրեն շատերը ծանրարևո-Նուած են բազմանդամ բնաանիջ-Ներու Տոգերով։ _{Երկու} սենաիջաbefore up be Bulub on bet ore שושות בון בון בון בון בון Մ. Ֆայննան

11.- LEAS

Zhung Shut fungap Swil bil we տունիւմներ կ'առնե դործագրկու-Photo Lhash Skg

Tal dadurigh ub gonmenրապես 5000 կը։ Տաշուուի, լուրջ ԺատՏոգունեան մատնուտծ էոբեծ թիւով օտար դանւորներ կը թագառին անգործ։ Ամենամեն գոր. ծարածներին պեսլիի օքժօյի գործարանը եւ միւսները, ֆիլի, մ հատ ըսի, կօշիկի, մուշտակի, չո. բոլայի, կհրպասի եւայլն բոլորն my poppy facility afrang by matty շարթու Տարիւրներով գործաւոր

արձակել։ La midd mehmonibeh duմերը եռ ին են. միայն յաւելեալ ժամերը դադրեցուած են գործա-Land of sugar dans un march ու ցուրաին խում բեր կազմ ած կը ատին գործարաններու դոները, dud bend amangth I hand I were forպատ ձայնը, __ Complet! բոլորն ալ յուսախար եւ գլխիկոր կը վերա. qualub duqueub jajund, ne willb

ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ ሪሳበባժኑበደ ሳሀሀባሳ6

ATISOCATI A("CHOTIS")

210% 8024 Ռոնսյի գործաւրյներին Արէլեանի նախաձե Sur Rhanfe. -- (B. ufue unf Ռուբէն Շահմիրեան Տիգրան մնոսերմ։ Անդրանիկ Հայրապետեան ILnehhap Bodhaննեսկան 10,-Մնդբրաի Ձսնսյրտյ դրմենակ գրիգոր<mark>նան</mark> Սաֆիէ հանրմ՝ Մկրտիչեան լեռույեր Արսլաննան Պուրկ մեննե ընտերլի

20րդ ցանկին գումարը 64125-80

ընդ-դ, գումար 84555.90

Արարատ միուԹեՆԷՆ

ԵՐԲԱՅՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ BUASAUDREPPE DOWNER AREմարենթը (թ. ցանկ). ջիկին եւգինէ չամատեան 100.-

Նիկողոս թախլադեան եւ բարեկանները Քրելմլ ին դիսենքոր նա րենակիցներէն ձիգումն դանվենհանի միջոցաւ **գատովայի մասնա** ֆիւդէն սեղ-ըակ թովիկեանի մի_ ջոցաւ 570 խտալ. լիրեղ-վենետիկի նայ գաղու_ 623.63 Թէն ցակոբ դետրեանի

եւ կարապետ քարայ-նանի նախաձեռնու-Թևամբ 1770 իտալական

Գումար 3173.13 Ա. ցանկի գումարը բնուն, գումար 139,983,13

Գանձ, իշխան Ամատունի

օր անդործներու Թիւր կր կրկնա պատկուի Տինհրուն վրայ

Comple spiden Appentes intumSmmmb 5-6 dmd Shane 4 few դեր կր դիմ են դործ դանելու յոյand, hmld mnoduras statuds ֆրանսայի մեջ միեւնոյն անսunja homber to aph bold conf. phinippippe wath ful phys apr րախար՝ կը տրանքան. «Երբ պիտի ամասիր ե ա Ղա ժոնգաւսեր Հար. գաժանքեն ու եթթանժե րական) ածականեն»։ Երբեմն տե. մրն անջրոսաruն ին առջարձրդ ոտիայն օտարական բնաշ չեն ըն. դունիր եւ նախապատուու Թիւն կու գան տեղացիներու։

The place of de will for a fld boar blog. 4m J vult mt 375 \$pubp, 40 Հնչէ մեր Հայրենակիցներուն վրայ որոնը արդեն ծանրարեռ. րուագ ըր համվարժող նրատրին.

B- Նիկողոսեան

OSUP USU UPEPART LPUS

... ՄԻՆՉԵՒ ՈՐ ՄԵՌԱՒ

We hop Skh op while webit ովասիչ ու աւրքի կսերարահան բեւ the propolationist by an ub Brand malete frus ale the town ar to manes marbitan thus of Spine հոս ջիղերու սարսուոն եր հրկար, քշետուսե Հիսարվարունու առակարդ

Be funt amamphilit apple Ambpho Al Imsobathe phombur attant opelalanema dund phi tabately methoden mulhete, ur to pant b amematipopte, abplift դել երև՝ ու րիք քանիր ծարև հոսնը ան մրնրաց ու ազմայն 76a 4 milimingliby, 42 mbuoff am symmotics myand mi dmale spent durgmen or mpooner

Պարի միջոցին եր, յանկարծ Cont nabpamer state phy at goand the falug the Juinds fill in

րունակուեր հորեն, ու մեկեն, կուշwho, pwill of matheku, topu po-Lante, Lourpant Sand hully man purpliken, gomacind theby, Sunmeենր, խեղու բենր, ու գոζունակու թեան, ու թուլունեան րացագանsould he wale

Who Sadaen pugua wizne Phil ղ և ժիղաւսերն քա յոն աւ բող անթ. 3h of Smart blogging the ma ջիկները կը ծիծաղեին անպատկառ. opto, as asphible show by quas but the day at it boy, jagbub at יוֹריון שלים לש וחן של זן שיוְשלש

William who while to the major գաժարան ին արբինմանրակ խագերով ժ ինեոլորաին ծանրու Թիւնը կը կրկնապատկեր, ու գոյգերը ու முழு நிழ முகையதில் ந much t սրունքսրուն քի, իրար փակածվուրծ-

phyrad, parhab at hopen wephone he shapped at ausmamp Alude

put poble of 4p & b4bpd: em-She applyonent She amongague to ywoods Show pout offizer տանի քները պիտի տանի։ Ար վախ-Town or pullby butparfibud p be ned of 4p blomber shoot fullyand outer Apple on to formating suffer popularly propert of

Car opto days before quel to ub the ame Camble and and ne at the funding mader que to 40 yourselp wyque hpphile արաժագրունեան պակաս, ու gara find Spela ben 34 mapache மும்மட வுளையடுவக் ஓக்ற கழ்டியை a Imbulummulu amm zad + ft. hm to ubuspay andmapt appoper pbbolidhy. Spilmer Ubospale philymi

amphalipp and war apply man funding pupingungs polity jup-4p Unplu Complete Dunghan Spines La Jop Ghang apor պ*՝ հրգեր կոմ իտասի* «8եր Ո-

gapal bund, gub ac thanib, what 8nւը ճիւանդաց բժշկուներւն

Աբև Որաժիր ատամծարդիրը։ and of was appealing police Ambalbo Guralgud Solmpundurmp ելեկարական լոյսը սենեակին մեջ

40 Duntel mounted the JE To brahpepal ang ar fafauf. Latte nfrant Tal Jubdanumu ban 18 Ture ըստղիկ, վշտարեկ հստած եր ան. buthe swift, upach off thema կը պառկեր անշարժ։

White Swiftle facture, Comft4 4E wanter

-5-6 of waws thinksphi urs beuer Camuit auft agung, phe մբ կոտրուսեւ գիչերը, Հակառակ op whom has blacker, books forten Plan: Benguba obb dubah Tabame below ... Carbs of heben water

לחבשוני חב למצישלף לף שוובלים שלים վանարի կր խանցնենք եւ տաւջ ա Ներ կր դեննք կոնակին։

n in a poult trems bodone այ բերը, Նյմարեց գիս ու ժպտերաւ Annaby would Buy suppose of a fit appoint appose գան, դաւ մր զին թուժգնօրեն գա-

— ILSm' Smm சீழி வு, வு կ'երթայ, ըսաւ բժիշկ բարեկա. Sudar Dach Garmound all ab ոկիդրի օրհրուն խնավուած չըլքայով հանվավար է ու ախախ տարի

26 mb Lb m op d'bn mb quan j գր գարդոցմով։ Մռանց երկար գր գարդոցմով։ Մռանց երկար յարականներու, waaby phyach

ongoglib of by ac march public dbp puth 4wp, wswenp puth கிற்ற வரம் அந்தம்றாடமும் வுட்ம் ஏற்படை Sup pust

Պ. ՋԱՐՈՑԵԱՆ 4.672

ourannus abuse

REGOLULE BLEUDER

Ujuop 4ppm4p 2. U. C. V.

Պելվիլի մասնանիւղի ֆութպոլի Ս. խումբը կը մրցի U. tenaysienneh U. funedphie Sam Fontenayh Ill: dudwannufung Շաթրլեի հլգը Span Ifin

Բ. խումբը կը մբցի հոքն խումբի Բ.իս դէմ, ժամադրա վայր 12ին մէթիս Շախըլէ։ A. S.

Amshumpu 4p dpgh Plaveau — Nonterreh որին դէմ. ժամադրավայր Port Maillot dudg sham 12hu

4. U. C. U.p Abidbib dans ъшаріяры вшішденер 92. превр 40 Rue de Belleville. Նիուսի ծնեղեան վաթառնամեակը պիտի տոնուէր Դեկտ. 17ին մեծ հանորիսաւորունեամբ, սակայն առաուան ժամբ 166 ֆա-չիսաները նախագահին ենջասնենակը մտնելով, ջունին սէջ ձերրակալեցին դինքը։ Առաւօտուն երբ ժողովուրդը արքժոցա եք, ասգադրա) կաստվանունիւր դն իանդուաց է բանրի, բա-են, ոսգադրա) իաստվանունիւր դն իանդուաց է բանրի, բա-են, ոսկամերու հե անագար խագան Սմեխոնայի եւ գնդապետ նլովացքիի գլխաշորութեամբ և կ'աշերցնեին Թէ այս պետական ճարոշածը՝ տեղի ունեցաշ համար որ կառավարութիւնը կը դաւաճանէ ազդին՝ Պոլշեռիկներու և Հրևաներու ձևութով։ Քովնոյի մէջ հակահրէական

Հարդե վախմապով խանու Թևերը փակ մնացին։ Այս յեղափոխու Թևան իսկական պատճառը կը կարժուի թե Հոկտ. 1ին Խ. Հ. Միու Թևան հետ կնչըսւած դաշնագիրն է։ այտարարուած է ամրողջ Լիքյուանիոյ մէջ։ Լեհաստան փուզէ Արիւնահեղութիւն տեղի չունեցաւ Պաշարման վիճակ առինեն օգտուիլ եւ գրաւնլ կարգ մր վիճելի հողամասեր։ Մեծ Թիւով լեհ գինուորներ համախմրուած են սահմանին վրայ, որ թաղաք Քովևոյէն հրկու ժամ միայն հեռու է ինքնաչար ժով։ Դիկտատոր հոչակունցաւ հազարապետ Փլեհավիքիուս.

Երքsացոյցը քուհաբկունցաւ

Ծերակոյան ալ զառևարկեց 1927ի երհասցոլցը, ջանի մի պգտիկ բարևփոխումներով։ Փուանջարէ, որ նախատեսած էր մինչեւ Դեկտեմբեր 20 վաւերացնել տալ ելմաացցյցը Երեսփ. արայա բավատելու է գրույրության առաջ այստացրության հորովեն եւ Մերավոյունե, այս կերպով նոր յասվեանակ մի ես կը տանի։ Քառասուն տարիէ ի վեր առաջին անգանն է որ ելմաացույց մը կր քուէարկուի Դեկտեմբեր 20էն առաջ։ Մեկ ամիսե ի վեր Փուանջարէ ոչ միայն վարչապետի եւ ելմաական ասրա, ի գոր գուտացչար, ոչ որայս վարչապատի ու որաադաս Նաիապար, ի կրկնակ ծանր պաշտոնեները տարաւ, այլ և առտու իրիկուն ներկայ եղաւ Խորերդարանի վիճարանունիևմներուն դագմանիւ անդամներ խոսեցաւ եւ մոտ 150 անդամ վատաեու-

Մեսա ինոգիր դրաւ։ Հիմա մօտ երեջ շարախ հանդիստ պիտի բնե, որու ըն Թարջին առեւսուրն ու ճարտարարուեստը գարգացնելու ծրա

գիր պիտի կազմել

2hikrha hhrman

Չիչէրինի առողջական վիճակը ծանրացած Միջեցրոր տոսողջական դիսագը առարացան է ժամանակ Ֆրանոջֆորքի մեկ ապատինարանը փոխադրուած է, ժամանակ մի մա մնալէ վերը ըմիչկները պիտի որոշեն քե ո՛ր չերմուինի մեջ պետք է դարմանուի։ Չիլերինի առողջանալը հրկար ժա-մանակի կը կարօտի, որով եւ էդհացուիր քե ո՞ր Թուականին պիտի կրնայ Փարիզ դալ։

Վլեալ,, գոյքեrու աւաrը

Այն յանձնաժողովը որ վերջերս կազմունչաւ, սկսած է աշ-խատութեան։ Եթէ 1924 Օգոստ. 6էն վերջ դրաւուած կալուած կայ, պիտի վերադարձուի, իսկ անվէ առաջ դրուուսած կար-ուտծները չպիտի վերադարձուին, կը դրեն Թուրջ ԹերԹերը։ Նոր յանձնաժողովը ոստիկանութեան եւ ելմտական դան-

Հումներու ճիւղերուն պաշտոնադիրներ դրկելով, 6 Օգոստ. 1924էն առաջ եւ վերջը դրաւուած կալուածներու մեկ ցու-ցակը պահանջած է։

Իսլավացնելու մամաբ

Ասկէ առաջ Իտարեի ժողոմիհրու դիմումէ» վերջը կ՛րն-դունուէին իսլամանալու դիմումենրը։ Այս դործողութիւնները դադրած էին ատենէ մը իվեր։ Քաղաջային օրէնքին 38րդ յօղուածին մէջ ըսուած է որ՝ շանձնական արձանագրունինա Դերու արթագրու⊎իւմնհրը դատարաններուն կը պատկանին»։ 260րդ յողուածին մէջ ալըսուած է։ Ջափահաս մէկը իր ուղած կրոները ընտրեկու ազատ էու Հետեւաբար չափահատ մեկը ենե կրոնափոխ բլլայ, անունը պրբագրելու համար պետք է դիմե ջաղաջային դատարանը։ Դաւանափոխուննեան ինդիրը այս կերպով պիտի կարգադրուի։

այս վորարդ պրար դարգարրութ.
Հայ և , որն կարգ մբ անձեր, որոնք ասկէ առաջ իսլա-մութիւնը ընդունած էին, պատկան մարներն դիմնյով ուղած են քինանի ըրբող դարձնալ Այս անձերուն դիմումը ըն-դունուած է, նկատի ամեկով որ օրենքը սանման չի դներ կրօ-հափոխուննանց կրկնութիւններուն մէջ։

Julisulus Incllurling alle

Պուլկար սահմանագլուխի ուժերը յոյն սահմանադլուխի ուժերուն հաղորդած են Թէ ժանտախախ բազմաԹիւ դէպքեր ուժերուն հաղորդան ոս թէ շատետարար բազարելու դեր Այս պատճառաւ յունական 12թը գօրագաներուն մէչ։ Այս պատճառաւ յունական 12թը գօրագաներ հրաժանա-տարութիրենը ժամանակի մի համար Պուլկարիայէն դալիջ ճաժ-

հած ըլլալով, այդ Նառահանդիստեր հկող հաշերբ իրիստ ջննու-Թեան պիտի ենթարկուին։

Կևղծ մաշկի համանաբակը

գրած էինք մեր անդնալ թիւով, տարածուն վիճակ մը ստացած է Պոլսոյ թադերուն մեջ։ Հիւանդութեննեն բռնուած են ոչ միայն մանուկնե. րը այլ դրաստանը արդագրության արդանական արձաբերություն արաժողության ուրայաստրարությեւն և հրատարական արձաբերությեւն և հրատարակուած է արդովության ուրայաստրարությեւն և հրատարակուած է արդովության ուրայաստրարությեւն և հրատարակուած է արդովության ուրայաստրարության հրատատ այլ որ որ արդանակության հրատատ այլ որ որ արդանակության հրատատ այլ որ որ արդանակության հրատատ այլ որ որ որ որ ուրայաստի հրատատ այլ որ որ որ ուրայաստի հրատատ այլ որ որ որ ուրայաստի հրատատ այլ ու ուրայաստի հրատատ այլ ուրայաստի հրատատ և հրա

ը ընդուն արևարությունը հուրանի, վարժարանները պիտի հակուին ժամանակաւորապես Հականեկսական միջոցներ պի արի գործադրուին ծահե սինեյմաներու, քնաարձններու եւ բոլոր

հաւաքավայրերու մէջ։

Անգուծութիւնը կ'աւևլնայ

ԱԱԳՈՐԾՈւթյունը կ առաջանական վիճակա-դրուβիան համաձայն, Դեկտ. ՅԷԵ 11 անդործուβիւնը մաստանը առեկցած է մրանաայի մէջ Գաւամենրու մէջ գործազուրկներուն հպաստ բաշխող հաճանգային չորս (3ի վերա) եւ Թողապետա-կան 37 (233ի վրա) դթասենանինը հպաստ հրւռան 35-6 նորի, 2420ը այր, 1129ը կին։ Նախորդ շաբքու հպաստինալ-հերու Թիւն էր 1396 միայն։ Փարիզի Քաղաջապետու Թիւնը Դեկտ. 15ին հպաստ բաշխած է 2636 անդործներու, Սէծ հա-ճանըի վեւս Թաղապետու Թիւններն այլ 795 հոգիի։

BUSELUARS PLEAUSE GENERAL POLICE 964m. 25 tupud Lebin dude 8.30ft Theatre Renée Maubel. 10 Rue de l'Orient, Métro Blanche.

պր *ենրկայացուի* 17 ՏԱՐԵԿԱՆՆԵՐ տոսանը եան, չիկին չէրուան եւ Օրիորդ Անանիտ։ ջունները ժողովրդակա

Փաrիզի Հայ Srամաթիք թաsեւախումը Այսօր կիր. ժամը 2.30ին Bois_Colo UUUUNTE & wewre to Sharut-Sharut

Գիները սովորական։ Տոմերը 63, Mr. le Prince եւ Պուա-Գօ Կոմագործ Գ. Դառերկ Յովհանելսեանէ 2 Rue Victor-Hugo:

UNACEABES POLOS AUBLIONS

ՆԱՐԵԿ աշխարծաբար Գարե-ֆրանց։ դարելի է ստանալ *Ցա-*«*աչէն* եւ գալենց գրատունէն։

Հայիւբեն ամէն տնսակ գիր. կեր, տարեցոյցներ, կաղանդի առԹիւ Նուէրի վա տուկ գեղեցիկ գիրքեր կը գրտ.

նուին՝ ը, գօղոսեանի բով 28, rue Serpente, Paris (6e):

THE ZUUSE Librairie BALENTZ

Met. Louis Blanc Paris (10c

SORP HAUFFLEUV

48, rue Montmatter
լթ. բարկ, աջ կարվի առաջին դուռ
փանսացի կարու մասնապետներո
բնվերավցուն համը կը դարմանը
ՆերՔԻՆ եր ԿԱՆԱՆՑ
ՎիսերԱկեն եւ ՄՈՐԹԱՑԻՆ
ՔԻԶԻ, ԱԿԱՆՋԻ եւ ԿՈԿՈՐԴԻ
հուրերը հարանար 48, rue Montmartre

Teleph. CENTRAL 73-38
Metro: SENTIER had HALLES
[Superching than durity and with of

Senting 1,30 — 8

ար. BILPՈՒԹԻԻՆ Պօռանեան ա

ՊԱՔԻՍԲ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

պշեկկի (Piano, 4 մրկի (Orgu Աքորջ եւ Նորոգութին

ՄԱՍՆԱԳԵ8

4 Rue de Marché Popine

18 Դեկտեմբեր 1926

L. St.

Mark Թրջական Ֆղհ. L. Trq. Թրջ. ոսկի »

Médiidié

Drachme Լիր » » Lire Պելժ. ֆրանւթ » Frc. Belge

(10 Roubles or)

Rochy. » Frc. Suine Lty 100 hump Ley Sholothy (10 Roubles

uravear a

Benedbift bieliften. Lots turce

bq. Rp. Bount 1 Cr. Fonc. Eg. 3200

omptoir Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

Le Gérant: H. TEURNIER

2-011 115-1-0

Մարբ (ոսկի

Spuludh

TELEVA PRUSER

SET CORRESPONDE

Luga whome Annuand Lampa-temporary Thropology 900 OPU «Դոթյակ»ի թ. բացառիկ (ъոցեսրիր — Դերջենբեր) 64 էջ, պատկերազարդ, ճոխ բովանդակուՁնամբ։

ዓኑՆ 5 ՖՐ կարելի է ստանալ «Ցառաջ»ի խմբագրատունէն։

2. 3. 2. Vammudunuh Uh ժողովը՝ Կիրակի ժամը ձիշտ 3ին Ռոստոմի որաեր։ Հ. 3. Դ. Լիոնի «Գնունի»

խումբի ժողովը վաղը Բշ. ժամը նիշտ Ցին, նախկին գրադարանը։ Խիստ կարևւոր օրակարդ։

2. B. T. Lhoup of links functip ժողովը Հինդշաբ թի Դեկտ. 23ին ժամը ծիշտ 8,30ին, նարկին գրագարանը, 181 Ruc Rabelais: ստախոս՝ ընկ. Վ. Ջուլլէրեան։ որևւոր օրակարգւներկայանալ

ա*նդամատետրերով։* Հ. <u>8. Դ. Լիո</u>նի «կայծակ» խուժ« բի ժողովը 22 դշ. ժամը 8ին,

ցուրդողի 9րդ գրական երե-կոն, եշ. 23 դեկտ. ժաժը 9ին, Ֆլօրիայի սրամը։ Նիւ*թ.*, «Հայկ արուեսա

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

դէորգ Սողբոյեան կը փնտռէ իր մեծ դայրը դասպար Սողբոյ իր մեծ դայրը վարդան, վանի Ալճավազ գաւտռի Նորշուկչուդ ռաջ գրազիլիոյ դիսկրանու չէսու լա քաղաքը βաստատուած՝ էին իիմացնել «ցառաջ »ի կամ C. Di-lénian Montana (Suisse)— Տիկին Մարի Գապարա

ճեան կը փնտուկ իր որդին Վը, ռաժշտպում Գապարանեանը 23 տարեկան, որ ասկեց կինդ տա-րի առաջ Կ. Պոլիս Հարպիկ eh mam? Կ. Պոլիս Հարալիե Արդլիացիններուն արով իրդ Բարդ-ման եր ծառայել» Վերբերս Սե-լանիկ բլլալը իմացունյով՝ եր բեսդրուն տակակացնել իր մաս, ցեն մորը՝ Մարի Գապարանեա-եր. Us. Courlasse, P. Chabèrt, Flaviac, Ardèche (France) Կը խնդրուի Սելանիկի Թեր-Թերէն արտատակի

4 ዜ ዲ ቡ ዐ ° ፘ

Զուտ'րթ, շենշող, վարդա-դո'յն։ Գին մեկուկես ֆրանը։ «ԿԱՎՌՕՇ»Ի ԿԱՂԱՆԴԻ ԲԱՅԱՌԻԿ ԹԻՒՐ

Ame smaller handred, 10 ap-

գանիվողիություն գումությեւ քար ուսույնահարքակ, համորանքենը հարարականություն

Գին բացառաբար՝ 2 ֆրանը։ Արտասանման պիտի ծախուի

ԾԱԽՈՒ ՀՈՂ

ՓՈՔՐ ՄԱՍԵՐ 100 ՄԷԹՐԷՆ ՎԵՐ Քիչ մը դրամով պզտիկ պար տէզով հողի մը աէր կ'ըլլար, Սավիների կայարանին մօտը, ուր արդէն 40է աւհյի Հայհր Sny quad but

СмършямиченеВышь чили դիմել Պ. ԱԿԱՆԵԱՆի, հրեկան pe dude 850 10, 14 Rue Keller

Imp. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°

240Ն ՊԱՐՄԱՄԵԱՆ **ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ**

19 Rue Rodier Metro Cadet quid Anver-

Դիւրամատչելի գիննրով, լաւագոյն կերպատներչ, մաքուր խնամքով կարուած դագուստ ունենալու ֆամար կրագ լանձնում

8040. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՄՆԱԿԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆՑ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro : Gare de l'Est Téléphone : N-rd 84-04 ուներում հան մասներ՝ Ամեն օր 2 մմ . մն կիրակի եռ տմե օրեր

ՑԱՌԱՋԻԿԱՑ ՇԱՐԹՈՒ ֆրառիցե՛ք բոլոր ցրուիչներեն և գրավաճամները,

1927h SCUTUULUS SUCESHORE Մահրաժեշտ ամեր Ֆրանսա բնակող Հայու

966 20 SPULF

rnusu saupul, 208 bis, Rue Lafayette, PARIS 16 fud anlbb8 apumnet 233 Faub. St. Martin, PARIS

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1) Téléph- Richelieu 91-64 Métro: Pyramides - Pala Métro:Pyramides - Palais-Re

GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9) Téléph- Trudaine 75-55

Սոյն Երկու վաճառատանց մեջ կը ծախուին կանանցյա ամեն տեսակ մնտաքոեղեն եւ բրդեղեն կերպամներ նպաստաւոր գիներով։ Հոլս մԹերը բրէփ

PES GRALLIE

որզգութ ՍէՑԼուէ, Հերկոսջուն եր Ձինէ ներոժում Udus, Insules of Prusnaugus





Հաստատետը Արեւելեան ճաշակ եւ ծաղիկ Թէիերով խառնույ Թորքակցուներա ուղղել Comptoir 23. Rue Sénac. Marseille.

UUULEPAD HOODE UEV LUXUAP SOBSUSPORDERS, M ՄԱՐԹԱԵԱՆ - ԱԶԻՋԵԱՆ - ՅՈՎՀԱՆՆԵՄԻ

ՄԱՐԹԱԵԱՆ — ԱԶԻԶԵԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱԽ

52 - 54, RUE PIAT, PARIS 20) ville Télph. Ménilmontant 71 Métro Belleville

Metholiku, ration roberend indirection in Alebandian in Alebandian in Antonio Roberton in Alebandian in Alebandia

Մեր բոլոր ապրանւթներու դիները կը հանապ խանեն այդ դիներուն, Բաթլավա, դատային, դէնեն Թերթ, չեփած դատային եւլն. եւլն.։ Խմորեղենի մա շինունիեն ամուսնուննան, երեկոլնի եւ ընկերունե**ան**։ աստծում օտար երկիրներ եւ աստչում գաւտոի։

Phuladap he jungnuch memdobin Ambed for ուարձանները մեծաքանակ եւ փորրաքանակ վաճա

ዓኮՆԵՐՈՒ ሀԵԾ ԶԵՂՉ

կ'ուզէ'ը խիստ նպաստաւոր գիննրով ձեր ճաշակին ուող անշական դերձակ մը ունենալ.

platyty huburs to unus horses

ԿԱՐՕ ՑԱՐՈՒԹԵԱՆԻ

51. RUE DE SEINE PARIS (6) Métro: Odéon կամ St. Germain des Prés. Tél. Fleu թաց է ամեն օր 8էն երևկոյեան 9։ կիրակի 9-

ህታው ኮቦኒኮuኒያስኮu ጣELՎኮLኮ ሆ<mark>ቷል</mark> በኩሶ ዛር Վሀጸቴን የበርበናድ - "u ቦ u ዶ U,, አሀ<mark>ሪሀ</mark>የሀ

Ներկայիս ամէնէն աժանը, ամէնեն βամեղը եւ մ**իակ** մասրավայրը արնւելեան ընտիր կերակուրներու ս**իր**ա ներուն։

արավաւրը։
«Որաըս» կ'աւետէ Ձէ մասնաւրը պատրանի ու աւտնողակա ում տալ իր յանախորդներուն, ձոխայներով իր ձաջա «Որաըս» կ'աւետէ Ձէ մասնաւոր պատրաստես ու իրան արանալ արանական հայաստես արանական հայաստես ու աստնողական արանալ արանական հայաստես արանական հայաստես արանական արանական

առառ եւ նուագ․ գրօֆ. բլմանեան եւ քարանեան՝ Ճ ընտիը եւ նանելի կտորներ :

4 Ա ጊ Ա Ն Դ Ի Ն Ե አ Ծ Ն በ Ւ Ն Դ Ի ^ህ

በ ጉቦ ጣኮያኮ ፈሀኖኑቶ ընչուշտ Ղ. ՉԱՓԱՐԵԱՆ/ ճաշարանը, որ այս առեխ

չեւ առաւստ բաց պիտի ըլլայ։ Իսկ սովորաբար շաբա^{թ և} րակի իրիկունները մինչեւ 12 Արեւելեան երաժշտուն իւն րի մոռնա<u>ը նաեւ ինքման կամար պատրաստուա</u>ծ ծ

36, Rue Polonceau, Métro Barbès hud Chatcau Roug

<u> ՀԱՇԱՐԱՆ "ՖԼՕՐԻԱ"</u>

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6e) THEFO OSHOW HAT THE TECHL Աբթեսլենն ԵՒ եռբողնենն խնննորևը գերներբեր Անթերի սպասարկուԹիւն



"HARATCH...

JOURNAL ARMÉNIEM PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

չևուաձայն՝ Nord 57 - 82 Ut#po,- Louis Blanc Qual Jaurès

ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամսհայ Վեցամսհայ Ֆրահստ և գաղությեր 20 ֆր. 38 ֆր. Անգլիա և չ նցերատ Acres helphane Հասցէի փոփոխունեան ֆամար 2 ֆր. վնարել անկրաժեշտ է։ 4**6**91158:1909 22 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1926

F. SU.Ph Phh 218

եր հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.55. 50 11115.9-511

<u> ՔԱՑՈ</u>ՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ "ՅԱՌԱՋ, ՕՐԱԹԵՐԹԻ ՄԱՆՐԱՄԱՍՆԵՐԸ՝ ՅԱՋՈՐԴՈՎ

BERTH POUR

ՓՈՐՁՈՒԹԵԱՆ ՇՐՋԱՆ

թ. թերասարակու Թիւնները կր վճատեցնեն հայ աշխատաւոու Սիւնթ, որ ընդճանրապես արամադիր է ազդուհլու առաջին

արարուա լուրչն։ Մեր մասին խոսելով, ըսեներ անովիջապես որ, չարիջ ո՞ր Մեր մասին խոսներվ, ըմենը անհիրապես որ, չարրը հր անիեր՝ ինստառելինը հեր հկատեր Հրապարակացին այրը-ականութիրենն է վաշերական փաստերով ներվայացնելինչ որ լեցնի կը դասնայ։ Արդ մաստնորութնամբ այլ, բացինը հար-որ տասիսային Մենը լայն անդ վուռանը մեր թեղակիցնեւ ուն եւ բարկաններուն, որպես դի հաշատարժօրեն պարզեն հինը ջապային կամ դիւզին անակառան և կացութիւնը, ես ասնենապես մեր հայրենակիցներուն վիճակը, տասից դոյները

ասնենապես մեր հայրենակիցներուն վիճակը, տասից դոյները եր հայրենակիցները անսքիչապէս կր նեղարարե, երբ նոր հուարութեան մր հանդիպին կը հասկնանք այս հոգեկան վիճակը։ Ռայց, ինչպէս ը

ենը ճասկիսակը այս հայեկան վիճակը։ Ռայը, ինչպես ըկայրերան կանրերը են որ պետնը հետու 12ի խմբարդրականով կայրերան կանրերը են որ պետի դարևնոնն չարքրը։ ոչ այ
բատնատական որոշունները։ փորձունեան չարքրը։ ոչ այ
բատնատական որոշունները։ փորձունենը հեր քիրերը որհենը և աներաժեշտ է որ ամուր պահենը հետ քիրերը որհետի կարհետևը առկար։
հայաստան ողը քրական գործագրվունենն, առելի, գրամական-անական ուրական առաջնապ մին է, որ շանարդուժման
առելի կինձայէ գործատերիրուն» Մեկե առելի փաստան կեր
առացանի այս աստանան։ Մեհե աստանին

ա սահիմ եպոր ձիրը դառատարիս։ Ձրմ դը, խոսշայե բուղե ք, ան դատատարբ, տվա անանագարը, լերն չաև նահատրիրը անատարիտարրբեր «Արուրա», ժանոտապեհանատուր ընկն առանի մարորացի մ — արյույա աղէրէր ասավ, օատերրիև։ ործարանը աշխատանքի ժամերը կը նուազեցնէ, անգամ կր փակէ զումները, կամ առժամապէս «Իր «ԱԷ անդաս" կր գիտևէ դուռները, կամ առժամասիայի վերճատ և ավեն աշխատանը։ Երրորդ տեղ մբ՝ նագար նորի կը հակնեւ յեսող ենինը հարիւրը ներս կ առնենս, կրճատուած «լիատավարձով։ փորիզի մէն ալ այդպես շարժեցաւ ծանցն հատպագործարանը, Որնու Երեկ իրագիկ մբ կր նուաստեր Ա ծույարանի դաժեներ բուսական մարդ արձակած, բայց միւս-հրը պահած են, վախհագով որ ճամապատասխան աշխատու չեն կնկար առնեւ առձեսա ձեռեսան, այեւ երեւ այեւ այն ա

արիջայի մը նախագահը կը գրէ թէ՝ Սհպահմբեր - Հոկտեմբեբայր որ ապրագրացը որ դրբ թե Սապասարը է Հրդասական ին անգրայ երած վաճատորդները ապապրած գներ ասացած ին անձրեւ Ապրիլի հասնաթումները հույց Նորեսիսիին մինչեւ հասն պատրած գները, եւ հիմա մասարանները կր բանին մինչեւ հիտեմիեր յանձնելի ապապրան բները պատրատանըու համար Գ հազարն ալ պիտի Ֆամբուին, եւ 2500ը **յ**աջորդ- օբև իսկ ետ առնուին, աշխատավարձի 100ին 30 զեղչով։»

Պատճա՞ռը, ... օֆրանջին անկումը կորմեցուց գործատէրհրու սմապրուիւին ոսկի - արժէջին մեկ հրրորդեն առելին. իսկ ա

արդեսացրացին ամբողջ գաղանիքը։ Հ Հարդեսացրացին աները գոր կորուսանինը։ Հ ենտ ինչու այ ի դիտեր Մե ուր կանո պիտի առեն կրանո հետ ինչու այ ի դիտեր Մե ուր կանո պիտի առեն կրանո հետևիր, կամ, մինչեւ ուր պիտի համարը, դրաժին հաս առեւ սակ մր որոշելու համար։ Երկտացոյցը ջուևարկուե-անավոր արագուժեսում, սակայի այաց իր մես դարսոչե-անարիրը, մանասանգ Մ. Նահանգներու ես Մեղլիոլ առենապիջի Մոնուկը, որուն լուծումը վնասկան ազդեցութերն և գործ է երկրին անտեսական կացուժեան վրայ։ Ուրբչ իսուցով, կը պանուլինը փոխանցման չրվանի մր մեջ, Burn եւ

ատասորըներու, գուտ աշխատաւորական արհեստակցական պերով եւլն. Թերիները դրեցին ինէ ծրադիր կայ օտար աշ ատ

ներսի եւ, եւ, թերիկերը գրեցին ին ծրագիր կայ օտար աչ-ատորներիչ՝ մաս մբ Հարաւ Աժերիկա փոխագրելու, ենե հասը աստոկանոր հասը աստոկանոր հասը հետադր ժապրունիկւմներ են, որ կրնան երբեջ հայենակիցներուն չնամերի ենել չմորորին աշխատասոր իրենը եւ ին չիչ մր ձիգ Թափեն շվերին մարժինները» որ Ֆրանսայի նայ աշխատաւորուներնը 25-30.000 չանց-եւ ատոնց հեռացումը չէ որ պետի կարատ ճանանական և ար։

ըъրչ, ՄԱՐԴԱՀԱՄԱՐ

ի. Ռուսիա հրամայած է կ

ուսը «բիութերւմներուն» ՄԷջ։ Հոլոր «բիութերւմներուն» ՄԷջ։ Նախ քար դունժողադանը անև։ ուտգ, գր նրարւրու թիւրև։

Ամբողջ Անդրկովկասի բնակ, ութիւնը 5,899,200։

վրաստան՝ 2,650,000, դտրպէ, ճան՝ 2,249,200. Հայաստան 1 «իլիոն։ Այս մէկ միլիոնէն 180,000ը քաղաքներու մեջ, 820,000ը գիւ դերու մէջ: Հայաստանի մարդա-Ռամարի պաշտոներուԹեան Թիւր պիտի ըլլայ 4,580,

shalbilly amening among b. րուս աչադորոությունը դանա հալ դամեմատուԹեամը բաժ-նուած հն ա.լգերու.—13,906Վըա-ցիներ, 4,710 Հայեր, 1.593 լիու-

սեր, 909 թուրքեր։ Ուսուցիչները՝ 560 վրացիներ, 79 Հայեր, 29 Ռուսեր,

ԽՈՐՀԸ, ԱՆՑԱԳԵՐԵՐՈՒՆ ԳԻՆԵՐԸ

գլիները փոփոխման մե-Ցարկուան Ին։

Ա. խումի.— թոլոր այն աջ.

Ա. խումի.— թոլոր այն աջ.

Լատաւորները, որոնք նկամու,

ուրը կր վենային, փիշու

որը անութ, որ վենայի իրենց

անուհումի այն արատաորները, եւ բու

թեն եւ հեպանու կանագործ
ինն եւ հեպանուհի այն հայաստանոր

ինն եւ հեպանուհի այուրը չեն

վենային, անցագիրի խանար գիտի

վենային, որումի թուրբի։ Այս վանրսթ, ամյագրբը չ, ... Վ վարեն յիսուն ըուբյի։ Այս առաջին խումիին մեջ կը մտնեն նաեւ աշխատաւոր գաղԹական, ները, ուսանողները, արուեստի աշխատաւորները, մարմնամար-

ները, ուսանողները, արուսսութ աչիսատաւորվները, մարմհամար-դականի անդամենքը: "Բ. առույթեւ լուրը այն աչիսա "Ք. առույթեւները, որոնց ամեսականը 250 թուրքին չ՝ անցներ, գեւզա-քերութենան նուսագողն տուր-ընրութենան նուսագողն տուրւգեն՝ սնստը կ,ռոմնքը իերըն հույոցունըրբեն՝ ունքորաուսն-ոսևուտ, գուղուպուտիքն ին վցունքը ոսևուտ, գուղուպուտիքն ւերը, որոնը կ'ապրին իբեն ոնձնական աշխատանքով, եկա մուտի տուրք՝ կը վնարեն եւ ի-ըննց տարեկան աշխատավարձքը 1,000 թուբլին չ'անցնիր, անցա-գիրի βամար պիտի վճարեն 100

րուդիի։
-, Լառոմա իոլոր այն աշխատաւորները, կահագործները, ար,
հիստաւորները եւ անձնաւորոււ
- հրեմները, որոնը կ՝ ապսին ի,
ըննց անձնական աշխատանչով
առանց վարձուած ըլլալու, ու
- չեն պատկանին առաջին երկու
իումբերուն, կը վճարեն 900

րուգրը։ Այս խումբին։ մէջ կը ժոնեն անոնք, որ պետական, Համագոր, ծակցական ու նման ձեռնարկ-

ճակցական ու նանո ձեռնարկ-ներու մեջ կ՝ աշխատին։

Դ. խոսմես Այս երկել խուժըե-ընց դուրս, մեացածները կը վեարին 300 խուցին։

Արպազեկում մեջ ու եւ վոր, փոխուհեյեն աշերքները։ Ֆաժար կանողներին կը գանում ինտ գանում երկ խումերնու պատու կանողներին կը գանում ինտ գանում երկ ուղորդը խումբեն՝ ուենի իով Հոննսնմ իսուղեքը

200 ՄԻԼԻՈՆ ՈՍԿԻԻ **ԳԱՆՁԱՏՈՄՍ**

Publicph Ung. The Sugar վեն գետեւնալ օրինագիծը ներ. կայացուած <u>է.— 1.— Ելմտակա</u>ն մանցավանությիւրն անասրուաց Հ չհատնանաք չարբնու ընդնա-մանցավանությիւրն անասրուաց խաւորուԹեամը 200 միլիոն ոսկիի դանձատոմա, որ պիտի դործաժուի հանրօպուտ շինու-Թիւննհրու երկաԹուղիի, նաւա Տանգիստի եւ Հուրի վերաբերեա abromphibper be begingmish. ձետարկանըու եւ իւրագանիլու արդ տարուցն հանրօպուտ չէ-նունեւանց պիւտելին վել պիտի պրութե ամբողջութիրնը 10 տարուան մէջ պիտի վճարուի։ տարուան մել պիտի վճարուի։
2.— Վերի լողուակին համաձայն հրապարակ հանունին,
գտնձատանակորն, որոշ պար
մանաժամերու մեն վճարու,
մը ապահովելու համար, ծիաաստի, ոգելից բմպելիի ուցկիի մենաչնոր՝ նմպելիի վարութեան լատուկ գուտ և վարութեան լատուկ գուտ և որևու փոխանգէնն ըմոմ ճա որո ջառունչորևքը մարցառուլ Աստես արգրեր ու թունան Աստանայան անորագրու Աստանայան որ հարանում Աստանայան հարանան Աստանայան հարանայան հարանան Աստանայան հարանան Աստանայան հարանան Աստանայան հարանայան հարանան Աստանայան հարանան Աստանայան հարանան Աստանայան հարանան Աստանայան հարանան Աստանայան հարանայան հարանան Աստանայան հարանայան հարանան Աստանայան հարանայան հայանայան հայան հայանայան հայանայան

umg min turuha qif memdha bim-umg min turuha qimi gutani րանցում առաջ եկած է

Burnsh & B& Wammoine մեջ երկաթուղիի եւ հաւահան. դիստի շինութեանց մասին կամանապրութեան, դործերը ա-ւարլանյուն պես, կառավարրու թեւնը մաս առ մաս վճարում ներ պետի ընկ Օրինակի հա-մար չուկսական ընկերութիւնը uhuh be smph bomb abbbbb m անրասյարևն իր վրամովը պիտի մուրջները պիտի շինե, եւ դոր ատվարությրան պետի լանձև և կառավարությիւնն ալ վճարում իրոգոնուաչման չեն դակարում որ արարությա Արդեր պայ-Այս առմահը հրապարակ մանսաժամ ալ չունին։ Միայն գիծին շինունչեն եւ կառավա վջանաւդիր տարրն ռնրաի ման հունգար հարցրաւրքքը րած րիկրադործական դրամատունը ստանձնած է այդ տոմսերուն Երկրադոր, պայմանաժամը լրա այուն։

թիւնը դրամատան կը Թողու մեն աշնորնի վարչունիւններուն Տասոլ Թևերը։ Անա այս է կորևվետլ ոչ եք լոսի՝ տոք երժչակա-ժեռութ ենքան։ Ոտիանարիր ժիևն։ բեյբ տես քուսն ջիչմ չաս. սակը լաւ աղդեցունիւն պիտի ուսիր լաւ աղդեցունիւն պիտի Abaphur Shaurbhrah faham od. տակար է ևւ ասկէ զատ օտա նրը ղբև ընկինն րշ անմ մեադիր mpump qu dupamuurghta p mpump quo purbaya famamburmo upth purbaptura dhuh uduch, apo quot hat dahomrah metam ban nab ahdibi ar ma'a terriւիսիսասունիելը պեր է իչ ապեր ջեղահասւնիելը պեր է իչ ապեր սավարութիւնը ղրամ տալէ ա րայ եւ այդ դիծը բանելուն պէս որամին ասկուր պիտի հանկ. Munightaph gudurmatin գան անտեսանարունիչը դեր է

0015

Diffinepleuli pneaplerne finr Orklifn

Գրած էինը Թե Երեսփ, ժողովը վասերացույ Էլենսական Օրէնքի Ց կրկնակ յօդուածը, որուն համաձայն ինքնուՁեան Թուղն առներու պետի ստիպուելին այն օտարականները, որոնը ձէկ ամիսեն առելի պետի ինակին Ֆրանսայի մէն։ Այս յօգ-ուածը ջանի մը անգամ Ծերակոյա դնաց եւ Երեսփ, Ժողով վերապարձաւ, մինչեւ որ կիրակի օր վերγնապես երկուցեն այլ վաւհրացուհլով օրէնքի ուժ ստացաւ։ 1925 Ցուլիս 13ի Ելմտական Օր¦նքին 66րդ լօդուածին

200 մուլիս 100 ընտական Օրչաքըս Եօրդ յարագրունցու գրդ հատուսածը հետեւհալ կերպով որրագրունցուս «Ինչնուննան Թուդե պիտի պահանքուի ամեր օտարակա «է, որ Ֆրանսա կը բնակի վանսուն օրեն աւելի։ Ինչնուննան

թուղենթը ամէն տարի պէտը է նորոգուին «Իրրեւ ազարակապան կամ բաժնեկից մշակ Ֆրանսա հաստատուած օտարականնները, որոնք իրապէս հողամշակու Սհամբ կր պարտային, ինջնուխհան Թուղեք ստանալու կաս րոնսմըն ատնու անանաժայիր իհնրո վանցու ամիտատուսև ակակ

օպատուրսու Այս օրենչներ բացորոշ կ'երեւայ որ ինչնութեան Թուղթի ընդճանուր սակն է 375 հրանչ։ Միայն վարձու աշխատաւոր ձերը և իրենց ընտանիչները 40 կրանչ պիտի կճարեն։ Վվարձու աշխատաւոր» բառին իմաստը դեռ է նշյուած պատկան Նա-

նոր օրքերով, հերջեուքիան Բուղթերը մեկ տարի միայն արժեջ պետի ունենանս Հետեւարար բոլոր օտարականները Յունուտը 1էծ սկսնալ մինչեւ Մարտ 31 ստիպուած են նորոդել տար իրենց ինգնուժման Բուղթերը։

Auf militali line questimpent pheli

«Շիջակօ Թրիպիւն» դիւանապիտական ադրիւրէ մը կը տե դնկանայ Ձէ Յուհաստան ալ պիտի մասնակցի իտալեւալպա-ճական նոր դաչինջին» Չայման դրոշած է որ Ծուկօ-Սլաւիա

ե ըսուհ թե անսնիչապես որ Սհրայիոյ նոր արտաքին նա-խարարը պաշատնի անցնի, Փոքր Համաձայնութիւնրարտակարդ համաժողով մը պիտի դումարէ, զբաղելու համար Թիրանայի

Հայոց եկեղեցիները կուփավաrsի վայր

Հայ պոլչեւիկները եկեղեցիներն ալ օյեղափոխականացնեւ ըստ համար բնարած են յանող մեքերա մր որ թիչ մը Բրջական է։ Սը վարձեն վարդապետ մր, տեսակ մր փորա ելենքերն, որ կը մոնե եկեղեցի եւ աղջենավայրի օյանախորդյունըը կը հրա ձերբակալէ ոչ Բէ ինջնակոչ քարողիչները, այլ իսեղճ ջանա Նաները։ Մեծաչոինդ, շցուցադրական» դատաստան, յետո սպառնալիջ, եւ շնեղագրուան» ջանանաները, փորձանջէն ա գտահյու համար, շմեղայշի կուգան, նոյնիսկնախապէս ո յայտարարութիշորրեն սասնամերքով գովովունեն ջրոն» ինօր ծի

Նման պատմութիւնսհրու ամէն օր կը հանդիպինը Հայաս-տանի թերթերուն մէջ։ Բայց սա վերջինը աւհլի հետաջրբրա-

but t at Shoundihe

դաս է ու օբապալու Թիֆիրեի Հայոց հերութերու՝ միուժեսու հայասաբելու համար, շեկատ հղապրուժիւհո՝ միուժեսու հայասաբե Տեր Ցարուժիւհետու ջանահան պայջար՝ մր կը բահայ հեկոկցիին ջանահայ Սահակնահի դէմւ Եւ մասնառոր հրաշերով Սրժա ւանէն կը հրաւիրէ Բենիկ վարդապետը, որ իր շնարտար լեգ ուսվ» դարձի բերէ ժողովուրդը։ Բենիկի քարոզին պահուն ուովս դարձի բերէ ժողովուրդը։ Բենքվի ջարօգիս պատուս ժա-դովուրդը կր բացադանչէ. կր սուլե, արմուկ կր ճանէ։ Անեն կարծ վարձվաններն ալ գործի կր խառնուին, ու հկնրեցիին կա՝ մարներուն ասկ կր լսուի փոխանակ ջրոցի, այելուիայի, ապ-տակի, եւ ճաքողանքի ծայներ։ Աշետարան, իսաչ, բուրվառ, գը-րակալ եւ ամէն ճանդիպած բան կ առենն ու կր դարևնս «Սբշ ծամիին» գլիունս Փիլոնսերը կր պատոնն։ Սինսերը կր ձչան, ու եկեղեցին կը Թնդայ։

ադարդութը ար բարար։
«Վարդապետի եւ ըստանակի միջեւ կատարուած կոփամարայն աժնենն առելի կը վետուի ենրոս Բենրիկ վարդապետ։
«Լրայ կը ճամեր ոստիկանունիւերը եւ կը ձերրակայել դանունը։ եւ, որպես դի կին ծառատացերահրերուն այ գոս արուիկը ձերրակայեն կիներն ալ, մանառանալ երեցկինենիրը՝ որպես

. Ցետոյ Թերթերով կը յայտարարեն թէ բանւորական ակում

(Լուրերու շարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

ՇԻՐԱԿԻ ԱՂԷՏԸ **ԵՒ ԵԳԻՊՏՈՍ**

գանիրել 7 գեկտ Հայաստանի վերջին ադետր որներ հավարման Հա հունգիւրն։

լրեծ աղեսները, յանախ, մեծ Jacow Swame Philible 40 80/2, merth population durage be m ւելի անդարմանելի դարձնելով **բա**ցուած վեր բըւ

U.Ju dulup, dSamme Bbut מל לעונו ונוחף בשוחבשלשו של ש whyw's of be payappin Saglibert mli Bear byme 184, uelite habilt to Angali w ju whamil, Sud wdogo Վրդական շարժում ստեղծելու Soul up to Junumable week or bufter pac's f Lagueum quemusfeut anna «ազդային» կոչուած շրջանակներ be of highe holy opposition, amount Show's before worth be menusa տական, կանժուածաչարի յատուկ «իլեր արձակեցին ու անձրկան Thoughts Vajo boben jop, adpulou ու դատապարտելի անշուշտ, բայց արիրական չեր

200,1404000 www.docldpibps վերջին բանի մր տարին մանաwhy, mykut wyku dwempaed **մ**րն է, ցաւագին ու արիւնոս Subaportable pool . - While the nupu, had be be anche Re, showns nahmah Sahuli, us-purad matmucap Steaterate philonofs quality ne Buch wantde Saphquit Saphquit անապատան կան վրաններու տակ, արգակատելի ու արկամար-Satuph mamphay, ne quisting, անկայուն եւ անկայան տեղափու func Popet buffe, who we want un Phil, dampard be Stibles hol Salmpant & Shehaplant we «ասպեջական» երկիրեկրուն 122 man's but funde untempleber uhumb affaghe Durphm ar aba melife Shanebbpp

Pr m Inchurmy ur dadurms անոտու գուննեան, լթուն, անոգնաhat Browner fall we waster waglipte be Suppliete upnemb an San Lande place of ball work with pp. Sw Jugat to about to the part to Տեղեղները՝ 1925ին, երկրաչարժը 11)26 pt, a population reproduction hoporumod, pungdiu Sugap makin-

oudy of Swamme fallands grangers of purphose of alm's weeple My miliar of Suran Emane, ur ma who me int int quidale by the Համ բուրելի կենսունակութիւնը, whole dandle persons plant demin multibare analyte be Lugge que գու նա հա յ, գիրուցան զանգուածը thought ath had dopt and ու գործի լծուիլ ամեն ահգ

- Հայրենի թեն աղետ է պա տաներ, օգնունեան հասնինք բու [முறம்.— ய பம மிறம் மாயதிய எம proposely downwardy of the ne Auth hulah amdur Applaces att De Zang band plane bulable 2m F ազգ ա յին ագետը Համ ազգ ա յին Thatend ampdubline Sudap. «holobb», m'lopp by, mpop b, ubup b Swomamm for admy phop balling Swy Sar Juliby phi ac dungalache Apr. apart aband ablant Darbah umapante & at dupt file should

թերասաչայ գաղու<u>ար</u> յաւ n வழ்யயும்'\$' b மும் உயும் அம் அமுக்கட

*Եղբայրակա*ն ogeneld hur washy midmeranth pine demi-மயிழாடும் மும் முற்றிய வடி Swing when for for haits Programme 50 uldbeethop per ք ամետկցու [d և ամ բը տրամագրու-Pheb ambigbig be Kent pen I Sup. foly, with manifely turble for application manifely be manifely been much

« Յուսաթեր»ի խմ բագրականները, What mustack showblandard իրեն ենքժակայ մարմ իններուն Sadboustone About ne widhow. պա*է Տամ ագործակցու Թեա*ն *Տրա* Swigned or Spart pod be Law waգային Մարժեր ստեղծման պա Swigny, Soud bowsfore Bbut qbտինը պատրաստիցին եւ արքնեցուցին բնացած խիզձերը։

լ իր քար իր հրանրև և հրավար ու անկեղծ էր այս բայլը, այնքան ին բնարուխ եր Գայնակցու. filterite ne for ophiships from plits շեշտը, որ, գաղութեն գործոն աանորկեն Հուշաժար դակր անա சிய ஒதாடி சிய்ய சிற வட வெசிய வும manging battelud byd mumb ple անյետանգելի www.Sutistite

4. P. C. Wharldhate Spurtpay Lufaudbabaifdhud'p, Auph գործականի կեզրոնին մեջ իսկ, Դոյեմ արդ արդի արդես ունեցա առաջին խորՏրդակցական ժողովը Նախադա հուքժեամ ը առաջեորդ propart buyu.fo I Ju dagade, a part of with up by by by by by by by լիկ ու բողութական Հայևրու Հու պետերը, թաժկավար Դաշնակցական, չէզուբ հրաշիթbujuhp be bpfm Bbpfdbpne lupilbadblepple, betate gape Bidd իշխանունիւնն ու բարեգործա կանի վարչական խոր Հուրդը, ընդո անենը ու ստաւորապես բառաunch Sugh, with ont but hwarly Lw jpbb/ph waterbulbpnc og. bertopping spage graft graft. andle ub and beaute and be we-שני שחקחלף צבק לק לב ששקל שלולק pp 4 aponiblacht wit the Sugar afulnet Equand of adaga grantly գործագիր մարմին մր, որուն ստենապետու Թեան pung. Inquelle handt, puh. zudo ் தெயிழ்யிக்கி விர்க்க நிரு தியாயியாட Blust p, be apach who wit byw նակունցան պ. պ. _{Հանի}կ շագրը (p.wobbuuha), Jusabatethui (ղ. ատենադպիր), դ. ղեֆերևան (P. wobbwyba) Upwd Twp. quephub' (quibling.) be 2p. q. phylode, 2, wyly film still bails, pilly Um. bum shab be 9. Up. Lhip-

Wat bumpathen att mad hopewine following with a bottom following արի ձևոնարկն հղա<u>ւ Նախագա</u>ζու... Wend h municipal dealow lings West upt dog to be dustingene Abud p, pugh bacomban Abettb. րեն, բարևգործականեն եւ Տայ maka. bybybghth, naphy andp Speckburg be wheel propper

Այս ձեռնարկները երկա una publica a fi ml. quadurbգին կողմ է ընդունունցան գոչո Swhalabuit popully zartend de, munito offe ful manderation Տանդանակուին և արդիւնաւոburlybeplu Realbonata Impypmboard plan bunganiby with white wing dwobwfone of feb pad, aprile Swb. գածակունեան ու զդեստաչա. շաբման գործին ձևոնարկեցին Hungt Hungs

գործը կ'ընքժանայ յաջող ու Տամերայի, մասաւանգ ժողովրըդական տարրերու մեջ, որոնջ hogata apia, min mpama mi politing abipulary guilpoits 41 hunder Sulphipliffe guil կուտան իրենց կարողութժետն չափ had mehilit bajahoh shigh h 196, գրգտ Հահաւսաբրեննայյասերումը քժանձր է ա՛ յեջան որջան իրենց դիդան Տարստու [dhebp, backpp' with pub fuha. որջած իրենց Հոդին,— կարմրիլ չեն սորված եւ չպիտի սորվին alpater bepart matument the լաև, բայց խոնար հարրերը, իրենց whathub th touthough to the

quabaclahiter before puquetto. pure of to Swing witwhere led built and Supp Sunub & upqt's Som 3000 nulph, jaju hun, na punձրանայ գոնէ 4-5000p, blik սա gagler, sty Se well upper galit, գոնե անձեր՝ որոնք ձեռնարկին Sty 40 quibacho be 40 Jupto

wja, ble flugable shee, as Phy of ph we welly, Swd wag wo ship ա յս ձեռնարկը ոգեւորիչ է իր բարոյական նշանակունենակ բը

Physics burbold to baptum Smj quigactop ofbpopts 3opnews polding pls, withth form. dw jo ja gwane Bulpto hawes hu-மை ஏர் யுய, நமர கிரவுக்கும் முக்கும். յին փասն իշխանունեան ու ա. Մոր յենակ Հանգիսացող ռաքկավար-աղայական տարրերուն դեմ։ newed appointed hometh age P. գիպտոսի տաքուկ ու անդորը ւաղծերուն վրայ. Ասմեց կարգին Soube purpographululif getis be gla www.goopp st Swomb profler ջին Հանգրուանին։ բայց, Հակա auf wit abpungpaha d'Abopop with, Swj dagadaspath Snafib luo. սեցաւ ու գենքերը մեկդի դրուե-But pubob Aft tople Amables ". bop quickpp of by Skine Sudap դաշնակցու Թիւնը, իր ներկայա garalizational thopothis Ito, sophwhyneldbuit գնաց ռաժ կավարեկրու Տետ, որոնց ophwip aba Shughe woop wah. Bu th mondaph the house on 19բելու բարեգործակածը եւ ռամ. Amfalyphia mamagoubily had the burnen Bbudy, Sangub was al belind ata handurup and. pupp, habingal, hours upus wing. րրեն Հայրբայի Հայրբրեր մաև 26 mg Br w jungton powers 260 g Shiplight before Subunuhapa blee, Sty upward will Stuga ույր օգեու ներոր գործը կազմա

Un jup bome Unb pumbapha j Sty, mp ty popular popular bather Shipping with op public of it of a eng fugd whopynia bout at mit-Swenthpark be whoty She queth

be, Swaphth oft wanted be mpub 45 mily Such & pamp min 2m-Shamplan labilly by popular Sw գաղունել չէ կղջացած. ընդ Տակառակն, ան այս բայլով եկաւ ցոյց mmr let' about, h Smplits, ofbp hmlighnont obsemp Afthill us տոգորուիլ Տասարակաց ցաւհրով as விளிர நமுரியியாவீர்ம் பிளவடுள்ளா. Bhudpp: Ch blue bp will pullլովը շառաչուն ապտակ մը դարևև. for puppy powar zw Janoungh անանրա «բարեկաժ չներուն ու ա գործ անաանու ումասուսերբերուց որոն ը որոժ ցանևցին, իրենց շաՏն ու գոյունեած իքաստը փնտուն. լով այդ անպատիւ պզտորունեան Sty, work, public zwsp be polity գոյու Թիւնը բայլց ո՛չ Հայաստա նի ու անոր ազետա Հար ժողովուր. ղին, պատմական ցաշագարու-Թեան, Հոգեկան այրասերման անմու անալի փաստ, որ արձանա. անսուրդի հիշոնունգրութ ուրք։ Հայաստագութ է դրույ Հայ գա

thembalib abunfit Abpbe, Sa. գեվարջի Ճակատագրական պահե. իար թեեր հանոնար արտեժ Հա-The step or ampurphor bergeber 194

մանիոյ, գուլկարիոյ, Լիոնի, Մարof 11h pr & monmit mil durmer. ներուն Համ երաշխ ու Համադդա. յին շարժումը, ժաժանակի լե-Aug phi, անկասկած, կրեայ տիրագար մասրան, թեց է անմուեցբրիու կազմակերպուած տարրերը իրենց oppore appear on annihilate ppulphones or jubb whop Southly րաբանումները։ գ. բլլբգել

ըրթուրթ ባዝ ተብብብዘፈባበት

omphyl abnugned 402/4/ ուորենրու 4 aligndurib որու մասին գրած էի ասկե ա. nug («Bunug» 15 vasbarbe), վերկացաւ բանուրծերու պարտու,

Wandl puth of applying sheplu jugat jbpfft zweuftbpni արվու մ անգրևն։

<u> բանշորներու պա</u>ζանդները ,ա, փազանցու Թիւն նկատուն լով գոր Suntphpar handle, depoplible իրըև Հակագոյց Հաւաբարար փակեցին իրենց արհեստանոցնե րու դուռները, անխախր բոլոր բան. alighbur muspri

դանակցու @ իւններ երկու կող. ՄԷՆ օրեր շարունակուեցան awing wpopel phi a boght which. ոտվոր տագրապը գլխաւոր պ Kun't to wb Swd when jone fob wit

Գործատերերը Տիմ ը ունենա Ind shoping tomantaping be jus գործայրկու [] իւնը, ոչ միայն կը մերժերե յառելման and the wallgraph, and be were 800րիին դեղջիալ սակեր Հաստատելու boughp stymby 40 bhothe population Swdwp puterp-Thomas

When Good E, publiagether who blud hired mas marthening վրայ, կը կարձեին թե պիտի յա ganghi hat ne udpangan abusp 4 fl Swows p apprestip ou July of phila of much Shample just գեղջեալ սակերու վտանգր։

D. Ju երկու ան Հաշտ տրա. Sugger Philipp uprilant day մանակի բեթացրին, այն աստի. ան, որ այլ եւս անգնար եղաւ որ be t provulgatelation zupachuthi Swhmumhapathpar affiles

Գործատերերը տեմեկով, որ -մադ լինլ անահան և իլեղարմա ւորական սէնտի քաներու Տետ, աaming holdy fond to built about Thepas, 40 april to bop shapely de — պառականյ բանւորական Հա. apbentfeur fahr phi Daft dem aben rob dyaura Alapap hulob mi Shammeng blyach mambafib mamb. Spr, wyhowowo proper Spr man. մանով վերոկսելու առաջարկու 126 aust.

E. Jo Shabuphalipp Pott. Spendage aboligation and action վեցին, բայց պատետո Those wantegibles publispulub utimp pushi d'ty umphing Api մր կր կազմ էին անոն ը որ արո մադիր էին այխատանքը վեր. wholenes but bomb umbengibby, aըոն ը Անտիքայեն անկախ վերս. famp phpid aspammy tophile

2 bn p phonews a ja wpapes. ջէն սիրտ առած, գործատերհրը, հրկրորդ Նաժակով մը, բանւոր Thenat by hefth to hely mamph պա Տան իրերը, սպառնալով արձա. կել դանոնը, ո՞նրժո՞ան պարա-中山から

ղենտի բան հոր ջննու թեամ բ մր կը պարզե ստեղծուած կացութիւնը, եւ կր Հաստատե Նախապես տրուած վձիոները։ Միեւbajb dad wowly, fepum Sulagar Blub and 4'wabbb upstomu ungubpe, wpapibine Sud up pub. rubypbur mafumumgiblis Unmbien. Նու թիւեր իր կարգին խիստ Տոկո. զութիւն Հաստատած էր, կանիսե. Inc Smalmb marty Smempinhap անկարգունքիւն կարհշոր դեպրհր ename Shamb, page bbblacorp. ենը անպակաս երե

U.Ju Important Aponthe Apple տալու Համար, անցեալ շարքու, What put folly often fabul Quant imanification the ambient որ բանւորուննեան մեջ իրական շեղեցան կենտիքայի որոշումնե-

ա որակարծունքիւններ կան կը Swammark to Jugher, ap wiferen maglipar Phip Guchfing opp oppe, be diberuly dudutuly quebwentphpp as ofth quad fine app thought nut dang application Sugarely mound maturely bereple h'meplub, be gopdwareth had he ink's 4p infanction

Pulla Mituhow's back we

արձանարար կազմակերպել նա-

Smitope up Spulsabanch mylum.

ատր երրեն վրեսիսին հանի թեկու mnebbi Was aber Pobbe dopan tp, gapbuquelf uhhapto, puss Sulunghywe, apayShate gapha welphous reproduced about the ենք երկու տունի բանւորները յա ջողեին ապաՏովել իրենց պահանգ. երը, այն ժամանակ, բոլոր տու. Ները իրենց կամ բեն անկախ, անրակ Հանդադրուքին ընդունիլ Speakhar wasanghhpp U.J. phymune and mi' plu madpant ple. bursantely amproprieto to about իրենց արՏեստանոցները այիսատելու, 124եւ կ'ընդունուին, բայց d'64 much duder bank's ba Chռացուին գործատերերը վերգնա կան պայման կը գնեն կենտիրա. Դեր գրեովոին աշխատար երբենն halah mbehammpudaphur aft a n wbg gwgwani Bbwb be Spudw. phi mater amentalphite

bp4mzwpfat pulicipalipp 4'prancops pobly blogher jugar գանանքները եւ կը վերակսին իրենց աշխատան բները, եօք շարաԹուայ դադարեն հաջո

Manhand Aphlander Aulym. դուլը, ի վեաս բանւորներուն։ գեր-Shriphen hubanduraha polit 5m. puldarus polity uzhowatepp որ անդարմանելի էւ թթե Նոյնիսկ Spiacpurch mpupd Imepla mg min -Տանքենրը, մեկ տարուան աշխա տանքի գնով միայն կարևլի պիwh tillm? haburant per belieb

Comp to mantifet win dub. mdurth mudhing the Afpropriate չկրդաւ ըմբունել ակենրեւ խոչըն. gamblepp, apalig milifuacumphif 4/1 : Elopste C. G. T. U.h win անկարգեմ ու թեան, շարժումը վար-4wphhaebywe, La Johny publing entrafiblines handle manualuրունիւնը, որ Եմ ան պարագանե. pack Shigapp Subquisting pape be spendat, win who wit Bung մինչեւ վերջ չեղոր, անուղղակի Sucurnefater mused ampounts

Chaterbook - agampte mysնատուութիւն, առանց պայմանի։ րակ ասիկա, ին բնին խոշոր վտանդ சிற்கே நமக்களுள் செக்கு supple of the manual of the state of the sta պետք է ընդունիլ, որ գործատեuple min hay my suched wer-Abopt poling hupato, be whot p walten jord up wahland which furger begad they begad tome պատճառ ողներէ<u>ն</u>։

26 மிய 862ம் ட், வு ய முடி யழ-Տեստանոցները բառական տանը ունին, բայց Տագիւ մեկ ջանի շարախուան համար _Իւրչ alpool tillm? Aparth house where part, unph Barjacabut zpem.

Creftond of Goof , up win dubծաղույին մասնակրեցած Նաեւ մեր բանի մբ Հայրենակիգները, apare of fribe oftep? Thought Su. ranabby. Afrabrall debu-

nephy warmand den .- Utto որ բային անդամ արհեստաւոր-Then d'houd water Phily onw. րականները կր կազմեն. hul Sparoughbyp despoud wither Where a hoppible on apparet but ply, be growing yourse 3mp Bubeapuhup Who bpf gwawfor Abut, Bos Apire mountahania andaremp & antownlybe Alte, be gon 400mg Luhar his

dubandarily min Christi mbamyly & 4,96 all rulphor Turbs wismilk դժրախտարար, շատ յան mp puthpac down, put welch want par laher ըաղա, թական հոսան կեն_ի Sang mb haberable fater We Manhangduch : an girlan puth Sp of for Aprille րան [ժող են րու և դրա մակա) Phil ppur Prudoumbus Ludang hienmygar Apen U. SEC PRINCE

№ PELE MUTAUS IN

politifatipe zamogus it It & Bu Just fed upupo de Rudinh Onemp at 14 14 րաթունձեան Տամաձայի w sp labblett quit span Perstosh Busplybed # But The my de the state philobone Sad was chips ար կրեպե պատոպարել չափ յիմ արներ՝ անվետահես րոն ը երկրագործ ական այեւ which fummphile chaptens I day but fitted downs water «dupalpa» gigg [3 է դետև Տորեր և արանաւ Luthpe be harpeter in պետ» ները, հոպայի պահու been appende to tonsult to Bowzh shit wome Shible of the ght 4p premis, Uspenings of burzhaplie durinan . 46 8

Sopld. Twog Sup Out at յա յտնելէ յետո յ [24 այդ Supuculty Sto (Bushed which qued wonch shill whop hair Sad adnangade, Gueber

« Burli Blind halub graiges pth zwpachwy sho wphip to White martin, be marined pords before it to who at thougat ւառենթը յին արանոց չկայ է Amarhamily at \$ 60 moles Summunic (Spect of p & Asses) 8 phas publifit part Suil my นกระบุน 5,000 เมนิยกฤดินินตุ A pulling if p when a b

Lupph's gillen ld hellhipm Swaw jb, felibletone Phop A wa Supple Sudbalwant Smalling & Arbunan It att ղովուրդը շատ ղգայուն եւ Է Law gweiding to amminut of ոական տագնապ, ալջո**լի**, Ք^ւք ship gopt wone laper way to Jet we flibbpack with www. DE uliud harden shiems ինքովինքը չափեր առելի . ցնող, պարող եւ <u>Հինաց</u> ները դատապարտու ցոյ ջղագարունեան։ պահ former programme of the state of the Dbut, plug Sulanult 40 1 quept be Gong domblement bot Հաննգրունն և ամ ը կ'ավհուահ இழா' 12, மம்பும் நிர தம்பியவும்? Bobbs, upwh be Brok Sheats արեն անհեցողները երբե**ք** Գ չե պարհեւ ցիմարեկրուն Swap dwnwbqwhwbni Pball que bir ature t pumple 4h wood ar obar follow's word's, but por pay he jacks washing, be " 4 plate «tolathit» ad

SHOOMING OF BE FUS ZUGPA III ውበጊ ՀԱՃԻ ΦԱԿԵԼ ሆኮኒያይት ԴሁԿ&

ሀታቡԱՅԻՆ ԽՆԴԻՐԸ

कि पुर्द ट्रेसम् मानुवर्धनात् स्ट क्या -Rate of a second and the fact of during Lat apromite tome to beautible www adagade thumas to pople by who par febrie fet wingon be Popola butub a philadephi, dua-Mar beng Smily toplis a pat pluc

որարկը Հիշարմանի այր Salshee Amademy of Marchan ժատուլաւագնրթե թո Հրքքեր ան Հերքը ի վթեւ Հրմիանայ Հումեական գործեր չարունակ 6, ան արդի գրարար» իրան վեջարև Crop's 45 Manuel 40 majourmansարդար գասակարգին կազմակեր. ушь фицикани берегр, ревья topph whapdwhibpach Sadwp գրիստոնեու թիւնը, իր սկզբնական ophpart, www.pmpbgmr a. Ju mitpupas unbemnephi akd, Shubcmpmp' whom wifit Special que April the nett undange stand bee of them or home harbane Works 7pg gupni's dupphye, ոեսնոռեցան եկեղեցականներ, ո ուր «Հանրային տուներ կը բաbogst from bybybybb, for forcum Spount Abad pp. 426pp Theoby արգարո յունձեան մեջ։ Ֆրանկախաե Thank dupqualintelpor topic ան Համար է, քանի որ ստիպուած Epopethylik sympolity holing Showitդու**նիւնը**։ Ու բնունիւնը, զոր ուգտ**ծ էին** սրբագրել, կատաղօրեն fold forthy Obby abust ap, այս ահրարոյու[ժետև ցաւերը ha human topmant Soubene Son

րեռային Տիշանդուննեանց ղեն պայքարի աժենահին ժեշ Panilipp by frequencts be 2ptwo ոաներ ծանօթ են Երիպտացի ջուր Բերը յանախակի , լոգաև ըblome undopne Phil of thepotosծած երե իրենց կրմե բին պատուի. pubpikpart of kor nahan jo and b. հեն կարեւորը թլփատությունն և, գր ասաջին անգաժ փատարեցին Եգիպտացիները, յետոյ Հրեաները։ Voduku ubaw jeto wangewyw Sne-Թեան խիստ օրեն քներ սաՏմա... նեց Հրամայեց սպահենք բոլոբ «Խմեք իր Տայրնեակիցեներեն, «ար առանափախին Հիւարմանի Brand at the warmalige former պոսնկունիւնը, որ melbom ampamp to thempopul

with Sty, dfritz Ispy Twee Swape Bt apmabgut ofbblowful Spentigne following fullանձուշափար ը է [գտարբեսով։ Որ to it top Powitalian of Twelfe Amblene my hand philibile while me water appropriate of popular Hingthe Ling waterchquib լակուողներուն դեմ, պոոնիկներու muluhun agatel granger ganhaht իսն դարձաւ դակայն անրաշական եր դիքոցրրերը, եւ Տիշանդանոց արանակ լիջը արտասումներով։ Մանակ նինեն ի վեր, պոոնկու Ման երկիրը կը մնայր Հինդի Apply pulled the be dea Abanthalamment Ale Samuereles Lester per Julian 100 ofthemp of hogher langesport ple phulmaned obligation ab almbumrubhs the dimbant ուսևու Թեան Թեկնածուներուն Statutur Brown September begine אינה שלה שונה בנה שמופה לף-Angar Bbuh, aparthar Bbuh Suga to topologist by bushous fileson. to Jo, hebene blogwo descupto Lylpha Ily Strand or grand Me Largarile Amfanta

achping be ababaaque

Lupzmaligh

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ **ՏԱԳՆԱՊ**Ը

auskowan -sunus-b zursurungh

72- 90LE

nother att how makent alba գործարաններ, որոնց բոլորին մեջ we Luite h'wshaunth wa with գործաղրկունիւն չկայ կակայն պգտիկ յանցանք մը, գործի մեջ And quibacht d'p, yaman ppa նելով գործաւորին սերքժիֆի բան Shapp harmal, dustaropante աժան ապրանք եղած Հայ բանւորինս Մեր Տայրենակիցները, wealt hopeman what the wat այսրեղ օրերուն ու դարնան կը սպասեն լաւագոյն կացունեան մը in land bagana Chin by bach մը ամուրիներ որոնք իրենց գլուխը պատե պատ կը գարևեն գործ Ճարելու Համար մեկ քաղաքեն

գործի այս Թուլունիենը հ-դանակեն է, Տետեսանը յորդահոս washing derta word grand grand grand the Swbewith Some on thablet by about, Suppose Stoke gains կը Տանուի, իսկ անձրեւը յաճախ Տորհրը կը լեցուի կամ՝ Տորհրեն Snylpne's quphwpub ախագրունքիւնը կ'ընդհատուի, ճամրաներուն անանդանելի դառ ծալէն։ _ՄԹե շարավ մի անընդ Տատ անձրեւէ, գործաբանը իր պահեսwho he dulpmaps alposts us ne வகர்வுவாயக் & ஓவிர் րավունյրով» անիւս վ,ահատգարի՝ դն օհ նրժՀատրն ⊆ատ ծիչ ետ-ովատի որով տագնապ չունին ա յս գործա. מון א משיייי quind 4/6bpms wofummub phil

ասւփի գործը զգալապես զեղչուած ւան քով եւ վերջերս Հասած ան-վարժ գաղքականները ստիպուած գործիր դրձ թվան բր-շատ ենքի և Հարագան գրան բր-շատ ենքի հա արոր եր և անրարար ժանդապեսն մարդ եր հարդար ժանդապեսն Swalgning Pt bul ֆրանսու Տիին ու յետոյ Հայու-Տիին գործ կրևայ տալ, չնայհլով որ պայժանագրունժհամի հկած են րոյորը եւ շաբաներ 14 ֆր.ի գործ գր չարանք Յունաստանեն երեր w. iph hhibp blant, white of t boկու չը դաւակ հւայլն - ունեին որորդ այրին՝ 25 տարեկան 5—6
տարու գաւակով առանց սանվերն՝ քը ունենալու, Տայրենակիցի մի Sam 40 magnif poline Smamlet h film daby spr mmbe Urlifs daby you J. Sommyw Japan Se gollցին, պարապ ելաւ ու վերադար. Հաւ Հիմակ ալ Տանգանակու Թեամր Ճամրու ծախը մր հարurpant and about and up to bable գարհրիս Համար գլուխը։ Մանկա-Impy with that It Burnan. տանի Հայերը երանի կուտան դրանսա գացողներուն։

« byw) at whom J wz payos Hent or furtan

73 -- 11/1/26

ալու Համար, Համաստակի ը-ընԹերցողին դազափաթ մր abit At apta 1923th highp Հաստատուած գաղու¶ **எ**டிம் ուր տարուկ տարի աւելցած կ Swineldheipe God S-400 Հայրենակից կը Համրե, ժեծ մասը բնտանիքի տեր Ասմեք աժեռուած են երկու մասի՝ մեկ Swap 40 that a pto- portatife bod and mile Foldberge Aborne Show was connemy and the hplug flowith be luft with autand the demather

Br աջա գործագրկու Թևան magamale, oh fo namugan'i sa mbpacks & bit Zwpmwpropachowh կողմե բառական յառաջորվունքիւն ուներ, բայց Տիմա երթալով gapaline 40 basualts

200 gop wapfar Philip wife ath welft to ap by whote, posts 4bpghi guil de zweuflibench

Հիւսուածեղենի գործարան. Ները գրենն չարանական 2---օր կ'աշխատգնեն, բայց միանգամնրո դինա օատն հանգաշանիր Զող-

hozhih anphupulibpe Bibe boken bob o Swin bb. hehbe bun-4 pt 4ptwalght affemant 1 but dwdbpp be Ot quitacophipp 9. 4k/th 4nphupubli 20-25/ such gardwenthby Lud partywit he muhusha dupph habe da -Նապես աշխատու**թեա**ն գրեն անակաս ենքանով Հանակ oըերն ալ չեն աշխատիր Զրույց 4mJ Pot maphallite Appl purp մր դործարաններ ժամանակի մր Sudup upop double policy qu blogs of fight of hugar Chile

ղ. գեյեր գործարանեն Համ ուածները առ այժմ ամուրիներն We blet unju faming bett flypul գործարանին մեկ երեք չորս Տոգի 4 wylowoft swows p 40 Kms-Who Swiphbulhabbonch as

սեկը անդամագրուած է սէնտի. բաներուն, որով Հետեւ անոն բայս ան շրդ վերան նջթի արդակ պանագարբնաշ «Հէն հար

F'by 40 punps for it by dbplie մարմինները, երբ գործագլկու.. Aprile surpulstin surqued with

74 - 4 tt 10-1 tt 9 tt 8 t-Wahrah aubampantahen galang շատ չեն աշխատիր, բայց մեր ետր-քամասիի ժանգահարն երաշ չէ Հանդիպած գործերու նուազման։

25 op wang mampacahad Sp 16 Sugh Swibght, apary bphase Lugbe this but before օր առաջ յայտարարութիւն մր փակցուցին որ կր հանուցանե ... pulped 8 dad of par jo wyfewny Аргара шашпр арга повор օրական 14 ժամ անընդ Տատ կ'աշխատերեր, որպեսգի ապահա

"" 12 upop Ellus of by the Kule, 5-10 Snah eunwuhph nha acht po

Apholy madery 60 dubamen pk's 30p Smillsfil, oping 15E Lw. Jo- Wb qd' & Spling South 40 Mante

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՎԱՐԴԱՊԵՑ ՄԸՆ ԱԼ... Chapang bada the abbag

Roply sand Am Mandalabin մը պատճառած րլլալով, Spins w J. weedar sphimpalpi hmis dub. qualing wpqth hopen quab be arshmugud ki

Spile poundabusuja be լլուսուծուլ մարդը, արդան կրցած + Subbl Grown b trapt popular իր «սուրը» անցեալին մեջ գրբուած է, կ'ըսհե չատ մը կիեհրու արուրրին։ Ոականը Մարոսը եամաճե հերութնե հրատ 1. մայնցաbyne of the Sundersup of Suden զանցութեան եւ աննախընթաց ասակարի վեւ Իենրո վեօրարումն դասերեն յեսոյ, իրը թե պատի ժի Համ ար, փուքբաղջիկները կ'ար գելափակեր դպրոցին մեկ դաfm Je Sma Smpding, popeme pime q m J ld m 47 h lb ար վարդապետը րառատանրբես վե Հրատանրել հե ոսչիրը 13 տարեկանեն վար աղshipp by and p byld apparent by վարդապետին ցանկութերեններուն Salipmind & gulo begri algripe migg be Swanith ne Bunith Som w splitter, aporte and ampliant be անոր խննել արար քներուն, եռ յեիսկ բժշկ. միջամտու նեան կարոտ

208507 ዓይኦርሱንዕዮኒን

EPUBLITHREP 907

ԱՀՌԵԼԻ ԱՐԿԱԾԻ ՄԸ

ሀድኒው ዐባቢኒ 17 ዓመል (դեփ. թ.ալե.). - բնչպես գրած եր «Binames, gebind. 13/2 msabih արկած մե պատանեցաւ մեր գործարանին մեջ, ոշնչացնելով 1200 anphwenphbpk 22pm d.mdp 11.50/16 յանկարծ պայթեցան բլորի ամբարներեն երկուջը, 20 **Նրևն խոնարան** առանաշրարկաւ-[bud p. pinph դեղին գոլորշին umunaplad offer atta bulah nod gind pm qmps min de dage profe be quibaction, he doed what miblit demposter, filant the atտին, շնչելով մահացու կազը։

blo be duffunch such deposing-The p, aparty 12-150 Susugar 8m. lang wantow upghb 22 Sushn ունեին ը, որոնց 2ը Հայ լոագինը Happin Harpiblas Phona Մարդարհան) 40 տարու, չակիչե-Spage, Shub Whofph Lhoup, dhawb quibarbgur, balpapap Thipab պալթանան, 20 տարու, կայտա or munds phyumombet at, Afrida Updas or a people, Speaky who glit Sty Shawe 14 dud doppe Rajor դիակները (6g արան-

umph, 2p &m. J. 2p bummingh, sp Pence, Styp Vajurhugh, Sthe pappanited pr & Maphonet) dur howaportant was not atto ofte. որ նկեղեցիի մը վերածուած էր, Chipper Char hand & marche ուած որուսերբերով։ Իշևա հարաբար ship abunch, pugh Uldhehugh-Thekt, 40 40kp pp magan phat apost anstitued dummittible, fphing Swyphiwhlothpart haget quadacubi quign 15fb 2aph.pշար թե օր ժամ ը IOht պատարագ which achboms haldaght habeth handle, but IIft ancompate gon. Submister handle, of jumpunger blus kp Buchpur apfaciffe վրայ, ընկերու@հան ծախջով։

Cma Jurdys the Jurdullan capacation of many beginning quite the Ambaltaphie dhury. gut hun phone of the be purgone. թիւնը սկսաւ յանրաբար յառա Supral at the Coldo Rabus, ubus դերեզմանատան մեջ պիտի Հանդ-

Յաղետետ ԴՐ դանրնիչ են հանո phintege Kandpak op he wath Ofthe Odmpts atal Cales Du-True Sand hack photo pot be tomzwoodbko he admathe abuse atphop Burhaph's distributgbguis.

Spate ballohuman, appen պայծառ Ֆորսեն կատարեց վեր. The mombadue fabrypphin Spaul bounger of dolar un bounge und զելով Նակատակներուն, բոտւ Towqueque labout p progt p, be երբեջ մի խորհիք բոլոր անոնդ frus gop be Late 26p buft. w. եռն ը կարոտ չպետի հնան»։ դար. and bronging maps with fife րարձր անձնաւորու [ժիւններ, իիրյացման ուսան որգաբարան բանոր Bus worwhite by net

Spatowofthpost def fup թիմիադէտ Ճարտարագետ մր, որ իր անձնուիրունենան զոն գնաց։ Ready to blow of white waterfile պատճառը Հասկետլու Համար կան *Նաևո երկու եզբայթ*են*ը*ո

Zw Japp glorbyor byut spwb. ացիներու կողջին, րուն գերեզdestinante afte but abragable junchinembuhub daup de dhe ne դեռ պարապ եր։ Cawyla Sw. J gosp 4p Bagas

այլսի մի եւ երեր որբուկներ։ phwyth Swamb the flag undancar պայմանագրով մի խոկ հրկրորդը Or. QUALL TO CERUALABLE

Պ. ՄԱՏԹԷՈՍ Գ. ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

19 244m. 926 40 Gagar dw Jp de be post happ bypu, in Spi

Epotop publibnon goshot யம் முற்ற விரும் விரும் விரும் விரும் կան Ճարտարարարուհստին Համար, մեծը Հայերս մադապուր wat parpphants, Inchas յէն եւ պոլշեւիկեան սարսափ.. Political forte and administra

կ'օգնե, արևչեւ որ դատարանը of State aport of file of per 8 աջորդով` ահղեկու [apitib

Stop quegailly Swepter 9. Sam Primin

QUERTLEALLERNESSEPOR 01/20/2001/01/15

դախ գարոց բարագական ghupbon phone of Suj dagafaction magnated form fully plus ցան ու ցրիւ ինկաւ, յետոյ տընկարոտու [4 իւ ենև րու տեսական mandand, tone of Sugh Su-Մար, մեր ժողովուրդը կրկին գաղքժականունժևան դիժ հա

spectow's bome wit beffer. oned neggoebyme with the websh գաղքժական Տայ աշխատաւորնև րուծ բայլերը եւ տակաւին կան Տայրննակիցներ, որոնք կբ փա *ரிய நி*ம் இரவர்பய வீர்களிர் வந հու [apit ստանալ։ Ու խոր⊊ող չփա_], կաղմակերպելու մասին ժողո վուրդը, չկայ կարժակերպու Թիւն մր որ գոլյգ աայլ մեր ժողովուրդին պաշանքած տեղեկու Թիւնները 6210,1170:

Չարսանենա բցիներու անձնուի. partahur whalah pyongod, 40 Տրաւիրեմ իմ Տայրենակեցներս, pople Swy dagadacoglib 154 Juop, op doctoub handahp-שחוף בושל ברישום ברים של ביום שווים של ביום שווים שווים שווים של מים של ביום של ביום של ביום של ביום ביום של ה արար Թիւով Տայրենակիցներ funge of name of all weblights mit which Shabelle allo opposition Waspudben & I .- quadbe 2mp. սածաարցիներու մ իունենան ընդ Հ կեդրոն մը, եւ մասնաձիւդեր 2.րազմել մարդակամար կայրենա. Shabbone atta 2 .- Lucuphi մարամար *անհարա*նրրիստ ժեսուա<u>ջ</u> որրերը ու տեղաւորել աշխատա. rengishpore Ito 1 - Duply would երիտասարդ 2 արսանձա **բգին**երու զարդացժան։ 5.— կապ Հաստաmb Sw Jpbb whighbane of pale, be Sw. philipp valapa ld heldsk pach Show 6 - Epople Juplup gu. que de, ace quarte Sagle, quet Smildmildel framily

up hupbles fat win hozu he լ, ատ փակա գց մակրդա գուսաստական znemny, publi abut fil Luitagh մ եջ շարսանենարցիները 36 Հայphowygulat Spaceholy Sto wawstop 4p blumarte, achte յիսուն անո բնելու յասուկ իր ակատուարարարը, չորս տարիե ի վեր կը պահե իր վարժարանը հայ ene Stubene Sand who Roblin att օրինակն է անիայն աներ շար Suppliebpace yasogar Philippace mpupt b phymp mrplyg ml hopple Urphoto glash of harfolis be gapt. Հայրենակի**գն**եր։

610 4 4 9 9 8 F. & Lucup his swayph Prapto 1

ղարէն կը տեղեկացնեն (ՀՀ մե. աաղազորձի մը պարտէզին մէք օղը այնդրա՛ն դաղք է որ, հլակ ները ծաղկեր են։ Նոյն իսկ վեր-

ԵՂԲԱՑՐԱԿԱՆ 04ՆՈՒԹԻՒՆ ዕተቦሀկት ደበጓሁቦበኑՆ

CERUSAL 4 "STRUE")

22/7 8414

Ա- Հիսարլեան, դրէնչէն Ջուիցերիա,

Մկրտիչ Մէզպուրհան

Գումար 21րդ ցանկին գումարը 64555.80 ընդեր, գումար

ԵՎԻԱՅՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ

ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԸ ստացան է Հեwhite Subapple of the contract of the contract

Տիկ. Գարսոյևան, Տիկին Ե գինայէլհան, Գ. Եղիա Եսալ, հան, Գէոբզոֆ ընտանիչ 3 ծրար, Ռ. Աղաժետն 3 ծրար, Անյալս Super functiph offingue), 4.8.7 3 Smy, Spyp's Tamas, T. hufuլաչեան, խասե մը երիտա սարդներ Բոլոր կապոցները Յանձնախումեր ուղարկած է Ա մերիկեան Նպաստամատոլցին, 23 Նոյեմբերին, 2 Դեկտեմբեւ րին եւ 14 Դեկտեմբերին Հնդամէնը 62 բեռ։

ներային․ <u>Որսշթրար <mark>գր</mark>ս-</u> Ռանսիլիս<mark>ի վասանսշնարար</mark> Հայրենակց. նարկած Վասպ. Հայր. Միութիւն 1000,

Շուշանհան Սղրարը, Թ. Ռաշօ հան, Ա. Անդրանիկհան, 100ա կան ֆրանը, Դ. Եղիչես պազհան եղրար*ը, Մ. Տի*նօհան 8. Խալողլհան, *Մ.* Շահինհան Արդրանհան հղբարը, Պայձառ Նագարհան եւ դաւակ րեր, Օր. Աղաւնի Փողարարհան Խ. Վարդանհան, Մ. Կազիկհան Արդատ մը, Հ. Նաթարհար, Օ Մէյիսանանեան, Մ. Թ. հան, Օ. Դաւիթեան, Ե. ևան 50ական եան 50ական ֆրանը, Ա. Տեր Մարտիրոսեան, Շ. Պետրոսեան ֆրանը, Տորթ. Ս ան, Գ. Սաֆեան, Ս Շահրալևան, Գ. Սաֆևան, Ա Կակոսևան, Վ. Մարդարևան, Ա Դրիզորհան, Ա. Դանիել**նա**ն, Աղաւնեան, Տիկ. Լուսարեր Յու www.muniphwu, Shipu. Pul հի Վարդանեան եւ որդի, Ա. Աւ աշեան, ֆ. Գաղաննեան, Ա.Մու nminhing, U. Thrubing, 2. Ub. ըանևան 30ական ֆրանը, Lpeubwu, 2. 2maohuw, 4. Inc կասետև, Մ. Ջրբջետև, Ա. Ցա կորհան, Ս. Ազիզհան, Վ. Շա 646wi, O. Bujwibwi, 7. 851 որոսնան, Դ. Ցարութիւնկան Մ. Կարապետեան, Ա. Սարդիս Unterputante, B. կորհան, Բ. Դաւիթեան, Մ. Շա Գէորդհան, Յ. Կուպաթեան զարհան, Պ. Կար հան, Մ. Սարգիսհան, Յ. հան, 0. Գրիգորհան, Խ. Եավ թուհան, Մ. Մալօհան, Տ. Ցով wishwis, V. Vmsmybwis, 9. U. ետիսեան, Մ. Առիկեան, կարապետհան, Օ. Մուրատետն Մանուկնան, Ս. Յարութիւն հան, Օ. Ալվագհան, Տիկ. գարիտ Պետրոսեան, Մ. Գրի դորևան, Գ. Կատանեան, Պօդու Umphankata, U. Zhinkata. Lipohais, U. Buignphuis, B ալատուրեան, 3. Ձէրօհան, Վ Խէրօհան, Ա. Մարդարհան, Բ Կասպարհան 20ական ֆրանը

ար, կարդալ դ. էջ 3րդ սիւնակ

կ. Աղաւնի Մէհլէպէլնան Խլօհան, Վ. Գալկնաէրհան

15 யடியம் நோயம் ஓட்டி. பிலம்வூரைக்கும்

adhute Shy. Umppnes

Tojusbut, 4

U. Amsujokar, V. Ujokar Pangaphar, P. Tojachar

2. Չաջարհան, 8.

Ս. Վարդանհան, Վ.

ցուցադրական» դատավարութիւնը տեղի պիտի ունենայր Մուտջը ազատ էւ

Մեջուշտ յայտագիրին հետ պատրաստուած պէտք է ըլլան նաեւ մեդադրեայներուն մեդայագիրը, եւ նոր կրժնջին նորընծայական մանիֆէստր։

խառն դաsառանը Վևննցիկ կը փոխադրուի

Թուրը կառավարութեան եւ օտար պետութեանց հպա ենթուն միջև. առկակ խնդիրները. կարգադրունենանը դաշնապրով անցնալ տարի Պոլսոյ մէջ կազմուած էին Լօդանի դաշնապրով նախատեսուած իստն դատարանները և կեղբոն որոշուած էր

ոոլլու Թուրջեւֆրանսական խառն դատարանի նախագահ Գ. Ասէր 8 Նոյեմ, Թուակիր նամակ մր գրելով Թուրջ ներկայացուցիչ Օսման, պէյին առաջարկած է որ ժամանակի մր համար դատարանը իր նիստերը գումարէ Վենետիկի մէջ։ Օսման պէլ պա տասիանած է Թէ այդ առաջարկը ծակառակ է Լօդանի դար-նագրի տրամադրունեան, Պ. Ասէր պնդած է եւ աւելցուցած Թէ սացրը արտատղությատ», Հարբարդաբ դու առաքրուցաթ թե իր տասարորեցը ինդուհան է Դատեւ ֆրանա. Դերիակայացուցիչին, կողմե եւ Թէ դատարանին Վենետիկի մեկ չանի մի հիստ դու-մարելուն մասին մեծամամուս[Սեասի որողուա» երառած է ե Նոյե իսկ դուսնարման Թուտկան որողուա» է Յուհուտրի վերջին

Anjung berhempuergn

Գրեցինը Թէ անդամ շարա հերկրաբարժ տեղի ունեցած է Պղտոյ մէջ, որ տեւած է 16 երկվայրվեան։ Պղտոյ Թերթները կը ճարորնե Թէ քնցուիմ երեջ անդամ երկնուած է կէս ժամ միջոցով։ Կորդ որ վայրերու մէջ խուռեսա ձրած է։ Վաճառատ տան մը մէջ ապրան բները վար ինկած են։ Մարդկային եւ հիւ-

Chiperymrulpul jurdned

Ֆրանսայի ընկերվարական կուսակցութեան վարչական Մարյուն յանձնախումիր հիստ գումարեց Լեռն Պրումի հախա-գանութենամր։ Փոլ Պոնջուր գնկոյց առուա Ազգերու Դաշնակ-ցութեան խործուրդի վերքին Նատարրֆանի աշխատանգներում։

Որոշունցաւ կուսակցութեան օռկան «Փօփիւլեր»ը. րաթը մեկ անդամ կր հրատարակուի, օրաթերթի վերածել Յունուար 22է» ոկսեալ։ կուսակցութեան տարեկան համա-ժողովը որոշուեցաւ դումարել Լիոնի մէջ Ապրիլ 17 ինս

Մանուկներուն Կաղանդր

Հանրապետութեան նախագահ Պ. կասթեւն Տումերկ կիրա կի կեսօրեն վերջ էլիզեի պարատին մեջ ընդունեց Փալ վարժարաններու այակերտներեն 200 հոդի։ Շրիդ կաղա ծառ մի պատրաստուած էր եւ գարդարուած դոյնդդոյն մ րով, շաջարեղէններով եւ պտուղներով։ Ֆրաթելլինի ները զուարճալի խաղեր ներկայացուցին։ Պ. Տումէրկ Թեյասեդան տուտ. անոնց ի պատիւ, յհատյ անձամբ նուէրներ թաջիսեց բողորինս եերկայ էին ուսուդիչները եւ քաղաքապետները։ Այսօր ալ Փարիզի Քաղաքապետարանին մէջ կաղանդի ռեղան պիտի արուի 300 աղջատ աչակերտներու

Amsiluhuli unuululinn qslinzud

Հոկտեմբեր 1250 13 լուսնալիք գիշերը Շանթիյեիի թանրարանչն գողցուած էին կարգ մի պատմական արժ չաւոր ագրաններ, որոնց մէջ նաեւ «Էռան Քօնտէ» անունով ծանօթ դասասոցոցը, որոսց ույլ մասւ. «Հրաս rounces ասուսով տասօց Վարդագրի խոշոր արամահորը Ներջին հակարարութիւերը և Ապահովույնեան տեսչութիւերը հակառակ քրնեց չանջերուծ, Հիրն կրցած գորերը եւ գործը գահեր։ Դիպուան մր այդ գոր-ծր տեսաս։ Ատեսէ մր իվեր Մեխիոփոլ պահղոկը կը բնակիչ Քաուֆեր անուն Ալգասցի մր, որ պանդոկապետքն դայտնեց ԵԼ 24 ժամուան ճամար Փարիզեն պիտի բացակայի եւ խնդ-րեց աննակը ուշիշին չտայ։ Յաջոր օրը վերադարձած չրլլալով, ապասուհին Քաուֆերի սենակի ելաւ եւ անոր պատկանող ա-ատիանիսո գուս ապասուհեն, ու ատրիանները դրաւ պայուսակի մը մեջ, որ բանակրով չեր դոջ, ուած։ Սկասուհին պայուսակին մեջ ինձոր մր գտաւ եւ գայ խածնելու փափաքին չդիմացաւ սակայն կարձր բան մը հան-դիպեցաւ ակռային։ Վարդադոյն աղամանգն էր։ Սպասուհին անովիջապես պանդովատիրող տարաստող էր։ Սպատներն անովիջապես պանդովատիրող տարաւ Թանվագին բարը։ 10 վայրկնան վերջ արդեն ոստիվանի մը միջոցաւ բարը յանձ-նուեցաւ ներջին նախարար Գ. Ալպէո Սառօի։

Ծունցաւ սերջին հախարար Գ. Այպես Սաոսի։

Քիչ վերջ Գաուֆեր պանդով հասնելով ձերրակալուեցաւ
գաղանի ստոիկաններուն կողմել։ Նոյնակա ձերրակալուեցաւ
իրձակին մորեղարորդին ՍուԹեր, որ բուն գողն էլ Հարցաքը։
Նունինեն հասկրուեցաւ որ պոյուած գոնարներեն մաս մր
25,000 ֆրանգի ծախան են Տիկին Մարիա Հավորպարի, որ
գարերը հանած եւ ոսկիները հալեցուցած էր։ Այդ գարերը ին
միյնորը կոլանարանի միրդաւ 30,000 ֆրանգի ծախուեցան
պատուսար դանատականին իր, որ իր կարգին 40,000 ֆրանգով ուրիչի մը ծախոեց պանոնը։
Ձերթակայուած են նաևւ Տիկ, Հավորպար և Գ, կոլաներան

Վենիցելու կը վեռադառնայ

Երիեջ տարուան կամաւոր աջասրէ մբ յհատ վերկրկրա Յունաստան պիտի դառնայ յասաքիկայ դարնան, եւ պիտի այ-ցիլ իր ծննդավայրը կրնտէ։ Մակեղննիսյ եւ կրէտեի բնակիչ-ները ծանդիսաւոր ընդուներութիւն մբ կր պատրաստեն։ Ար կարծուի նէ այլեւս Յունաստան պիտի նհայ եւ ջաղաջական կետնչի պիտի մամսակցի.

ሀԱՆՐ LAԻՐԵՐ

ԴԵՐԱՍԱՆ Փափագեած Թիֆլիսի մէք, ատրպեհանեան Թուր թերենով, Սուրեյա եւ ԿիւլրահաԹ խանընհերուն հետ, ՕԹելլօ խաէ վերջերս, հոլևջան լաջող, որջան հայերկնը։

ԱՅՎԵՐԻ մէջ հօինաշկեր տարի բանտարկութեան դատապար. տուեցաւ Ցոլն մը, որ կեղծ ամերիկնան անցազիրներ կը ծախեր։

իգիզ», Քրէտի Ֆմաիէի դեկտ. 15ի վիճականանաներան մեջ 50000ական ֆլանը շանեցան հետեւետլ Ձիւերը. 39,644 1886ի շրբ ջարերուՁենվեն, 782,670 (1903էն), 31,171 (1911էն)։

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ որսոր սուսանական արան

ablus. 25 zwewb bablas dung 8.30hh Théatre Renée Maubel. 10 Rue de l'Orient, Mètro Blanche.

ար *ենրկայացուի* 17 ՏԱՐԵԿԱՆՆԵՐ *տոսա*խ կը մասնակցին գ. գ. ՄարուԹեան, Շական Սարեան, Նաւասարդ եան, չիկին չէրուան եւ Օրիորդ Մատհիտ։ չոմսերը ժողովրդական

ՏՐԱՄԱԹԻՔԻ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԵՐԵԿՈՑԹԸ

ԵՊԱՑԻՒ ԵՐՈՒԱՆԴ ԹՕԼԱՅԵԱՆԻ 26 դեկտ. կիրակի գիշեր 8.30ին Sociétés Savantesh սրա Ամերիկացի յայանի Թատերագիր Մին ՄԱՐԿՐԻԴ ՄԱՑԵՍԻ

գեզեն (MY BABY) ծիծաղաչարծ գաւնչուր 3 արար Տոժսակները «ԿԱՎԻՕՇ» էն 233 Faub. St. Martin եւ դեկավա։

(Շար. Գ. ԷջԷն

այթանհան, Ս. Քէհէևան, Տիկ. Amioun throbus, S. Shrutt եան, Օր. Սախենիկ Յակորհան, 0. Ցէրաէրհան, Օր. Ադաւնի Ցովսէփեսն, Ա. Կուպաթեան, Մ. Սաղախելիան, Տիկ Իսկուհի Պարժեւհան, Թ. Մօսօհան, Ա. Չարկետն, Մատամ Էլկն՝ ֆրան-սացի՝ Շուշանեան 10ական ֆրսացր (ծուջաստաս լլագաս գը-բանը, Կ. Հէջիմհան, Տիկ. Իս-կունի Կիշլիկհան, Մ. Բարսեղ հան, Կ. Գօղոսհան, Ա. Գերն հան, Մ. Բալանձևան, գիկ. Ան Թառամ Սարդիսեան 5ական ֆրանը։ Գումար 4105 ֆրանը։ (Տես «Յառաք» 10 Դեկտ.)

4. 8. 7. Linup «Phap» functipp ժողովը վաղը՝ Եշ. Դեկտ. 23քն ժամը ծիշտ 8,30քն, նախկին գրաղարանը, 181 Rue Rabelais: ստաքոοս՝ ընկ. Վ. Ձուլլերևան։ **Կարհւոր օրակարգւ Ներկայանալ**

ՑԱՐԴԳՈՂի Ցրդ գրական երե-կոն, վաղը՝ Հինգշ․ Ժամը Ցին,

4. 8. 7. Մարսիլիոլ Վար ժած խումբին ընդկանուր ժո-ղովը Կիրակի Դեկա. 26 կկսօրէ Jupe dude chen the Umpayn. արմադրրևն ինրդն արմաղտարա՝ մաճան վն չհաւինսւիր եսքսև

Հ. Յ. Դ. «Արժէծ Գարօ» խում-ըի ընդ հ. ժողովը Դեկու. 25ին Շարաք օր կեսօրեն վերջ. ժամը հիշտ 3ին, Ռուսոոժի գրադա-րանը, Գեյվիլ։ Օրակարգ՝ վար-լական ընտրունինն

2. 8. 7. 4. ptup gung. dannele Կիրակի 26 Դեկտեմբեր կէսօրէ վերջ ժամը Հիս Հայ ժող. լսա-րասը Փոսթեվեր՝։

Հ. 3. Դ. Մարսէլլի Պատանի Միութեան վիճարանական ժոduft, fmdt, Հինդշարթե h րեկոր ժամը ճիշղ Ցին, Դինի՝ «Նիսիական ի՞չ ֆիզիջական»։ կը հրաշիրուին բոլորընկերները համակիրները եւ հայրենակից-

ոսրը։
Հ.Յ.Դ. ՄարսիլիոյՔրիստափոր
խումերի ընդմ. ժողովը Դեկա.
24 Ուրրան հրեկոյ ժամը հիշտ
նին։ Բոլոր ընկերնհրուն ներկայունիննը անհրաժեշտ է նոր

2. 3. 2. I hatch a Gardine to hours խումերի ընդե. ընկերական ժո դովը՝ 24 Դեկտ. Ուրրաթ երև-կոլեան ժամը երչտ 8.30ին նախկեն գրադարանը։ Ներկա-

ՍԵՒԱՍՏԻՈՅ Ջառա քաղաքի եւ Հրջականերու Հայրենակց. Միու Ֆիւնը, ֆիննուած 1924ին, Մար սիլիա, մասնակցուն համի Զառա ցիներու, գարֆատցիներու ձէն, ճինցիներու, եւ Ղարապօղազցի, ներու, իր ընդե՞, ժողովը կը գու-մարէ դեկտեմբեր 26ին րիւ տէ sօմինիրէն Թիւ 29։ Ալագսացի ննրու եւ <u>ֆ</u>ոԹորակցիներու, <u>Ձ</u>էացինակու առ ֆեգելլուցինա նու վաղան բող զաւաճն ամատ Էւ

Thurshilly dumpar ընդ β. անդամական Ժողովը՝ րությանական կեսօրէ վերջ ժա-մեկու դիրակի կեսօրէ վերջ ժա-մեջ (Floria, 61 Rue Mr- le Prince Métro St michel:

ըրակարգ. — վարչունետն գործունէունեան ջառամնեայ գործունէուԹեան քառամսեայ եր հրաւիրուին բոլոր անդանևն թը եւ որքերը։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Խ. ՔԷՍՐԻԿԻ Երիա. Միութեան ի նպասա Շիհաղի ամգարաքրթևուր տանծագ երեկոլթը՝ 25 Դեկտժ, Շարաթ դիչեր 8.30/ւ, 5 Rue Lulli: Կր երիայացուի ՍԱ 22 11/11 LU 11/11 LU

լյութ դաս 6 մանուր և որություր ՎեռԱՌԱԿԱՆԸ։ Գիւֆեին հա սողքն ալ պիտի լատկացուի նորն նպատակին։ Մուտը 7, 5, եւ 4

ՓԱՐԻՋ, Էմէլեան.... 4ը *խնդ*շ waterez, turtuun... In luta-paule guide de toma tim applet. LPATo, B. to... Ձեր գործին համար կրնութ գրեվ Պ. Գառիիկ Ցովհաննվահանը, 2 Rue Victor Hugo, Bois Colombes (Seine.

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

- գէորգ յողբոյիան կը փնտուէ իր մեծ դայրը Գասպար՝ Յողբոյ-եան եւ եղբայրը վ արդան, վ անի Ալճավազ գաւառի Նորշուեչուդ գիւղէն, որոնք պատերագմէն ա ւաչ Պրազիլիոյ Ռիօկըանտ Ձէսու-Նաչ Պրազիլիոյ Ռիօկըանտ Ձէսուիիմացնել «βառաջ»ի կամ C. Di-lénian Montana (Suisse).

Shiph Umph To ճեան կը փնառէ իր որդին Վը ռամշապուհ Գապարանեանը 23 տարեկան, որ ասկէց հինդ տա-րի առաջ Կ. Պոլիս Հարսիէ Արանիանիրրիանուր Եսվինև հրան-դար ին ցասանին վենկեն դրման կը ծառայքը։ Վերքերա Մե-լանիկ բլլալը իմացուհլով՝ կը իմեդրուն անդեկացնել իր հաս ցէն մերը՝ Մարի Գապարահեա-նի, Us. Courtasse, P. Chabèrt, Flaviac, Ardèche (France)

riaviac, Ardeche (France)
Կը խնդրուի Մեկանիկի Թեր-Թերէն արտատակը։
— կը փնտռեմ նղբայրս Ստե, փան Եիրվանեան (կեսարացի) իստվուներ ի վեր որբե լուր որքարսներ ի վեր որբե քուր չունին, ձեղեկացնել Hagop Chir-vanianh 18 Rue Lemarois, Paris-

րն փրոսաւիր Որետոաիս ղարտի գիւղէն Մկրտիչ Գապա. սագալնոն եւ դդման գիւղէն Սարգիս թաշնինան, որոնք 1924 ին ֆրանսա եկած են եւ կը գրտ տուին Մարսեյլ։ Ձեղեկացնել ի-ընեց ֆայրենակից Երանոս Գա, ըամանուկնանի, Nyoiseau, Segre Maine et Loire) Թիւ 22- իր քոյրը շնորհիկ թաշննան Մար սիլիոյ որբանոցն է։

HILLINGTH 21 Դեկտեմբեր 1926

ትቦዜሆኒቴቶ

Տոլար, Dollar Մարց (ոսկի) Mark Թրքական ԹղԹ. L. Teg. Թրց. ոսկի " Մենիտիե Médjidié Médjidié Ltdu 100 Burn Leva Drachme » Lire Apid. Spains » Frc. Belge Analys. » Frc. Suisse Quality 100 fluoring Leg (10 Roubles or)

a cabensa e

bq. Քր. Ֆմասիկ 1 Cr. Fonc. Eg. 3200 Andbit bulling. Lots tures

Comptoir Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

Le Gérant: H. TEURNIER

Imp. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10° U.SUOPALCLE

Փստոեցէ՛ք բոլոր ցրուիչներէն և դրավաճառներիչ

1927Ի ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ՏԱՐԵԳԻՐՔՈ

Մեհրաժելա ամեր Ֆրանսա բնակող Հայու 947, 5 O 861178

BILUS Sampat, 208 bis, Rue Lafayette, PARIS 10 had aulbas hommet 233 Faub. St. Martin. PARIS

764860F6F 1815 U40601

Արեւելեսն անուանի երաժիշտներ ամեն երեկոյ ժամը կ մինչեւ կէս գիշեր կը նուսանն։

CORNE D'OR

ՀՀԵՂ ՃԱՀԱՐԱՆ — ՍՐՃԱՐԱՆԻՆ ՄԻՋՀ 46 Avenue Secrétan (Գոլիվար ՄԷԹրոի կայարակի " pron dbuifel:

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1) Téléph- Richelieu 91-64 Métro: Pyramides - Pale Métro: Pyramides - Palais-Ro GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9) Téléph. Trudaine 75-55

Սոյն երկու վաճառատանց մէջ կը ծախուին կանանցյուր ամէն տեսակ մետաքսեղէն եւ բրգեղէն կերպասներ յա նպաստաւոր գիներով։ Հոխ մեհերք քրէփ տը շինի։

ԹեՑ ԵԱՎՐՈՒ

ՈՒՂՂԱԿԻ ՍԷՑԼԱՆԷ, ՀՆԴԿԱՍՑԱՆԷ ԵՒ ՉԻՆԷ ՆԵՐԱԾՈՒՄ UJUV. ZOSUNES EN HOUSOQUIANO



Polar LW 1, จนค**น**คุณข

Արեւելեան Հաշակ եւ ծաղիկ Թելերով խառնուրդն And whyne fee nengte Comptoir des «Thes 23. Rue Sénac, Marseille

ьգիպաոսի ընդ. β. ներկայացուցիչ С. Bahlav, 7 Rue lb moud Pacha et Falaki, Alexandria

በጉሊዮ ጣኮሪኮ ፈሀኖኒቶ

ընշուշտ Ղ. ՁԱՓԱՐԵԱՆԻ Ֆաշարանը, որ այս առժիւ մի չեւ առաւստ քաց պիտի ըլլայ։ իսկ սովորաբար Հարաք և կ ըակի իրիկումները մինչեւ 12 Աբեւեյնան երաժշտումիւն. Մի մունա<u>ը</u> նաեւ թԹման դամար պատրաստուած ^{ծույ}

36, Rue Polonceau, Métro Barbès had Chateau Roug

ՁԳՕՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ **ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ**

19 Rue Rodier Metro Cadet \u00e4md Anvers

դիւրաժատչելի գիներով, լաւագոյն կերպամներէ, խնամքով կարուած հագուստ ունենալու համար Արագ **յան**ն

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél, Nord 96-81 sty be stopte SOPA. APANSEUV

ուր աշ աջարս ՏՕՔԹ, ԳՐԳՈՑԵԱՆ
բացուած է Վլվվվի ընդարծակ բուժարանը (Polydinia
ուր նայ եւ չրանսացի կարող մասնապեր թժիչկներու միջո
ուշի ուշով եւ կովմաօրչեւ կը բննուին ու կը դարան»
գիտական որ մեխոսներով ամէն տեսակ ներջին, կան»
աղարդ, վեներական, սեռւանվուցին, վիրարուժական, ինչ
անու այլը, թժի, կովորդի, ականչի, բերանի ու ակումա
հիշանդ ունիւններ.

հիշանովում իշանը։ Հիշանդեմիքը կ^{*}ընդունուին ամեն օր առաստման ժամ ⁶ մինչ եւ նընկոյման ժամը 8 չիրակի եւ ամս օրերը մինչ եւ կ^{*} Ստիպողական պարագային հիշանդեմից կը դարժա⁶ մ

ջարնգր ատարանու չապան, ասեր Lofakith ժեղջեք, պատրամգա ագինքիչը Մանել բայ Ոսյի իրվ ժեյրին։ Որսի իրվ ժեյրին։

Հաղորդակցուն համ միջոցներ՝ Métro: Place des Fétes. obus: AV- AP- N- Nbis, BC- FB- Tramway 28.

Ubb Pruruvanpu Melupu Ver naru 40 duser enince—"u ru eu, susuruv 10. Rue rampal

երիկայիս ամէնեն աժանը, ամենեն նամեղը եւ միակ մադրավայրը արեւելեսմո ընտիր կերակուրներու սիրան ներուն։

րբը տալ ին Դացախոնմոբեսուր, ցսխանըրկով ին ցահալ ոքկախ հայամ փամարմը ու դրուրմեն ժուտնք, ու ֆությե «Էկտնես» ի, աւբուբ թ.է. զրուրաւոն առանասանությերը ըրկուր։ ֆությանէն վակելել նրաին «Հիչ ճբատահեն գւ տւտրաքար_{ար}

հածառ եւ նուագ։ ֆրօֆ. Էլմանետն եւ ձարաճետ գեն ընտիր եւ βանելի կտորներ։



"HARATCH,,

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Հեռամայն՝ Nord 57 - 82

Ut Ppo .- Louis Blanc hwd Jaures ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամոհա Ֆրանսա և գաղուֆներ 20 ֆր. Անոչլիա և 2 Եգիպաոս, Ի իռամշհալ Վեցամսհայ թ 20 ֆր. 38 ֆր. 2 Capmann, Pome 10 2. Reply bulletibe Հասցեր փոփոխուՁևան ֆամար 2 ֆր. վճարել անկրաժեշտ է։ ԴեկՏեՄԲԵՐ 1926

areane

24

24 DÉCEMBRE 1926 On recoit des annonces n français et en arménier

p. 80.Ph Ph. 219

եր հրատարակուի կիքԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

ዓትኒ 50 ሀጢኒንትቸ

ՆՈՐ ՀՐԱՀԱՆԳ ՏՐՈՒԱԾ Է ԳԱՒԱՌՆԵՐԸ, ՆԱՆՍԷՆԻ ԱՆՑԱԳԻՐ ՉՊԱՀԱՆՋԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

brank bone

որդ**ՆՔ** ԵՆ ԱՊՕՐԻՆԻ ԶԱՒԱԿՆԵՐԸ

Նոյեմբեր 29ի տիսրանոչակ օրոշան առներ, Երեշանի մէջ թանջնետները երենթրեսուր գրի։ Արտեսան Ունդ դրարը։ օգտիկարնարական տասերե վեւ քանմարճ անարեւ, ու հետություն ան փաստահարտրվաց տասերե վեւ քանմարճ անարեւ, ու հետություն ան հետություն հետության հետություն հետություն

բարծարայրը բողորդում ույրին Հայաստան » կա հրատարակ<u>է</u> _{կրու}ան գներ՝ Լուկայինի, Ա. կարինեանի եւ ուրիչ յալանի եւ Հղայա վարիչներու կողմէ։ («Խ. Հ.» 5 Դնկամ.)։

Նախորդ վարչապետը, որ լուրջ մարզու համրաւ կը վայե-էր, իր մենծացուսցէ»ին մէջ սահեցուցեր է սա տողերը.

արա, ույժունկեն եպրունի են գրատում է հայտնարերութիայիայիա հայ գե իեներ տածօկիրի մատար տիրունիորվում գրաչ ուրսեսակ-ուրաչ են իեներ տածօկիրի մատար տիրունիորակում գրաչ ուրսեսակ-«ծաշնայիրը» է առաջության այն արարագարության արարագար

իսկ Արտաչէս Կարինեան, օգրականագէտ եւ Նախագահ Հայկենտգործվոմի ԽորՏրգարան , կ'աւելյել, – օվեց տարի առաջ Հայաստանում բանակը բուրժուագիային

<mark>քառայ</mark>ող եւ սպասաւոլող մի ուժ էր։ Նա օգնում՝ էր շա<u>դագոր</u>։ քողներին։ Նա ամբացնում էր բանւորների եւ գիւղացիների շոնա. ար Ուսագրարը արագարության անագրարության արագրային հայաստարարը արագրային արա

աքայնակեսիրու Հայաստանեն ալ բանակ ուները, այս՝ Այդ բանակեն կարերը կր կազմեյին այն բանուորենին աւ գեւրացիները որմեք տարիներով սար ու ձոր կարմեյին աւ գեւրացիները որմեք տարիներով սար ու ձոր կարմեյին, անինայ խոշտանգուհցան սույքանական եւ ցարական բանահրու մէջ, որվումի երենց գլուկսից դենքը տեղ մի ունենան, կարննան աշտաօղեն աշխատիլ եւ անվաչվանդ փայինը ու ուներած պատութենան խոսութ առա ժողովուրդի տարանդաւոր պաշաներուն բերնավ ու զբչով։ Անձը էջեննեն շատ տար լոեր եին ազատութենան խոսորի ու արի խոյանչով մի քր հետուեյնի կրկեւ, բապորն օրերու մարտակուր ներնիներվ։ Անձը եւ անակայութեններ են Արդիան, ծրանսան, հասակայութենների երեն Արդիան, ծրանսան, հայանակութենն իրաններուն տակ, մինչ ուր մաստերիակառական իրաններուն առակ, մինչ հասարիակարուկային դեսների հետերի ընհակարուների հետերի անակարարաներու մեջ։

Այդ կորերը, բազմապատկուած եւ խումբ խումբ դինուո-«Դաշնակներու Հայաստանն ալ բանակ ունէը», այս՛։ Այդ

Այդ կորիզը, բազմապատկուած եւ խումբ - խումբ գինուոարգրուած, օրտասական կոիւ մղեց հօնը ճակատի վրայ, և ՍՍՍին, յաջողեցաւ համսիլ որոշ համգրուան մը։ Չհղածէն ած մը ստեղծել կ'ուղէին անոնսը, հայ բանւողներն ու գիւթակները, բայց ծաղի ծայրեք երդի քին քարերը շարած, դար «Ացան կողէն, ձե՛ր իսկ դասարրունեամը։ Զարնուհցան Գուրքե ու ճակտէն՝ Ռուսէն եւ Թուրքէն, ձեր իսկ մատնու-

ժ**համբ եւ գոր**ծակցութեամբ։

- պարտուհցան, ճակատագրական պահու մը։ Այդ պարփառջի օր մը հղաւ ձեզի համար, ինչպես գինակից Իրգրիսյ համար, որ կրիւ յայտարարած էր ոչ ինչ Հայաստին կամ հայ ժողովուրդին, այլ . . . Ռաչնականիրուն դեմ։ ՄուսԹաֆա Քեմալ հղրայրդ է գալիս, մի՝ վախհար, հայ թան-

ձամբան բացուած էր եւ դուջ առառւ մբ Երեւան առիջ Ար չունչը, թագույն եւ Ռուսաստանի խորերչև, կոնակառւած ^{թը} կարմիր բանակին։ Ու անսասան կ՝իչխէջ — ո՛ղջ մևան «բաղեքիր Գեազիմն ու Օրժոնիկիցէն, Չիչէրիննու Մուսարէ ովս դ,իշկոբճ ակրճար ախհահաև՝ ակրճար ակեն շմելորբը և ար գար լուղենան դրատարար, այդքաս դրբ շրջատին ու դեւ-ար գար լուղենան դատապարտան եջ բանւորն ու դեւ-ձին, եւ անոնց ածումն ու ջրաինքը պատուանդան շինան, ՙանակը՚ Չեկային, եւ ականչը՚ Մոսկուային, կր սպաու Զատուն, թոլորին, թոլորի՞ն։ Դուջ շատ լաւ գիտեջ որ, առանց Ֆր բանակին, քսանըչորս ժամ իսկ չի կրնար տեւել ձեր անութիւնը։ կը խոստովանիջ Թէ առանց Մոսկուայի հրա-Ին մէկ Թշուառ գաղԹական չի կրնար Հայաստան մտնել։

ակա մեկ թշուտո դազմական չի կրնար Հայաստան մանել։

տաններ, վերջապետ, որ ձեր լործաշուրքն փառարանու
եր հղաուրական Թուրջերի չանդեպ, ձեր ինղունեան նի
« Սիրիկիոյ եւ փոջը Ասիոյ պարպումին տոնիւ... ոչ իսկ

հրդ ինի « Կաչնակներու թանանը տալօրինի զաւակն

հրդ ինի « Կաչնակներու թանանը տալօրինի զաւակն

աշխարհականա, որովենանւ հաշտաց շատ մր

աշխարհականան անոնց իրականացման համար, - հաղա

և անունը ձե՛ր իշխանունեան, որ տելն ստորունեան

անունը ձե՛ր իշխանունեան, որ տելն ստորունեան

անունը ձե՛ր իշխանումիան, որ տելն ստորունեան

անումի ձե՛ր իշխանումիան, որ տելն ստորունեան

հանատ ինչպես հասարակ միչնարգ մը, հայրենիջը ծա-

ր, չէ է արույրն ջբն արանակ։ անանքիր. . . աւ թւ մանկանրբնաւ ջաղան։

2 11 2 11 11 2 11 5 15 BUSALUSTER PROBLES

լաշտպան ընկերութիւնը Երեդ juip Bh ahibn bubbuil du nun չայ աղէտեսլ մանուկներուն, բած էր Սոսիէիք Սավանիի շաբթր դրչուս արովոյթ որ տար

Հանդէսը, որուն հպատակն էր ֆրանս. ժողովուրդին նպասար ղէտևալներուն, չլաշողեցո րազմութեան մեծ մասը Հայեր

կը կաղմէին։ Փրօֆ. Վիրթնոր Պալ հիւան,

գույննած պատճառաւ կը բա-ցակայեր, իրեն անդ նախագա-չնց Պ. Առավնար, որ բացատ-րեց հանդեսին զուտ մարդասի-բանդան նպատակը։ Յետոլ խօ սեցաւ երեսփոխան եւ նախկին նախարար Պ. Իվոն Տելպոս, որ ձամը չի ճանչնար, սակայն շատ ույն արան արուս արություն գրույն որություն ժասին։ Կարդաց Տիկ, Վիօլիսի մՀկ զրութիւնը աղՀտին մասին, րացատրեց թէ Ամերիկեան Նը-ក្រុយលេខនៅលេខកេត្តត្រូក ៤៩ ក្រែកលម៉ូល-ភពស៊េត្តសេត្ត សេន្តសេស្ត្រសេត្ត தியாழ் ஓற மிக்க் தே. கிறக்க தியர், வுறுவு արկները ցրաանար կը դողան, Կարմիր Խաչը հեռագրով հա-Value who he want bat րութիւնը, ըստւ, որ 20,000 մանուկներ ազատած է 1921ին Procupar off, win whomas mi պիտի ընկ իր կարելին։ Ու կոչ ubplanthpace, up lap Տարիի եւ Ծնունդի առթիւ յի

-հուկները։ Ցետոլ ներկայացուհցու ֆիլմ մը, որ կը սկսէր հետեւեալ բա ռերով. «Երկիլն իրենից ներկա յացնում է աւերակների մի կոյտ» ու նուն դաւտան ՐԷրիրադարի ախներ հագած աղտոտ ցուղներու, գորս եր ցուցաղլեն Հայաստան վթական եր ցուցաղլեն Հայաստան ղթակարի վերածուե-Էն վեց տարի վերջ աւ գեո

ւր ընկեն անմանը արակել։ Տրմի արցիությար անակել։

ԿԻԼԻԿԻՈՑ ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒՆ

ԿԻԼԻԿՈՍՅ ՔԱՂԱՔԵԵՐՈՒՆ
ՀԱՑ ՈՒ ԶԻՒ ԵՆ
Համրորդի մի առամ՝ անդե,
ԿուԶիւՆներին կ՝իմանանք Թէ
ԾԷրսին միշ կան՝ 150 Հայեր,
համարսֆուան՝ հեսարիդ շրջաուներ, եւ կաշխատին չանծակա,
տարուժեսամը եւ Նառամանդիա

մենիք pr ժունսնն ջիքլյումուսում սնովումին ժունջունույնը, դկե-հույմուսութը, Ջեմուիդ ուկե-են pr ույմուսիարդքե՛ք, քոնալերուրը Ջունսսյի դեն մայուց-ու Հույեսի նարմարար բր։ Մորհիվրար ժա-մրնիր բւ ժանսնն չիրրովորապ տեսաքանահան գտչնորունը, ներ

ան, որոնք անգործ են, ուրիչ-կան, որոնք անգործ են, ուրիչ-կան, որոնք անգործ են, դերասրայի մչջ և ապրի դեռ

իոն։ Եկնդեցի եւ դպրոց չկայ։ Թուրք կառավաթունիւնը Հայե րուն դիւթունիւն կուտայ ժեկ-նելու դամար միայն։

Սակայն չի մոռնար պետա կան նախկին տուրքերը պացան դաստվանութիւրն Հոմգնէր ժիր-ուտը ռուներ ոՐ ողեսմե։ Եսւնե ձգն, ըսկը իսի՝ նրարորև ռունկառավարութիւնը շարդեն գիչ շոր կի նրաշարի, բարդ գինը չի տար, այլ գործաւորական վաշ, արերու մեջ վել դեւ գանունչ։ Այն արերու մեջ վել դեւ գանունչ։ Այն հայանալ երեք գորակուի հեժատ, կայ հես Առաջինին ապատար համար պիտի վճարնիւ 1000 ոս, վի, Երկրողբեն՝ 800 ոսկի, հր-բողդեն՝ 300 ոսկի։

UUVAKAVEPAK AAPAKUSE

թՈՒՐՔԻՈՑ ՄԷՋ
Նորէն լուրչ մտանոգունիւն
կը պատմառէ, թուրքիա մէջ,
մանուկներու մանուան համե մատունիենը։ Վեսիմ Լօմէր փա, շա հետեւեալ լայտարարունիւն, վիձակագրութիլ ծարս լժաբ ի Ները ըրած է այս առեիւ..— Դժբախտաբաբ կանոնաւ Դժբախտաբար կանոնաւ

«Մարարաարար կանունուու»

«Մարարաարար կանունուու»

«Մարա ապրի Մանիորիի «Մեջ դուձարուած համաժողովին տեղե
կադիր մեջ հերկարայներու հաձար, պահապան համաժողովին հերկ
կադիր մեջ հերկարայներու հագերութի հերևծը առերելի Սկած
պատասիսանենընի կերևծ
պատասիսանենընի կերևութի Մեջ
հարա մեջ հերևութի Մեջ
հար ин гооры од 40 г. перег выш. прын 152 100 ры 10 в 15, рыц մէկ ժասին մէջ ալ, օրինակ Կի րասոն մինչեւ 100ին 45 է։

րասուս որելին։ 1001թ 45 է։
Բայց եւ ուվիալեւ, անկառակ անուց որ վերջնական Երևրկ կան, մեր երկրեն մեջ տեղի ոշ եներդ մեսերուն Երևր անաւոր եանդամաներ մե ունի, ենք, բայ-պատենը ուրի երկրենրու ենու Թելակա ամեն տեղ, նու րայու երքանք արգր ուսն, չու ուսութ երարքունիրը հուրքվար հրանիր, ասան չապան ան թերծ իքարև ընտաի տարրևու Մ--Հնն-- ասան դասան ո հունդ, ման և հերգաղթ։ Առաջին կկաով զբաղելու պէտք չունինք, himud quandun ugima parabhan, madishani paraghan 122 dar-madishani pamindahahan imbudan filman Alika tahun 4-5 imbuda 7-8 quanda nabagan dunghapa hapahan 123. Manjaha daya manifa na Bananda nabaga dan da galami hip nama daham da ha galami hip nama daham manihapita Usu Ki na dalam daham manihapita Usu Ki na dalam manihan maniham dalam dalam maniham dalam dalam dalam dalam maniham dalam dalam dalam maniham dalam dalam dalam dalam maniham dalam dalam dalam dalam maniham dalam dalam dalam dalam dalam maniham dalam dalam dalam dalam dalam dalam maniham dalam dalam dalam dalam dalam dalam maniham dalam dalam

արան չատուր և արա արան հատեսիրը բաղմանի և են, ինչ այնս թշուտությիւն, հակատող քապա հական բնակարան հետ ենն. Բայց ամԷսել հիմնական պատ-հատը՝ ագիտությիւնն է. մեր մալրերը լեն դիտեր իրենց դա-ւակները մեծցնելու կերպը, եւ լանաիս անանց կորուստին պատ-Sun 4'eller

MUTAUS FLALACALAG

Պոլսոլ հրկրաչարժը գորաւոլ Հայումներ պատճառած է ամէ։ **ԵԷ**ն աւելի կղզիներուն, մասնա епринци 241441/р изг. впра սափարտեւ ընդնահանգի չելա վունմն փոմոն խափաց ; ոտե նակը հրկարած է մինչեւ Իզմիի 2mpmism, Goine, Chit be Mit. նրևու բևիհանահոլեր աւթքի սաս-իքշն, գրնաւղն րախսևմ ատևի.

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ կը հեռ ար վտարուրն մինչև Յունուար արձակուտծ են խորհրդակին մի արձակուտծ են խորհրդակին մի արձակուտծ են խորհրդակին մի հուտարասորու

ore orbi

Դամլիմը ևւ Գուծազբկութևան ջացնապը

Նախարարական հեղթնուրդը ասվի օր դրադեցաւ դործու դրկուհիան տարնապով։ Հանրսպուտ չինութեանց եւ Աշխա-տանցի ծախարարները տեղեկուհիւններ հարդորեցին հրապա-րակի վիճակին մասին և բորե ԵԼ գործարգիուհիանա մասին ըսուածները մեծապես չափագանցուած են եւ ԵԼ ձեռը առ տուած արգելիչ միջոցները արդէն զգալապէս մեղմացուցած

Գործատերերը կառավարութեան խորքուրդներուն հետեւև Գործատէրերը կառավարութեսա բողթուրդուրը լով որոչած են բանսորերը արձակել ծայրայեղ պարապային մախար եւ առայժվ որոնանավ ժամերու կրճատումով։ Գատկան մախարարները ամե՛ս մի/ոց ձեռը առած են որպես գի օտար մախարարները ամե՛ս մի/ոց ձեռը առած են որպես գի օտար ամուսոնեոռ հետոներան ուղգակի միրիլ Ֆրանսացի բանսորին շախարարհերը ամեր միքոց ձևոք առած են որպես գի օտար բանուրները չկարենան ուղղակի մրցիլ Ֆրանսացի թանուրին հետո Հանրօգուտ շինուժեանց նախարարը յայանեց Եք ի հարենին կրնայ գործ հայժայնել են Թիւով անդործ բանուրներու Ալխատանջի նախարարուժիւնն այ գործարուկներու մեկ ցանկը պատրաստել պիտի տար, ճանակայն իրենց մեանապիտուժեան Արժանայն իրենց մեանապիտուժեան Արժանայն անձնց գործ հայժայիներու համար երկերային Օրբնադրուժեան Արհատակցական ժողովը

ջարկե 1.— Մեսքիչապես վերաբմոեր ստար աջիստասեղթերու Հուեարկեց օրակարդ մր, որով երկար տաղեսայի մի ցաւայի հետեւանջները կրճատերս. -համար կառավարունեան և տաւ Հարկե 1.— Մեսքիչապես վերաբմոեր ստար աջիստասեղծներուն ւած արտոնագիրները եւ տադնապի՝ ենթարկուած արտւաս արտոսագրրոսթը ու տագասար հրախարվում օ դրոս և բուն համար չնորոփել գահոներ։ 2- Հրաւիրել գործատերերը որ ո՛չ մեկ Ֆրանսացի աշխատաւոր արձակուի, քանի օտար-ներ կ աշխատին նոյն գործարանին մեկ։ 3- Միկոցներ ձեռը առնել պայմանագրունիասի հկած օտար բանւորներուն մասին։ 6 համարտան բնրողներով մուներվատրեն է եւևել է

անը հայաստան ընտագրությանը այստ համար բանադրանա մասընա ան հայաստան են հայաստան համարան հայաստան հարցի, կառավարու-Բինոր անակիչապես գործագրութեան ավան դես հանարայան Հինու քնեանց կարդ մը ձեռնարկներ, ինչպէս՝ նոր ճամբաներու Thune Photo, bun hudnep Tubpne hunnegned beuglit

Uliusomeh line belpupnenhliten

խնչպէս գրեցինը, Էնկիւրի համաձայնած է կարդ մը նոր

երկանուղիներ չինելու։ Շուլտական խմրակին հետ կնչուած պայմանադրութնեսն ՇուԼաական խմրակին հետ կնջուստծ պայմանագրու նեսն համաձայն, այս խմրակը կնկեւթի Սվապ երկանումին։ Չինու- Երևնր պետի շարունակե։ Հրմաջ կայարանին սկսնալ գիծ մը պիտի շնոււի եւ Գրգըլ Հրմաջի ուղղուհետմը պիտի անցնի Գայլենիքի տակեն, Չանդրրիեն, Գարանավերանեն ու Չերգե- գեն, եւ Ջանդրանագրու իջենյով երկու նեւի պիտի բաժնուի այն չերև հեր Արտի գիտնեն այն կիր Սեցիւան վրայեն անցնելով պիտի յանդի այն չքանը, ուր վերկերա քարածուհի հանցեր գանունգան։ Միւս նեւն ալ Ջանրանազուհն երեյլի պիտի երնայր Այս Վին ընձ ընչունի երերարանակուն երեյլի պիտի երնայր Այս գինը 580 ջիլունի եր երկարունիւն արերի ունենայր Այս գինե առու, չուեսական խումեր պիտի Հինե նաեւ գին մր, որ կելլարեն սկովով պիտի անցնի ժազարանոց, Վերանունի, Մայանիչեր, Մայանիչու Արսանելով արևոր անցնի ժազարանոց, Վերանուների, Մայանիչի, Մայանին, Արսանին և հիտի անցնի ժազարանոց, Վերանուների, Մայանին, Արսանին և հիտի անցնի ժազարանոց, Վերանուների, Մայանին, Արսանին և հիտիականին Այս դինն առ

գրո որ, որ օրբերկարգը աղաքոլով պրոսը անցնոր ժամարծերը, Վի-րածչելերը Մարանինա, Արզմիսի եռ Տիարակեցիր։ Այս գիծծ այլ 500 ֆիլոժենի երկարունինեն այիտի ուհենասի հրով, շուեսական խոնրակը ընդաժեշը 1030 ֆիլոժենի երկայնումի ակտի չինե Թուղջիոյ մեջ։ Միստ կողմե, ծույն խմբակը յուծձև առած է շինել նաևւ երեւ և են արտանահուրը.

<u> Երէլլիի նառա</u>հանգիստը։

կնչջուած պայմանագրութեան համաձայն, Շուկաացիները ամէն աարի իրենց շինելիք հրկաթեուղիի փոխարժեքին կեսը կանխիկ պիտի ստանան կառավարութենեն։ Երբ շինութիւնը աւարտի, մեացնալ կեսին համար ալ կառավարութեիւնը փոխպիր

Պելժ իսնրակն ալ երկու գիծ պիտի շինե։ Մեկը կեսա Սվազ, իսկ միւսը՝ Թարկալ-Սվազ, ընդամերը 400 ջիլօմեԹը երկարուԹեամը։ Պելժերը միեւնոյն ատեն ալիտի շինեն Սամ ււ է և Հարումականություն արայաները հոյեն են Շուէ։ տացիներու ձետ. միայն Սամսոնի նաւահանակնար իթիպարը Միլլի դրամատան հետ ընկերովի պիտի շինուի։

Միլլի դրասատաս ծոտ բեկորովի պիտի չրեուի։ Պելժերը 100,000 ոսկիի երաչիաւորութիւն տուած ներ ֆառավարութիւնն ալ անոնց 600,000 ոսկի պիտի տայ, իրրև

րինութեան ծախքի կանխավճար,

Մուսոլինի միշեկը գուծե

Հոսեն՝ մր հետադրեն ին Յունուար նի՛ս ֆալիստներու գերադոյն ժողովը վերջնապես պիտի վասերացնե շանժանագ-րական բարենորդաւմբ։ Աստւնետեւ Ռոակիա պիտի ունենայ ծերակորա հը, որուն ամորաները պիտի Իջանակունի Մազասու-րին կողմե, դորավարներե, ծովակարենըե, նահատիներե, դատա-

ԱՏԱՆԳՈՒԱԾ ԹՈՒՐՔԻԱՆ b h ՎՏԱՆԳԱՒՈՐ ԹՈՒՐՔԻԱՆ

Γոժարի ժանրաժիհն արոնկրաի Januarbian Chit umbabby of be մ էջ։ բազա բականօրեն ոչ-իրատևո be Snabayka heneb, with jaja hapawhacub hhambolib p' dhi o Stra Sud'was

«րան» Burb երարւ 6 շրող իր «գովե Buchneub Lps: Challeng, «hmիած»։ Ֆրանսան՝ «Համակիր»։ Peacomounisty «Algembles» . .

rul «wyqwsph wws of with pp տարածուն ու լա՜յն դետնի մը 4pm 1, - « 4b potentulo opth man வளர் ப்படியத் %

ne of fiby zwentpne fugate toդանը կ'նեննագրուեր ֆուրբիոյ «population of the start of the Smubth At of att daspath நகூடிறந்து வெளிவற வழ்நவக் சினவம். 4 mpbp bqub bp, пр. pub mjq 4 արդադրու թիւնր

dizm & lat bybeneldwater 40 26 թագատուեր թուրջիան պր տիրանար իր «սեփական» Տոգին։ We « Ju proceps food ample ptin Ac 4p «ppfactp» owap wqy begon (d pertible)

pujy, kunku, - porpepub napharas Allah bb uraphurs տարողունենեն ան Հաժեմատ աchip state buffend web of a mazor. որության գանը ընոր առեկ urnplurge Tud al ob, sphanmata ու արտաքնապես, 4md Bugant, gutha Philibpas + Wildwar is the ablusto mount umpais Spuly on Sbb farmuit **մ'ը, — ֆրիստոննայ տարրերէ**ն։ Uqque fourfal, willand had ne sh-**Ն**ար ֆազա ճարադարանցթար ղև Shuben's pad be bopulgate the | dangan odanganhurlapan a.

P. pr durlin point fubn nunlin այ բենագրին շրբրենը դեպgbpp Upwq nr am\dinbmrap bbp. փա յացրբը և ահրաև Հագետիարթագա բական, տետեսական, վիճակագրական եւ ներքին-վարչական Pour La benier

1/5/րան Հագնակար- Ծամա նականօրեն վտանգուած է թուր բիան։ 750 Swamp gwawfarof phiodige ատնագունցիւր ղե անահատուսն բ musquible - you god spoke 2 Smhur q le od mindabpur q le printig Abg. holde Spilate pludge Abude, դժուարին, սահանափակ եւ յա-Zwho alland a boudephonds Cherple եան սագմանները դուրսեն ապա-Say be wyoping

Ներսէ"և դարել ի° է անտեսել **թրատկան վերջը։ Ցերսիմ են խար**. phony on of fleghe a with food 24spenby fuhrt, history at ambulf food forezur on funcon b, ne, անպայման, երկուստեր նուազու. of new gas platen

Burpluc Phrop philo Smapp & மையர்கியிர் மிற, வற மிட்டிரிம் டியப் **Վիւսին Հակատագրական փեացու**safe to Abplubus 1 2 www. houng whyblaceperrape, 1846 1860 260, 544 pub 40 52960, aufu, b. - huber of alming he make be Bucho ne mbengarfifebe, willbe be mapabash Shanghanks

Հայկական յեղափոխութժեան Showply fubri mepth about amարեն ու փանդլարբենանուաց Հարմաamp fi urpebi ben it apbup b fabil տանելու Համար ստիպու or որ արև դայ արևեն կայուն եր m. Saglib human mar buh Sw. Atուտ Դիր, մա Դր անահանակարբինու Հաquel, ¿m'l derdeburg Suchs mulur

முழுமுறார்.வர்: compair be 900ական թուականներուն, թուրջ գինուորը ուներ սնաննելու շատ ա thip in it allower the ans duble of heap 4wp 4wq Julbpպուած իշխանութիւն թուրջ danadurmge Pr ¿m? dhedph, dmրենաւորժան Հաժար։

Mach hulubufly Sahmunds t manyphile cheliaple, tilming The dward dwghware, be four ոած բարձրաբերձ կատարեկու վրայ, Թուրբ դինուսրը ինթը umpanent t Sugarpar d'th ape armborly braspond frobe mid googs բան։ Ձուրկ Հաղորդակցուննեան be neply purupup of grybbpt be, Sharkewater wholdh, Whamillery ppup ubsugapa, hahen ambhi րածակի մի Համար բոլորովին ան. արաստ արժեր՝ — հանջուր երբնու վնայլ բայ թո ունիչ առանա դայ մը։ Մեծ ը ընդ Տանուր յենա. ան չունեինք։ Եւ, յանախ, մեր րաչարնով փող անշառով արգրեն umpaparant the Sulumpy, twist, <mark>աուսական ս</mark>աՏժանապաՏ զինուոր

գիւրտերը ոչ միայն ազա wyn niggni Abwdp, wylbi npnz od անդակու [dp. b 4p 4w. b. b. b.

Thung op, balfreph pag ben I'mm Snanemb & m. ja depondi Be nonwat to wall army Boldwicht Քիշրտերը՝ «բարեկարդ ման» Երա. գիրներ մշակելով, որոնք արմա արդան մաջրագործման որոշում " The bir the interfer of the me անստոյգ է առ այժմ և Հարգը այն to all fatet mondated the small <mark>Նակուի ու կը խորանայ, եւ թու</mark>րphub qua umpaparus 4'ppus us bergiant of anyloged delp Dalufune falus amount of to-

Report what Sugare metil

ահբետիա Հէ։ բատքարար վատրեն գամոկլեան սուր մը պետի մեայ Benefigher Swalings Bod of me und. pales would unaguar grapped th apapplus but Durnollyly, ub maրոխիր բրեն դաներնուր ևա hungaplur Janhabus 3/6 to urah անպայման կը գիտակցի այդ ի. pagailgpage Bil-gala dabppp chapaber be. Bebe diza qualz ne 42 пашь, разу придые шапь, րում է և այր գիրակչի արայլ չեսակ de Հարպիկ ձևաախաղ է իր փորձր։ Upwa, powpor bubit, ordby no Amburk Turnbymil at sens. սաչմանի սաչման երկարող Անվերջ զրաղեցնող եւ իր Նպատակին շուրք փոփոխական կասկածնել, umbabbene Squared der bech zu. պեշիստան է ուղղած իր նա յուածblis Braud Shilmdmithms butte ber Ommiten Bluck Babbadaph ավա ու Պալ քաններն արդեն....

Woulder hand my buffer open k of Wherfile - be gain bmiden Unhmiding Burlithul gudydle martete dal pungaugh Snot to howshos Sudwp be left spectowsh had neply வுக்காடிரிக்கை சிற மற்க தியல் . மறி Sound make history mumblen ? F Judafe, worklan, zwar Surabopto միջոց է պարզապես, պարտադրե-Shoppe of Salman John Propulat it with four april Buthas Sweather April Sput ump Sudmumfift but Burnhus ba Juguit whoopdwill bearp pho) Smydent Jen, Smlurph Bargan. mpp or durthubling, alogo me uplate the admosts Surps mapping

Durka Ja. Sham profe & d'i'd ornhus hunser amp, Cautha Sangagair & ban that, twee kwas to plant & who բանիերորդն և, որ մի՛շտ անգլիս կան Թերթերը կուտան իտալական յարձակժան ժը պատրաստո նակ բան է։ դարելի՞ է, որ ընգլիան Lufu Sudwanjoh, Le jbmn,

ne this said & downed by ha կուննեան փաստր։ Արագ. ակնարկ In thubat & widibadan to palabuldhab down to be 4p Vod wpt p. - whenhownthe Supnembbi d'hion Abquibofdh ummabulliph water Wigate backty գերժանիան։ Այդպես կը ժաշեgot b'a porcomomober to job t be Burry Suly fall «Տէյլի թելեկրաֆ»ներն ու

" son it is all all all all men muy nedfa, while fe duple it to առաջել թուրքիան։ 87,19 "" խատլիոյ գիտումներն ու պա աութիւնները, որպեսգի լեկիւթին ուրայուր ոտ բե ալա Հեյ իր բանակր The 4p down poly glowaphic 13 mmpph p plint - tuple st. Lubbang raffel plate would be but Burnothible amak, Abstable pulable dought topself and ղուած։ Ուրեմն, ստիպուած է իր orge Apdburgspl pudfabbs: Ur 46 Rolf moder: Amquite amoun bh, pw.jq umn.jq t ap Bon.p.phw իր բանակին ժեծ մասը կեդրո Lugargue & Sydfipth Comple 4 8 ft down is the about and by Suft up Suft funnfait: Biglim տարի ռազմափորձեր կատարեցին The m' m longer had my pages to խոստովանի արդեն Թուրբ մա Suelli- «Manteman pro». «of papawie be diponet Bud

Und about ton't parallemen Were hanely, bype north down կարելի է բայքայել թուրքիան ուժեղ կրհայ ակարացնել գայն ub bay, an and damplandaly alow spine, a bin manphada p amb App and Ellmia, ambudang

Roger yer ph muh be que aplin pr min, xhin min shin ply, phi Buchthan, philab da? purple to anymentality of pro պետ ը ուներ ին բնամ փոփման ու արդիւնարեր աշխատանջի։

who on the form the Level de puble of handlepad he thouse philips and applied alman sidely ampales for my mi, beartibles ma tom a anggie Philbuby, mbitg hule and with, withoursed or whomat րող ձևա բերբ զուրկ թուրքիան կը appach, but, be mattres 460. quite pugaryles - between mupple : Opunber 40 think 4 hund չափ մշակուած։ Ցուները անմարդ

Replieto, repeldwhat was Spr Show, bute, repelation when. The watmap

Pichuld, dolmfuify fo fomenep, bube, phulynelbuit was ut ուսիարդական պաՏանջը։

9.034958

pero at villance

Oching Bubply abfallt առաջացող ձեպրենվացին umm Smot & Kunst Sto aspo Jp 4 hubit of huly: Apales Ball Dale Doոսե կայարահեն անցած պա Sach, negbenphbpa. down, lot indman the state of the any of t darba splith' was-4'mzhump paropte purmit pob happy at արձանակի գեղակ մը կ'ընդունի pplace Raduldspla to Judge oghne But he bpp 40 gara JAD մուսն հարա^{լ՝} տանջաբարի բեմ։ րորգ Տարուածի մը տակ դետին կ՚իյնայ ոճրագործը, որ բանւոր մըն է,եւ Տաւանարարնաև, իննին։

ՄԵԾԱԳՈՅՆ ՀՈԳԸ

ւնչ որ ըսած է մեզի, որ միչտ եւ ամէն անգաժերկպառակուած վիճակի մէջ սլիտի քնանք, մին-եւ իսկ անտզգային այսպիսի ադաւոր աղէտներու ատեն

Հայրենասիրու (8 հան որթագան Uppped be will beprivation you գումենրով գրուած վերի տողերը տալած ատեն, կր մոռնան օր մեր undandad manguelaberte apol pour to At Styon be mille անգաժ երկպառակտած վիճակի ofthe aport that p. ofthe poly Տաժազգային աշաւորադետեկրու

Chowadto jonbabane Phil ւնք է այս գատջուզը եք ինաbut houndard wawenesable to dwpmar Popula Sp

Subg 4'abld havened shift sbp անցևայ պատմունենան ար. Zwiwapar Whithbell, pobly qui ուսը Տետեւան բներով։ Վառևեմ . Միա յն վերջին շրջանները.-

Cupi could blist mash plant hald nophanne for the be, well an be

դանցծեցինք երեք դատրիարսրաններ՝ գում. գափու, կագրվ Unang pr stypungation

1908ի Թրդական յեղափոխունեան վազորդայնին, երբ qquum be zpguSuJbug upmp Zu jobg, Shaupper be Shahad. հկաև բ կոկորդ . կոկոլոլ իւ

Ջինադադարի ընքժագ թին այդ. the «Tong maden these ford pales to iz miju qup bpqmb kp akzhi. [ժաշլևա», այլ սա չակերաաշորը, որ ուննդաւ հրևը քա. զա բականու [3 իւն։

Aunghur hall allung menge որ երկու Հատուածի բաժնունցա manght thumpt buy allywing bolar ammehpular fibibbe, ne. bbgmbe befor mag. Arbbgmbe ուածներ որ տանիջներու վրայեն պոռացին Թե, Դաշնակցաhas have administration and the ե եւ իրենց ձայնը մ ամնաշորապես jubify pilos machi wining ap will-Wer welch by bywith wya pu ath... Of heptweethern be muffor apolloge sabotage boffup. կեն այդ կառավարութժիւնը։

அவாவர்வாடிய அந்தவம் ஆ plated to dly on hwood who facte by tout b to bank at land. տականան գնծունքիւնը տա of be upasp of polame 200 1000 տանի անկախուներ այն ատենի միակ եւ վերջին ապաւէնին՝ L. Հանրապետու Թևան գատու իրաuniaban att, aposte whomas երը այգ պատուիրակունեան Տետ իրենց յարարերու Թիւնները 4p superbudtho wash, Ladu-Lu Sanguir abunc Philipp' aprily բղանցբեն միայն կախուած երև այգ ցննադողները։ Ասոն youngoned for Abite the

munufweghbpuz Zub Aben La January be Buntura it was Towagen fate but by Swhinglight In Swd mp bp hupahb pubuhgar-Whithpp dupby be appungabywe Burgelle Shore

«Ampliper of կանացաշ Մայիս 28ին բայց անque ouphile att haber midenspe waamelbeng not the no-שלים משיים שליל שלים משיים שלים տանի անկախութեևան խորտակ-Int opp.

Who wand as Poplar Salgaագրեր միայն օտաբներու եւ դետ [ժետե տարրերու առերեերը, այլ վերիվայր կործանումները She but Supuquabbene abn god եւ պառակաումի կործանումներ

Bezwahr potentalist of alle րրագաւասներու մեծ բազաբրելրեն, մինչևւ յետին գիւղևրու և wewithbone www.dacabawha des պիտի ցուցաչանել աւհրումներ ևւ աւհրումներ ՀարագատՆերու ձեռ. թով իսկ կատարուած։

Նու այս տխուր պատկերեն թեն վերջ, ո՛չ իսկ կը զարճանամ երբ inpo wapht b flip Lad agam Jit կեդրոնական Մարժին մր ստեղծելու բոլոր ձիգերը ապարդիւն կը quadul, hep 40 wholhed print գաղութեհրը պառակտուած, բիծաք∂աքժախ, «քիելև» եզրայրա

Be bout & shif good about on Փանիմ, ուն Հա Ղ Ջրջ ընն Հաւտ Եուած են, լէնինականի սասանև_ gung watenfil un fahr, hangobuկան Հանգանակիչ Մարմ ին կը կազմ ուի... առանց գործակցու 19 թար Հետւինգքու հոքսեն՝ հոքսեն՝ haluble pr liptuer Impach och abum Bbuti

Managhate b's but mud

- Apatagh of by w juopacah ամ ու քիւնը գրե. «դանք եւ կը வீட்டி முயாயழ்மாடய∂⊗: Ъட ophi մեկր երբ մեր պատմութիւնը apay Sp zawbach Stadt, Shap Տամար գրեծ. «Չկած եւ չմեացիե apad Stube Thought of how were n whome what

թ. արդեն ժողովուրդը բոլոր այս տնսուր փաստերբիստացուցեր է dty hough dty. «Zwje zwjecu מו של לף בשווקלאי

Openut Stoward Sugge ben School Show wager Saybers 441 եւ կը հետ լենինականի աղետը։ hm la aph marks obshur appm գոյն Հոդր սա անիձապարտ պաշ n my word to be Switchistic

EPESUUUP ZUS UPNEUSUPESNEZEV

Bachacup 6/6 Hudajh dho Sumply opersuit whigh & nibble լու Տայ երիտասարգ տագանդա... որ դաշնականարունի Մարդաբիտ Աինիղարթարի Հաղթեժն։ Աւ այո un Ahr ikined be dwomuburan phmapsu demargadh montpho արաշնականարու էի Միրիմանևանը ականաւոր Դերկայացուգիչն երաժշտական գեղարուեստին։ Վրա hastory and apply the table ուշագրունքիւն գարձնի հրաժշտա կան աշխարհը և ժանաւանդ իր Տայրենակիցները...»

Wilmand holob hody plant ցաջ ու ցրիւ հկած մեր գեղարու հատագետները, ճառնաւ որապես երաժիշտներ, գրեթե անյայտ են Thought Sand quanturbate Tongs գանգուածներին. Նրանք յաձախ ստեղծել են իրենց Համար ուրոյն մ թծոլորտ, Տևոււ ազգային խաchippy be mappy by ne nationally այդ ժ ներոլորտի ժել, յանախ ել dagafacpaft Lange ampanempphan epingi janu Zunip ne jaing by dag sport whatoh apport in dagagarpap by bowdzawaghabb. blp: U.S. Vr m ld Equupa mp wedlp է որ պետ ը է Հարվժ է ա յսօլ Տայ մաաւորականութիւնը։

blat has make up Sm J by dhann fan punb such sus bin. dzwar@heb pbd Swbbjar, apajtual Sal quadulated language pr aubiaph bud agbiapach, ap phil.

Sadlitte as Wegatable 262 200 ft Sugart ne we sandy almadams and umhan it a family to bulant Souldberriebbe attach Saulabus . be Switt, row obserphirthe w Inc Swdwp OpadStub. mar folishe gaupahah be Sulming of the St. Bit lephanit to Sw Junguit str App Smambarfue lapar dal dingho adjuntable (»), po to which inproperty programme of bull pred be « Wrzfi days Phine & nom Sphol Findher pound be Spliggba Swith bound browthel Sout beath hope of be Sunp ommphile

Shiple Wholedinible with a Grant board sandings w main of manged to make գարոցից պետական գիրո ւացած երիտասարդ վայ Supersp to up by Swelling of be Spanydowt p & June Br Burnmammpurg pr 81 yw.jnid. pp ube ne [dunfulgit a,

Susbuggly buband to had pp. huhuhat upneten டியபி ஓறு At Small from to be of

Junto Rhait at umchis արան դգշ դահաշաժ ժող for my por up nonther ? Whiledwirp me water to Luch aut byl to by Spin 2 lang Lung news be dow John the thung Speldwift ne wagnes be byp Innugut for

becample wash Sughulpened the murly pung dar mader of the foradorbate de Murit an £66 € 8m, 56 8mbp a Sugared & Stepen wholeho. ազգը ինձ չի գնագնատում wqqp fild of Kabusach

E.10. դ ժ րախաարար mundowbard bet fire me the ti wate anduly to philip budge pay thele h fact and pays at Shis, hypomeldhe's beprop Sho wyghph, we at took + 4 who who is the Bort good mphilam Luhummaph, H nught be weath under 60 . Then tope Ton't The Ball Lugh or hop.

Range bungton, jubgt po neblog tabe faman ja fo հրկին բներ, մեն p ունենք be արևւ, կենսատու արեւ, բնքու aphible at when the mit mus ommehr, uture to but The Topat dep bound zongle Show, upringly date on Jugar வர்ப்பிற் நடி முறு அறவ திய**சிவ**ர் պետք է ծանօ[ժանալ, Հայ forbil what & mums tolk Swap pp wwwwwwappe for աստղերին։

ጃፎ ታሀኑ ቢ ቢር

Apply phones 2 45 ant k 4 4 Rauldwingwife 4 mumming of S. Offanchbull արտասաՏմանի [ժեր[ժերո ang Shamahanhur lapand Langencubalial aBauagut [awlgh's w it whimplus [ato] Phr At 2. 4. confairing with սենեակը, Հակառակ քանին que aparatibpas, 26 26pt Buramy be Emstrybe April

We apple of me app bd 469 ryumuy zmratrupy of Appearance Smale 7 2001 4 optopet sp. Swansport Տրատարակեն ը Միուքժետի որ եւ է լուսաբանունքիւն The port wowgof wh be wining fullimental but to

գործկջրկութեկՆ SUALUME

CSUPER BREEZ - P ZOPSUPULIE

15 - BUT CAEN LJunky To abparent bath ips at obm-Half apatemp pp, us me uper aprob mugundung: We upof dobe poling to denformer Spa Infinand Bonty lat Ily family balls at rope which (S. M. N.) yap. subach appearable finanti Onaphpar he who que fither of he obe proposed bet 24 w J. Bry L' St. radagar for by 8 Sal ashar amend from abuga Shoto wifeles pop blade be wird fewales gapop aparbgwh, 40 wif asph Ip, with bogub. Wthe be Sprubger Bbut want theme or langed misbrouble to B my my of Shad ob mand Smam bypaged dulip domine we

4 kp 2 ft was ach 4 po woud րե գործաշորևերու Թիւը լրադած ellaluf millera mad spe umb

լերժեն Հայկունի 16 -- ካለኩውካበኮቤን - ԺԱԼԻԵՕ (41416)

from d'hy without h flap' Sou of the bounty of all will have Confin De formates 10 - 15 of առաջ ակաան գրերանվա դատկա ծասա Mpp. Br. jt At Lw J 4md www լարագրուաց։ Ոչ ուր սեսչ հար <u>ը</u>ն shot juninghlangh of multi, my banabagh whopkhe Geat 12t Տարիւրին 25ը արձակելու որո for a mourage to Obenfing male empeh dude op 9 kp, hebgarghe publishe samphiocophibpout #64 נשוף מחקובף שונש שלה לשקשիլգեց, րա յց գաղանի բր Lunchlof tolobe of may blooden gong was Swowwhightput of the Luc. ահափ հարբակի աշխատավանգեր le 275 pp. we my glogglight 25 ի կ'իմ անում [Ձէ գործարանը the hand to what himbands then եպմե ժամը 2 ֆրանթի րանւոր քարձահագրե։ (Ընդ Տանրապես լգաւոր **Իտալ**ացիներ)։

gosphacute be sulpto spung we hopen a profes bu, I posto zo 16 you pril 45-50 das jehbar չեսու, արբևոպլի գծին վրայ։ Հունինք ո՛րևւե կազմակերպու-Apriles Chy Swapmingto Swd whipp հ 4 B դաշնակցու [3 և ան։

byte was for wowe Lott four bashen se quydarbyur, higher uppymind Dynal- Stale, trails արան մի յետոյ անդամեևրը արակարական տուին։

Arapap dommingungen 8-10 " Jepumph & pr 30-40 mարի երիտասարդենը**։**

Հայ երիտասարդները՝ գրելժ է ոլորս ալ կ'աշխատիներ, մեծ մեավագործարանի մր մեկ, որունի 3500 գործաւոր, որոնց 30—350 Հայ 8—10 Տայ ընտանի բներ 4-5 հրիտասարգներ ալ կ'աշbumpy 26 pand whar guil le page 166 solves 8 quy malmanis but Albe Հունին ը անդործներ, բայց

կ. խուրաանելմն 77 - oursaum is leaduneous (+ 11 1 4)

Swap opt hiby of the ofth, but Ja sphpmen fune of p fune of a notamb apauthe haroupphile deplus The apple 300h don Supp topmforphore duligable finged m-Ellenting Whomeh Br 12 of Is and mer plant of ambypart who

ւրինչեւ Տիմա արձակուած Տահործերու Թիւր կր Տաշուռե Small Sudly Endongthe 4800

South Bushamb as in by busant for արև բեկու Համահե օատ րականներ են, իսկ 28000 Ֆրանwwghilen Wpd.uhas.wbbbpark flo quit zum d'e zu jbp, ebmutif ph տերեր [4 և ավ ութիւեր, որոե թ աե-Sample wayness bis Dathugt frame nibbe ple smalate 54 [ժիւր ընակող գաղ (ժականները, ո րոն ը բոլորն ալ ընտանի թի տեր են, 4-5էն աշելի անդամներով։

ավունվան ան նա քանի չա նանի தவும்யாயிக் விகி நடிக்கியார் தி umb & publicaphlipp, apoling of by կան բաղմաթիւ Տայ կիներ, շ րիորդներ եւ այրեր, չատերը թիւ Swott Ph 5 4h att phuling 11 ma բառաաչ յա մանադածորդ դիամոտո արձակած է խումբ մր Տայ գորգ. թ. օրնիկնան

18.— ԱՈւոբer (ուժեր) սեյլի մեջ միայն չաբարի երկու orfamb ig burne ab d'hin bil արար 6 ան բեփան շիննիր ասփան բո photo Sahaly mend and to ahang

գործարանները տակաւին կը падинара фриция виба фици [ժափել գործաւորները եւ պակսեգրբել աշխատար եի օնբեն քաղ

wattiti albiti (daaf) atto hefor males mund finition we chip pub 4000 Sughi While այոօր գրենե կեսը գուրս ձգուած են եւ մեացեալներն ալ չաբաներ Հինգ օր եւ օրական վեց ժամ կ'աշխատին, փոխանակ վեցի եւ ւթի եւ եթե յանկարձական փոփոխում ով մը գործագրկունեան այս ծածր վիճակը չրարուորի, վախ կայ որ գործարածը ամ րող-Indep anyuch morphy apply

aported purp of bostular րահոգհեր, որոնը մինչևւ այսօր frept p warft, pull steput of-Langual pr min Smaring mpunt mil սկսան իրենց գործաւորները աշ-

Ցագնապր ա յնպես կր ծաւալի որ կարելի չըլլար փոփոխուքժիւն. Ները աստիձանարար ուսումնասիphy Subwenty Wapet 11h afer րեղարձակ տեղի մր Համար, ուր Spett Swanend humbly & he wow. 414 40-50 Տագար գործաւոր. Then Burner of the Offer Oche Chip Sm. չարի գործարանեն պարոն մը ինձ անդնկացուց արձակուած բանւոր-Ներու Թիւր։ Մինւնոյն գործարա urhes manue at hignorph &m. գորդեց ա յնպիսի Թիւ մր որ կրկնապատիկն եր ծրիկունը նախ-4/12 whith to habbe mert be wanter պատկեց եւ քինւնոյն ատեն Swulgning Bt hopp Idwb th 44-

Ժորդահարատգերեն անգագwere wasun Մասի դուժ գութագան դուր դուր կը նային միև նոյն աչքով։ Գոր-ծաւորը որքան հին է, նոյնքան windt p nebb, Shimbe woup bajbքան եւ ուշ պետի վտարուի, րա գասու Թիւն սեպելով Թոյլերն ու Solleto Thepar att 40 Month ֆրանսերեն գիտցող Ճարպիկները իսկ նորհրուն մեկ բախտաւոր Popla Prob Coulny We hodolphy or almandaph to the appropriate 4 aproblemed, aprot & togoth of war. Sng bbi

Quality Contrate նոյն բան դժուարին ապետպ մրն է բնակարանի Հարրը։ Աննեաննե. նու վանցեն աւրքի հանցնանաց t, be bopt's surprised in durap t գիտ) դրի գայալ հանարականու հանի որդարակ գայրը։ Ծանհանակ հանի սենեակի մր ամաական 180 ֆր

ը յս կացուքժետն մեջ, անդա-Տոր դաղքժականներ կր Հասրիր հուհետ՝ եր թուրառատրքը։ 10 - LEBOS

bular zapulat b stop swhat op 4'mahrmafile po

Bula ja popomente modale. dub Suding houg that wahacht. ոչ ալ օրականենրու դնղչի մասին pumper fol it it is a communitation por be orbywyfibbpac Spyles

War alingly of the fine wells քարի դն հոնգանարդրբին, սն դույթ. պես յաբատեւ կը գործեն, միայն 19 է գործաւորերին շատգած be nephyble zho gunineppe Comby ywbning bylo Swj

phonelp pubpe, apolg of be dung կիներե կը բաղկանայ, աժենն ալ մ հատ բսի գործարա**եր կ**'աշխատին եւ բարեկեցիկ վիճակ մը ունին։ The som for I . Robert Courne speak ob alla abeath melit գործարաններ ունի, ոկ քանին գոցուած են, եւ մեկ բանին ալ շարաթը 4--5 օր կ'աշխատինու Zwj zhwj wją ghige

<u> Ցակոբ Սարգիսեան</u>

2085ԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

LIME ZUBPLEUMBRECHNE กษะแระกษอยแร

LIM To The gran Lhalip Հայաշատ կեղրոններու լիրնի வுட்டுவில் காடா டிகிகைப்படு, அம்ம արշար ֆրանսական հանձական վարժարաններու մեկ գտնուած Sw. J . I's buckblepan was I'm fit Todach uranchurga medm bufplu Sudap, Lhabb Bug. What Blub վարչուներւնը, Հայերենի դասա. boom Philibpp julibub & m. worghy on B. mo just with 13.ju առնեւ տեղական բարևացակամ Sundable no grand sundabunt <mark>ձեւակերպուԹիւնները կ</mark>ատար urmp ar dulmdurg, numdurmp 61-Louing, 46 Sharpburks butub spad-The on should actibine petry երկսես զաւակենրը եռյե քրասըն-Aug phu gobbine

Amampoone Phesshpp ont-ALPHoph Spusubath Suda. Lan ju, whop forthbut bublen jbub dude 5th upshall Beauguede թոլորովին ձրի է։

* արևակրակ երենարո gh a. Vadatabab bapupg bachրատուու թեամբ, լիոհի մատրան sty dups upt 4 bqubbpm sqp-பாட்டும் மாம் முற்ற விறு விறு ուած բլլալով, կը Տրաւիրուին լիոնի և շրջականնրու բարևպա տ Swaphbulfgbbpp, op arjunish. անշ իրելց երեխաները եկեղեցի րերեն եւ Տոգեւոր պաշտոնեա. Ներու Միջոցաւ Մկրտել տաև։

* Փահիժի վառ մաղ աւսևափար be thath Rage That Abut Junu ophus phopoetabulg d'anbuh. gleen Sudwp. Thath Sus que grafili bop Swowwanawa pijajp արում մարի վայա իրդ ժումար արև մուս դագոյն 24 ֆրանջ, այն է ամ. սական 2 ֆրան բ, տուրք նշանա bulacus Lps

Speng good wathful fire pr ուրիչ պատճառևեր ևկատի ունե... Swind, Cat. Wherldhere abouts 1926 Bունուար 1են պարտադրեալ ազդ. տուրջի վճարումը վեց ամսուան դեղջել, այրինքի 1926 Buchoth adapat belief almbach վարող Հայրենակիցերեն տունեի վարաքան մասնակցող Տամարև. լով, ընտրոզ եւ ընտրելի եկատել։

Հեմանայն, կինակի ասաւշու թ. Րիսրի **և**առնար Ղահակինիուհ. luch obph hand Ellanded, Imbaply Swapbunghyahpe Grant apoll ու վճարել իրենց պարուբը, ընկա լագրի փոխարէն։

(դնիր Ազգ. Ծիու Թեան)

HURTE LOUBL TER

ԼԱ ԿՕՏԻՆԻԷՌ. - Գեկա. 116 zwewed poplarie what without գրական երեկոյի մր, ծուիրուած թրուանդ Օտեանի յիչատակին։ 20 of wwit pth opphygnobith 4ng. at agurup aby mapland of the querqueta adahotas Outable կետև բին, գործին եւ գրական արdt pho dpus wdopade whathan Spelber meastywie would puttepor be ocuse ghildpor forgot: hwpquantaguir purh de kebp pp յատկանչական գործերեն, ինչպես "Cambilue Gher of b Domaldalo «2mppppppppplation many be «2md-

Ետևրնանի փափա**ծ**իր Հադա Zu jt, dbpgbpu Lod ptopactachgut file Spulungh Subachtbp, apad p ghalibape of hugh 4p Ju Ճախեն լավիլ-օ-գլեռի ֆրանսական

able. 196 46pm4fb Losh ֆու թայլի առաջին խումբը իր սեchamber amounts d'to Suren france d' of partingue culdoutout hands թին Տետ, որուն վրայ յազնանակ մը տարած էր հրև բ շարաβ առաջ. ֆրանսական խում թը գօրագած էր Նոր տարրերով որոնը տա. phend be handed unusbenilitie ներ կը ներկայացներն, բայց ժեր այդարի խաղացողներու կանոնաւոր be they without found where to have shapsha alephiblip zwsbywb խագր (ի դեմ երկու նյանակետով։

LARPER ZUBUUSUVEV

erandur barzes berbeets րանւորական գաղԹեր pubenphpus pugantahed ap fo fub & Whapp amenung, wifework լու Տամար դարձևւանի ջրանդրին վրայլ բանշորական ուրիշ Տոսանք Spit up chowth quently whows E por hadde spoute, wylowalini Տամար այդեկութեր եւ բաժպա-4h unphopon down Bebil foho Snowby Se blub t, phespen Surmburgen Jennal , Pub benimquate, be oblimb' atup pop thu, pages be. Whatfalfanhab գանագան գործի կեդրոններ։

ջմեռը շայաստանի մեջ Հոկտեմբեր ամ սուան առաջին կե. սէն սկսելով, Հա յաստանի գրենք է hulah d memupphurp of the amounted ցուրտ ըրած է, մասնաւորաբա<u>ի</u> թեւարի եւ բնչիագրի հենադրթpe, our hungage be audiquiff abo թը վետառած է։ Ցետոյ եղանակը of hope for following 4:

Ար գաւառները երկրագոր. ծական գործիքներու ծական գործիքներու պէտք ու. Նին... Այգեզործական շրջաննե. par aff Suddah appropriate to պակորես երեւահի, Էքժիածեի, Lund-oudpulp be dunning to բայազիտ գաւառներուն սրսկիչի եւ ժերհնաշարժ արօրի պակաս կայ։ թորը գաւառները ubpduquest utur acops apple Zwith Lanh-pudjumble be amp junghwaft quemabbened att obp Salaq di philabhar, Bap-Rasjabunter lank-out and ac thefeen quewalbpack of by dwaft of byb. Larlene, Lup-par Jughen be hil-Spechto que unterprete Sky fulling *Տե* քենաներու պէտք կայ։ and dwith washowh of wohn

մեծ պաշտում կայ գրենե բոլոր manunthpart of to

բամաակի մշակուԹիւնը in Imamigh be supplybenish stillգաններուն մեջ մասնաշորապես, pr Epabludhanh arts bod cap. սպես, բաժպակի այս տարուան րերբը Հախոզած է, Հետսակար apparateliar pr dartington mephy PJ-6186111111

ընդրկովկասի բամ պակի րնկե-Aprile w Jo may h, Shippe onskd phip dbeep grad to a pure multo 797 Bobo, 20, mumulto 3667 Boto, Bupatanth 29 Sugue 7.46 Pobo: Dagpladymu. two pudayalf philopor liber de կր մանեն գրաստանեն 10,820, 2, w juniou 242 14.667 1000 be Copytantito 76,088 Poto upգիշծարհրող ընկերու Թիւ Ծեր Մեգրկովկասհան բաժ պակի ընկե-9 hebunab pag րութիւնը վարկ բացած է Վրաս-365 Lond upakabulang Agency Տագար 311 ռութքի, Հայաստանի 620.449 nonepelp he compare south 4.154.764 anepth Bur duples ben ambgueling pp of the 138,800 посрев, 2ш јини што 440,000 anepp he Umputant 3,011,000 marpin

րամպակի մշակուն իւնը. րաժ պակի մ շակու [ժեան թեկերու-[հան կողմ է գործարան մբ, որ ունի այժմ 200 բանւոր։ Գործարանը կը պատրաստե I միլիոն spaced puryuhly upper, be uju քանակեն կարելիե Տանել 160,000 ifine P 24 P , 42,000 fine P Sidene 4, 40,000 for to Swa դումում Մանակակարժ Ցակոր

Lympup washiphp 28pt Sham populate stee when & 1875/2 թ.իֆլիս Աշխատակցած եր «ևղրիշր» պարրերականին, «Հասկեր» թւ «ժանդին Քկքրն» դարվաժար ամաագիրներուն չար մանկական գրականուննեն դատ, թիֆլիսի եւ գաւառներու Տայկական գրպա pagaboach of to buboff t pople մանկավարժ ուսուցիչ։ 1921ին իր աշակերտենըն ու գպրոգական կազմակերպու Թիւնները տոնեցին 25 ամ հայ յորել հանը։ Հնչուն են be unaparable be and be պատկերները Եղայեսն կ'անուա pet alph angraphen se defa The Dungarus & garabujade կալագիր Թիւ 243,649) 10,000.—

գզինձի արտադրունիննը. -ղա*նարի (Ջա*նգեզուր) պղեձա– Swkphphb, Laburh Jubph pl Hwg. ph'b Swbnewb & 40 Swque harfd պոնձահան թ. դործարանները հալեցուցած եւ արտադրած են 2500 փուքժ կարմ իր պղինձ։ Նախորդ ամիմներու բաղդատմամբ, Հանրերու արտադրուβիւնը 40 տոկոսով բարձրացած է, իսկ գործա. րաններու արտագրու Թիւեր՝ 20 undpound t

Ալլա Հվերտի պղենա Հաերեր այն ամոուան բնվմացրին Հանnemb £ 980 Swamp spie maling 398 Sugar phio boll multo dbwan be 20,000 phio phublinelis արդրայան անդրդության անտամեր bt 138,400 phio maling: "mիտրդ ամիմներու բաղդատմամբ արդենձի արտադրութիւնը բարձpugub & 4 ubquil, be qualf depubling 175,800 ampliff 40

շացանատիկ շայաստանի մեջ Czabludlanopas արբանակար գանսվեմակար ձոնծավարութեած ՏրաՏանգներուն_։ ը. Եղրկովկաս Եև թմուծուած գորև. եա Հատիկը, դահագան ժիու [ժիշնե**և** pac 26a pad, which purpose She white Sudbowne Abude 1 powerant 3950 for 10, 2mj տան 1400 փութ և Սարպեման 5650 ஷிகட்டு ஆய் அய்யனம்டு மயில் արակարուծական շրջանները ենը... Տուծուած ցորհնաՏատիկը մեծ Տասով փոնացած ու վարակուած littenlud par Alfarma fr Bupgenրարուած է որ այլ հւս այդ շըրemperate strain authority

04ՆՈՒԹԻՒՆ ዕትቦሀկኮ ደበጓሁቦበՒՆ

ՎՍՑՈՉՎԱ Վ(«ՀԱԴԱՑ»,

2302 8059

8իկ. գայիանէ գէօրէքեան 50.**–** Հրա<u>չ</u> Պէրպերն<mark>ան</mark> Էնկիսրիցի մննիկ դողուր, պելժ․ ֆրանք։ Օքուան սակով

23րդ ցանկին գումարը 65200.80

Թեան գումարի սխալթ

բնուն, գումադ

BUTUR - UJU HALT WALT (wawbaft Swzarbind ath ugbpifts he 10 ships of fleshe Spide julia-

bus 62.p. Նոյեմբ. 6ին Նպաստ մատոյցին (ընկալագիր Թիւ 243,595) Նոյեմ, 13ին լլմերիկեան Նպաստամատույցին (ըն, կալագիր Թիւ 243,606) 20,000.-Նուեմ, 20hն ումերիկիան եպաստամատոյցին (ըն կալագիր Թիս 243,613) 12,000.--Նոյեմ 20ին ըմերիկետն ្រកកែពពិភាពព្រះ կալագիր Թիւ 243,614) 1 սԹերլին South nhugh (action on) այի գումարը։ 447.-դեկա. 3ին եղբ. Օգնու-Թեան Ցանձնախումբին լը փուզէնի գումարը (ընկալագիր Թիւ 25) 2070 --բեկտ. 3ին կղբ. օգնո **Թոնաախ Միթօվա**յի Հու՝ ժարը (ընկլ. Թիւ 26) դեկտ. 8ին Ամերիկեան կայագիր Թիւ 243,634 10,000 դնկու 8ին Աժերիկեան եպաստամատոյցին (ըն, կալագիր Թիւ 243,635) 10 Վահմա դեկտ. 21ին Ամերիկեան

փուժէ " Ֆիւռ , Առժանի հան-գանակունեան ցանկը.—

Հ. Օհաննկսնան 30 ֆրանթ, Մանասկրհան, Կ. Տ. Ջաթար, but, 9. Paralbub, 2. Unip հան, Հ. Կարիքանհան, Ս. Սե. Գոչ քանհան 1 Unweshbus, b. 25 ական ֆրանը, Ա. Աւետիս հան, Ա. Դաւիթեան, Կ. Մա նուկեսմո 20ական ֆրանը, Ա Հայանհան, Գ. Կարապետեան Umanelhan, 4. Lhquidhan Պուլիկհան, Ս. Ցակորհան U ոսէրհան, Տիկ. Մարդարի Մանասերհան 10ական ֆր Տիկ. Մառա Գալանհան, Կ. Աթ Sushme, U. Ynigifihae, ստոստա, Ն. Կուրչբոսաս, Ե Չշլաբեան, Գ. Երպշհան, Ց Կարապետեան, Եղիա Գրիգոր հան 5ական ֆրանը։ Գումալ 430 ֆրանը։ (Տես «Ցառա<u>2</u>» 10 7-644.

ֆոն ըէնն լափուիի դանգալ նակունեան ցանկը.— *Կ. Ձադալհան, Տ. Ձէրէնա*ն

40ական ֆրանսը, Ե. Թողիկեան 20 ֆրանսը, Ձ. Թումահան, Օ. Ճանսիդհան 30ական ֆրանսը, 4. 8. Վարզանեան, 0. Քալփաջ նեան, 4. Պալեան 15ական ֆր Stippdtashua Սօլարհան 20ական ֆրանը, Ե Սարդիսհան 15 ֆրանը, Ք. Տէր աէրհան, Ա. Մանուկհան, Ք Մարտիկեան, B. Տէր Մանուկ. Իշխանհետն, Ե. Մար լեան, Ս. Համամճեան, U. իննեան, Մ. Փափազեան 10u ան ֆրանը։ Կ, Մօլարհան, Օր Րաջրուհի Գասպարհան, Օր Սաթենիկ Մարտիկեան, Լուսին Ձօպանհան, Տիկ. Սառո Քէկլիկհան, Տիկ. Հայկանուշ Կորկոտհան 5ական ֆրանը։

(ըստը, կարդալ դ. էջ 3րդ, սիւնակ

1927Ի ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ՏԱՐԵԳԻՐՔԻՆ

ዓትህ 20 ՖՐԱՆՔ

ողներէ եւ ագնուականներէ, իսկ Երեսփ. Ժողովը պիտի ընտրուի արձեստակցական ընկերակցունիւններու կողմէ, Իւընտրուի արհես անչիւր նահանգի մեջ տեղական արհեստապետութեանց րաջասծրեր սաստագր ուշ ապահայան արտաստապատությատը առելամեները արդ Թեռով ընտրողներ այիտի իշատեսեն, որոնչ իրենց կարգին երևսփոխանները այիտի ընտրեն։ Այսպես պիտի ինչնուրեն։ Այսպես պիտի ինչնուրեն արևար ըրլան միայն անոնչ որ կարհատին (բանւորները, դիսյայիները գործարանատոերերը, առեւարականները եռն.) եւ որոնչը արձատ սգրուած են արհեստակցական միու Թեանց մէջ։ Այս վերջին. տարրուատ որ արձատապրական միու Բեանց մէջ։ Այս վերջին հար կառավարու Բեան, ուրիշ իսսոցով՝ բաշիստնելու Բլա ին տակ են, հորհրդարանը միայն օրենադրական պիտի բլլա, են բաղաքական իներիրներով՝ յալիտի գրաղի, կառավարու Թիւնը անկէ կախում չպիտի ունենայ։

անվել վարուս չպրար ուսոսայ։ Ֆաչիսաները այժմ իրենց աչդերը յասած են համալսարան. Կերուն վրայ։ Մամուլը վը պահանքէ մաջրագործեր համալսա-ըաներըը, (որոնց մէջ հագիւ 10000 ֆաչիստ վայ) եւ ի հար-կին Էրեիլ կարգ մբ համալսարանենը եւ դօրանոցի՝ վերածել։

Իsայիա sա/ութիւն ունի

Մուսօլինի ծաար Թերքի մր Մրվնակցին յայատրարած է.— «Այսօր իտալիա ժամը 100 ջիրմեքի կր սուրայ։ Այս պատ-ճառաւ կարճ ժամանակի մէջ մեծ գործ կը տեմենու Այսօր Ռուսլիա կերմութեան 40 տատիճանի մէջ կր գտնուիս ևի հա ոհմ որ շուտով մինչեւ 41 աստիճանի պիտի բարձրանայ. be ny np uhuh hunbyuh dhan:

Fuend juiqued Abrilulifus the

Ամբողջ գերմանական մամուլը բուռն գայրոյթ կը յայտնել, Ֆրանսացի տեղակալ Ռուղիէի ազատ արձակման առթիւ (ամ ուած իրրեւ սպանիչ գերմանացիի մը)։ Փարիզի դեր անահական դեսպանը ազգու բողոքայի մի ուղղի կրանավարութեան։ Գերմանիոյ մեջ Ֆրանսայի Պատհրազմ։ Ատեսակն այս վեիոր վր հվատես վառուն մի իրկու երկիրներու բարեկամական յարաբերութեանը համար։

Burhigh dulifter Pairffing the

Թուրը դրամատուն մր ըանի մր ամիս է իմր ըարեւդի ներ արրեւդի նետաղոտուժիւններ կր կատարէ Տրապիդոնի նահանդին մէջ Թէրիաարի չրքահը։ Թեև որ եւ է պեղում չէ կատարուած դեռ ակարում չե կատարուած նունարուած են Ոսպմանիս մաս-նապետներ կր շարունակեն ընտուժիւնները։

Հայ թժիչկ մը ինքնաչարժի քակ

Երեջջաթնի իրիկուն ժամը 5.30/ն թժիշկ Վահան Պալա-սանձեան Շան գ՝իլիգէի պողոտային մէկ կողմեն միւսը կ՛անց. րեր երթ ձախ կողմեն հետո իր արդաքան արև արև արև հետունով Ար բետին փոնց գինեց արիւնլուայ վիճակի մեջ և նժիշկը գահ հետունով հուներ արևությունի ներջուածը մը. Վատոսեցաւ Նաևւ Հախ ուսը։ Ոստիկաններ հասնելով տեղեկագիր պատրաստեցին եւ

վկանսերը արձանապրեցիան արագագրության և Հարաբանանան, որ կ ընկերակցեր արկած հալ բժիշկին։ Ինչնարաբեր կը պատ կանի Պ. Աստրէ Լրպրէին անուն Ֆրանսացիի մը, որ միեւևոյն

անն վարիչն էր կառջին։ ԲԺ Պալասանեանը՝ կը դարժանուի Պօժօնի նիւանդանոցը։

էայ գողվեուու ընկվերությեւն վր Հայ գողվերու ընկվերությեւն վր Հեղբեն ոստիկան մի, որ ժուրացիկի հազուստով ծպաուստ՝ կը հետապնդեր կասկածելի Հայ մը, Սելանիկի մէջ կը ձերըա-կայէ գայն եւ իր ընկիները որոնը դողունիւն կինելիս հա-դերը կը հասասահանեն հրենց չանատակունի ենձերը, որոնց Հարճիլ նարիւր հավարասար արախմիլ հասուն ձանգ բերած են։ Ռոլոր գողմները, Տաջ Արանեանի 60,000 արախմի ար-«Արան արանահանար ուշիս» առևնուն հերուստ հասանակունիչներ ժեջով դորդերը, ուրիշ տուներէ վերցուած դոքարեղենները, ոսկի ժամացոյյներ, ոսկի ակռաներ, դերադարձուած են իրենց տէրերուն։

ագրորուա։ Գողծերը եւրոպական սիստեմի վրայ վարպետուβեան. հա սած են Իրենց արամադրունիևան տակ ուշելիչ ինչնաչարվ, չո՞ գինաւեւ ամեն կարգի փոխադրական միջոց, օրոնցմով արա գունիամի Յունաստանի մեկ չաղոցեն միւսը վր փոխադրեին արողոնները

Գողերը իրենց համար կը սնուցանկին նաեւ առանձին գե-

Գողիրը իրենց չասար չը ստուցատելու տասու առասարա դեցիկ սիրուեններ, շռայլութնան մեջ։ իրենց պետն էր Սեփոն եւ ընկերներն են Նշան եւ Սաևփան Մազլաննանները։ Գողերու այս ընկերութիւնը կկոցի պես կը գործեր Յունաստանի գրեթե բոլոր մեծ բաղաջներուն մէջ, եւ իրենց արշաւանջները առատորէն հասութնարեր ե **ரய**ச் 1521

Orfacibli'erac quaruulamaplalin

Դպրոցականներու պարասրածներէ հերա մուտջը՝ արդիլող օրենքը սկսած է գործադրուիլ։ Պոլսեցի պգտիկ ծանրմները Հիմա խորամանկունիան կը դիմեն պարասրած մանելու ծա մար։ Իրենց մատներուն ամումնու վեհան մատանվներ կ'անցուանն եւ կը հերկայանան իբրեւ ամումնացած։ Այս կերպով պա-րասրահի տերը չի կրնար արդիլել իրենց մուտջը։

ሆԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

ՄՕՖԻԱՖԻ Թաղական խորճուրդը կրցած է դատարանով չահիլ եկեղեցիին սեփական չէնք մը, որուն վարձակալը տարիներէ ի վեր չէր վճարած վարձրը եւ կ՝աչխատէր տէր դառնալ կալուածին։ Հիմա ստիպուած է պարպել եւ լետնետլ վարձրերը, 4650 լէվա, վճարել եկեղեցիին

Նիի կՈՐՔԻ մեջ անուրդով երկուցուկես միլիոն ֆրանդի պարուն պարկական Թանկարին դորդ միչ և 1922 Թուականը կարուն Վարսից Շահին միսահետով, եւ մինչ և 1922 Թուականը կը գտնուեր Գոլիս ՍուլԲաններու պալատին մեջ և արաթաքերը մը այիոն հրատարակուհ մոտ օրերս, իսկրադրութեատի Ղալաթես Սերայի ուսուցիլներեն Արիֆ Գերբեվ պելիւ Phi UNPAP att monepand hahar burita abiling bamp

BUSEPEULL EPEULS CONSTRUCTION CONTROL OF THE PROPERTY OF THE P

վայր՝ Շարան երեկոյ ժամը 8.30ին Théatre Renée Maubel. 10 Rue de l'Orient, Métro Blanche. ար ենրկա յացուի 17 ՏԱՐԵԿԱՆ ՆԵՐ առաժը

կը մասնակցին Գ. Գ. Մարունեան, Շադան կարեան, _Նաւասար եան, Տիկին Ձէրուան եւ Օրիորդ Անանիտ։ Տոմսերը՝ Ժողովրդակա

ՏՐԱՄԱԹԻՔԻ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԵՐԵԿՈՅԹԸ ի ՊԱՏԻՒ ԵՐՈՒԱՆԴ ԹՕԼԱՅԵԱՆԻ

36 դեկտ, կիրակի գիչեր 8.30ին Societés Savantesh սրանը Ամերիկացի յայտնի Թատերագիր ՄԻՍ ՄԱԻԿՐԻԹ ՄԱՑԵՐԻ ԳԷԳԷՔՍ (MY BABY) ծիծաղայարժ զառելուը 3 արար Տանսակները «ԿԱՎՈ-0Շ»էն» 233 Faub. St. Martin եւ դեկավա։ profilett 63. Mr. le Prince

Farshup 380 Spunge (Shu Bu. aug. 12 764m.)

4. 3. 7. Duppap &p2. 4ndp. ա<mark>էն Ընդն. ժողովի կը հրաւիր</mark>է Փարիդի ևւ չր<u>ք</u>անի ընկերները Phymi. 92. hphyn dw 8.30ին Փլաս տ'Իթալի բանկ «Բլեր ար Լիւն սրճարանի վեր *Նայարկը. Մէթըս Իթալիւ Օր* կարդ՝ Ընտրութիւն։ Հ. Ց. Դ. «Արժէն Գարօ» խ

րի ընդե, ժողովը Դեկտ. 25/ա ճիշտ 3ին, Ռոստոմի գրագա-րանը, Պէլվիլ։ Օրակարգ՝ վար-չական ընտրուβիւն։

ւրե ընտրութիւու Հ.Ե. Դ. Ալֆորվիլի ընկերահամակրական դասախոսական ժողովը, վաղը Շբ., 25 Դեկտմ. կես օրէ վերէ ժամը 1.30ին Ցոյնին որձարանին մէջ։ Դասախօս Ընկեր Լ. Ձորմիսհան։

8. 7. Lhalip functiph parts կողմէ մը սարջուած է մեծ երև, կոլն Կաղանդի առնքը, 1927 Buch. 1 Gp. uphlyng durde 8.30pt ւացուի «Հինդ Թիւ 127, Էմիլ Ջո. լայի սրանին մեջ։ Կը ներկաև ուրիշ անակնկալներ։ Մուտ.ը

4. 8. 7. Umputilly abelowns լարատեղի ժողովը վաղը՝ շր. իրի-կուս ժամը 8.30ին, ծանօԹ հա.

Հ. Յ. Դ. Վիկնի ընդն. ժողովը Կիրակի 26 Դեկանմբնր կկսօրկ վերջ ժամը 2ին հայ ժող, լսա-րանը (Փոնվեկեր)։

L. B. T. Umpuhihat Lupa ժան խումրին ընդՏանուր ժո-ղովը Կիրակի Դեկտ. 26 կէսօրէ վերջ ժամը ճիչդ 1ին։ Ստիպո, ղարար կը հրաշիրուին բոլոր արմարդրթենն իերըն արմադո

րով։ Հ. 8. Դ. Մարսելլի չթք, կո-միակն ընդն. ժողովի կը նրաւե թէ Մարսելլի թոլոր ընդերները Դեկա. 25 վաղը շաբան երեկոյ ժամը Ցինս Ներկայ պիտի ըլլայ.

ծառը Օրու օորդայ պրտը ըչքաց, ընկ. Արշևան Հ. 8. Դ. Լիանի «Գնունի» խումիի դասախսսական ժողովը Երկուլարնի երեկոյ ժամը ճիշտ 8ին երը դրադարանի սրահին մէջ։ Դասախոս ընկ. Ս.։ Կը հրաչաղակինորնեւ շխնուկը նոքսն նրկրնորնե

ՍԵԲԼԱՏԻՈՑ Ջառա քաղաքի եւ շրջականերու Հայրենակց. Միու, Թիւնթ, ֆիննուած 1924ին, Մաբ սիլիա, մասնակցուԽեամբ Ջառացիներու, «արյնադիներու ձէն, Ֆինցիներու եւ Ղարապողագրի ներու, իր ընդք, ժողովը վը գու-մարէ դեկտեմբեր 26ին րիւ աէ 8օմինիրէն Թիւ 29։ Ալագսացի րբնու բւ Թոց սնաինիրբնու՝ Ձբ

ննրու եւ բրասրակցրություն վոցացիներու եւ ԳէգԷլուցիներ թու կամար հւս մուտքը ազատ է։ ՄԱՐՍԷՑԼԻ Խ. ՔԷՍՐԻԿԻ Երիտ. ՄիուԹևան ի հայաստ Շիրակի աղկահալներուն սարդյան ьрьца, Ре' 25 Рьция. Сирир предър 8.30ръ, 5 Rue Lulli: че ներկայացուի ՍԱ ՁԻ ԼԻՆԻ ՆՍ ԼԻՆԻ կամ ՄԱՇԱԴԻ Ի ԲԱԴ Կովգրում օվոկրկթեր և ԴԴՈՒՄԻ ԱՌԱԿԱՆԸ։ Չիւֆկին հա anznonunse. աոլթե այլ պիտի լատկացուի եսլե nulpho Uniung 7, 5, he 4

ԱռենեքենՑ ԹՀԱԿՈՒ Urachbur africultur un appear zwang Stehan bu 278, 427, 267, 339, 70, 483, 370, 497, 400, Unantunu tunun afrite, H. Davidianh, 11 Ruc de Fare, Marseille

Այրի Տիկին Մաքրուհի Չար-անձան եւ դաւակունք, Այրի մասնան եւ դաւակունը, Ալգի Տիկին Կատարին է Հարմանան եւ դաւակունը (Մարոիլիա), Ալգի Տիկին Սիրանոլ Արծրուն, հան եւ դաւակունը, Տի եւ Տիկ, Աշագնան եւ դաւակունը (Ամե-ըկա), իարին կակիծով կը ծա-նուցանեն հանը, իրեկա ամուս-նույն, հոր է դրուսազականին։

ՄԿՐՏԻՉ ՉԱՐՄԱՆԵԱՆԻ

որ ահղի ունեցաւ Չորերչարթի 22 Դեկտ.ին յետ երկարատեւ հիւանդութեան։

արար արարարդություն արար հորանի ժամը 10/իս իր բեսա կարաեը, 92 Rue des Roissye, Chatillon SBagneux Seine- Մասեսաւոր մահազո դրկուած երլարդ կը խորթուի հերկայո իրը այն հկատել։

SUPPLIERRAND

իւսիլ, Հ. Ք.-- Ստացանը 20 ֆրանը։ Յուլիս 1ին բաժանորդա-գրուած էջ։

գրուն, Գործի.— Ստացանը 148 80. ֆր.։

146 80. ֆր.,

իսի-լէ-Մուլինօ.--Կանսնաւոր
գրկուան է. փնառնցեր փոստեր,
Ալֆօլսիիլ, Պ. Ք.-- Խմբագբատուն հանդիպողի մը հետ
դրկիցեր, պետր ունինը։ Դրամբ Անվերս, *Ա. Ս. — Ստարանը*

Ալես, Ա. - Գ.— Ստացահը 20 Գրահը։ Ռոպերեսոս, Ս. Մ.—Ստացահը 20 ֆրո Մզնֆէրան, *Ս. Ք*, *Ստացան* թ

: Մարսէյլ. Ֆ. Ք.—Ստացանը

35 \$1.1 արսէյլ, Վ. Գ.— *Ստացա*ն*ը*

Մարսէյլ, *6. Թ.— Ստացանը* 10 ֆրան*ը։ Սկսանը զրկել* 19 **փարիզ, В. 8.**—*Սшшց*

ֆր.։ Սկսանը գրկել 19 Դեկտ. էն։ Լիոն, Գ. Մ.— Ստացանը 20 ֆրանը։

եր Բիւի, Ա. Թ.— Մտացանդ 50 ֆր.։ Կարգազրեցինչը: Լիոն, Ց. Բ.— Մտացանդ 20 ֆրանչը։

նիկելուառե, Լ. Թ.— Ստա-ցանց 20 ֆրանը։ Մարսելլ, Լ. Մ.— Ստացանը 50 ֆրանը։

Մարսէլլ, Ն. Կ.— Սաացան,ը ֆր., Կարոպու ֆր., Կարդադրեցին թ։ Մարսեյլ, Գ. Վ.— Նոլնայես։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

- 4p chromanih Ebpatu 11.3. հանը, Պրուսայի ԵԷնինէ դիւզո omby, you many mangh mang Spenium dibyand ageneind shing maph's h dip aph'ed yarp than he duaphs: Shahhmyabe. Puzant

በቦԴԵԳՒՐ Կ'ՈՒԶՈՒՒ 8-10 տարհկան որբուհի

եղբալես 40—45 տարեկան սպասուհի մը հոյն տան համար։ Դիմել՝ 1 Rue des Ecoles, Arnou-ville-les,Gonesses.

եք ՓՆՏՐՈՒԻ ՏՐԱՄԱԳՐԵ-ԼԻ 4500 ֆր. աշևեցող ընկեր մը չահաբեր դործի մը ընկերակ թերու Մահրաժամանանի հետևը նամար դիմել մինչեւ 31 Դեկտ. Rue Damesme 9444446 milto on affastic 440 on

Le Gérant: H. TEURNIER

Imp. MASSIS 208his, Rue Lafayette Paris(10°

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE

SOPP. ULPBUL LABORER 1900/2 TÉL. MARCADET 03-64

38 Aven. St. Ouen - 20 Rue Fauvet - Paris (15

REPORTED BARBERS

Ակոայի դարմանում, առանց ցաւի ակոայ բաշել 10 որունստական ձերմակ ակռայ 20 ֆրանջի, ոսկի դարգ

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré; 183 PARIS (1) Téléph- Richelieu 91-64 Métro: Pyramides - Palais II₀

GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9) Téléph. Trudaine 75-55 Métro: Ca

մոյն երկու վաճառատանք մեջ կը ծախուհն կանանց յաս ամեն տեսակ մետաքսեղեն եւ բըդեղեն կերպասներ յաս նպաստաւոր գիներով։ Հոխ մեժերք քրէփ ար շինի

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 181-Ն ՍԿՍԵՍՆ

պրեւելնան անուանի նրաժիշաննը ամեն երեկոյ ժամը մինչեւ կես գիշեր կը նուագեն։

CORNE D'OR

CARL KUCUTUS - BUKUTUSES BEK 46 Avenue Secrétan (Գոլիվար մեն րօի կայարանիչ, րայլ միայն)

UBD PRUPUDSANU MELUPLA ULA AUGURA ALCHE LUSES PALACE — "UPUA PU, SUCURA ALCHE RAMPAL

երկայիս ամենեն աժանը, ամենեն դամողը եւ միակ մադրավայրը արևւելեան ընտիր կերակուրներու ակլա ներուն։

րբք ատք ին Դացախսներընուր, արիտնրգեսգ՝ ին **առճան** ովիոփ ճարա**մ փավար**եր ու Զրուրսեն ժուտնթ, ու **Ջացր! բ** «Միտնե» է, աւրս է գերության ժուտնթուաս արագահ որվությ փությացեն վաղրվել նրաին «Հիշ ճբուտահո թբ. աւալսետիտ ըսոշտասբնն:

ոպութը։ Հայաստու եւ նուագ։ ֆրոֆ. Էլմապետան եւ չարանեան պ գեն ոնսոնը եւ նանելը նտորներ։

ዛ ዜ ጊ ዜ Ն Դ ኮ Ն ፣ ኮ Ն በ Ի Ն Դ ኮ Ն

በጉኮ ጣኮያኮ ፈሀሪታል

ընչուշտ Ղ. ՉԱՓԱՐԵԱՆ/ ճաշարանը, որ այս առներ չևւ առաւօտ քաց պիտի ըլլայ, իսկ սովորաբար Նաբա**ծ** և րակի իրիկումները մինչևւ 12 <u>Արեւելեան երաժշտու**Թիւն**.</u> Աի դստրան չւարբ խայուր փաղան անաանասասե**ագ ջ**ա

36. Rue Polonceau, Métro Barbès burd Chateau Rouge

ՁԳՕՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ **ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ**

19 Rue Rodier Metro Cadet quel Anvers

դիւրամատչելի գիներով, լաւագոյն կերպամներէ, ինւամքով կարուած հագուստունենալու ֆամար Արագ յ**անն**

WES BUILTAN

նԻՂՂԱԿԻ ՍԷՑԼԱՆԷ, ՀՆԳԿԱՍՑԱՆԷ ԵՒ ՋԻՆԷ ՆԵՐԱԾՈՒՄ UBUT. ZOSUFES EK PTUBOLUGUT

911.211.5-91.1 3 P U T U U B F



Sources, Land T. deft to

parne LD

Արեւելեան ճաշակ եւ ծաղիկ Թէլերով խառնուրդներ Poffulgenther neggt Comptoir des Thes YAYRO

23, Rue Sénac, Marseille իգիպտոսի ընդւն. ներկայացուցիչ C. Bahlav, 7 Rue

moud Pacha et Falaki, Alexandria

ՀԱՑԿԱԿԱՆ Հ**Ա**ՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE

29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96 - 61

stp be stopt' SOPB. APANSEUV

uaju Polycliniquen ababi.

շաղորդ ակցուն եան միջոցներ՝ Métro: Place des Fétes. us: AV. AP. N. Nbis, BC. FB. Tramway 26.



"HABATCH.,

JOURNAL ARMENIEM PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMBINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Réduction et Administration , 208 bis, Rue Lafayette իսքրագրութիւն և Վարբութիւն՝ PARIS (10°).

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82

IftPpo .- Louis Blanc hud Jaures 20 2-Asphy hphhphhp Հասցեի փոփոխունեան կամար է ֆր. վճարել անկրաժեշտ է

411141 26 ԴեկՏԵՄԲԵՐ 1926

26 DÉCEMBRE 1926 On reçoit des annonces

R. SU.Ph Phl 220

եր հրատարակուի կիքԱկի . ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9,55, 50 11115,9,512

ՇԱԲԱԹԸ ՎԵՑ ՕՐ "ՅԱՌԱՋ,, ՊԻՏԻ ՈՒՆԵՆԱՔ ԱՅՍՈՒՀԵՏԵՒ, ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1ԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

PLAUF FORE

ՆՈՐԻՆ ԱՊՕՐԻՆԻ ՋԱՒԱԿՆԵՐՐ

արդանանը՝ ծանրապետական Հայաստանի բանակին հարդեպ։ այի ճախորդ վարչապետին եւ ուրիչ վարիչի մի գոենիկ ա-վերջին խմբազրականական Հայաստանի խոնակին հանագեպ։ ակներու Հայաստանն ալ քանակ ունէր։ Այդ բանակը ծնած «ասվը բև գտտումբե ա՜նրտնցականութբուր բո տնժակարերութբուր»։ 1․ իներ տումեկաի ժառով — ա՜նտանչուիտնաբար։ Զրան առեցնո՞ն «առավունու Հայաստոսու ալ հասուժ դրուն, ունե, հասաան, գրողը

Ու բացատրեցինը Թէ ի՞նչպէս կազմուած էր այդ բանակը, բւղացիներու եւ աչխատաւորներու այդ անդրանիկ ուժը, ոուղացրությունները ժողվեցին իրենւը, իրրեւ «հայկական դի

ը, թ. թոր ի առանը կաշեր յուրաշիրը և առ դարինրարդրեր արգելով հատակեաց ժողովուրդի մը գաւակներէ ծնած առաջին ար. Այստեղ. Ֆրանսայի մէջ ալ համայնավարներ կան, չատ արիի ժոնաշան ճար Հավասատրի աինանաշրբեն է այն արաբ யுக்காட்டுக்கும் ஏத்வி ஒருவக்டியி கிலிவுக்றுக், வுடிவி வருவிற ատակը պետումինան դեմ գրդուրով հանդերն, օր մր օրանց Արթատրեցին գինսորին զգացումները, չծադրեցին անոր հասարը։ Քաչեններն ու Մարիքիները մր գրանին անդադար, դեսորգ գիտակցուժենան բերելու եւ իրենց նպատամենրում դրենանար ազօրեն գասաներն հետ ԵՍԷ անոնը շաջնարեսկա-պետա ազօրեն գասանուժեան հետ ԵՍԷ անոնը շաջնարես անդեան դրային մեր պատմուժեան, ապահովարար պիտի Թջնեին իւ ենց հայ դառանակիցներուն հրեսը, այդ դարշելի անպատկա-

ուզատա ատարը... Մահաստանող որ, ոչ մեկ զինուոր բան նայր իսկապես Կործեիրի, բառին ըովանդակ նրանակումիամբ օպրոլնատրո Վորվանական Հայաստանի բանակը մաջառած է։ ԵԹԷ հանրա-պետական Հայաստանի բանակը իր նիգերը միացուց միշտ պահատկան Հայաստանի բանակը իր ճիգերը միացուց միւս պա-երազմիկներուն, մղիչ ուժը ոչ Մուսուլի նաաԹահորերն էին, Նեղու մեկու աիրապետու թիւնը, ոչ ալ համաշիարհային հղափոխութ իւնթ, այլ դրբամգ մաժկյունարուաացմի արափոխութիւնը, այլ ինջնապա-տպանութիան թնագրը նե ազատագրնան տները ԵԹԷ կայ բանակ մը որ իրապեւ աջիար-ավալուհեան կը ծառայե, այն ալ խորհրդային Հայաստանի մայկական դիվիզիան է։ Ինչպես Երեւանի ամրող իշխանու-ին՝ ը իր կարգ ու սարջով, նոյնպես սուսական կարմիր բա-ակի այդ հիդուն մասնիկը սահմանուան է կարմիր աշխար-ակի այդ հիդուն մասնինը սահմանուան է կարմիր աշխար-ակալուհեան ծառայման, եւ առաջին առնիւ՝ ջէմալական ակալունիան ծաւալման, եւ առաջին առնիւ բէմալական Բուրջիոլ պաշտպանունիան, շընդղէմ գիշատիչ իմպերիազմեր, ունասկըկազմի նաև...հայ ժողովուրդը։ Հայ մարդպահենիը Կ ծածկեր այս իրողունիւնը, ևւ պարձանքով կը չեչտեն Պ-ի ի ժամու ևւ ի տարաժամու։ Այսօրուան հայ գինուորը կը արասատուն և դարասատու և ընտրուսա հայ գրետուրի վա թերել այնայել և, ինչույել արտական որ ջիանի հայ գինուորը։ ԵՍ վասն կայսեր եւ հայրենեաց։ այսօր՝ սվամն Վլատիմիր Թերի (Աերեն՝ եւ համաշխարհային յերպահութենան»։ Երկու Կրապային այլ ո՛չ ուժ ուներ, ոչ այս պատունինու՝ իր հայրե Կեր եւ ժողովուրգի մասին մասնելու, կամ անոր համար

մեկ ազգային բանակ շեղած է իր նպատակեն, որջան վական գիրունայի ստրկամասութենամր էր որ իստիաներ տարում «Մի gogh մի աստի ծածկելով անոր իրական արժեջը ու Հայաստի հարասակ ուսիսան արձեր հայաստերի հայաստում չուս hep պաշտպանունեան միւս միջոցները, եւ ժողովուրդին գնավոտանու թիւնը։ Առաջ, Նոյնիոկ «ֆետայի ներու մասակի չարժումներուն ատեն, որոշ յարդանջ ունէր Թչնավին, այկական ուժերու մասին։ Մեծ պատերազմը երևւան հանեց ութա իրարդանիր անգինըրև։ դանոն, ջանրեարավար փնում ան մր արտել ընդության մի արտել ընդության մի արդիւնչ էր, (ինչպես փորդ Ասիոյյունական ատև ին առնապը) և, մինչեւ այդ վայրկեսներ՝ Թշնամին կը մեար հոկ արտ որ երինա՝ և ապառորութեան ատկ։ Իրա արտ որ երինա՝ և ապառովել թե դուել ներջին կարդ ու «թոր

«Քը պաջապանելու չափ ուժ, կամ այդ ուժը գործածելու թաշանը ուշին։ ի՛րթ եւ է զբաղե՛ր ին այս կենսական հար-«Կ. Բիածոլ հրատարակութիւններու եւ շոնդալից ճամալ-«Կ. Բիևներու ժարրին մէջ, որոնք ամՀև բանէ առաջ ուլսերը ջրոտելու կը ծառայեն։ Հիմա որ լուծեր ու ցրուհր աշխարհակալունեան եւ ազգայնականունեան ապօրինի ատանահրթո, կոտրելով ժողովաւրդին մեջջը, ի՞նչ հարապատ «Կիրցած են գնել անոնց տեղ եւ կրնա՞ն անոր վստահիլ ի հեր հա...

երկաց ոս դոպ այորը տարա գր 8 հարիսուլ աթումներուն պաշտպանութիւնը։ ⁸այց լա՛ւ է այս ճաժրան։ Շարունակեցէջ այոպես, մինչև անցորդն ալ հասկնալ թե սահման չունի ոչ ձեր

ան ուսագրություն արդագրություն արագրություն արտասարակությունը որ չափ ձեր արտասակությերները չեւ ձեր արտասարագրություն վրայ, եւ ձեր արտասար թեշ «

«Մայր ասցորդու այլ շաուցաար թեշ «

» «Մայր ասցորդու այլ շաուցաար թեշ «

» «Մայր ասցորդու այլ շաուցաար թեշ «

» «Մայր ասցորդու այլ շաուցաար այլ չան արագահություն արտասարար այլ չան արտասար այլ չան արտասարար այլ չան արտասար արտասար այլ չան արտասար արտասար այլ չան արտասար

հանձային այն է որ, ձեր անյաստակ ադիտուժեան անսհիչա-ան հետեւան ըները կր կրէ ժողովուրդը ինչը, դիւղացին ու

ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ "ՑԱՌԱՉ" ՈՐԱԹԵՐԹԻ

ՈՐ ԼՈՅՍ ԿԸ ՏԵՍՆԷ ՅՈՒՆՈՒԱՐ ՄԷԿԻՆ

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ — Ֆրանսա եւ գազուՖեեր, եռամանայ՝ 35 ֆրանթ, վեցամենայ՝ 70, տարեկան՝ 140 ֆրանջ։ Մագիտ, գաղուԹեեր եւ Ջուի, Չիվրա՝ ապրեկան՝ 40 ֆիլին, սկցամեայ՝ 20 ֆիլին։ Ուրիչ եղկիրներ, տարեկան՝ 200 ֆրանջ. վեցամանայ՝ 100 ֆրանջ։

լոր պայմաններ՝ ամէն տեսակ ծանուցուններու դամար։

ՄԵՆՔ ՉԵՆՔ ՈՒԶԵՐ ՈՐ..

06 1/2 20 1/1 II (Mgl) III ...

Հոր Աշխարհ, Ամերիկայի հայ արդեւիկնվառն չաբաժ ած երժեր, իրա անցեր է, լսելով որ կարգ ումը բարայիներին և հեջ բանողները շիրակի համար իրենց հա, ապահ գունարները յոնների են
ապատ գունարները յոնների են
արաբեւործակածին, իրեն առելի
վատան լեի կարգակերորումիներ

«Մենս հետ արեւ Ահ հայի

գրումոյի կանը ակողվութիւտ «Մեն» չեն» ըսեր ԵԷ Բարե գործականը բացարձակ գողերու եւ աշագակներու կազմակեր պունինա է, բայց կիրսեն», որ Բարեղործականը հԵԷ իսկապես որուցուս և ըստույ գրանաց, որ Մարիզորմականը ինչի փոխագնու ինչի փոխագնու ինչի փոխագնու ինչութենը մոտ որպար հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հարանակ հայաստանի հարանակ հայաստանի հայաստանի հայաստանը հայաստանը հայաստանը հայաստանի հայաստան ինչ այան որաստանի հայաստան ինչ արաստան ին ապարհանական հայաստան ին հայաստան ին հայաստան ին հայաստան ին հայաստան ինչ հայաստան ինչ հայաստան ինչ հայաստան ինչ հայաստան ինչ հայաստան ինչ հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստանի հայաստան հայաստանակ հայաստան հայաստան

ինչ պես ռամկավարները սվեր-Հիշեինինի ա ը բաղաքականու-Թիւև իր իսիսեն անդ ին համեմատ, տոլիսի մեջ՝ խարեգործականին թույրսիքը պար բունած են ի-հետք էր պարական ճովանաւորու-հետք եր պարական ճովանաւորու-հետք եր պարական ճովանաւորու-հետք եր պարահան իսի և հերդեսի մեջ՝ այդ ևոյն կայմա-հերու-հայան հանահանու-հերու-հայան համահանու-հայան հետաինը և արանանա հայան հետաինը։

CLINIANTALIST II ALT LE մեջ կր կարդանք.-

գույն որգանները, 14րդ կուսցա, մագումարը, ՀԱՄ և (၉) ԿԿԿ կազմբյուրոն, ՀԿ (բ) կԿԿ մայիս-յան պինումը եւ Հկոմկուսի 4թդ. ան ալինուսնը ու Հարագրուպը արջ յասնագումանել, եսքե,) նվաստեր ւն որ ֆարաուսպետզի գառա. չին մեջ, ուր 500 — 600 ըն-ազուրի գիւղացիներ (բատրակ յասլերն, ուր՝ սեկ գելույացի նոստ է կուսակցուհետն մեջ։ մոստ է կուսակցուհրա՝ մեջ։

թոլորը կը խուսավին ֆամայնավաթ կուսակցութիներ եւ անոր
խոստուններէն։ փուսակցական
մարմինները շատ կը ցաւին որ
լեն կրցած մինչեւ միմա կագ.

Հայաստանի «որերաշարժեն լհարդ, ծերը ոսւենի անգին ուրիր՝ սիսաց բը սնորն միւմանիրբնու աննիր վնան ըր, դանո գն նսւորոպրին՝ րան թեքնահանգրրեւ չաղան մաշնարայանգրրել՝ անաշրուսու անեւվանիրրեն ըստիերբև ավ րակը իսկ օնբեն։ Որբիսեմաորն նրուլարհատկա առաատ քի ներ են։ Ըստ գուշակներուն, երկրաչարժը ահգի պիտի ունե,

նար Ջանզեզուրի մէջ, Նոյեմբեր 20ին եւ 26ին։ Կառավարու-Phibe shingsby bling want be **ԻՍԿ ԶԻՆԱԿԻՑ ԹՈՒՐՔԻԱՐՆ...**

ծաղիր Կոմիայեն հրահանդ առւած է որ Թրջաբնակ դիւդերը դրը կուած գրութիւնները խմբագ-րութն թուրջերէն, նոյնիսկ Միրուրո բուլդրաբա, սողոիսի Սի-արանի մէջ նվուրդ պաշտոնետյ ար արափուած էւ Ոսև ի՞նէ կ՛րնէ դինակից եւ «յեղափոխա կանս Թուրդիան, աչ - Բուրդ փորրամասնուԹեանց հանդէպ...

9-00%-U48U4E'%

PE CEAGUSE'S bibundha abrah 4m. ծակցականը իր նպատակեր չև. նուքնիւն կ'ընկ, ինչպես կը որ արդիւն գիր 100 ին 100 հու որ թե անդացի մը։ Միսի խա-նութը լանձնուած է մարդու մը, որ արդիւն գին 100ին 70 կը ւարդը ինրը թւ դրանարն քն առողը քաղամանությունությու Strange progety himselytel, համագործակցականը չա ւնցրեն փուկքը գիւմանիքը ին que 80 hamthe be he de dufut ռուրլի 60 կոպեկի։ Ճարպը կը ծախէ 40 կոպեկի, հրըմասնա, ւոր խանութները կուտան 35

կուպէկի։ Նախիչ հւանի Գործակցա արու Համազումարին մէջ կար-դացուած պեկոյցին Համա-ձալն, նոյն շինջնավար» շրջանին կալ 20 Գործակցական Միու-Թիւն. Շահակցականները փութը երիւն, Շահակցականները փողը դրաժագլուիս մը ունին, ամիակա որ իրենց պարտըը ժամանակին հեն կրնար վճարիլ, եւ բողոցնեւ դրու անցի կեր արուիս հեր գծուա, դութիլեմներուն մեջ կարելի կըլ-լար ապրահ դեհորան փոխադրա-հիւնը դեպի դեռլի մասնանի, դերլը Սալիգումս անդարմարու
հետև աստնարա, միապրահարու
հետև աստնարա, միապրահարու
հետև աստնարա, հիրակարու ժուս ին նարուլ չիւմարոր խաւ հրար մահցն զրգ գախնրևու հրար առաջապաւ փոխասևու մարն ֆութթիւը) չուսին։ Եւ դ

ՄԻՄՐԵԱՆԻ ՅԻՇԱՑԱԿԻՆ

շանգուցեալ **ՑարուԹիւն Մր** մրեանի Պոլսոյ բարեկամներն ու ժինանի զոլույ բարկկաններն ու այն անականներն ու այն հանականացն անակաների մետ հարձան ո՛լ կանգնել իր շիջիժին վրայ, հանագանակում հանա նրա հետևարված էին, որուն արդենչ, թը հագիւ հինաում ասկի հոլած եչ հետանորի որ այս գումարը անրառական է եւ կարերի էէ ա. սելին իճականական ին անական հետև գումարը անականական հետևարան հետանական հետևարան հետևարան են առանագահեց իրևնց ուս ած գումանաները։

MORLYNCUZUS SULOKAC Գարեդին Եպիսկ. հ տուրեան, որ Գուլկարիոյ

ՕՐՐ ՕՐԻՆ

Նանսենևան անցագիբ յսլիջի պամանջուի

Հ. Հ. Պատուիրակունիան կրկնակի դիմումներուն վրայ Արտաքին նախարարունինան երկու նամակներով «Ուկը տա-րագրուած Գ. Գել Թրլոե 2 Դեկտոին, միշոր՝ Գ. Հարրիս Մեն-տիե 18 Դեկտին) կը տեղեկացեն ներ Մաջնունեան Թուդք ստանալու կամ նորողելու համար ՆանսԼնեան անցագիլը պար ուսորի, չակիաի բլլայ՝ Հայերումս։ Նանոկնեան անդյագիրը պիտի պատանջուի միայն անամբոր։

դող Հայերէնո

Գուծագրկութիւնը՝ պաշջօնական այքով

Կառավարութիւհր հետեւհալ տեղեկութիւնները կը հրա-տարակէ գործարրկութեան տագնապին մասին.— Օգծութիւն ստացող անգործներու թիւր Գեկտմ. 23ին հասած էր 6703ի, որոնց 4609ը այր եւ 2004ը կին։ Առջի շարվեռան ասոնց Թիւև եր 3549. ուրենն 100ին 80 աւելցած է անպործներուն Թիւր էր 30-20: ուրասա 100/ըս 30 տուսցյաս է տուգորսարուա թրոր Միայի ժարիգի չրջանին մէջ, ծպատա ասացաժ են 4796 ահ գործներ, միևչ առքի շաթքուն միայն 2636 հոդի էին։ Անդոր ծութիւն կը տիրէ մանաւանդ հետեւևալ ասպարէգներուն մէջ մետապագործություն, կաշեզործություն, մահորհոնելէն, շինու-Յիւն, փոխագրություն, նպարավաճառություն, դրասենեակի պաշտոներություն Գործագրվությեսն վերչին տագնապին ա տեն, 1921 Մարտին անդործներու առաւելագոյն Թիւբ հասած տեն, 1921 Մարաին անդործներու առասերագոր Թիւր հասած ևը 91.525ի, որ յետոյ ինաւ աստիճանարար, տարուէ տարի, 10.071ի (1922), 2674ի, 1227ի, 7056, իսկ 1926ի սկիզբը 547ի։ Մեցեալ շարժու գործի համար դիմում ըրած բայց յու- արխար հղած են 20.418 հոգի, Մեկ շարժուան մեջ հագար դիմում աւհրակած է միայն Սէսի նահանգին մեջ։ Հրջ Տրծիա Պուվեն, Որիս, Սիվորդեն և ուրիը մեծ գործա-

րաններ որոշեցին փակել Դեկտ. 28էն մի՞նչեւ Յունուար 3. տոնական օրերու եւ տարեկան հաշուհկչոի պատրաստութեան

\$ C U L F C Y U U C U T U T L F A L L

դերչացող շարնուտը ըննացերը ոնոշ ծայն առրուբնա դեպի ֆրանջին ամրապնդումը։ ինե ոչ պաչասնապես, գոնե իրապես կարելի է նկատել նե ֆրանջը կայուն վիճակ ստա-ցած է եւ ողերլինը 122, առլարն ալ 25 ֆրանջի վրայ կր անու կառավարութիւնը որոշած է այս զինը ո՛չ բարձրա<u>ց</u>նե ատատ վառադարությունը գործա և այն գրը՝ «Հբարգիայ» և ոչ այլ իինքինը միրանրքին տոնի աշիի բարձրացություն մեծապիկ կը միտակ ֆրանստվան Հարտարարուհստին եւ տոնշտուրին Արդեն կոտավարուելինոնը Պանգ ար Ֆրանսի միինցաւ իր մի Համաութիներ կատարեց այն տահես, երը սպերլինը 110ի հե առյարը 24.50ի ի9աւ

Արի օր սակարանին մեջ, շահադետներ կ՝աշիսատեին ֆրանջին գինը կոտրել եւ վերջին ամիմներուն հղածին հակա-

ակ ուղղունեամբ աշխատիլ ֆրանթի անկումին։

Պանջ ար Ֆրանսի ներկայացուցիչը պաշտոնապէս յայտ հասըն երէ երոել չակատի ատի սե ֆետրջես ասիք՝ վրեն յոսե ար հասեր եր հայուրակ ատի սե ֆետրջես ասիք՝ վրեն յոսե ար ռան ան անաստեղ որևահանաներ անարարակքը կարարապեդ կանար պատրաստ է ողերլին եւ տոլար գնել 122էն եւ 25էն, եւ կաժ

արևոլ գանոքութ նույն պենում։ Այս պայմաններուն տակ, կր կարծուի թե ֆրանջը իրա պէս ամրապնդեղէ վերջ, պաշտոնական ամրապնորումը չպիտի

Ցաբձակում դաsաւուններուն վրայ

Աթեւթեն նհռագիր մր կրսէ թե Դեկտ. 23ին ոճրադաս մեկ ոստիկան դիտուրիս ըն կերգ իր բանով յարձակերա՝ մրատուան հրարարատ ատեանը քանի մի տարի բանոտարվու հետո դառատերի եր երկութի Արդաբեր ատիկան դինուորները մէկ կողմ՝ ընսկով յարձակերան դաաստուորներուն վրայ։ Ասոնցվե՛ մեկը յաջողեցաւ նոյն իսկ ձեռը անցընել ոստիկանի մը ատրճանակը եւ նշան առաւ դատաւոր ասցրալ առաջանիամբ։ Ամբողջ դատարանը, մեջն բլլալով դատա-հերու ուղղենիամբ։ Ամբողջ դատարանը, մեջն բլլալով դատա-ուղենիր, փատաարանները եւ ժողովուրդը, վայրկենապեջ են, ռացան որանէն, ոժանչը նույն իսկ պատունաներ դրուրս Նետուելով։ Ռարերախատարար ատրճանակը կրակ չառաւ։ Երկու ամրաստաննանները ջիչ վեր? ձերթակալունցան եւ իրենց դւ տապարտութնան վրայ երեջական տարի եւս աւելցունցաւ։

President of the Proposition of

Վէնապիհերը, որոնց մաջրակրոն իսլանենը են եւ կ'ա անն կապացտութիւնը, որոյած են ցանդել ՄուՀամենաի գև թեղմանը Մէտինեի մէջ Մետելի մը յիշատակին դամապան կանդները կոսպայառիիւն կը նվատուի Վէնապիներուն

(Լուրերու յարունակու թիւնը կարդալ դ. էջ)

ԱՏԱՆԳՈՒԱԾ ԹՈՒՐՔԻԱՆ **ፈ**ՏԱՆԳԱՒՈՐ ԹՈՒՐՔԻԱՆ

թուրջիան վտանգուան Ŀ Limbe, mbinkowajtur Bambafb neuncilliaupportable of the & & min mimbudagu Ambath falep. pay at the unby pout ta այժմ Տրաժարինը այդ Թուա-4 por Styr

թրկրի մը գոյութեան գլիա որ կոուանը անոր տետևական myw Sodne Plebb & bul whome-Whit of mum sad & which amute, **Б**рр ш. -- рр шришвага р <mark>Կուազն կը Տաւասարի հերաժման</mark>։ p. - alwayar - funnquequi wolow Swiften (uhmpp) becaman. գոյն չափով կը հաւասարակչու p தி வா வுயாவ கிய

Burthelmp durby t let mum-She pr At philipped dwhada. **ኔ** ይ _በ ይ ነ

p°2, արտադրու [4] իւ Հեևրով Superum to Burp phuis, - good's **մ հ**տա ըս, [ծուղ-լամիչ, ծիսախո եւլես է ել է այսօրուան պատկե he dulpat the more of politice with the mantenette per and had for Lumojnib proup to styling

இளட்டும் கட தயரித்து ஏயுக்கம் மம்... Kupul ne whippa zu Sugapone de **մ ը առարկայ** Ցո յներեն դրկուած hadher or seemprope defortant Twist phony wid bible of unitophis profit and othe land his ավամակ ետևջևանուժ սե, ՝ «րմաբ 4 to thoo had a take the bolto Barybpe bebuh down be Show's pople Ot Spendablet yourршишисшв д...

Opoment ambaden mepip mppodmon fillplip of ob by prop Some տարակած էր նուր բ ներն ժը, դոլ mbeamaka «Baums» Hepta bot pennandwine [Abwfp, fur 4m) up « Bour p phan b affen Je Continummblet, will be marifum թիայեն աւելի քիչ մետաքս կ'արmungit widds.

կր ենայ ծիւախոտը, որ Հաժ եապարան ան դարուաւսև անո Ղջաջը» bopod be the s, publ op Backens. mubto parpelu qualdan parp php phanancfifped achieve whop Lane mad it of suche and the Surgain

Awig, Sweg L, wewagen Apribbone win adrawy Apawyto offe, annphil 4p Sucunupur 420 է իր Ներած ման եւ արտած ման Emplebbi U.S. Urbpage Smburg տանի այրակար մնադաժմութն (աշխատանք, գրամ, բերք կամ Subp) Swand of the purade անցնելով արտասագմ անո

ashendle with put with his Amp & port phay it be

Luft of wyw, mmph Sacmft aphfole «Sucwamphgargub» by գանութ լերույն, յատկանյական to un parforde and hou insplace to home subope umperest, be. Shubewake, bube, mebih gagg տուած եր... եկամուտ

Ար ան անավու գրավուարի և 24 hobd" Phebpe 4e do46" 6pagar for herbling a

Par pame mbabigate Surbplyne link ar mp Subjected file umbunga of a umbunchante Com-Mahad Zappi ur dabwadbpi Al purch fort worth plan ale, Sm. Inquibling Santab Dt. manhous who Kabudwish & Sumbaruh Burb blong Bookpant Smithbar ? Smamp murb bli Br quauquebali 4 ld . as ful att, whome laberte water hpippine Sagate Orte for maph այս յուրձանուտ գնագրը։ Հետեwhite Burp Buplebunen Call

op gogasalapib fan mambom. fut ubush down anybus was buemsurafour quel az' Sugarp Luch apple, at thing if how he just Spaningwhol + howevereldhib be unbamengurg, Som de achgruie Spellibpe by bacagin be aparas արգել բները Տնարաւորու Թիւն չեն ատր հորհրը կառուցահելու» (ԵՀof to styntld , muzmottailfilip widber adans to abn publ de орвр шишу динисприврас бри. Super Super de bears Luca արձար, «Հատն ժաշհո հատնու» Sudup... sub with up, append Bucht ganguette Ale dhante dasmobles Abub prograge plant potpyla, wowilliwan jog, hwome. րանը. - րոլորը կր ցանկան պար-- orthwo danger brages Wooder mbe hphpp queph & wombowhuit

Bhand, aczadbar dabada) us up hough mphyly dminus Offe ուղղունենամր հրեն վտանգաւոր beken Athe 40 byd wenelt panep. shal att. 11) dollar amena չ'երքժարւ կը Նշանակե d'տաւորաhabar Philib at abang antiut beb Shane 40 Shur boyotto p.) 9. heգեն անընդ Տատ բաղաբ կուգան։ durang ubudepmpr mpoly ppu had and the property spragal 4md appacht South - op of hul maphiby & Burtaphani d) Bly chiple wohedown p ywbynewou The smand were to the smanch man be

Buch blad bald ar agging que trajneldhuit Sudwp. Swel էր որ այս շարժու մեերը բոլորովին Sulunul Strad whopen theu jobs Ap' was warp thankly' anguar ahiswam phlynd be Polichipp Ophedocopod ... Phis .- pub bg, or արնիր ե -- Դրատահանց Հանգվար Sty t parpepul

gebn z Jezhaft denfemman fabmit aproper dimi burtation against hmanifilipe pople mmbb mund Place which (furzwal was Alex) Bonbit 46pg) «humbene nighth - 144 Sty Ashmall ' Adampa թական օժանդակու թիւն մը ձև ո բ Lylipse Sud wps Whidne Sp Gropmit ne deautur to pe se, Subunul անառերբ եսնսն հորսևացրերburg' php ambh f. Burb bhang Skypp 4p hampt whilep' dapon. unitions of hydraplus Aft. while & whiles the pr, the thinks 26 Jules Pull

4 handand உள்ளிக்கும் பா 1022 - 22/4 անգլ վիճակագրութիւն մր Հա. apr 5-6 Stephen Bulg former Trumpar bar al top both be phile Burnghip ben Shop t. bpp hough'ella 1 .- ashed sucht laps. alpmentante, - ar BE applicate whealth 40 gounts Ofth apply your fac about by, no begrayor դան տեղեկագրութքիւնները չատ mently along par aple or Buchtoppar Saufit, put ofp ar parp *երևես* առանառագրբեն…

Cha Smpurb aurambh m'in արժաշաժեր երրութեր արկու Burbaple unbolypmfobys th mendby Monganab bashanpu Sp, op bofor much mang Chamozne tp bqwb, 40 4ptp. "60-70 unfound be a pasto a po man be Brokenist & many frant winter սակած տարծապիս, գինու որական

Lugar Police Sugary by a Papery be purpelper journely glow 162 եւ կրոնական բացասական գրեր was abouttake 20 habit spire Bupas of the swipte Sheep warpedown dithombar Sprandur Bhrysphe dubn's Smin Sp webpbbpne fog phb, showand Pagaight, bube, hupoth bubent phpped smanaur & marant obpoung unt of the sand physics before oppmallbut ofp uppett יון כן אונו מישון לענים

D. Ju pagaphi Shubentop utung t blumby, mbjnija, ap 10-15 op wand phonumber 1 des կատարուած մարդակասարի մր after deb after ofth Quaradral of graduble Sofur qui Bhud p) unugue ut 14.858 42ng bz 15.894 w. jpbpni. 4wd. անարար, 30.752ի գումարը pople apragatopita who is Of nature on p wohle will ownawing or smalm full om gurght, apartle 70-75000 Manit Appni Afrib, be 46 9 posts by but Sudap Sp. op. mambapita, mebib dbd t pub publ of mudbul Spilotoben abulgar Copit achtgan be promuhate hung of p bobbitho ...

Truck Spale housestoff to Am. nefapere, Swader bytaphing դարայի Արատոնակ հրմահրդակ ու թարութանց տարածունեանը

LUB YEUTER PLOTET FER Հանրային շարժման պետքը. Jupabu with wasty welch qquegache & mjumbas be mem b. phonouspathan of har About b. ռանդուն քան բերուն կուդան իրենց pudfile wibighter, whift Suj

արկիններն ու օրիորդները։

Stopenju qualdwith Stone Blub dupon Blibp Sudbpush 46 whips yas yard wit Sudap shapphy amamamp achiphe to Alipuduad bine Alphbine Wheel Bhite, op warptible high witand to be andt Hughe to file of be «future forpul» Sp Show it to you distribly of Ճառը ա յն էր որ վարչական և։ wwpy wing will bear of by dwop Sbaught be gungueth, but quin Apr wantowhat hader bleste deminates dulmeng bilatud Hughul d'mop, 40 apartip ofen ju

unophwy Saybpadi waldw.jhi 9.6 but. 1264. Theeldbuil duponeldbuil Spackրին պատասխանելով, տերլինի Հա, Chibbon Swempachand be burn. ծիքի փոխանակունիւններե յհ. առյ, Ներկանևրու Տաւանու (ժեամբ pumphati duntantates att. ub upofto about t unpop be 40 fugualphing anglanting control Sp, Buchyl walfands a weyw full who will be to by fitting a Tadatabah, U. Stp Thomasah U. Aprochabar, E Shapar Stp Bulur Aprobate, A. Aufnenpar queplopation be 4125602 Burnmit f ub Jmbaply ակկիրբրեն Aprile Sagrage advantab Ellas գերքինի գաղութին ընչուշտ ի pling unumulabeth of the which Ellmande Zangebegg todar p Sw. 14w4wb quowhwpwhaeldheb way day bywheatbpack, be but paper ommendance fountable bb. Angus acompany let makem ing of by hopenways thenth is Zampa mulita Erganifi Ifizhtur San Thatage a liturala Illes թղթակիր գելդին

ንበር ሁር በኦን Վերսուլուը

Հակառակ ոմանց վերապահու-Bhab on gogas Souldbab, apalab bop zwodar & Jo 40 kpr mrobut

Rep subspace abortor in backfily what achbour Sagh. րանական վայրկնանի մր։

The dagadaingly who գրականութիւմն ալ թափառական umpughe guphus, Shans dup Swiph by pto as wit hoppath to asp գրենե գար մր ամրողջ ասպեջա. կանութվիւն գտեր եր

Supley belief we style badles ommp bufft plbpne way, spin. պատուած ծանր պայմաններով, யியார் அடி மிற்றார், வியயிக்கம் Subp SumSugni Pheblipne Գրական խոսքը Տայածուած

Sw. J Snepantle, Spebpe poznewa powerpuhte, or white but ophpar be would down physic **երազին** Հիննրուն ու նորհրուն Anhand aby fankbu bulubuffy highends bringlifter dopporud at կարոտարաղձ տղարներ, գրական ubaph ubupt mapping mumbly Sphalutary ne tulnte the bmd. milita, for again shis prouple on after pho Saquelub acdp. be 4'pb. դունուկին հւրոպական ժաման halfe Imply or maybgarfdbut

Il Sm m. 10 Sagburabulub du 10butto to or be white emports bopbpack Sught ac uppup, plique. bline Sudwp mangfir Luna. ஆய Je மிறிமுக்கு மார் மாழியாரிக்கி மு. வு had with the afate but sugar ulpayor pasa pasto deger

AdyoSneldbate gay Swamp mip to Smame sube app suppr րուն, ու անձեր առածց վերապա-Տուքժեան, ինչպես բոլոր տաղան-ஷயா வும்பிறு, வழாடி கியிய இயப்பு மிரும் ու տապալելու մ դուեզան։

Benwand of 4 of bo Sung Sho aponybbpth, whopothe Sninghցին չատ մ'ը գործեր, որոնդեն գի. bbp, qajbbp at fajoh Kwamamild-The programme the pelog wanglit Baldadub phopart Sud up

Dubypate thenth went som gh Gurd nepstiton վերագծաՏատու [ան են [արկել շատ մը գործեր or affiliate be play the play. պես Նորերը, չափազանցուած կար. Sharly butemp upply nepuls day swamming and and and and Sp. begunuly achburged but Sugab, bobbs upplay, bokbs Subactibles as fear. գրական

חר בון עם בום בושות בש בשוליות בף ով յաջորդեց, սակայն, «բեford Der phyned Snaphbone be Thingbones & boughas Swinned b. phing put acpuigned byack or its. pwy w Sac dbbpact

Japapaka pajan manag, apada the Swiph by younge wildly mand 40 Thup, post and before be poblig but wome, in june Abud's, Abou. quel Sp publac chapalit ibuch. ցան, գտնելու Տամար ինչ որ կար qbqbgby bptgbbpnc qnpbbb dtg to in milumb & plang & mamb ur uff անպատենու թիւններու եւ դժուս parld hit before of tothe

He food byly sale abushphus be weachomostybbene of par Port մ`ը, «Ցարդգող» անունով։

But adagan Ingagang daga suspension, Johns alyfeldus-Spage Ipas : Twhilabpaph I'-Supabbudg be asphibbe, 25 nasmind Smirbly aff hpily pmpr pubple pr phppd dobgies

Филув 5am Этбий mpdmr' ur fanmles be tablebal deble Cawhop at to Karabang of he Spates.

bolgbbpp, w jbula fbyula ukong Lp. at wpqup kp ap Subspackfib what p. holing paduly wh and his atte, Im In bud, pholon by bud ur Salamenta frabutly begande 8pring ու զգացին, որ անկարելի է իզել fumber be fundace grope, on be for apportation bearer to the gikhi Shuub at qquahb yb Sat. White anighbourg at Shallouthe burge abuga hartall Saburgantpl or wholg Shukepp nefer of p bywork. որն իրենց Համար

appropriate of atomp of the apadamilatan spo ophye be dzwelbhpp, be jobed wat toto wp. ժանաւորներուն ու տաղանդուոր. երևուր զաևան է առույարութ ւտևուագ նքքա հասո գրևատևա. Southbords

O' In Mahmang Smin apoledկօրեն պարզեց պ. ԱՏարոնեան, wife Jupquit ph bpb 40 1842 Sto. and Amaggine Suda nearbhile fo «Bupggng» unphi ne umbybuquphaghi

Հարսկան մահանաշաց Ղահանային պետք չէ պարտադրե ենքակա. արկրե գառնալու կոյր հրկրպա during mys butuble Smental un police marks public Surface Suns գրականունեան, որոչ ժաժանա hastilant to all tomar handing blyned muly, he will ophpas Sa. գերանութեանը լոյսին տակ թըրdarmar Cita & mysterm in Sung, op promommen Philip Sumure probable of the films of She ophpar abahas php. en stabbanch ac wanchumwal with. part Swigly: ApadState with of the Statement po destabully ne Spanda Joh Shurkay E. Przach aphapappe bunibut by m juoppe ne pp Sagbanes ne Sunpacifib.

Wat petapole plan ur meցան, ինչպես կ'ենիժադրեն ոմանը wholy pople ful, or of why գործը մանաւանդ պիտի դիմաայ տակաւին ահրունդներ, այս Арраторы в, пр торыра щошь abouting bades mig bes ub beith wpwd wagni Bhilibpnib or fowa-Նուած թին կր Համապատասիոսնե (Xmbz). mlb Sproperty bop 36 pbple p), or applied which much buy aparatabpac be day bpfact glib. pat, ஷ**ய**ிக்காவதுக் கு. புரையாய் injuly ar which wat.

general behind, or berten newd by gripting sospough, he no րուն կետև բին ու մանաւանդ գրաtong dubapp urburadbal was the Հակուած եր այս տողերը գրողին, blue Surmant op, Sto bop 42 hudgebe parate aper mburpang գրականունքիւնը սիրողները dbb daund, the Karting alle depope pergangente Vac [d fee tops

Hand p 4p Kab bab or 4 posts whatther bepliff Twbe, tobby Նախասիրած Տեղինակներեն (da. hurape apopt of a ph thatap Style objectife to before ju greft) 40 spett top or 4map. uhuju n be & Shapibuh, ap արժածի է մեր դրականութեան ad neldbuit of to mby of que. chine be spammunchine, it ac-Жинфрасив ас фираидалив had Sught will illy to illy gaps. had such d'y Ly happagnemb L Supposed fond to Chinese Inche պատճառծեր կան։ Այս սերունդը manpedur bergh furgedmer bl Sand Sun Sough opposit մահրմանալ մեր գրականու Abud upduburophhard unpofb Show the gappings the Land, pr-

ԳԻՆՈՎՈՒԹԻՒ երեկոն քա'ղցը է նրդես կը վառի լին *Մաշ*նան զարտերին մեջ այլ վերջալոյս<u>է</u>ը տակալ րի թափասիդ պանաբա Սիրունի քոլմն է հե B't in dand baff nit!

> գառն կացերով ու կայիչ լլնդունդի մեջ կաԹող Phy phy dhophis bu Sun Սեւ դացերով ու դաշիրա

թարձունքին վ<mark>րայ նո</mark>

Ու կ'օրօրուիմ... Թույու Պաղ պալջուրեր, ալի<u>ս</u>, Համակ Ֆիրմակ Ծառ մը կ՝իյնայ... փունուի Ու կ'օրօրուիմ... մինց կ'ան

Oppngu and ad hibbly but եւ հոգիս քա՛ղցը է հրդե դեռ կ'օրօրուին՝ երազներ Սիրունի դեռու մեղերի Արտասուքով ֆուսկ <u>ֆաժբ</u> ևո ժողմե

Ու դառնանոյշ մաշիշ կայ

նո գիրի ճավեր վ,արձքի Թ

BUILD ALCHARAGE fine maping par lating sty. Sandalybaue bahebhone 1 Though toldt unju fory, juice պարագային, ոնւ է պա երիտասարդ փափաջեր Թալ n be & gapop of to, ne to n be t Shaplamy, public store வாக்கிய்யு மாதோர்விய போத்திய Նախասիրած Մեկ Տեղինակի

«Ցարդ գող»ը աՏաշապի հ phopological and againg adong Saulahir Achowits

Opp put abudgeble afert gmargage aph Tarantaly o դետները, որոնց հերկայայ ignly don't allge aprophysic atto trape alt իրենց գրականուն իւնը, եւ al a band would place punter րար, որ [ժեր[ժերու եւ 40 parfattbpnc of to found by Jup, Sugle be upon for Thong Judyphues), tulato a dh purap gapable ldagnight գրականու*նե*նա) ։

EPAP OF ZUVER նընսանկն ԹղԹակ**ից**

արագայ Ծ գլուիսը տաջընելէ լետա հան փողոթը կ'նլլէ ձայնով կ'նրդէ.

ծայնով կ հրաչ. «Մեր βսկրենիի Թշրեա այեր. ու կը՝ ձերրակայեն Հեկիստ մը պայն կը տահ ambarplur, bubbe bmdmg

յանցաւոր... — Ինչո՞ւ «Մեր Հայրենին

bu dap susphapel

— 26°ս գիտեր որ «Մեր ընսիչ»ը արգիլուած է՝ ընսի չուներութ անուն Հուներին չրա անուն Հուներութ ըստրերը շրա մանքը հուների գր շաներին հուներու ջրանը էւ հուները հուները

ապատունիուն, այսպես - Հարու գրութարը - Ինչո ւ Թուրջերն - Հարդիներ՝ ապատունիուն, այսպես வகு முடியிர்கர் முக்கமாட்டி

Տանան դրան 3թիայի հար

գորթևԶՐԿՈՒԹԵԱՆ SUAPUNC

CEMUNUL "BRAKE" P ZEPBERUSES 20 - 10:501:8 194p) Ewa Aprilamply + «Bu

solut zwegwewif Zhabwelfe. Samuenpangka wife inbumphany of the pota dubanducky by feb. sple moupdont up er f Shongh political and political and market by abot who chafunche he quep bufuphone be Buphachit Journ Iba Industry bu mangents Chabenforw. Phit fe Ju Jubb's p «Bun w?»h. ep Stron wynastu Swy wyfuw. rolly durpling to Spring blobbury pr fastimut odnatab Ellatti and boas beared swifing

Apb maling thrimbinin by sty 40 month Bright sta for 200 bplaba Swjpbbullysky, apade of him beforement his beipe for aspenionruleph pr գրուած գործատերերեն։ Վերկայ tolop mady mate Some made pd apple Simply for to Camb about duby tup be warming samble be styletul wpuld 25-30 dud juchibus ashmante 4'Etthe am 19 Shain արատանքի ժամ երը շատ կրթ. townshows Wommenpunte you. րան քը կայ, որ սոյն գործաpute 40 dudh qbqzbg wzhwmin's pp

bob p wife wamp was stubugger Blue of Reunphusty down 120 ահե թերուհցան, պայմ անա tudy Hambarluch, bulant gunt trac գլունցան։ Երկու օր առաջ ալ 12 wybp anoth Swaball be ենե այսպես շարունակուի, վախ falt ut Smmpb Smppge Ou migg <mark>արձակուածները</mark> առանց բացառու-Plate warnephilop bis

Սենտի բաննրու դործունեու-April 440 BE Share Butto Tangelo Tangelo ղ 864 սենտիջայի արձանա լլ. ըճանեան

27:- 【以外办以为净下货币

Comba of poplar andագին առթիւ, աշխատան թի ժաշ « երբ կրաատուեցան, կ'աշխատին բ արտ**նական** 40 ժամ : Օրավարthey bashe ble Epawharbant with The Sm Jupamaftagable, about the Yazhamaha Villeneuve-de-Berg իճանկարի (մ օղա J հ ք) գործ արանիւ

Par Shought 2 to Smaph dad ոիկ գործարանատերեր) դուսները tolub bu, nep 2mg 24mg: boundstoop sty spent on atte though amountable pr dubith գորանարև ժանրամերկու քցիւր շու-

22- ኒሮ ቀበኑዴቲካ

հրև ժամուկն ին հանդարող 400-500 Snaph, Sha Swand frauth the met

Swalp Shot out high huban-Marigheol Bun mt gmilb murmer Comby 4m J Sty brywith ansարած եւ Հայրեն գրենք հանակը A Sur Gashamaker deg hapamahah It shall find wave, but then adherent mentante d'aspenshe sahmammer Abert 46 ուր տեղացի բանւորներուն palur Smanger b ifpte dubgmeub 2-5-8nd 4'up 2 what he turnell for Juliand a film app and the against the place of the ministration Salusgarbe andurthy & prepr 806 BSurmure Apring who of funtary. It's sayed wharp buffer, office found's namely

ugnafdhabe dwphah Bhyfdhpnab մեց կր կարդանը Թե Տացին դինը իցած է, մինչդեռ այստեղ 2.00 է

Conduction of Swiph touthe galing արջակայ գիւզերը կերթան, գործ Kuphine Swifup

Sugar Bland Burght Lup மாழ் மா சியம் தார் மாழ் மும் மு www.wak: hall pape sange եան անցագիրը 60 ֆր. եւ ուրիչ மக்கு தி மி மி 40 மு. (ஓய ւրացիական աուրբ) զոր մեծա-வியம்மா இந்து முற்று முற்ற தேர் நிறும்

(WIR .- Jop Sput wind Sp արոքրրար արձանին քակակ անու Subject willer

23- Lb 2'bombbo (quint purahan amport by the anno-

անդ այ ծայր առշած գործա. appened feeter, youth Swoth of women Phit of wath shows will obehow Compared of the op aparely

The empages ofte 4wb b. phip propage, byfac forthe be byկու ատաղձի գործարաններ։ Ա-. սոհցաքե կահոհաշորապես գոր. to did spending of www. dem st post Sty 402/4/ be bpb p propagage ծարանները, իսկ մ իւմները գրենժե uniabulte amanag pp (mahinama rubpplues bululy of Blogsouth. ենր ներ բաղաքիս գործաւորեն part of to that our purpose aparts մեկ տարուան պայմանագրով

Who wall haluly at almake կ'աշխատին կորիկի գործարանը, 4 pabpy of powe of 12 achte pp. իսկ այրերը 1742 19 ֆր. օրա. Imby the aumpings stepped tombin. public Sudap be daupte afth ֆրանը Այս գործարանը մինչևւ այսօր կը բանի։ 8. Ցակոբեան

20,6% እር ዓመት መስከት የተ

LUNDER 21 7640 - 4 8 աթինակրունեսան լանսելյի թենա 40 Shorth good phopod of blue. 12/2 hmaurpam Plucab- Erlyplam. սրաչ, ընկերներու եւ Համակիր Thepas was populated of Ly to far Sup թոլորին դանկունժետմ ը մ կրտունաւ մերսիրելի Տերոս «լրուրատչի անունով։ Գաղու Թիս մ էջ կարևւոր պակաս մին է որ կը լրանայ. ւիրկելու Համար Հայ բանւորու. թիւնը օրձարաններու ապականած I Bungaporthe Budd but queplant & donafugh man's be pung t will op

Rugdat untape footigu Cof. Oftwo 8th Bupqubab be App Subby where farbers of mm. կար դերը Հայ պանգուխաներո

quagnelahu ste paper wa գասիրական կազմակերպունիւն quijue Pheto neth 4. B. A. B. B. host hoster, on the configure Sub-4 Lubband, pubulnoune Phiblipad odnimpuli dinliging pe fine idino Տած և ազգային ոգին եւ իր այդ 46 bunkbunfac fab wit zinp spe, fu. երքի է նորք՝ հանահի Հագարհար են zwiat to pople oppling states. որ երբ Շիրակի աղևտին լուբը Տա ише, фицпера шкимперву пр գայնակցուքժիւնը ինրը ձեռնարկե Swing wind ne Phane, apagen ap da մովեմի քա յր խաւրեն դադոակժիր։ Pr m I dad for all plants I To Author quipully pp withpungus wentցու [համբ 1500 ֆր. Նուիրեց, որ իր ատեծին տպունցաւ «թահաջ»ի

www. bubs 2046 Spen Spen be արածի պես բած ժը, որոշև յա ճախորդները մատի վրայ կը Համparte, apadebate dagadarpan wagan she agte for put to

Smulymb t, op union be wouldmandf paje det to sajad. 290 மைய்க் செயியம்பட்டு வழகடியிற Spurkpike be danightibe sportght be sprike of 40-6 such 462beaten from Surmphylo, Sa-4 hope garpe blues N'ep d'any bby a milb-mun mbly att mbymրապրուած 76 բրանրակրեն Հ

ANABER HAS BARRED BAR (dmn. Dit)

Oftle . Odny to daguet Ambe at 11- subsoulle appe along, w. aughth 125 phiodhap Shane

While 1015 what page turbent tu jupub de bqub b: Work to downer by a to we top-Bus shibe because dasply ofpart weath, of non Cliff alfow ruly fi todate Afrig-Odapte 25 phyodbyp Shane t.

The Condarding & Brurmupple. առաջին Տատորին [ժատերա. վայրը, ու Տոն ալ կը գտնուի այիննագրնիշ հայիսկապասին գերևզ-

1915th Jhung Compagnie de produits Chimiques et Electro métallurgiquese 4e 44 ptrp. Ownib at 1 Shill when the poplar եւ ըլորի դործարանները, որոնք կը գտնուին կայարանին անժիվապես թովիկը, դեպի կորնօպլը գծին

Rommfin's blurby of fam? Shourng & abra of up by warpyրով ընկերու նետե սեփականու. Philip to ne non Sof who ne who is ատմգ ըմոմա ւմ մւոզմմգուածգույ նի քներուն։

gapabpe w ji gub mudubih չեն Օրավարձերը 16էն 22 ֆր. bb, as Pp dw Facub Sudupt Bp. Հեստաւորները ընդՀանրապես Onchtu dad harpeworth, holy մ իւսները՝ ի Հարկին աւևլի։

Low Lusbye 40 wholis que 1923/Ծ, սակայծ առելի կայան մը bout then Spubou Subsible ըան վերքիական ընակավայր մրա Hourt ab daily myndphb memb mub, had sty de aban Suca pub bb, Spin Shawgub bb, apad-State fullace tombe states գուաթանունենան վայր մբ, ոչ ալ **Յատրոն։ Ծիայն Նիրակի իրիկուն**-Thep "Salle des Fètes" forneut որանին մեկ կինեմայի ներկա յաղումներ կը տրուքե, աժակ apud among b alp at math f ետրի սև ժանգառանն ին Տաչագն

aproper 2 to has dubantam hur spop wattr whomh acmbite be dan de Sugable near, ment e malife while by gut willow be որոեցնե միայն դործաւորը կրթ. my og warfy

Հոս օտարականները աշելի Տատ բր համմատահան սշեին աբ-

whether the 20h such Sand Eg. muit petho fut be IOf zuch a Supplible, april p wa whaft 4' way. pper Lungbone plays. Phee 100h կը Հասնի, որոնց 400 աշխատա Ցասյի չափ աման ֆիայոտիայ դարոց կ'երքժան։ գրենժե ամ էնքս my Sud whiplibe ble 4. B. 9-mz րակնու հրագարու մե ուսորար & & & « & ա amply be «parduby», apaby dip Spul had nepfelie bb, dkq ue տաքին աշխարհին մ իացնող։ Մին. չեւ այսօր ոչ մեկ ազգային մար-The Sprom bb bburme + n, panguage be դժ բախտարար, **մեն բ**ալ մեր வுயாம் மிழ்ம் சிழ் ஓயுபாகக் மிழ வ

208008050 ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒՆ Ի ՆՊԱՍՑ

Cash որ անարագրեցին բ monday Bangarhapur and was Coffburigang Bonftlet Badaply and ambamp phylolythe Split steplan industry I pour վերակատ բանախատու (2 6 անց շարբը

Luphipe Brade thispur Rodaga Sanpatpplac Justante grafatuis bulungus moreuth, Lame Of odgue Blergh gurbaming gapb t, Submemby bpp Supp யம்**ப்**யம் விரிக்க முறையில் இது திருவிக்கும். utp boughp ppmi

ը մ երիկետն Նպաստամատո begannish duple a napopt alpopt twoque whattathe se cotto Phub 7-8 mupnemb qupanibles. Phub Swept: Come Pt don dt4 միլիոն մարդ ազատած է unit. 35,000 apply www.Sub &, bpfm արիէ ի վեր անոնց Թիւը 9000 ի houb & Thuman Bopher anch ախաձեռնունեամբ 75 միլիոն ֆրանը կր Հանդանակուի Էժ հրիbush stee be abmobilembe 4 Sme phen Sugue Sput p Sunab գարգ։ Փարիզի ը մերիկեսն եկեapally uto though on some feaubjed 21.000 pp, Surupub h Lapsugabing, a. atopp bumbben մեջ յայտարարեց թե ամենեն շատ Հայերը տուին, ու կատարեցին իրենց պարտականունքիւնը։ Shan Saquelub jumphand publ *Տր տեսարաններ ներկայացուց* լենինականի որբանոցեն։

գ. Մարմարհան ենսո

դ երջին բանախոսն էր յայա. by Sakung Wung Bubbb, up pսաւ Թե միջազգային Տամերաչhine Pheto h'howhububus a Boc-Bhub about bu dan i managhas. They of the Susphite to hungoth be dupply of the definition of ատկանինո «Հայերը աշխարհի wat but be feelingh for mappite m. bacz dagadacpyb bb, gap hupbih t bpbcwhwjbji 2mjbpp dpzv pad af hundand as employed ophparts the who popular that է փոխագարձելոււ Հայերը ազմը ւական եւ Համակրելի նկարադիր nebfbi Lu japp jur Kubigna mpgundunghbapp the highman danning Sableptine Obiged ButaBut houth Beneufen J & bb undfib umbb. «26 puche spaje Sug was utuet ate mul mudshabi blat ate mare, Suga mi, mater ոտրը ան ասուագ փեննարգ։

Ships Alaminothus dia hat swamband any macus bob րաչարժեն տեսարաններ

- ընրկաներկն Տանդանակու. Phil hummbarpant uburg gan-Նակցեցած ծաեւ տեղացիները, ըստ undapar Bbut unchand

Libezweldh abzbp bajb Swb-Afric phyporpams aftiplumah

LAFFER ZUBUUSUVEV

(AUTUADO PARZES BARBARES AULDANDO TAULDANA

գործարանատէր Ձէր կարգս, 21 բանւորներուն միջեւ վեն ծագած <u>է</u>։ բանւորները՝ կը պ տարեկան 3 վոյգ կօշիկ՝ գործա րանի նեռաւորութեան պատ մառով, եւ կտորով աշխատո որնուր, անանատնությիւր։ դամբ որնուր, անանաան ըրանթ գ՝ - հուսիսան աննարակ գործներու թիունեան վարչու Թիւնը կ'աշխատի վերը խաղաղ դև իրկանաժ ծաւումա գնդ-ը. ֆոմիտէին, βամաձա ունիւն ստանալու ֆամար վա ந்யவீயக்யுյունեան բռնելիք դիրքի մա

ZUS HAVANGEOSTEPP PUPSABUT շայաստանի մեջ, «Գիւդական թողիրուրդներու» ընտրունեան եՂԲԱՅՐԱԿԱՆ ունեան Թափած ջանքերու սկառակ, կուսակցական ատևսուտը՝ հասետադողն ապրուտը՝ հասետադողն արդները, ցած տարուան, պարտուած ։ ընցեալտարի անոնց Թիւն էր 227 դոգի, այս տարի շողատէր գիւղացիներո գուրբնու մեղ քաւոտքնութիւրն քար) քրնիայտնունաբ Ֆրիքրտ՝ Հովագութ ձևովանկորնու /մոշ այս տարի լաջողած է ընտրել այ միայն 354 հոգի։

ընդ-դակառակը «Քաղաքային ըդուրդ-ներու» ընտրուն ևան սդուն, որուն մասնակցած ծն **წոգի, կուսակցուն իւ**նը ամէն գինով աշխատեր է պաβել իր 50 տոկոսը։

ԵՐԹԵՒԵԿԸ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ Նոյեմբեր ամսուան ընհետց. ջին Երեւան մտած են 1251 ֆո-

գի, 709ը կին, 542ը այր; գաղա ըէն ելած են 464 հոգի, 286ր այր, 178ը կին։ PHS.AOPH S.OHROOME

- Աղեքսանդրապոլի մանածա - դումաբ դե գրագրանին չարգ ները, ինչպէս նաեւ այն դանւո յէն եկած էին, շիրակի երկրա щшившишь ործը ձգած ու մեկնած ըլլալով **Երենները նուազած են վերջին** ամսուան ընհեացքին Ա. ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ ԵՒ ՀՈԿՑԵՄՐԵՐԸ,

վրաստանի Հայ գլողներու միուներենը «երեկոյ» մի նուի րած է II. հաանակեսներ գործե ուն։ Նոյն երեկոյին մեջ կը վարզուի որ Ա. իսաֆակեսակ որոշ ազդեցությիւն է կրեր մեն Հոկարգերեր: տանրք ի բ անսեր որայն, որ Ֆերեւս <mark>մեծ Հ</mark>ոկ Արգայն, որ Ֆերեւս մեծ Հոկ Ուօր Էրնար Բ Ուսկեանէն, [uo'. ջանիլ չի Հոկտեմբերում ծնած ւսերի, <u>Չարևնցների</u> պես, որոնը ծնւելիս երգում էին

նատնակրբնեւ - «Դետոտաբի Ste 5548 thursh baprob (ban puly) fus, april & of hacklife fung-Sub 65, 51480 mJP, 4000 4/5: La lebe de fande po Sabbible 40ը, վրացիները՝ Տարիւրին Burbaph pr unenphi Emberby 50. Ma Samenbyphe dmbyuen to quiuqui azhanab pibpe der

նիան արսերն սանոափ վ,աժժ Հ Երեք աւազակներ, դինու Takuluhthend, be I will popp. thup of by more de, be be usuft խուղարկուԹհան։ Երբ տան տերբ Տամարձակութեամը, կ'արգիյե առուղարկուն իւնը, աւազակներուն fulge beereigne fallen abum. սանել շեկային անունը, եւ տան wkpp will ben abd mapai Abbt 4p գագրի Աշագակները, յանուն 26ha ifit amposition hands weրողջ Տարստութիւնը եւ կը ժեկնին։

PURALIST SERVE

CONORARS IPPORTURAGE W. Juop, 4/pm4/ why/ 4'acbb-

Նաև Տետեւեալ մրցումները -Spuduwhad Bracket an Pho L IF E. IF quewn whop bp-Bup, pusy «ponfit» byut pe-Inted m look the glast munity դասակարգե թո. 8. ժարդակելինի

2. IF. P IF home of ph Same puduspt toppe me Allet dude Thu, wath, 30 Apr Subpulper. են թո ինթի ասունվահ ա, բարիրք:

4. P. C. W. (yes Street B) - be g. sobpettable (a. h. p.) . Law Japada sp Callejt Jade 12ft T. D. C D. (dol- Whymply foll U.) - B.U. Wobdepob (U.): Lwen puduje hup ne 1600, 12.3012 4. T. C. W. (Gog-Codmillto) quis.) -- oldtin 8. q. (quis.):

when we util acti.

ՈԳՆՈՒԹԻՒՆ ያትቦለተት ጀበላትቦበትን

bareseers or announce 811121110116118P ստացած ե Stbetwy uned wpitopp (q. gwith). ¢արիզի Navarre տպարանի ոյ, ռուս, դրեայ եւ լեդ աչխա, աւորներԷն.—

Max Bisnovaty 20, Katkoff Timenoff 5, Koutniroff 5, 1:menoit 5, houthiroff 5, Gluck 5, B. V. 63 \$p. 75 a., Pd. & 9. 60, Tanman 5, Thiell 5, Pr. W. U. 25, B. Vapuvana, but 50. Feldchtein 5, Swhadabwa 50, Bennadhwa 5 Goutcharenko 5. U. Uhupung hwb 50, Imquiphinh 5. U. R 20, Sasonoff 1. b. 94mpybut 10. Lossieff 10, E. K. կունը 63 ֆթ. 75 n. 0, Նաև սարդեան 35. Kharlamoff 10, Բալալևած 50, Փեփիսհանց Ստեփաննոս 25, M. Strové 10, Alikhanoff 50 ֆրանք։ Jun 663, 50;

Մ. Ծովիկետն՝ 150 ինդա լիբ, Մ. Շիրինետն, Հ. Այրաֆ հան, Ոմն, Ա. Մանաշետն, Գ Պապահանը 50ական իստ լիր, Փիոսեան հզրարդ 40 իտալ լիր, Գ. Ոսկերիչեան 25 իտալ ւիր, Ուսանող մը 20 իտա Ա. Միլտոնհան, Ղ. Շիշման 6. 0 իլսունանան, Ա. 6 իլմանանան, Ուշանազ մեց, 3. Գասպանարիլիան Ունե, 10 ական իրալ, լիր, Վ Նուբիիսան 5 իրալ, լիր, Վ Վ Սիմոնանան 30 իրալ, լիր, Հարե, գուժար 570 իրալ, լիր, գրեկին, փիսկերի հայրննա Ասինանան, հետև մեսան, Թեոժ

ֆր., Տիկ։ Սաթենիկ Տողրաման. հան 20 ֆր., Հ. Գալուստեան ֆի., Երգ և Է Գալուստեան 13 ֆր. Մ. Յարութքեւնեան, Մ Գևտրոսեան, Յ. Գալալնեան, Ս. Հաւյարեան, Մ. Քաշանեան, Գ ափունեան, 8. Այտնեան, Ղազարոսեան, Հ. Ասլանեան, Մ վարդանհան 10 ազ Ա. Կարապետեան 9 ֆր., Տիկ Ա. Կարապետեան, 5 ֆր Արդանեան 10 ական ֆրան բ Մածուշակ Աղաժետծ, 5 Ոսդն պումար 182 ֆրանթ

4BBRQ4U 4("QUADB") էա դէկիւտի եւ վալսի դան-գ.անակուԹեան ցանկը։ (Ձես «Ձա-ռաջ» 10 դեկտ.— L. Commentation B. Latters

ւան, Մ. Գրիդորհան, Սուրէն հան ընտանի ը, ԵղիսարէԹ Թէր արևալարևայն, 12. Lupquishus 50 ական ֆրանը, Տէր եւ Տիկին Ա. Մանդիսեան 27 ֆրանը, npopulat Publicula, 1. ննան, Հոիվաիմէ Տապիլնան Դինլա Գասպարհան, Մ. Ադղաչ ան, 8. Մելջոնհան, 25 ակա *Բարիսեա*ն, Ptsptiabut, Vmpflu Մանուէլեան, Մ. Տոլպալե 20 ական ֆրանը, Խաչիստ Ռովալեան, 16 ֆրանը, *Սիրա* րանհան, Ունւ, Մարի Բաղճան Ptsatlann, Ampanis Միաննան, օրասատ, 10 ական ֆրանը, Հարուքի Հաջարհան, Մօֆիա Օլոիան, Մարզրիտ Չինիձհան Ռ. Համբարձումնան (Լալվատ Քրիստինէ Համբարձումնան (Լալ Մաննիկ Համրարձու եան (Լալվատ), Վռա Համբարձուժեան (Լալվա Unudougue. րապետ Համբարձուժետն (Լալ. վատ), 10 ական ֆրանը, Եղիսա Շահ Բէկետն, Մարիան Պէշզէ։ թերհան, Աննա Պալհան, 9-wjwibwe, Upstance որ, Խրկերի Սալուդեար, ւթիւն Աղաժետր, Մար ւրագրես օգտոսամ, Մարդրիս Կարմիրհան, Սիրուհի Մանա սելնան, Ջարուհի Փաշայնան 5ական ֆրանջ, Խաչքսաթուն Եագիննան, Անթառամ Ալթուն

BUNDALAUB PROGRE լոյս կը տեսնե ց<u>կողջ</u> օրաժերժի առաջին <mark>ժի</mark>ւր

2 mbur, Cogs. guestu

ուԹ էջ, օրուսան թոլոր լուրսերով եւ թաղարական ու գրասկան Zarminate dang 1.30kg բացառիկ բովանդակուԹեամբ

կողմել։ Մուհաժմետապատի Մահարանան Մնգլիոյ Թագաւորին եւ թոլոր իսլամ վեճապետներուն դիմում կատարած 5, որպես-դի վերի արուև Սուլժան իանը Սուուտի ջանդիչ եւ կործար<mark>ահաև </mark> ճամաճարարություր

themuglinnealltr thurnuh ake

երկարում մեջ համայիսավարներում դեմ խիստո հետաավա-դումներ սկսած են։ Բոլոր ըսպացներուն մեջ ոստիկանները դուցածորը՝ կր հետևին համայնավարներու բայլերուն։ Տեղա-կան իշխանում ինչեր արորած է համայնավարական եր Մետն արևան ու լրագրեն խմբադիրը։ Կուսակցումեան միալւսնարի այսաանությանն ասմանացին աստագ է քարասրի Մշիտու հուր չաղաժուղանն ասմանաժին աստագ է քարասրի Մշիտու

Amradopulphuli ykd

քրըրական տոսիկանութիւմեր նոր հրահանդով մը կ'արզիլե այարասրան մուտքը 18 տարիկանեն վար աղջիկներուն և 20 տարիկանեն վար դպրոցականներուն, իսկ որ-դպրոցականներու երբ արտանագիր չունին իրևից ծնողբեն։ Անթարայական կի-ները ընտու չպիտի ընդունուին Արզիլուած է նաևու սիկարի և ոդելից ըմպելիի դործածութիւնը պարասրաներուն մէջ։

Դաsապաrsուած Գևովանները կ՛աrձակույին

Ինչպէս գրեցինը, Լանտաուի ֆրանսական պատերազմա կան ատեսներ անպարտ հռչակեց ֆիանսացի տեղակալ Ռուդիեն եւ բանտարկուվենան դատապարտեց վեց Գերմանացիներ։ Այս վճիռը մեծ իրարանցում առաջ բերաւ Գերմանիոյ մէջ եւ Լոարերոյի դաջինջն ու խազաղութիեւնը խախտելու դրոյցներ Հարևոյի դաջինջն ու խազաղութիեւնը խախտելու դրոյցներ

Ֆրանսական կառավարութիւնը նկատողութեան ա Արածստական կառավարուժիլումը նվատողուցնեան առա. այս

և Հանոտեսն բանակի հրամանատար գօրավար նիրեցնա

հարապատեսն կառավարակի հրամանատար գօրավար նիրեցնա

ատպարտեսներում։ Նախաղարական հետրումը բնորձել կա
ատպարտեսներում։ Նախաղարական հետրումը բողծել կա
գիրը փակել այս կերպով եւ Հանրապետուժեսան Նախագահը

ատղագրեց ներման հրամանապիրը։

Ուանտարկեակները ազատ արձակունցան։

Կուսուած աղաժանդնեւը

Դեկտ, 10ին Լոնսոոնեն աղամանդի վաճառականներ 1000 ողերյին արժեքով եւ երկու ապանովադրուած ծրարներով ա-դամանդ ղրկերին Փարիզ՝ ինջնաշարժի մեծ ընկերունեան մը։ Աղամանդները անհետացած են ճամրան։

Zrupach be belrugued Upqulifing ake

արևուդը և և սրրարաւ Արպանիոյ մեջ
թիրանայեն հեռագիր մր կր նարդորե որ վերքին օրերա
ասեր ունեցած երկրարարժերուն հետևանքով Շիաջջայի հոհային դրֆանին մեծ կարուն ու պողծված էւ հրվու օրե
վեր հար հրարունը բոց ու մուն կր ժայինք անդագար։
Հրարունըն մետ պանուող լնակի մը ջուրերը կհանակին,
Շիաջջայի շրվանի բնակիները իրենց տուները ձգելով Թի-

Burrsp

OHEFO :

Ձժեռը սկստու իր իստուբերներ։ Քանի մը օրէ ի վեր Ջերմաչափը դերոյէն վար իջաւ. գիրերները 6-7, ցորեկը 3-4 ա։ արձան։ Չուլժնիի եւ Վէնսէնի անտամերուն լիճերը սա ողյցի Թևիկև իսառով մր ծածկուհցան։ Առջի օր հիւսիսային կծու ջամի մը կը փչէր, ցուրաը անտաների ղարձնելով։ Ել է առաւօտ Թեβմուօրէն ձիւնեց արուարձաններուն մէի։ Ցրաահա **դր**սար ճարի դե ջաժի։

Գաշառներին հասած լուրերուն համաձայն, ցուրան ու

ձիւնը անշարժուննան մատնած է կհանջը։

ձիևեր անդարվութենան մատնած է կծաները։
Թուլութի բղջանին ենէ ձիւնո ծածկած է գնաինը երեր տանդիմերը բանձրութետամբ։ Մօնդելինի սէք օրը յանկարծ դրանի և հոնային չրքանի դիւմիա ձեռով ծածկունցան։ Երթեանարակները չեն բաները երերանարակները չեն բաները երերանարակները չեն բաները երադարծները անդարծութեան դատապարտուած են։
Հատոր նաժանարին մէջ ցուրաը ասելի սաստիկ է։ Մուլենի մէջ Էկրմաչափ դերը չեն 10-12 աստիճած վար ինկաւ։ Օղվատի մէջ 5-8 աստիճան վար

UUT LAKTER

ՖԱԲԻՐ ԹԱՀՐԱ ՊԷՅ, որ Սխորհոլժէն Փարիզ վերադարձած է. խմբադրում համու ուղղուած ծամակով մը կր կծղթե՝ էրատարակել ին չհռացուցած է իր պաշտոծոհածերէծ Գ. Ծեղիկ Գարամանհածը, որ լարաչար դոնժաժած էր իր վասաչունիւմոր ժարիրը չհռացուyoud & bute he often im; was mornoupathe

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ՄԷՋ

Հ.գ.-, բարսիլիդ էրջ, դովիանի նախանանունան համար կազմակներ պուստ է ընտանական կանալիպում Նոր Ձարուսն առաջիշ, պառաջի, կայ 1927 թունուսալ 1 շարած երեկոլ ժամը ջին 33 B. G. Long-champs կազմա լույանի մեջ։ Ձերի կ"ունենան երգեր, նուսաչ, նրվ, կասնան ալալեր, կաղանգչէրներ, անասինկալներ, գրոյցներ եւն.:

Phymrnehus, 8hrhhnjp Doll-sp-Chrhh ukg

Հ. 8. դ. փոնսոր-դերիի ինԹակոմիակին նախանեռնում համը. ուն. 1. կազմութի օրը, ժամը Չին, յունական «դովիչ» օրակին մէջ։ գիտի ըլյան արտասանում իւններ, մեներգներ, իսքերգմեն, նակակմն պարեր, ներկայացում մը, և կնեղանի պատկեր

Ինով։ Դարիբերող, տնտի գրաբեմ է ըւ Ոսվիտութար տանքն տկար տանք - Լույո հայուն գրատարան։ - Հայունական արևանական անագահ անասան հայունական անագահ անասան հայունական անագահ անասան հայունական անագահ անասան հայունական անագահ ան ՄՈՒ8Ք՝ թ. կարգ 2 եւ Ա. կարգ 3 ֆրանք։

ՏՐԱՄԱԹԻՔԻ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԵՐԵԿՈՑԹԸ I TUSH EPARULT BOLUSEUL

ար անոր Մուրեա և Խ Մեջանեն հուսուներ սրանի աներիկացի յայանի հատերագիր մին դրութեք անհեր « ի գ ի գ ն ԱԿ BABY հիճաղաչարժ գունչոր 3 արար համրագիհերը «ԱՎՈՒԵԵՎ» 233 Faub. St. Martin եւ գեկավա Susambakee "4U4,000"5
purpanis 63, Mr. le Prince.

2. 3. 7. Փարիզի Երջ. 4ոժի աէս Ընդն. ժողովի կը նրաւիրկ Փարիզի եւ շրջանի ընկերները 28 Դեկամ. Գլ. երեկոլ ժամը 8.30ին Փլաս տ'հխալի ջանե օ Քլէր տը Լիւն որձարանի վեր

օ Քլքր որ Լիմե որճարամի վեր-հարարվը, ԵՆԵրը Ինալին Օրա-կարգ Բարունիես «Գեուերի և 3. Դ. Լիմեի «Գեուերի իրումիր կրասակոսական ժողովը Երկուշարնի երևերյ ժամը հիրա ՎՈՐԳՈվ արուհասակ լիներու սիունի իւնը կը հրատարակի եր

օրուարուը վր դրատարակել իր առաջիկայ գրական երեկոնե-ըուն նիւնները.— 30 դեկտ. Եշ.— Գ. Հ. Զար. դարեանի մեկ գործը, 6 նուն. Եշ.— ընունդ: Արձա,

կուրդ։ 13 Ցուն, իչ.— Գ. վ. կաքաւ

13 ցուս, ոչ։
հանի վիզակը։
20 ցուն, իչ.— թչկասինցիի
գործը Պ. Պարսամեան)։
27 ցուն, իչ.— Շարլ Պօտլէր

Որբուրի, 3 փնտը. 62.— Ժէրալաիի Ai-merն, (Գ. Ֆրէնկեան)։

10 ֆետբ. Նշ.— Հափոնական Թատբոնը (Վ. Ե. Նարդունի)։

կաԹող. գատուիրակուԹեան

Վիկեր ազդ. մանկապարով պին համար կը փնառուի ուսուց. չուհի մը 500 ֆր. Թոշակով։ inchpulini Phuli 80 Avenue ire, Asnières (Seine).

Դալէ դանուսդ բնիկ նօղկատրի Դալէ դանուսդ բնիկ նօղկատրի Ռուբէն Փիլիկհան չորս տարիէ ha gumphines phone manuent պայմանաժաման երկ զոյուխենան մասին անդնակ պահել Կաթող Պատուիրակութիրնը, որուն մշա կինը ամումնալուծման պահանչ դրած է։ Ինջ կամ իր մասին գիս gantibuth 4p fungench Sunnenth,

Moursny, h Hon Bhil ամէն տեղ այսօր կիրակի 16 էջ. ճո**ի**ս բովանդ ակուԹեամբ ևւ ըւ մահիւ նկարներով։ Դին 1 ֆր

รถเทยงานธศ

Մարսելել Վ. Էլժասհան. — Ձեր ժասին եղած Տրատարակութիրներ ստացանց Կաթեոր. Պատուիրա-կուրինան Դիւասեւո, ինչպես Լիչած ենց։ Հետևարար պետը է անոր ժիջոցաւ Տերջուի կամ

Ruft, U. Luphnibp .- 25p but մակին պատասիսանը ստանալու Տամար գրել K. Chahlamianի, 18 Rue Longue des Capucins, Mar-

SORP ԻԶՄԻՐԼԵԱՆ

48, rue Montmarte
թ. բարկ. աջ կորդի առաջին դո ո Ֆրահասայի կարող մասնագել միներ բնելերակայան հետամի կր դարանով։ Ներքին, եր ԿԱՆԱՆՑ Վիներ ԱՍԱՆԵ ԱՐԹԱՅԵՐ ՔԻՖԻ, ԱԿԱՐԵՋԻ և ԿՈՒՈՐԳԻ Արանորութիշններ

Téléph. CENTRAL 73 - 38 Métro: SENTIER կամ HALLES Ընդունելութեան ժամեր՝ ամեն օր

BENEVALE SERVE MOSSIBLES

marstenn marstennica ԱՄՈՒՍՆԱՑԱԾ 12 Գենտ. 926 - Վիլ

Կ ՈՒԶՈՒԻ կարրևի այսերը չիսող մոսնապետ մի նպաստաւոր պայմաններով։ Դի մել «Ֆառավ» ի գրաչարատունը Մ. Ա. սկզբնատառերով։

PRSECRET SECONDUCTION PRSULADO V AMPULLAD V MPULLAD SUMMERAD SPANOVED SPRUMEN SPANOVED SPANOVED STANOVED STANOVE STANOVED ST րուխետմը Հայրենիրի Օգ Խուխետն Մարհեսիւն Տեղի կ՝ուրենայ 1 Ցունուաթ 1927, Շա-րաթ երևկոլ ժամը Ցին, 5, Ռիւ երւլլի, էր Գոն Թէաթրի ընդա ծակ թատերասրահին մէ Մարսէյլի մէջ առաջին անգո ըլլալով կը ներկայացուի ԵՐԿՈՒ ՅԻՍՆԱԿԵՏԵԵՐԸ եւ ՀՈՐՍ ՍԱ-LAPEUPL: Uniong 5 hi 3 pp

91404013114947 4094748 7404849 լիոնաբնակ ՋէյԹունցիները կլ բեմադրեն «ԶէյԹուն եւ իր դերոս

ըստաբրահության և բրդարում ները» ողբերգունիւնը ի Նուբստ Սուրիսյ Թչուստւ ՋեյԹունցինե ըուն քունուսը 9 կիրակի կեսօրէ վերջ Ժամը 3, 30ին, 129 Rue գործ ժամը 55 օրիս, 125 հուշ Boileau Emile Zolaի սրանի, մաս տակցու հետաի լիոնի գոմ էաի որ-րամանի ը Թասնիախումիիս եր խնդրուի լիոնի թոլոր կազ-

ժակերպու**ն** իւններէն Թիւններէն նկատի ունենալ այդ

TUZUNAP PAPT UC ՇԱՀԱԻՐՈՐ ԴՈՐԾ ՍԵ գելվիլի, ԼաֆայեԹի, ՍԷՆ Մի-չելի, Ռընսի, Ալֆորվիլի Ցամաս կր փնտռուկն մեյ մեկ շրջուն վաճառորդներ, ամեն որ Թարժ սեմիաներ Ծախելու Ոսմոր 50 սանԹիմեն (100ին 30 շանիվի։

Մ*իմիա*նները պոտորաստ են ա ն առաւստ ժամը ճին. Ahdhi Patisserie «SEVAN», 30 Rue Bouret, Paris (19,: 19,0 po

Bolivar: եր իմնդրուի անդւոյն եւ գոր, գրազուոր կամ վիրաշորուած Հա. ծին անծանօններ՝ անմանգիս չըլալ։ Նախապատուունիւն՝ կը գր լսսչվուբ առյւոյա և Հայա

SOPP. S. UMUPPULH

իարիզի թժշկ. Համալսարան Նախկին գլխաւոր բժիշկ ն վիրաբոյժ իզմիրի Ազգային Հիշանդ անոցին 14. Rue Poissonnière, Paris (2e

բնդուննլու Թիւն ամէն օր ժամը 14էն 18 և ժամադրու Թևամբ

4£ ՓՆՏԻՈՒԻ ՏՐԱՍԱԴՐԵ-Լի 4500 ֆր. ամահցող ընկեր մը,չահարևը զործի մը ընկերակ-ցելու։ Մանթամասխութենանց Sudan abdbs dhashs 31 17 Rue Damesme 481,34660.p.

በቦባեዓኮቦ Կ'በዚደበዚት 8-10 տարհկան որրունի մը ւղուի պատուաւոր ընտանիրի մէջ։

ւ մեկ։ Նոլնայես 40—45 տարեկան գասուհի մը Նոլն տան համար։ մեկ՝ 1 Rue des Ledes, Arnou-

Le Gérant: H. TEURNIER

Imp. MASSIS 208bs, Rue Lafayette Paris(10)

በጉቦ ጣኮያኮ ፈሀኖኒያ ընչուչտ **Ղ. ՉԱՓԱՐԵԱՆ***ի* ճաշարանը, որ այս առևիւ ժին,

չեւ առաշտ բաց պիտի ըրաբ իսկ սովորաբար Շաբան եւ կի-րակի իրիկումները մինչեւ 12 Արևւելեան երաժշտունիւն։ թի մոռնալ հաև, թեման դամար պատրաստուած ձուկի

36, Rue Polonceau, Métro Barbès hud Chateau Rouge

ՈՒՐ ԿԸ ՎԱԶԵՆ ԲՈԼՈՐԸ "ԱՐՄԱՔԱ, ԱՄՄՄԱՆԸ ՈՒՐ ԿԸ ՎԱԶԵՆ ԲՈԼՈՐԸ "ԱՐՄԱՔԱ, ԱՄՄՄԱՆԸ 10. RTE RAMPAL Ֆերկայիս ագեւներ աժանգ, ասենեն համարդ միա մաս մադրավայրը արև հետև ընտրի կերակութնելու սիրանար-

ՓությանԷծ վաղրել կյասին շիչ Եքսհոսքոն բայ առարմարկայութա որթե տաս ին հագարահանգրդություր օգիտանգրով ին ցածանություն սկրաի ծողում ընագարակացություն անագրության ու իրոցրի այաժ «Մետծո- ք, արգույթ թե դրագրուսն անուսությունը»

չապուրը გմ<mark>սածառ Եւ նուա</mark>պ։ գրօֆ. բլժաձնան եւ _ձարաձնան պիտի ւսպեն ընտիր ևւ դաձելի կտորներ ։

ՓԵՏՈ-68Է՝Ք բոլոր ցրուիչներեն և գրավանամենու

1927h SPOTUUZUS SUPPRE Մահրաժելա ամեր Ֆրանսսա բնակող Հայու

2000E UNELL ZUUSFRED φμινάν, αιμνυμάν, «είβνεμαν, απνοενγίας εκ νεμένης υ_{τά} Συμνης Συμνίας

30°A1'-Urabe AMM U. Brandshah, I. Bures,

9. Betterham, Spl. 9. Bureshah, Sage I. Preparat

9. Betterham, Spl. 9. Bergandung, U. Bureshah,

10. Sage and September Spray U. Sage and September Spl.

11. Sage and Spl. 9. Spl. 307AFWOLLF AFER U. Uhmahlata,

9+1 20 SPULL

UCON Sympub. 208 bis, Rue Lafayette, PARIS 10-4md aulbha 9-pmmut 233 Faub. St. Martin, PARIS a

"11,711" ՎԱՃՈՒՈՑՍԻՐ ՃՈՒ ՄՔԵՐՔ ԳՈՀԱՐԵՂԷՆԻ, ՈՍԿԵՂԷՆԻ ԵՒ ԺԱՄԱՅՈ**։** ser be swores MUNhubles

13, RUE DES DOMINICAINES, 13 MARSEILLE րացառիկ գնոչ ամէն անսակ ոսկեղենի վթայ, այիա տանի, պատրաստ կամ չայիի վրայ, գոյգը 120 ֆ։ սկսնալ։ Նւրոպական գործնրե ըստ միջտ պատրաստ ատեր տեսակ Հայեպի գործ՝ դիւլատասին ի կինկում հա ամեր տեսակ Հայեպի գործ՝ դիւլատասինի կինկում հա Ֆիլի 800 ֆիանը տելիա գործ՝ հիւլատասինի կինկում հա Առիժե՞ն օգտուեկու համար աճապարեցեր դիմել «Աս-ձառատուել»

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ԱՌԹԻՒ ՄԵԾ ՎԱՀԱՌՔ ՑՈՒՑԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՀՈՄ ՄԱՐԹԱԵԱՆ - ԱԶԻԶԵԱՆ-ՑՈՎՀԱՆՆ**ԷՄԵ**

urzbusutne 25. RUE VILIN, PARIS vuotubne butnee UUPBUBUU — UQBQBUU TMURULUMUA

րկյի 1839, Ինչպես արգու 13 հրամից: Մեր բոլոր ապրահաջներու դիները կր համապատ իահեն, այդ դիներում, Բարլավա, գտատրին, գիքեն ենքի հերք, երևան գտատրին եւ ին, ներև հանարաներ հետութեւն ամասնումինան, երևելութե եւ ընկերութեան հ ատանում օտար երկերներ և առաջում դաւսուիր Բետկավարը կր յունենուի արադուցներ հարիր կամ « հետումենադրանուկ ևւ փորբարանակ վաճառում

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE SOPP. UFBFUD zhillineme 1900/2

TÉL. MARCADET 03-64

38 Aven. St. Ouen - 20 Rue Fauvet - Paris 18e, բնդ ֆանույր ֆիւանդ ու Թիւններ, սեռամիզային, մերհի, ֆ

որ առագր որագրություն առաջարագրական և իրի է չեր կախափ, շիջեիսակային, Թորի ճիւանոր գինեներ, ծնդւացեր Ֆիւն եւ կանանց ճիւանդում իննենր, վիրարուժական դպե դունիւն եւ գործի արկածներ, հիկարական դարմանում՝ «Եսուագայն: CSURSUABBAGGUS

Ակսայի դարմանում, առանց ցաւի ակսայ- ըաչել 10 է արուհատական ներմակ ակսալ 20 ֆրան,թի, ոսկի դուրան

PRIMEROSE 183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1

Teléph- Richelieu 91-64 Métro: Pyramides - Pala GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9) Téleph- Trudaine 75-55 Métre

յուն երկու վաճառատանց մէջ կը ծախուին կանանց յար ամեն տեսակ մետալաեցեն ևւ բրգեղեն կերպամներ չա նպաստաւոր գիներով։ Հոխ մեհերը քրերի տր չինի։

9-64860 Per 18/5 040601,

յլընակլիան անուանի հրաժիշաներ ամեն երեկոյ ժամք մինչեւ կես գիշեր կը նուազեն։

CORNE D'OR

CAPA, MICHIEN - UNAUTURES IFER 46 Avenue Secrétan (Գոլիվար Մեթերոի կայարանեն ավ ខ្ពស់ក្រ ប៉ុស្សែវិទ):

"&LOPPU., JUGUPU.

61, Rue Monsieur le Prince Paris (6e прего овроз чен пре преда

արերելիներ եր հրորդական թեանորեն կերակորբերեն ընձերի ապատարկունքիւն



"HARATCH.,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Réduction et Administration) 208 bis, Rue Lafayette Խմբագրութիւն եւ Վարբութինն) PARIS (10°).

Հեռամայն՝ Nord 57 - 82 Utβρο, Louis Blanc hud Jaures

ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամահայ Վեցամահա Ֆրանստա և գաղութներ 20 ֆր. 38 ֆր. Մեպքիա և դ հցիաստաս համան 20 21 100 50. Austo hullenten 50 \$p. Tungth docholing but Burling 2 Sec. Burling at Bounds of Bounds of the

29 ԴեկՏԵՄԲԵՐ . 1926

ያበեቦዳሬሀይውኮ

29 DÉCEMBRE 1926

n français et en arménies

9.59. 50 11119.9-511

B. SUPP Poph 221

կր հրատարակուն կիրևկի . ՉՈՐԻՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

արևջ..Ը ՕՐԱԹԵՐԹ.- ԱՅՍՈՒՀԵՏԵՒ ՕՐԸ ՕՐԻՆ ՊԻՏԻ ՀԵՏԵՒԻՔ ԲՈԼՈՐ ԱՆՑՈՒԴԱՐՁԵՐՈՒՆ

WHAT POUR

լրեւջ ՈՒՐԻՇՆԵՐԸ ԿԸ ԳՈՐԾԵՆ

թամութի եւ կառավարութիւնոր օրէ օր աւհլի լրջութհամր նահւին գարժագրվութիան տավհապին, որուն ծանրու-Հր կատիցին սաստկաչունչ հգանակը։ Արգարեւ անսովոր և է Ֆրանսայի համար, այս տարի։

րվուար է վճիռները այնջան իրարանցումի պատ Հայասանի է վճիռները այնջան իրարանցումի պատ ային որոշ չիչ մեսոր անձրագար կը քաշէ ամազանքի յուտնը, որուսանդ երբ մշտուի ֆրանջին վեր Էրևար չի կրնար տեսեն։ հեծր։ Ուրիշներ ալ կը կարձեն վեր Էրևանան սակը։ Իսկ մա-ավաս չիչասավասիլ այսպաս իր քաշէ ամազանգի յուտնը, գլին որոչ սեզ տասի անգրագար էր բաշէ ահագանգի չուանչ, «մասորակես ձրանրով վարկարենի օրուան իշխանունիևնը։ "րորորը արձանագրիկով, մեր նպատանի է հայ աշխատա Հիրա արձև պարզել կացունետն դանազան ծալջերը, ո-եր արձրան ալ յստակ չեն։

Տարակոյա չկայ որ, այս տարճաային առինիւ ալ իրենց ա-պետից որած են գործատերերը, պակաս վճարելու եւ ջատ տակելու համարս Շատ մի գործաբեռներու փակումը կամ խատավարձի կրճատումը ճնշումի միջոց է շատերուն հա-, որպես գի աժան թագուկներ դանեն, կաժ հղածր կրճատեն։ Այսպես բլլալով հանդերձ, կարելի չէ ծածկել չարիջին Արաբես թլյայրով համալորձ, կարելը չէ ժամ վեր չարիջին Ֆրուվիեմը, համաւսանը մեր հայրինակիչներում համարո բծագրիուննան առաջին ամիսը անցաս արդեն, եւ երկրորդ ծ այ կրնայ բոլորուիր։ Անմեց որ մաս մր դրաժ ինասյան ծ աև օրուան համար, մատնող են արդեն։ Շատ - չատեր բ օրը կը վասակելն - կուտելին, եւ հիմա շուաբաժ ենս Լենը. մէջ, Սեւ Ծովու ափերէն խումբ մր ճայրենակից ուր ել, ջաղեսու գախն թե իք աահուսակ ղիչոն սերիր ուգեն Հայաստան հրթալ եւ ծխախոտ մշակեր Ու ինդրագիր ա<mark>տանում ի</mark>նց ամիսը անցիր է, եւ չոր երկտող մը իսկ չեն <mark>ացած Փարիզի դեսպանատունէն, իրրեւ պատաս</mark>իանս Եւ ող, ճարահատ, որոշիր հն... Պուլկարիա անցնիլ, ընկերովի լվարձելու եւ ծիսախոտ մշակելու համար...։ Տարուան գրը. Ամերիկայէն եկած հայրենակիցներ ալ գլխիկոր ետ ոենց դեզած տոլարևերով, որոելը Հայաստանի բար-պիտի ծառայէին։

ատանան ալիայի ծառայերն։

Մացնի եր Մավարդ է այս պատմունվիւններուն ջարգը։ Եւ

ատարր համար, անհրաժեշտ է որ չիչ մի անդերդվույինը և
այներ մոսածներ, պարճական բազմունի եւ հրարձերուն վիճակը
ակի դարձնելու համար։ ժամանակ է որ կազմուի կեզրոկան մարվին մը, հոդ չէ նէ ջանի մր ամառան համար,

և ուղեցոյց կամ խորհրդատու՝ դործաղուի աչիսատաւոր
անս Հ. Հ. Պատուհրակունիւնը և Գաղծ. հերը, վածձերու ձեռնարկներ կը կատարէ, տագնապը մեզմացնեմր հաստատեր են, քաղաքա-

ուսատաիմնամի գործ մր չէ որ պիտի կատարէ մեր առա-ած մարմինը։ Այդպիսի ձեռնարկի մր միայն՝ բարոյական ացութիւնը մեծ արժեջ ունի։ Թերեւս ճարկ բլլայ կառա-անեսմ դիմել եւ ճայ աշխատաւորներուն համար ալ տեղ հանվել հանրօգուտ շինութեանց եւ ուրիչ ձեռնարկներու Կամ յարմար տեղափոխութիւններ առաջարկել։ Մեր աշ unpac Philip Petingh ամրողջ բանևորներուն Phili we ; արտերում լրըսսյր ասրող բառուցրորու թրու այ լի " բայց որովճետև չատերը ինտանիքով պաղքական են, «Մոեցուկ ազարկաններ ունին, կարճատեւ գործագրկու-հը իրկ ծանր կուգայ։ Մենջ սկզրունքով դեժ ենջ նր-արաչներու, ասկայն երբ աշխատաւոր ժը ճամիու ծախջ հետլ որու հետլ.

բայներու, սակայն երբ աշխատանոր ժը համբու ծախչը հետը դործ հրած բազացե մր բախատանոր չրման մի եր-կա եւ դործ գաներու, ողորմու հիւնւ չէ որ ալիտի արուխ։ «Ար կարծեր որ մեր քիչած երկու օրկանեսիր լուղջ պատ-ձեր ունենան խուսափերու այս պարտականու հենեն»։ Թող 2 կարմակերպեն եւ բայունի, հԵԼ չեն կնար օգտակար 14 հր առին, այեսը է ընկեր, վիշխապես, ժամանու թանր Կած աս վիւս մարվիրներն այլ Տիկնանց, կարմեր հրանր ա դիում այրերագրերությա այլ Տրըստաց, «պարոթը այլ «Հարունակին մինչեւ հիմա, թառական չէ արվուկը արդա Ա շարունակին մինչեւ հիմա, թառական չէ արմուկը արդա «Արդ մարմինհրում ծրագիրը կացուննան պահանջնե Արդ մարմինհրում ծրագիրը կացմուտծ տանն, այս ժո «Արդ մարմինհրում ծրագիր կացմուտծ տանն, այս ժո «Արդ տար ունել», եւ ոչ միայն ֆարիզը, այլ եւ ամ

ասուս ասպ տուցը, ու ոչ որպես գուրզը, այլ ու աս հրանուսն հավանություն վայ կը հայունը։ Մինչ աբրիջները կը գործեն, ոճեր է որ մենք մեկուսի կե-և եւ հասաչելով, յորանջելով դիտնեք հիւրանոցներու եւ «Ծենրու մէջ տիրող Թյուստումիերը» Շ.

ግԵԼՃԻՔԱՑԻ ԸՆՑՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ գրիւքսէլէն 27 դեկտ, Թուա-կիր ֆետեւեալ ֆեռագիրը ստա

Դաղութի երևսփ. ընտրու-Թևանց մէջ Դաշնակցութեան ցանկը Հախչախիչ յազթանակ

ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՊԻՏԻ ՏՐՈՒԻՆ ինքնորթենն թուղթի SOMPRES ZUTUR

որը լուս գրած բինք, 2. 2/ ԳատուիրակուԹիւնը դիմում կա-տարած է արտաքին նախարարու-Թեսն, ինքնուԹեան, ԹուղԹերու ւկին եւ Նանսէնեան անցագրի

րաղաքական բաժնի վարիչը.— սահարարանն հավարան է գ. գէրներ առուսային հավարարումեան առուսջական բաժնի վարիչը.—

րաղողջակաս բառուղ Վարբերը...

«Ի պատտակատ հար անցհայ
նորեմբեր 18 Յուակիր համակին, պատիւ ունիմ ժանուցանե,
լու ձեղի ՅՀ հայ աշխատաւորհերու վճարելից, բնակութեան
առուրջի (ինչնութեան Թուղջ) ատորդի (ինչիսունեան քաղվի ինչերը, որու մասին իստան էջ, այժժ էր գինուի ներգին հայնաբարարութեան կողժե, ին իսկ ինձրանչայի Չբ կարձեմ Քե ըլլայից կարգադրութերնը ձեն չափոկ գուտրուն ական տար հեր լրադմանային։

«Ինչ կը վերաբերի կար ուսունողներուն, որոներ կախօտ ուսումը չարունակելով հան-դերձ, հարկադրուած են ձեռա-կան աշխատանդներ կատարել օրուան մէկ մասը, դիայեր որ «ուս կա ւարն դանունչիւրն ջշմբն նրոշիա տուաքար դետվուր իրրմին է տ հուրա ոչմ բառն՝ մևումն ...՝ րցի ջամսեմբէ ջայն միունագ առաղմակահորտե տերակ ենքան առն վարդարամեսւեցբար դե դէք, առն վաճարև հւրե շնվաք նով ,... մրդ իչքրատարներ բանոտետ Նգահունցրագե անրակ դիչրսե քահրբան տահարարար ար չնրոն հղոր ւրյա միշկունի իրձայ Հայուստությիւնակումի ցաջո Արտասասնի ստիսակա

. Դալով Ազգերու Դաշնակ. ունեսան ինջնունենան վկայա անմնրուն (նանսկնեսն անցադիր՝, Նևր քին պործերու 9. նա-

ինջղէ^{*}Ս ԿԸ ՓԱԽՉԻՆ ԲԱՆՑԷՆ

ժօրժ ՌԷմ է անունը այն վարպետ գողին, որ բազմաթին ըստքեր, արձաղ դուհերիքեն իսնո աան հարարեկը, մունու ջանոկիկությրողև դն Լաքսմաց քե արմասորե

նարաքը քաւն քաւաաւ հաճառան հայ շրւարանով. փասան շար-նարար ասուրքը իրնրաշանգը ձերրակալուի, եւ ստաիկանին ընկերակցութենամբ կը մանկ fü dengent zempendadoloh per fön le-gen für den peter zug fengte nematuringe, diemi für gel-muzeptur almalurendut nemip muzeptur almalurendut nemip den sember sement կը դառնալ հետեւակագօր*ը* տեղակալ,եւ <u>Լերժու</u>կեերու ջա ատնին իրարը ղն ի՛տրնրէ։ մածիր մրմուլիրբեսուր չրա չրչ. տալից կետուց մը դ Ատես մը կը բացակայի, պար-գապես կողոպահյու համար Լիոնի, ԿրբԽսպլի և ՇանաԼրիի վաճառականները, եւ պարաթ-տացնելու Համար իր ջատկը, որ չէր բաւեր իր սիրուհիներուն գժայջներունս Ու անպամ ժբն ալ յանդվառերենը կ՝ունենալ իր րայ ու կը ձերըակալուի։ Դարձ. այլ ու կը ձերըականի արևու հուղքերը էր կլմատր երկար հուղքերը էր կլմատր երկար հուղքերը էր կլմատր երկար այլ ու կը ձերըակալուի։ Դարձ. րայ ու կը ձերբակալուի։ որ դողուխեսէ մ<u>ր</u> կը դասնալ Հերբակալուած պահուն, չի մու գրուն որակարդություն երթքու կան երք փափա դամագ իր

Դատարանը Լիսնի մէք կը դատէ դայն երէկուընչ ի վեր։

չէվելու <u>Ֆէնես</u>եի հայ դալըո ցին աշակերտները դասագիրք չունին եւ պոլսանայ Թերծերուն գրկուած նամակով մը կը խնդրեն, որ իրենց դասագիրք գրենական պիտոյը դրկուի։

author planacales

դեկտ. 20ին ծրկուշաբնի օր գոլսոյ մեջ երկրորդ անգամ երկրաշարժի երեր նեննեւ ցըն. նսությար ժանասության գրուս է կայ հայիր ար ջիությական գրուս է կայ

BAROSC up Sputhe abouth դար 0-00 աստանուն արև 10 2 ա. սասանցնելով քուրերը, դեչ մե մեղմացաւ երէկ Թարիզի մէն Գաւառներուն մէն ընդհակա-ռակն սասակունեսամբ կը չա. րունակուի, անդ-տեղ մին սարճանի իջնելով։ Ձիւնի եւ վաթարիկի լուրհը կը հասնին շատ մը նահանգներե Մարսելլի Unample of the Demonsters 1452 սաստիկ ձմեռ կը տիրէ։ Սպա-երոլ կարդ մը մասերուն մէջ 52 ժամ ձիւն տեղաց։ Շատ մե գիւզիրու մէջ զայիր հրեւցան։ ՖԱՇԻՍՄԻ հինդերորդ տա-րեղարձին առնիւ, Մաւսոլինի

չետղայրն սե տեսուչբարւ եսքսն պաշտոնադիթները, նամակ, լալ. ឈ្មួលរូបភាពបែកប្រើប្រជាជាក្រប្រជាជាក្រប្បក្ស ភាពប្រក្សាក្រ, រួក្សី ឈ្មាងស្រាស់ ស្រី បា ការប ស្វាយបែលស្ដែស៊ី បាលសេស លេង វិយ បាលសេ ស្វាយបែលស្ដែស៊ី បាលស់ នៅការប្រកាសការបើបិតិយោ ស្វាយប្រជាជិត្តការ ស្វាយស្ថាក់ស្រាស់ សិសាយ թուականը։ Յունուարէն սկսետլ թուագասը։ ծուսուաբ, ու պիտի պաշտօնագիրներուն վրայ պիտի գրուի 1927 եւ 5րդ տարի։

grach 1927 be. Sprg omeghHIMPOSEL of & maniplemsmill his behind a surbig of
smill his behind a surbig of
from plants of
fl. I want of
fle builds unquint about
the builds unquint about
the builds unquint about
myawabah his ha, nyake graynuth
to fly the with manif and fly his
fly the with unany and fly his
fly the with a want flash for
flow to the want of
flow to the
flow

լուհրան 200 համայնավարներ անարն փաժղափրևանությիւրն

TIVE SULL AFF Which guilant Պոսքսերի հոչակաւոր եկարիչ Սարձընքի մեկ եկարը, որուն Համար ասկէ առաք 125 հազար imamy f 65°200h, pr obł ob imamy f 65°200h, pr obł ob imamy f 65°200h

Գուծազբկութևան ջագնասը կը սասջկանա՜յ

Ձախակողմեան Թերթեր դիտել կուտան թե գործագրկու-Թեան տագնապը մեղմանալու նշաններ չի ցուցներ, և կր պաքինան տագնապը մերդնանայու նչաններ չի ցույննը, և կր պա-ճանչնե որ կառավարուցիւնը լուրջ միջոցներ ձեռը առնել։ Ե-բեկ առաւշոտ գանդենը դարձնայ հկտաի առաւ տագնապը եւ գննեց կարգ մը ծրագիրներ։ Աշխատանչը՝ հախարարը վիճա-կագրուցիլեններով՝ հերկայացուց դործագրկունեան ավորոչի պատկերը։ Իսկ Գ. Թարտեին պարգեց հանրօգուտ շինուցեան ծրագիրներ, ոչ-մասնագետ անդործներուն աշխատանը ճարելու համար, եթե այս ծրագիրները ընդունունի, աստիճան մր այի-

րատասեց բացալը, պորգանակ սպաստ քաշիտիա։ Կարգ մի Թերβեր կրահն Թերհապես պործագրկունեան տագնապ մի չէ հղածը, այլ սպառման հուազում, մինչեւ ցնոր տեսընսունին» շատեր ֆրանջի բարձրացման տոնիշ գիներու գեղչ յուսացով, էր սպասնեն եւ գնում չեն կատարեր Վիրջին տեղեկագրի մր համաձայն, ամրողջ Սեծի Դատեան-

դին մեջ Նպաստ ստացող բանուորներու Թիւթ տասը հազարը չանցնիր, իսկ ամբողջ Ֆրանսայի մեջ՝ 30,000 է։ Այս առԹիւ «ԻւմանիԹէ» հետեւեալ հաշիւր կ'ընէ.— 1921ին երկու միլիոն անդործներէն հացիւ 90,000 հոգի նպաստ կ՝առնէին, այսին բն հարիւրին 22ը։ Ուրենև, առևելով՝ պաշտօնական Թիւր 6703 և բազմապատկելով 22ով, կ՝ունենան ը 147,466 անդործ։ Արդ. 1921ի րադրապատղողող ՀՀով դվ ուսուստանը 121, 1200 տագորյած ների, 102 դր Թիլեսքը, տոնուստ են տագնուայի ևուր ը ջջիանին, մինչ այսօր գործագրվունինան սկզբնական ջջիանն է տակաշին, այնպես որ անգործներու Թիւը 150,000% շատ աշելի է; Եւ դեռ շատեր կան որ օգնունինան համար դիմեւմ չեն ընձր։

. Տագնապե շատ ծանր կերևայ իևտուածեղեկ դործին ժեջ։ Ռուապեի եւ Թուրջուանի մեջ բոլոր դործարանները օրական երկու ժամ կրճատած են աշխատանջը։ ՄԵԹ, հետիսի հիւսուածեղենի մեծադրն տուներեն մեկը, այս շալ Թու պիտի արձակե ծագար ծույի։ Կօշկակարութեան տարձակու ալ կը շարունակուի։ Ֆուժերի մեջ 1200է աւելի անդործներ կան։ շարումակուհը Ֆուժերի մեկ 12005 առելը աներդածներ կանե Լիմօժի մեկ 15005 առելի բանուրմերի համրուած են, իսկ վեւա-ները շարավեր ջանի մը օր միայն կ՛աշխատին։ Մանի-ան-Վեռնիի մեծ գործարանները, որոնց փայլուն կաշի կ՛արաս. դրեն, փակեցին իրենց գոռմաերը, 800 հողի փողոց ձգելով։ Քայեի ժանակի եւ շպարլի մեծագոյն գործարանը արձակեց իր 2000 գործաւորներեն 900ը, միաները կես օր միայն կ՛աշ-

ջապետալը միջտ սուր է մետապագործութեան մէջ։ Ասիէոի տր Ֆրանս հաստատութիւնը, որ տագետալեն առաջ ամսական 10,000 Թոնս ապրանը կ'արտադրէր, այժմ հագիւ 2000 Թոնս

Պատկերը աշելի միսիթարական չէ Փարիզի շրջանին մէջ։ Հիլայի մեջ, ջաուչուի Քալջէր դործարանը՝ ճամրեց՝ իր 300 բանւորներէն 100ը, ՌոմԷնվիլի մէջ մետաջոի մանարան մը որ

200 բանուրցներ ուներ, Դեկա. 22ին փակեց դուոները։ Հանդերձեղէնի ճիւղին մէջ ալ ծանր է տաղնապը։ Կրվաիս ցուի որ ահելի սաստկանայ Յունուութին լիվորաբար մետաը որ Տարտաբաղորձուβիւնը ամսական 350 միլիոնի ապսպրածը կ՝ ունենար, այս ամսու տակաւին 35 միլիոն ալ չէ հղած։

Antuhny dky my smalimy

Ամբողջ Ռուսիսյ մէջ անտեսական աննախընթաց տագնապ ուցույլ լուերայա ու լասատասարա-ա-ա-ա-արաբաց անական կր տիրե։ Թերիները կր գրեն Թէ ամեն կողմ՝ գործարաններ և ատեւադական մեծ տուներ իրենց դուսները կը փակեն։ Ռագ-մանիս ատեւադրական եւ արգիւնարերական էիննարկունինների ստիպուան են կարևուր նպաստներ իներիկ կառավարութենելն

Այս տավնապին առաջըն առնելու համար ելմաական գոր ծավարը կ'առաջարկե բացառիկ տուրջեր հաստատել բազմա Թիւ ապրանջներու վրայ, որպես դի կասավարութիւնը հկա մուտ ունենայեւ կարենայ աջակցիլ առեւտրականներուն եւ

. Իտալիոյ մէջ մաահոգութիւն կը պատճառէ բամպակի տագնապը։ Վերին Իտալիսյ բամպակագործարանները պատ թակութիւն մր ղրկեցին Հասմ, դարման խնդրելու համար։

Unirhnjynhillern

Թուրջ Թերիներուն համաձան, Սուրիոյ մեջ կռիւները վերդկած են, եւ Թելել-Եերի բլիակայքը հայ եւ չերջեց կա-մաւողներու ջոկատի մի եւ ըմրոսաներու խումբի մը միջեւ ընդհարում մը անդի ունեցած է։ Երկու կողմերն ալ բաղմանիւ վիրաւորներ տուած են։

ԱՏԱՆԳՈՒԱԾ ԹՈՒՐՔԻԱՆ «ՏԱՆԳԱՒՈ^Ր ԹՈՒՐՔԻԱՆ

Çənep ghadi meleji punje punjen Li tilip pite djugadjuni ode uniferanji Bookoji fi jezim ji beptera jipi je ili ting kojipi at bope mirotemunifa dju fizih at kumbunita timber ming mempunjuta di milja ili djutinding punjuta ke mej di melega

- Նոյն Հակարդեցունժեսն Հետեւան քն է, նաևւ, ներքին-վար-Հականը։

stante sh apporte manolu Men'is apad Shahe Juhum tar dimdquungumb aquung il il il mun չեն որ «փրկարար» մը այսքան Zara rant & lot be Smoother 404-Նաժամն է պատճառը։ Ցնտեսա կան եւ քաղաքական Հակատնե not down some phas whatabi անկումը։ Ցարօրինակ բնազգ ուծի ամ առիրը թա ան յանախ կր 66sugge by Smarnowholm Bhiba by dobpd hymddodi Burbthal mit ոշևուար արբի ատերումե նգեսbeine santup, whomp that su. կառակորգ ադրիւթենի կարդալ։ Uf mi, Gurb's any urfin Mast's வு கட்ட மாராழ். வியக்க வாழ்க்கு மு առանահուր վամուտը թուննիար։

Sampanala, mada walinyahy dama
ya madiy dinara ya anginahy at ma
yang minara ya anginahy at ma
yang minara ya anginahya sa ma
ya ma minara ya manamanya sa ma
pampaman mamamanya sa sa ma
pampaman mamamanya sa ma
pampan manamamanya sa ma
pampan manamamanya sa manaman mamaman mamaman sa manaman sa mana

ապատարականության արայան արագահան արագահանության հուներության հայաստարականության հայաստարան հայաստա

gebel an «amproxis suppliant part of any of the suppliant of the suppliant

ryfegef" Surtur kft myn pagege i'r Surfel i'r Eyf mhonleafu b nefgenit ger Surth montauth myr desg fe Surth montauth a'g, ar mylen humandauth gef dhilib a ne fe grophin, fe tronimek Bl. myre't bel Surge mongad L Sudwarney pudyat Surtya artig

ak with the holograph ward blog and the holograph was the work of the war to be a second to the second the sec

տորել գայեւտ, արեն գր հրաբարու հանին Թոււրքեր հայերաբարու հանին Թոււրքեր հայերաբան հայերը առիննայ ակտոր է կո-

երականին ժեջ, արևերցեն Թե արևւմուացներ, կորուսաի Համաքան է Թուրջիայ բոնաձև ուգինո իւ փոխու իներ՝ անվան չասգայականուրն են էն, Հայի այժմու առաջին եւ անտեսական անվաիսու իներն գորունուն ժեջ է։

Ոսգանի, այժ նարիր։ Որանք՝— սի թու է Ֆունսնիա վե Ինգնգի Հատա նենայ։ Աբ ԱՆ 2 ո՛ ոչու ոչու Ադրենն եւ՝ կը տուտ այտի քղամից, ո՛ երկ ու անու քի՝ տուրք բերուն ո՛ երկ ինորդունլով, ակտիր ըլլայ ապատարիրի ու վակի տանը չեւ ակտմորեն հերբին վեներով, կախաղաններով ու հուապաշեներով միաաչոչի

ընտունավոր Burnhag 2018 mub Phylicu of wt p. 21 antwit.p. op marp phub, Wagibiania mim je puppe deg, uggul de st, use mand apoud abs Apmilemile **Յրջական պոռչաու** բ է միայնո Ancad ամգիտետե հեն Օարոա Դի տեսակցունները գատկանշական է որ Չիչերին Օահատ հկաւ, եւրոպա անցնելու Նախօրեակին։ պա. Swifthy or wangupliby orbits Bhizm Supercub or Shiporni and the Quadre whether down «Cophebybait opoloophy» de hup. bbg oquangaphi' h Lugwon Bont abut, Dalbab fang Tupmuph after

while down pro Phile with promise to the property of the profession of the property of the profession of the profession

brubill by frounts, bute, Արժքրւ ասև և հանրի հուլ արդ դառիր։ նրմ Հարևապես ճամա ճաfull qual fout, be d'aubure punte Bigital Surup «pupt. fundarfahrbes as a funda baman չունի, այլեւ վտանդուած եւ ընդլիան բարեկամ եր Յունաստանի be poplate offices pulpotopp geneta ar smith amin Butifing umbpome, fo Descoper be for affit befores questione 26. 246 be humbplud mpube ligh. լիած բարեկաժ էր դրանսայի, եւ hiptoh manda murar again Bho 26 t.p. unjunter, 2m jbpnc «pu befind & Apathor, ub migrang фишвашено ваше бы стапр, սև Շար Гքրիբն, ասող հարաին Նա-26 Lar bb Sharmand (47 m Janտանի անկախութժեան Ճանայում...» be by w juopnew j Sw jubnet Sb. ան ւտրդն նրով։

ahta' - ob bang kantaphang Kyakha Klante hipénden Todang Langsan, ospas ang bang dampaharob ahan Ur Bouch bhul Zangah pra

«« թարհկամ կամ Թշնամի, ստոյգ է որ ֆուրբիան վտան-

photos badaupaps per aph dadaps bep dagah dagah apperties benda damparemp t, hyb be

անկումի նե բարձրացման անդուն վրայ,— թուրջիան

թրեսու վետ Դ։ թուտ Դույ հարի ղեն գավատ-

Աշխարու-յագրականորև» օգակուն հեյտ Հայաստանի յարտանոր գայան հեյտ Հայաստանի յարտանոր գայացնում է հարա-երգրառուն և հայաստան հերևիրը պաշարուսն և հայաստան հետանի հեյտանի հայաստանիրում հետուրը վարիչհերը գիտեն, որ կավվատի (հետակի) հերուն հանանիան համար «ըննչ այն դան մեծ արգելը է, որ դան հայաստորին ու հայ հրվերըը Այդ այն գատանուս, մինչին բացու Թրջական ցածկունիւնը՝ ենէ Արտագործուն գժրանա օր ժը, Արտագործուն Հայ ժողովուրդն գիակին վրայեն։

Pos achfile whop att....

Օրուա / Լուսավարու Թիսեր
Երունակ չե դիմացրաւ երու բլեւ

Հատ բանակ չումերար և հրա բրաւ

հրա բանակ չումերար և հրա բրաւ

հրա բանակ չումերար և հրա բրաւ

հրա հրանակ չումերար և հրա բրաւ

հրանակը հրանակը հրանակը

հրանակը հրանակը և հրանակը

հումենակ Հայաստանը հրանա

հումենակ Հայաստանը հրանակու

հայաստան հրանակը և հումերեն

բամալուք, պետի բայացային հանա

Հայաստան հրանակը և

հայակատը Հիկենա, պետ կողարա

հերանա ու դուրանա հատանագր

հայան — Յաւրա չորահանար

հայան — Յաւրա չորահանար

հայան — Յաւրա չորահանար կատան

հայան — Յաւրա չորահանար կատանագր՝

հայան — Յաւրա չորահանար կատանագր՝

հայան — Յաւրա չորահանար կատանար

հայան — Յաւրա չորահանար կատանար

հայան — Յաւրա չորահանար կատանարը՝

հայան — Յաւրա չորահանար կատանար

հայան — Յաւրա չորականարա կատանար

հայանա Հայաստանար

հայանա Հայաստանար

հայանա Հայաստանար

հայանա Հայաստանար

հայանա Հայաստանար

հայանա Հայաստանար

հայանական

Հայաստանական

Հայաս

«Aleosat» pp aburne galgadցութիւն մր,--- որուն արձագանգր bound to bube «Bunuly», - 24. յաստանի Հոդին վրա, լ Թրջական. իսյանական գտնգուածներու անզաւորմ ան իրողու[ժիւններ կր մատsursten be min smi fupperpone plate mule beheatte Sugle 7 shoutly Shamenpar Blank de dru J... Thingwar hupny be b. րեւակայել։ Հ. Հ. կառավարու Blub oped, amphone pildung phi mamph who and to an Smit number apbet bphped woh for sto. Sand wordene fall to be queroupe pul umplus, spoke pywope poble purque purhate about done of one Zwapur Jwinger Bhib Spb &p opwy hun wdwpni fd bwb Sud wp

Lide wi was said to these to factor to the said of an entrope to the said of t

ponenghub doublquenen b bub.
quani Bahnu. Sudaya men ihuping Shu mateupuhah quantiping Shu mateupuhah quaytagha, ne s'ap Shuumuhh Shu
s'abay quaet. Benbuumuhh Shu
sumathgue, he Depuhhub quapapla uneuer Berphu moj gold,
quantifeka, mabay d'bh anga ne
hun siun.

տարականուններում անուրդան հուրակար հու հուրաբան իրունաց է վարակար հուրակար հուրակա

The Judingh, Ob ni good appropriate to proper to proper and the popular and the proper and the confirmation of the property of the confirmation of the property of the propert

Հայ ժողովուրդին պետական Յե ֆիրի ջական գոյութեան Հարջին ջաղա ջականութեան և բերագիրներուն Հետ

Fiz guile ing dhenungu Sunghangh yan helir, hefighi bik unjamunu dubh diby dumphi beg ningmunun bik undi bi punik be undibik unchifi uzunan pi Shube hi Jambigangan pilangan yan jihanda

Այգ կը պահանջե Հայաստանի պետական շահը եւ հայ ժողովուրդի ֆիդիջական գոյու-Թեան ապահովումը։

4.67.2

երք Կելե Տ. Սորպանի Հելա, պահում համո Փրոֆ. Ֆերև եր պատարայաց 184, Ֆերև եր հերևի հայ հայասարայաց 184, Ֆերև եր հերև կինը փրահատայի, հար տարիներա աշխատարև, հարևարգում համո հոր մենիսո այր պատի կարելի պետի բլար չարանակարձերա, վրաց արձահայ պետ հայասիայան Մինչենան՝ ,րուո Բատրորներ՝ այիակ գտոճաց այրես

46U 74C 8NhVUUSUVH VEA

ԱԳԷՆը, 19 դեկա.

Յու Նաստանի բաղացական
հիանութը առախանատրար հր անակհատարա ըրջանի «Բ «ԻՀԵ Մումեին
«Հայաշարեն» առենորա Տակա«Հայաստես» հանորա Տակա«Հայաստես» հանորա առաջանանարայա
հր շայանան ժողովուրդ իասարա«Հրանան «Հայաստես» «Հրահանան» արա
հրանան «Հրահան» «Հրահան»

խառև գագլիճի կազմունեան ատեն երկու գլխաւոր խնդիրներ 4w spis, apara jacharde he was Նակեր պա յնքիւնի <u>Տաւա</u>նականո թիւններ. I- Արջայականները անա Ղոլար ձեագ բիր ևավրասրիս Ղ 2 F & Smaramureng phobot dolinbaganth Shangapanah Sob Olgo. Whoop Spudmphgbby, aprofSbabe այս վերջինս գլխաւոր պատասխաboundabeth Styp 4p Susapach արջայական մակարարակերու դրեqueque Super labure 200 Oldothe CILWING zww wantship be swarwa անձնաւորու Թիւն մ ը, ինչպես նաև Տեղինակաւոր դինուորական շատ 4ը վախցուեր թե գինուորական ա. dpne Blow's wantone upop գառնար իր պաշտոնանկու թիւնը սակա յն շատ խաղաղ կերպով Տարse lucquepant pe dobadable www.mound folowaporthque want. րազմ ական նախարարուննեան մեջ։ 2- Սագվանագրու Թևան արանի de jonnewalbene depu glibni Phile, apare fung achie addi-Spt Shin, apach Summunitude Su. Sup wispudbym to puguptuh Shows woom fapete, sprzyba Subրապետականներու ամրողքունեան գայծը չեր կրևար տպահովել այդ Spanangar Bhe plu lat, Af land սասը, իր յայտարարունեամ ր կողմեակից Տանդիսացաւ Տանրապե மைய்கு விறுவரையாக விறுவிற்கு விறுவிற்கு պը ին գնին փարատեցաւ

ական նարտարանը արան արան նարագրություն արան արդական գրեսանություն արան գրություն արան գործիչներ

hdenko apud the jacdulud funuduneeldedo quaas et he mugleenunudud da da amplungets un fundeel de Ubendeft surge unt ben and by bloqued enfo of grack Ubenfor, fongsten

The medical property of the me

U.2.4 U.66 Pa U. U.66 BAPA U.7.

I be gr. " " " " per for on, on, or of of or open for open f

դային ըրևետնրաի ղկրահոնուն «Պոտրն ըսև ուրնրուաց ամցունը փանցուցած և մեր կարմերներուն։ Հանի մը օր աստ ա
Հրերներուն։ Հանի մը օր աստ ա
Հրերներուն։ Հեջներն եւ կարուքոր
ծաչեր Հետաատանի Տանակելներ ծը,
օր Թոլև առած են իրենչը երներ
գրիացերը. «Գաչնականերուն պորապերը։ «Հական անգարոյականներուն վատրեն «Հականն եւ
հարմեր ծրաչեր, սակայն կը Թուի
Թև անյանող անցած է։

8 այտնի և 0 և պողջեւիկները կը սարսափին գաղու 6 և և Էնոն բ կուղեն որ գաղու 6 և և Էնոն բ կուղեն որ գաղու 6 և և իրար թղջունն

ը, յս ծ.քես աշիսատան բր չուս ծուաց է, գաղնակա յանձերու ժողովուրդին մեծ մասը պարապ են, կը չետեւի, ուրեքեն նե անտեսական ծանր տագնապի մը մեջ է։

Այս պատմառում չեն կրևար Հոգալու պատմառում չեն կրևար Հոգալու դպրորներու ծակորերը, ու առագիները անասնական անասնական գերա այս արժաները պարմանել անդական միա գործերով, ենքե օգերա հիրեն միջ Հոգալիորի, ենքե օգերա հիրեն միջ Հոգալիորի անար, վտանարին մեջ կա գտեսուներ, միասարի հրավատերը փուրականեր փուրականեր հետուներ ծեստուներ

րնախարրեսու քնվաս (ցրուր Հազահ։ ա Դե բ սե քն խրտ Դուի Համանաշսն ախք աղտաքար 2000 ֆետդ եսվ թո Մես տաձրասն քերա Դիանաշ

bu Ampadado finitang of for fining but motion and of Summan of the motion and one Summan of the motion of the Summan of the finite of the summan of the finite of the fini

6 urasieve

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՐԶԱԿԱՆ ՌԻԺՆ ՌԻ ԱՐԺԵՔԸ

Մարականում Վրաստան եւ Հա-Մարականում Մրաստան եւ Հա-Մարականում Մրա Մինանի ու «Ինչ անդի ունեցու Միա Մինանի Դինանում Մրցման կը մասնակցերն Դինանում Մրցման կը մասնակցերն Դինանում Մրաստան եւ Հա-

Januaran Angahangh (Bu Gang) shi ga unagan phind wangan Kapatsan panga bidan bidan maninapan Laping thatan unagan Kapatan Anaman unagan Kapatan than panga sangan Kapatan than panga sangan kapatan sangan

ծու ներևոր։ Մրցունա բանաց գեր» Հարաստանի գոնգանարի Միու ներևոր եր
գու անգան կապի Մոս ներևոր եր
գու անգան կապի Մոս նակցերու,
առաջինը Իսպուի «Հարաառաջինը հարարի Մոս նակցերու,
կատարեր հուում թեխ հետ Օի գետ՝ գավ
պարսու ահ է Հայ պատրեն կառում թեխ
կատեն իրեն հետ Օրգի գույա
կատեն իրեն հետ պարսուհայան ըպրպետաներին հետ պարսուհայան ըպրպետաներին հետ կարտուհայան ըպր-

շարապար պարտուած և որով չհանե իր մարդական կացմակերորու Թիւեւու հերը շատ հոր են եւ գուրկ՝ հիւհերը շատ հոր են եւ գուրկ՝ հիւհարը շատ հոր են եւ գուրկ՝ հիւհարը շատ հար են եւ գուրկ՝ հիւտաւ կարժ ակերպու Թիւծները միջմիու Թեծական եւ հիր բացա գատ չեն միու Թեծական եւ հիր բացա գատ չեն արելը Միես կողմ է Արտասանի եւ Արտականանի այն ախարհ մարհերները նապի «ՀԷ «Ահ հայա եր, հինչը իս Հայերը դեռ սկսնակ են։

Հայաստանի խումբը, բագուեն դարձին Թիֆլիսի Արսենալ խում թին յացնած է 2-յուր

անենեցի ՈՒ Երջեսթերբ ևն

զուքրեչ, 21 հեր
Երկաթ ձգ ձգուններե մետ
Երկաթ 28քն աներ
ազգային վաթմարուն հուն
Հական ընտրուներները
ընդ հանրապես «Հեր

be & phupac Phil. Ell *թաղական, թեմ ական կա* F mil Lympur fd heg which doubth pamp & surfactor or against the desired արդերագուրթը գորդը, օ Եսաքասակիր ասան երերք հանցքն ում ben adacup & baby, date Տոգարարձական [2640mba) profstante Applituhe Studen են Երո գավար իր հայաս չատ ծանր պարտականութի Polyte Smbbit Smamb Poly rally Smapad & Mulandary Rills Afrage on Tops Thomagal " կերտական թողակները, atong t Swiffmiller րարձու[] իւնր, առանց ո հ. լ mant lifust nemps phulos John Jalanmang ph Santag shippe to whamandbuck

Han who men sunfails of the forces of the second of the force of the f

Cmbmbgppb mumb and պլոք»ը դործի սկսած եր որ արապատրաստուած ծրագր Swincasti 4. 8. nastof Philips be & good, wante par Phil grapher Spigagher ցայտարարեցին սրրադ<mark>ան պ</mark> pungar, og ben fab ut fullybyft in able and begal tompthe Swing po bear and the Sh ppppnimbe Buchmalique of publ optupub, apromit Thomas, pulphylle paper 1º ենրը, դրպարանցի**ե**, գիզոհ գրաշորու բանաւոր, չինայ րո գրանը ինսերի մու դանրակ.

Burg «nurbh dubg» grug Banta Je aluch autque partitude of the sandedpop. Knowsomer fulnifold byby 202mbule legneme to host Zud neh pungdine laburd p de Mi Applie bululy of dulph & եին արիւն բրաինը մատել blund Swasbund momphus 40 phills collin also popped and mily bearing bally արարաականունները կատակ Uchmp fly ur gamury, «Inp luhe junglawowhite Shawohal Tanhaumh Sunagable Gentral Mm I Am g B Jululur Jang as alout plans astronage to demp the pr us mt mamber by with ply agreed out parkupharabpar puphagareft be programpour Bonn of Back Bt Juganac Bhut 404 shall much a to which & homestate detapped begged Imparng theshaparam bed moptly Some pola walk and pulled for for washin Bitalen mi pame. dor the strumpted 2 mombinetier Blife popul midmaurdmyplus pla they plud Bt and an The allo 5> forerang benippingaping pomypurhal Cumbandur Apage Tango pomephones artifumusar Pher the fulbible Popl Bilimburghpin ... plante tipd ingue of the plane poles. takadandar anim Zudpi madan iko

ban 13 allo tallaplie & vodantimbe has Compar Cherepopland Seb ul te Show er prontifie

But Compar Poperty Int want newly Sets to touldhilly, much Sandant felt, wabd andy mobiuby Spo by openables Small 134 suggestion of the days despressing Sw. Support pp of bagille to

ցու**նալհեր կան** ենքժադրել տա. հա ան ամբոսնաշվգրա<u>ը տմե</u>կունն • արիդի ծանոն չրջանակն է, «ար Համ ախաչրբնն վերջենո արսակարդ հռանդ կը Թափեն այս գաղունի կետև բն եւս խառևակե. In manifed urppy while bough al Հրակետններ եւ ուրիչ Թափ-

ւարձ ուրգ արարան՝ եանձ արա**կան, սակայն ձախողեցա**ն։

արի գորգ իր պաշրդությեր եւ իրաշուր՝ Գողովուրդը խոսքեր աւրքի

քեր ժատնաւոր Թղֆակիցն այ արը, կը գրէ

Հոգաբարձական այս ընտր Philip withwhiptfdwg atue of pil to dur bbeth em? demantale emմար Հայ Տոգարարձական ընարունիւ արևերը կատարուած Sparte w pop wa wa webit 60-70 Lynnadepout Combut by trappe po the br officer 15 Sugarde Wille bushb phupme Philip and spitch Sal Sada நி. நி. Sadap விழம்வு տարուա» (Թեմական ընտրո Bhill եր, որուն, սակայն, Տագի 200 ընտրողներ մասնակցեցան 14 4-J. 28h Տոգարարձական Compactation packmanifile of a 1008 448 phopography be Sulu-Kmqq. 410.psh 150phwJ She & She Khahparb, Suhmam Growing pan ofth many hung f վործուած ին ընսաշարժներու տեն իա վաղջին ընտրողներու հահ ւե, եւ Հակառակ ընտրական գայրարին Համար անոնց ծախ. ոծ թաւական կլորիկ դումարին երահությերն վերկավաշ ժ.աշրափ-եռող ուլորն, 30,000 քբՂ) անրար համի արորավով։ երահուաց Lokmumbgurgehen Qu Jemigent. makur abhumbacibbi bhi, b million quility to poly of heap Mo Butte

Հոգարարձու ընտրունդան Mirty U. Dyburnephub, D. beatpabus, be a. a. b. g. up. աշետե, Q. 2տլետե, B. Պր Je4late Buds. Destarpage of a. Apարայու թանու գորությունները բա n. O. kwelganggan Beganglapan: inquimplan. Bliche be. րրար անահասրավանունիւրև թև-

Burnago ob publipable Summe յուսած ծայրն ու գիտրմեապանը թոնցունցիւյրն հետանին ին վետո եւիրական պարտականունեան, you bert he hauptless umbulmthe pr phelymake mi weell paugemapplur aph apad dilgaamort Ahrby

17 ՏԱՐԵԿԱՆՆԵՐԸ UU40 8064606

Venning In Rhar Spring graարկած եր երկին Ներկայացմ անո Jumpe by bearny 4 hopback at &

wholenthe phulips afterful դաւակը եւ իրեն տարեկից աղջիկ մը՝ երիքան, պա Հ մ ը բո յր բևժիքին տակ կ'ապրին. ֆրիտրիի յա ஷ்றமையுள்ளும் வழியும் தெய்து அடிக் வ shi d'hi mi mine apquartibleto, կը սիրե գայն. ազգիկը սակայն իր ոիրտե ասոր բ արսե Հոեն, բիա phe attrace, or submand be արիջին եւ ընտանեկան կապե րուն, շուտ կ'ի յնայ անոր ազդերու.. Bbub տակ. կր սիրեն գիրար ու մինչդեռ կր Համ բուրուեին, արphospho apquember down be Տասևի, յուսաՏատութիւնը ի վերջոյ գայն կը մ ղե անձնասպանո

թերն սնուր շրը անափորհ ատերբեն, ւասնալու Համար գեղարունստա hat and by squared of p. zwa we յստակ չե, գիմագծունիւնները տարտամ ու խառնակ, պէտ քունին ուրիրոնը կահատագրու Abwh, Swolghbine Swd wp

Ipp put' q bywth be a powytg իր Տմայբին, այն միամիտ ա thip it op boldwohneh ubganed blene, foneamibline Smil wp wabulub gublac Phebbbpac be St. տապեդումներու ցանցերեն ինջն pul to up and be Sympor upont factons from wants of \$2, bear manhann de namage beduceptur opun, had by had aboughped by zacpe which Shoot oquilable quit. ցին վառաչոտ կներ չէ անչուշտ այլ բնադդական պլրու հին, դերի pp bbp pft of goodbbpack be she. կան՝ անոեց աբաա յայտուքժետ<u>ը</u> 8 եջ. այսպես է որ պատանին արիupphip upulit sty dwall stuns humbe, whop sope attribet of the պիտի արքժեցել Հիե դազահը

And Abhabble, aborg astable միայն դպրոցական գրքերու վըրայ, բացուած ու դոցուած են, կը Thus pumple to summy of I pe, be were die ben stor at set. րա<mark>նի ենրկա յու[∂հ</mark>ամ բուրա<mark>իա</mark>. նալէ յետոյ, երբ անկե կըստանայ սիրոյ անակնկալ Տրաշերը,—րոնի Համայր մը իր շրքժենուն վրայ app, apmin phase pla for gongsnabdand Inghigately Burnan 's ma թիւններու, սիրոյ յանկարծական ղարինեումը իր սրտին մեջ, խան. quedun, quephiza ne featina, ub-The boughbond, had of wome. Bրար ոտոտվու (իւրև, ին թմբետ-

Pol Shhablifel & a lite, glad kopker, who cannot found of the չէ Թերեւս. թա. ց իգական հրա Mullipp mutger affin where am? Burgh, Sab buy nep negt brown մաան թի գիմ ագրութիւն մբ փասubl. ppp blupwapp fang t. 40 umoust tokewith offer, paring up from yould for the poof 4 progress անոր մատուցումը, գոր կը փորձե a phape deport, be moury, when phile uspe topposit surgen նշուշտ, բանի որ իրը իր տղուն Subplie foop Spamme, be jut we nop boundane of herebyth before und no 46 Shraf Sub bage ut pad fitte to neptite up Suspe be alt minbubler doction ungel

Swifwhilepp, be Swift as apople

ambiggele tenut philimmaur pulp hot ub Smo aquemb fmaurligemp formpho, 40 depost get geth form format fillipor, Spening up ութար որ, արգիտակից արխանա-Phin, Thupward Bacter Phil Pt aspanyupa be Spr bloophy & tp. blep South Sould to pe gapte վարող Ներ բին մղումները խառնակ, չենք հասկնար դինքը, ինչպեսչենք Տասկնար իր կինն այլ Էննա ըաapt, np apwwygoptte pp wo new նոյն կը պարտագրէ Երիջան, գայն spelbine Sudap «ubplaced for աղդեցու Bենկեն

խաղարկուԹիւնը գոկացուցիչ էր։ Ֆրիտրիիսի դերին մեջ, ըս curt we his խանդավառունիւններէն յնտոլ, իույի աուաւ Թախիծի սաս կունքիւնը։ գէտը է գիտնայ սա լայն Թէ իր կազմը այլեւս չի ւեղմուիը 17 տարեկանիզգեստին

ը_{∙ Դատաւորեւմնի (Էրիքան} շնորդալի խաղին քով, Թոյլ էր 8իկ․ Ձէրուան (Աննա Մարի)։

8աջող մեծ հայը մըն Էր զ. ,աւասարդեան, ԹԷեւ տարիբին նուղգղուս, Տուս վուհաո but at B. Ambur Gpmp

யிழ் விடியலி ந்த வு நக்க திழ րարձրանար փարիզի մեջ, իր խաapp ate durahul to unuhur *Նայուած քի և դիմագծերու Տեշտ* dinduluni Aleting. alok umbabbi րեմական յաջող դիմանկարներ ու ոտի դրեն արակրիան փակա func Bherrham, Swell of war, 144 4անշական արտայայտու Թիւննևը։ Hangkhip aprope whatby apply of Ite, on was books lang was wat գծաչատելու իր տաղանդը։

Մկրտիչ Եբիցանց

รโรยแนน รแจนแกต ይብኮቦՔኑበፅ ሀኒያ

ֆոլսոյ «իգտամ» ԹերԹը ֆար ասանասանի մասանուս վանառական մը կը գրէ.

Smarmate afficience of Swabbpib Styp' watempulub down Sur Open to Fresh Porte ռացի թաղաբական ազդակներե, արտածելի ապրանբներուն նու quilphibb we glop nich down Sur-19 page and administer att. Apl վաճառականները չեն կրհար ի. berd malbar beeble papet abud-Տետեւ ապրուստի սղութիւն կայ։ երբ ժողովուրդը դրամ zush. « ահուսըական վստաչութիւնն ալ կը վերա Տաստատուի. իսկ վստա Տու-April bywd whye umalwy yn יון לבחר לבון לן בחן

Unit dam' gub obty byphy mi դեր ուծին տագնապին մեկ։ ցուր թերթ աշելգան, սպառողները շաս ցան, իսկ արտադրողներուն Թիւր

Հրեայ վաճառական մը կ՝ըսէ Smalamaly almagnut րաժպակի գիներուն անկումն է։ Մյս վերջինն ալ Տետեւանքն է ֆրանսական եւ պելժիական գրաժներու անկանան, ու իտալական լիրի 50 տո Հարիւր բարձրացմ ան։ Վա ջաստվարբերն անո ատեր՝ ունին տարիներու հետ բաղդատելով, 25 Հարիւր աւևլի ապապրան, ըրին. ժինչդեռ վաճառումը ան. Համեմատ կերպով բիչ եզաւ։

Plat repland flexate Sale Նակուի, վաճառականները կրնան գեյ կացու Թևան մատևուիլ

aby may mund mepty before th mademake Remoderly dergoւականները այս տարի դեում չեն funuphp. 2.pdm mottoto uchsp րաժպակեղէն եւ ժետաբսեղէն 45 hpburk mbumam22m2f2

Apad wonedbapp dupl the pubap Barpp dudana ahubbb parb

by d'until my dbpoptiblipe

ըն երուլին ությ ժիարն իսշատյ. — ըրատոլուկն յանախորգ չի ոեւ ոսոփանի ատագրատ կայ, որբե - արդ գարա անար անակար արդ անար pod 4p towlumpts, be weep Shortdans smal abdochabab podans Apara, homombelor: Am'l pope " ւստի սղու Թիւ՝ թ։ Վաձառական. They depeted some and on the depթին, եւ այժմ աշագին մեերը կայ։ Հիմ ա տագնապը առելի սա

տիկ ե, բան 4—5 տաքիս առաջ։ «Ազջան» ալ իր կարգին կր

գրե.-— ცանձնաժողով յանձնաժու andh to swenpat, bunpspawtgar. Philippine depose the ame be after Strp wis purhot pollo 40 4pm. բանինը, Տարցնելով At «Պոլսոյ մ եջ ադուտ ծաւահանգիստ հիմնև։ 1 2 + Pt az .. whale theithere արագորեն որոշեցին ալերեոնի մեջ որատ հայուա Հանդիստ շիներ

Հելքենական այս հաշականghown, op ghowqwqwpth p ybp humana hoppa dangued dulous wil page bufu shi watermapp, blat Mutaka mumb therethe «Gbmaapplicate the poster of Geton it with who for the to define a few

ՊԱՏԱՍԻԱՆ «ՑԱՌԱՋ»ի ՀԱՐՑԱՐԱՆԻՆ

102- 95LEO5

after on the tank also for the տը Շերիսիեն Տազիս 20 վայր. 46 wh Shanes Arbh phympaul w րօտավայրեր, դաշտեր, ո ցորենի արտեր գորրիկ առու մը կ'անցնի Spin unghitanp Smith who րան մը կը ներկայացնել պիրակի op, wa woft spettle way, gaw apply and and and and apply and applying quight p mjq qhaqp, whithing step sa յրենակիցները օր փոքրիկ quequeld of 40 topfujugbbb 30. 50 Southouts Rajaple my Langua տանի գաւտոներենեն, բոլորին աչ-Sho aff of the timbs age apant de Judgueldher, Absur Ama Buca

Lyu apropte it to que grope would de (demugut), nee dep Տայրենակիցները 1926ին եկան, կ'աշխատին օրական ստանալով 10-16-17 Фрад р. фаро ара. bumpped forth whereny f ally atte sie, mont des he prouple pe Tubp all dubpadlifuelgpap nad ம்யடி நிய பு யாம் மரச்சி

Con whomph about duen son? կական էւ Երևը տուներ միայն powaracub bb. before how just be Sty Bunthugh, Bugbut 32 աուծերը Հայ բետածի բեերու սե. Lance of by the design induspression ունի 3-5 սենեակ, որոնք վարձո

103- UES UTTAPES

wpnemb bb 80-100 \$pulp ust Արխախի հանահը ան 13 հետո խոսներ են, ըտանացի, դեսարացի, լանկիւրիցի եւ արլենիկցի։ դան 5-6 Sujubou Inp Supubp apate public and acultable act of

րոյն, Թրբախօս կեսուրներուն մ om ստիպուած և» թուրջերեն խոսիր Ցաւալի է որ իրևեց եոր sprayed of ald uchdurighment

Applie 3-4 mount of the ath Supumble dhands being to pay day udancab pildang phi 5 danchy achbout be 3 Subs be before mathy, both dust when ful fisaght 2 das quanto wa k, dkhp

35 տարեկան այթ մր, անմիրիարը թույրում իր ժարկագարդ վաճառական իմամ դատ է բերա ատերիար գորք գե, են ու օև անզգուշունեան Տետեւան բով։

Truspikere be wonder Bt. վորը բացակայունեան միջոցին կզտիկը կրակարանին մոտենայով, fungap uduland de baugan facep կուրծ բին վրայ կը Թափեւ Ծայրը be nephyblip by Sweith's be by խագրեն Տիշանդանոց, ուր կր Thath 24 dad James Հոս կան երկու Հայ նպարո

dwamah be ith dwidwannoh րարու եցրբեն Ռեև հեն են դ, աշխատիրոնքը Ambar Ally pr bedly dubpmbarks դ էն հարձ վրեներն, արհանցաւ து தன்த விளவதுள்ளனர். க்கியாளத் நிட் wind 154 mebil promobbet Smj. php why aph bli 4wb 35-40h Րոտ պոտիկներ, որոնը իրենց ծնող ընտրուն առագնորդու Թեամբ ւասը վայրկեան Հեռու ֆրանսո has dateast helyas 10-12 Aprille which is appear

war tare, out all garber for alimite ճաշն թո ընրդանավար քաՂո հվամա բարձրաւանդակի մր վրա

I2 սեծեակեոց ղզեակ մը, մարմարեայ մեն memanger ober fuele to the umbouphakhh warbhape Bekel Jup, sheop's Khom Stombopwooden de had aparit, are habet the wante phomomorphists or phտասարդու Տիները։ Իրիկնամու տին with uppent the town the miles լոյսը, գործաւոր մարզիկ ՀեւիՀեւ 40 Swamps, bugs abblightburg

A bruguedhu Heb 102 Sub. իպեցայ, գիւզը իրար անցած էր Tangan we warme go somոտծ կրակը ոենևակին գրելով իր պատիկ ի Bruw Տետ կը գնանայ։ երիկուան երբ աղջիկն ու փեսան գործէ կը վե պառաւծ ալ մարած գտած, երեբ արեկան օրրուն մանչ մըն եր

Սա. Միլտոնեան

<u> 24.6%</u>ԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ Chebe 4. 6. 6022

ы сыгин ильяе

arto - quencapo de uydarbguir L. L. Awwarfpur կու Թեան ըարև կամ յանձնաևում բ մը որ Տաւաբեց 2870 ֆրանջ։ Lus hape be bear a mornings. your 500 Pout god be ibuni Subabakh Sucuphine gapop շտա գեղեցիկ կերպովյառաջտալ nebywe workburghame Sp 8h4hb 12 տազիկեանի աջակցու (2 եամբ. b. Հառաքելով 300 կասն մեկուբնա Եզրա յրական Ogbacldbat Bata. Swowed plan to Ju maldhe gampsu սա Հ դ Դ դա Դաժ մակագո

Allegand of pap 12/2 which no նեցաշ պարաշանգերը, որ յետա<u>.</u> Հգուած էր։ թացումը կատարունցառ երգնգիկ խոշմրին «լրեր La Jobbhande Lalungus Op. 4. du dquku, րացատրեց իրենց նպատակը եւ կոչ բրաւ Ներկաներուն որ անդաժակցին Հայ կար The loweth a smile of after the րերեր ձեր Նիւ Թական օժանդա hurlyhish pr Al darbdurbma արությար վրայ՝ ական է սև հր րեր հաեւ ձեր բարոյական twoquefactperpens Com Spra of bloor Ob. D. Septapor *Րե* բերանայան արև Մարժանարի աoute pil. 4. Regnebbut, be we let mangueletie to the buch Unap Stafe Sudan handւորը Տայ ժողովուրդի գոյունիւնն haber Phil to ably wo page Ch.

publi dagadaspapti Bje wallto

վիճակա Հանու Թիւն մբ տեղի ուbegue be wampfurbpac சியமு தயதித்தும். வு. வு. புகாற்றம். backple Las hwathe longhis of նաչարձէոն արնաշ շատ Դանոմ. խոս է առաւ հահւ ընկ. գ.. Bով-Տածնեսհան, բաջալերելով Տայ կարմիր խաչը։ 1. d in what

ካከር ጌፋሮ ቀር ህ ጻር ፎ ይና ነካት ሆነ ደ 40% 8C CHIPPE, 25 764m. Գործագրկու 26 համ 16 հ տարև չկայ առ այժմ ւ երներ Հայ կինհր aucha pp gaurmas Urlan գործաւորներ ալ լեներեւ Bajakp վախցուիր ընդՏանուր

mantplus, apume 2mg phimmnmbet of the Buder with of pr before dospeptible Bof upont bush

իսկ Ցեսինեն յդի Հայ կին որ ֆոն տր Շերիւի կուդայ Տիւայորածոցը պառկելու Համար։ Հայարանին մեջ ժածչ դաւակ մր Garage addition is shing hand they be bounded, Stools on m. quentile furb hauge pr hatemswhend of Alge or publish goding play and shang glapping poling Theplate 2. A. news

Նակցու[ժետև Էծ[ժակոմ իտեն, մեծ շարան օր, 1 Ցուրուար, հասաչիկա յ պատրաստուննեան ը, յաս աչիկա յ առնիւ պիտի տայ դեղարուես. տական ցերեկոյթ մա Law dapphy du

while with hopeigh be zwawfd երեկոները, ժամերգութիւն եւ պատարագ։ Հաշանան միչտ կր Sparppart Thupton Smarte das թիկենրու Տամար դասեր չեն nepp, nandShabe apolar Shaw է հղած մասնաւոլ the of Kuphy Japusuma մատրան վարչութիւնը, իր կար. apo, upup apa'k ubququb 401 **Յական բ**ննիչին, արտոնությիւն butpline, of Sus neunegle of pe ֆրանսական գպրոցներու մ եջ, մա burne dudbens, and Switcher դասեր մեր փորբիկներուն

BUPALPHE VALPUSTUE

դեկտեմբեր 17ին ֆարիզ իլ բնակաբանին մէջ մեռաւ դ. 8ա բուԹիւն Մուբատեան, բնիկ Մա աշցի, որ որոշ դետը կատարած 1895ի ԶԷյԹուհի ապստամբու Թեան ատեն, երբ Մարաշի ՌԷժիի տնօրԷն էր եւ Թուբլ ռավարուԹեան կողմէ ԶԷյ

սծ էր Մարաշի 1895ի ջար "Թունցիները երբ պատուիր Իրւնը կը կնքուի։

ուրայան արդական արդական արդական արդարան արդարարույն հարաարագետ, երկութը հետաանարույն հարարագետ, երկութը հետաանարած հետաարան հետա ֆեսեօր Զալլօնիի Ոհտ։

Սնկախութևան դաջառանը դևո կը գործե

Արեւելեան Ծնկախութեան Դատարանի ընդե դատախաղին այտարարութեան համաձայն, Արեւելեան Նահանգներու մէջ մինչեւ 15000 ամբաստանեալներ դատուած են, եւ դեռ բննու Թեան համար 100 դատեր կան։ Քրտական ապստամբութեան հաշուհյարդարը դհո չէ վերջացած։

Mnerfhu to Ugghrne Գայնակցութիւնը

PNIT [RW W. U.QUITI. ԳԱՈՐԱԱ[ՈՒԵՐԻԱՐԸ Պյոսյ «Միլիրեք» հիսապարտե թել թեռ մէջ Սուրդի եւ թեստիսխան Մեւքիեր հեջ Սուրդի եւ թեստիսխան Մաւմուտ այնել օգուտծ մի գրերով ելև ի Թուրբեր արտասանը, կլաեւ այրուած է ապարին չանու մոանոգու թեստիս որունը, կլաեւ այրունի եւ ակարիու ընդհանուր Դաշնակցութենեն։ Այս որունի բոլոր անդանենը ալ թացարձակապես նուսատար իրաւունչներ պետք է վայեին, իսկ հերկայ Դաշնակցութենեն, ուրիր բան չէ ենք ոչ գործեր մի քանծ ազգերու մասորի ընձ ենքե և ինե ոչ գործեր մի քանծ ազգերու մասորութե ընձ կարար Անդիոլ ձեռըը։ Ժրնեւի ժողովին առուան կարդ մի որութենիր պետք հետևորարան Անդիոլ ձեռըը։ Ժրնեւի ժողովին առուան կարդ մի անուրարար Անդիոլ ձեռը։ Ժրնեւի ժողովին առուան կարդ մի Անդիկայի Միացեալ Նահանգերն այլ կաներնեն անդրանակայի Անդիրու Դաշմակցունենան։ ցիլ Ազգերու Դաշնակցունեան

«Արանց Միացհալ Նահանգներու, առանց Ռուսիոյ եւ Թուր Արտանց Օկացնակ Շատասվանրու, առասց քրուարոյ ու թտեր-բերյ, Ազգենու Դաբնակիցունիներ անգեր է աշխատելու հա-մաշիարծային խաղաղունենան համար, որ իր էական ծողա-տանի եւ Նոյնովու չկրցաւ ջօչափելի արդեւևջ մը ձեռք բերել ապացինմանի ինորին մէր Աղպերու Դաշնակցունիւնը ցոյց կուտայ ժողովուրդներուծ

Pt պէտը չէ յոյս ունենալ ո՛չ մարդասիրական դադափ ո'չ ալ խաղաղասիրական հիմնարկներու, այլ միայն ուժիվրայ,

Ֆուսնուսյի բնոսկությունը հերջին հարարատրվությունը հերջին հախարարունիշեր կր հրատարակե հերկայ տարտում համահայի ակողմ Ֆրանսայի բնակչունեան ընդքանուր թիւն է 40.743.851 հոգի։

Այս պումարին մեջ Ֆրանսացիները 38,245,621, իսկ օ տարականները 2,498,230 հոգի են։

ատրականները 2.496.230 հոդի են։
1921 Մարտ 6ի մարզահամարին Ֆրանսայի ընդհանուր
բնակչութիւնն էր 39.209 666։ Հետհւարաբ անումը հղած է
1,500,000 հոդի։ Սակայն այս բուերումին մէ Ֆրանսացիները
կես միլիոնեն դակաս Թիւ մի կո՞սերկայացենեն, մինչ օտարականները մէկ միլիոնեն տուերի։
Ֆիլննը ջանի մի Թիւեր թագմամարդ նահանգներէն։ Սէնի
(ֆարիդ) նահանգին բնակչութիւնն է 4,628,63.7 որոնց
4,206,853ը Ֆրանսացի, 423,784ը օտարական, այսիներն հաևունեն մի աստնեսության

**2525-5539 արամատցը, **2517-529 ծատրական, **այրումը **ա-թիւրին մեկ տամահրդութը 933,915, որոնց 930.763ը Ֆրան-սարի, 63,152 տար, Պու-րտեւ-Ռոծն (Մարսիլիա) 929.549 հալի, 749.431µ Ֆրանսացի, եւ 180,118ը օտարական, ֆա տր Քալե՝ 1,171,912 հոգի, 1,018,737 ը Ֆրանսացի, 153,175ը օտարական, Հիւսիսի նահանգ՝ 1,969,156 հոդի, 1,736,133ը Ֆրանսացի, 233,026ը օտար

երթ մարդահամարին միշս մանրամասնունիչ. Ներև աչ հրատարակուին, պիտի հասկցուի Թէ Հայերու Թիւր ջանի՝ է։

Բաժնուած հողևու ընակիչնևոր

Թուրջիոյ կուսակալու թիւններուն որոշմնագիր մր դոկուած Թուրջիոյ կուսակալու βիւնսերուն որոշմնադիր մր դոկուած և, որով կր յայսարայուի Ձէ սու կայրու ձենեն թաժուած և. Ֆրանսայի հոգատարու հետ և տակ մտած նահանգներու բնակիչները պարտաւոր են վեց աժտուան միջոցին ընտրու- հիւն մր բնել Թուրջ կայան հրանապետն հարտակուհենան միջեւ Այս ժամանակամիջոցեն վերջ, անունջ որ ընտրու հիւնս ենն կա- տարած, պարտաւոր պիտի ըլյան Թուրջիային հետոնալ երկու ամառան միջոցեն ձետագրուները պետի կարենան տեր մեա
կայան անդագրական անդան անդանական ա անիլ իրենց շարժուն գոյքերը։ Կիները իրենց ամուսիններուն սկու Թենեն պիտի նկատուին։

Philipprofurulpulilibras inclugasidura

Շարան եւ կերակի օր Պրիւթսելի ժաղովորային Ջոն մէջ կայացա. Պելճիջայի բանւորական կուսակցուննան՝ համագումարո Օրակարգի ամեննը կարհւոր իներին էր կառավարու թեան համագումարո Օրակարգի ամենն հայտուր հուրար հուրան անանակե մբ ինան մանակակալու հարցը։ Ույպես յայրնի է, ժամանակե մբ իներըկարակաները նախարարական պաշտն ստանենան են ազգային միունեան դահլինեն մէջ, որուն կարևոր գործը

ան ազգային ակառեջատ դաշրողու այլ, որուս պարտուր գրբա Ագաւ ֆրանգին ամրասիրումը։ Համապումարին մեջ հրետ հակառակ Թեգնը կը ակրապես այնդումը կերջնական հակասանութ առաևայ։ Արիկա Վամասերգ Վելաի ահասկեան եր։ Հ.— կազմել նար հակարարութիւն մը, վելակ տեսակետն էր։ 2.— Կարմել Նար Նախարարունիև» մր, որուն առանոցը պետի բլլան ընկերվարականները, ու այս տաքին հարարականները, ու այս տաքին հարարականները, ու այս տաքին հարարականներ պետի պարտագրուքն կատավարունեն։ 2.— Գանյինեն գուրս ելկել եւ պարձեալ ընդդենադիրի դիրթին միջ մանելու Գրուգեր պաշտպանեց վերքին տեսակետը գեղելիկ նատով մր, այստեղով որ գործ ակրունեսն բազացականութին և և արևն գր մարն կարձեր հարարական հուտակրեն և հարարն գրև արևն կարձեր և հարանացի նախարար Հորներ տասահանելով ըստու 19, ըն, հարանացի նախարար Հորներ պատասախանելով ըստու 19, ըն, կարվարականներու դործ ակցուներան չնարմիւ պետի գանուրիներ փոխարականներու դործ ակցուներան չնարմիւ, մանուսանը պատես անձեր Մեծամասնութիներ փոխարական օրերուն և ֆրանցի տազմապին տանեւ Մեծամասնութիներ մասնակցուներնեն ի ծպաստ արտարայությաս, տականի կերջող որուրեցաւ ըստուներալ կանակառատ արտարարուներա.

յայտունցաւ, սակայն ի վերՋոյ որոշուհցաւ ` բոլոր կոմիտեու-Թեանց կարծիջը ստանալ այս մասին։

Udka hnut prhiming

Տուրացցոր մեջ առին դիշիս տասարի կոկրաչարժ տեղի ու. Նեցաւ, կործանելով ջաղաքին ամրողջ տուներուն մէկ հինդե-րորդը։ Մնոածներու Թիւն գ 60 հայե, որանց 350դ կին եւ ժանուկ։ բառյիներու Թիւն է 60 հայե, որանց 350դ կին եւ ժանուկ։ Մուսօլինի հրամայեց որ իսապական կարմիր ինաչը իր բոլոր միրդիներով օգնուվենան փուվեսյ աղետեայներուն։ Իսապական կառավագույնիւնը պատանական յայարարար հետևըն որ արական կառավագույնիւնը պատանական յայարարար հետևըն որ անգույները արակառել եր ժաղագույնին ան անձային անական չարարարարունին իրանային անագույնին անագույնին անագույնին անագույնին անագույնին անագույնին անագույնին անագույն անագույնին անագույն անագու

ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

"ՑԱՌԱԶ" ՕՐԱԹԵՐԹԻ

ՈՐ ԼՈՅՍ ԿԸ ՏԵՍՆԷ ՅՈՒՆՈՒԱՐ ՄԷԿԻՆ

ՊԱՅՈԼՆՆԵՐ — Ֆջանսա եւ գաղումներ, եռամսեայ՝ 35 ֆրանջ. վեցամսեայ՝ 70, տարեկան՝ 140 ֆրանջ։ ընգլիա, գաղումներ եւ Զուի, ցերիա՝ տարեկան՝ 40 ջիլին, վեցամսեայ՝ 20 շիլին, դյմերիկա տարե ւ 10 տոլաը, վեցամսեայ 6 տոլաբ։ քւրիչ երկիթներ. տարեկան ֆրանը. վեցամսեայ՝ 100 ֆրանք։

ֆոր պայմաններ՝ ամէն տեսակ ծանուցուններու **դամա**ր

ԸՆԿԵՐԱ-ՀԱՄԱԿՐԱՑԻՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

կազմակերպուած՝ Հ. Յ. Գ. ԼԻՈՆԻ ՇՐՋ ԿՈՄԻՑԵԻՆ ԿՈՂՄԻ ծը ներկայացուի գիր 6 թելըգրը եւ գեղեցիկ անակնկալներ 1 թունուաը ՇարաԹ գիրեր ժամը ճիյտ 8.30ին 127, Rue Boileau, էմիլ Ջօլայի սրա<u>նին մէջ։ Մուտք 3 ֆ</u>ըանք

Նու ծաււոյ առթիւ ընծանեկան ցեւեկոյթ ազմակնրպուած ԼիՈՆԻ ԽԵՐԲԵՐԴԻ ՀԵՅՐԵՆԿՑ- ՄԻՈՒԹԵԵՆ կողմ 1 ցունուար եթ. կեսօրե վերջը ժամը 2-30ին, 127 Rue Boileau

րությար իչ։ Վետության անարագային արժանարությունը ու արագրային արժա Էսքիլ Զոլայի վերնայարկի շընդ օրածին արժա ֆայրինիիք սովու և քուշուշար իչ։ Վետոլի շընդ օրածին արժա հայրինիքի սովու

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ՄԱՐՍԻԼԻՈՅ ՄԷՋ

2.8-Գ Մարսիլիոյ Շրջ. դոմիտէի Նախամեռնուն համե վազմակեր-պուան է ընտանեկան հանդիպում Նոր ջարուսն առաքիւ, յառաջի, կայ 1927 թունուար 1 Հաբաթ երկայ ժամը ջին 38 թ. G. Long-champs, սայան ընտրանի մեջ։ Տեղի կ՝ունենան երգեր, Նուագ, կովկազանոչ էրներ, անակնկալներ, գրոյցներ եւն

Գեղաrուևսs 8hrեկոյթ Փօն-sը-Շերիի վեջ

Հ. ց. դ. φοն-աը-շէրիի ընԹակոմիտէին նախաձեռնուԹեամի ն. 1. կազանդի օրը, ժամը 2ին. յունական «բըվիէ» սրանին մեջ դիսփ ըլյան արտասանուհիևններ, մեներգներ, խմբիրգներ

նայկական պարեր, ներկայացում մը, եւ կենդանի պատկեր՝ «Մայր Հայաստանչը։ Lyonէն, ֆանդէսին կը մասնակցի ֆուագախումբը, իսկ ջեսինէն

ընկ. դանիէլնան՝ պիտի մեննըգէ եւ կովկասնան պարեր պիտի պարէ։ ՄՈՒ8Ք՝ Ռ. կարգ 2 եւ Ա. կարգ 3 ֆրանը։

4. 8.7. Մարսէլլի «Պատանլի Միութեան վիճարանական ժող ղովը՝ վաղը՝ Հինդշարթի երեկոլ ժամը 8.30ին։ Նիւթ՝ Ա. Ահարոն, բարի «Ագատունեան Վարա-ուսաբայի Հուսաբացի հատ

պարհիրութը կուսարացի հատ, ուսաից Մուութը ապատ է։ Հ. 9. Գ Մարոեյլի «Գատանի» Ռուքինան ընդծ. ծողովը՝ Ցուն, 2 կիրակի առաւոս ժամը հիչդ 8.30 ին Բոլոր ընկերներու ներ-կալուքինան անհրաժերա է, ի-րենց անդամատետրներով։

ing wingwill walt in pick prints

2, 8. 7. Linde & Blake found րին ընդե, ժողովը կրկին վաղը 30 744m. դարանի սրանին մէջ. Rue Rabelais, No 181, երեկոյեան ժա 6h24 8.30 ինս եհրկայանալ

Տէր եւ Տիկին Պետրոս Մո րատհան եւ դաւակը (Գրիւսել), Տէր եւ Տիկին Լեւոն Մուրատեան և զաւակը, 31p եւ Տիկին Տոքթ. Տիգրան Մուրատեան (Li-մոժ), Տիար Արմենակ Մուրատstudy, Spang Uguthung Unagmun-tum (Langen), Sky in Sphitu Ppαθ, Linu Quagroph in mu-mugh (Muhumun), Sky in Sphitu Dughtung Pangnadibuhi (Lungin), Ugph Shiph Umbanahim Tun-gumbahin, Sky in Sphitu Gupuhi, uphun Unagmunbuhu, Sky in Shiphi tuti. լումձնան, Խըրլագնան ընտա_ Նիջները ցաւով կը ձանուցանեն մանը՝ իրենց հոր, հորեղբոր, աղ-

Shor Burneser more assurb մանը, որ տեղի ունեցաւ 17 Դեկտ. ին Փարիդի իր բնակա-րանը, 72 տարեկան հասակին

աչլ.

Յուղարկաւորունիւնը տեղի
ունեցաւ Դեկտ. 20ին եւ մարմի նը ամփոփուեցաւ Շավիլի ըն-ասնեկան դամըարանը.

ԾԱՌԻ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ

BURILDON VARIABB

Sappoold Tot Trankt 2. V. C. V. Buckmalk խումը կը մրցի Կիրակի, 2 Ցուն, ժամը 2.15ին, Սնատ Էլիզաժամը 2.15ին, Մժատ Էլիզա-պեթի ժեջ, Լիւբսենպուրկի ա-խոյհան տինգնրանոչակ SPORT LUXEMBOURGի հետո

444000

վեր ԱԳՈՅՆ ԵՐԲԻԾԱԹԵՐԹԻՆ կաղանդի բացառիկ Թիշը ,16 էջ եւ բազմահիւ ծաղրա-նկարներով) Որապարակ կ՝ելէ ըստ սովորուԹեան Գշ. Երեկոյ։ ուր իր սովորական գինին, կրկին ըստ սովորութեան՝ Վր. Երեկդյ։ Այս Թիելը բացառաբար պիտի ըստ սովորութեան՝ արեւ գույ-սասիստում) ջնագարավ վոյեչ սասիստիում) ջնագարավ վոյեչ ուր թը սովորական գինին կրկին «Լինովը: Տարիկան թաժանորդ», «բուն-իևնն է 100 ֆրանց, «Եր անգլիական կաժ 5 տոլար, տեղ-ուրն դրաժին ճամեմատ։ Իր ՄԻՍ հապեն է՝ GAYROCHE, 233 Faubg. St. Martin, Paris (10e)։ Ձերքը գրկել և ՁԵԼԱՏՍԱՆի անու-նունին.

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ ՏՐԱՄԱԴՐԵ-ԼԻ 4500 ֆր. անհեցող ընկեր մը, շահարհը գործի մը ընկերակ-ցելոււ ՄանրամասնուԹեանց համար դիմել մինչեւ 31 17 Rue Damesme ԳԱԼՖԱԵԱՆի ամէն օր մինչև կէս օր:

ՊԱԲԻՍԲ ՅԱԿՈԲԵԱՆ ԱՇՆԱԿԻ (Piano) 4 ՕՐԿԻ (Orgu

ԱՔՈՌՑ Եւ ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆ ՄԱՍՆԱԳԷՑ գրմունություն ուրագրություն ամուսինում Արևանակարացում անագրություն անագրությունն անագրությունն անագրությունն ա

4 Rue de Marché Popincour

PES BUACAN

ՈՒՂՂԱԿԻ ՄԷՑԼԱՆԷ, ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԷ ԵՒ ԶԻՆԷ ՆԵՐԱԾՈՒԱԾ UJUL, ZOSUNES EN WEUSOQUEUE

911.211.5261.



BOLDS THE SHUPULUAUP

Հաստատեսը 1880ին Արեւելեան ճաշակ եւ ծաղիկ Թելերով խառնուրդներ։ ԹղժակցուԹիւն ուղղել Comptoir des «Thés YAVROU» 23. Rue Senacs Marseille

նգիպառսի ընդեն հերկայացուցիչ C. Bahlav. 7 Rue Mah. noud Pacha et Falaki, Alexandria

"IL" h и пхинизики в

ՎԱՎԱՐԱՅՈՒՄ

«Իր ՄթԵՐՔ ԳՈՀԱՐԵՂԵՆԻ, ՈՍԿԵՂԷՆԻ ԵՒ ԺԱՄԱՏՈՑՑԼ

«ԵՐ Ե «ԻՆՕՐԷՆ ՊԱ ՊԻ Կ Ե Ա Ն

13. RUE DES DOMINICAINES. 13 MARSEILLE

ըսացառելի վեղա ամին առեսակ ոսիներինի վրայ, այիսաև մեւ
տանի, պատրաստ կամ լափի վրայ, գործը 120 ֆրանրը,
սկսնալ։ Երրապական գործերե զատ միջտ պատրաստ ունին,
առեն տեսակ շահերի այի դիւբամատանը երի վենրով «Գրամի»,
«Մեն միանը այիները վաերագրիրին» 550 ֆրանը, ժիանը,
Թետ և 800 Ֆրանը, փուլուս, գորտի երեն,
Թետ և 800 Ֆրանը, փուլուս, գորտի երեն,
Ռետ հանի Ֆրանը, փուլուս, գորտի երեն, Թիգլի 800 ֆրանք փուլլու գօրամ եւլև

Առինեյն օգտուելու մամար աճապարեցեր դիմել «Այև

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1) Métro:Pyramides - Palais-Roya Téléph- Richelieu 91-64

GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9) Téléph- Trudaine 75-55 Métre Métro: Cadet

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 18ԷՆ ՍԿՍԵՍԼ

Արեւնլեան անուանի երաժիշտներ ամեն երեկոյ ժամը դ մինչնւ կես գիշեր կը նուագեն

CORNE D'OR

ՀՔԵՂ ՃԱՀԱՐԱՆ — ՄՐՃԱՐԱՆԻՆ ՄԻՆՋ 46 Avenue Secrétan (Պօլիվար ՄԷԾ-ըսի կայարանէն հրե

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE SOPP. ULBELLY LATERLUS 1900FT

ՄԵՐ ՄԱՄ ՀԻԾասած 1900/ծ

TEL. MARCADET 03-64
38 Aven. St. Ouen - 30 Rue Fauvet - Paris (18e)
Ընդդիանուր ֆիւանդուն-իւններ, սեռւանիզային, մորնի, ֆըան,
կախոտի, շկերակային, երգի նիւանող ունի իւներ, ծիրան,
Երևն եւ կանանց ֆիւանդունի իւններ, վիրարուժական գործը,
դունիրին իւ գործը արկածներ, հլեկտրական դարժանում և
« Յառագայն»:

usursusanssurus

Ակսայի դարմածում, առածց թաւի ակռայ բաշել 10 ֆր. արուհստական ձերմակ ակռայ 20 ֆրանւթի, ոսկի դուրոծ 80 ֆրանւրէն սկսհայ

բաց է ամէն որ 9—12 հ. 2 - 8. գիրակի և տոն որեր մին չևւ ցեթեկ

ዛዜጊዜ ዕባት ዕ ፅኡ ው ዕበት <mark>ኒባት ኒ</mark> በጉቦ ጣኮያኮ ፈሀፎኒቱ

ընցուցա Ղ. ՉԱՓԱՐԵԱՆ/ ճաշարանը, որ այս առևիւ մի չեւ առաւշտ բաց պիտի ըլլայ, իսկ սովորաբար ՀարաԹ Ե բակի իրիկումները մինչեւ 12 դրեւելեան երաժչտուԹիւն։ քի մունաը նաև թԹման կամար պատրաստուած ձուկ

36. Rue Polonceau, Metro Barbes hunt Chateau Rouge

Nº Nº 42 44367 PALAPE - "UP 4 2 U, SUGUPUNI

ՆԵՐ ԱՄԵ ԱՎ MPAL Ներկայիս ամենսէն աժանը, ամենեն կամեդը և միակ Ճադրավայրը արեւելեան ընտիր կերակուլներու սիր հերուն.

որուսության գործության արդասության արդասության հուրական արուրական արության գործության հուրական արության հուրական արության հուրական արդասարի հուրական արդասարի հուրական արդասարի հուրական արդասարի արդասա

արուրը. ոսծառ եւ նուագ։ **փր**ոֆ. Էլմանեան եւ <u>քարանեան պի</u>տ բեն ընտիր եւ մանելի կտորներ ։

80ՔԹ. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԼՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒ<mark>ԹԵԱ</mark>Ն 126, Rue du Faubourg St. Denis 'Metro: Gare de l'Est Մարտեսելումեկան ժամեր՝ Ամբե օր 2 30,7,10 կիրակի եւ տաև օրեր

ՀԱՅԿԱԿՄՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE

29, Rue Place des Fêtes Paris, XIX. Tél. Nord 96 - 61

stp be stopte SOPB. 414136UV

str be short's SOPB, ԳՐԳՈՅԵԱՆ
հարտանե է ելկիր հարտական թեկչնենցեւ
ուր հայ եւ ֆրահասար կարող մասնագետ թեկչներու միջոցեւ
ուր հայ եւ ֆրահասար կարող մասնագետ թեկչներու միջոցեւ
ուր հայ եւ ֆրահասար կարող մասնագետ թեկչներու միջոցեւ
ուր հայ եւ հայանությել կար իննում ու եր գորամարևե
հարտական հոր ժեխ ուսներով ամեն տեսակ հերթին, կանագետ
հիսանագույին թեկ կովորդե, ականցեր, ընրաներ ու ակուսներու
Ֆիևանագուհի եններ։ Հիևանդրական ամեն օր առաւստեսնա ժամի Ձե
մինը և երեկարևան ժամի Ձե հիրակի և ամե օրերաներ մեներն և
հետորականագային Ֆիևանդրենը եր ՀԱԵՐԵՍԱԿՁելի
հարտերական
հարտերական հիսանագային Ֆիևանդրենը կարարմանության
հարտերական
հա

Հաղորդ ակցուն հան միջոցներ՝ Métro: Place des Fêtes. tobus: AV. AP. N. Nbis, BC. FB. Tramway 26.

Le Gérant: H. TEURNIER

Imp. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10'



"HARATCH.,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration , 208 bis, Rue Lafayette bulpung pacifiché bull, uppacifiché PARIS (10°).

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82 Utepo .- Louis Blanc hust Jaurès

ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամահայ Վեցամահա Ֆրանսա և գաղութներ 20 ֆր. 38 ֆր. Անգլիա և » Երհատու 20 2. 50 \$p. 100 \$p Հասցեր փոփոխումեան ճամար 2 ֆր. վճարել անդրաժեշտ է

ORPHAN ԴեկՏԵՄԲԵՐ 1926

31 DÉCEMBRE 1926 On reçoit des annonces

A. SU.Ph Phl 223

կը հրատարակուի կիրԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.1% 50 UNA 9.14

որվթերթ "ՅԱՌԱՋ...Ի Ա. ԹԻՒԸ՝ ԿԻՐԱԿԻ, ԲԱՑԱՌԱԲԱՐ ՈՒԹ ԷՋ, ՃՈԽ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՄԲ

PHAR POUR

ՄԵՐ ՆՈՐ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԸ

իրագանը աներ է որ կը փորձենոք, օրաթերթի վերածելով

Ծնած՝ անսքիջական պահանջէ մր, այս Թերթին առաջին ուրջ կայան անությական պատասը, որ եր բ-րջել արիաններու միջել, ներկայացնել ինչ որ կայ ու եր կայմակ արիաններու միջել, ներկայացնել ինչ որ կայ ու եր կայմակ արդասանին մեջ 1923ի ակիզբն էր որ Ֆրանսան դարձաւ Մեան՝ անության արդասանան գաղթականութնան համար արք կարաս ու, բաղատավատ գաղթաղատել է Պուկարիոյ ու Արիոյ հերջին տագեսակերուն աստակայումի՝ այեզան այ կապոյը բունեին Սեծի ափերը, մանաւանդ որ դեռ Բարկես-խուն մեջ եր 1922ի աշնան առաքին կարաւանը։

Շուտով սկսաւ նոր «Ելջ»ը, և 1925ի ամառը, հրթ հիմնուհ-«Ցառաֆը, արդէն որոշ համրանք և դիմագիծ ունէր այս ազութը։ Եւ իթը այդ այ, արժանի էր մասնաւոր ուշագր Ռանո Հայ ժողովուրդի հիմնական չահերուն տեսակէտէն, ւրցանկալի չէ որ ամբողն բո դմու Թիւմն և տուն-տեղ ըլլանօտա ոու վրար Բայց ուրի՛ չ են մեր բաղձան ըները, և բոլորովին արդնա, ջաղան, դե տաչիր աղաւն փաղաւաց բր աչ դիամբ ջա-անա քն մահրաշի, անտատո դե ջան բ մաշիս մորնիծ հանց դե անանա քնամե, հայն աշնե դուսը ատնամին գանովունմն անար անանա քնամե, երև աշնե եւաններուն, բախտակիցներուն կամ բախտաւորներուն դուռ այլ և իր սեփական նայրենիրին դուռնե կանցնին տարիները, այնքան կը նեղնայ հորիզոնը։

Հակառակ մեր կամբին, այսօր 50-60,000 հայունիւն խարիսի ձգած է այս ընդարձակ տարածութեան վրայ, անիննայ վամակով իր կենսական հիւթեր, տարրական ապրուստի մր ողմագան են այս կացութեևան չարիջները, և ինչ որ կը փորձուի ամէն կողմէ, մամուլով և կաղմակերպուԹհամբ, կորուստը սահմանափակելու աշխատանը մին է։ 1919ին, ցիրուդան բազմունիւնները հաւաքելու և մեկ տեղ կեդրոնացնելու արիրը կար սեղանի վրայ։ Եշխը տարի յետոյ, այդ ծրագիրը արակարդի վրայ պածելով և հետապնդելով հանդերձ, իբրեւ ան Մական գործ, իս նշ պատմուներ հետներ ե մանաւանդ անոնց anpo, un'ju pungant phewohpp, հերունդը ՀԱՑ պահելու հնենուքը ունինը..

«Աստայի-ը ուղեց աջակցիլ այգ աշխատան թին, միջտ ար-արծելով ապատ եւ անվախ հայրենի թի գազափարը, պահան-իրք բանալ Հայաստանի գումները, ուժ ապով հայկական Խաբին ու դիրին, իրախուսելով ամեն ձեռնարի որ կչ հպատակ Ռինագիտակցունեան գարգացման եւ հայկական մշակոյելնա

The nedbone's Sadhalumne Shade qued unphind astengenկան ծրագրի մը գանազան մասերը, մենք մամնաւոր հետա-«Ըրութենամը պրպաեցինք հայ աշխատաւորութեան հոդերն «Բբրունենամբ պրպահցինը հայ աշխատաւորունեան հոդերն « բաղձանըները, անոնց համրանքը, անտեսական վիճակն

Ու շՑառաջոր եղաւ նաևւ ժամադրավայրը բոլոր անոնց ոլ իչ ունին ու սիրա։ Չսահմանափակուհլով պարզ գաղութի BhpHh մր շրջանակին մէջ, ան կենդանի կապ մր դարձաւ ա ¹⁹19 արևոնահան ևլրորպալի մեջ, և արդութե գաղութի ձգտև-¹⁹1 արևոնահան ևլրորպալի մեջ և արդութե գաղութական ու ¹⁸1- ապ լորասավու հետան կհանչի, և ջաղաջական ու ¹⁸1- ապ լորասավու հետաց պատկերը։

Բայց, շաբանի երեջ անդամ՝ հրատարակունիւմն իսկ ար-Են մին էր դուացնելու շատ մի պահանգսեր, և լրացնելու մեր Հագիրը

Կանգ չառնելով ո'ր և է դոքողունեան առջեւ, աճա կր ժաննք նոր ճանդրուան մը, նո'յն ողնւորունեամը և ճաւատ Քե և աւելի բաղմակողմանի ծրագրով։

Մենակորն Թաց էր երկօրհայ «Ցառագ»ի գտած ընդունելու-Բենը վրատե ննը Սէ տարրեր Էպիտիչըլայ ե՛ւ ամենօրհան, Կա հաւատարիմ իր աշխարհահայհացքին։

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԲԻ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ "ՑԱՌԱՋ"

00000000

Philippin sta 11711 sandense

ֆուրք կառավարուԹիւնը Ազգ. կեն փորվին ներկայացուց օրի-նագիճ մբ, որուն համաձայն ա բեւելեան նահանգներեն արեւար կական ուգությանում դրակ արտի փոխադրուին 1500անձեր։ Աւհլորդ է աել Թէ այս ծրագիրը կը վերա-ւերի Քիւրտերուն, եւ շատոնց ուլ աչ այս օրագիրը գր զօրա-հրի Քիւրտևրուն, ևւ շատոնց ը գործագրուի, իսկ իրական Իւր 1500էն տասն անգաժ ա-Ժիւը 1500Էն տասն անգամ ա. ւնլի է։ Օրինագիծը կ'ուզէ ճատ կցնել Ձէ միայն «Ձէրէպէյի»ներն որ կը պատժեր լյաորեւ իսփբրն օնիրաժգիր ժվրաշոն ւրամադրուԹիւնները.

հոչակուած չրջանակին եւ Պա լազիտի նահանդին մեջ ապրս-տամրող եւ հանրապետութնեան արենորոգման եւ վերանորոդ. ար, ինչպէս նաեւ անդորու-ժետն եւ ընդեւ ապահովուԹետն ղէմ խոսջով, դործքով ևւ դէն. ջով ընդդիմացող եւ մերի ընդ րը իսանզարող, ժողովուրդը արև իսանգարող, ժողովուրդը ավ իրենց չուրջ հա կան չրջանակ մր 1500 maghur 145pml shimm 1000 անսերու լրջակ լրվաստ-կը բնակիլը անկարելել նկատու որ տալարային կառավարուին եսն գրունի իշնը եւ անդարունիներ վատնդի կենթարկեն։ Ներկայիս փախստական 80 ապստանրեւար արարիքորեն ուս անրւղա ու նրատրիքորեն րւս անրւղա

Աղջատներուն ճամբու ծախ. արտի հոգայ կառավարու

Dufamaburpife mamm

ամարագրուելքը արաս և ամարագրուելքը արա և ամերերերը կրանա միային ուշ ըն-ամերերերը կրանա միային ուշ , երել կառն ծախել իրենց արեր այա հեր արերել իրենց արեր հեր արերելան իւ արասարի արեր հերևար արասարից հետևա արերելեր հրական ընտակը կրա հերևար հրական ընտակը հետև արերելեր հրական արևակ արա արերելեր հրական արևակ հատարար աներելեր հրական արևականատարար աներելեր հրական արևանատարար աներելեր հրական արևանատարար աներելեր հրականատարար աներելեր հրական արևանատարար աներելեր հրական արևանական արևանատարար աներելեր հրական արևանական արևանական արերելեր հրական արերելեր հայտան արերելեր պիտի կրկնապատկուի։

այիան իզինապատական ին։
Այս անձերան եւ ընտանից։
Նիրուն, Դ. օրպատնին համահարն
արունիքը կարատնին համահարն
արունիքը կարատները՝ եւ գենոնը արեները հետ անականի ա.
Նոնց արեներան համահարներում։
Հե հայածներան համ համահրեկում։
Հե հայածներան համ համահրեկում։
Համե հայաներան համ Արատանական անանց կարտաներն ու Հրջական
անեսնը կարտաներն ու Հագերծ
անեսնացն կարտանակում ինան
համահայն կարտանակումիան արանագրանիան։
Համահանայն կարտանակու այնան

արդրանական արև արդրանական արդրանակիչ արա-հանատակարումները արավել հանատակ չարժողենրուն հաղձե կը դործադրունի պատոծ. օրեն-թեն 5264 լուրաարան արդրա բեն 5264 թանական արդրանական հարարանարան արդրանական արդրանական արդրանական արդրանական արահանական արա-հանարանարան արդրանական արդրանական արդրանական արդրանական արդրանական արդրանական արա-հանարանարան արդրանական արդրանական արդրանական արդրանական արդրանական արդրանական արդրանական արարանական արարանական արարանական արարանական արարանական արարանական արդրանական արդրան արդրանական արդրանական արդրանական արդրանական արդրանական արդր

Փոխաղրունենան գործողո թիւնները պէտք է աւտրտած ըլլան մինչեւ 1927 Յունիս։

Ներբին դործավարունինար կը պատրասուն հանւ օրինադին մը, որով հերում իր չնորհուկ արևւնլ, համանակարու մեջ Շելև Սայիաի ապատամբունինեն աam), mmammagneghau

, Շէլիս Սայիտի հզրալրը, Ապ. արւրթաչիմ, որ տարիէ մը ի վեր Մուրջ գիւղերը կ'ասպատակէր,

₽በՒՐՔԵՐԷՆ ԳՈՒՐԱՆ

Մինչեւ հիմա արզիլուած էր ւրանը թուրբերէնի թարգմանել, եւ Թուրջ ժողովուրդը տարհալ ազիտուննան մե www.netp. Sandamind Incompl mannibabat Bhehm Publinh dmpmdmp ծարկներու կարգին, որոշած էր ծահւ Գուրանին Թարգմանու Phine: Un waffer spoupy Sha. sulfibrute sty hanginamo ւաւոր լանձնաժողովը երկու մասի բաժնած է իր աշխա-ոանչըր, ԹարդմանուԹիւն եւ dbyan Pper

Un maraca weath երեր դառորդ մասը Թարդման-ուսծ եւ մէկ հինդերդրար մեկերկրորդ լանձնաժողով մը կ արրագրէ թարդմանութիւններ մեկնարանու թիւնները։ Քարողիչներու համար կը պատ առուսւիր կաշև երևիր

չայաստանի մէջ հայ գրողեւ համակներով խորքրդային երկիրներու եւ արտասանմանի րակնունյրար վե չհաւինք դասգրքու չապան մրմահուրդու приницив впрофибле вр: Или 2 Ku dunnalmanchu Smunifan mh աի լատկացուի Շիրակի աղէտ-հայներուն։ Ժողովածուն, որուն ծաւալը պիտի ըլլալ 360.400 պատկերազարը, պիտի հրատա շացին եւ պիտի ծանուտն Տատր 3 թութլիի։ pulach wawshimi 6 Entandhin pr

AMIPE APPULLUTE

փորժ դէմ, որ, դակառակ՝ ընդեր գումար՝ 72 տարի բանտի դատասլարտունքուն, երեր ամի միայն բնակած էր դոն, լիոնի մասանարիր ասճըւ գրվընիկ անույն հարժու պաշտպանոդական մի խոսեցաւ, իր անմեղուԹիւնը βաստատելու

- հա անհերի շորհեող մ չկրցայ ըլլալ։ Ես կատարհար չե դայ։ Այս դարուն, շա՛տ ֆլոսն, սացիներ կան, որ դ-րամալորժու-Թեամբ կ'ապրին, օրինակ կոմս Ք., կամ Պառոն բան, Ֆարտարապետ այսինչ եւն.։ Եւ երը, վկաներու կարգին,

կուգայ զինք ամբաստանել, վա րանուս ու շփոթ, տիկին մը, դէմ երբ ան իր ձեռքերուն մեջ Թուլ. ցած էր, առւած է 30,000 ֆր.:

կան մըն ալ խօսած է իր փաս-

— դէմի նման անձնաւռըու, Թիւն մը, եԹէ գոյուԹիւն չու, նենար, պէտր էր ստեղծել. որովնրարը ականաև գերը է արկին Մո արուն գտորարակորնուր դեծ անուն է նիչ դն վուանդուդիւը։ Թիւնն իսկ է։

Հակառակ այս պաշտպանո դականներուն, թեմ գատապար

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ՑԱԳՆԱԳԸ

Աշխատանքի գաշնակցունենն օրկանը կետեւնալ նոր կուԹիշմները կը դաղորդ է գործագրկու Թեան տագնաւ

Մետադագործուβեան հրապարակին կացութիւնը դժնդակ է, որովհետեւ ամէնեն վնասուած ճիւղն է ինչնաշարժի գործը որ կը գանուի Սէնի ճահանգին մէջ։ Յետոլ, կր դանուինը տա Smanchhanh apguibh de ne quedben այդ հաշիշները վերջանան, հաւանարար Ցունուար 15էն յետոլ, այն ատեն կրնանը որոշ գաղափար ունենալ տագնապի մասին որ կը ծաւալի օրէ օր։

ՄՈՐԹԻ և ԿԱՇԻի հրապարակին վրայ, փարիզեան տունե և կէսին բանւորները անգործութեան դատապարտուած են Միս կեսին մեջ, աշխատանքի ժամերը արտ դերսրա աշը, աջրաժառացը աստորը՝ բարաբաղատ ՀՀ- 20ր դերսուան ենո Արեհատանցական Միունիներ 13,000 անորոշե կր ճաշուե, որոեց 5000ր միայն մեանակի։ Նանակի մեջ կարգ մր գործարաններ փական են երենց զուռները, իսկ անանոր որ կր բանին, աշխատանքի ժամը դերսրան են որաբանական 25իր 3000 րանաորի վրայ 1800 ամրողջական անգործ կայ։ Լիմոժե մէջ, ուր 100% 50 ը անդործ են, գործագրվումիւնը օրէ օր կը դերաուիւ Ֆուժերի մէջ, ուր բանւորները շաբաքը մասիւ 24-30 ժամ է աշխատին, տագնապը կանդ առած եր քաւիւ Այտ կողկակարութեան ձիւյքի մէջ է, կաշկործութեան

ույն դողապարութեամ հրուրս աչ է է, կարդարութեամ տանապիս այ շատ աուր է։ Շատ մի գործարանինի փակուած են։ Գլխարկաչինունինոնն այ տամիսայի ենքարկուած է, իսկ Նորայինի կարունիներուն հարիւրին 20—25ը արձակուած են։ Նուտայած է հայապես վեաջախմերու ժատորեր, հարիւրին 36 համեմատունիամը, մինչդես տոհական օրերու առաքիւ ահագին

որոծ կ բլար։

"Մորեի եւ կաչիի արհեստակցական միուժեան ընդեւ
ցարտուղարը կր յսյանե Ե՛ ըստն դործարաններ, որոնե 30էն
150 հոգի կը բանեցնեն, բոլորովեն փակուած են։ Ամենեն կո
րեւոր հաստատուժիւններէն Տրէսուտո տան մէջ, որ 2000 այր րևուր հաստատունի իւմներըն Երելսուտո տաև մեջ, օր 2000 այր եւ կին կը բանեցնել վերջին շարաբները ո՛չ երկուշարնի կ'աշ-իտամին, ոչ այ շաբան կես օրեն յետույ Այժմ այ տարեպուիի և հաշիւներու համար 15 օր փակուած են դուռները։ Երկրորդը իր հացար բանուրներին 800ր արձակած է։ Մեկ իսսքով, բոլոր փորբ տուները փակուած են, միջակները դործազվունենան մատմուած են ամրողջովին կամ մասաժը, իսկ մեծերը՝ կես առ

կես գեղչած են բանւորներու Թիւր։

Φարիգեան ըրկանի կոլնկի 30,000 բանւորներեն 2500ը
բոլորովեն անդործ են, իսկ 22,500ը՝ մասնակի գործադրկուβեան դատապարտուած։ Դեկանսիրի ընվացրին արտարուβեւնը պահատ է 100ին 60 համենատուգենավու կարկողծուրβեւնը պահատ է 100ին 60 համենատուգենավու կարկողծուրβեւնը պահարժ են, իսկ միւսները շարաթը հայիւ 18-30 ժամ գործ
ունին։ Ուրենն, միայն մեկ նարտապարտը ու Թեսն մէջ, 10,000
բոլորովին անորով են անորով են ՀՀ, 20,000 մասնակի անորով ին հայուները չուրակի անորով ին անորով են հայուները հայուները հուրեն հեր հայուները հայուները հայուները հայուները հայուների հայուները հայուների հայուները հայուների հայունե

։ Սէրի Նահանգային Ժողովը առջի օր դարձևալ գրաղե գործագրկուԹեան տագնապով եւ 16 միլիոն ֆրանք գործագրկունեան ջուկարկեց դործաղուրկեկուն օվհերու համար։ Նորակա թոշուեցաւ հոր համրահերու շինութեան ձեռնարկել, անդործ-հերուն դործ հայթայթերու համար։ Այս հպատակով 625 միլիոն ֆրանը ծախսելու ծրագիր մը կազմուհցաւ։

Pringfhli literaughty h'nighti

Մոսկուային հասած դուրերու հանածայն, հաւանական է որ Թրոցջի Պերլինի դեսպան նշանակուի, որովենտեւ Սնալին չուգեր որ Ռուսիա հետ այդ ընդդիմադիր առաջնորդը։ Այդ պարագային, Պերլինի դեսպան կրէսիինայիր առաջնորդը ակոր փոխադրուի, իսկ Ռաջովացի Լոնտոն։ Ջինովիէվը Ռուսիա վա հայո հեղացի ճամայնավարները կը կարձեն Թէ այս ընդդի հետյ հեղացի ճամայնավարները կը կարձեն Թէ այս ընդդի մագիրը անձնական հետևւորդներ չունենալով, վտանգաւոր չի

quarther que solikulikent bekukli

խորհրդային միութեան նախագահը, կալինին, ճառ մր խոսելով դործադիր կոմիաէին առջեւ, խոստովանեցաւ Օրելի, Քուրսբի, Սամարայի, Փլեսքովվի եւ Փսքովի նահան հերուն մեջ ծադած վերջին դիւղացիական ըմբոստունեանը մեղջը կը ծանրանայ տեղական դործադիր կոմիաԷներուն վրայ ապրել դր ասեր Բացատրեց Թէ դիւրացիները առարվունիւն են բրած կառա-վարուհետն հաստատան առուրբերուն դէմ, բայց բնորինացան են այն սահյուսածական հարկերուն դէմ, բայց բնորինացան կան իշխանութիւննները, իրենց բայց գոցելու համար։ Այդ յաւել

(Լուրերու չարունակու թիւնը կարդալ դ. էջ)

SPILL 2h **ԿԱՅՈՒՆԱՑՈՒՄԸ**

West to bulawaloud the plus fruld ladurmgul, Ophuhalah ba. The of a without the the followed fact pagned 1927h upenath Առանց չափազանցելու անոր նշա. Valac Phile, tuphit t publik Swigty Swipwift ரியாய**ுரா செம்**யம் வுயடுவுயம்சீயம் \$ய... «Բար կենսական կարեւորութժիւն ուներ ելմտացոյցի քուկարկու. Bhiber W. Ju 40 bowlendt let mac **Երե մեջ արդեն որոչ կարդապա** Sneldher 40 white be 106 mbinu has south suffe to dayort In Luya ja aba phone d'Ego

գժբախատրար ա.ju Հանդաof wh pubpe of aproposation when Let your be apaybus dust woulfit partupleine, when has duly dubyor-**Ե**ևը չեն, այլ պատանականո Washing Buchop about what here Landy of Lymenth denguliping unaph but with humana to pump sp գարանին վրայ եւ ելք տական րախանանը ան ալ էր հշանագրութի <u>Համար վստաՀուննան քուէ պ</u> Substind, Jugantigue for powd without flow's page gibpent be Swhwampuphabpack

Usu manufatheth be no 164p տեւական Տանգամանք ու-Wh had so so be bbertet let ju. ռաջիկայ տարի կարելի պիտի ըլլայ պիւտճերն որոշ ժամանակի of to partupland po Chaife of the funcisneldbut prett be upan. With partupped april upperopt humanus be propose be obek aparen whemath upet joinem bh, he bratable abdomasmilation 4m Stylen Smartin pr Imams to թերե Նախարարական տագևապ Անգլիոյ երեսփոխանական ժողովը powerest such swhippper Ju ebinedbbp wasangbine, but lope when dagade to home purte when

Dyn Abur Spungh ' Dadthat step uponter stem dossu buthe 4p purtuplach be spoutսայի մեջ յամաի կիրարկուած ամսական առժամեայ պիւտձէ-The adjust of the grant against Wanglikely to ap 19264 optimbe օգտակար խ Թան մր բլլայ յաnwyfilw, j bobuch. dagaifbbpach be Միակը չմեայ հլմաական տարե-4 portabuly Sta

Contradent & almin Balgh down Swemmundighe uponth Sp urgpontur Rademt loduragud A, 6սեին ը որ ելժե անակնկայներ դպա mu Shu, hupbih to intumi fat hombuture Bout of to me upop Suru. սարակչուուի գանձը, բայց 1927ի Apply t at Ambpite what time ppwhobacfdbab dhow Swanc plant թիժ է առևւարական տագնապը հր full white he dubandbluely togs ընդ հանրանայ, մեկ կողմեն պեատկան ծախ քերը կ'աւբնրան իրը bequies beauti, then handlie b hanguraphi th puralit mupr marph Swifted worse Phat p. pu the up zwo of p huphcap warpplep, parata opposit wateroup Sw. phoplie 2p, 4wfuned niblis die. Kun Su'b your water pubulto

UJu www. Swhapurty page mamppe fuelt to marke wart ար ֆրանսի՝ պետունենան բրան frommanne Chuity, weble Show matto mante alux demment Phase goudwands Sound 2.pm2blode P.m. 14 4m. վարունենան քաղաքականուներոր այս մասին տարրեր է. գուս pupth 4 forming of masagnife file want we shown to my adapa-Thene of Superite to Suhunuh phhugh Ju Jobh opportson

Swowatwobpne dogodlib jubl-**Նարարու [] հա**նու

speak plie queled, placement շրջանակրիրու դքն երև Հարանան է կայունացման, քանի որ մոտ երfor swamp & up mutable pounts 25 Speed of Sombon pounts the gub to blat durant pupt Juduոր իր վերարժե քաւորման բազաpulubnifebut dtg, Shakiabpp ախար ենքա Հաբրուսեակաց, ատան ապի ծանրացում ը, իր բոլոր բար

Suduting & be fuplif & Phopos pol maning whomhub մ իջևորդու [մեաև կայունացնել Dompton anhr polit Theling Whombh on Shamaho Sp Spmmu րակեց, որուն գանանայն գուանքարէ յայտնած է ելքտական Shompafaplur atto lat han minրունեան հպատակն է տոլարը 25 தேறயம் ஓடி அறய அவடும். மய அத քինշեռյե ժամանակ հախարար Clath Amus photor ob mund the Sphaft dasthap Aphadburng приунавр

sport tothe bapathe be up տարին պարտրիրու խնդիրները չկարգադրուած, պետական միջոց. be pad part fu jachungaed de կրնայ անհանոյ հետեւան բներ ւենալ, թայց ենե կառավարու Թիւնը գան ը ար գրանսին յանձնե шյգ գործը, ինչպես առաջարկած to dusting touthour dagade, abot pupper liber which the wone ho Maspudbym to Sharle of gunga. քականու նիւնը չիսառնուի գործին many adagagant ambudant by a way by propagabene for գին եւ երեսփոխանական խմբակ. gar Philippe beptill wyguful ուղեդիձեր կը պարտագրեն ի րենդ հերկա յացուցիչներուն, uninendly safmunde to public պաշտպանել ուղուած գաղափար-

Գրամական խնդիրը մասնաabundan ter went t nanpmatrupplur Budart mpub finde 4mulbur byrphi bys habb fant p. Badur Ghep me urpppmp, dhempm. 4 twithplit phyto of hunt by family 26 m2 Smuopte hopdbype dags int champal alas maywaneldhebb & Subby apartib fruj be wywsodbi wing of bb դոյն արժանի բը - կա յունու Թիւնը. when & Bunnet on who be show it wh gaphe aba p walt be Suph bound of gragation hopenet dud wnwe, nonffbake jugagar Pbut ամ էն պայմ աններն ունի։

Progto 4. Choos, whenth արմերանինը հայատնանին արpulajosti ste, «ubunuliub daygh barahagasany canb Apalona weat 197, Bolifagh du nenelapeup descriptue pe lat 19276 be jubibman Phibbb. part afil wanuchine »: Bugh wu At, dap't ab Bhapal mbaopurag t hopspympwite outp grapm Համար ուգանին չափ գրամատում ա Shandahand Engipt' bet ab alps abehar fabris forman Sandantene-Philipp huntgabjas

2 byzh uwhu 7 nehtuto Gnehtuh hipipplud, alapt ale planent war laher be sphere to due Aprile of pur Beng Smapplur spile Thugwb dasan whatthpart wpghilupbpagbbpails Wt4 hou gad, haptil pamply such about եւտրական տագնապի հետե.

A ի չև աշրակն ա Դիր անաևա եր նա hopd plan at Sma pulmaniment das? Subbbpac Sty & dbpgbpur Bdb-

PSULPOS 29SOFUE ԴԻՊԻ ՌՈՒՍԻԱ

by TEMP UPENELP

(բեր մասնաւոր ԹղԹակցէն) Znad, 22 strum

Burnolyph maggamafileshy banշարական յայտարարունենանց հեջ 4w J Shubibay Sumaraby -

Զոիտնիրբեն ետնետնսորբև նկատելու ձգտումը պէտը է քերք ու տՈսանիս իսչ ստագ միջապէս, երբ արեւմտեան ե արեւելեան մտայնուԹեանց մի րւ ետնցնտдигաց ները ըանդուին։

Հեռագրական գործակալու lapat Petunanthe Emdubdurage home the ment of menty spe pubm 4 home grape grade of make fit-Tool northe by diagrat on la separat goeldbut met progen la pety, apay-Shake, whompulaju, bepayash ne Cuhanth affekt Janbantphur Phuby w ju thong Zhab Swoopth menucanas to Tracuophife hanat a late maked and atto atus + shound for Jung adjust of Sound of-Then umbiford's framum force սիոյ, իտալական բաղաջականու. About Sho

«M Bredept» Bushumbhan Stanga to appearable styp, Sharbelow hapspandaclobe toppe

- Chapan, had anhadan եւ մարիսքարար վատրոն, կրբաքո ալ կոչու ի, ասիական բարբարոսու [ցիւթը՝ բազաքակար ձևոմբրևոս Zang mb m Inoh Bearahan, p &: Apanaնաիսվուս, Ֆիրաստարն ու ոչ ան Հափոնն է այդ վտանգը։ Հափոնը wahadand frante Spit t Calepha 4w Jh Sw J wp. pw Jg n'2 bepnyw Jh and whe Mymmunite two nets ?: Այժմ քաղաքական յանկերգ մր has at the splantaget Burnhage ppple we jud shrund of ab hadeb Promound laufel holygit lenal 40 zamb atal Caprelle ball դիշու տատետուս հարվանգ բերուտ. ine prominiting amel ammitter for for Sp dpa st Cajugas galblas Swamp յս Հաւահականութիւնը, կ'ըսեն At wife producting and apare գլուխը Ուրալենրեն կարպատեսն balbpp be ampubach Bu pa labe mp the statement at to to at Thurwhap Shebuld of nondSb-

fasp, fuzuku bushe zwa de ule. Sum blembermahatthen just արարու թիւններն ի հայա **Ֆիարոտ Դի առևա Եի գրևմրա Հաա**-Sub be apaged we, Showate 40 the appropriate description maspangung and Bananghian pan եակցուննեանց բնննաց քին բնակա-Նարար աժերիկեսն կառավարու. Poplato umpagnemb & Sugnet wa-The hosplu I'd bophungh, to Rughe be belown the Saplan Its fal of be be interferente op if flight hul Coalleadigate Con Moth pamp գրեն ամ երիկեան գանձապետը։

חלות ב בל לשף שלן שלצחובים ללל Smale Ludwhap Raturb Smit say are about smally marks adar where for property and sugar of hand ab them to anoth Tp witho whele, thuzbe up it p. ingq walfo updlebbpne be bbp pho գիննրու մակարդակներն հաւո սարին եւ վաճառականութիւնը while dustanding it I dawn for the 4/2 5692

Lyg zugang betway watom. hph Effel Smupburg 2mgmles

whe he damp begrouped of fore to being Journ dishit o op nephy-Abble grape blooks wantewhopy ետվա ճակար ու պրարոտվար ատևև Sp. apod Shorte of howgan shis of po quigne Bully que on before outմանագրակելով, գանոն ը կը վերա bt dw sphibulath, hop whole պետք է հան բաղաբակրն ական. anned Shooks up abouguith with սիականութեր որ անկասկած կր dagnort petudenty mid sentin quit sunfit sty this about npa's h bigwaras

- I palmam peludahan bad քակրնունեան, կ'րսեն։ բապական Aphagabat Sman Smile gor ly best what popularly moduled mpplichts եւրոպական ուժերու արդիական probable ote, blet subhabach mbah Ememnmbmhaur Ghenter boh Swewowpanjaniffer Spop pb-4win. pp Shu ju gho gbpade to makunny t op & bug of how dbpժեցինը մ ձնկոլեան կամ ասիական durates of anyme Chelp wanter ու գրևն հրմոմ ծամաճարևնցու թեան մբ պա չակի դերը ստանձ.

24hah punch ap muhahul

of a drawful the daynot de angereq կոմ ու նիստական արպար ընկերու-Bbmb մեջ որ կազմակերպուեցա manufas of to be op swamps be promush att quantalune po hourto panin In Ing : Can fampte այսօր պարզապես խօսք է. Տա Swofowp Swo fite showife for for le buil apub to tappan almbmurpame bրականու (2 ենեն. ad bradbpope Manbauthter mile to abury as who he look who though hop Spam-The amidght of E turt Dunhurm It and boughas, poston betherer White with put wif punter, or ய ந்தமும் மும்மாட்டம் எட ஒருக்கி արմատացած է մեր ժողովուրդին www.dne Phub ne pon Phub of by սն խոսեչեժանկը տեհարարն զենա, չ hul Sum job - jacom Swe dacje 18 հան վա յրկե անին կարելի է .pp. borth water atop t plane the win bludapartabist applied opthe works mapage of the howether att st up housed mily opporportation of p uport hupbred jugagar for but Swewbulgator fort nable of the stands and the stand ும் முரிவயிடிக்கி வியியிற்கும் ம'வர Abbunchul to and phipusto Հարցերը գորս ֆաշիսմը լուծեց ո inchine fra , t, Show w' , to Sup. aply to abund at a doll find 6 he dlurhe dathan Chumump by րադա ըակր an Bhitp դոր Word thelp Empanil ausanted pr dub իրականացնելու նուիրուած է, իրա 4 wh ne zozwihlih pur spre to d'hiz hoquephononing todastallur Bhiph midakn st, ar sabuh ble Im) bppb pr a bpgmate, Buzho www. Junashafone fd helip 4p gwp-டியிய சமியமுயியில் சம்தியில் Aluchaphly during the subde offer այութեվիկական յեղափոխուներուը 4p bus work on w propsh borne բաղա թակիրի Տողամասերը կլ fiberat inwpubribling Sudap

pagn's nephali wohwywb faulty of, flyn's judunoght digby mushab whahab hasaph dig Porac app & bumimalpopla, ul դէպի Արեւելք ունինը խաղափ տարածումի մի միակ ու ընա կան ճամբան, ցնորաժ իտ պետու April 4 doub to deal titing to Aprt mandhob plant Indem. two whene Bluing Stok's Kung-Dunge fonp Spywift hun widespecLbpp Shap albe whathe, bpp topost of quepaux que marche dwg pp: byub wgq bp, apab p 40-Salbamuhub o's Sky Shewbyne. Bbbb վարակուած, թեկերային whomblut Summunet, bipage կանագույն, հրրեք չաստամոնդան աժ հետակարհոր գաշին բներ կրն. pline funp Spaw shit more what Shins Hurdppt Tapl delignifing ub bybup lang Spa w job Shewall with gosp gundung Uniben mor zedhode to blumach macufa jobp. oft sty lepter for wandwhat արև բացատրելի. hornhas manual by 4phile with ջաղա քական ու անտեսական ար. ժերևերը որ իրեն կը պատկաներն, be aprile Sto buphenportality ne life be panyulaite if partition of to

Longwoodbit fleps win 44ոերը, պէտ ը է նկատի առնել այն Supple let humphas 4 apople hace գա՞յ անգիտանալ երկիր մը, որ hazaras + proper trabe bepa. www.jp Zwhwwwgphb ofpong. De p. Swamme Popist & Sufap Swamp bus կենալ եւթոպական բաղաքակա-obquipalubit, 4h quab de no be. two waste fills - ne office h flow Shap - zwihwawhgopks Abap upbedown & Swiftywes

MPhhUELh ԵՐԵՍՓ. ԺՈՂՈՎԻՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

դրիւսէլ, 28 դեկտ pozwen Swang wh th Shampport արիւսելի ներկա յացուգչական ժոnada j phinpac Bhuby it & gulu-Smlots Imalgagad ambar Jahas ակցու (ժեան ցանկը։

enchumbar Bhety what withnue abbon. 2664 bhombh blugalt dpb 7 m not well the graph

Շրուհագոր **Ցար**ջրախուղ հե. սհ կը բաղկանար մեկ Դաշնակդական Sty mustudup be kpt & the wind militable for about a minima military milit to a. Orphy Whosen mp. hm but whatmanelbud a Sporbate. ցանկանոնագրի տրաժագրունեսնեց, was brumanthy of homonor led built found pagagh whigh swaper Sudwar

Mong & Engl ub min madma urmp րետրական պայլջարի ուղղակի Twitahampup be Umilhadab www.j.pup bp: pphne hagite us ներն իրևեց քժիկնածուներու դանկր be before frath we swald what be Thine Sand mb utus mafamungit Budus the Undhadalsphi al webilit powe the whole wif he Thet help wampaumar felica mp. amy the Updam Burghale bath of ste antemporate population mumad. Sagadh www.qudwen huis plumpar fabuit of kg ppling 4pmil 22 & parato mahan byteph mig wouldn't grant to applie on w in again whomas the bibling wif pany bobebit be whiteben 18 uraphe sabagana 2/6 dapt dimismalaming «walplas dan al man Tur Smg.mb.

Adming urgentent min ton հավար առունանն՝ արսբե գաղ nul harlyndang the argen malm suffe Uma Amfabaphor m'a which atthing amount of mention փաստարանը եւ «աննուան» քեր-Ange, aparte Surbunneldhite J իշտ աններող է, յաջողած էր 500 ֆրանը Նուիրատուութեամբ մը (w for my be planpappe gumble) «4. U. C. Wap Lud Wheed ple So duburapacahb amb wable, wyqwhen I som with the Epoper to being I to whole nedp woundniftine Sus Ampapmatifit, temantiguet in the pulling be Sumpre ld fe Whopneter quepatent spatent asol astant, oh I'm? Ofurably Sugale umarman sale to Whard alin magambangs Laffe quedate de quapriculad, quique lope of

Sum at B. C. W. Sweam

bbport, publige Ot Justin ւար քած էր, կրկին և հրկր ... probables Smal ut We I'm be coming and and by phped Smala Bandpanfant das hwbni Philip whowd p fune Un Je halumamanana Phil www, Beard hand multiple and նիր շահանյն հասկ ժիշրևա և godbbut, puguphu watt 1 Whing a gammade a family be hoper wooghe's po goet blus the libry www. րիատուած դասակարդե**ն** ա Su sphumphothe (Subabe makhop), nonka pockaplach ավան արգային իներիրներո Sup of parter Spow pull to Thene orpord wafer 26 pt

Ludwamb m to matthe կայն, «դաշնակցական ացերը» a yo mag and he o guilogulots Jo Buhalp oruphb, a j'b and balos blyne of hotomphony blumon quequeldh de de, be galg was and fundant and sandling to beach. sunder but to any mother of nazbulgar Abut Sha bi

Mu lurumy uh min mpt the substitute topies by subgacapera by Jualanta կը պարտի գաղուներս արտու packbul, publ op packup Sw sphowhholpp aphfit wop garlyhand a danbankang the po ցանկին վրայ։ USwemph grazungar Pb.

Abhamanthpp, aparp with

ալ ջուէի բացարձակ առաւհլ Ծնամբ հոեսփոխան ընտրուհյ Թոսժան, Արտաշէս Մարհո Հրաչևայ Ձէր Ոսկի, դառն ցոլէնչեսն, Միւլօֆ, գ**էնսան** մանան, Արաժ Գարա**յա**նն թէլճիրեան, դարօ <u>Զարդար</u>ե կարպիս փափազևան, լեև Էմիրզէնան (*Դաշտակյական* TLEATHER RELEPTED

habruth ut. durthat undefinition war with what for for builty ful 3 w ja, 1, unporte it & qui just nebb wassbehbut bbqpab fe, norms to demonstrate Jurifambul Spr Smaabamps Lutunul quusu lungue of Swanne the bine, nends 4pgwb bb 4mzmake wws.fr Alleh lange be sale mensuch ծերը, Տակառակ պուլկարիոյ I'm jamelmpbbpnet Sho dwhaud begad dadapt sage beforeby n be & gopbbulub Jo que Phil 266 4pgmb gn Jg " warthan anaphane aprop humb stan badget same dutt

LUBUUSULL TUSUPULLE Հայաստանի դա կանադուրկ են, չո multip musthelpe utfo

արդակուրդը ստիպուան է անակայան հարել, ինչպ արայանիկ հոստիլ, ինչպ ժողուրդը ստիպուան է հոչպ ժողուրդը ստիպուան է

գրթաջրկորթեևՆ SUADUMO

quantient annual designation and annual designation of the contract of the con

24-15 401:020 e waled dubamalifue fater

The Swifebruillightenin Popep. op with want 150 South to. my of home & 80h complish att whood tabe wathfur Brage Strate taplat nampothed than apply byth Le hopmanupqubp bur blub be gupshul gopsh I now, Athe Burdage thinding the

d. Com Imble for mebud de but he whit hewater go sugard hornmy stop hit quat proposed

199. Whatfahily largaring ollalade Aphopha poblobanddor-Whit of nibbguing, bop That-Block found plus Sing who Aple Հայրենակիցները գրենձե երիտասարդներ են եւ վառ Հայրե. shep whend, opach www.gr. 190 տուին շիրակի աղևահայներուն Հանգանակու [նետն ժամ անակ։ 53 Sagh Swalinggbout be 4" Jugue 1383 ֆրան բ, որ իր նպատակին appeared to send would be

menungguluite inbunktund, அம் விற்றையாய்குறம் வுடி வுற சமர் மியர் சிரவரியார் பிரமா Ludpupaned

25.- #FP1-UU

Appenulatte wampy apendor 4. pm Jg acht Weet be zagwiet bթեր գործարաններ եւ երկու մա-Suparte C. Ju dhoghe bohne phis illy surphite Sand dulymenbur Shippin puja pungud whallforld hebbl poru Sad what it wolowait of fad bpp watukgargab bu, hat bapht odo d'qiq allandas adqqqqahaqaa The A 4'we fourth

կիրի եւ շագախի գործարանբրու անգեր աղեր ատեր անո բquibulfit angolper Parinifation of hurngraph of an amble of puly to pung dud hop the wwholyne. Smpi buf I'mleig Abmimb påpusithpart be graphantobus գործարանը կանոնաշոր կ'աշխաmp be we my of partie 7 m 1 pho மு தாரக் வடிர்மு. மு வழ மழக்கழ் ար էւ որ օտարականներ գործի the walle be of him butowidmen em fofich harman who puglish parte Crost w. 10 ն գանակին դաշտա յին ուշխատար եսվ մետասան արմանիրբի 42 գիմ են գործարանները, մ ինչեւ win Idaha aflan I mili digamb du with agum afth addy amende ալի է որ կրկին ստարականներ լորեի առնուին մանաւանդ որ A the mongaphary malamaplar of bringer boundary pupos plant Blump public C. G. T. U.

Mulliple mountand allowing dume plat and promit and forme the then to beautenship bet ոեղացիները բոլորովին Հակառակ 12: 8mpg no d'ble autournique-They milbywo & Sau 8. Ա. Ցորուդրարդութ

26- oppost

Bonundah Lelgpbadgepbl Smart plant property mand mil about Swaft, asp zapa Sws pt. nuite photo of her je hours

Aboght and hubbane gapow. Mefor Sperie m'in upile Alm? mt be made partition organis by pr Fbb գործարաններ շկան եւ ժոfulue bale mume planten manbuth he South himstomment ben to hang hor 14 before gopowpowible, apoliget so's filmake, apolishabe apolis

attach att home beauth between such unpowingthe, but buties phomonaldaple of phology Zwplane, antownwhommeter July. -du dingdigardup & buquaque lumpo DE wyone Shake suport houng and ame loping and sh արբ առնումեայենքինն մասնագ թր. toplac Sal dubgandpoppe 27th wpq &b Sb 42bque niphy wbq qapi Munhines Blybuibbep Son me blus the neply before Swy gape Swenpbly wampull anibl Sp Sty Soubjac Sudup, pusy wby չգտնելով վերադարձան. Жացեայ La shee als the saburgales for րենց դործերը. բայց տեւական դործագրկունեան մր վախը շատ smily finde f' bangle ub galing պատճառով ադարակի գործերն ալ

27- sara-atare (ouply) Spludh ha pomzupdh gapom. haple at the dagnet turbattern. before Sugue antowent finz. bounght, apriling appliet 44up men bb, pul dinghall abquightbp be arths madebu tan himstomarthe Son 35 2m shp, quibuquib aheqbe por of by Laborat play Ifin, queqphysight inp publishipme were Zwburgporldhebe, hul 40 Soghh manuschulight offizer 8 op queto drupple Ubuspal obli hulubyp &m. The challeght be dad plofts II. bousbube woth op 10-20 South Zud parbauer Rubh of p op wa wo Sabputingh 4bg wzhowowingbb. pto sty zwy, sty more or sty Walphugh, apabe dudp 3 pp Yunditho wedaninebowb, but be. you spendowghibp of 4 Spents կ'առևերը, վար դրունցան երեք ֆրան գում Երևչեւ 20 դեկտեմբեր 650 Soup wpdwforud by wawby bop dwpq wabbens, but 24 mby unbo phyfit 35 Snap ben Kud. partiquit, apaily bufar pp 2mg Rough Smylet Ambamab works, dbg mas hop weg mas as Sw. bholyp ath debape hurman lin who was efamplight, Buchnew 15/16 fordmb fange to Coplate thousandh all uriled அய்விரவ்விரவாளிய வியாதாளி Burgurmb 12 fp Aph Plat dur bat July of white for the party of the party be gapt பாயம்யு, வுய நடியம்யா வு Apple afflagamindo fahaga wathin «puh phupacup 562 opolar Inplie and ment affect marking, be munglin mirqued of by Zmg hmgrphis apblig mbgmfarmanphura Emshraphe mudah Squb bb, pul d'bly wofpe mame Sud parad speakowglibbp opole durbon dubg Spg dump' guben имов пошиши, призигия dmbauft bbpb Campke amiplud Spuzhe 1000 Snapp whenh low gubb, pul Thughulubpach at նավանդերհե ակակ ձրմերը։ Ձրquight be computately up be & fompe that ala dubantapp முர் விரும் வி தியாளவில் நிறு U.Jd F 35 2w Jbpth 20p Kwd-

8. Առաժեսմ

Umputt - Utr appu, 4mp who work's 27 for spiphon Shau burtepmant abedatendant aleg ? nep for 50-60 mark Swapblem. thing by butar hand bee Swank. Ind: Whenpu duly antomation afterbe qually to Sam of Salbgraffestab if him ju whappe by, wille and Pt of all may publing funtitie Bushave pr Jarum Sma for undange dulight fund whipman Phile the jough Quequegatab Thueldtoto, no կր ենրկայացեն։ կան թաշական Opend mp con Justantantaph սակայն տակաւին կազմակեր warmp spo amila dember 6 fm? back a de hand appendion 12 in She Sa Jettudharbene She phen Chamb of Bapotile of mahmafrige Ոսաջիր դեն աշեր ձե ժանդերը դասանին կեն աշեր ձե ժանդերը 10-12 mmpb fut Swbachtby, be Swu Sp whiphblip, qpb fdt wyp մարդ չկար. հղածներն ալ մաս Նաձիւղին անդաններն էին որ մա mud to Sang harter tapatate Same hohax ar howle be but samme ast արջահափ։ Օևուար հարախօդր բե դ. կեդրակ դարհան հակակին L'anyland w jd of amentundento be Toff Smhourdat): D'in mabugh m John to proposed to the durge pu the chanden beh ub mid வுவறாம்ற விடிவரி சிற ஆன்றவ apploop be powhwhat Philo mboset be but materiales somtingue-Bhite phi up bu whom Ji

THE BUSSTANDANTILE

Obl Kabab 20665, 20609 Պ. Արսեն Մու թաֆեան, пե. լանիկի Հոկի վարչու Թևան նախ. the Embourdat pr faulth unq-4wdup, «Wife sh ste 42 zwp suft be intuited by the to-46 եւ արբանեակներուն դեղ-Surgepher quality At Smaly b 4 flower of walpp.

1921/ 500 Snaph Lugua տան երթալու արտոնությեւն կը where den any mange in de desire blipp swemponut, 500 Snaph we mobac fofut bes 4p upachs q. ek-வுவைக்கி விக்குமாக 10 செழ null amygma between, wheliately had dandanagh armethe fig. Barmy Rhow Itlant be ho fored pp. pphily pustion Subbien muhad, b'acqbb d'heabhpach mp Sapad In adaggid but belge hammitte Blums, hohubut Su ywp Snaph of 64 znapoweh d'to Applan, be displayer with sught ևաւր, որ ճեկնումի ստիպուած attended about mourhob about 6 which water, of strangaline a ampafin zudepme ob the fabyt pr իր արձանագրած 500 Zme has the const. P's dans Кшпой врурорд шп Врс шрдиви. драсыв 500 барвь априльшь ALITMA males at andmapt men. Wild who blade 4 fib dulughpar Trom 5000 noth Thursh Sp 4'6%. Buphucht qualdaharthe withinking Sudprinte the Reng by be wantelft zogbame for furat, mpsurson squarment dummppt 2 Swiper Julegomanyt pp be

bol pob Oply. Repartiport but but he hubdly to afact put Showd mt be 4'mzhimmh pop dwg-361 Zaybburge m. Childhub A durabur fo prayph to Jahurdays hpb's zu S de www Snelblur Smamb. Inquiarpaph playing fle Shink. www.pod. 2040 Wopozt apptable Sudpome doubget pe datet Apl. Sul sudjudup gopby of Bods gognobuith, op 100ft 5 Juildpoundit haust ander Colle Thom skill with he quitantilleport Swaper Chambanand of splan in-தம்நடிரி வி அடியியிழுமுறை 1000

Sught 25 what member to be quitals

"ጣተጣተቀሀ...

Shan mightle udhpodatները կիրակի գիշեր կը բեմ ադրենն ամերիկացի Հեղինակի մր կատա 4 bpgorfdpite, castat pump, gop, zhaldor Bout foreumphyas Swdwp whomp t what with j' que byon 1 w windle frammaphabate frame frame Տիւսուած քը, փիլիսոփայական աշխատան ըն ու Թելադրականո Bhene cotat punp aquem's Bt newholp was a hap

lough unful surply in Junto որ կարելի չէ տալ կմ ախ. թթ. Իրրեւ պատմու թիւն, Տամ առոտագրեն ը իազը, մ էկ նախադասու Թ համ բ. While over the front or thus at 4; dapmar file a day by a soft plan San, ale Thunder Spang & Inter 4thy de, up voca prosting he dupdue Bludpe owne «atut palbe

գ. Նշանեան (Հերրիսրն) յա 2nd to be quegling for par pe apaget, almahm son al webme func following of Los

n. popustor (that to pold) ա դան ապառեց իր ԹերԹին wwstompthepth, « justibul be Salumdomin ambarpiur 2mg mb bb

Lbilgamhaghe Aband mannewsonard to show, beginning րեմ ախաղերը դարձան ձարտա. սանական, աւելի եւ աւելի Հե-ռանալով արևւելականեն, որուն մեր, ինչպես քննադատները կ'ընqueblo, shifte (aprinted) fornupbul to be muchile buy t րեժին, Մեր գերասանները, սա 4w ju, justupe 4p apolite was-Doughy pumboon, phouseques շարժումներու, Տեղինակին Ճար. ներոյն օգրունգրութ այն դանուր է։ pot be appalatoughpe, consult pumpo menneghts notacuip lat ան՝ Տետեւողներ պատրաստելու He 844ht d. Andamanhage

undapulub punne fp, mit be knowbent degendands ծիծաղ [ժափեց մեր վրա, լ, անրեց -தம்பா இவடும்புர் மற்றை முற்றாக். Africad 16, mbommonpit mumb by of Emaly bound blondasa «Shaffe sond do, woo abou-மயமாட்டும் மழ்மடியம் வுயிக்கார், வம். Thomaton shiplishe wanthub be Schurage abhurng and igurabh punbet - lower grouped by he phing, - be whap pobing apduhungboot sto, Thught "zne pho" phoffe yours (գերասանական fusurly mpupt ub furdage wat գլխաւոր դերակատարհերուն շարժու ճի պատճառականու Թիւնը be լեցնել անոնց ձգած պարապները։ Whileplan Bumpolitabania 449 warmight aczmalare ber the wheel այս գերերուն։) Սակայն (3է այր խաղին մեջ կիներո՞ւն ան չրաժեյա to mal same take my durporty begg 4puropulubar Phibe, Shap-Lude to deamy lac Stape Shills Opp. Of brangeng ursandame to Burghadule Taranghabuth fil «40,100 pt :

Ob. C. Sammersbyny Into who promb with the Tondar mighpu's d'had fon, japques be dasbucap, appair of by bobange bounce Supresum be poulube

C. beerabab

4115014 944 BBBB -

օրկան Հ. թ. դաշնակցուն հան Հասցե — A. Isahakiantz 71, Ave. Kléber, Paris

ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

"ՏՈՍՈՇ" ՕԼՈԵԲԵԹԻ חר בחפט עב פוטען פחדיחדער עלעדי ՎԱՏՄԱՆՆԵՐ. — ֆրանսա եւ գաղունններ, նռամսեայ՝ 36-ֆրանք, վեցամսեայ՝ 70, տարեկան՝ 140 ֆրանք։ լլնգլիա, գաղուններ եւ ջուի ցերիա՝ տարեկան՝ 40 շիլին, վեցամսեայ՝ 20 շիլին, Ամերիկա տարե

ան 10 տոլաը, վեցամսհայ 6 տոլար։ Ուրիշ երկիններ, տարեկան՝ 200 ֆրանը, վեցամսհայ՝ 100 ֆրանը։ Նոր պայմաններ՝ ամէն տեսակ Շանուցումներու ֆամար։

PERSISE PERSIS

երև բշարքժի առտու, գարիզի փողոցներեն մեկուն մեջ կր պարարև ղանմ որ Հաժագ ղիայր, արև ղանմ դե ժքուխը հաց, բւ չրս եր աք... երաև бр. Цашка периприявый фир. The jac whyapy be part, wy phys bpկին ը բարձրացուցած, կր սաղմոսերգեր իր բնարին վրայ. «Պիտի wasted maybox front of upon warmapple oblighme arb fmարհետ յի գետրո դեհլ»։

Սոակիարդրրեն առագրահերի umg Snulpanen glup

4FUAUFUAUAL DE LEAF

CLLEB Lorden, adhephbab Poplat de majummathen, plat tշարքցի առաու իր բնակած aufte ath pormand ampurpame Lhewbquibnyp Swape Swaws, d'b-யுட்ட ஆயானராடயுக் நிலிபட்டுத்திட்ட Whole would be me on I'd'bphywglib, he gamylib ganthen wdaphysic Sud wp, ld of physical zubp 4p gapowith weld out appleps, phy at appoiling to Timber to the transfer ma chile box mp to be land be bandhe apnuldo jop, be Shaub & partows

LULUSE DE V'USCE Vanharmith 40 Shamaphi 18 thuptures on dequetate forռավարունձևան պատկանած մեկ Smilma the graft share from the Copped his 3 publingible, be full 24 departementable Town of the The habit websh to

PULLIAND APPEAR

UHOPU - Z. U. C. U. Las Ambandan dempt arts шишерь прошадатурь прр дрр. gardh Spb t np 2. T.C. TE 4E Spm. chipt of by upposite, 2 Britimisup Man Hydnathy andamings popla w'Optwho 469

2. T. C. T. dbpgft bpfac waphiloport topbear of partible to wpub t, przyka spiniow je w. fon jbut C. A. S. G.p. F. C. Rouenf, Corinthiensbbpne bd'ub functiphene after hmis phiht Oponash ato Susuhment founds To Spank & Sal forest by Se Shens «Uffact Openar Stop, «40 Talga Amban 1 nph dang abpha Aller any man day the the Theore of the man of the man of the

Who death offens paganty water of the mount Sand four at the perfection nedp gargablace

«nhohm» dmin furdmi m-Such Sudpured tong be larmanju hwadul:

up dwgldbbp op 4. V. C. V.h այս դունրվուներութ (8000 ֆրանթե աւելի ծախ ը ունին) գնահատուի փարիզա Հայ գաղու [846:

Hopamit of ambandanish after hop profit mant to the ip வுயடுவுவியாயக் தவரவடும் மடவிடுphills.

Sod ubpac aphibpp 5 be 10

ந்தும்.ஓ: * * பூர சிறுவகில் வள்ளி, வு * * சியச்ச 12.30}ம் 4. B. C. W.h 1B (ans mag af and may updail (to JL) be mustump from phop 40 Sophin 4. 10.

ԵՂԲԱՅՐԱԿԱՆ ዐዓኒበՒԹԻՒՆ **ዕተ**በብት አበጓት የሀገተው

AUBUSAN 4("SUUNB")

2417 8004

յյեն ֆիւլիենի հայրենա-կիցներեն (Ծարսեյլ) 23րդ ցանկին գումարը 65378-56

8ԱՌԱԶ.— Այս ցանկով կը փակննք մեր մաշիւը։ Մինդեւ ներկայ նելը մեզի յանձնուտն է 65.963 ֆրանք եւ 55 սանԹիմ, մէկ սդերլին եւ 10 շիլին։ Այս սեր սդերլին եւ 10 շիլին։ գումարէն վճարած ենը.—

13 d bpffbab

un, 19/2 .-Նոյեսն նին 13/161 20,000 " 20hu 1 սդերլին դեկտ. 8ին 10.000 Abbun. 8hu 10 aprilia դեկտ. 21ին Համադումաը՝ 62,000 ֆը. մեկ ադերլին եւ 10 շիլին)։

22 Նոյ. Հ. Ն. Ա. Ն. դ.ի գանձա պատ գ. լսույրեանի 447. ֆր. դեկտ. 3ին եղբայրական օգ.

บานปีปันเบีย 2070 եւ 305ֆը.։ (Տես ձցառաջ» 24 դեկտ.) Barudung dehit

Համագումար վճարումներու 64,822 ֆր., մեկ սդերլին եւ 10 շիլին։

դեկտ. 30ին.— Ամերիկ. բուր քալաստամատոյ-ցին (քնացորդ-ը) 1141.55

բնդ-ի, գումար

65963.55

Մարսիլիոյ Մ. Ժիւլիէն գիւղի **ՈսանգանակուԹնան** ցուցակը.

Լ. Անդրկասհան 15, B. Գոնuni, matum 30, 7. Angumb bur 75, 4. Phymistur 3. Pauphawa 50, U. Phymis 20, 4. Paupahykur 10, 4. Us bur 10, B. Usunghur 15, Փիլիպարոսեան 10, 8. Մանապ. հետն 30, Ս. Խաչրկետն 20. 8. Կրկուտեան 10, Ե. Լորիկեան 3. Վրկուտեսն 10, ն. Լորիկես 10, ն. Թագլոսեան 15, Կ. Թի եարեան 20, Կ. Փիլիպպոսես 10, ն. Գույումենան 10, ն. Գա պարեան 20, Գ. Բագրենան 5 Մ. Խալասուրեան 5. Ռա

Մ. Խաչատուրեան 5, Ու Ա. Ցովակիմեան 20, 8. Լ 2. Loppybub 10, 9, U. Um ոն 15 ֆրանը- գումար 585 հո վերը։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ Who bopph off, plant po ahippe and phyloglyphe wir but խմած են որ, պայումնական վիճա. Jugpon Pope Wohne Sad waw ju Shoots dily Special gravingh dies, we park www.funnd 15 Sus, 15 Snat-Jupp be 65 Sayle Bachwenga wb արձանագրուած են։

Chewyash stop bear pungdio-Phe Shabaqubp bqub bin guqu. քին րժիշկը յայարարան t lat quawdwparldberp bepely zapol pormy poster whatter per ginte nubbbabbpac d'heagne, Shew das Lufuebali apup lgurpmenhurh m'in-

LAUSAULT LUTHEUSE'S

Chalput admily pmfombal Upp Budacks 20p asply lup So-4 hh Culphandar Grange much of the Intite of agencial Zonghan? թնաւ մբակ Հրոկառաար։ Օմարա. the Sparterthe Radians + Rababilan, sambolly Amilym dem-Shot, awamma, awapu, attach midden pr tabash

ուածական տուրջերը շատ անպաժ կրկինն էին պետական տուրջին եւ դիւդացիները չէին կրնար վճարել։ Նախընթաց տարիներու ընթացքին, ճարկանաւաք յանձնախուժընթու ան. ապրեստրու ըսթացքիս, ռաբաստուաց լամաձատրուարորու աս դամեները բայաննուհգան կատարա գիլագայններուհերան կողմեչ արջաց եւ հունձգերը գրաշուհցան իշխանուհենան կողմեչ Հայինին լրացնելով իր դեկոյցը, առաջարից խիստ վարուհի անդական կոմիանչներուն ձետ, որոնց չաբաչար իր գործածեն իրենց իշխանուհիշնուն տարապայման տուրջեր դնելով գիւդացինսերուն վրայ

Խարքովի «Փրավաամն եւ Օտէսայի «Իզվէստիամն կր գրեն Մարբույը «օրավատում եւ Սաեստյի «քողելսաիսում եր դրեն Օսե-Մե դիւղացիներում մեն ծանր իսրառումներ եր տիրեն Օսե-սայի, Ծարբողի եւ Ժենսայի մեն, ուր պատերապմական վիճակ հրատարավաւած է։ Մասկուայի «Տատեսական կեսները ծերթեր դիտել կուտայ Թե դիւղացիները կր դժասարուժետն եր մատել խորքողային իշխանութեան արմաի գի առեւտուրը։

Յառաք.— դալինին կլնար միեւնոյն յստակատեսուԹեամբ լու սաբանել Արագածի ստորոտը, գիւդական խոր**դուրդի քարսու**դայ «արնեսն»իվընտժեսորվառ Բնըստրի արդժադիտ վանիչորեսութ մոմդէ այհնացսքում Ուարսուհ թուշսորությ անդարություն» ոն Համարվարքու գարտում Մնագառն դոսնությեւ ձերահահա

Ulique protes up throughou hugengli Ֆրանս. ոստիկանութիւնը ձերբակալեց Վիվիըն Մթրան ըս անուն Անդլիացի մր, որ Գերժանիոյ հայւոյն լրահսու թիւն կ՝ըներ Ֆրանսայի մեչ։ Սթրանարրս պատհրազմի ատեն ծառայած է անգլիական օդային տորմիդին մէջ, Ջինս «ամայած է անգլիական օգային ապսվերին մեջ, Ջինապատրեն վերք այ Սիերին դրվուսան էր, Վերասյի դաշնագրին համահայն հակակչուկու համար դերման օդանաւի ճարտարարուհատր 1924ին իր այս պաշտոնը վերջ դատծ ըլլալով, Մերահարբս ատեսարական օդանաւհիրու հերկայացուրի ձղաւ եւ սկաս այշ խատեր Լոնաոնի, ֆարիզի և, Պերլինի մէջ, Տարի մել առաջ, դերման գործակայներ, Փարիդի մէջ յաջողեցան կաշառել գինւթը եւ իրը լրտես վարձել Գերմանիոյ հաշւոյն։ ՍԹրանտրրսի պաշ եր Ֆրանսացիներու օդանաւային նոր դիւտերը հաղորդել դերման սպայակոյաին։

Վերջին անգամ օդանաւի ցուցահանդերին, Սթրանարրսի շարժումները կասկածելի Նկատուեկով ձերբակալուեցաւ։ Մեպ լիացին խոստովանութիւններ բրաւ Այժմ բանան է։

Թոււք պատանիներու զինուոր. կրթութիւնը

Էսկիւրիի կառավարութիւնը անցեալ հոկտեմբերին որոշած էր դինուորական ծառայուխիւնը պարտաւորիչ դարձնել Թուրջ երկրորդական վարժարաններուն մէջ, որպէոզի խուրջ երիտա սարդները աւելի կանուրեն կարգապանունեան վարժուին եւ դօրանոցներու մէջ գինուորական ծառայունեան շրջանը դեղ

դրգանոցներու մէ գինուորական ծառայունեան օրքանը դեդ-չուն Ար նորունիւմը շուսում պիտի գործադրուիւ երքնական անօրենութիւնը այս մասին հրահանգներ կը պատրաստէ վար-ժարաններու անօրենութնանց դրկելու համար։ Մասնասոր մարդարաններ պիտի հասատունե ը ադագ-ներու շուրջ եւ Բուրջ աշակերաները նշանառութնան դասեր պիտի առնեն, նոյնիսկ ռազմափորձեր պիտի կատարեն Ասկե վատ գինուորական պատմութնան դասընթնացը մին ալ պիտի հասատաուի։

Ulipleped proundgrapfield

Անդլիոյ եւ Ամերիկայի բնակիչները տակել վերջ անքել հետաձայնով պիտի կրնան ուղղակի հասակցի իրարու հետո Անքեկ հետաձայնի բացումը պիտի կատարուի մոտ օրէն եւ առաջին անգամ պիտի տեսակցին Անդլիոյ Թացաւորն ու Միացեալ Նահանդներու Հախագանը, առաջինը ուղղակի իր պալատեն, իսկ երկրորդը Սպիտակ Տունվես Լոնսանի Թղժատարական ընդն. անօրենը կը յայսաարել հետունի հեղի հասարական ընդն. անօրենը կը յայսաարել հետունի և հետ հրարի անձնել հեմ նեն և «

թե բառական է Նիւ Երրջի անջեկի մեկ Թեւր ուղել, անմի. Չապես հաղորդակցութեան մեջ մտնելու համար. Երեջ վայր-կեանի խոսակցութեոն մը պիտի արժե 15 սոկի, այսինչն 1830

Uliusojneh krhupnenhli hu glikli

Թուրջ կառավարութիւնը ատենչ մի ի վեր կր բանակցեր Մնատոյուի երկաթուղիի բնկերութեան պատուիրակներուն հետ, այս գիծը դնելու համար։ Գտնուած է արդէն համաձայնունինան դետին մր, վճարուելիք դումարին մասին եւ խնդրին վերջնական կարգադրունիւնը յանձնուան է հլմտական դորձա-վարունեան։ Գնումի պայմանները բացարձակապես դաղտնի

Իրար կը սպաննեն դրոշվաթուղթի նամար

Miller III Ապասանան դերերաարուների նանական և Առեգի քրանցքին ծախ նգերքին վրայ, Փորֆ-Սայիտի ճիշղ դիմացը Դեկտեսերի ՋՀին բացումը կատարունցաւ Նոր գրունագաւ Փորֆ-Ֆուսատ, Եգիպտոսի ներկայ խաղաւորին անունով։ Պաշտոնական բացումը կատարեց նոյի ի՞սքի Թաղաւորը, առունին չարց դեկով Նոր հատահանդիստի քաղաքապետարանին։ Այս առիքիշ երր դրոշ մախումիկարի քրապարակ հանատաներին երկու որ դոր անածունը, համակարիա իրացնակումին սիրանարերին ու պատատականները, դիշիրը մինչեւ բյա սպասեցին Նամակատան առականները, դիշիրը մինչեւ բյա սպասեցին Նամակատան առականները կանուր մինչեւ համակար անուցվել հայկան արտես արանականանից հետումի չենը, հայեսն այա հանագահեր հայկանի հիշա հայանակարան հիշա հայանակարեն հիշա հայանակարեն հիշա հայանակարեր հայանակարեն հիշա հայանակարե հայանակարեր հայանակարանակար հայանակար հայանակարանակարի հայանակար հայանակար հայանակարանակար հայանակար հայանակար հայանակարանակարանակարանակար հայանակար հայանական հայանակար հայանակար հայանական հայանակար հայանակար հայանակար հայանակար հայանակար հայանակար չում առատում պատութ գաղա մասար առուցցու լրացմած պատ հուև սպատոմինում միջև որև ծողծերա և բաղաքայի և նոր գիկ վիրաւողունցած, ճինդ ճոգի ալ սպաննունցու։ Դրոչմա Թուղենրը, որ կես ոսկի արժեջ ունեին, համակատան թացու-մեն ճինդ վայրինան վերջ 15-18 ոսկիի բարձրացան։ UUTL TUFLFL

ՌՈՒՍԻՈՅ մէջ 18 տարիկ ի վեր մարզանամար էկր կատար-ուտի Վերջին մարզանամարին նամաձայն, որ նոր քրացաւ, ամ. բոլք Ռուսիս բնակումիներն է 185 միրիսն 500,000. ՀԵՆ ՖՍԱՆ ՖԻՄԵՄԵՍԵՐԻՐ գիրութենամը կերգուտն բլյալով, Կունը ար Ֆրանսը մամանակէ մբ ի վեր հրապարակէն կը չա. Հէ դանանը։ Մօտ օրեն նոր 20 ֆրանդնոցներ հրապարակ պիտի հանուրի։

ծՁԱԼնեԳԵՐԵԱՆ ՆՈՐ ԳԱՇՆԱԳԵՐԸ ստորագրունցաւ դեկտ 29ին։ Հռոմի մեջ, Մուսովինիի ՆերկայուԹեամբ։

DOCEROUS OUR ULTUAN BORGES

hand appearent 2. B. ITTHEBELL HEAR A CIPARABLE Good to Նախագանունեամբ Ամորիկեան Նպատաանատ

Այսօր, Ուբրած երևկոյ ժամը Ձէն մինչ եւ առաւստ

Ֆլօրիա ճաշարտնին մէջ, աւանդական անուշապուր եւ աղանդեր աննկան զուարճալիքներ, գեղարուհստական բաժին եւ պար THE Specification proportion with with the best with the set 10 BPULA

ԸՆԿԵՐԱ-ՀԱՄԱԿՐԱՑԻՆ ԵՐԵԿՈՑԹ

ան ակերպուած՝ Հ. Ց. Գ. ԼԵՈՆԻ ՀՐՋ. ԿՈՄԵՏԵՒՆ ԿՈՂՄԵ <u>սը ներկայացուի թիհ 5 թեկնենքը եւ գեղեցիկ</u> d man' 1 Boch. Zwamb ahabu dwin show 8.30hb 127, Rue Boilean

Նու ջաուոյ առթիւ ընջանեկան ցեռեկոյթ way mappedoreng Trush policeles to the Delegan food վաղը՝ 1 გուն. Եթ. կեսօրե վերջը ժամը 2.30ին, 127 Ruc Boile

եմիլ ջոլայի վեբնայարկի չքեղ օրակին մեջ։ ըրտասանուԹիւն, երգ, դաղանդի ծառ. Եւ անակնկայներ, նուագ ֆայլենիքի ասվո նությար վաղագայը։ Զուածն աժատ Բ

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ՄԱՐՍԻԼԻՈՅ ՄԻՋ

Հ.Գ.Դ Մարսիլիրդ երջ, հոմիահի մասիսահեռնուժեհամը կազմակերպուտե է ընսումեկան կանգիպուտ է ընսումեկան կանգիպուտ երը ձարուան առնիւս փաղը՝ 1927 ձունուար 1 շաբաժ երեկոյ ժամը 9ին 33 B.G. Long-champs կազմ ընչլանի մէջ։ Ձերի կ՝ունուան երգեր, նուագ, որվ կատեան պարեր, կաղանգելերներ, անակնկալներ, գրդյիներ եւև.:

Hayurnitus Burtiling Poli-sp-Ckrift alko

Հ. 8. Դ. փմե-աը-Շէրիի ընԹականիաէին նախաձեռնում համը, դը՝ցուն. 1. դադանդի օրը, Ժամը Չին, յուն, «դրվիէ» պրադին մէջ ֆիտի բլլան արտասանուԹիւններ, մեներգներ, իսքբերգներ Ֆայկական՝ պարեր, ներկայացում մը, եւ կենդանի պատկեր՝

ցավարատ արգերը։ -Մարր Հայաստանորը։ Lyonէնո միանդեսին վր մասնակցի Նուագախումբը, իսկ չեսինեն սի Դանիէլնան՝ պիտի մններգէ եւ կովկասնան պարձը պիտի պարէ։ ընկ. դանիել հան unrsk, և ժանժ 3 pr ff. Ambd 3 ֆնարն:

ՖՈՒԹՊՕԼԻ ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՄՐՑՈՒՍ

2. U. C. U. (II) L SPORA LUXEMBOURG

Lhe put huneph Uhandrush Ku Shim

чьевчь, 2 вартарие очес 2.15 ра DAMS FIFERULDE DER (Utfor dopp m'Outtuin):

putch շայրենակցական Ifhn <mark>Թիշնը կը ծանուցանէ Ձէ ճամ</mark>դժուարուԹեան պատեւ ւաւ րաժնուսծ է թէնն լարենի համանուն հայրենակց. միու Թենէն չոյ. 21ին եւ ընտրած էր իր առանձին վարչուԹիւնը։

կը ՓՆՏՌՈՒԻ

Un diamanch Bunbulatunh Առատուր Արուշոաս պատ ։ Տեսան Մուրիոլ ՃԼպէլի որթա ցէն ղրկուած է Ֆրանսա Ամերլ կացիներու միջոցով։ Տեղեկո p Sopbapopoparafu, Kri-Kaladjiant, Cantine Valette, Cross-Ardèche

– Կը փնտառեր Ներսէս Աֆ Եր, Պրուսայի ԵԷՆինէ գիւդա համոր, Վրուսապե Սեֆինգ դիշար, ցի, որ տասը տարի առաջ Ֆրածսա մեկծած բլալով հիմա արդին ինկո դրմեւք արդ լկայ քումապեն։ Տեղեկարձեր, Puznat Biribanian p. Café - Ujan Bul-արգութ Haskovo Bulgarie). — Կերպ-կերգոյինոն կը կեսում-բեր մեն հայար հատպար Սողզա-հան և հորարը վարդան գահի հեմանապ առառի հորտուեւուո

Ալճավաղ գաւառի Նորչուէլուդ գիւղէն, որոնը պատերազմէն ա ւաջ գրադիլիոյ Ռիօկրանտ Ձէսու-լա քաղաքը ճաստատուած՝ էին։ հիմացնել «Ցառաչ»ի կամ C. Di-lénian Montana (Suisse)-

— Մալաթիացի, այժմ Տրա-մա դանուող Արուսհակ Սաղուպ-40 dannt palmile տարեկան Ցակոր թերգի Սա-ղուպօղլու (50ր անուն Նաղարեթ), նոխոր, 20 տարող 28 տարեկան), որոնց Փարիդ ըլլալը կը կաթծուի։ Տեղեկա-ցնել Տրամալի Թաղական Խորւրդին, Ephorie de l'Eglise A ménienne, Drama, (Grè-

SOFF PRUPPLEUV 48, rue Montmartre

ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ԵՐ ՄՈՐԹՈՑԻՆ

քինի, ԱԿԱՆՋԻ Եւ ԿՈԿՈՐԴԻ Téléph. CENTRAL 73 - 38 Métro: SENTIER կամ HALLES Մնդումնելումենան ժամեր՝ ամԷն օր 860 '—10և. 1,30 — 8

Հայիւբեն աժեն տեսակ գիր.

տուկ գեղեցիկ գիրքեր կը գըտ. inchu B. Johnsbuch pnd 28, rue

864,ԱՓՈՒՈՒԹԻՒՆ

ๆแปรง จานธนา war Zuust, Librairie BALENTZ 233 Rue Fbg. St. Martin Met. Louis Blanc Paris (10)

שמשחה צחת

oner vunue 100 viert Քիչ մը դրամով պգտիկ պար, ոէգով հողի մը աէր կ'ըլլա,ը, Սավիների կայարանին մշար, ուր արդեն 40է աւևլի Հայեր Sun quad bin

Umpowed worker ld barb apoll 9. UHURUULP, helyotel. рр дшбр 84% 10, 14 Rue Keller,

МИРКИР ЗИЧЛЕНИТ

UGb Uhh (Piano) 4 0Phh (Orgue UUU511918

4 Rue de Marché Popincourt

ՁԳՕՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ 19 Rue Rodier Metro Cadet que Anver-

դիւրամատչելի գիներով, լաւագոյն կերպամներէ, մաքուր, խնամքով կարուած հագուստունենալու դամար, Արագ. յանձնում։

Le Gérant : H. TEURNIER

Imp. MASSIS 2086is, Rue Lafayette Paris(10'

Abusburber 1812 Dubban

Արնենինան անուանի նրաժիշտներ ամեն նրեկոլ ժամի մինչնե կեր գիշեր կր նուագեն

CORNE D'OR

CAPA RUCUPUS - ULKULUPP LEFT 46 Avenue Secrétan (Պոլիվար մեթ ըսի կայարանել լ

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1) Métro: Pyramie Téléph. Richelieu 91-64

GALERIES MAUBELIGE

39, Ruc de Maubeuge, 39 PARIS (9) Téléph. Trudaine 75-55 Métre Métro: Cade

(Ումե երկու վաճառատանց մէջ կը ծախուին վանանց յ**ա**տ ամէն տեսակ մետաքսեցէն եւ բլոբեղէն կերպամենը շա ՝ նպաստաւոր գիննրով։ Հոխ մեծերք ըրէփ տը շինի։

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIR

\$0\$P. **ՍԵՐԵԱՆ** Հիճառան 1900/ն TEL MARCADET 03-64 38 Aven. St. Oven - 20 Rue Fauvet - Paris (18e) Ընդ-հանաւր նիւանալուն իւմներ, սնուամիրային, մորնի ի, ֆ կախտի, շնչ նրակային, Թորի հիշանդուն իւններ, ծննդարե Թիւն եւ կանանց հիշանդուժ իւններ, վիրաբուժական գոր դունիւն եւ գործի արկածներ, ելնկարական դարժանում գ. Յառագային։

usuransatara Ակտայի զարմանում, տառից ցառի ակտալ թաջել 10 գ արուհաստական ներմակ ակտալ 20 ֆրանդի, ոսկի պուրսե Գրանդին դեսայ։ ըստց է ամէն օր 9–12 եւ 2–8, դիրակի և աժե ձրեր

UED PLULUSANNU DELUPLA UES O RUE RAMPAL O RUE RAMPAL

ւտ, ուս է ռոտ PAL ճերկայիս ամէնեն աժանը, ամենեն դամողը (մադրավայրը արհշելնան ընտիր կերակուլներ սերուն։

ավորության արագրության արագրությության արագրության ար

ዛ և ጊ և Ն Դ Ի Ն Ե Ի Ծ Ն በ Ի Ն Դ Ի Ն በ ኮቦ ጣኮያኮ ልሀሮተዋ

ընջուշտ **Ղ. ՉԱՓԱՐԵԱՆ**/ ճաշարանը, որ այս առԹիւ չնւ առաւստ բաց պիտի ըրդայ, իսկ սովորաբար ճաբաժ և։ րակի իրիկումները մինչև 12 Արեւելհան երաժշտուԹիւն։ Եի մոռնաց նաև թեման կամար պատրաստուած ձո បាកមើយបែ

36. Rue Polonceau, Métro Barbès hun Chatcau Rouge

ԹեՑ ԵԱՎՐՈՒ

ARTLUSH DESEASE, 257440845E ER SPSE SEPARANA Udur, Insures th wrusnaugur

9117115,91-1 SCR TO URSE 15 1. 2



PALAR LI Lanend use

· 1880/2

Uphabibut suzuh be dunfih fitibend fum And mygne phin miggle Comptoir des «Thes YAVRO 23. Rue Sénac, Marseille

եգիպաոսի ընդի ներկայացուցիչ C. Bahlav, 7 Rac M moud Pacha et Falaki. Alexandria

Sopp. L. APPANPUL

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Ընդուննելունեան ժամեր՝ Ամեն օր 2,30,7,30— նիրակի և, սոմե օրեր՝

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 29. Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96 - 6.

stp be shopt's SOPB. APANSEUL

բացուտն է հէլկիի ընդարձակ բուժարանը (Polyclinia ուր նայ եւ հրանսացի կարող մասնագէտ բժիչներու միջո ուր նայ եւ հրանսացի կարող մասնագէտ բժիչներու միջո դերական նոր մէժումներով ամէծ անասի ներքին, կանա տղարդ, վեներական, սեռամիզային, վիրաբուժական, ինչ և մասեւ այջի թթե, կոկորդի, ականչի, բերանի ու ակուածն հիւանորուն իլեններ։

Հիշանդանակում առանարը։
Հիշանդանակում առանարակի եւ առն օրերը մինչ եւ կեր առանարու առիչ էին» լուրչ ի հուրչ ի առանարարությունների հուրչ ի հուրչ ի հուրչ և հուրչ

շաղորդակցուն հան միջոցներ՝ Metro: Place des Fêtes as: AV. AP. N. Nbis, BC. FB. Tramway 26.